Système de localisation : CANICOM GPS 2
Location system : CANICOM GPS 2
Sistema de localización : CANICOM GPS 2
Verfolgungssystem : CANICOM GPS 2
Sistema per tracciamento : CANICOM GPS 2
Σύστημα εντοπισμού : CANICOM GPS 2

Guide d'utilisation/User guide/Guía de uso/ Benutzeranleitung/Guida per l'uso/εγχειρίδιο χρήσης

Système de localisation : CANICOM GPS 2

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ
CANICOM GPS 2

Fabricant : **NUM'AXES** – Z.A.C. Les Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – CS30157 – 45161 OLIVET Cedex – FRANCE

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Objet de la déclaration : l'équipement radioélectrique **CANICOM GPS 2** composé :

- du **collier CANICOM GPS 2** (CAGC7EXXXXXX)
- de la **télécommande CANICOM GPS** (CAGH7EXXXXXX)

L'objet de la présente déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

- Directive 2014/53/UE du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.
- Directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

La conformité du **collier CANICOM GPS 2** est déclarée par rapport aux normes harmonisées suivantes :

Section	Normes appliquées
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) ETSI EN 301 489-19 V2.1.1 (2019-04) EN 55032: 2015/A11: 2020 EN 55035: 2017/A11: 2020 EN IEC 61000-3-2: 2019 EN 61000-3-3: 2013/A1: 2019
RADIO	ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06)
	ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-4 V1.1.1 (2017-02)
	ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
SANTÉ/*HEALTH*	EN IEC 62311: 2020
SÉCURITÉ/*SAFETY*	EN 62368-1: 2014+A11: 2017

La conformité de la **télécommande CANICOM GPS** est déclarée par rapport aux normes harmonisées suivantes :
*/The conformity of **CANICOM GPS handheld** is declared in relation to the following harmonised standards:*

Section	Normes appliquées/*Applied standards*
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) ETSI EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-12) ETSI EN 301 489-19 V2.1.1 (2019-04) EN 55032 : 2015/EN 55035 : 2017 EN 61000-3-2 : 2014/EN 61000-3-3 : 2013
RADIO	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
	ETSI EN 300 113 V2.2.1 (2016-12)
	ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02)
	ETSI EN 303 413 V1.1.1 (2017-06)
SANTÉ/*HEALTH*	EN 62479 : 2010
SÉCURITÉ/*SECURITY*	EN 62368-1 : 2014 + A11 : 2017

Pour que cet équipement radioélectrique puisse fonctionner selon l'usage prévu, il convient de n'utiliser que les accessoires et composants fournis. Ne pas utiliser une autre antenne que celle fournie avec le produit.

/To ensure that this radio equipment operates as intended, never use accessories or components other than the ones included with this equipment. Never replace the antenna.

CE

Olivet (France), 09/10/2024 – M. Pascal GOUACHE – Président/C.E.O.

FR

Avertissements *4*
Composition du produit *4*
Présentation du produit *5*
Présentation du collier *5*
Présentation de la télécommande *6*
Fonctions des touches de la télécommande *6*
Charge de l'ensemble de géolocalisation *6*
Comment mettre en marche votre ensemble de géolocalisation *7*
Démarrage de l'ensemble de géolocalisation *8*
Correspondances menus de l'accueil de la télécommande/fonctions *11*
Détails des principaux menus sur votre télécommande : *12*
Utilisation de l'application pour afficher le chien sur un fond cartographique *39*
Détails de l'application Canicom GPS *41*
Réglementation concernant l'utilisation des fréquences *55*
Caractéristiques techniques *55*
Garantie *56*
Conditions de garantie *56*
Accessoires *57*
Collecte et recyclage de votre appareil en fin de vie *57*

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit de la gamme **NUM'AXES Éducation**. Avant d'utiliser votre produit, lisez attentivement les explications de ce guide que vous conserverez pour toute référence ultérieure

Avertissements

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Avant la mise en place du collier, il est fortement recommandé de faire examiner votre chien par un vétérinaire afin de vérifier qu'il n'y a pas de contre-indications.
- Ne mettez pas le collier sur un chien en mauvaise santé (problèmes cardiaques, épilepsie ou autre) ou ayant des troubles du comportement (agressivité...).
- Vérifiez régulièrement le cou de votre chien car les frottements répétés des électrodes sur la peau peuvent parfois provoquer des irritations. Dans ce cas, retirez-lui le collier jusqu'à leur disparition complète. Ne laissez pas le collier plus de 8 heures par jour au cou de votre chien.
- La période d'initiation peut commencer sur un jeune chien âgé d'au moins 6 mois et ayant reçu une éducation de base : « assis », « couché » ainsi qu'un rappel minimum.
- N'hésitez pas à faire appel aux conseils d'un dresseur professionnel pour une éducation adaptée à votre chien.
- Nous déconseillons le port d'une médaille, d'un collier métallique ou de tout autre collier quand votre chien porte son collier d'éducation.
- Prenez soin de ne pas stocker l'appareil dans des endroits exposés à une température élevée.
- N'utilisez pas de liquides volatiles tels que diluant ou benzine pour nettoyer l'appareil. Utilisez un linge doux et une solution détergente neutre.

Composition du produit

Une mallette rigide contenant :

- 1 collier CANICOM GPS 2 équipé d'un module GPS/GALILEO haute sensibilité
- 1 télécommande CANICOM GPS équipée d'un module GPS/GALILEO haute sensibilité
- 1 antenne longue pour la télécommande
- 2 chargeurs aimantés (2 blocs d'alimentation + 2 câbles)
- 1 dragonne
- 2 jeux d'électrodes (courtes et longues)
- 1 guide d'utilisation

<u>ATTENTION</u> : après utilisation, n'oubliez pas d'enlever l'antenne de la télécommande et de la ranger dans son logement. Ne forcez pas sur l'antenne, ne la pliez pas. Ceci aurait pour effet de casser votre antenne et vous n'auriez plus de portée.

Présentation du produit

Collier de géolocalisation CANICOM GPS 2 équipé d'un module GPS/GALILEO haute sensibilité

Application gratuite sous IOS et Android pour localiser le chien sur une cartographie (vue plan ou satellite)

Télécommande de géolocalisation CANICOM GPS 2/GALILEO équipée d'un module GPS haute sensibilité

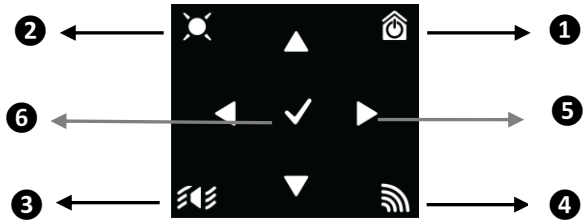
Présentation du collier

❶	Antenne radio
❷	Module GPS/GALILEO
❸	Collier
❹	Sangle du collier
❺	Bouton Marche/Arrêt et Codage du collier/télécommande
❻	Caches plastiques
❼	Led verte indiquant le bon fonctionnement du collier (si clignote 2 fois en alternance avec la led rouge) / l'état de charge du collier
❽	Led rouge indiquant le bon fonctionnement du collier (si clignote 2 fois en alternance avec la led verte)/ La recherche du GPS si clignote rapidement/ l'état de charge du collier

Présentation de la télécommande

❶	Antenne radio
❷	Module GPS/GALILEO
❸	Ecran
❹	Clavier

Fonctions des touches de la télécommande



❶	Marche/Arrêt, Retour ou Retour à l'accueil
❷	Déclenchement des LEDs haute luminosité (fixes ou clignotantes) / Sélection/ Validation
❸	Vibration ou bip sonore
❹	Stimulation
❺	Flèches pour se déplacer dans les menus
❻	Validation/verrouillage, déverrouillage du clavier de la télécommande (si appui long)

Charge de l'ensemble de géolocalisation

Avant toute utilisation, il vous est conseillé de faire une charge complète du collier et de la télécommande.

Une charge complète de votre ensemble prend environ 3h.

Avant toute charge de votre produit pensez à vérifier et à nettoyer si besoin vos connecteurs aimantés à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'une solution neutre. Ceci assurera un bon contact avec votre chargeur.

- **Chargez le collier**
  - connectez le chargeur au câble USB puis connectez l'ensemble à une prise secteur.
  - connectez le cordon d'alimentation aimanté au collier **ATTENTION : le collier doit être impérativement éteint pendant la charge.** Après quelques secondes, la led rouge s'allume en fixe.
  - une fois la batterie complètement chargée, selon le type de collier, la led verte s'allume en fixe ou les 2 Leds (verte et rouge) s'allument en fixe.
  - débranchez le chargeur du collier puis de la prise murale.

Afin d'augmenter la durée de vie de votre batterie, nous vous conseillons de débrancher votre collier dès que celui-ci est chargé.

- **Chargez la télécommande**
  - connectez le chargeur au câble USB puis connectez l'ensemble à une prise secteur.
  - connectez le cordon d'alimentation aimanté à la télécommande. **ATTENTION : la télécommande doit être impérativement éteinte pendant la charge.** Après quelques secondes, le symbole de charge s'affiche sur l'écran.
  - une fois la batterie complètement chargée, le symbole batterie sera rempli.
  - débranchez le chargeur de la télécommande puis de la prise murale.

Afin d'augmenter la durée de vie de votre batterie, nous vous conseillons de débrancher votre télécommande dès que celle-ci est chargée.

Comment mettre en marche votre ensemble de géolocalisation

- **Mise en marche/arrêt du collier**

<u>Conseil</u> : **N'allumez pas votre collier à l'intérieur d'un bâtiment ou d'une habitation. Mettez-vous à l'extérieur, choisissez une zone dégagée. Evitez de vous positionner sous des arbres, sous des feuillages denses ou dans un endroit où les signaux satellites risquent d'être bloqués par des obstacles de grande taille (immeubles, ravins,…).**

Pour **mettre en marche votre collier**, il vous suffit de faire un appui long sur le bouton marche/arrêt ❺ sur le haut du collier : le collier vibre 3 fois assez rapidement et les deux leds en face avant s'allument, puis la led verte clignote plusieurs fois rapidement. **Votre collier est en fonctionnement.**
La led rouge se met alors à clignoter, elle vous signale que le collier cherche le GPS. Dès que celui-ci a accroché le signal GPS, les leds (verte et rouge) clignotent plus lentement et alternativement. **Votre collier est prêt à être couplé à la télécommande.**

Pour **arrêter votre collier**, appuyez à nouveau assez longuement sur le bouton marche/arrêt ❺ : le collier vibre une fois (assez longuement) et les deux leds en face avant s'allument en même temps, puis s'éteignent. **Votre collier est éteint**.

- **Mise en marche/arrêt de la télécommande**

<u>Conseil</u> : **N'allumez pas votre télécommande à l'intérieur d'un bâtiment ou d'une habitation. Mettez-vous à l'extérieur, choisissez une zone dégagée. Evitez de vous positionner sous des arbres, sous des feuillages denses ou dans un endroit où les signaux satellites risquent d'être bloqués par des obstacles de grande taille (immeubles, ravins,…).**

Pour **mettre en marche votre télécommande**, il vous suffit de faire un appui long sur le bouton marche/arrêt de la télécommande jusqu'à ce que l'écran s'allume et que vous voyiez apparaître le logo NUM'AXES. La télécommande vibre 3 fois rapidement : **elle est en marche**.
Pour éteindre votre télécommande, faites la même manipulation et maintenez le bouton marche/arrêt appuyé jusqu'à ce que l'écran de la télécommande s'éteigne. Elle vibre une fois (assez longuement) : **votre télécommande est éteinte.**

Démarrage de l'ensemble de géolocalisation

✓ *Etape N°1 : Calibrez la boussole électronique (si votre télécommande vous le demande)*

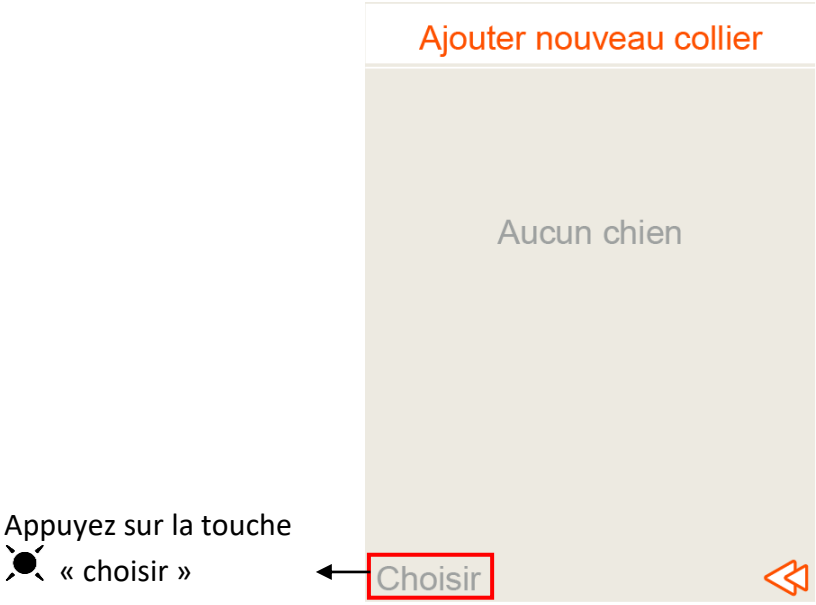
Allumez votre télécommande : **un message peut parfois apparaître** sur votre télécommande : **« précision actuelle basse »**. Dans ce cas, il faut recalibrer votre boussole. Allez dans « **Paramètres** » → **1 Calibrer la boussole** → **OK** (avec la touche)→ **Calibrer** (avec la touche).

Appuyez sur la touche correspondant à **début**

- A**ppuyez sur début** : un message « en cours » apparait. Décrivez des 8 avec votre télécommande **en la retournant à mi-parcours** comme indiqué sur le schéma. La télécommande vibre pour vous indiquer que votre télécommande est correctement calibrée.
- Le message **« précision actuelle haute »** apparait.
- Appuyez 2 fois sur la touche pour revenir au menu d'accueil.

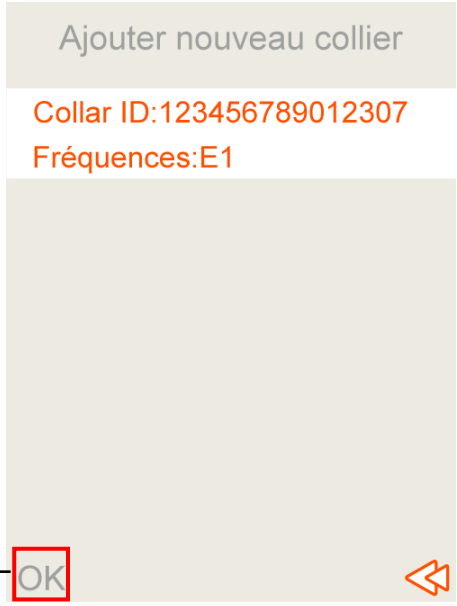
✓ *Etape N°2 : Couplez votre collier avec la télécommande*

Allez sur l'icône « Localiser ». La télécommande vous indique qu'aucun collier n'est couplé et vous propose d'ajouter un collier.



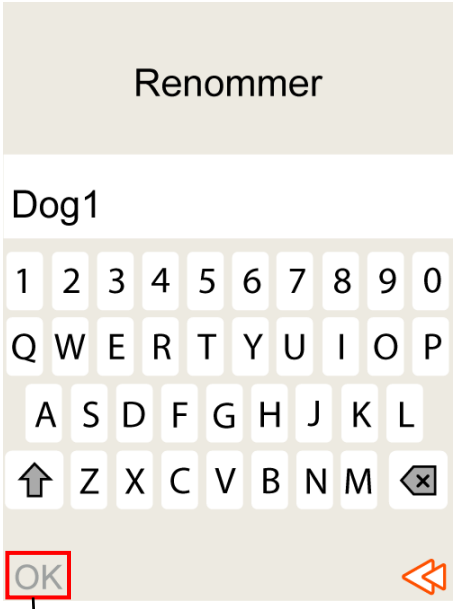
- Appuyez sur choisir : une animation vous indique comment procéder pour ajouter un collier.
- Allumez votre collier et appuyez 2 fois **très rapidement** sur le bouton marche/arrêt du collier (double-clic) : les leds se mettent à clignoter alternativement (1 fois vert/1 fois rouge).

- Dès que votre collier communique avec votre télécommande un texte apparaît sur votre télécommande : appuyez alors sur la touche « OK » de votre télécommande pour ajouter le nouveau collier détecté.



Appuyez sur la touche correspondant à « OK »

La télécommande affiche « Dog 1 » par défaut. Vous pouvez attribuer un autre nom à votre collier : vous pourrez le faire à l'aide du clavier proposé. Effacez puis renommez le chien (déplacez-vous avec les flèches ◀ ▶ ▲ ▼ pour sélectionner vos lettres et valider votre choix avec la touche centrale ✓. Si vous souhaitez effacer une lettre allez sur la touche ⌫ correspondant à « effacer » et validez votre choix avec la touche centrale ✓.

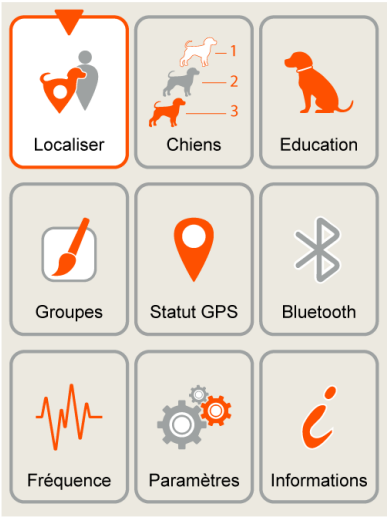


Validez le nom choisi avec la touche « OK »

Une fois le nom choisi et saisi validez-le avec la touche OK.

Votre collier est alors couplé avec votre télécommande. Il clignotera en rouge tant qu'il cherchera à accrocher le GPS. Une fois le GPS accroché, il clignotera 2 fois en vert et 2 fois en rouge. Il fonctionne normalement, vous pouvez alors suivre votre chien.

Correspondances menus de l'accueil de la télécommande/fonctions



Menu Localiser	**Localiser** : boussole électronique indiquant la direction du chien suivi, l'altitude du chien et du maître, la distance maître/chien, l'état de charge de son collier.
Menu Chiens	**Chiens** : vous permet de voir la liste des chiens enregistrés sur votre télécommande. Vous pourrez également ajouter un collier, le supprimer, le renommer ou voir ses réglages.
Menu Éducation	**Éducation** : vous permet de choisir le chien sur lequel vous souhaitez utiliser la fonction éducation et d'adapter le niveau des stimulations à chaque chien. La télécommande garde en mémoire le niveau de stimulation choisi pour chaque chien.
Menu Groupes	**Groupes** : vous permet de différencier chaque chien en lui attribuant une couleur ou de créer des groupes de chiens par couleur, de modifier la composition des groupes et de rendre visible ou non le chien sur la boussole.
Menu Statut GPS	**Statut GPS/GALILÉO** : vous permet de connaître le statut du GPS de votre télécommande : l'état de réception GPS (bon, moyen ou mauvais), les coordonnées GPS de votre télécommande, l'altitude et la précision de votre GPS.
Menu Bluetooth	**Bluetooth** : vous pouvez activer ou désactiver le Bluetooth de la télécommande et le renommer. Dans ce menu, vous pourrez également, retrouver le QR code qui permet de télécharger l'application CANICOM GPS (si vous souhaitez avoir la localisation sur un fond cartographique).
Menu Fréquence	**Fréquences** : vous pouvez voir sur quelle fréquence sont réglés vos colliers et la modifier si vous le souhaitez (France : 2 canaux ou Europe : 6 canaux). Attention pour modifier la fréquence de vos colliers, ceux-ci doivent être allumés.

Menu Paramètres	**Paramètres** : ce menu vous permet d'effectuer les réglages de votre télécommande : vous pouvez calibrer votre boussole, régler la veille automatique et la luminosité de votre écran, régler les affichages de votre écran boussole (flèche ou chiffre pour indiquer la direction du chien et nombre de chiens affichés sous votre boussole (de 1 à 3)), effectuer des réglages spécifiques pour les chiens d'arrêt (choix du délai d'avertissement quand le chien est à l'arrêt, choix de la vibration et/ou du bip et de sa durée sur la télécommande pour être prévenu quand le chien est à l'arrêt), possibilité de bloquer la fonction éducation sur la télécommande (blocage des vibrations ou des stimulations), retour réglages usine pour la télécommande, régler la date et l'heure, choisir la langue de l'interface de votre télécommande.
Menu Informations	**Informations** : dans ce menu vous trouverez les coordonnées de notre société afin de nous contacter si besoin, des infos sur votre produit (N° de série et version de soft de la télécommande), un QR code qui vous renvoie vers le guide d'utilisation de votre CANICOM GPS 2.

Détails des principaux menus sur votre télécommande :

➢ **<u>Localiser : suivi du chien grâce à la boussole électronique</u>** :

Quand vous allumez la télécommande, le sélecteur est par défaut sur Localiser. Si cela n'est pas le cas, à partir de l'écran d'accueil, déplacez-vous grâce aux flèches ◀ ▶ ▲ ▼ et mettez le sélecteur sur « Localiser » et validez avec la touche centrale du pad ✔.

Sélectionnez « Localiser » et validez avec la touche centrale du pad ✔.

Vous êtes alors sur l'écran qui vous permettra de suivre votre chien grâce à la boussole électronique.

Les informations en haut de votre écran en orange concernent votre télécommande : l'altitude, l'heure, la réception GPS de la télécommande (si la réception est ok les informations sont orange), l'état de la batterie de la télécommande.
NB : si l'altitude est en orange : réception GPS ok, mais si le GPS est gris : pas de réception GPS.

La couleur vous indique dans quel groupe se trouve le chien sélectionné

Boussole électronique : La flèche vous indique la direction à suivre pour retrouver votre chien.
NB : si le terme signal perdu apparait au milieu de la boussole, vérifiez votre collier (est-il en marche et est-il connecté au GPS ?)

Vous indique l'altitude à laquelle se trouve le chien sélectionné

Rappel du groupe d'appartenance, état de charge du collier et distance séparant le maître du chien sélectionné

Chien proche

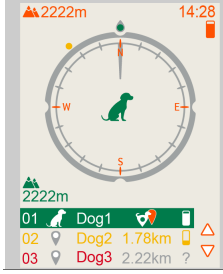
Signal GPS collier perdu

Nom du chien

Troisième chien enregistré

Si vous souhaitez retrouver votre chien suivez la direction de la flèche directionnelle. Celle-ci se rafraîchit automatiquement au fur et à mesure de votre avancée. L'indication de la distance entre vous et le chien doit donc décroître régulièrement.

Plusieurs messages peuvent apparaître au centre de votre boussole :

Si le chien apparait au centre de la boussole 	Dans ce cas tout est ok pour le chien sélectionné. La réception GPS pour le collier et pour la télécommande est bonne. Le pictogramme du chien au centre de la boussole vous donne une indication supplémentaire et vous informe que le chien est à l'arrêt complet. Si le chien est en mouvement le pictogramme du chien au centre de la boussole sera un chien sur ses 4 pattes. Si celui-ci est à l'arrêt devant du gibier le pictogramme du chien aura l'attitude d'un chien qui pointe.

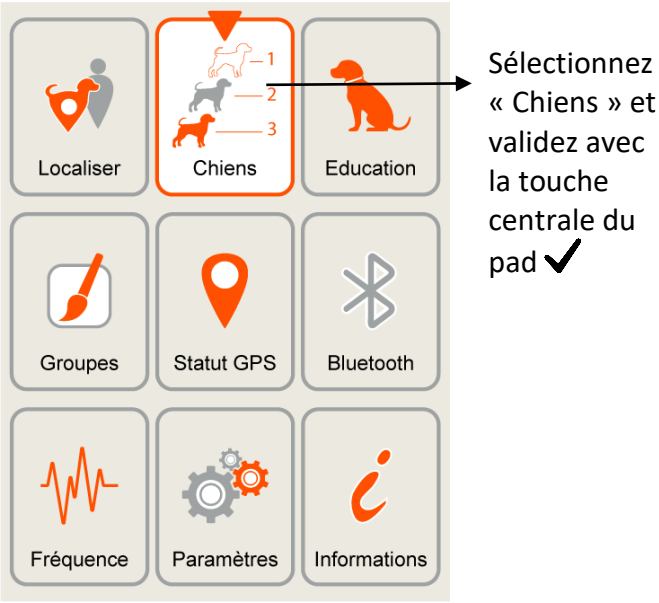
Si le message GPS perdu apparait	Si vous avez le message « GPS perdu » au centre de la boussole, c'est que le collier a parfaitement communiqué avec la télécommande mais qu'il vient de perdre le signal GPS. Dans ce cas, la ligne du chien sélectionné affichera les dernières informations connues. Elles se rafraichiront dès que le GPS du chien réaccrochera les satellites. Cela peut notamment arriver si le chien rentre dans un bâtiment ou passe dans une zone où la végétation est très dense, ou le collier vient juste d'être allumé et n'a pas encore accroché les satellites.
Si le message pas de signal apparait	Si le message « Pas de signal » apparait au centre de la boussole, c'est que votre collier n'a jamais communiqué avec la télécommande depuis que celle-ci est allumée. Plusieurs causes peuvent expliquer ce cas de figure : soit le collier n'a pas été allumé, soit le collier n'a plus de batterie et ne communique plus avec la télécommande (dans ce cas il affichera par défaut la dernière position connue).
Si le message signal perdu apparait	Si le message « signal perdu » apparait au milieu de la boussole, c'est que votre collier a communiqué avec votre télécommande mais a finalement perdu le signal. Dans ce cas la distance et l'indicateur batterie du collier clignotent. Ce message peut apparaitre pour plusieurs raisons : le collier se trouve dans une zone où il y a trop d'interférences, le collier n'émet plus car il n'a plus de batterie ou il est hors de portée ou dans une zone où le relief est très désavantageux (chien derrière une colline ou dans un trou).
Si la télécommande a perdu le GPS	Si le pictogramme de localisation gris en haut à gauche de votre écran apparait c'est que votre télécommande a perdu le GPS. Ceci peut arriver si vous entrez dans un bâtiment ou si vous êtes dans une zone où la végétation est très dense. Dans ce cas, nous vous conseillons de vous positionner à l'extérieur dans un endroit dégagé afin de pouvoir réaccrocher les satellites. Pour plus de détails, le menu « Statut GPS » : vous permet de connaître le statut du GPS de votre télécommande : l'état de réception GPS (bon ou mauvais), le nombre de satellites accrochés et la précision de votre GPS.

<u>Raccourcis de l'écran « Localiser » avec boussole électronique</u> :

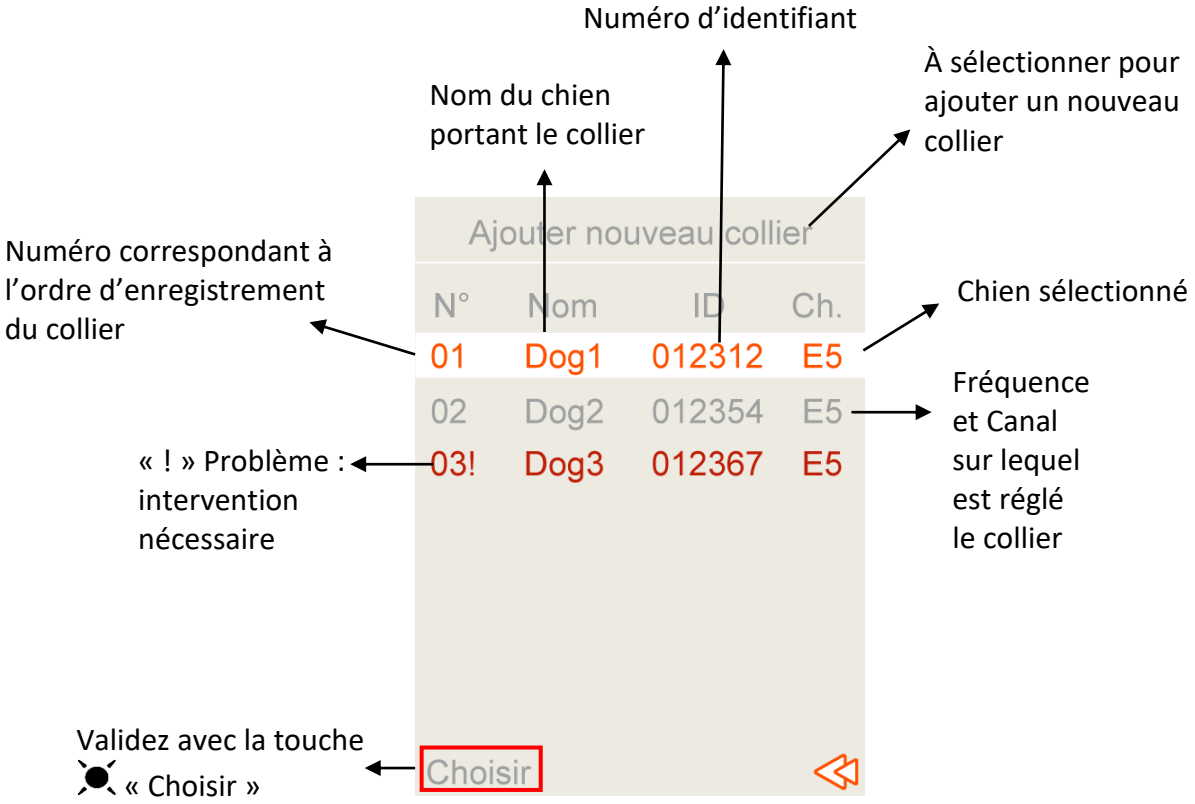
Raccourci ❶ Activer ou désactiver la veille automatique	Depuis cet écran, vous pouvez activer ou désactiver la veille automatique de votre télécommande. Pour activer ou désactiver la veille automatique, il vous suffit d'appuyer rapidement sur la touche centrale du pad ✔. Un message de confirmation apparaitra alors au centre de votre écran.
Raccourci ❷ Verrouiller ou déverrouiller le clavier de votre télécommande	Depuis cet écran, vous pouvez verrouiller votre clavier pour éviter tout appui non désiré sur les touches de votre télécommande. Pour verrouiller ou déverrouiller le clavier de votre télécommande, il vous suffit d'appuyer longtemps sur la touche centrale du pad ✔. Un message de confirmation apparaitra alors au centre de votre écran.

De ce menu, vous pouvez également utiliser la fonction dressage. Les touches du bas de votre télécommande sont actives. Vous pouvez envoyer des vibrations ou des bips sonores avec la touche ou des stimulations avec la touche sur le chien sélectionné. Le message « envoyé » ou « envoyé suivi d'un chiffre » (niveau des stimulations) apparaitra.

➢ **Chiens** :



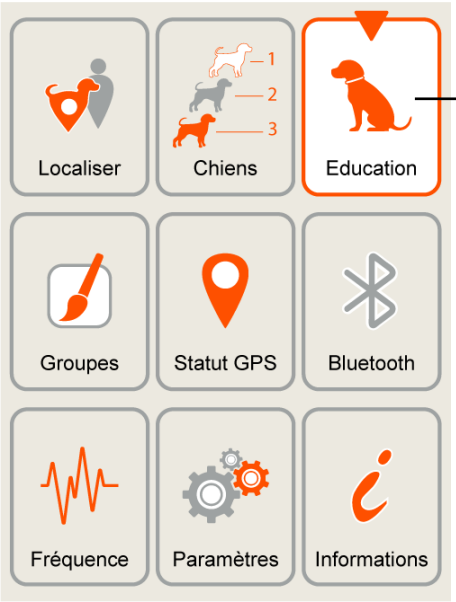
Vous retrouverez à cet endroit la liste des chiens que vous avez enregistrés avec quelques détails.



En appuyant sur la touche « Choisir » alors que la ligne de votre chien est en surbrillance, vous permet de renommer votre chien, de le supprimer de votre télécommande et d'avoir accès à l'identifiant complet de celui-ci.

NB : si les infos des chiens sont écrites en rouge avec un point d'exclamation, votre intervention est nécessaire. Vous avez peut-être modifié le canal de votre collier sans que votre collier soit allumé. Veuillez refaire la manipulation en vérifiant que votre collier est bien allumé.
Vous pouvez également de cet écran ajouter un chien à tout moment en mettant en surbrillance Ajouter un nouveau collier → Choisir → puis suivre la procédure décrite dans § Démarrage de l'ensemble de géolocalisation/ Étape N°2 Couplez votre collier avec votre télécommande.

- **Éducation** :



Sélectionnez « Éducation» et validez avec la touche centrale du pad ✓

Dès que vous entrez dans ce menu, sélectionnez le numéro du chien sur lequel vous souhaitez agir à l'aide des flèches ◀ ▶ du pad. Le nom du chien sélectionné apparaitra sous le pictogramme chien.

Numéro du chien

Sélectionnez le chien sur lequel vous souhaitez agir à l'aide des flèches ◀ ▶ du pad

Sélectionnez le niveau de stimulation auquel vous souhaitez régler le collier du chien à l'aide des flèches ▲ ▼ du pad

Faites vibrer ou biper le collier du chien sélectionné en appuyant sur la touche

Envoyez des stimulations au chien sélectionné en appuyant sur la touche

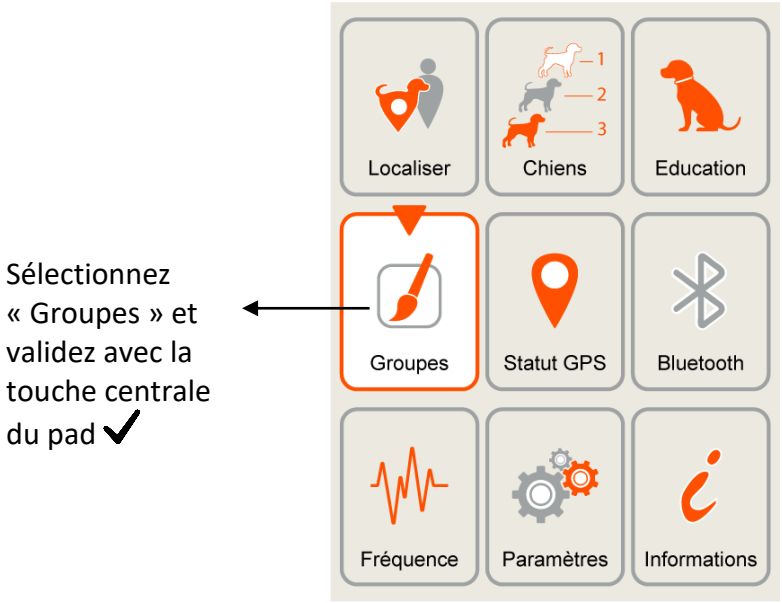
Réglez le niveau de stimulation selon la sensibilité de votre chien. Nous vous conseillons de toujours commencer par le niveau le plus faible et d'augmenter progressivement. Le niveau de stimulation adapté à chaque chien restera en mémoire.
Lorsque vous appuyez rapidement sur la touche vibration/bip sonore ou stimulation de votre télécommande, le message « envoyé » apparaît sur l'écran de votre télécommande. Il vous confirme que l'ordre a bien été pris en compte.

Pour **changer de mode d'avertissement**, si vous souhaitez passer de bip sonore à vibration ou l'inverse, faites un **appui long sur la touche bip sonore/vibration**. Le symbole en orange vous indique le mode d'avertissement que vous avez choisi.

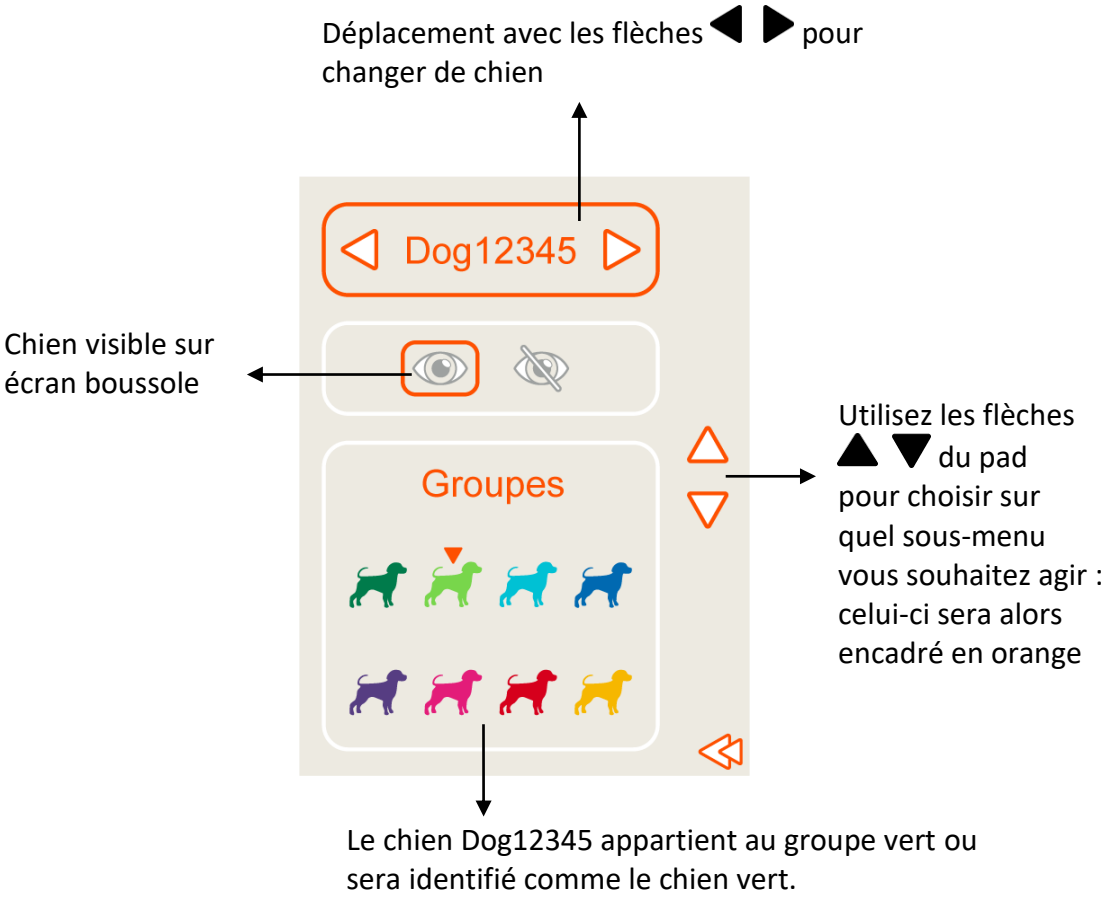
De l'écran éducation vous pouvez également déclencher les LEDs haute luminosité sur le collier du chien sélectionné. Pour allumer les LEDs, faites un appui court sur la touche LED . Le message « envoyé » apparaît sur l'écran de votre télécommande. Il vous confirme que l'ordre a bien été pris en compte. Les LEDs de votre collier s'allumeront en fixe. Le symbole LED s'affiche en haut à gauche de votre écran.
Pour éteindre les LEDs, faites à nouveau un appui court sur la touche LED . Le message « envoyé » apparaît sur l'écran de votre télécommande. Il vous confirme que l'ordre a bien été pris en compte. Les LEDs de votre collier s'éteindront, le symbole disparaitra.

Pour passer des LEDs fixes aux LEDs clignotantes, faites un appui long sur la touche LED . Le message « envoyé » apparaît sur l'écran de votre télécommande. Il vous confirme que l'ordre a bien été pris en compte, le symbole sur votre écran éducation changera.
Pour arrêter de faire clignoter les LEDs sur le collier du chien, faites à nouveau un appui court sur la touche LED .

➢ **Groupes** :

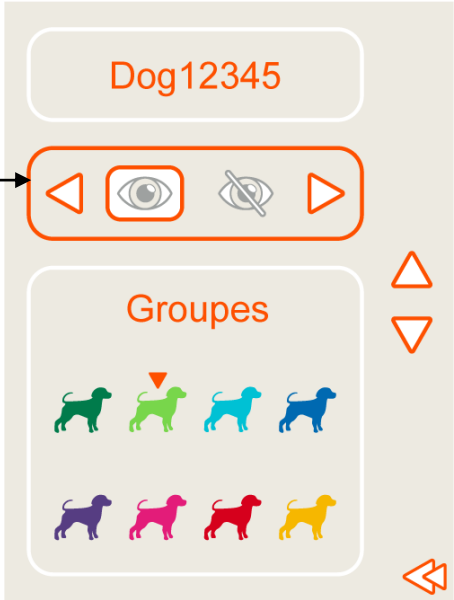


Dans ce menu les différents chiens sont accessibles grâce aux flèches ◀ ▶. Vous pouvez rendre vos chiens visibles ou invisibles sur l'écran de la boussole électronique et attribuer une couleur à chacun afin de les identifier plus rapidement ou regrouper vos chiens sous formes de groupes en leur attribuant la même couleur.



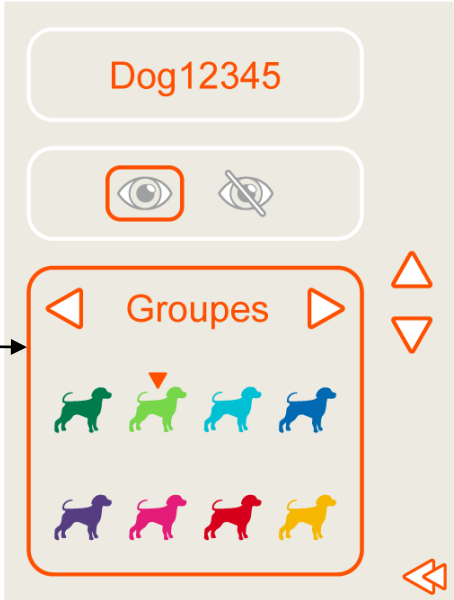
Pour rendre visible ou non visible un chien sur l'écran boussole sélectionnez le 2ème sous-menu à l'aide de la flèche ▼ du pad. Puis, à l'aide des flèches ◀ ▶ choisissez l'œil pour visible ou l'œil barré pour invisible.

Dans ce cas : chien Dog 12345 visible sur l'écran boussole. Passez de visible à non visible avec les flèches du pad ◀ ▶



Pour changer le chien de groupe ou changer sa couleur, sélectionnez le 3ème sous-menu à l'aide de la flèche du pad ▼. Puis, choisissez à l'aide des flèches ◀ ▶ le groupe ou la couleur vers lequel vous souhaitez déplacer votre chien.

Dans ce cas, le chien Dog12345 appartient au groupe vert. Pour le changer de groupe, sélectionnez une autre couleur à l'aide des flèches du pad ◀ ▶

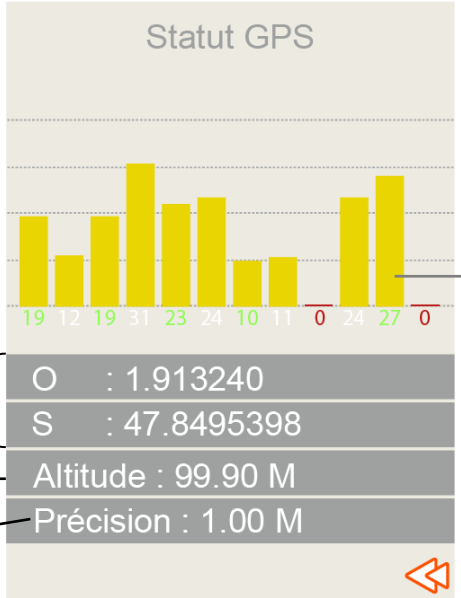


➢ **Statut GPS** :

Sélectionnez «Statut GPS/GALILEO» et validez avec la touche centrale du pad ✓

Ce menu vous donne des informations **concernant le GPS de votre télécommande**.

Conseil : afin d'obtenir une meilleure réception GPS, n'allumez pas votre télécommande à l'intérieur. Placez-vous à l'extérieur dans un endroit dégagé. Évitez de vous mettre sous des arbres, sous des feuillages denses ou dans un endroit où les signaux satellites risquent d'être bloqués par des obstacles de grande taille (immeubles, ravins,…).



Bargraphe : vous donne le nombre de satellites accrochés par votre antenne GPS/GALILEO et la couleur vous donne une idée de l'état de réception

Coordonnées GPS de votre télécommande

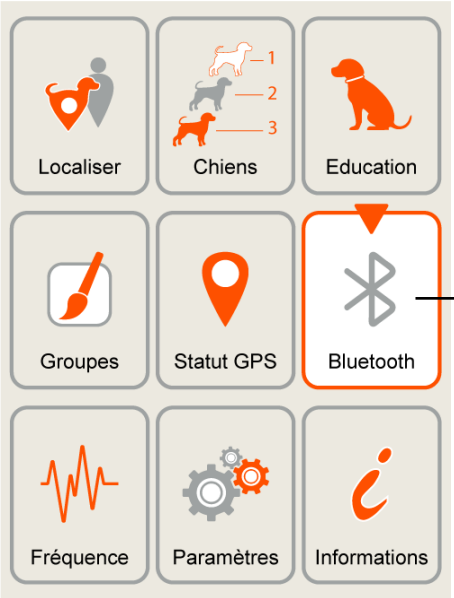
Votre altitude

Précision du GPS de la télécommande

Couleurs de l'histogramme :

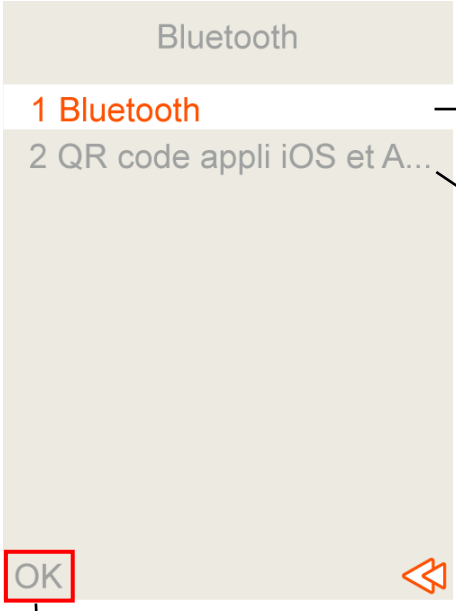
	Bonne réception
	Réception moyenne
	Mauvaise réception GPS

➢ **<u>Bluetooth</u>** :



Sélectionnez « Bluetooth » et validez avec la touche centrale du pad ✓

De ce menu, vous pouvez activer ou désactiver le Bluetooth et le renommer. Vous pourrez également retrouver le QR code pour vous permettre de télécharger **l'application CANICOM GPS** (si vous souhaitez avoir la localisation sur un fond cartographique). Mettez en surbrillance le sous-menu dans lequel vous souhaitez aller à l'aide des flèches ▲ ▼ et appuyez sur la touche ✓.



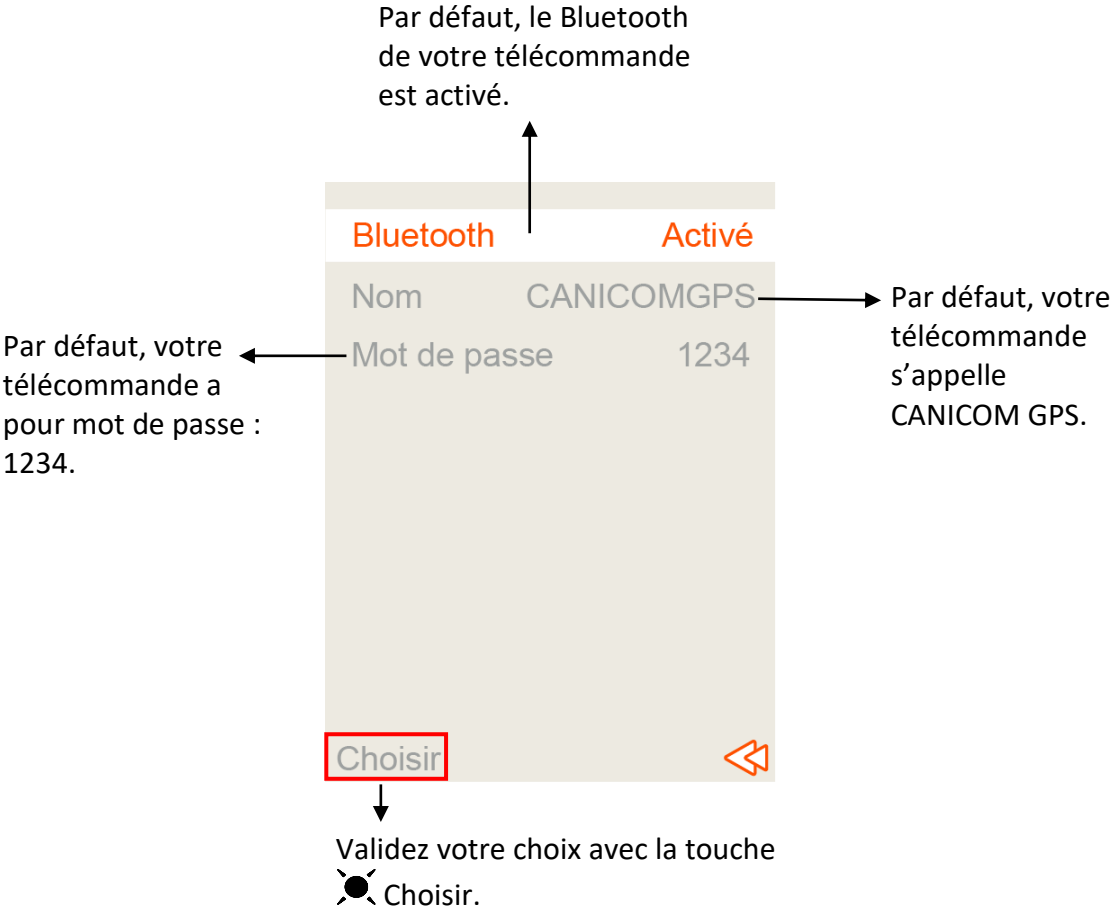
Gestion du Bluetooth de votre télécommande

QR code à scanner pour télécharger **l'application CANICOM GPS** sur votre smartphone

Validez votre choix avec la touche OK

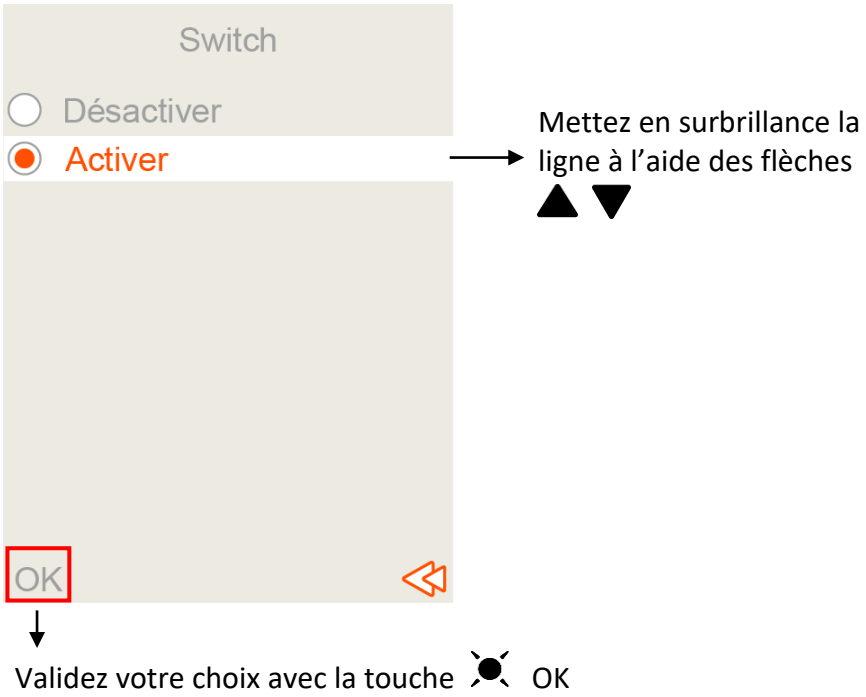
Bluetooth :

Choisissez le menu Bluetooth et validez votre choix avec la touche OK. Vous basculez alors sur un nouvel écran.



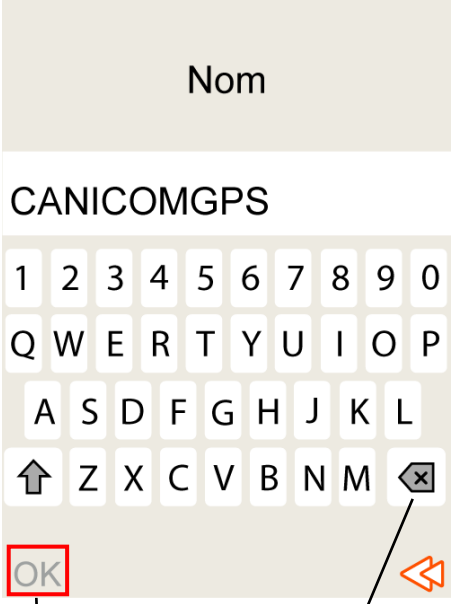
Pour activer ou désactiver le Bluetooth de votre télécommande, appuyez sur « Choisir ». Activez ou Désactivez le Bluetooth en mettant un des termes en surbrillance avec les flèches ▲ ▼ et validez votre choix avec « OK ».

NB : Nous vous conseillons de désactiver votre Bluetooth quand vous ne vous servez pas de l'application. Cela vous permettra d'économiser la batterie de votre télécommande.



Pour modifier le nom de votre télécommande, mettez en surbrillance le nom de la télécommande. Appuyez sur la touche « Éditer ». Effacez avec la croix (du clavier) et entrer un nouveau nom à l'aide du clavier. Validez le nouveau nom avec la touche OK.

Validez avec la touche Éditer.



Validez le nouveau nom avec la touche OK.

Effacez à l'aide de cette touche

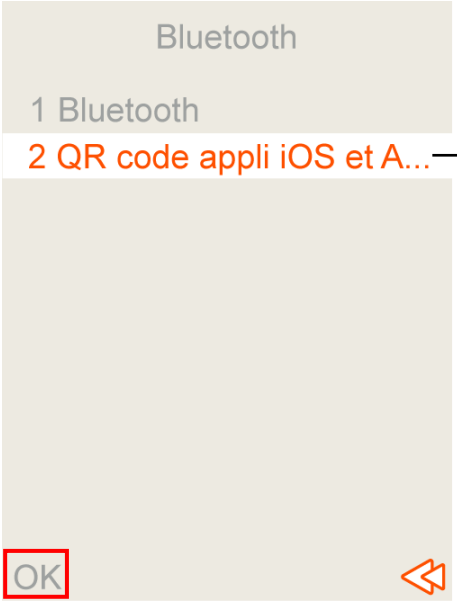
Pour modifier le mot de passe de votre télécommande, mettez en surbrillance la ligne mot de passe. Appuyez sur la touche « Éditer ». Effacez avec la croix (du clavier) et entrer un nouveau mot de passe à l'aide du clavier. Validez le nouveau mot de passe avec la touche OK.

Validez avec la touche Editer

Validez le nouveau mot de passe avec la touche OK.

Effacez à l'aide de cette touche

QR code appli IOS et Android :



QR code application

Validez votre choix avec la touche ☀ OK.

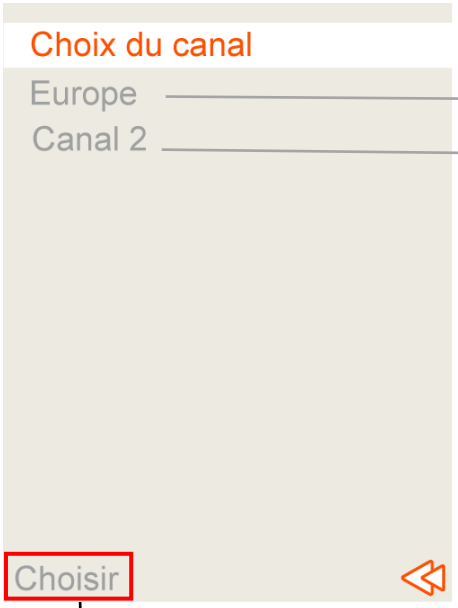
Scannez le QR code de l'application avec votre smartphone.

En scannant le QR code, vous pourrez installer directement l'application **CANICOM GPS** sans faire de recherche dans votre Apple store (IOS) ou Play store (Android).

- **Fréquence** :

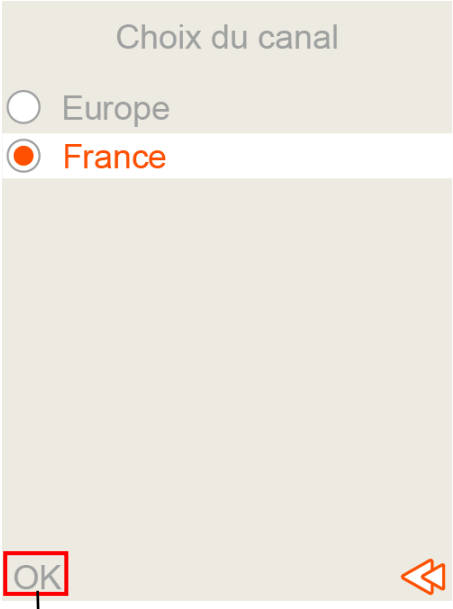
Sélectionnez « Fréquences » et validez avec la touche centrale du pad ✓

En ouvrant ce menu, vous verrez sur quelle fréquence et quel canal est réglé votre collier.
Pour changer de canal ou de fréquence, appuyez sur la touche ☀ « Choisir ».
Vous basculerez vers un nouvel écran vous permettant de choisir votre fréquence.



Vous permet de savoir sur quelle fréquence vos colliers sont réglés

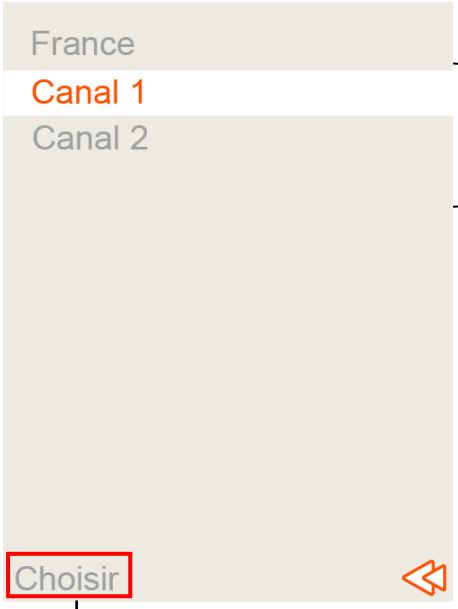
Vous permet de savoir sur quel canal vos colliers sont réglés



Appuyez sur la touche « Choisir ». Vous basculerez vers un nouvel écran vous permettant de choisir votre fréquence.

Validez votre choix avec la touche OK.

Réglage des fréquences : mettre en surbrillance France ou Europe à l'aide des flèches ▲ ▼ puis valider votre choix avec la touche OK. Vous arrivez ainsi sur un nouvel écran pour choisir votre canal lié à la fréquence choisie.



Canaux disponibles sous cette fréquence

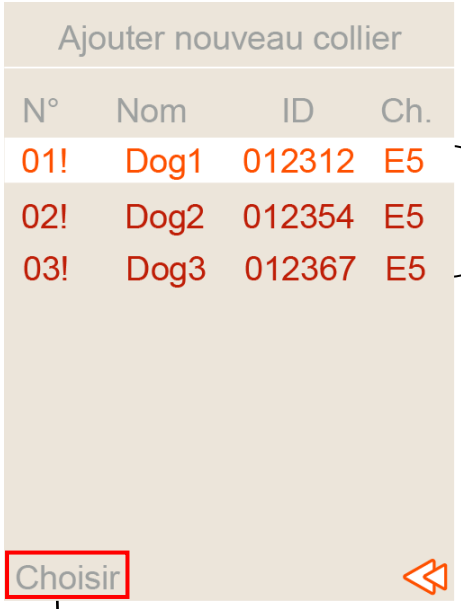
Validez votre choix avec la touche Choisir.

<u>ATTENTION</u> : pour effectuer ces changements, vos colliers doivent impérativement être allumés et proches de votre télécommande. Un message vous avertira. Vous pouvez réessayer.

Validez avec la touche OK

Ecran d'attente lors de la mise à jour des colliers

Si les changements s'effectuent correctement, vos chiens seront cochés. Si les changements échouent, vous êtes redirigé vers le menu « Ajouter un nouveau collier » et vos informations collier sont inscrites en rouge et un point d'exclamation (!) apparait à côté du numéro du collier. Dans ce cas, il faut vérifier que vos colliers sont bien en marche et proches de votre télécommande. Mettez en surbrillance l'un de vos colliers et appuyez sur la touche « Choisir » : un sous menu va s'ouvrir. Il faut alors mettre en surbrillance « Mettre à jour le canal » grâce aux touches ▲ ▼ et appuyez sur la touche Choisir pour valider.



Echec de la mise à jour des colliers

Sélectionnez un chien et validez votre choix avec la touche choisir

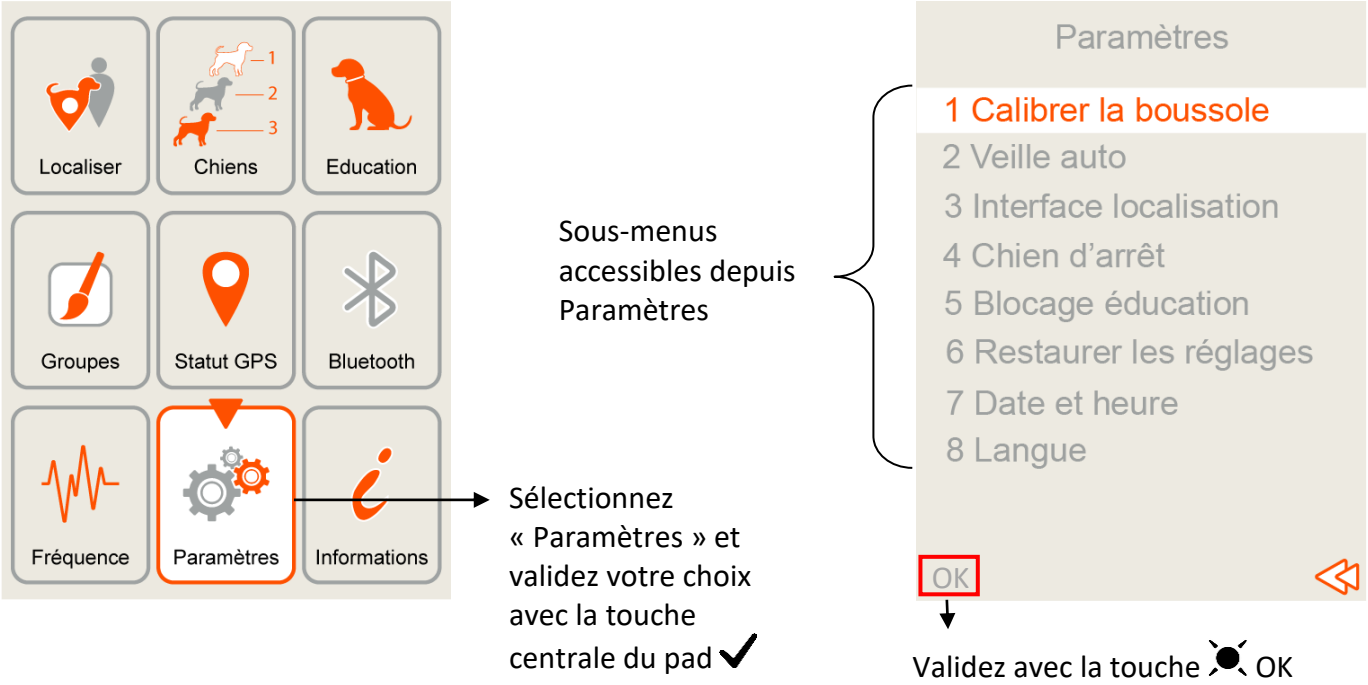
Chien de la liste à mettre à jour

Sélectionnez « Mettre à jour le canal » et validez avec la touche choisir

➢ **<u>Paramètres</u>** :

Ce menu vous permet de régler les paramètres de votre télécommande. De ce menu vous pouvez :

- Calibrer la boussole
- Gérer le rétroéclairage de l'écran de la télécommande
- Gérer l'interface du menu « Localiser »
- Régler certains paramètres spécifiques aux chiens d'arrêt
- Bloquer la fonction éducation (vibrations ou stimulation)
- Restaurer les réglages d'origine
- Mettre à jour la date et l'heure
- Choisir votre langue



<u>Calibrez votre boussole</u> :

Mettez en surbrillance « Calibrer la boussole » et valider votre choix avec la touche OK. Ceci vous renvoie vers l'animation pour effectuer à nouveau le calibrage de votre boussole **cf. § Démarrage de l'ensemble de géolocalisation/Etape N°1 : calibrez la boussole.**

<u>Économiseur d'écran</u> :

Dans ce menu, vous pourrez choisir :

- de mettre en place ou non la veille automatique de votre écran. Ceci vous permettra d'économiser de la batterie ou de choisir un mode sans mise en veille.
- de modifier la luminosité de votre écran à l'aides des flèches de 1 à 5.
- de modifier le délai au-delà duquel l'écran se met en veille totale (écran noir. Délai de 5 à 60 secondes)

Pour modifier l'un des paramètres mettez-le en surbrillance à l'aide des flèches ▲ ▼. Validez votre choix avec la touche OK.

Validez avec la touche OK

Validez avec la touche OK dès que vous avez effectué les réglages

<u>Réglages de l'écran boussole « localiser »</u> :

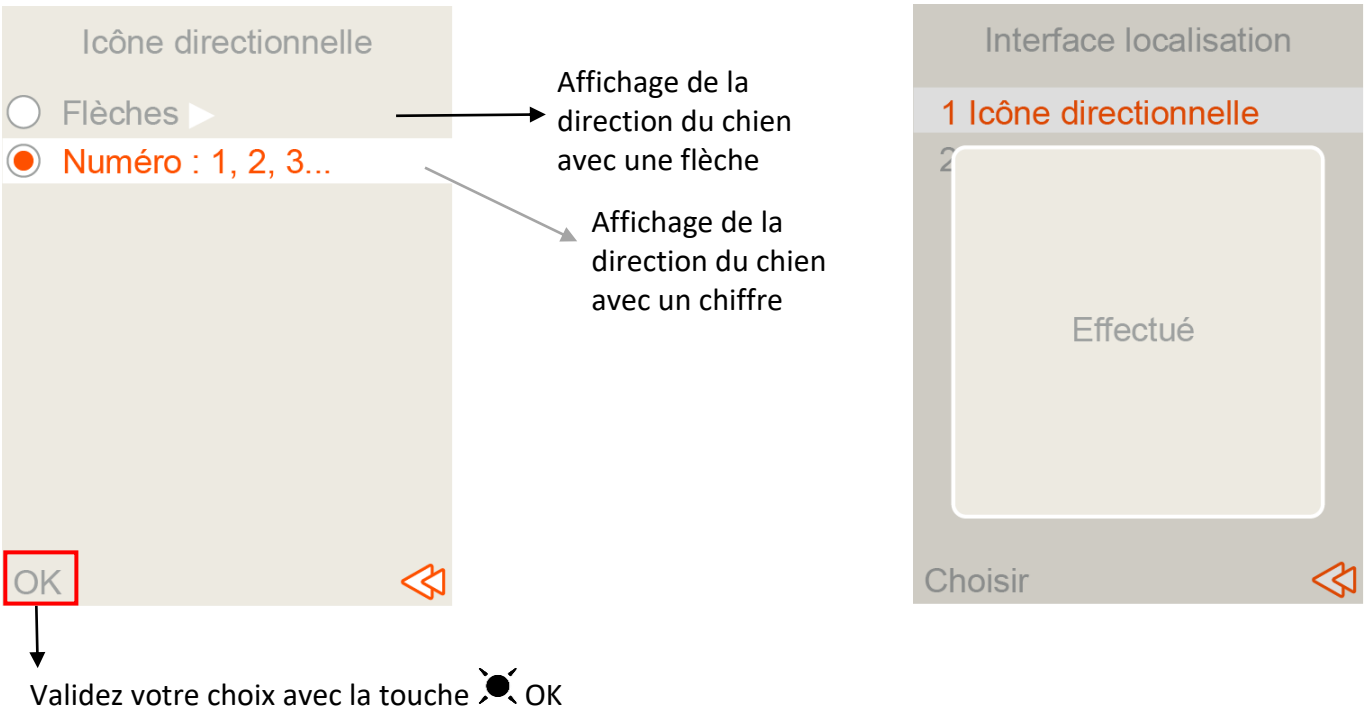
Dans ce sous-menu, vous pourrez choisir comment indiquer la direction du chien et les informations concernant les chiens sur l'écran boussole (Localiser).

Validez avec la touche OK

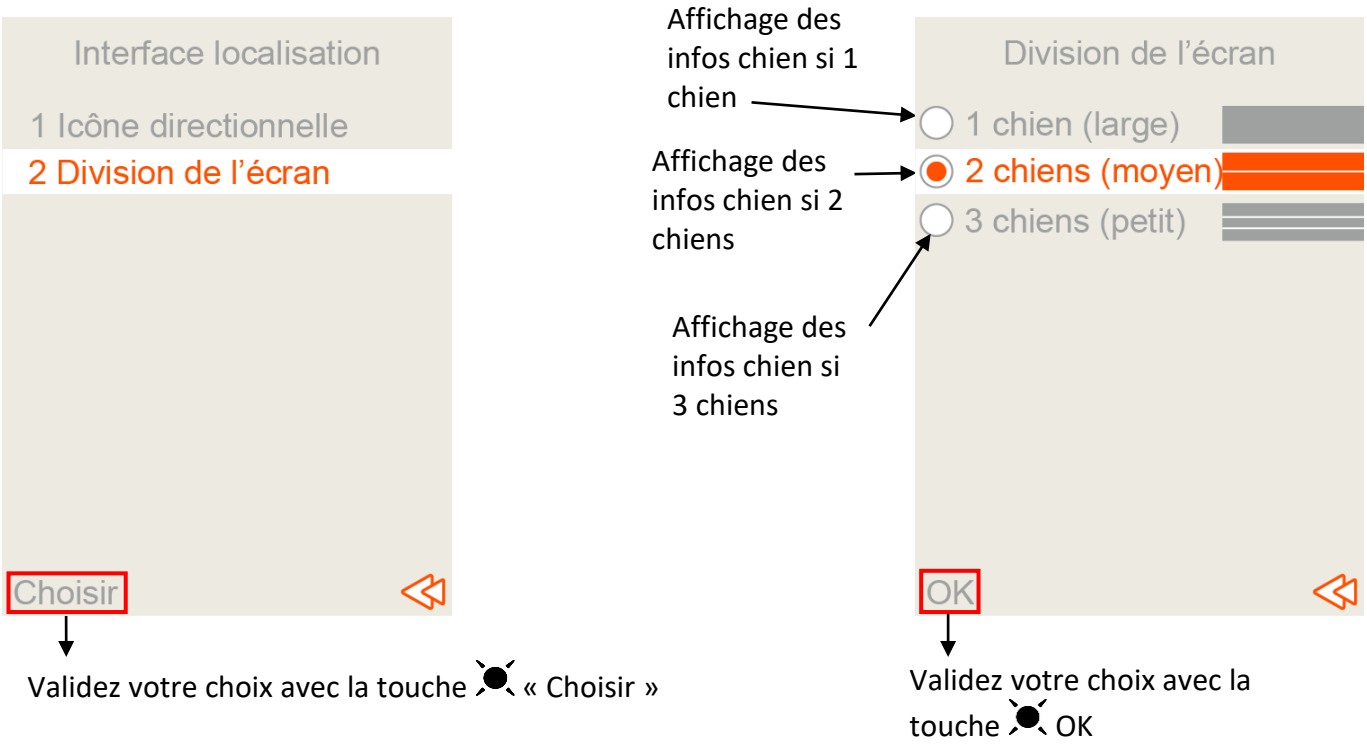
Validez avec la touche Choisir

Mettez en surbrillance votre choix à l'aide des flèches ▲ ▼ et validez avec la touche Choisir.

Choix de la forme de l'icône directionnelle : mettez en surbrillance votre choix à l'aide des flèches ▲ ▼ et validez avec la touche OK. Un message de confirmation « effectué » s'affichera.



Dans ce sous-menu, vous pourrez également choisir la forme de l'affichage « des informations chien(s) » sur l'écran boussole. Mettez en surbrillance à l'aide des flèches ▲ ▼ le type d'affichage souhaité et valider votre choix avec la touche OK.



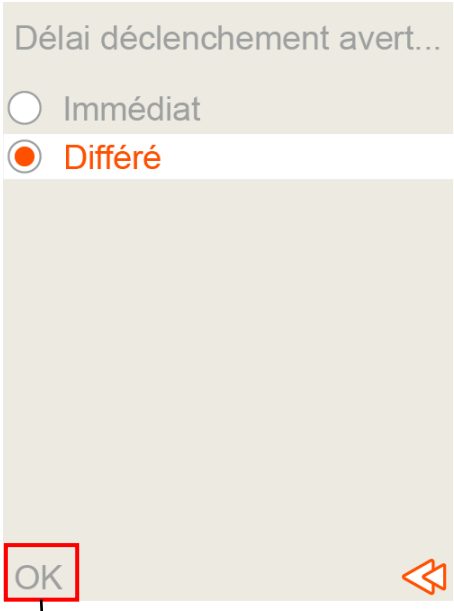
Fonctions spécifiques aux chiens d'arrêt :
Dans ce menu, vous pourrez **faire choisir de faire vibrer et/ou biper votre télécommande quand le chien est à l'arrêt.**

Choisissez le délai de déclenchement de la télécommande. Mettez en surbrillance votre choix à l'aide des flèches ▲ ▼ et validez avec la touche ☀ Choisir.

Validez avec la touche ☀ OK

Validez votre choix avec la touche ☀ choisir

Choisissez si vous souhaitez que la télécommande vibre et ou bipe dès que le chien est arrêté ou si vous souhaitez que le bip ou la vibration ne se déclenche qu'après quelques secondes afin d'être certain que votre chien soit à l'arrêt.
Mettez en surbrillance votre choix à l'aide des flèches ▲ ▼ et validez avec la touche ☀ OK.

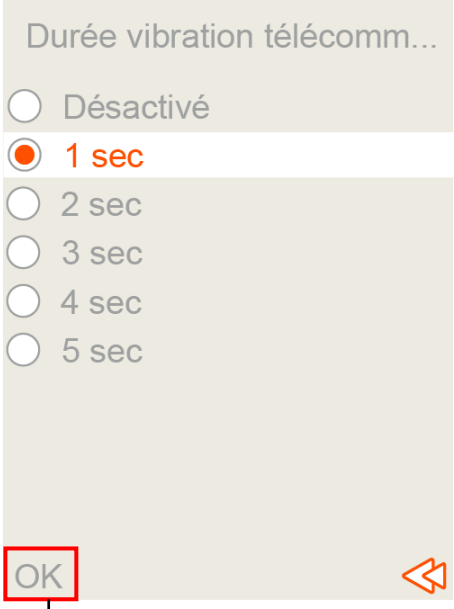


Validez votre choix avec la touche ☀ OK

Vous pouvez choisir la durée de vibration de votre télécommande quand votre chien est à l'arrêt ou la désactiver complètement.

Mettez en surbrillance votre choix à l'aide des flèches ▲ ▼ et validez avec la touche OK.

Validez votre choix avec la touche choisir

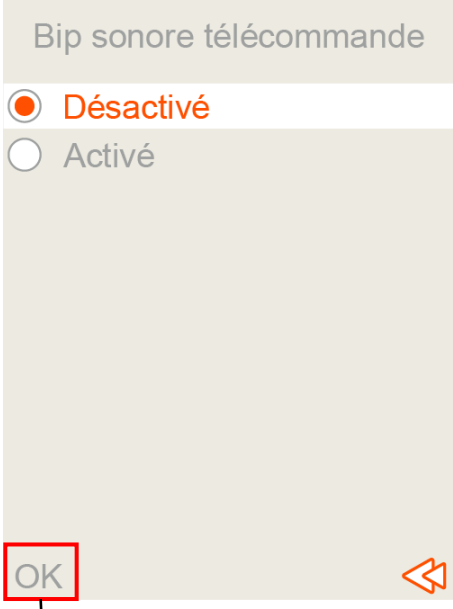


Validez votre choix avec la touche OK

De ce sous-menu vous pouvez également activer ou désactiver le bip sonore de votre télécommande quand le chien est à l'arrêt.

Mettez en surbrillance votre choix à l'aide des flèches ▲ ▼ et validez avec la touche OK.

Validez votre choix avec la touche choisir



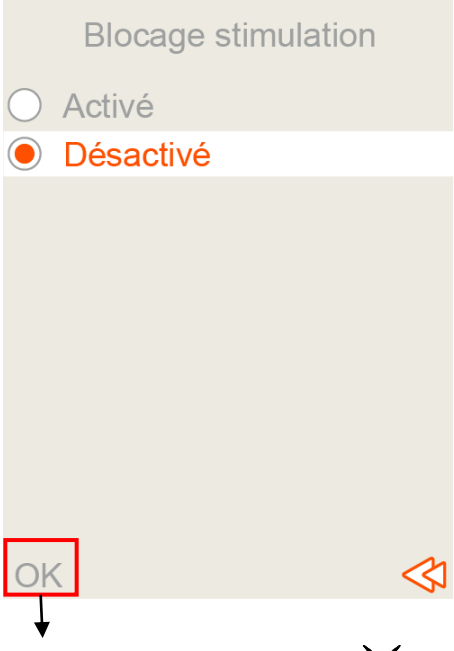
Validez votre choix avec la touche OK

Bloquez la fonction éducation de votre ensemble CANICOM GPS 2 :
Ce sous menu vous permet de bloquer complètement la fonction éducation de votre collier.

Validez votre choix avec la touche OK

Vous pouvez activer ou désactiver le blocage des stimulations.
Mettez en surbrillance votre choix à l'aide des flèches ▲ ▼ et validez avec la touche OK.

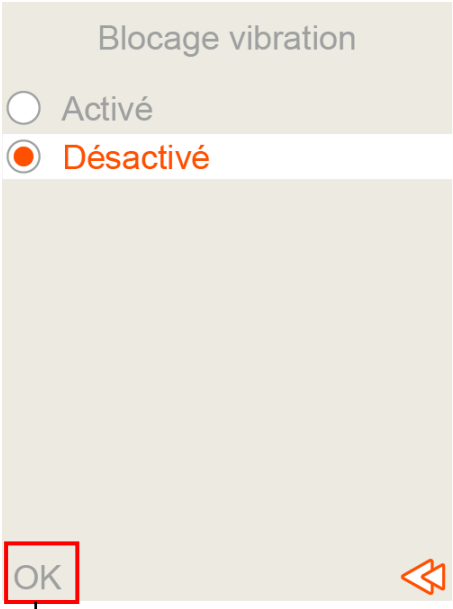
Validez votre choix avec la touche Choisir



Validez votre choix avec la touche OK

Vous pouvez également activer ou désactiver le blocage des vibrations.
Mettez en surbrillance votre choix à l'aide des flèches ▲ ▼ et validez avec la touche ☀ OK.

Validez votre choix avec la touche ☀ Choisir



Validez votre choix avec la touche ☀ OK

<u>Restaurer les réglages</u> :
Ce sous-menu vous permet de pouvoir revenir aux réglages usine si vous le souhaitez. Mettez en surbrillance « Restaurer les réglages » à l'aide des flèches ▲ ▼ et validez avec la touche ☀ ok : la télécommande vous demandera de confirmer votre action ou non.
NB : **Attention cette action a pour effet d'effacer toutes les données.**

Validez avec la touche ☀ OK

Validez avec la touche ☀ Oui

Date et heure :

Dans ce sous-menu, vous pourrez régler automatiquement la date et l'heure en choisissant votre ville à l'aide des flèches ▲ ▼ de votre télécommande.

Validez avec la touche OK

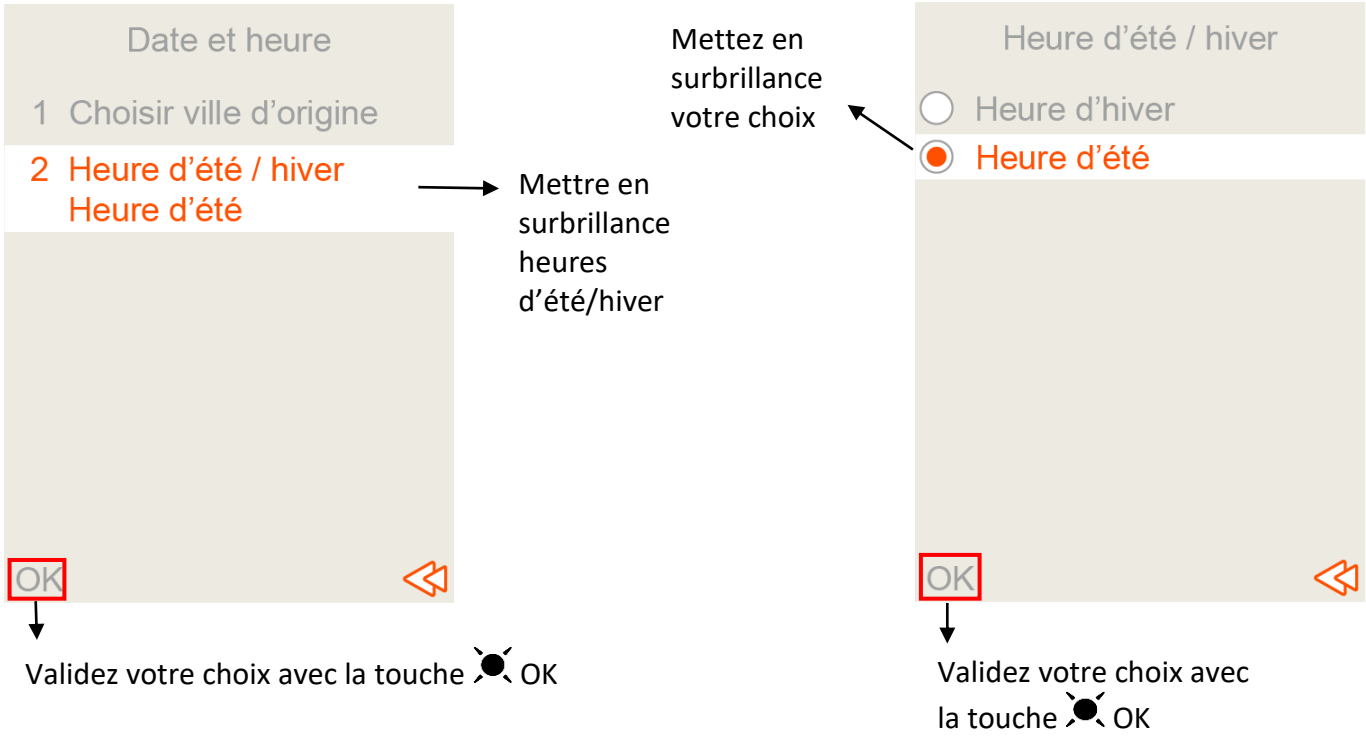
Mettre en surbrillance le choix de la ville

Validez avec la touche OK

Déplacez-vous à l'aide des flèches ◀ ▶ de votre télécommande pour choisir la ville et validez avec la touche OK. Ex : pour la France : choisir Paris →ok

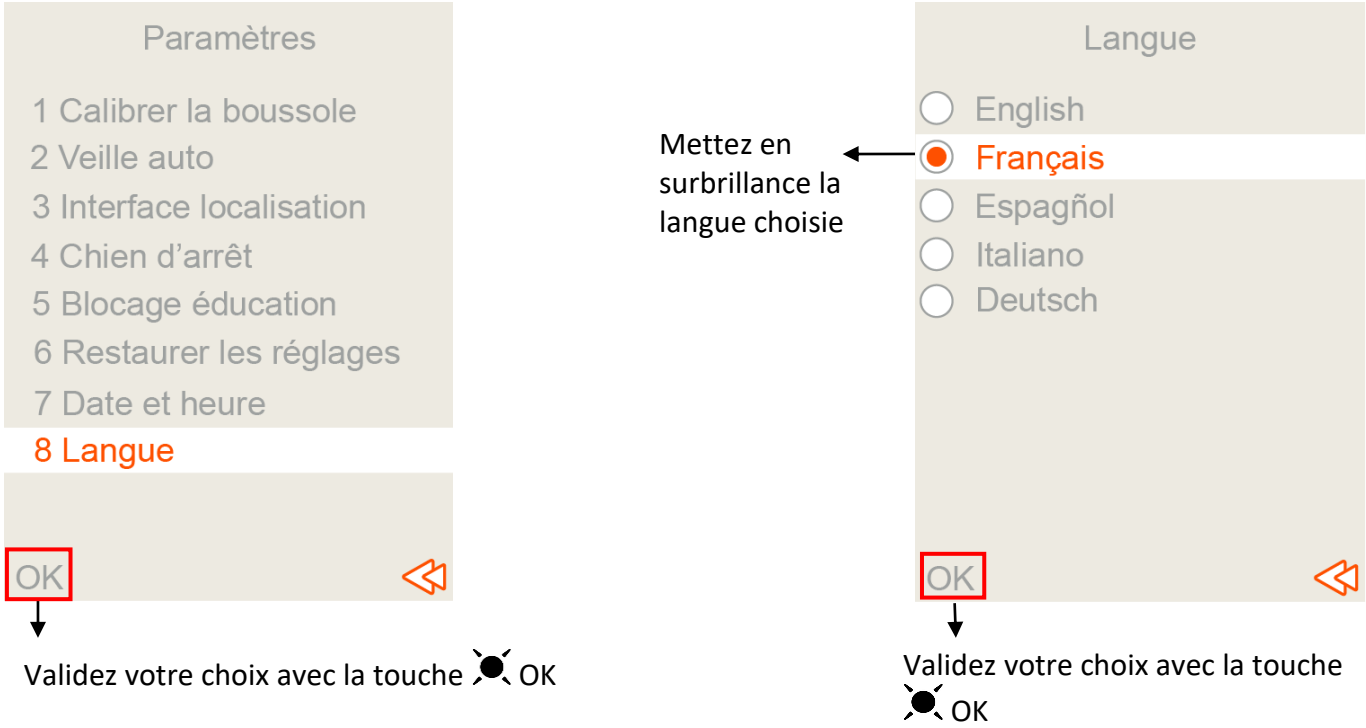
Validez la ville avec la touche OK

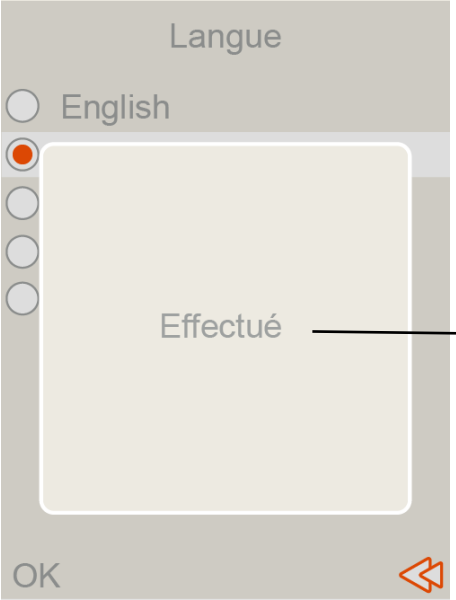
Puis sélectionnez à l'aide des flèches ▲ ▼ Heure d'été/Heure d'hiver →ok



L'heure et la date affichées sur votre télécommande seront automatiquement mises à jour.

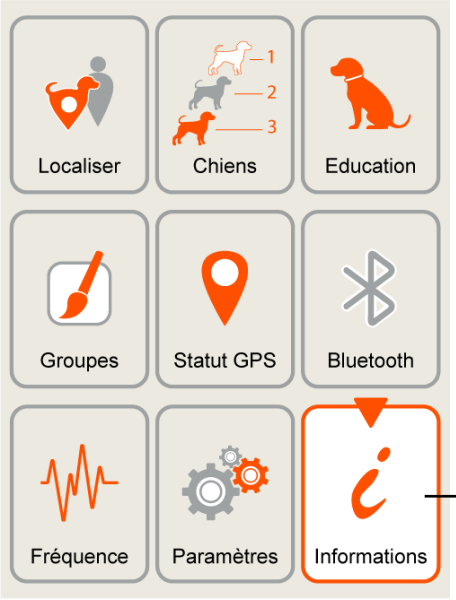
Langue :
Dans ce sous-menu vous pouvez sélectionner la langue de l'interface de votre télécommande.
Mettre en surbrillance la langue choisie à l'aide des flèches ▲ ▼ →ok
Votre télécommande passera directement dans la langue choisie.





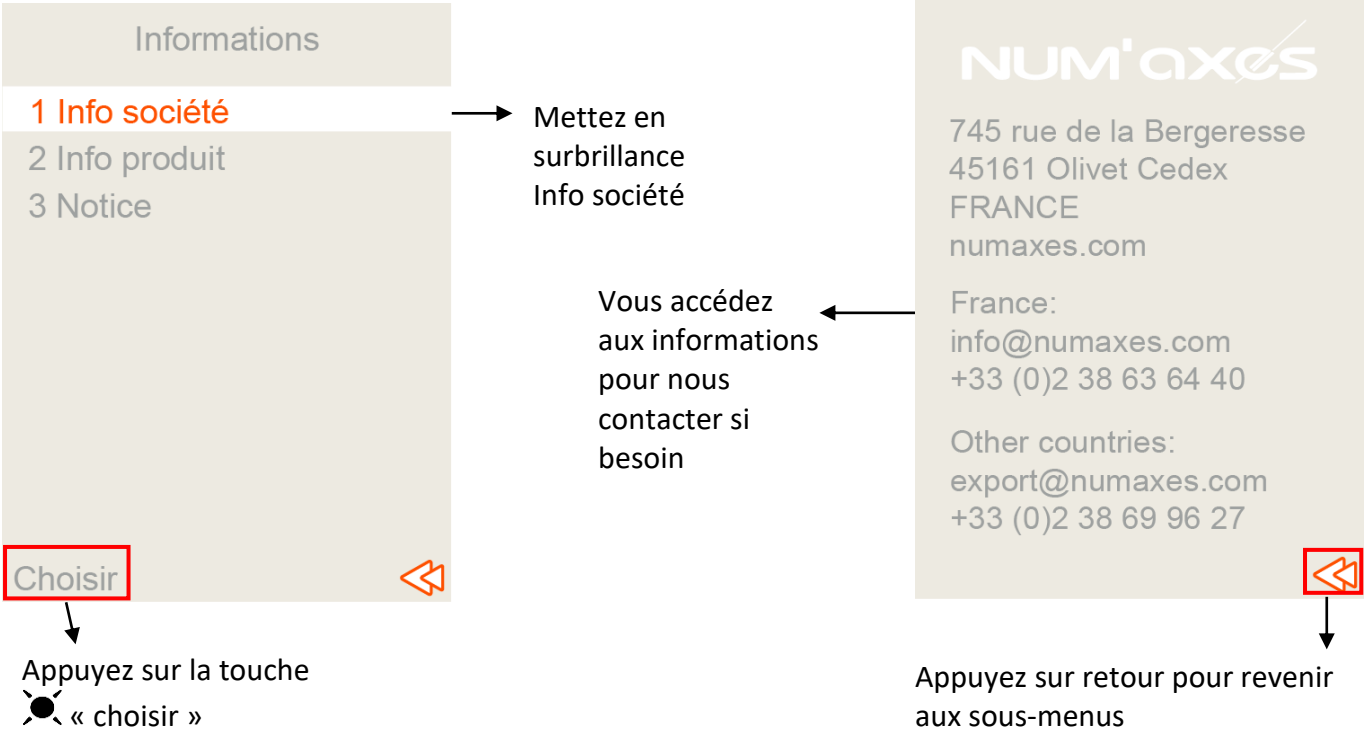
La télécommande affiche le message « effectué » votre interface passe alors directement dans la langue choisie

- **<u>Informations</u>** :

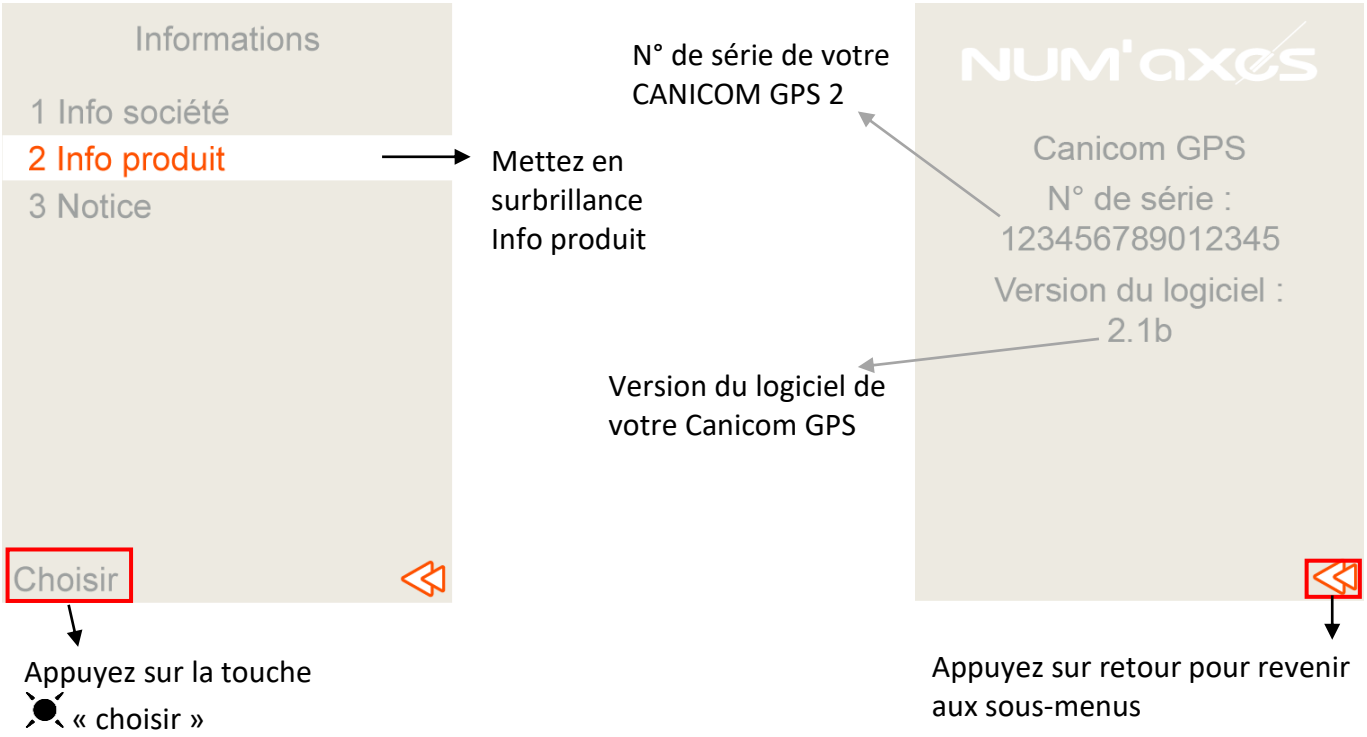


Sélectionnez « Informations » et validez votre choix avec la touche centrale du pad ✓

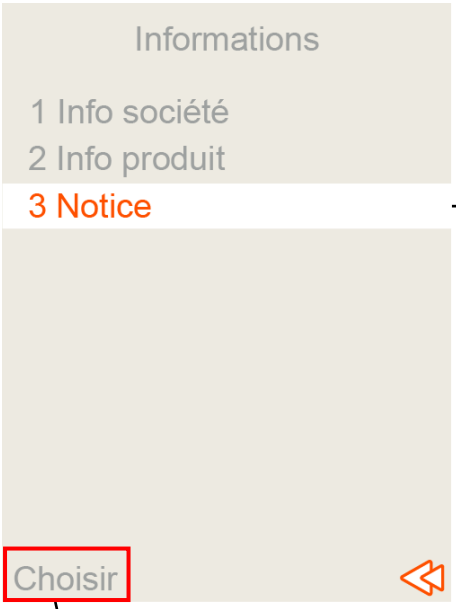
Dans ce menu, vous pourrez trouver facilement les informations pour contacter notre société.
Info société → Choisir



Dans ce menu, vous pourrez également afficher des informations sur votre produit.



Dans ce menu, vous aurez accès au QR code qui vous renverra vers le guide d'utilisation.
Notice → Choisir



Mettez en surbrillance Notice

Appuyez sur la touche « choisir »

Scannez le QR code avec votre smartphone et vous accèderez directement au guide d'utilisation CANICOM GPS 2

Utilisation de l'application pour afficher le chien sur un fond cartographique

Conseil : si vous n'utilisez pas l'application, désactivez le Bluetooth de la télécommande afin d'économiser votre batterie.

Pour afficher votre chien sur un fond cartographique, veuillez scanner le QR code de l'application se trouvant ci-dessous ou au dos de votre mallette et également sur votre télécommande dans Bluetooth/QR code appli Android et iOS. Vous serez automatiquement redirigé vers notre **application CANICOM GPS**. Installez-la sur votre smartphone. Notre application est compatible à partir de la version 8 sur iOS et la version 6 sur Android.

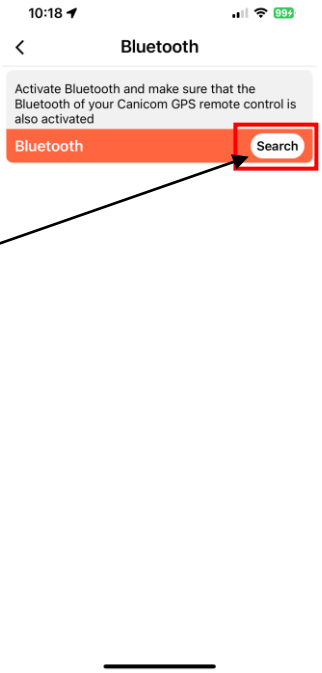
<u>Attention</u> : avant de lancer l'application, pensez à activer le Bluetooth de votre téléphone en allant dans les réglages.

Pour lancer l'application : appuyez sur l'icône NUM'AXES **CANICOM GPS**.

Appuyez sur l'icône
CANICOM GPS

L'application s'ouvre par défaut sur la cartographie. En bas de l'écran, vous trouverez les différents menus de l'application : **Carte, Boussole, Éducation.**
Si en haut de l'écran votre Bluetooth apparait en grisé, cliquez sur le symbole Bluetooth et sélectionnez votre télécommande quand elle apparait : CANICOM GPS.
Votre CANICOM GPS doit alors apparaître comme « connecté ».

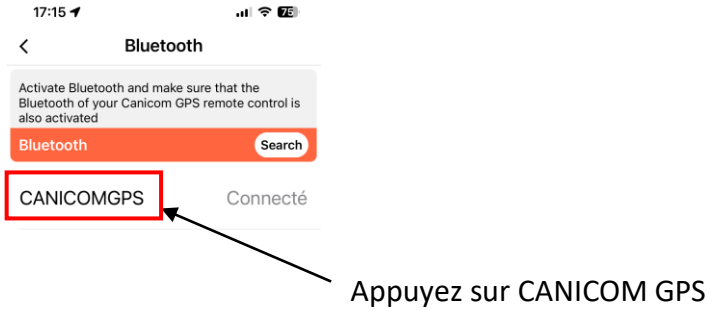
Bluetooth
grisé

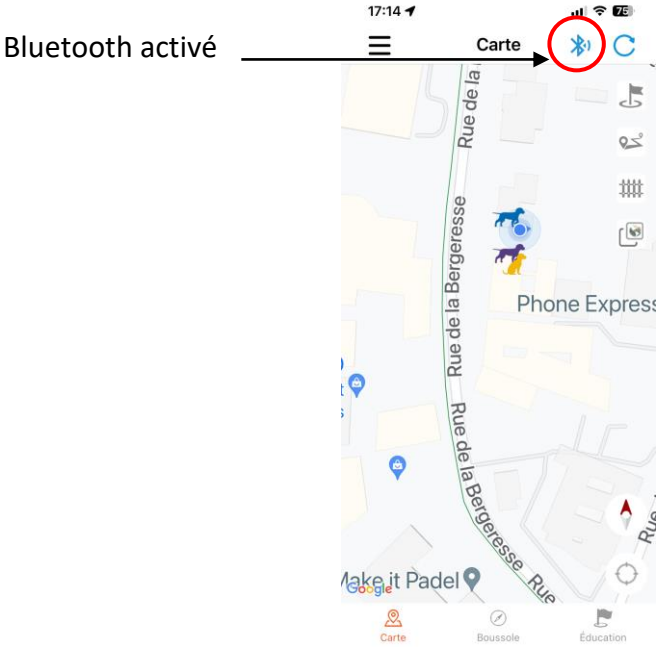


Appuyez sur Search

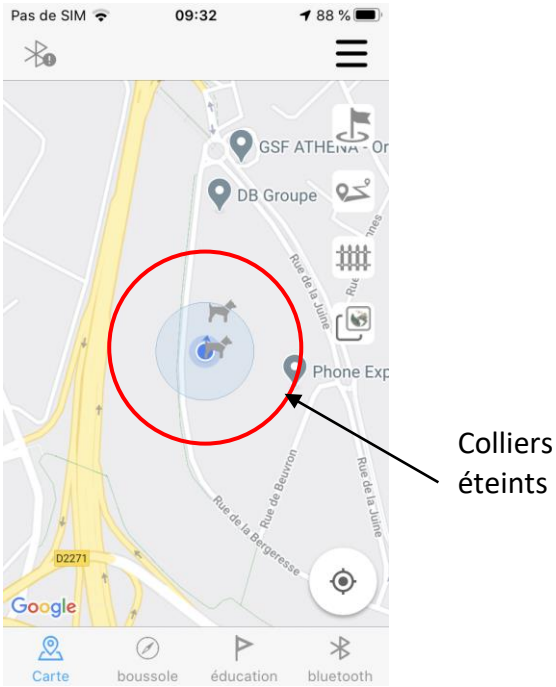
NB : le Bluetooth est activé par défaut sur votre télécommande mais vous pouvez aller le vérifier si vous ne voyez pas apparaître votre télécommande dans l'application. Sur votre télécommande, allez dans le menu Bluetooth → Bluetooth →ok et vous pourrez voir si celui-ci est bien activé. Sinon, activez-le en sélectionnant choisir → activer →ok.

Pour visualiser votre position et celle du chien sur un fond cartographique appuyez sur CANICOM GPS.





Votre position apparaît sous la forme d'un point bleu.
La position du chien apparaît sous la forme d'un chien de couleur si son collier est allumé ou sous la forme d'un chien gris si celui-ci est éteint.

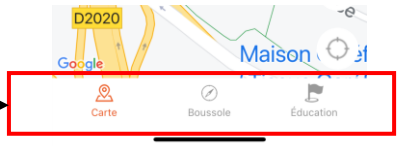


Détails de l'application CANICOM GPS

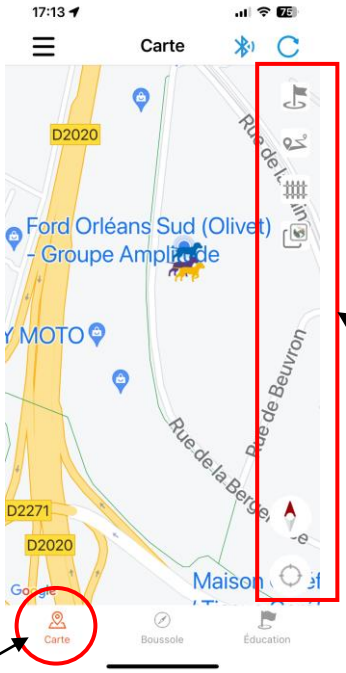
Menus de l'application en bas de votre écran :

En bas de l'écran, vous trouverez les différents menus de l'application : **Carte, Boussole, Éducation.**

Menus de l'application



➢ **Carte** :



Pictogrammes associés à la cartographie

Menu carte

Grâce à ce menu, vous pourrez visualiser votre position et celle de vos chiens sur un fond cartographique. Ce menu vous permet (grâce aux pictogrammes situés à droite de la cartographie) :

- de mettre en place des points de repères ,
- d'afficher les parcours enregistrés ,
- de mettre en place des zones de protection (barrières virtuelles) ,
- d'afficher la vue plan à la vue satellite ,
- d'avoir les vues plan ou satellites en 3D et de faire pivoter la carte.
- de recentrer la cartographie par rapport à votre position et celle de vos chiens .

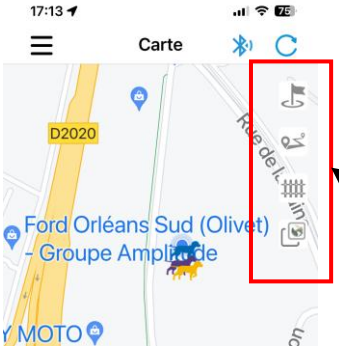
Sur cet écran, vous avez de nombreuses possibilités :

Raccourcis de l'écran carte :

Raccourci ❶ Créer une clôture virtuelle	Pour créer une clôture virtuelle : Sélectionnez « clôture virtuelle ». Une zone de protection doit obligatoirement comporter au moins 3 barrières virtuelles (mais vous pouvez en créer plus). Laissez votre doigt sur la cartographie à l'endroit où vous souhaitez créer le premier point de votre clôture. Pour déplacer une barrière déjà créée sur la cartographie : positionnez votre doigt sur la barrière et faites-la glisser sans la lâcher jusqu'à l'endroit où vous souhaitez la déplacer.

Raccourci ❷ Créer des points de repères	Pour créer un point de repère : laissez votre doigt sur la cartographie à l'endroit où vous souhaitez créer celui-ci. Sélectionnez « point de repère ». Une nouvelle fenêtre s'ouvre : choisissez le type de point de repère que vous souhaitez et donnez-lui un nom.

<u>Signification des pictogrammes sur le fond cartographique</u> :



Points de repère, Parcours, barrières virtuelles, vue Plan/Satellite

Afficher la cartographie en 3D, centrer l'affichage de la cartographie

Points de repères	Vous permet d'afficher ou non les points de repères que vous avez créés. Appuyez une fois dessus pour les afficher : le drapeau est bleu. Appuyez une fois sur le drapeau bleu pour qu'ils ne soient plus visibles : le drapeau devient gris.
Parcours	Ouvre un calendrier et affiche les parcours enregistrés à cette date. Si le pictogramme est bleu, vos parcours sont affichés. Pour qu'ils ne soient plus visibles, appuyez à nouveau sur l'icône.
Clôture virtuelle	Vous permet d'afficher ou non les zones de protection que vous avez créées. Appuyez une fois dessus pour les afficher : la barrière est bleue. Appuyez une fois sur la barrière bleue pour que les zones de protection ne soient plus visibles : la barrière devient grise. Si votre chien franchit cette barrière virtuelle, vous recevrez un message pour vous en avertir.
Vue satellite ou plan	Vous permet d'afficher la cartographie du lieu en vue plan ou en vue satellite. Par défaut, l'application est en mode plan. Appuyez sur l'icône et vous basculerez en vue satellite.
	Cette icône vous permet d'avoir les vues plan ou satellites en 3D et de faire pivoter la carte.
Recentrer la cartographie	L'appui sur cette icône vous permet de recentrer la carte de l'application par rapport à votre position et celle des chiens.

<u>Astuces :</u>

Si vous voulez connaître les coordonnées GPS de votre chien, il vous suffit d'appuyer rapidement sur le symbole du chien : ses coordonnées GPS apparaîtront juste au-dessus.

Pour obtenir un itinéraire pour aller chercher votre chien, sélectionnez , vous aurez alors le choix entre la carte Apple (Plans) ou la carte Google Maps pour calculer votre itinéraire.

Coordonnées GPS de votre chien

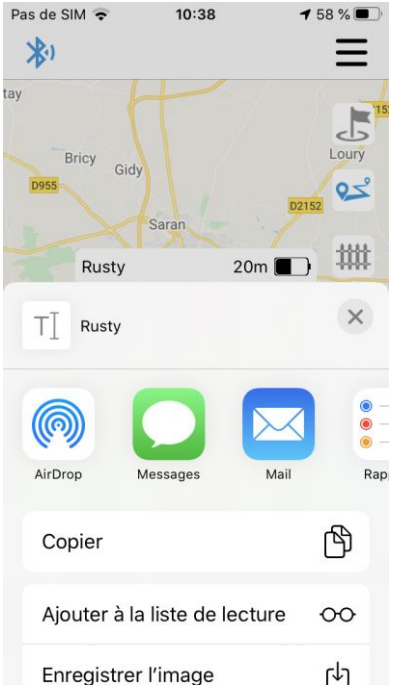
Sélectionner

Choix de la carte pour calculer votre itinéraire

Itinéraire à suivre pour aller chercher votre chien

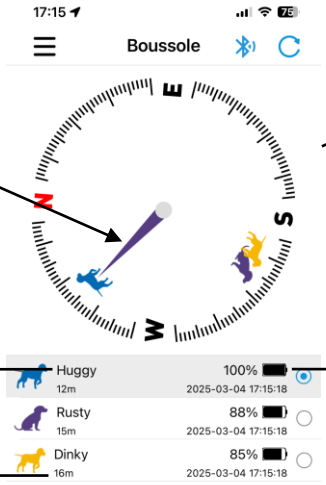
Si vous souhaitez partager la position du chien avec d'autres personnes, sélectionnez et choisissez votre mode de partage.

Coordonnées GPS de votre chien



Choisissez votre mode de partage

➢ **<u>Boussole</u>** :



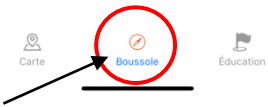
Flèche directionnelle (indique la direction à suivre pour retrouver le chien)

Boussole électronique

Nom du chien

État de charge du collier

Distance maître/chien

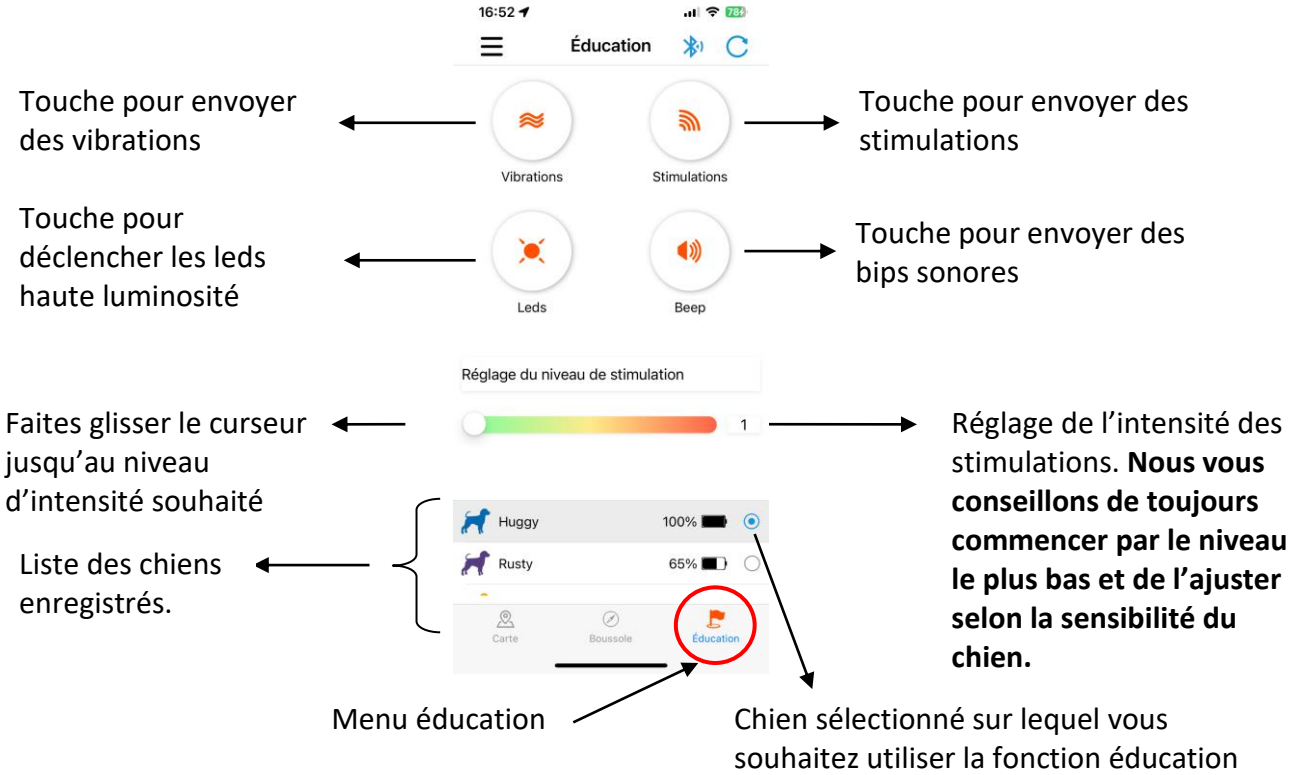


Menu boussole

Le menu boussole vous permet d'afficher la direction à suivre pour aller chercher vos chiens. Une flèche directionnelle vous guide vers eux. Sur cet écran vous pouvez :

- Voir la liste des chiens enregistrés,
- Voir dans quelle direction se trouvent vos chiens (les sélectionner dans la liste),
- Voir l'état de charge de chaque collier,
- Voir la distance qui vous sépare de chaque chien.

➢ **Éducation** :



Ce menu vous permet d'utiliser la fonction éducation longue portée (jusqu'à 3 km en terrain découvert). Vous pourrez ainsi rappeler à l'ordre les chiens s'éloignant trop par le biais de vibrations, du bip sonore ou de stimulations.

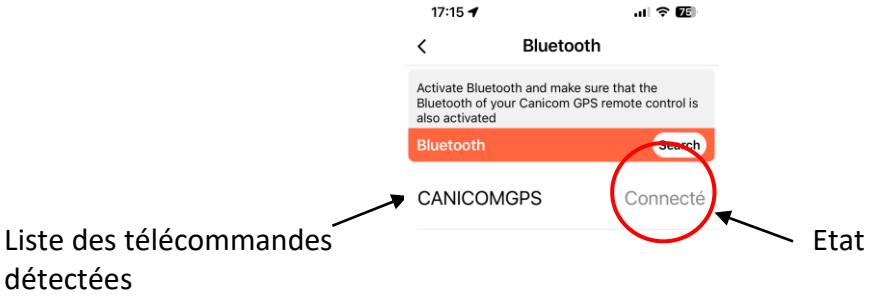
Dans ce menu, vous pourrez :

- Sélectionner le chien pour lequel vous souhaitez utiliser la fonction dressage,
- Régler l'intensité des stimulations,
- Utiliser les vibrations, le bip sonore ou les stimulations sur les colliers,
- Déclencher les Leds haute luminosité.

Pour utiliser la fonction éducation :

- Sélectionnez le chien en cliquant dessus, dans la liste des chiens enregistrés,
- Réglez l'intensité des stimulations selon la sensibilité du chien. **Nous vous conseillons de toujours commencer par le niveau le plus bas et de l'ajuster selon la sensibilité de votre chien.**
- Appuyez sur la touche bip sonore, vibrations ou sur stimulations pour les envoyer vers le collier.

➢ **Bluetooth :**



Dans ce menu, **vous verrez la liste des télécommandes en fonctionnement**. Par défaut, votre télécommande se nomme : CANICOM GPS.

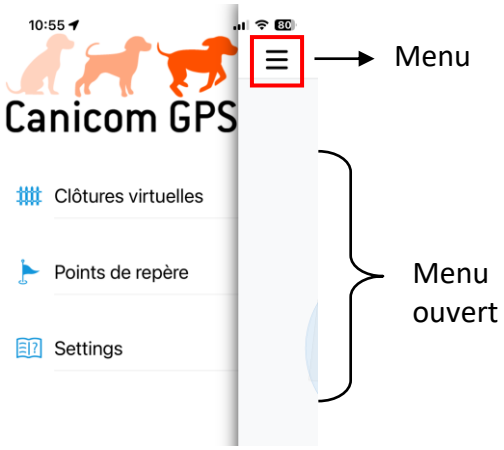
Vous pouvez changer le nom de votre télécommande pour la personnaliser, en particulier si vous en possédez plusieurs. Pour changer le nom de votre appareil, **sur votre télécommande CANICOM GPS** allez dans le menu Bluetooth → Bluetooth → nom → Editer et modifiez le nom à l'aide du clavier (avec les flèches).

Sélectionnez **CANICOM GPS** afin de connecter votre télécommande à l'application. Un message **connecté** apparaîtra en bout de ligne. Vous pourrez alors **visualiser votre localisation sur le menu Carte** sous la forme d'un point bleu. Les chiens enregistrés sur votre télécommande (si les colliers sont allumés) apparaîtront également sous la forme d'un chien de couleur.

Dans ce menu vous pouvez également déconnecter votre télécommande manuellement en appuyant sur CANICOM GPS.

Si le **Bluetooth dans le bandeau du haut** est gris, c'est que vous n'êtes pas connecté. Vérifier que le Bluetooth soit bien activé sur votre télécommande et le cas échéant, sur votre smartphone.
Si le Bluetooth est bleu, c'est que vous êtes connecté à l'application. Vous devez voir apparaître votre position et celle de votre chien sur le fond cartographique.

Menu du bandeau en haut de l'écran de votre smartphone :



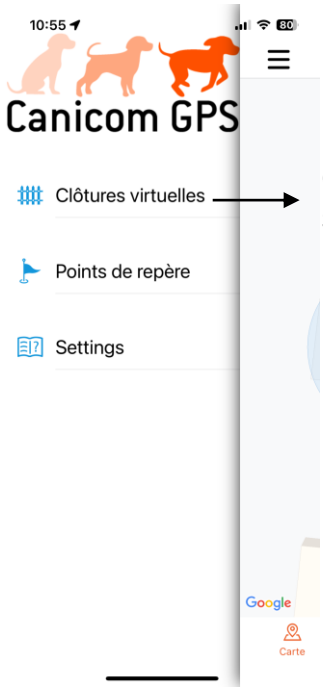
Ce menu vous permet :

- de consulter la liste des clôtures virtuelles que vous avez créé et d'en afficher une ou de la supprimer,
- de consulter la liste de vos points de repère créés de les afficher ou de les supprimer,
- de charger les parcours, de vider le cache de l'application, d'accéder au guide de votre CANICOM GPS 2, d'afficher les coordonnées du Groupe NUM'AXES.

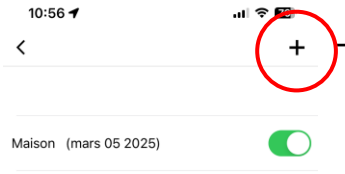
Signification des sous-menus :

➢ **Clôtures virtuelles** :

Pour voir la liste des **clôtures virtuelles**, appuyez sur le sous-menu « clôtures virtuelles ». Faire « + » si vous souhaitez ajouter une nouvelle zone de protection, placez vos barrières (au moins 3) et donnez un nom à votre zone de protection puis validez.

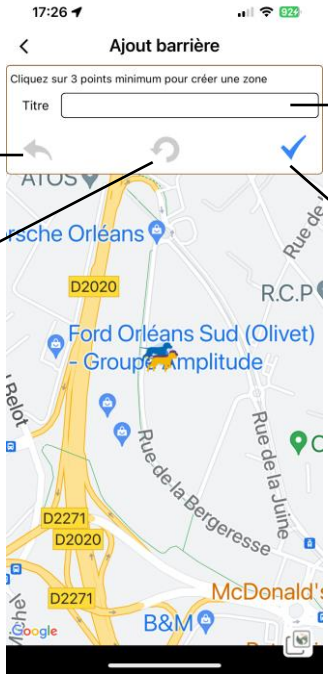


Choisir ce sous menu



Ajouter une nouvelle clôture virtuelle

Liste des clôtures virtuelles enregistrées



Ajouter un titre pour la nouvelle clôture virtuelle

Retour : annule la dernière action

Tout effacer

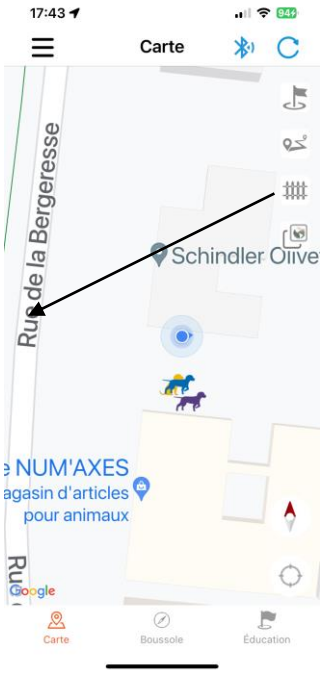
Valider

Votre zone de protection apparaîtra alors sur la carte. Pour ajuster votre zone et déplacer une de vos barrières, vous pouvez faire un appui long sur l'une d'entre elles et la faire glisser sur la cartographie afin de la positionner à l'endroit désiré.

Si votre clôture virtuelle est affichée : le pictogramme est bleu

Affichage de la clôture virtuelle sur la cartographie.

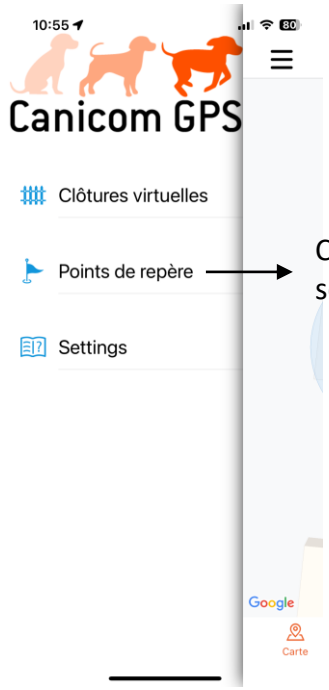
Si votre clôture virtuelle n'est pas visible : le pictogramme est gris.



Pour ne plus afficher/ ou afficher la clôture virtuelle, appuyez sur le pictogramme barrière.

➢ **<u>Points de repères</u>** :

Pour voir la liste **des points de repères** enregistrés, appuyez sur « points de repères ». Appuyez sur « + » si vous souhaitez ajouter un nouveau point de repère, puis validez : vous serez alors redirigé vers la cartographie.



Choisir ce sous menu

Ajouter un nouveau point de repère

Liste des points de repère enregistrés

Pour positionner un point de repère : faites un appui long sur la cartographie, à l'endroit où vous souhaitez le positionner.

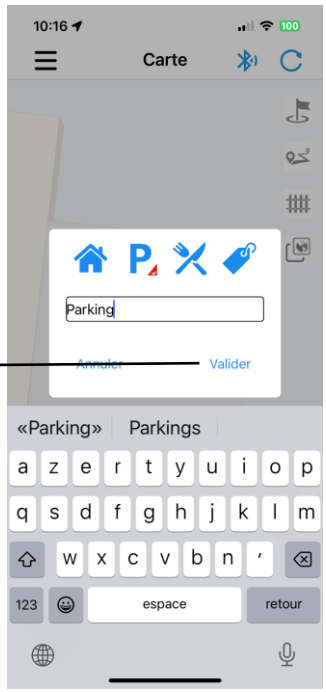
Valider et faire un appui long sur la cartographie

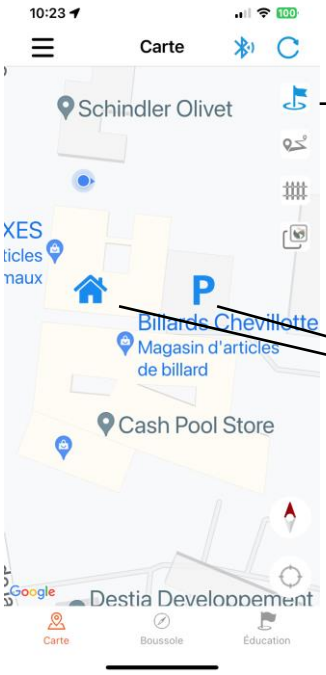
Choisir un nouveau point de repère

Une fenêtre s'ouvre avec des propositions de pictogrammes. Choisissez un pictogramme et donnez un nom à votre point de repère puis validez.

Choisir un pictogramme, donner lui un nom et valider

Valider

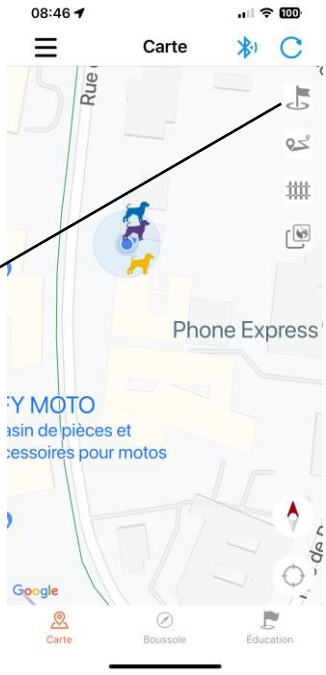




Points de repères visibles : le pictogramme est bleu

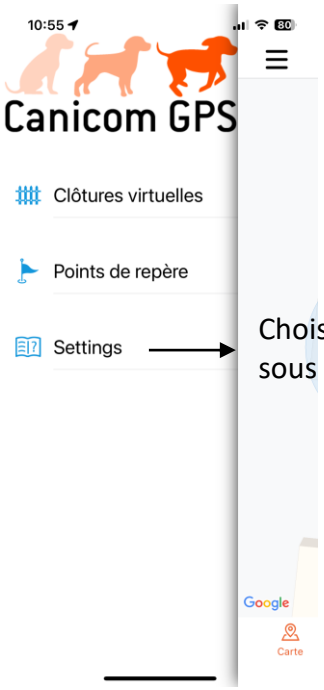
Affichage des points de repères sur la cartographie

Points de repères non visibles : le pictogramme est gris



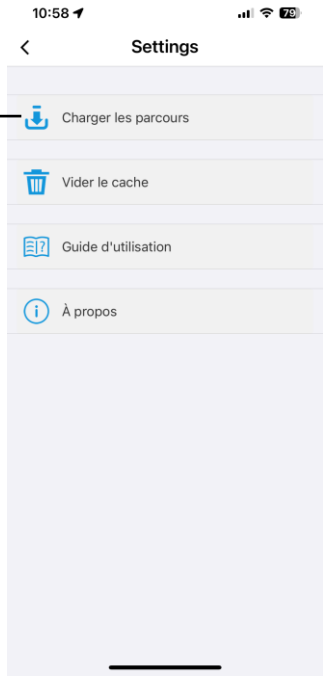
Pour ne plus afficher/ou afficher les points de repères, appuyez sur le pictogramme drapeau.

➢ **<u>Charger les parcours</u>** :



Choisir ce sous menu

Choisir ce sous menu

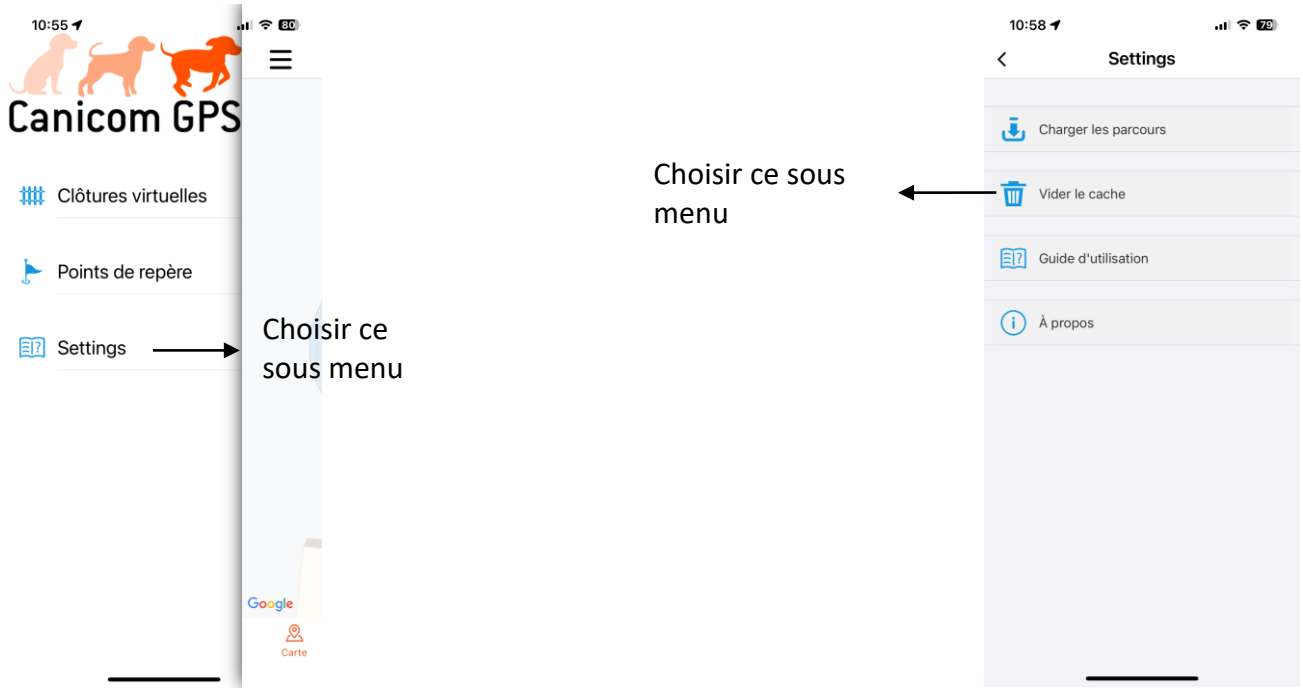


Pour « **charger les parcours** », choisissez le sous-menu du même nom, vous aurez alors le message de confirmation « effectué ».

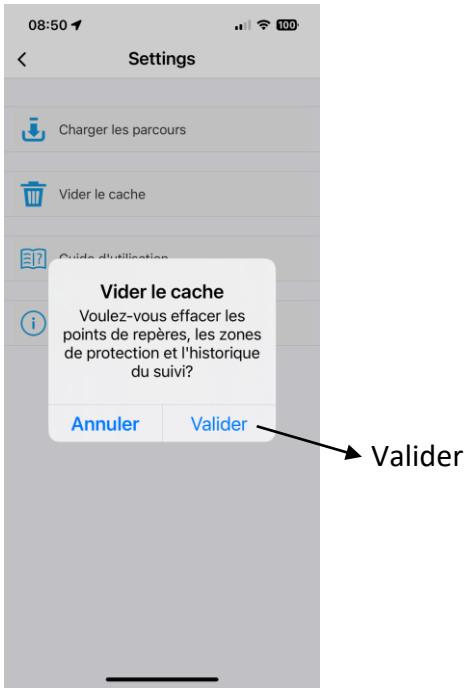
Vos parcours seront alors visibles en allant sur le pictogramme parcours : un calendrier s'ouvrira en mettant en évidence les jours pour lesquels un parcours est enregistré (jours non grisés). Il vous suffira alors de choisir une date dans le calendrier et de valider. Vous serez alors redirigé vers le menu carte et le parcours des chiens sera alors affiché.

- **<u>Vider le cache</u>** :

Dans quels cas vider votre cache ? Vider le cache revient à réinitialiser l'application. **Par cette action vous allez donc supprimer toutes les informations que vous avez enregistrées dans l'application (y compris la cartographie déjà chargée)**.
Nous vous conseillons de faire cette manipulation **seulement si votre application est complètement bloquée ou si notre SAV vous le demande.**

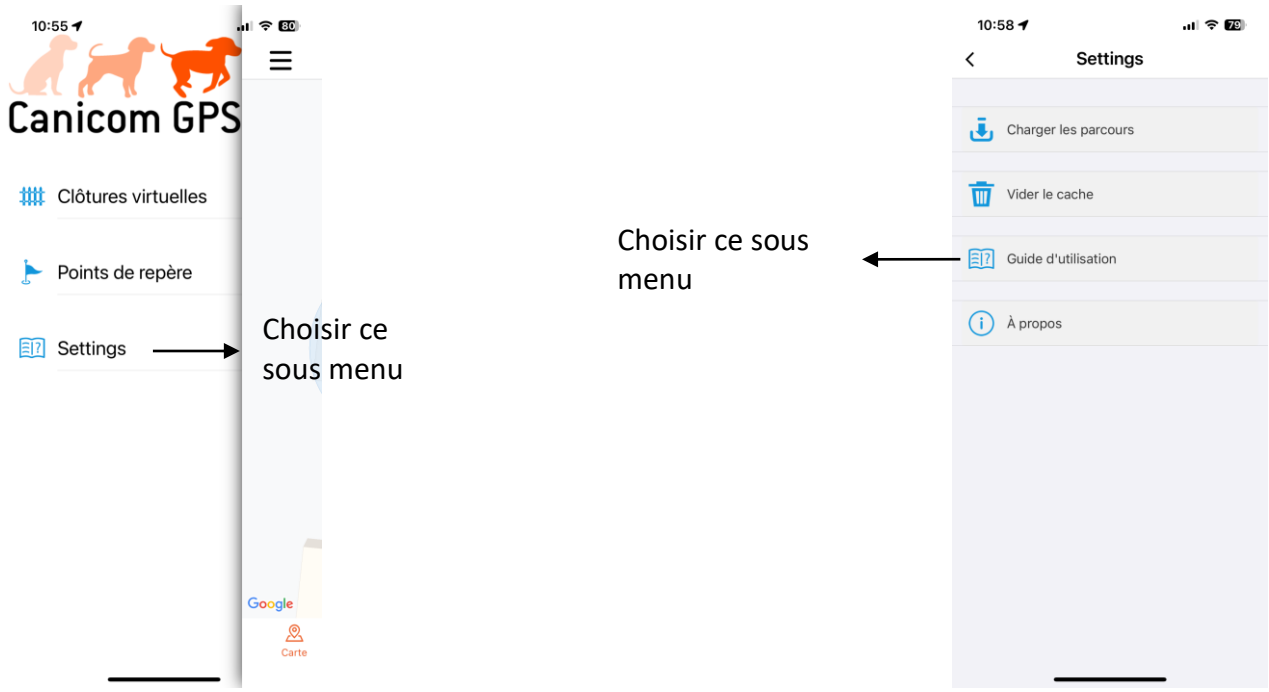


Pour « **vider le cache** », choisissez le sous-menu du même nom, vous aurez alors le message suivant : Voulez-vous effacer les points de repères, les zones de protection et l'historique du suivi ?
Appuyez sur valider : tous les éléments dans le cache seront alors effacés.



➢ **<u>Guide d'utilisation</u>** :

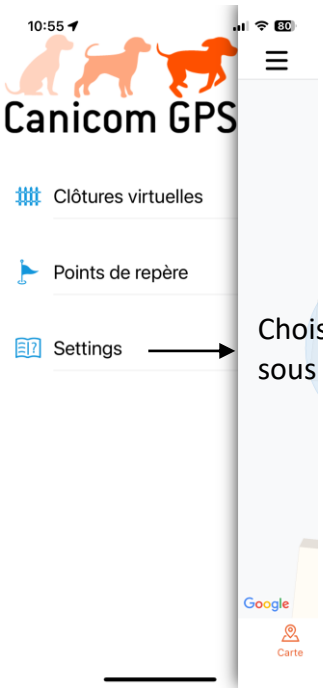
Pour consulter le guide d'utilisation de votre CANICOM GPS 2, il vous suffit de choisir le sous-menu « guide d'utilisation ». Vous serez alors directement redirigé vers le guide CANICOM GPS 2 en ligne sur notre site : www.numaxes.com



Guide CANICOM GPS 2 en accès direct

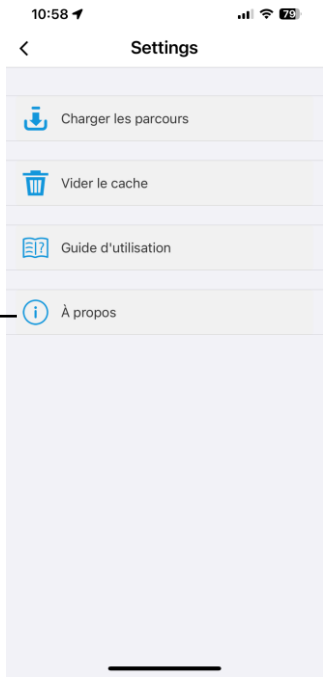
- **<u>À propos</u>** :

Dans ce sous-menu « À propos » vous retrouverez nos coordonnées pour nous contacter.



Choisir ce sous menu

Choisir ce sous menu



Contacts du Groupe NUM'AXES

Réglementation concernant l'utilisation des fréquences françaises

Les canaux français (F1 et F2) sont strictement réservés aux utilisateurs français sur le territoire français. Dans ce cas, l'utilisateur de l'appareil doit obligatoirement prendre une licence auprès de l'ACUFA (pour information : 15 € TTC/an en 2025).
Pour tous les autres pays, ces canaux sont interdits. Les utilisateurs doivent dans ce cas utiliser les fréquences européennes et se reporter à la réglementation en vigueur dans leur pays.

Caractéristiques techniques

	Télécommande	Collier récepteur
Alimentation	Batteries lithium-ion 2 x 2200 mAh	Batterie lithium-ion 3200 mAh
Rechargeable	✔	✔
Autonomie	Jusqu'à 25 heures selon les réglages	Jusqu'à 30 heures selon les réglages
Portée de l'ensemble de géolocalisation	Jusqu'à 15 km	
Portée de la fonction dressage	Jusqu'à 3 km (bip sonore, vibration, stimulation)	
Suivi	Jusqu'à 20 chiens	
Rafraîchissement des informations	Toutes les 3 secondes	
Nombre de canaux	8 canaux disponibles (2 canaux français + 6 canaux européens)	
Fréquences utilisées	Fréquences utilisées : 155.6 & 162.25 MHz (FR), 169.4-169.475 MHz (EU)	

	Télécommande	Collier récepteur
Application gratuite sous IOS et Android		
Etanchéité	À l'immersion (IP67)	À l'immersion (IP67)
Témoin de charge de la batterie	Symbole en haut de l'écran sur le menu « Localiser »	Symbole sous la boussole sur l'écran du menu « Localiser »
Température d'utilisation	Entre -10°C et +40°C	Entre -10°C et +40°C
Dimensions (sans antenne)	148 mm x 58,6 mm x 39,5 mm	86 mm x 45 mm x 45 mm
Poids (avec les batteries)	250 g	280 g
Sangle réglable à l'encolure	-	De 20 à 50 cm
Écran	Grand écran incassable : 3.67 x 4.89 cm ; résolution : 240 x 320 px	-
Accessoires	Chargeur aimanté fourni, dragonne	Chargeur aimanté fourni, 2 paires d'électrodes (longues et courtes) fournies

Garantie

Le Groupe NUM'AXES garantit le produit contre les défauts de fabrication pendant les deux années qui suivent l'acquisition.
Les frais de transport aller-retour du produit sont à la charge exclusive de l'acheteur.

Conditions de garantie

1 - La garantie sera assurée uniquement si la preuve d'achat (facture ou ticket de caisse) est présentée sans rature au Groupe NUM'AXES.
2 - Cette garantie ne couvre aucun des points suivants :
  - le renouvellement des piles, de la sangle
  - les risques de transport directs ou indirects liés au retour du produit en nos locaux
  - l'endommagement du produit résultant :
    - de la négligence ou faute de l'utilisateur
    - d'une utilisation contraire aux instructions ou non prévue
    - de réparations faites par des réparateurs non agréés
  - la perte ou le vol
3 - Si le produit est reconnu défectueux, le Groupe NUM'AXES le réparera ou l'échangera selon son choix.
4 - Le Groupe NUM'AXES ne pourra être tenu pour responsable des dommages qui pourraient résulter d'une mauvaise utilisation ou d'une panne du produit.
5 - Le Groupe NUM'AXES se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ses produits en vue d'y apporter des améliorations techniques ou de respecter de nouvelles règlementations.
6 - Les informations contenues dans ce guide peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

7 - Photos et dessins non contractuels.

Articles et accessoires CANICOM GPS 2

Vous pouvez vous procurer les accessoires (batteries, électrodes, sangle, antenne télécommande et antenne de toit…) à tout moment auprès du Groupe NUM'AXES (www.numaxes.com) ou de votre distributeur.

NGREPGEO027	CANICOM GPS 2 – ensemble complet
NGREPGEO028	CANICOM GPS 2 – collier supplémentaire
NGREPGEO029	CANICOM GPS 2 – télécommande supplémentaire
NGREPACC060	Antenne courte télécommande CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC069	Antenne longue télécommande CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC061	Antenne de toit magnétique CANICOM GPS/CANICOM GPS 2 80 cm
NGREPACC067	Housse silicone de protection télécommande (orange) CANICOM GPS/CANICOM GPS2
NGREPACC056	Lot d'électrodes courtes CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC055	Lot d'électrodes longues CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC057	Caches électrodes CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC033	Câble de charge et de programmation CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC039	Bloc d'alimentation 5V 2A CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC045	Chargeur + câble CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC047	Pack de 2 batteries pour la télécommande CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC048	Dragonne télécommande CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC035	Mallette vide ensemble complet CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC054	Mallette vide collier CANICOM GPS/CANICOM GPS 2

Collecte et recyclage de votre appareil en fin de vie

Location system : CANICOM GPS 2

EU DECLARATION OF CONFORMITY
CANICOM GPS 2

Manufacturer: **NUM'AXES** – Z.A.C. Les Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – CS30157 – 45161 OLIVET Cedex – FRANCE

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration: the **CANICOM GPS 2** radio equipment which comprises:

- the **CANICOM GPS 2** collar (CAGC7EXXXXXX)
- the **CANICOM GPS 2** handheld (CAGH7EXXXXXX)

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment.
- Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

The conformity of **CANICOM GPS 2 collar** is declared in relation to the following harmonised standards:

Section	Applied standards
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09) EN 55032:2015/A11:2020/A1:2020 EN 55035:2017/A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021
RADIO	ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06)
	ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-4 V1.1.1 (2017-02)
	ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
HEALTH	EN IEC/IEEE 62209-1528:2021 EN 50566:2017 EN 50663:2017 EN 62479:2010
SAFETY	EN 62368-1:2020 + A11: 2020

The conformity of **CANICOM GPS 2 handheld** is declared in relation to the following harmonised standards:

Section	Applied standards
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.5 (2022-08) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09) EN 55032:2015/A11:2020/A1:2020 EN 55035:2017/A11:2020 EN IEC 61000-3-2: 2019/A1:2021 EN IEC 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021
RADIO	ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06)
	ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-4 V1.1.1 (2017-02)
	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
	ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
HEALTH	EN IEC/IEEE 62209-1528:2021 EN 50566:2017 EN 50663:2017 EN 62479:2010
SECURITY	EN 62368-1: 2020 + A11:2020

To ensure that this radio equipment operates as intended, never use accessories or components other than the ones included with this equipment. Never replace the antenna.

CE

Olivet (France), 09/10/2024 – M. Pascal GOUACHE – Président/C.E.O.

EN

Warnings *60*
Composition of the product *60*
Presentation of the product *61*
Presentation of the collar *61*
Presentation of the handheld *62*
Handheld key functions *62*
Charging the geolocation system *63*
How to start up your geolocation system *63*
Starting the geolocation system *64*
Matching handheld home/function menus *67*
Details of the main menus on your handheld: *68*
Using the application to display the dog on a basemap *95*
Canicom GPS application details *97*
Regulations regarding the use of frequencies *110*
Technical information *110*

Guarantee ***111***
Guarantee terms ***111***
Registering your product ..... *Erreur ! Signet non défini.*
Accessories ***112***
End-of-life collection and recycling of your device ***112***

Thank you for choosing a product from the **NUM'AXES Education** range. Before you use your product, please read the explanations in this guide carefully and keep it for future reference.

Warnings

- The device can be used by children aged 8+ and also disabled people, sensory and mentally handicapped people or people without knowledge or experience provided they stay under strict supervision or they have received sufficient instructions on how to use the device safely, and potential risks have been evaluated. Children shall not play with the device. Cleaning and maintenance by user shall not be done by children without supervision.
- Before using the collar, we strongly advise you to have your dog checked by your vet to ensure he is fit to wear a collar.
- Do not use the collar with dogs that are not in good physical shape (i.e., cardiac problems, epilepsy) or have behavioural problems (aggressive dogs…).
- Check your dog's neck regularly as repeated rubbing of the contact points against the animal's skin may cause irritation. If this happens, remove the collar until all signs of skin irritation have disappeared. Do not leave the collar more than 8 hours per day on your dog.
- You can start using the collar with 6-month-old puppies that have already received some basic training: Stay, Sit or at least No.
- Do not hesitate to contact a professional trainer for any further advice.
- Your dog should not wear a tag, metallic collar, or any other kind of collar together with the training collar.
- Do not place or keep the unit in places exposed to high temperatures.
- Do not clean the unit with volatile liquids such as solvents or benzine. Use a soft cloth and a neutral detergent.
- Contact your local waste disposal department to dispose of the device and batteries in accordance with applicable local laws and regulations.

Composition of the product

A rigid case containing:

- 1 CANICOM GPS 2 collar equipped with a high sensitivity GPS/GALILEO module
- 1 CANICOM GPS handheld equipped with a high sensitivity GPS/GALILEO module
- 1 long antenna for the handheld
- 2 magnetic chargers (2 power supply units + 2 cables)
- 1 wrist strap
- 2 sets of electrodes (short and long)
- 1 user guide

<u>WARNING</u>: After use, do not forget to remove the antenna from the handheld and store it in its housing. Do not force the antenna, do not bend it. This would break your antenna and you would no longer have range.

Presentation of the product

Free iOS and Android app to locate the dog on a map (plan or satellite view).

CANICOM GPS 2 geolocation collar equipped with a high sensitivity GPS/GALILEO module

CANICOM GPS 2 geolocation handheld equipped with a high sensitivity GPS/GALILEO module

Presentation of the collar

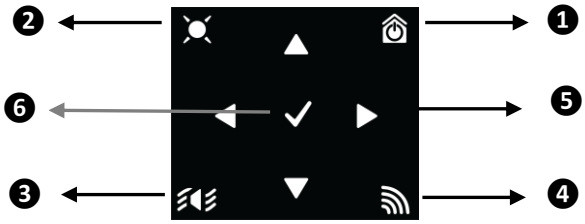
❶	Radio antenna

❷	GPS/GALILEO Module
❸	Collar
❹	Collar strap
❺	On/Off collar button and handheld/collar encoding button
❻	Plastic covers
❼	Green LED which indicates that the product is operating correctly (if it flashes twice alternately with the red LED) / product charge status
❽	Red LED which indicates that the product is operating correctly (if it flashes twice alternately with the green LED) / GPS search if it flashes rapidly / collar charge status

Presentation of the handheld

❶	Radio antenna
❷	GPS/GALILEO module
❸	Screen
❹	Keypad

Handheld key functions



❶	On/Off, Back or Back to home key
❷	Triggering of high-brightness LEDs (fixed or flashing) / Selection / Validation

❸	Beep sound or vibration
❹	Stimulation
❺	Keypad to move through the menus
❻	Validation / lock, unlock keypad

Charging the geolocation system

Before using the system, we recommend that you fully charge the collar and the handheld.
It takes around 3 hours to fully charge your system.
Before charging your Canicom GPS set, remember to check and, if necessary, clean your connectors with a soft cloth soaked in a neutral solution. This will ensure good contact with your charger.

- **Charge the collar**
  - Connect the charger to the USB cable then connect the assembly to a mains socket.
  - Connect the collar's magnetic power supply lead. **CAUTION: the collar must be off during charging.** After a few seconds, the red LED lights up steady.
  - Once the battery is fully charged, the green LED lights up steady or the two Leds red and green lights up steady.
  - Disconnect the charger from the tracker and then from the wall socket.

To increase your battery's lifetime, we recommend that you disconnect your collar as soon as it is charged.

- **Charge the handheld**
  - Connect the charger to the USB cable then connect the assembly to a mains socket.
  - Connect the magnetic power supply lead to the handheld. **CAUTION: the handheld must be turned off during charging.** After a few seconds, the charging icon is displayed on the screen.
  - Once the battery is fully charged, the battery icon will be full.
  - Disconnect the charger from the handheld and then from the wall socket.

To increase your battery's lifetime, we recommend that you disconnect your handheld as soon as it is charged.

How to start up your geolocation system

- **Switching the collar On/Off**

<u>Tip</u>: **Do not switch your collar on inside a building or home. Go outside and choose a clear area. Do not stand under any trees or dense foliage or in a place where satellite signals could be blocked by large obstacles (blocks of flats, ravines, etc.).**

To **switch your collar on**, simply press and hold the on/off button on the top of the collar ❺ : the collar vibrates 3 times quite quickly and the two LEDs on the front light up, and then the green LED flashes several times in rapid succession. **Your collar is now working.**

The red LED then starts to flash, indicating that the collar is looking for the GPS. As soon as it captures the GPS signal, the LEDs (green and red) flash more slowly and alternately. **Your collar is ready to be paired with the handheld.**

To **switch your collar off**, press and hold the on/off button again ❺ : the collar vibrates once (for quite a long time) and the two LEDs on the front light up at the same time, then go off. **Your collar is off.**

- **Switching the handheld on/off**

<u>Tip</u>: Do not switch your handheld on inside a building or home. Go outside and choose a clear area. Do not stand under any trees or dense foliage or in a place where satellite signals could be blocked by large obstacles (blocks of flats, ravines, etc.).

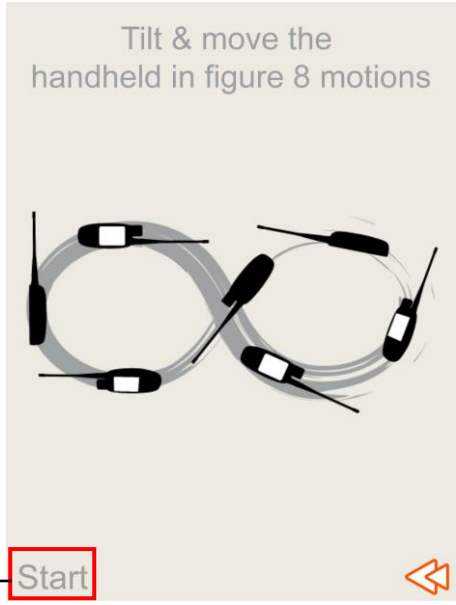
To **switch your handheld on**, simply press and hold the on/off button on the handheld until the screen lights up and you see the NUM'AXES logo appear. The handheld vibrates 3 times in rapid succession: **it is now working**.

To switch your handheld off, repeat the same operation and hold down the on/off button until the handheld's screen turns off. It vibrates once (for quite a long time): **your handheld is off.**

Starting the geolocation system

✓ *Step No. 1: Calibrate the electronic compass (if the handheld asks you)*

Switch on your handheld: a **message may sometimes appear** on your remote control: **"current accuracy low"**. In this case, you need to recalibrate your compass. Go to **"Settings"** → **1 Calibrate compass** → **OK** (using)→ **Calibrate** (using).



Press the button **« start »**

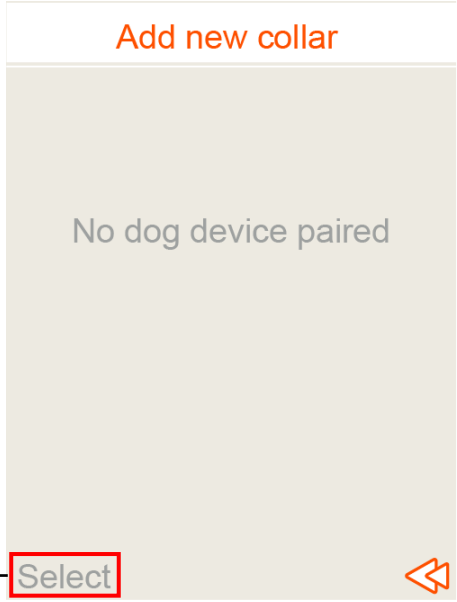
Press the key (in the top left) to calibrate your handheld.
Follow the instructions displayed on the screen:

- **Press start**: an "in progress" message appears. Make 8s with your remote control, **turning it over halfway** as shown in the diagram. The remote control vibrates to indicate that your remote control is correctly calibrated.

- The message **"current accuracy high"** appears.
- Press twice to return to the home menu.

✓ *Step No. 2: Pair your collar with the handheld*

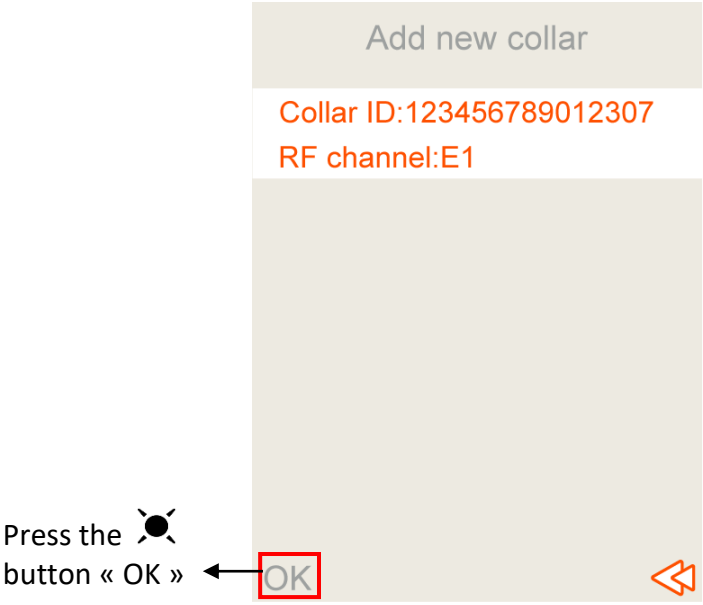
Go to the 'Tracking' icon. The handheld tells you that no collar is paired and asks you to add one.



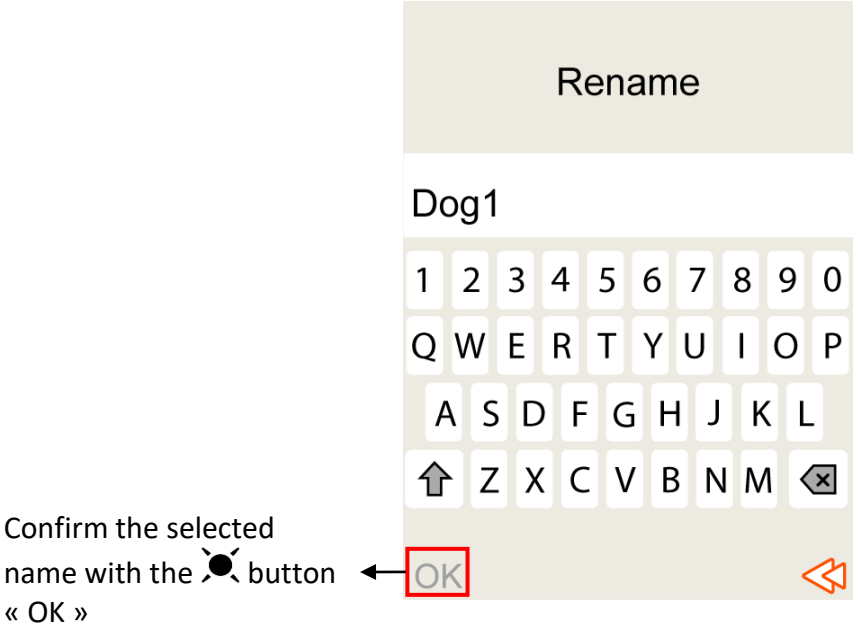
Press the button « Select »

- Press "select": an animation shows you how to add a collar.
- Turn your collar on and press the on/off button on the collar twice **in very rapid succession**: the LEDs start flashing alternately (green once/red once).

- As soon as your collar starts communicating with your handheld text appears on your handheld: press , the 'pair' key on your handheld to add the new detected collar.



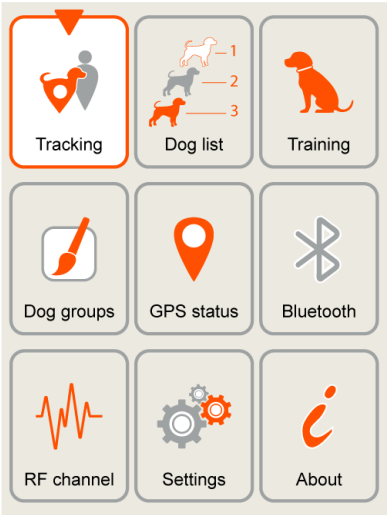
The handheld will ask you to assign a name to your collar: you can do this using the proposed keypad and confirm your name (move around using the arrows ◀ ▶ ▲ ▼ to select your letters and press the central key ✓ to confirm your choice. If you want to erase a letter, press back or select the 'erase' key ⌫ on the keypad and press the central ✓ to confirm.



Once you have selected the name, press the ☀ 'OK' key to confirm.

Your collar is now paired with your handheld. It will flash red as long as it tries to hook up the GPS. Once the GPS is hooked, it will flash green twice and red twice. It is working normally, you can now track your dog.

Matching handheld home/function menus



Tracking menu	**Tracking**: electronic compass indicating direction of dog being tracked, altitude of dog and handler, distance handler/dog, collar charge status.
Dog list menu	**Dog list**: displays the list of dogs saved on your handheld. You can also add a collar, delete it, rename it or view its settings.
Training menu	**Training**: allows you to choose the dogs for which you want to use the training function and adapt the level of stimulation to each dog. The remote control remembers the stimulation level selected for each dog.
Dog groups menu	**Group**: allows you to divide your dogs into 8 groups with different colours, change the composition of the groups, and show or hide the dog on the compass.
GPS/GALILEO status menu	**GPS status**: allows you to see your handheld's GPS status: the GPS reception status (good, average, bad), your handheld's GPS position, the altitude, and the accuracy of your GPS.
Bluetooth menu	**Bluetooth**: you can activate or deactivate Bluetooth or rename it. From this menu you can also find the QR code that will allow you to download the CANICOM GPS app (if you want to have the location on a basemap).
RF channel menu	**Frequencies**: you can see the frequency you are on and change it if you want (France: 2 channels or Europe: 6 channels). To change the frequency of your collars, they must be switched on.
Settings menu	**Settings**: this menu allows you to adjust your handheld's settings: you can calibrate your compass, set when the screen switches off (the screen turns black), adjust the displays on your compass screen (arrow or number to indicate the dog's direction and the number of dogs displayed under your compass), make specific settings for pointing dogs (choice of warning delay when the dog is stationary, choice of vibration and/or beep and its duration on the remote control to be warned when the dog is stationary), possibility of blocking the training function on the remote control (blocking vibration or stimulation), restore factory settings for the handheld, set the date and time, select the interface language and adjust the screen's backlight (brightness and programme reduced intensity).

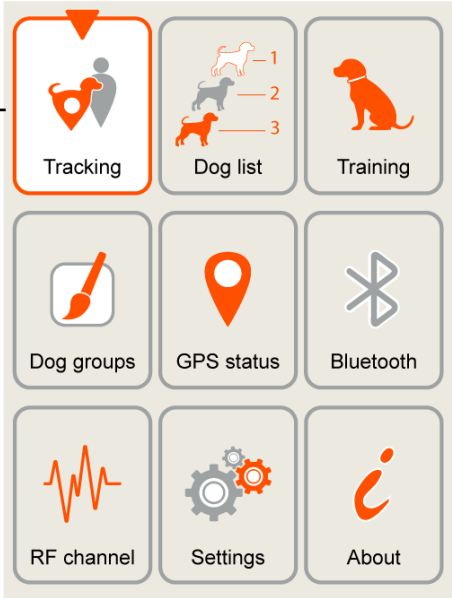
About menu	**About**: this menu contains information about your product (serial No. and software version), our company's contact details and a QR code which takes you to your CANICOM GPS 2 user guide.

Details of the main menus on your handheld:

➢ **Tracking: dog tracking using the electronic compass**:

When you turn on the handheld, the selector defaults to Tracking. If not from the home screen, move around with the ◀ ▶ ▲ ▼ arrows and set the selector to Tracking and validate with the central key of pad ✓.

Select "Tracking" and validate with the central key of pad ✓



You are now in the screen that will allow you to track your dog using the electronic compass.

The information in orange at the top of your screen relates to your handheld: (icon) the altitude, the time, the handheld's GPS reception, and the handheld's battery status.
NB: if the altitude icon is orange : reception is OK, if the icon is grey : no GPS reception.

Shows you which group the selected dog is in.

Shows you the altitude of the selected dog.

Reminder of the group the dog belongs to. The collar's charge status and the distance separating the master from the selected dog

The second dog saved on the device

Collar GPS lost

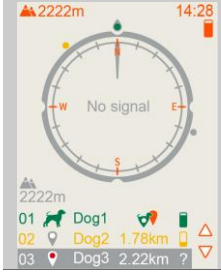
Dog's name

Electronic compass: The arrow shows you the direction to take to find your dog. NB: if 'no signal' appears in the middle of the compass, check your collar (is it working and is it connected to the GPS?)

Nearest dog

If you want to find your dog, follow the direction of the directional arrow. This is automatically refreshed as you move along. The indicated distance between you and the dog should therefore decrease steadily.

<u>Several messages may appear in the center of your compass:</u>

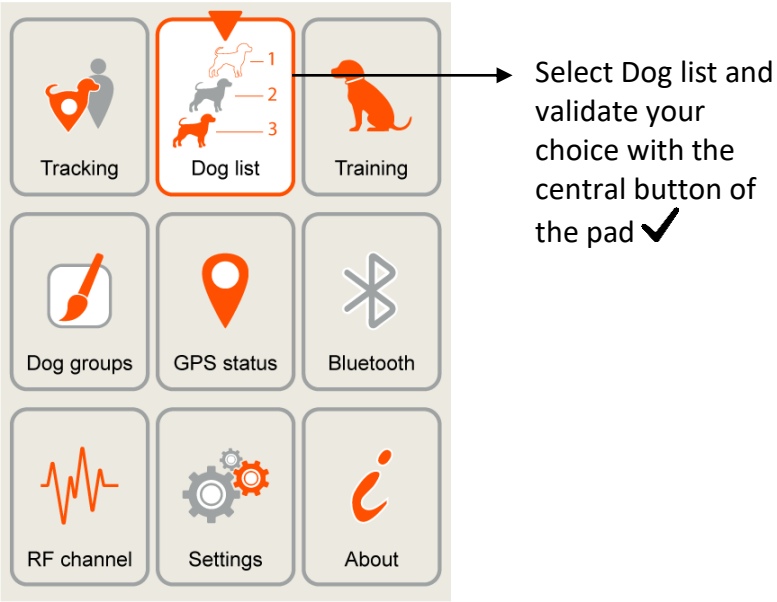
If the dog appears in the center of your compass	In this case everything is ok for the selected dog. The GPS reception for the collar and for the remote control is good. The dog pictogram in the center of the compass gives you an additional indication and informs you that the dog is stopped. If the dog is moving the dog pictogram in the center of the compass will be a dog on its 4 legs. If the dog is stationary in front of game, the pictogram of the dog will have the attitude of a pointing dog.
If the GPS lost message appears	If you have the message “GPS lost” in the center of the compass, it is because the collar has communicated perfectly with the handheld but it has just lost the GPS. In this case, the line of the selected dog will display the latest known information. They will refresh as soon as the dog’s GPS recovers the satellites. This can happen if the dog enters a building or passes through an area where the vegetation is very dense, or the collar has just been turned on and has not yet hung up the satellites.
If the No signal message appears 	If the message “No signal” appears in the center of the compass, it is because your collar has never communicated with the handheld since it was turned on. There are several reasons for this: either the collar has not been turned on, either the collar has run out of battery and is no longer communicating with the remote control (in this case, it will display the last known position).
If the Signal lost message appears	If the “Signal lost” message appears in the middle of the compass, it is because your collar communicated with your remote but eventually lost the signal. In this case the distance and battery indicator of the collar blink. This message can appear for several reasons: the collar is in an area where there is too much interference, the collar no longer emits because it has no battery or it is out of range or in an area where the terrain is very disadvantageous (dog behind a hill or in a hole).
If the handheld has lost the GPS	If the gray location pictogram at the top left of your screen appears, your handheld has lost the GPS. This can happen if you enter a building or if you are in an area where vegetation is very dense. In this case, we advise you to position yourself outside in an open area in order to be able to reroute the satellites. For more details, the «GPS status» menu allows you to know the status of the GPS of your handheld: the GPS reception status (good, average or bad), the number of satellites hooked up and the accuracy of your GPS.

Shortcuts for "the tracking screen" with electronic compass:

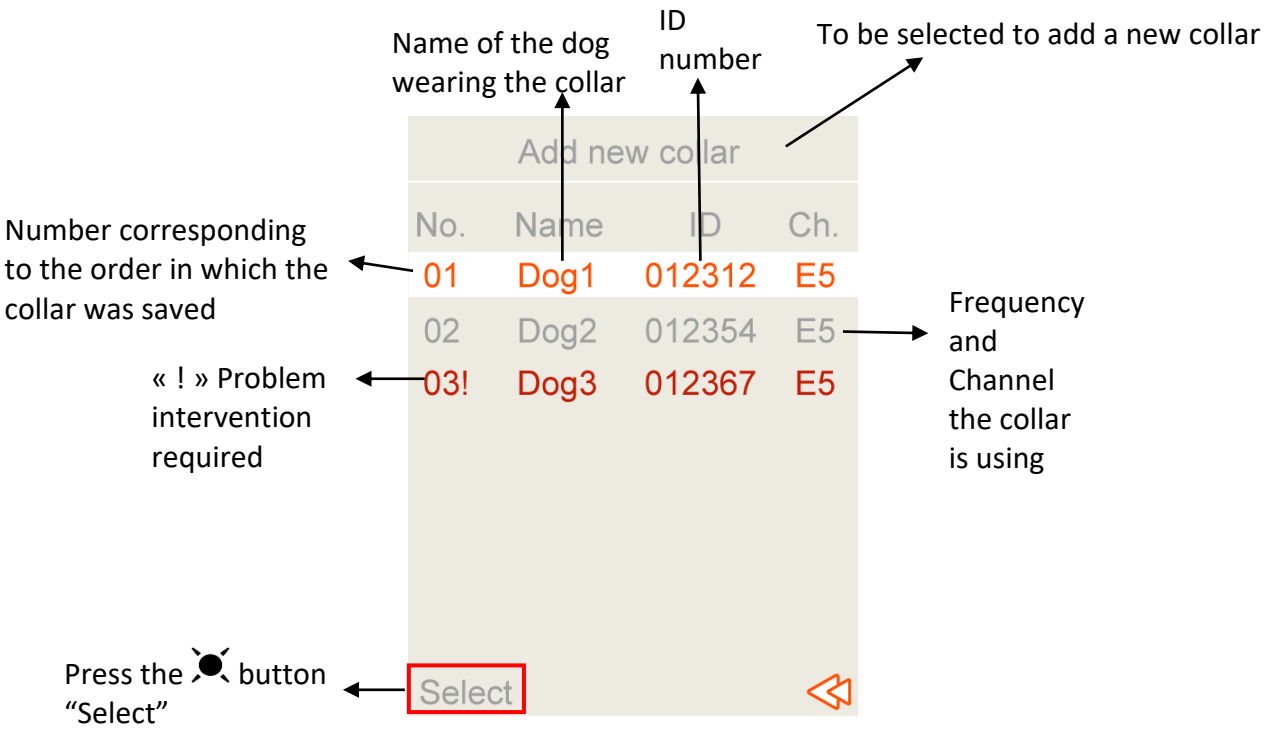
Shortcut ❶ Activate or deactivate standby	From this screen, you can activate or deactivate the automatic standby of your handheld. For activate or deactivate the automatic standby, you just need to quickly press the central key of the pad ✔. A confirmation message will then appear in the center of your screen.
Shortcut ❹ Lock or unlock the keypad on your remote	From this screen, you can lock your keypad to prevent any unwanted pressing of the keys on your handheld. To lock or unlock the keypad of your handheld, all you need to do is long press the central key of the pad ✔. A confirmation message will then appear in the center of your screen.

From this menu, you can also **use the training function**. The keys at the bottom of your handheld are activated. You can send beep sound or vibrations using the key or stimulations using the key on the selected dog. The message "sent" or "sent followed by a number (stimulation level) will appear on your screen.

- **Dog List**:



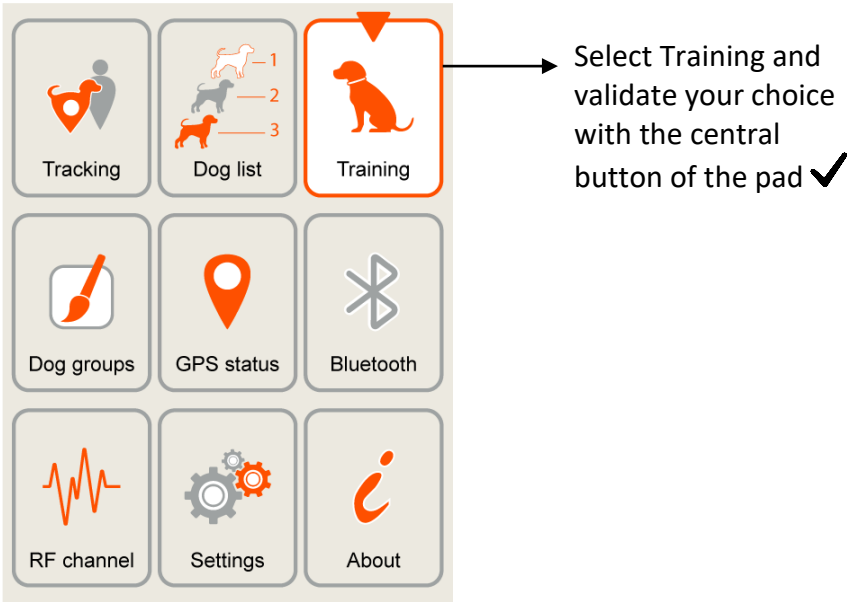
Here, you will find the list of saved dogs with some of their details.



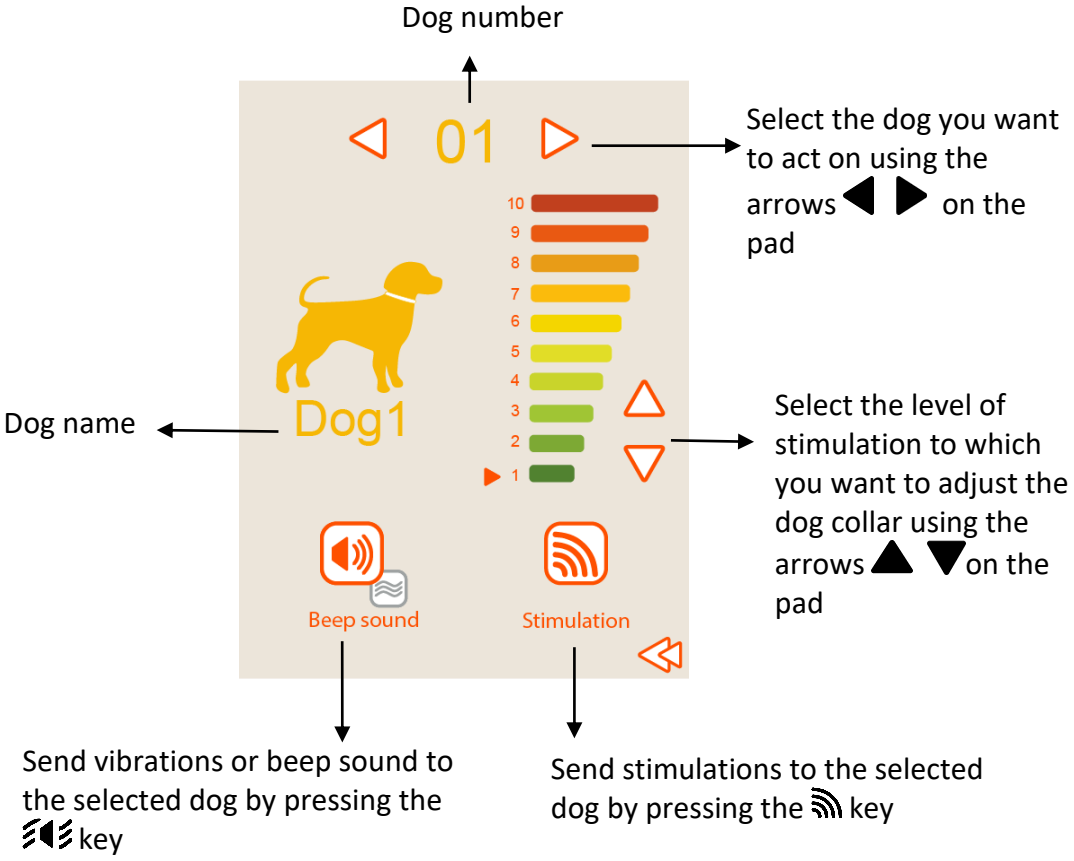
By pressing the "Select" button while your dog's line is highlighted, you can rename your dog, delete it from your remote control and access its full ID.

NB : if the dog's information is written in red with an exclamation point, there is something you have to do. You might have changed the channel of your collar without turning the collar on. Please repeat the operation, checking that your collar is turned on.
From this screen, you can also add a dog at any time by highlighting Add a new collar → Select → and then following the procedure described in § Starting the geolocation system/Step No. 2 Pair your collar with your handheld.

- **Training**:

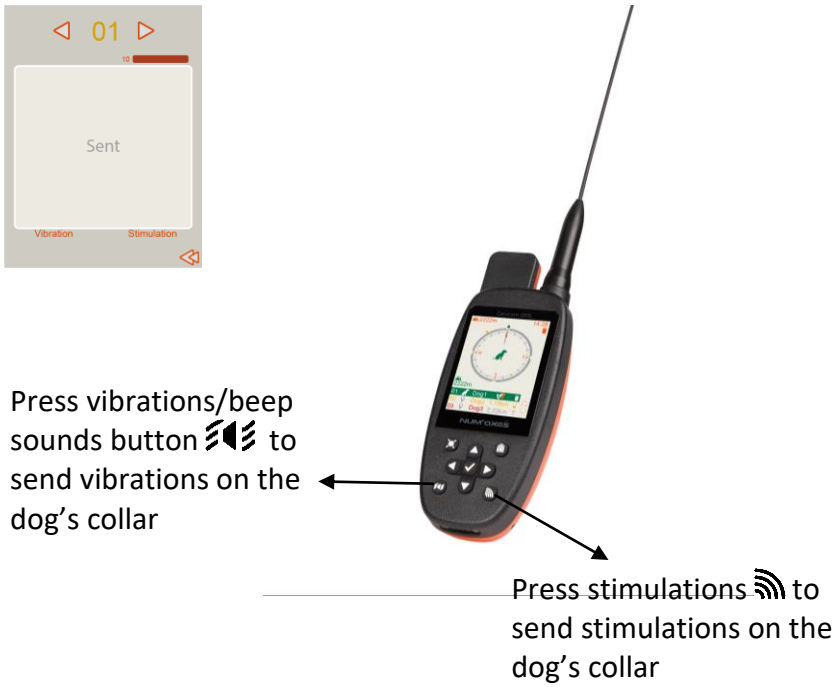


As soon as you enter this menu you see the list of dogs. Select the dog(s) on which you wish to take action by using the ◀ ▶ arrows on the pad. The name of the selected dog will appear below the dog pictogram.



Adjust the level of stimulation according to your dog's sensitivity. We advise you to always start with the lowest level and gradually increase. The level of stimulation adapted to each dog will remain in memory.

Press the vibrations/beep sounds button or stimulations button to send them. A 'sent' message appears on the screen of your handheld as soon as the order has been given.



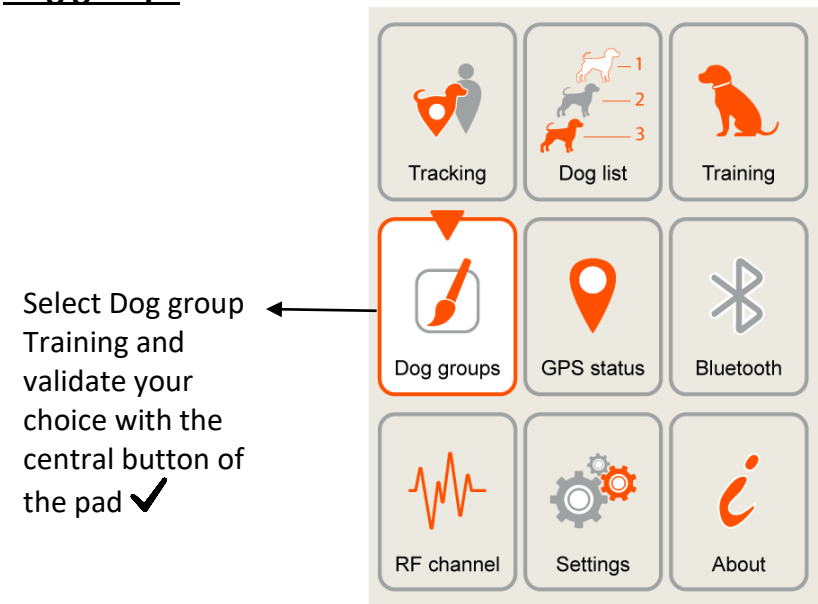
To change **the warning mode** from beep to vibration or vice versa, **press and hold the beep/vibration button**. The orange symbol indicates the warning mode you have chosen.

From the education display, you can also trigger the high-brightness LEDs on the selected dog's collar. To switch on the LEDs, press the LED button briefly. The message “sent” appears on your handheld display. This confirms that the command has been taken into account. Your collar's LEDs will light up steadily, the LED symbol appears in the top left-hand corner of your screen.
To switch off the LEDs, press the LED button again. The message “sent” appears on your remote control display. This confirms that the order has been taken into account. The LEDs on your collar will go out, the symbol will disappear.

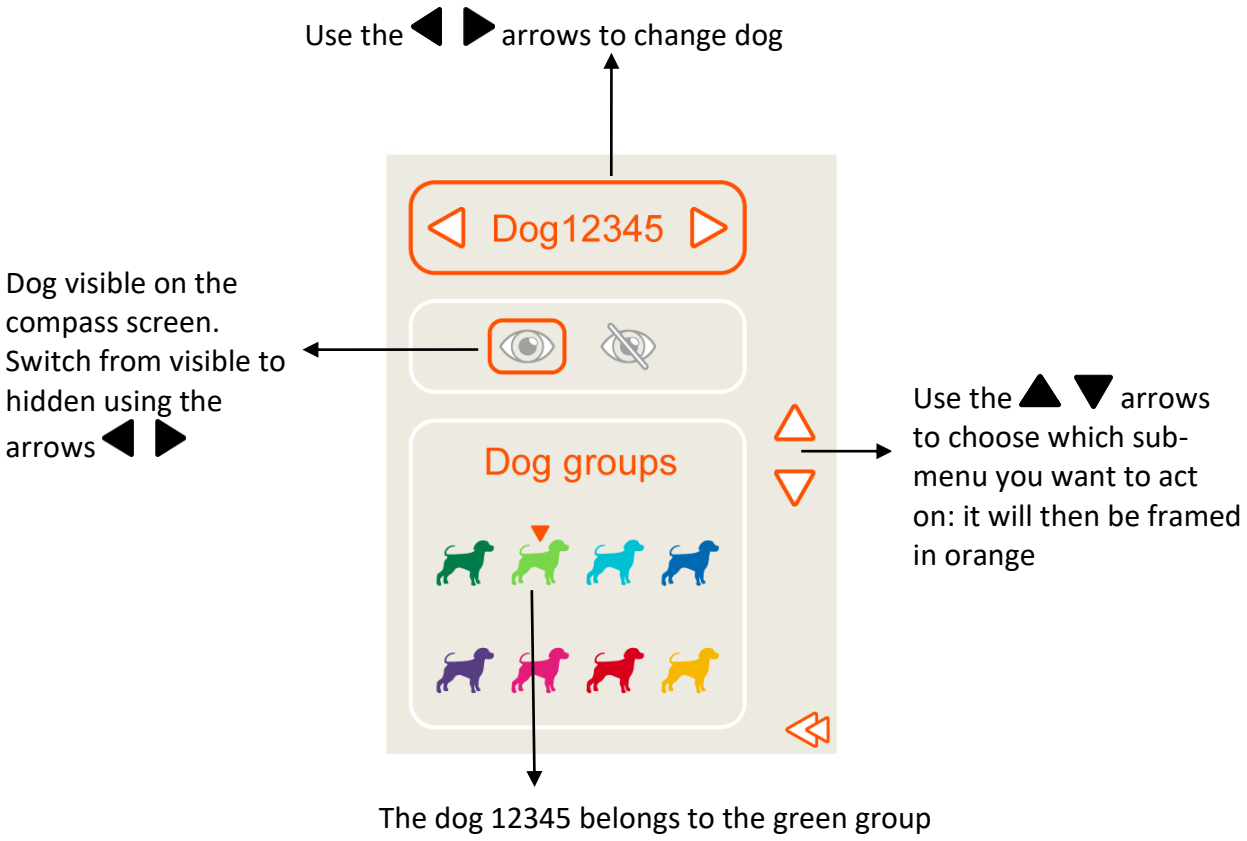
To switch from fixed to flashing LEDs, press and hold the LED button . The message “sent” appears on your handheld display. This confirms that the order has been taken into account, and the symbol on your education screen will change.

To stop the LEDs flashing on the dog's collar, press the LED button again .

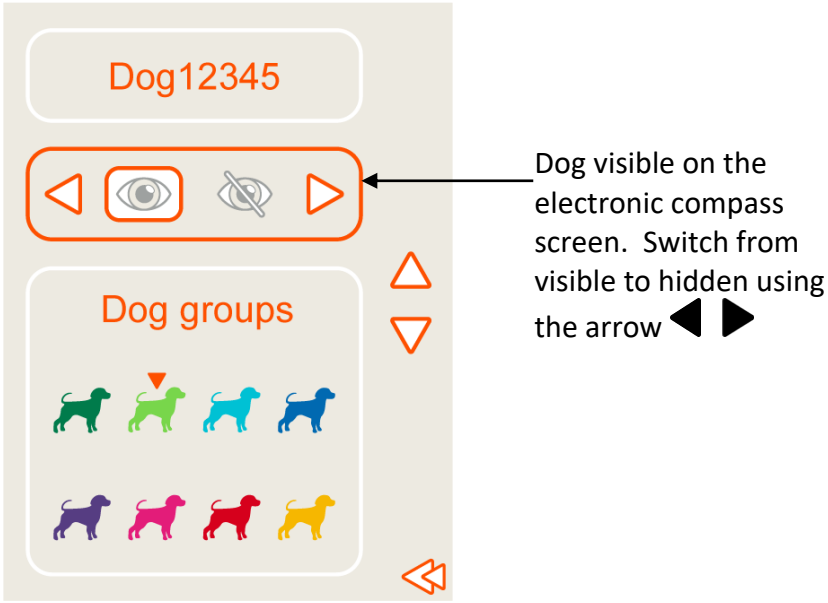
- **<u>Dog groups</u>**:



In this menu, the various dogs can be accessed using the arrows . You can make your dogs visible or invisible on the electronic compass screen, and assign a color to each one to identify them more quickly, or group your dogs into groups by assigning them the same color.

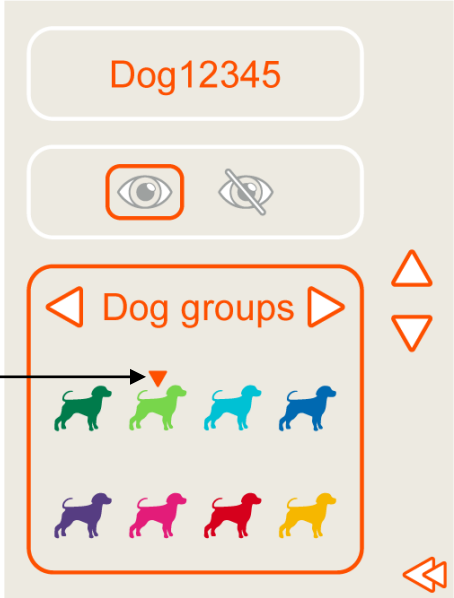


To make a dog visible/hidden on the compass screen select the 2nd submenu using the arrow ▼ of the pad. Then using the arrows ◀ ▶ choose the eye for visible or the crossed eye for invisible.

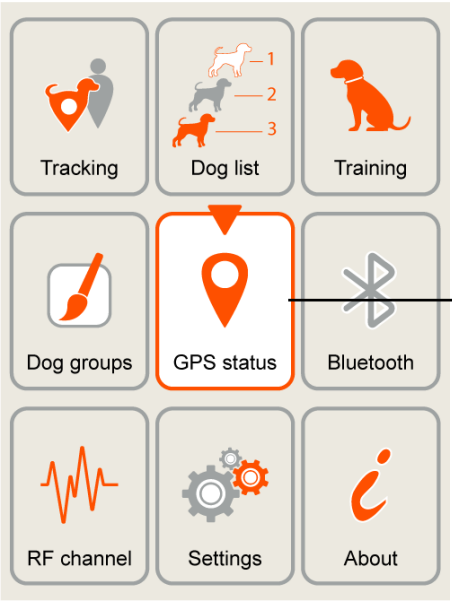


To change your dog's group, select the 3rd submenu using the arrow ▼ of the pad. Then using the arrows ◀ ▶ select the group to which you want to move your dog.

In this case, the dog Dog12345 belongs to the green group.
To change the group, select another color using the arrows ◀ ▶ on the pad



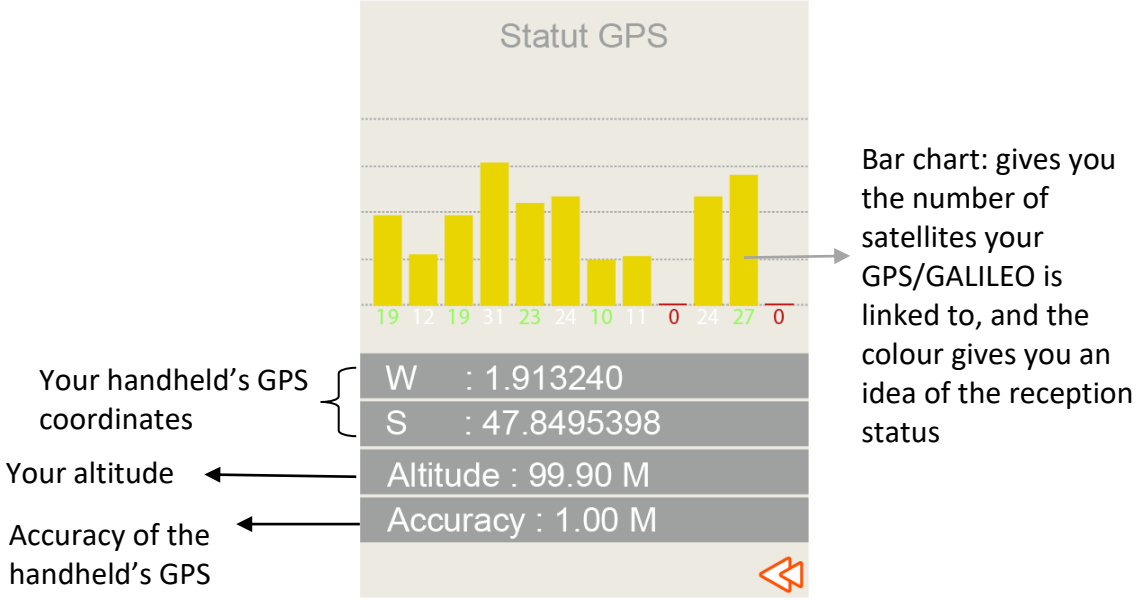
➢ **<u>GPS status</u>**:



Select GPS/GALILEO Status and validate your choice with the central button of the pad ✓

This menu **provides information on your handheld's GPS**.

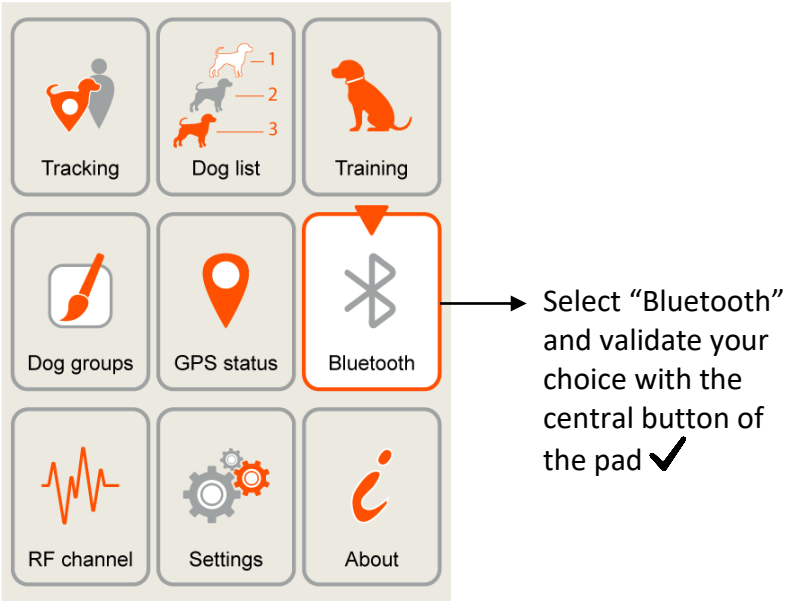
<u>Tip</u>: for better GPS reception, do not turn your handheld on while indoors. Go outside into a clear space. Do not stand under any trees or dense foliage or in a place where satellite signals could be blocked by large obstacles (blocks of flats, ravines, etc.).



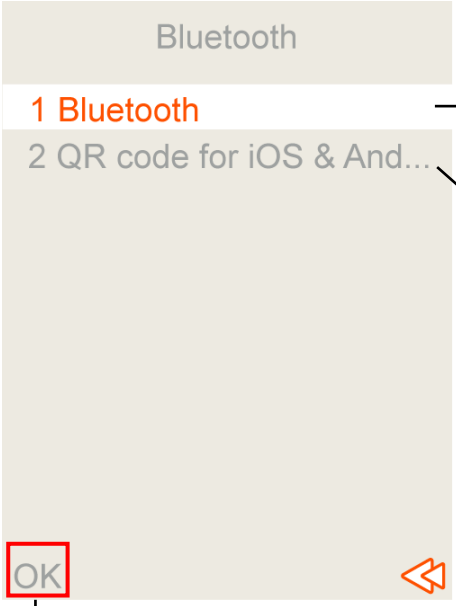
Bar chart colours:

	Good GPS reception
	Average GPS reception
	Bad GPS reception

- **Bluetooth**:



From this menu, you can activate or deactivate Bluetooth, or rename it. You can also find the QR code that will allow you to download the **CANICOM GPS app** (if you want to have the location on a map). Highlight the sub-menu you wish to access using the ▲ ▼ arrows and press the ✓.



Management of your handheld's Bluetooth

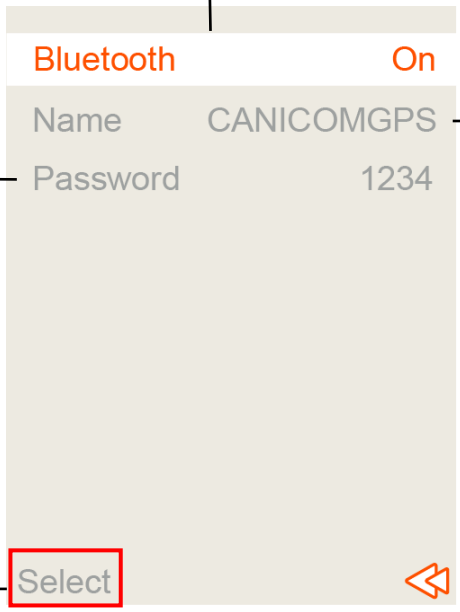
QR code to be scanned in order to download the **CANICOM GPS app** onto your smartphone

Confirm your choice pressing the button "OK"

Bluetooth:

Choose the Bluetooth menu and confirm your choice with the OK button. Then, you will switch to a new screen.

By default, your handheld's Bluetooth is enabled



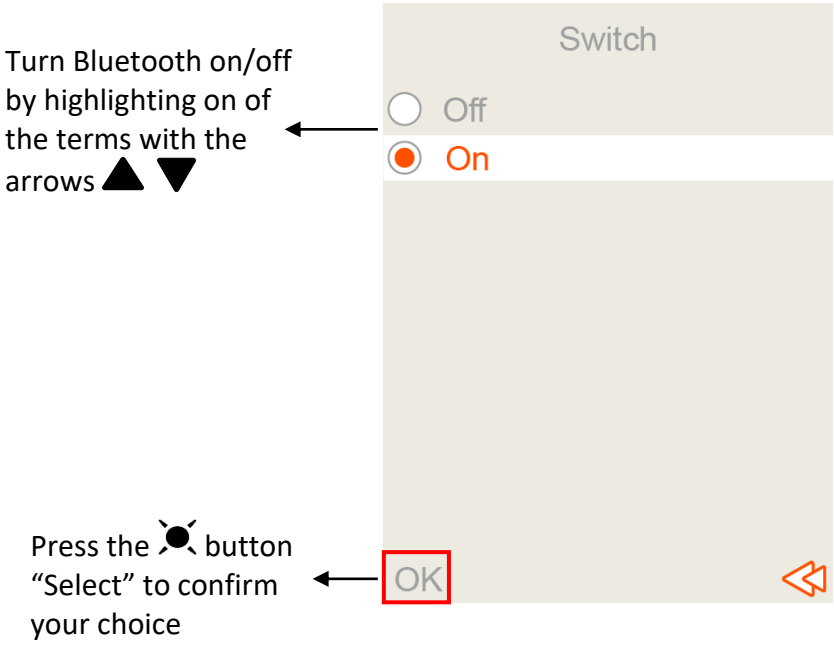
By default, the password for your handheld is: 1234

By default, your handheld is named CANICOM GPS

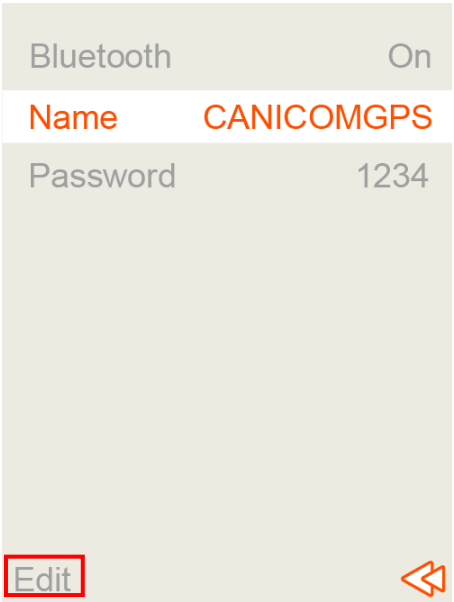
Press the button "Select" to confirm your choice

To turn On/Off your handheld's Bluetooth, press the button "Select". Turn Bluetooth on or off by highlighting one of the terms with the ▲ ▼ arrows and confirm your choice with the button "OK".

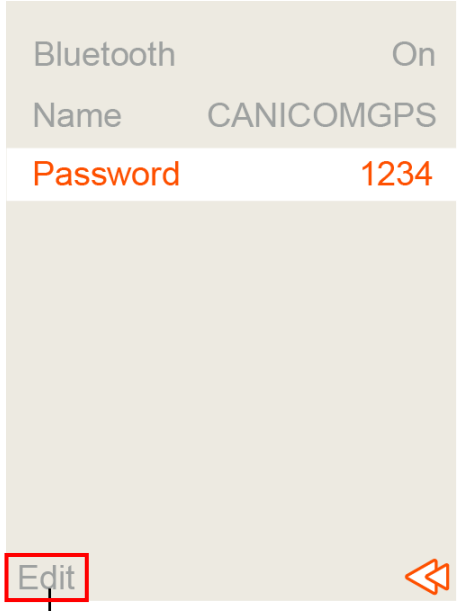
NB: We advise you to turn off your Bluetooth when you are not using the app. This will save you the battery of your handheld.



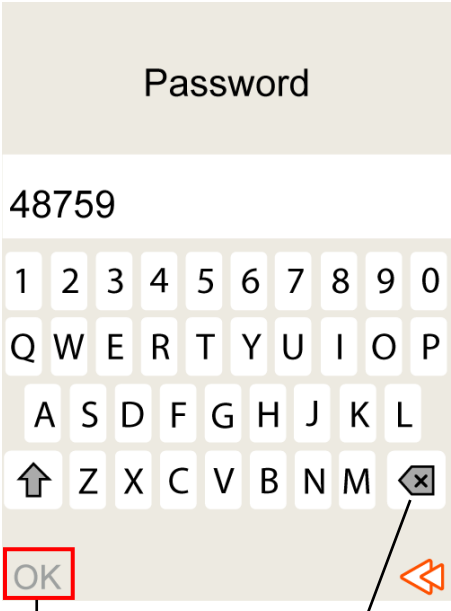
To change the name of your device, highlight the name of your handheld. Press the button "Edit" key. Delete with the cross (from the keyboard) and enter a new name using the keyboard. Confirm the new name with the button "OK".



To change the password of your handheld, highlight the password line. Press the button “Edit”. Delete it with the cross (on the keyboard) and enter a new password using the keyboard. Confirm the new password with the button “OK”.



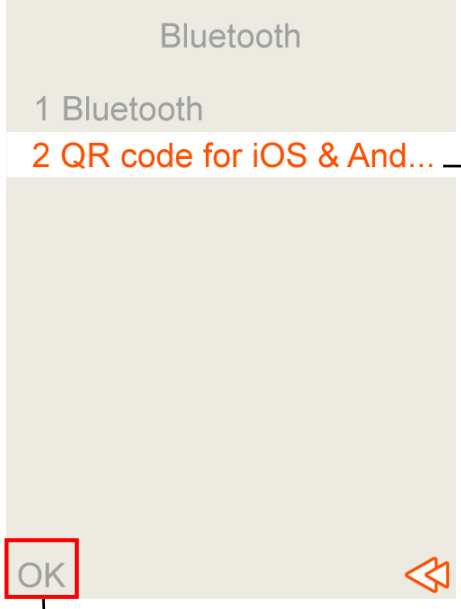
Press the button “Edit” to confirm your choice



Confirm the new password with the button “OK”.

Delete using this key

<u>QR code for iOS and Android app</u>:



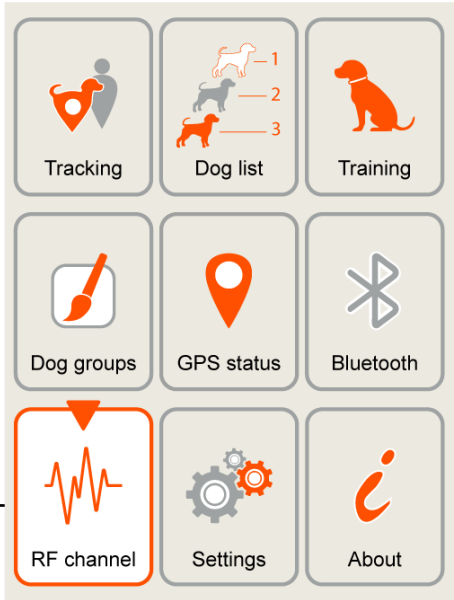
QR code app

Press the button “OK” to confirm your choice

QR code to be scanned in order to download the CANICOM GPS app onto your smartphone

By scanning the QR code, you can directly install the **CANICOM GPS** application without doing a search in your Apple store (IOS) or Play store (Android).

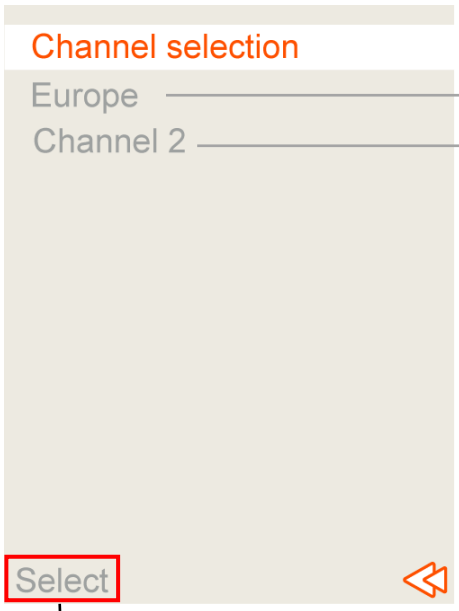
- **<u>Frequencies</u>**:



Select RF Channel and validate your choice with the central button of the pad ✓

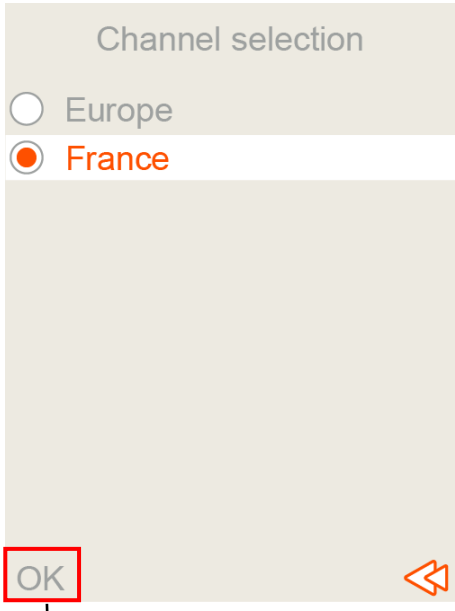
By opening this menu, you will see the frequency and channel your collar is using.

To change the channel or frequency, press the button "Select" button. You will switch to a new screen allowing you to choose your frequency.



Shows you the frequency your collars are using

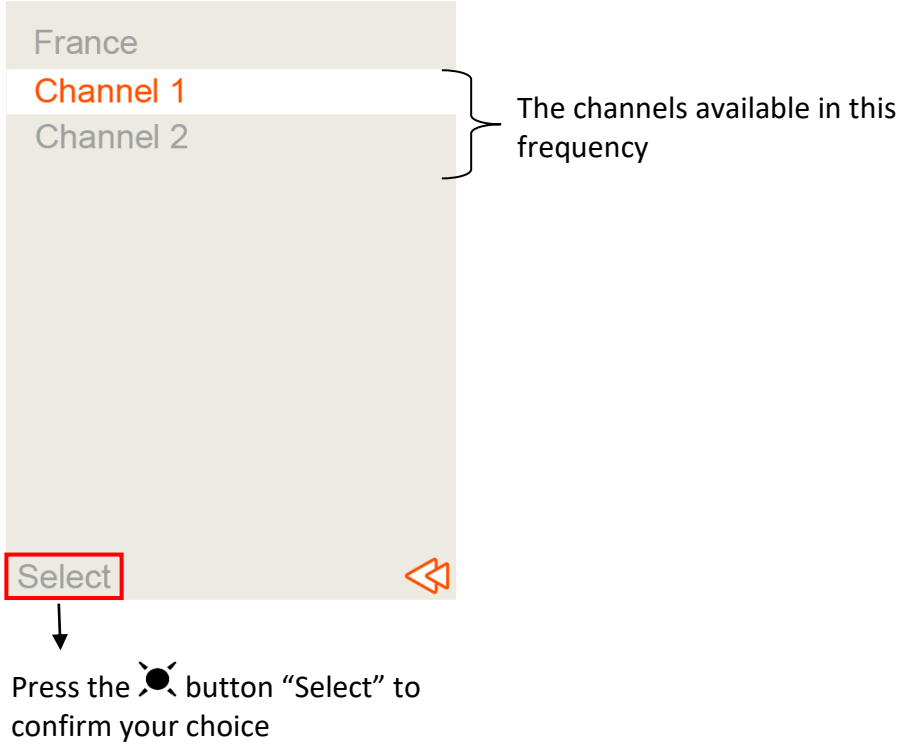
Shows you the channels your collars are using



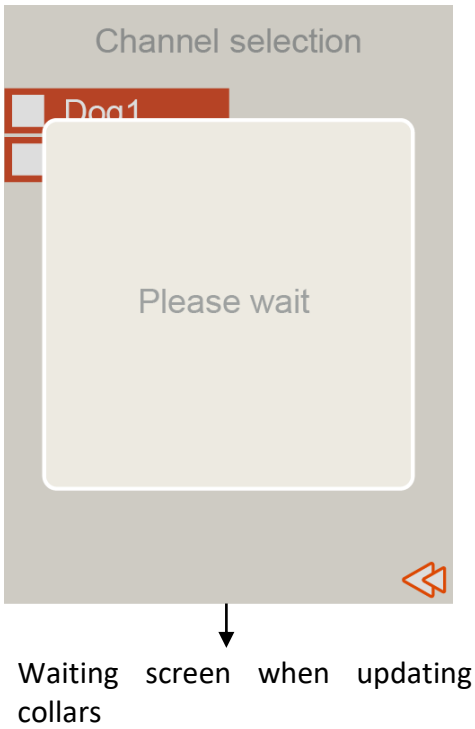
The button "Select" takes you to a second screen so that you can select European or French frequencies

Press the button "OK" to confirm your choice

Frequency setting: highlight France or Europe using the ▲ ▼ arrows then confirm your choice with the ☀ button “OK”. A new screen appears so that you can select your channel.



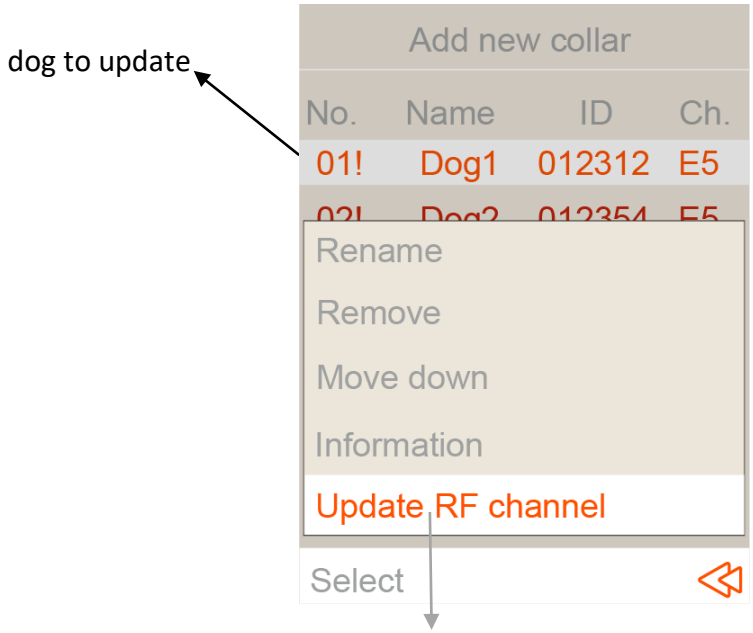
<u>CAUTION</u>: for you to make these changes, your collars must be turned on and close to your handheld. A message will notify you. You can try again.



If the changes are made correctly, your dogs will be ticked. If the changes fail, you will be redirected to the ‘Add a new collar’ menu and your collar information will be shown in red and an exclamation point (!) appears next to the collar’s number. In this case, you should check that your collars are turned on and

close to your handheld. Highlight one of your collars and press the button "Select", a sub-menu will open. You must then highlight "Update Channel" using the ▲ ▼ arrows and press the button "Select" to validate.

Select a dog and validate your choice with the button « Select »



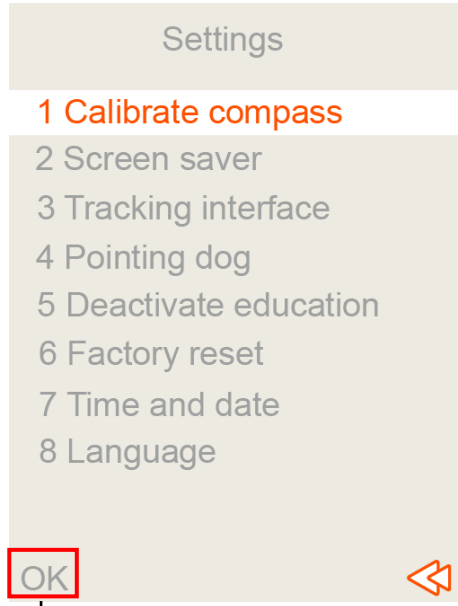
Select "Update RF channel"and confirm your choice with the button "Select"

- **Settings**:

This menu is used to adjust your handheld's settings. From this menu, you can:

- Calibrate your compass
- Manage the backlight of the handheld display
- Manage the "Tracking" menu interface
- Set specific parameters for pointing dogs
- Block the training function (vibration or stimulation)
- Restore the original settings
- Update the date and time
- Choose your language

Select Settings and validate your choice with the central button of the pad ✓



sub-menus available from Settings menu

Confirm your choice with the button "OK"

Calibrate your compass:

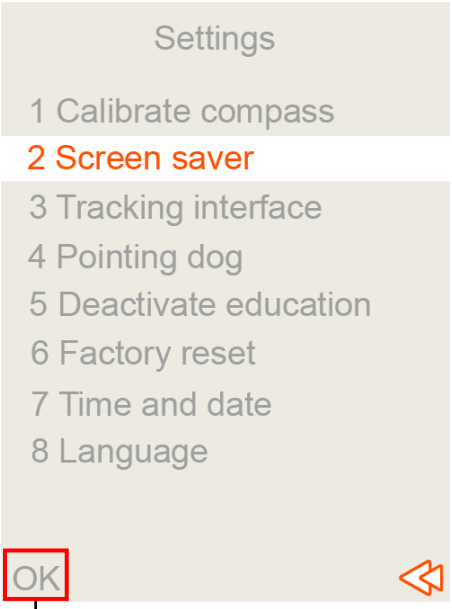
Highlight "Calibrate the compass" and validate your choice with the button "OK". This takes you back to the animation to calibrate your compass again **cf. § Starting all geolocation/Step No.°1: calibrate the compass.**

Screensaver and backlight:

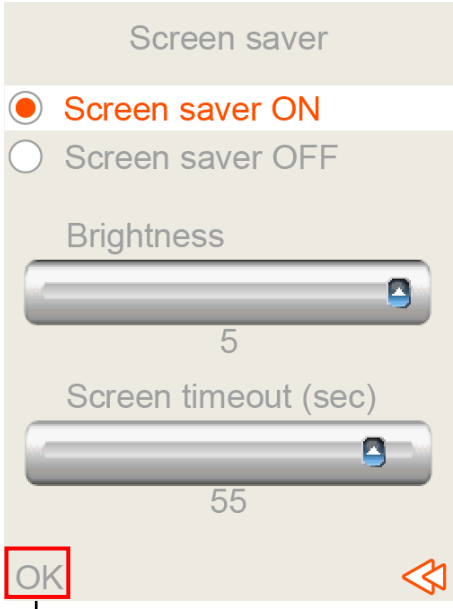
In this menu, you can choose:

- whether or not to set up an automatic screen saver. This will help you save battery power, or you can select a mode without sleep mode.
- Change the brightness of your screen using the arrows from 1 to 5.
- Change the delay beyond which the screen goes to full standby (black screen. Delay 5-60 seconds).

To change one of the settings highlight it using the arrows. Confirm your choice with the button "OK".



Confirm your choice with the button "OK"

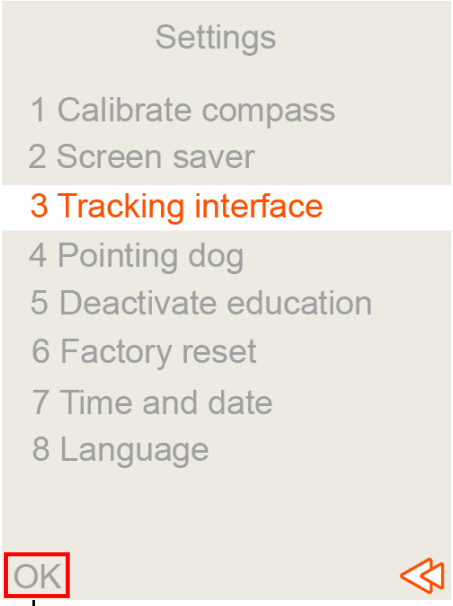


Confirm your choice with the button "OK" as soon as you have made the settings

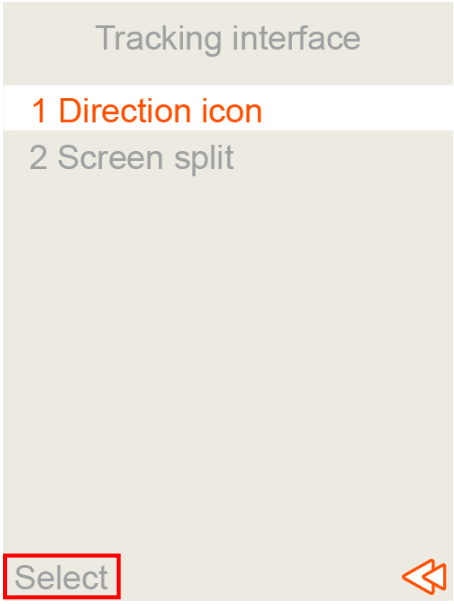
Compass screen display settings "Tracking":

From this sub-menu, you can select how the dog's direction and the dog's informations are displayed on tracking screen.

Highlight your selection using the arrows ▲ ▼ and confirm with the ☀ button “Select”.



Confirm your choice with the ☀ button “OK”



Press the ☀ button “Select”

Choice of the shape of the directional icon: highlight your choice using the ▲ ▼ arrows and confirm with the ☀ button “OK”. A confirmation message "Done" will be displayed.

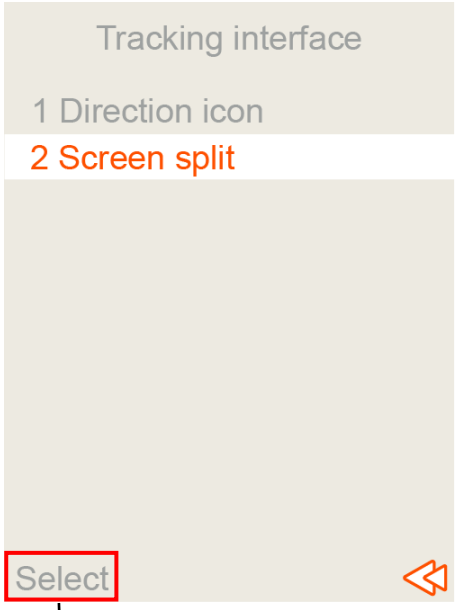
The dog’s direction is displayed by an arrow

The dog’s direction is displayed by a number

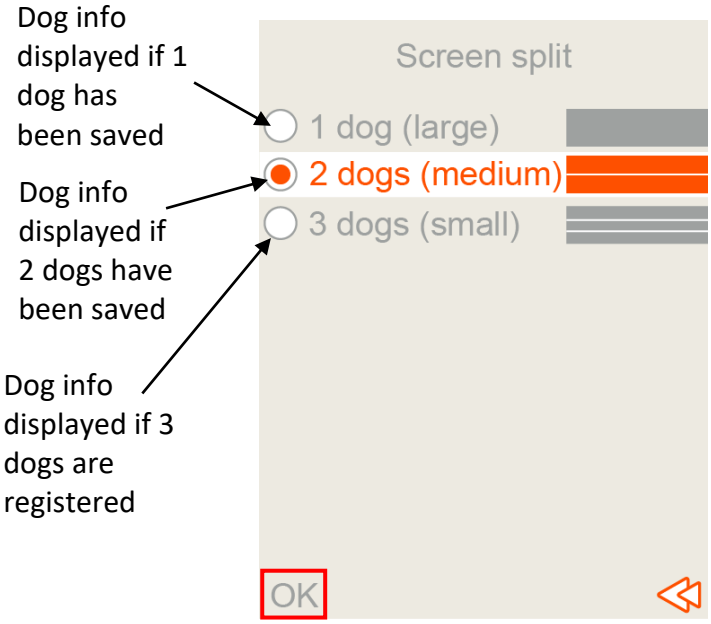
Press the ☀ button “OK”

From this sub-menu, you can also select how the 'dog(s)' information' is displayed on the compass screen.

Highlight the desired type of display using the arrows ▲ ▼ and validate your choice with the button "OK".



Confirm your choice with the button "Select"

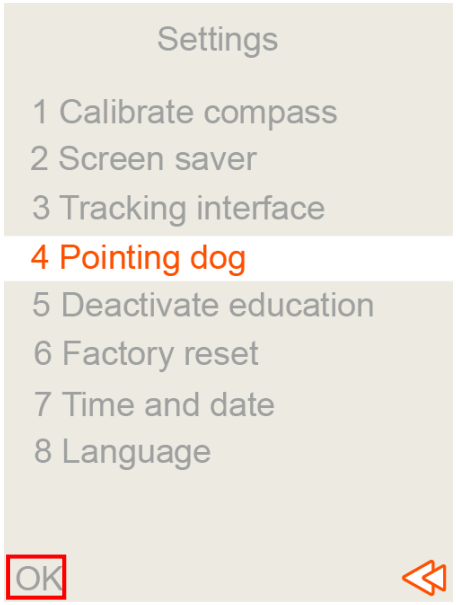


Confirm your choice with the button "OK"

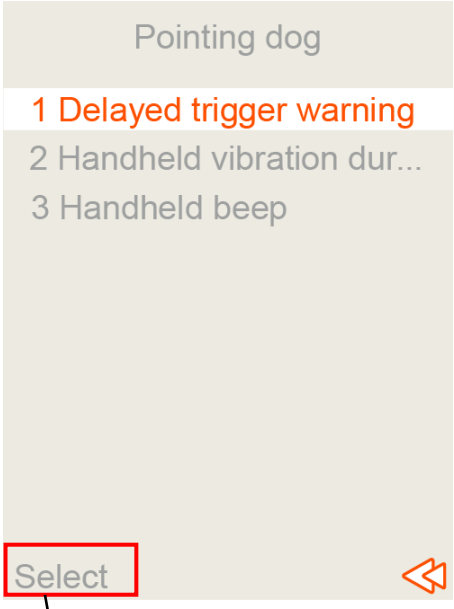
<u>Functions specific to pointing dogs:</u>

In this menu, you can choose to have your **handheld vibrate and/or beep when the dog is pointing**.

Select the handheld delay. Highlight your choice with the arrows ▲ ▼ and confirm with the "Select" button.



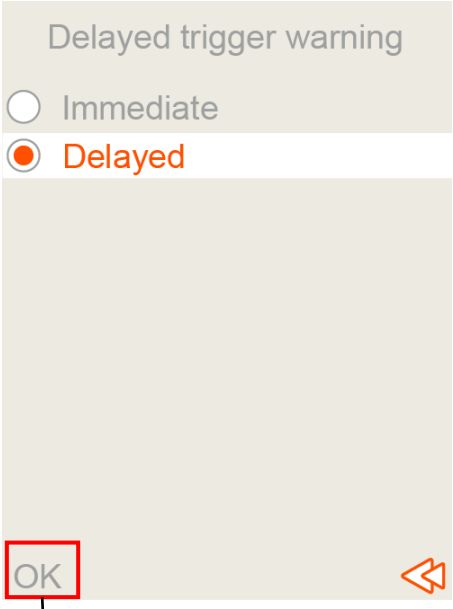
Confirm with the OK button



Confirm your choice with the Select button

Choose whether you want the handheld to vibrate and/or beep as soon as the dog is stopped, or whether you want the beep or vibration to be triggered only after a few seconds, to make sure your dog is stopped.

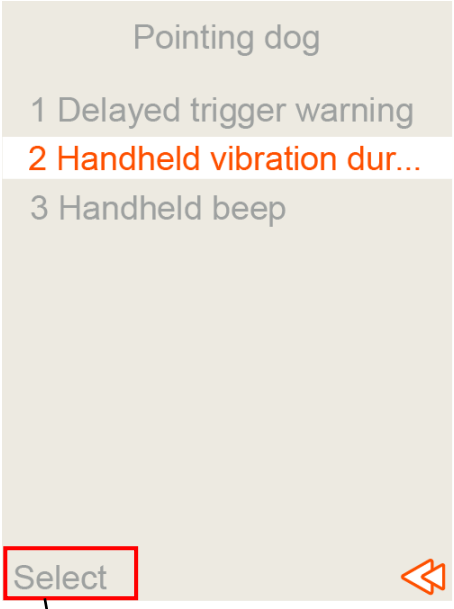
Highlight your choice using the arrows ▲ ▼ and confirm with the OK button.



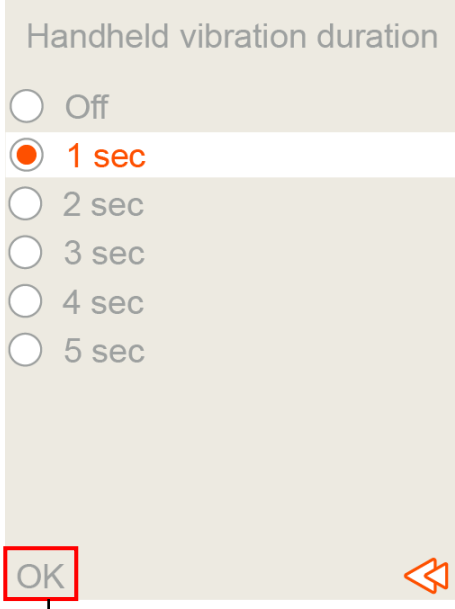
Confirm your choice with the OK button

You can choose how long your handheld vibrates when your dog is stationary, or deactivate it completely.

Highlight your choice with the ▲ ▼ arrows and press OK button to confirm.

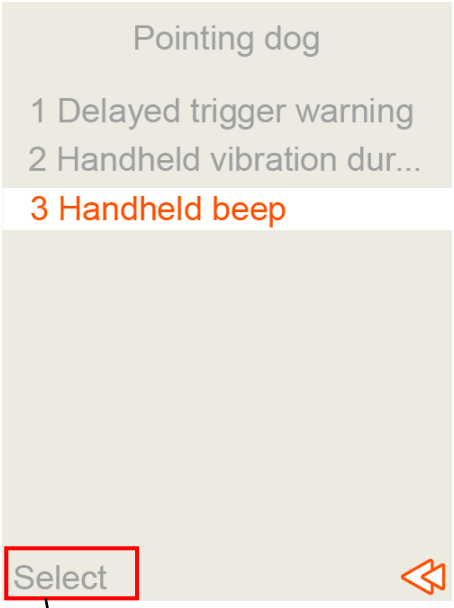


Confirm your choice with the Select button

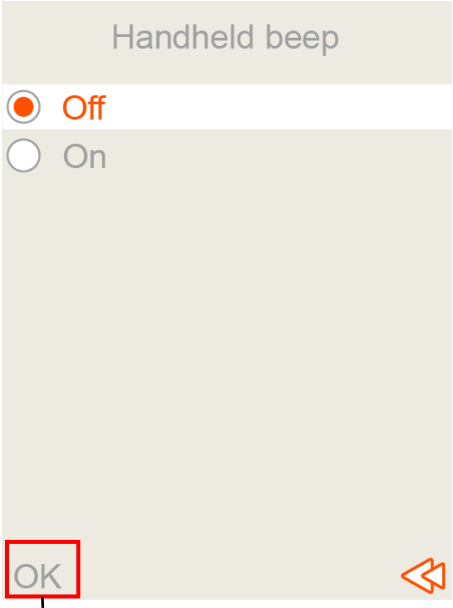


Confirm your choice with the OK button

From this sub-menu you can also activate or deactivate the beep sound of your remote control when the dog is stationary.
Highlight your choice with the ▲ ▼ arrows and confirm with the OK button.

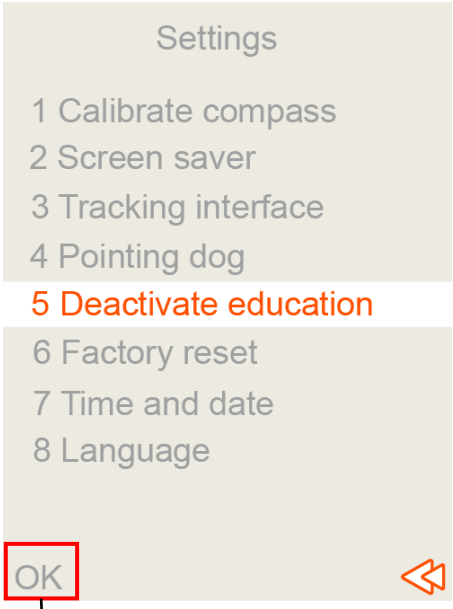


Confirm your choice with the Select button



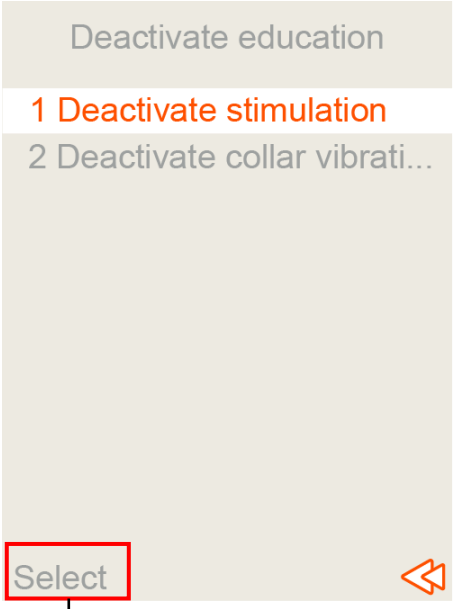
Confirm your choice with the OK button

<u>Block the education function of your CANICOM GPS 2 :</u>
This sub-menu lets you completely block your collar's education function.

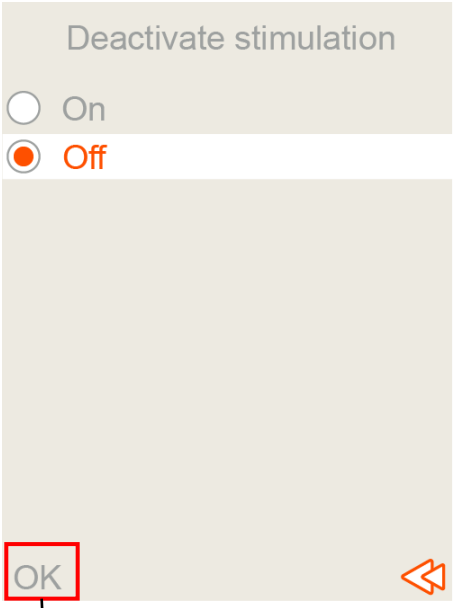


Confirm your choice with the OK button

You can activate or deactivate stimulation blocking.
Use the ▲ ▼ arrows to highlight your choice and press OK button to confirm.

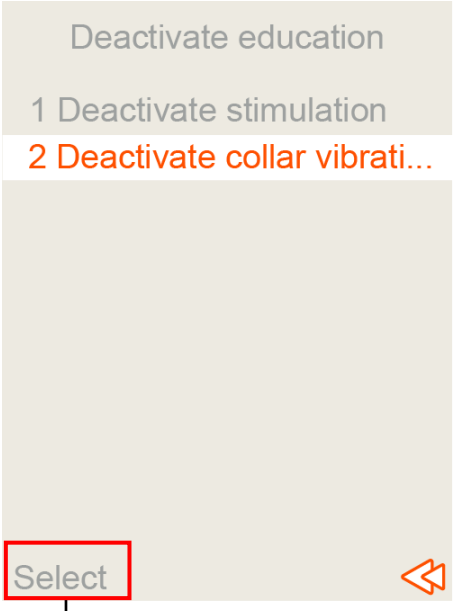


Confirm your choice with the Select button

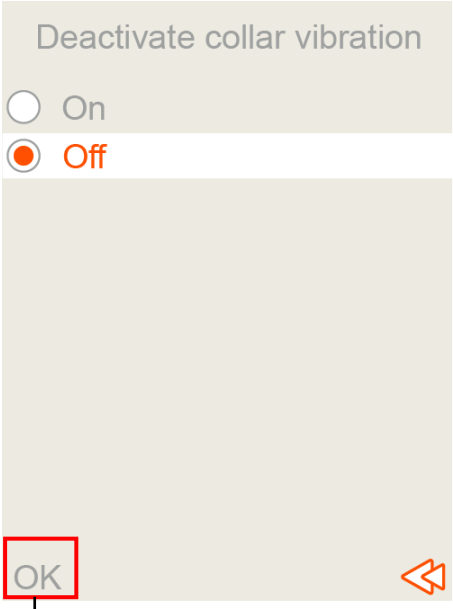


Confirm your choice with the OK button

You can also activate or deactivate vibration blocking.
Use the ▲ ▼ arrows to highlight your choice and press OK to confirm.



Confirm your choice with the Select button

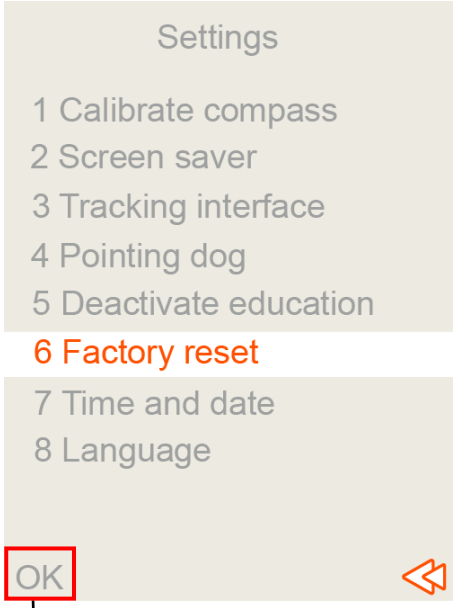


Confirm your choice with the OK button

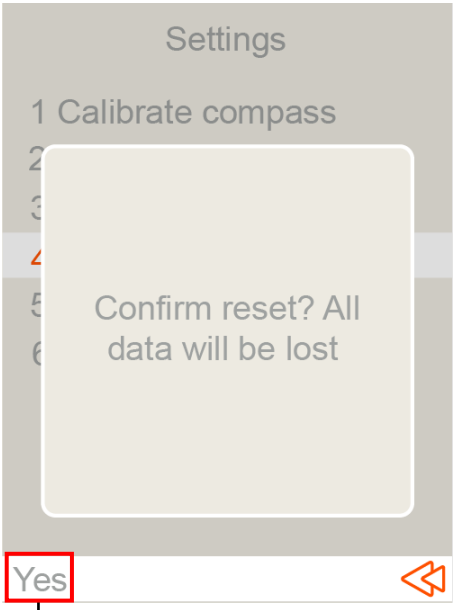
<u>Restore factory settings</u>:

This sub-menu allows you to restore factory settings if you so wish. Highlight “Factory reset” with the ▲ ▼ arrows and confirm your choice with the ☀ button “OK”: the handheld will ask you if you want to confirm this action or not.

<u>Warning</u> : this action erases all data.



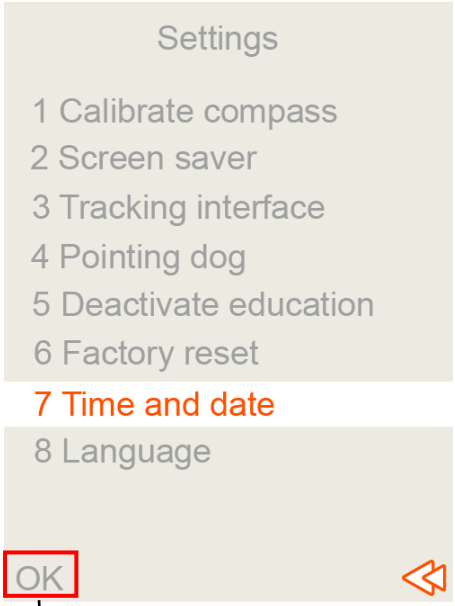
Press the ☀ button “OK”



Press the ☀ button “Yes”

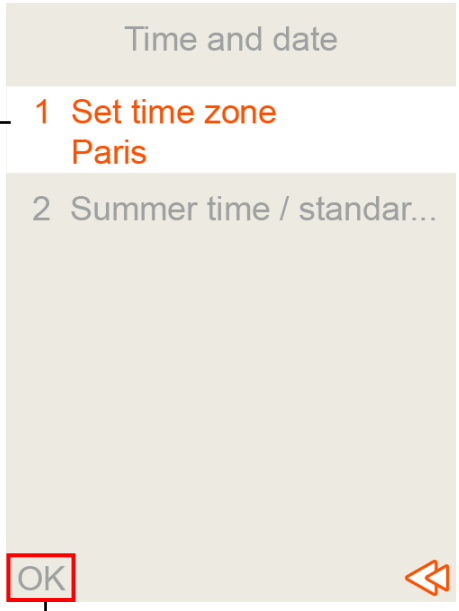
<u>Date and time</u>:

From this sub-menu, you can automatically set the date and time by selecting your town using the ▲ ▼ arrows on your handheld.



Press the ☀ button “OK”

Highlight the set time zone

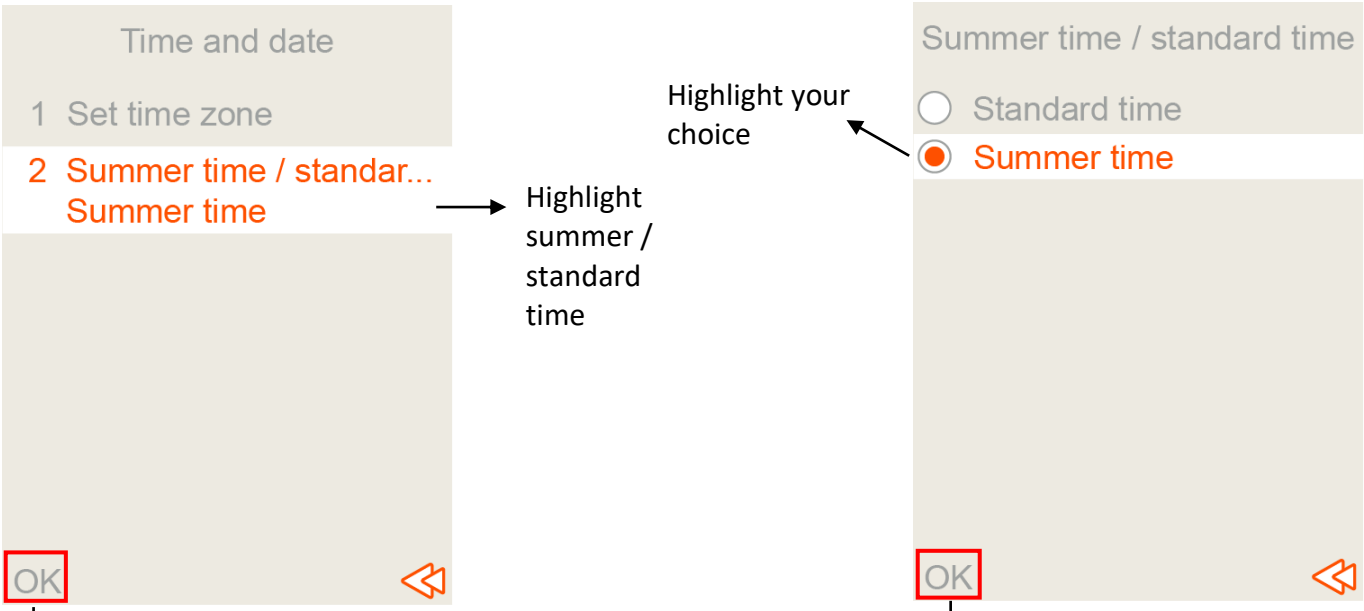


Press the ☀ button “OK”

Use the ◀ ▶ arrows to select the city and validate with the ☀ button “OK”.
E.g. for France: select Paris →OK

Press the ☀ button “OK”

Then use the ▲ ▼ arrows to select Summer time/Standard time →OK

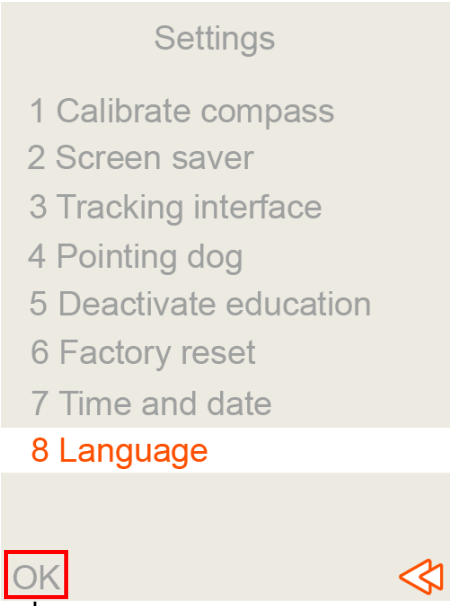


Press the ☀ button “OK”

Press the ☀ button “OK”

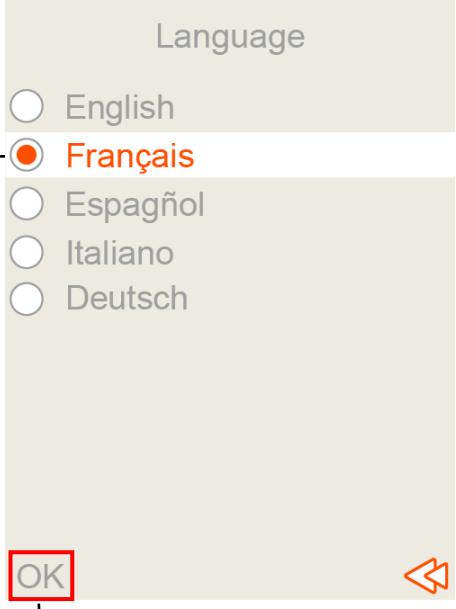
The time and date displayed on your handheld will be updated automatically.

Language:
In this sub-menu, you can select the interface language of your handheld.
Highlight the chosen language using the ▲ ▼ arrows → OK
Your handheld will immediately switch to the selected language.

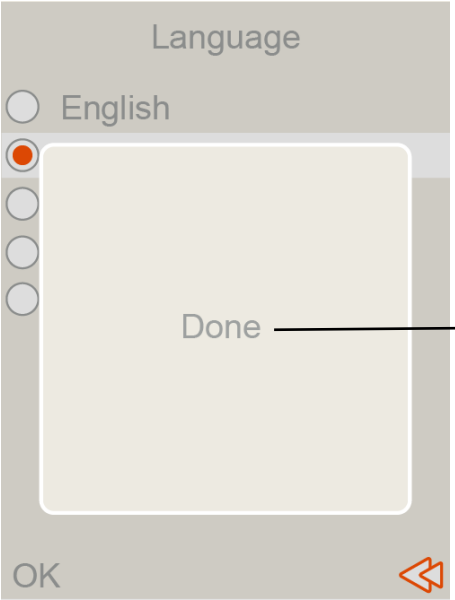


Press the button "OK"

Highlight the chosen language

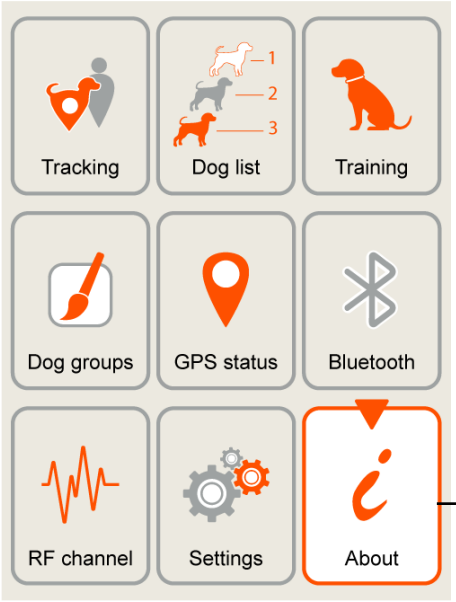


Press the button "OK"



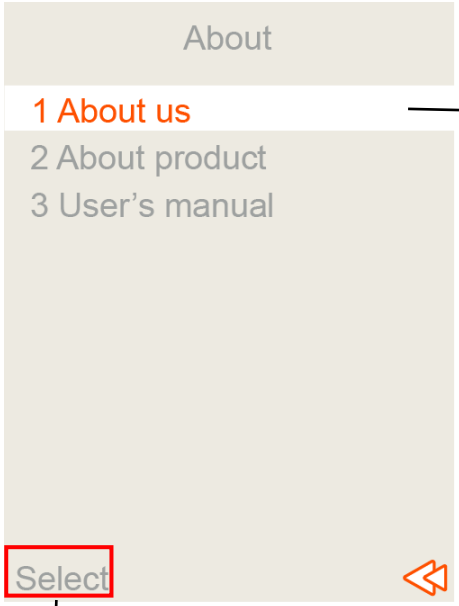
The remote control displays the message "done" your interface then switches directly to the chosen language

➢ About:



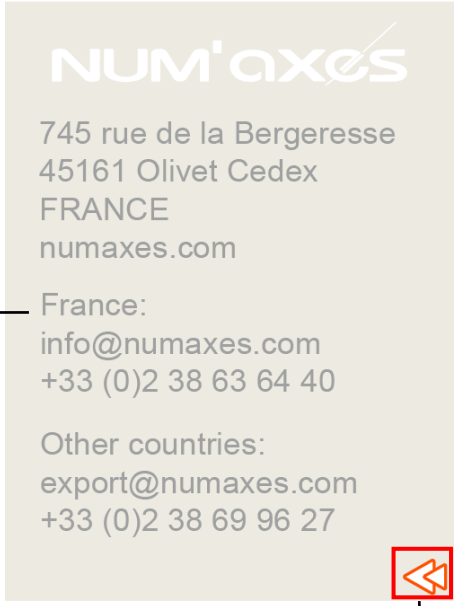
Select "About" and validate your choice with the central button of the pad ✓

From this menu, you can easily find contact information for our company.
About the company ➔ Select



Highlight About us

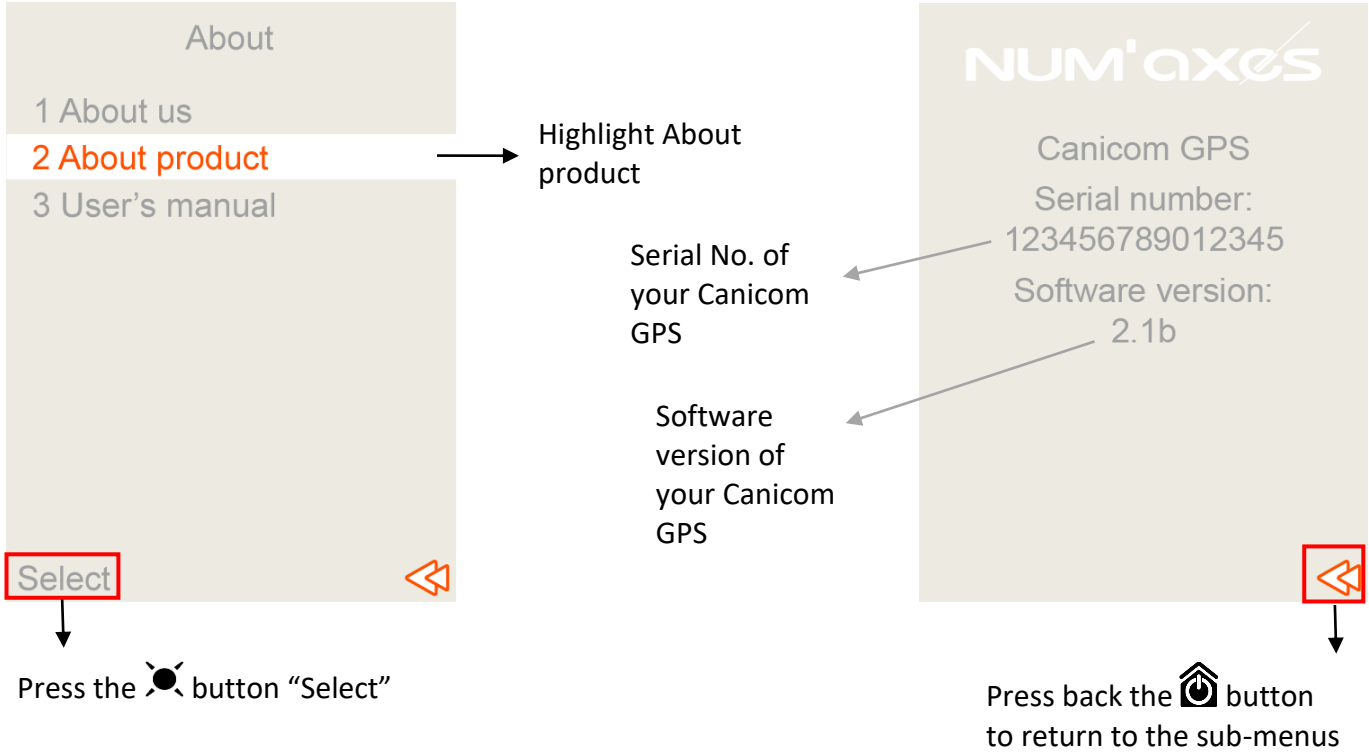
Press the ☀ button "Select"



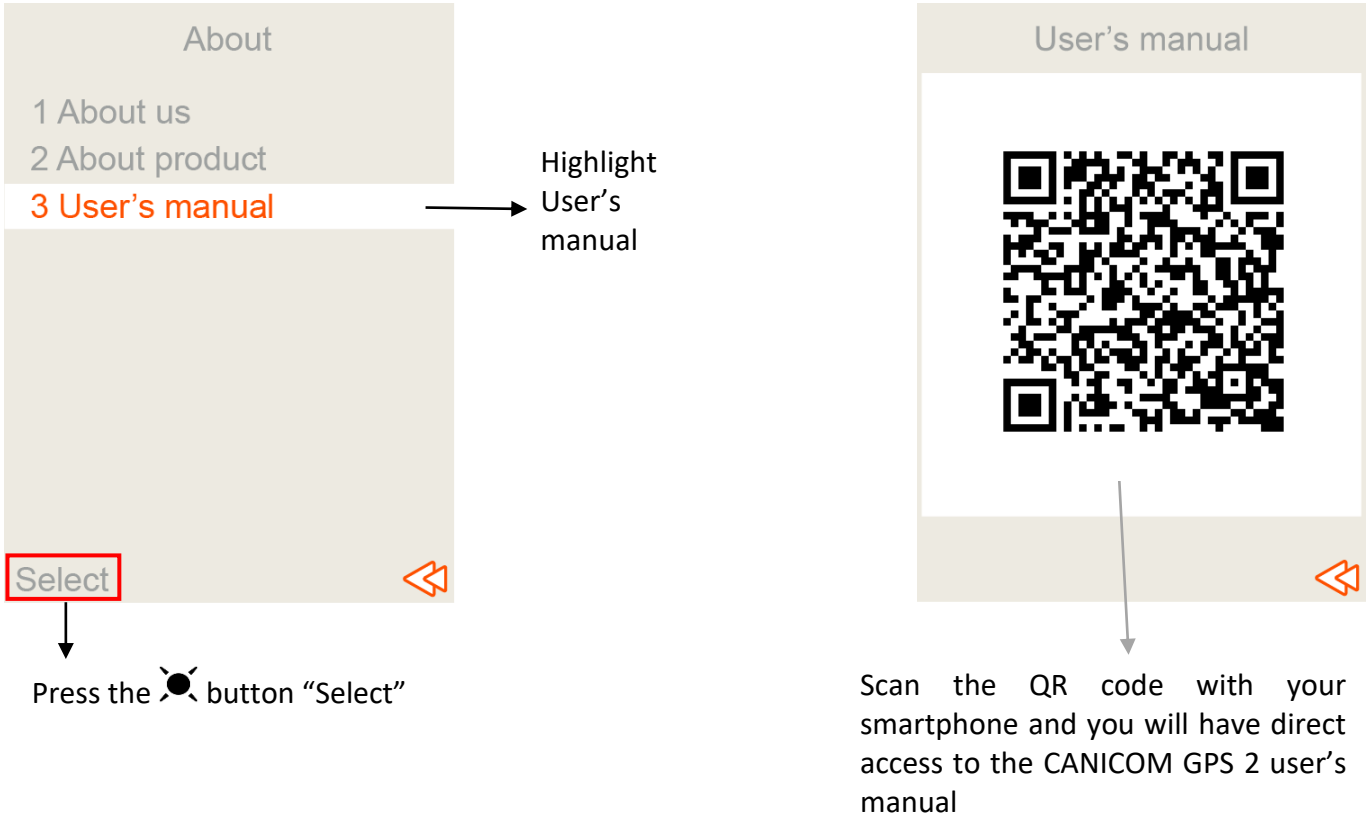
You access the information to contact us if necessary

Press back the button to return to the sub-menus

From this menu, you can also display information about your product.



From this menu, you will have access to the QR code that will return you to the user guide.
User guide → Select.



Using the application to display the dog on a basemap

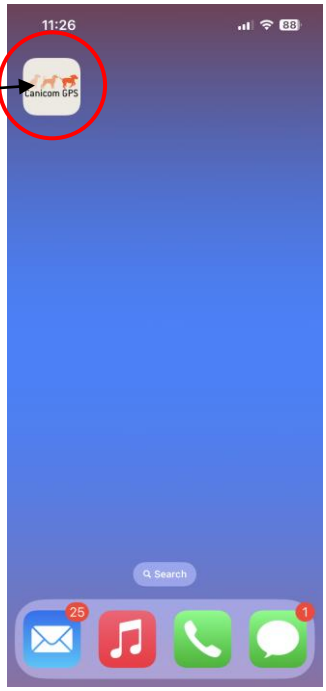
Tip: if you are not using the application, turn off Bluetooth on the handheld to save battery charge.

To display your dog on a basemap, please scan the application's QR code, which is to be found below, on the back of your carry case and also on your handheld in Bluetooth/ Android and iOS app QR code. You will automatically be redirected to our CANICOM GPS application. Install it on your smartphone. Our application is compatible from iOS version 8 and Android version 6.

Caution: before launching the app, remember to activate Bluetooth on your telephone by going into Settings.

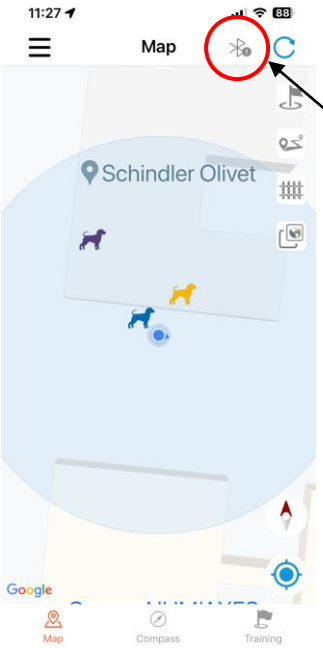
To launch the application: tap the NUM'AXES CANICOM GPS icon.

Tap the CANICOM GPS icon

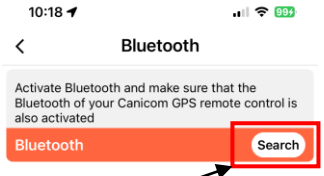


By default, the application opens with the map. At the bottom of the screen, you will find the application's various menus: **Map, Compass, Training.**

I**f your Bluetooth appears grayed out at the top of the screen, click on the symbol Bluetooth** and select your remote control when it appears: CANICOM GPS.
Your CANICOM GPS should then appear as "connected".

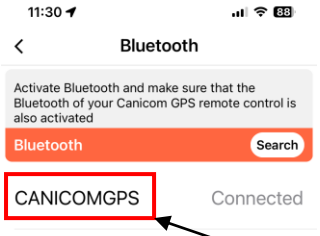


Bluetooth grayed



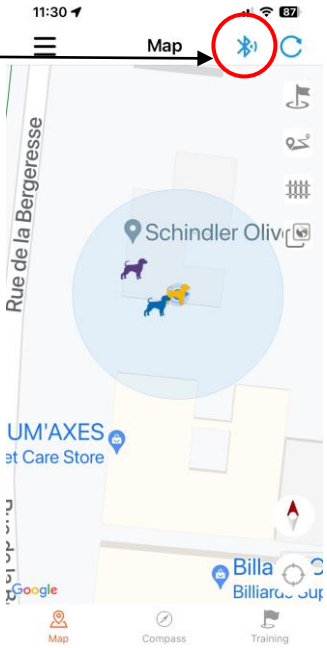
Click on Search

NB: Bluetooth is activated by default on your handheld but you can check this if you do not see your handheld appear in the application. On your handheld, go into the Bluetooth menu → Bluetooth →OK and you will see if it is active. If not, activate it by choosing Select → Activate →OK.



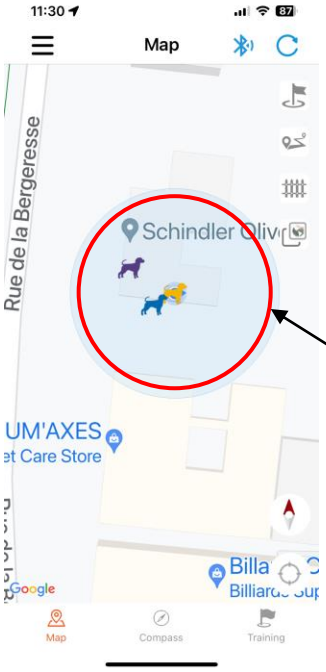
Click on CANICOM GPS

Bluetooth activated



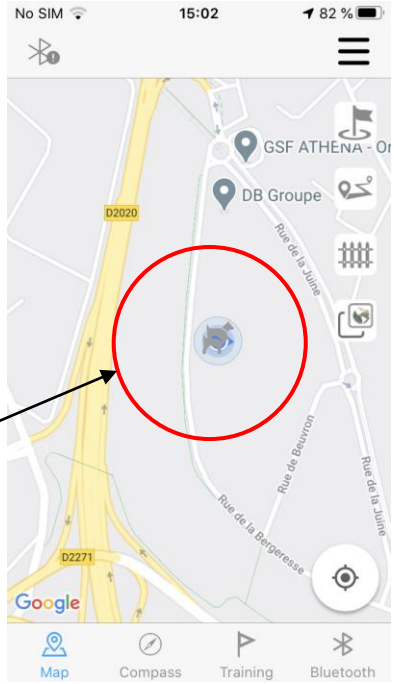
To view your position and that of your dog on a basemap click on Map menu (at the bottom of the screen).

Your position appears in the form of a blue dot.
The position of the dog appears in the form of a dog: in colour if its collar is on or grey if it is off.



Collars on

Collars off

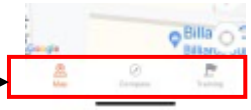


CANICOM GPS application details

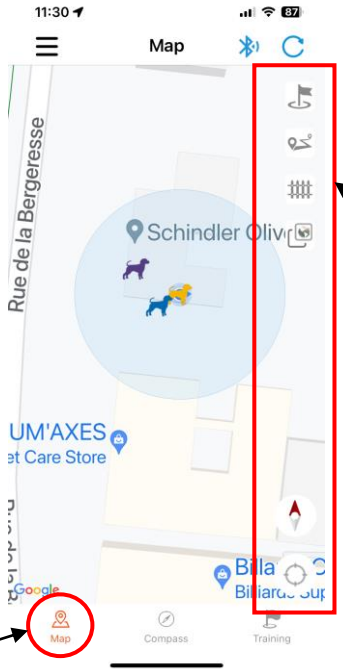
<u>Application menus at the bottom of your screen</u>:

At the bottom of the screen, you will find the application's various menus:
Map, Compass, Training.

App's menus



- **<u>Map</u>:**



Map icons

Map menu

From this menu, you will be able to view your position and that of your dogs on a basemap. This menu (thanks to the icons to the right of the map) allows you to:

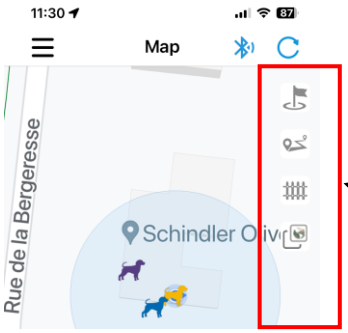
- add reference points ,
- add protection areas (virtual fences) ,
- display saved routes ,
- switch from map view to satellite view ,
- have 3D plan or satellite views and the ability to rotate the map,
- recentre the map in relation to your position and that of your dogs .

From this screen, several options are possible:

<u>Shortcuts on the map screen</u>:

Shortcut ❶ Create a virtual fence	To create a virtual fence: hold your finger on the place on the map where you want to create the starting point of your fence. Select 'virtual fence'. A protection area must include at least 3 virtual fences (but you can create more). To move a fence already created on the map: place your finger on the fence and drag it, without letting go, to the place you want to move it to.
Shortcut ❷ Create reference points	To create a reference point: hold your finger on the place on the map where you want to create it. Select 'reference point'. A new window will open: select the type of reference point you want and give it a name.

<u>The meaning of map icons</u>:



Reference point, Route, Virtual fence, Satellite or plan view

Display map in 3D, centre map display

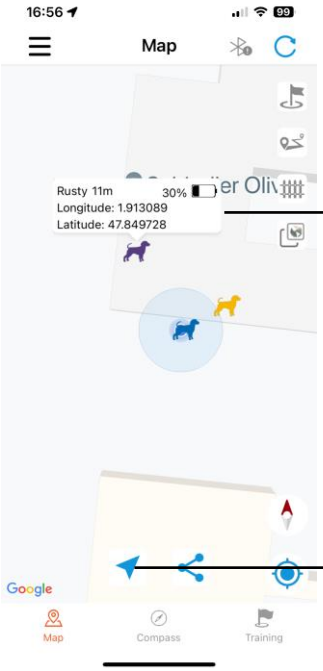
Reference points	Allows you to display/hide the reference points you have created. Tap on them once to display them: the flag is blue. Tap once on the blue flag to hide them: the flag turns grey.
Route	Opens a calendar and displays the routes saved to date. If the icon is blue, your routes are displayed. Tap on the icon again to hide them.
Virtual fence	Allows you to display/hide the protection areas you have created. Tap on them once to display them: the fence is blue. Tap once on the blue fence to hide the protection areas: the fence turns grey. If your dog goes beyond this virtual fence, you will receive a warning message.

Satellite or plan view	Allows you to display the map of the area in map view or in satellite view. By default, the application is in plan mode. Tap on the icon and you will switch to satellite view.
	This icon allows you to view the map or satellite in 3D and rotate the map.
Recentre the map	Tap on this icon to recentre the application's map in relation to your position and dog's position.

Tip:

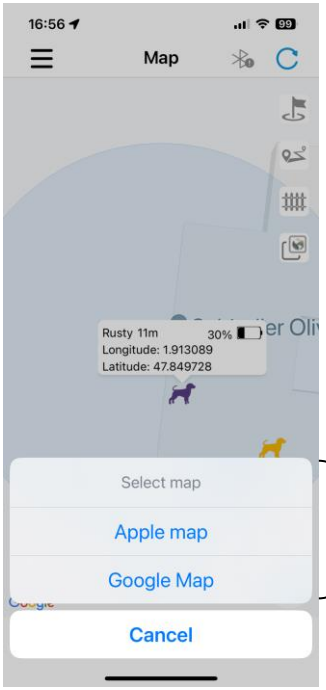
If you want to know your dog's GPS coordinates, simply tap rapidly on the dog's icon: its GPS coordinates will appear just above.

To obtain an itinerary to go and look for your dog, select , you will then have the choice of the Apple map (Maps) or the Google Maps map to calculate your itinerary.

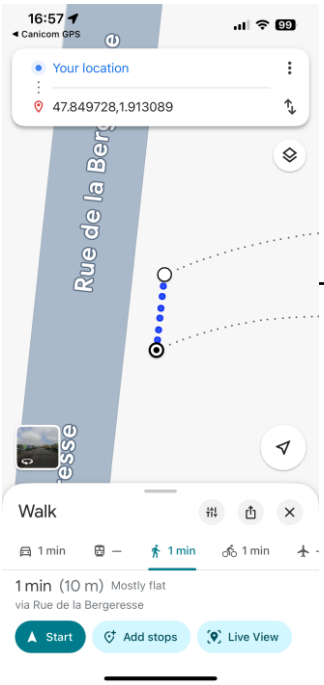


Your dog's GPS coordinates

Select

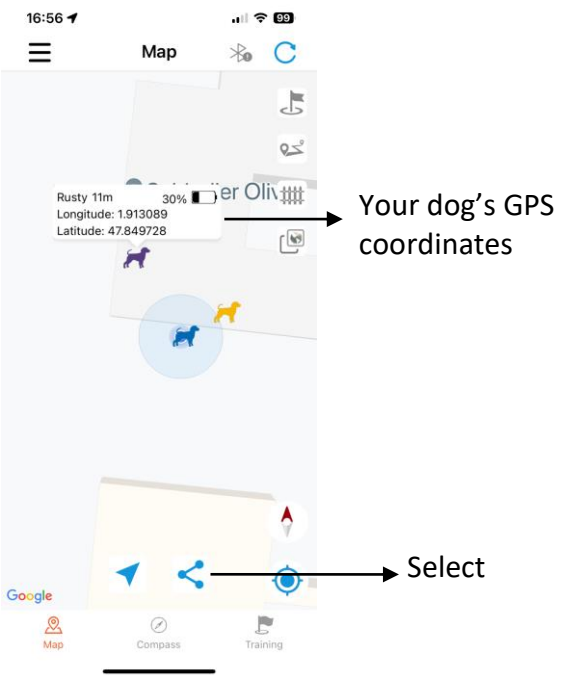


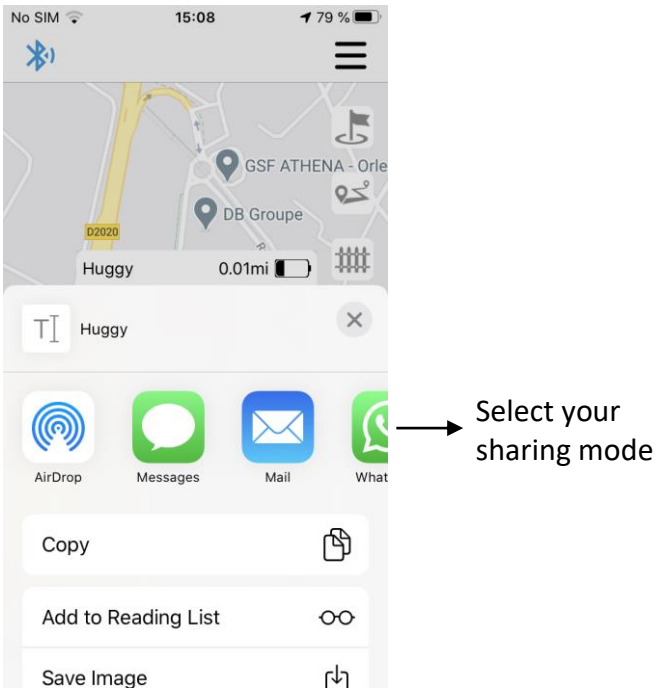
Choose the map to calculate your route



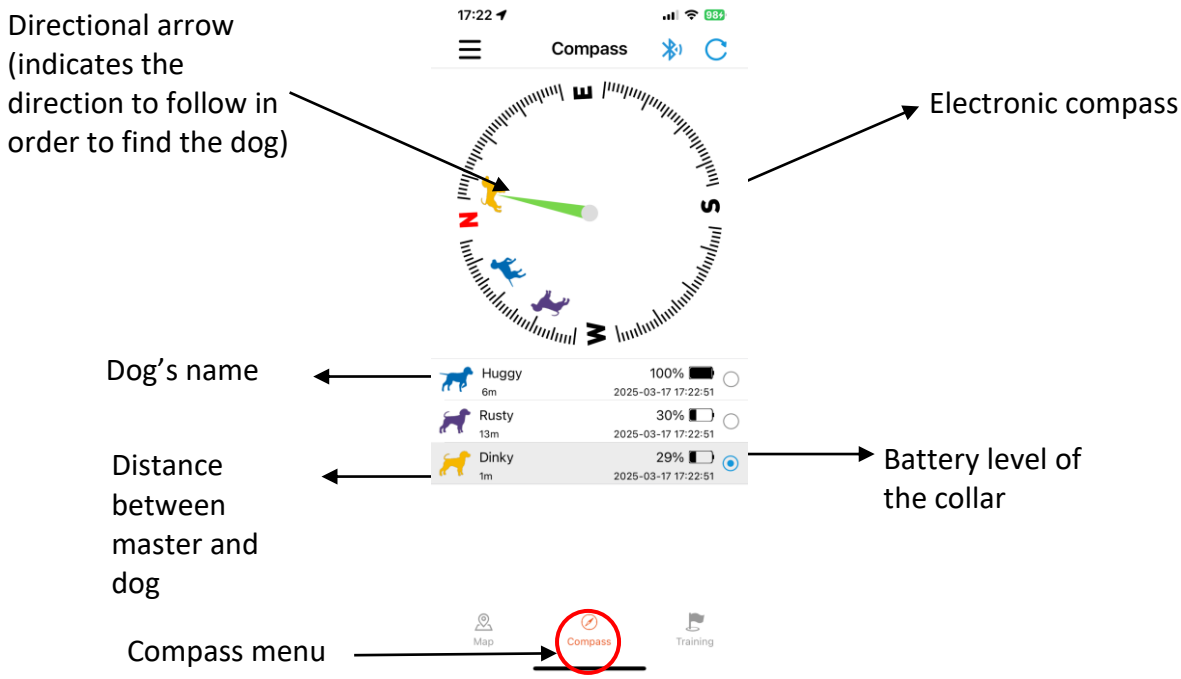
Itinerary to follow when looking for your dog

If you would like to share the dog's position with other people, select and choose your sharing mode.





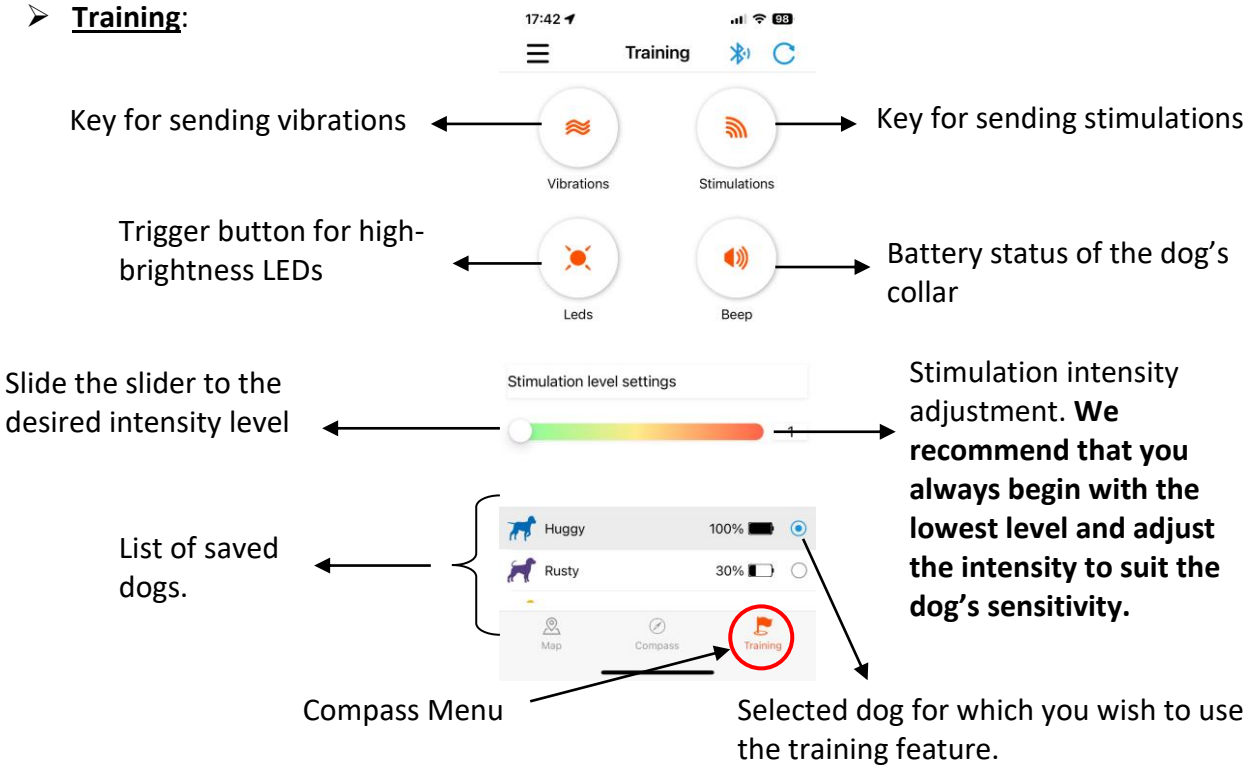
➢ **<u>Compass</u>**:



The compass menu is used to display the direction to be followed when looking for your dogs. A directional arrow guides you towards them. On this screen you can:

- View the list of saved dogs,
- See the direction in which your dogs are to be found (select them from the list),
- View the battery status of each collar,
- View the distance that separates you from each dog.

➢ **Training**:



This menu allows you to use the long distance training feature (up to 3 km on open terrain). You will therefore be able to call to order any dogs that stray too far by using vibrations, beep sounds or stimulations.

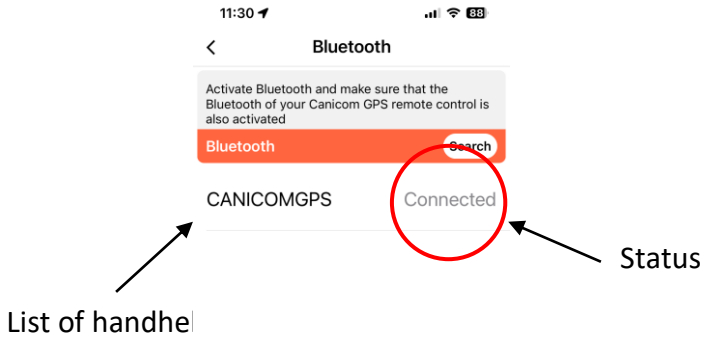
From this menu, you will be able to:

- Select the dog(s) for which you wish to use the training feature,
- Adjust the intensity of the stimulations,
- Use the vibrations, the beep sound or stimulations on the collars,
- Trigger high-brightness LEDs.

To use the training feature:

- Select the dog by clicking on the list of saved dogs,
- Adjust the intensity of the stimulations to suit the dog's sensitivity. **We recommend that you always begin with the lowest level and adjust the intensity to suit your dog's sensitivity.**
- Tap on beep sound, vibrations or stimulations to send them to the collar.

➢ **Bluetooth**:



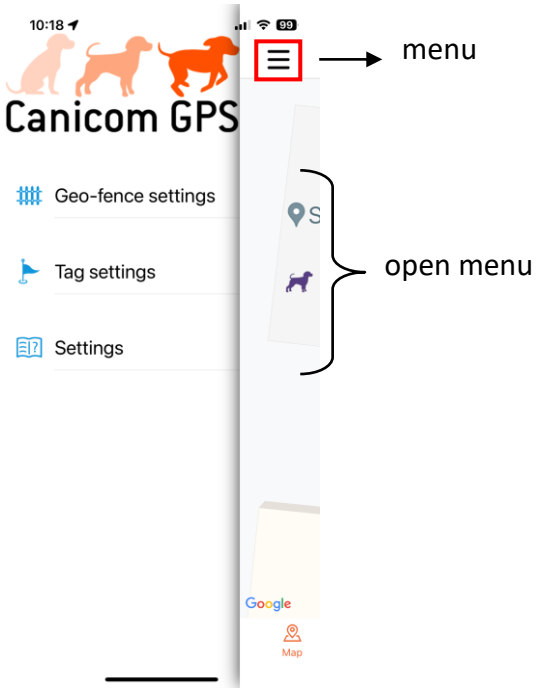
In this menu, **you will be able to see the list of handhelds in operation**. By default, the name of your handheld is: CANICOM GPS.
You can change the name of your handheld to personalise it, especially if you have more than one. To change the name of your device, **on your CANICOM GPS handheld** go into the Bluetooth menu → Bluetooth → name → Edit and change the name using the keypad (with arrows).

Select **CANICOM GPS** to connect your handheld to the app. A **connected** message will appear at the end of the line. You will then be able to **view your location on the Map menu** in the form of a blue dot. The dogs saved on your handheld (if the collars are turned on) will also be displayed in the form of a dog in colour.

From this menu, you can also disconnect your handheld manually by tapping on CANICOM GPS.

If the **Bluetooth in the upper control strip** is grey, this means you are not connected. Check that Bluetooth is activated on your handheld and, where applicable, on your smartphone.
If the Bluetooth is blue, this means you are connected to the app. You should see your position and that of your dog appear on the basemap.

Menu in the control strip at the top of your smartphone's screen:



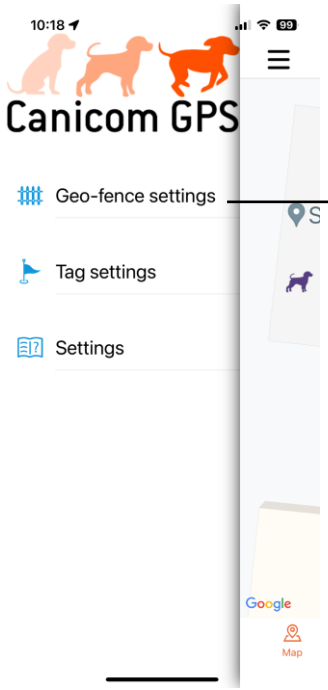
This menu allows you to :

- view the list of virtual fences you have created, and display or delete any of them,
- consult the list of your created waypoints and display or delete them,
- load routes, clear the application cache, access your CANICOM GPS 2 guide, display NUM'AXES Group coordinates.

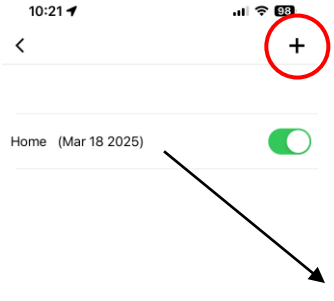
The sub-menus explained:

- **Virtual fences**:

To view the list of **virtual fences**, tap the 'Virtual fences' sub-menu. Tap on '+' if you would like to add a new protection area, place your fences (at least 3) and give your protection area a name and then confirm.

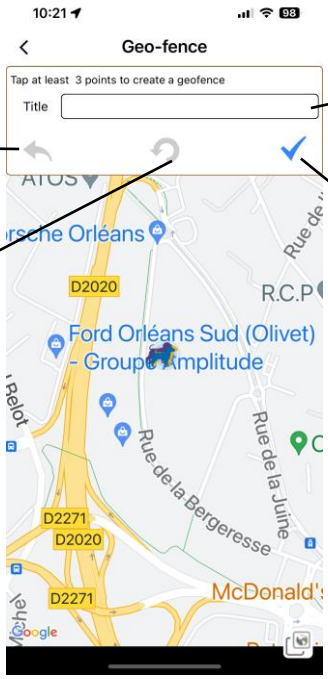


Select this sub-menu



Add a new virtual fence

List of saved virtual fences



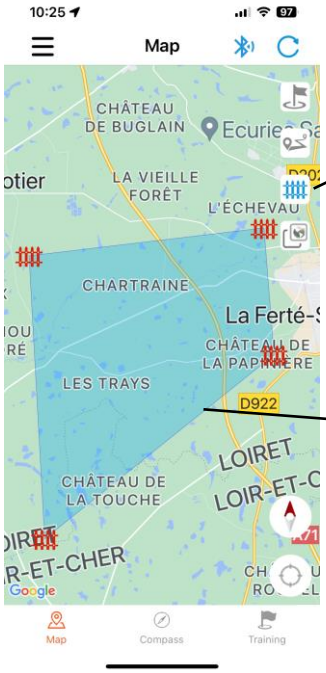
Add a title for the new virtual fence

Back: cancels the last action

Confirm

Delete all

Your protection area will then appear on the map. To adjust your area and move one of your fences, you can hold it and drag it across the map to position it in the desired location.



If your virtual fence is displayed, the icon is blue.

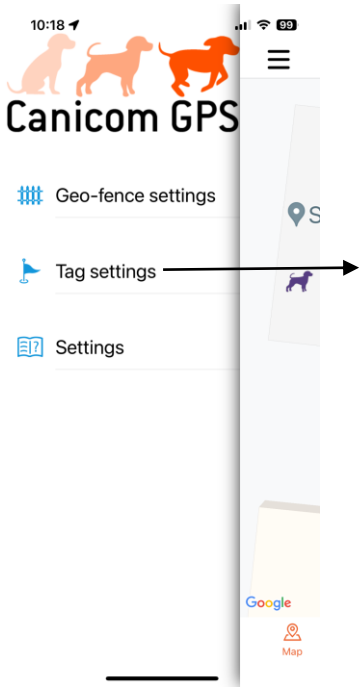
The virtual fence is displayed on the map.

If your virtual fence is hidden, the icon is grey.

To hide/display the virtual fence, tap the fence icon.

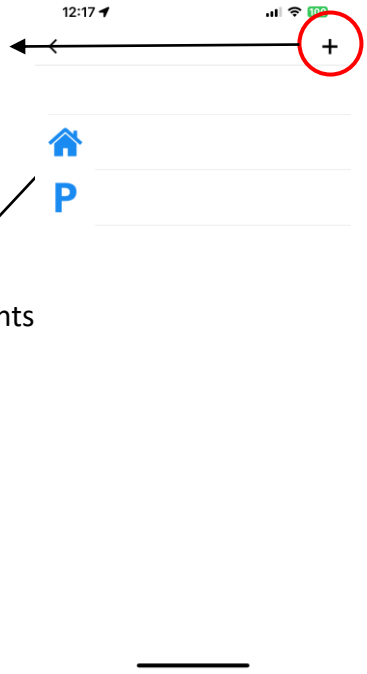
- **<u>Reference points</u>**:

To view the list of saved **reference points**, tap 'reference points'. Tap on '+' if you would like to add a new reference point, and then confirm: you will then be redirected to the map.



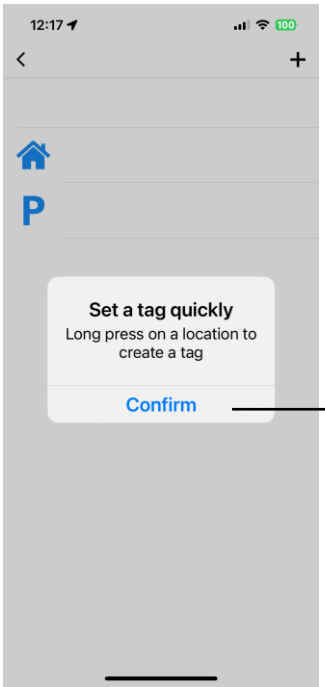
Select this sub-menu

Add a new reference point



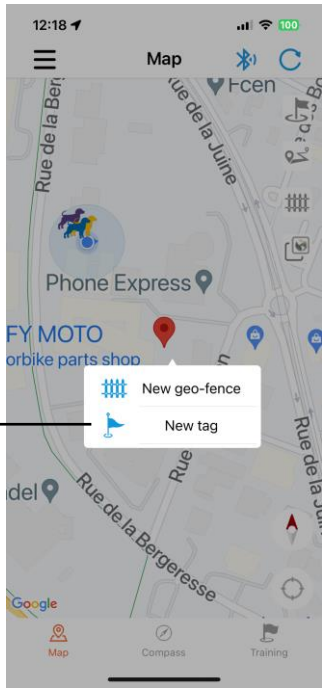
List of saved reference points

To position a reference point: hold your finger for a while on the place where you would like to position it. Select an icon and give your reference point a name, and then confirm.

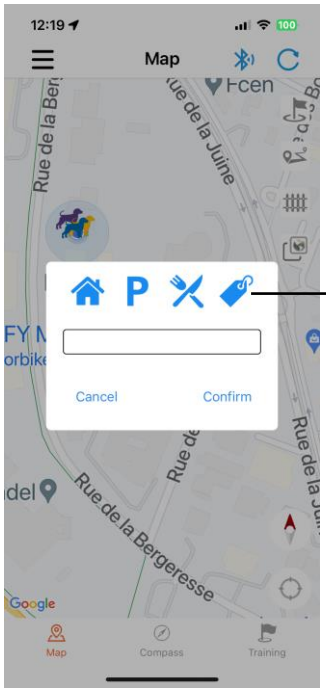


Confirm and do a long press on the map

Choose a new tag

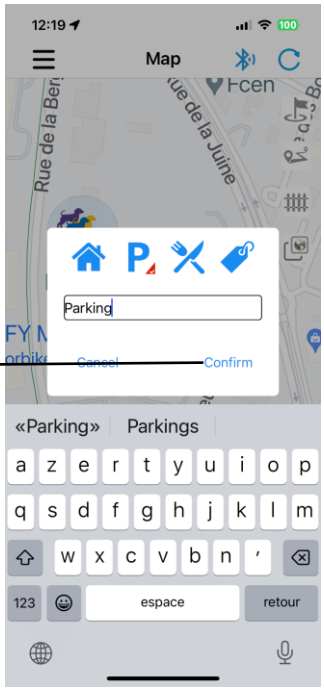


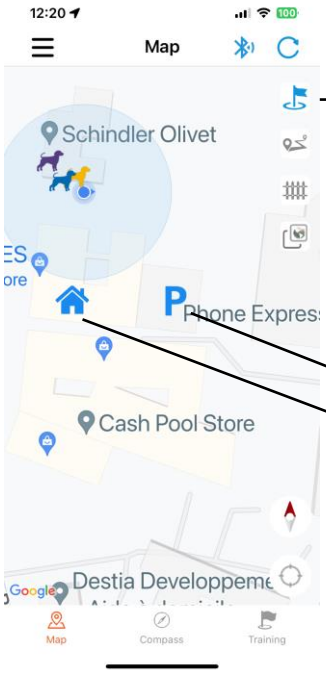
A window opens with suggested pictograms. Choose a pictogram and give your landmark a name, then confirm.



Select an icon, give it a name

Confirm

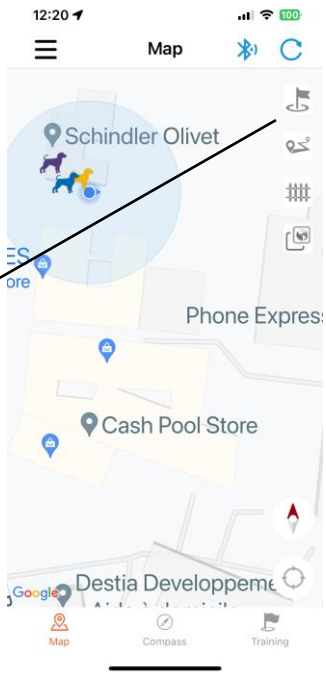




Visible reference points: the icon is blue

The reference points are displayed on the map

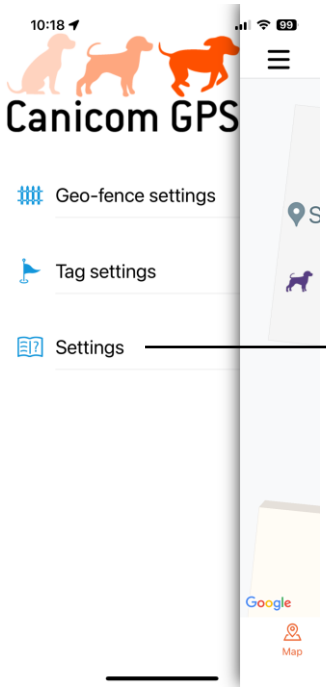
Hidden reference points: the icon is grey



To hide/display the reference points, tap the flag icon.

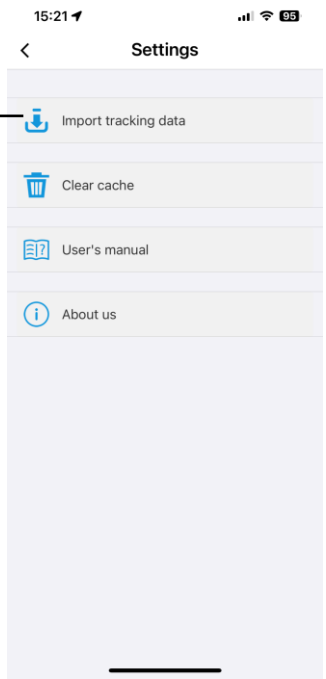
- **<u>Load the routes</u>**:

To '**load the routes**', select the sub-menu of the same name, you will then see the following message: 'loading'.

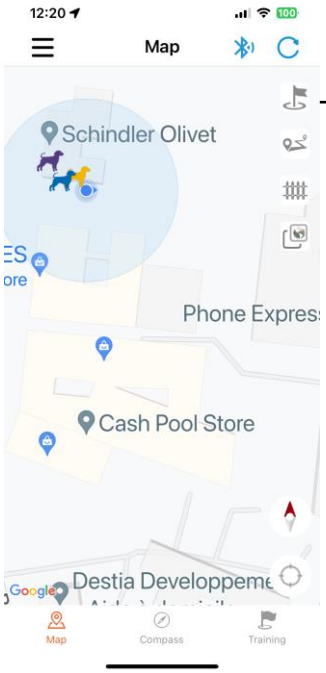


Select this menu

Select the sub-menu

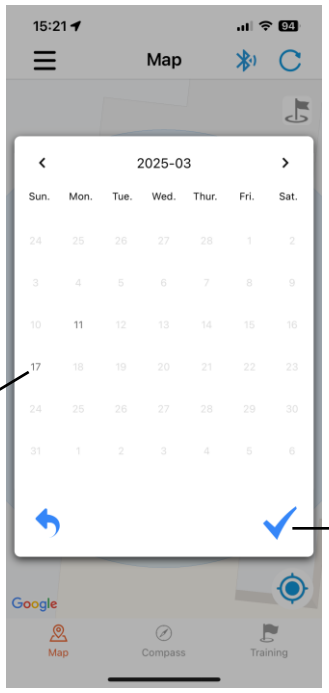


Your routes will then be visible when you tap on the route icon: a calendar will open showing the days on which a route was saved (days not grayed). Then you simply select a date on the calendar and confirm. You will then be redirected to the map menu and the dogs' route will be displayed.



Select the route icon to open the calendar

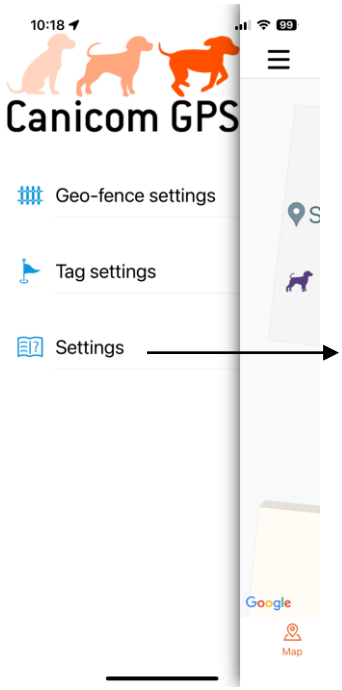
Select a day on which a route was saved



Confirm

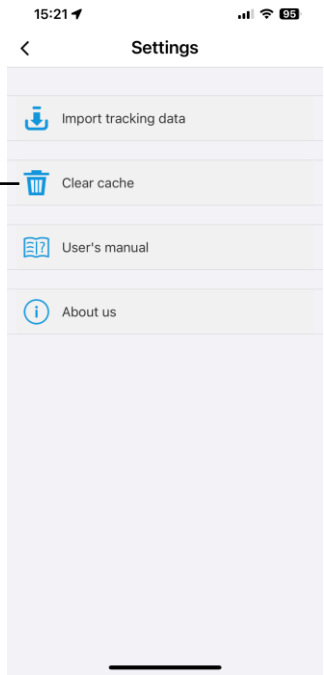
- **<u>Clear the cache</u>**:

Under what circumstances should you clear your cache? Clearing the cache means you reinitialise the app. **By doing this you will therefore delete all of the information you have saved in the app (including the pre-loaded map)**.
We recommend performing this operation **only if your app is completely blocked or if our After Sales department asks you to.**

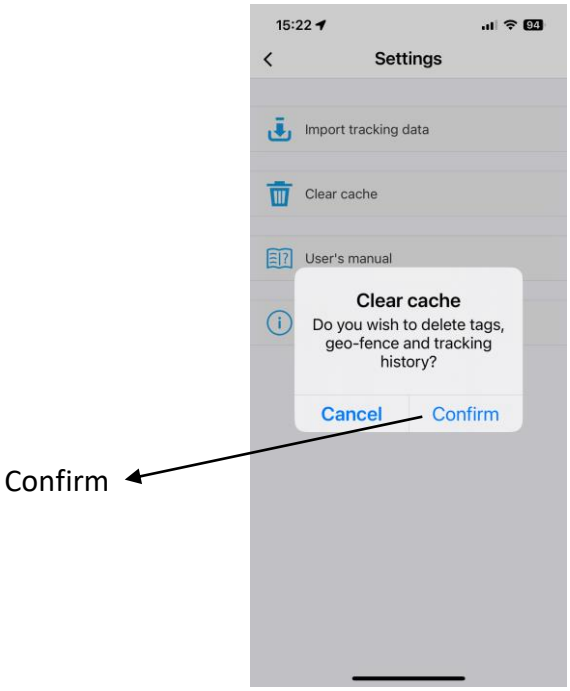


Select this menu

Select this sub-menu

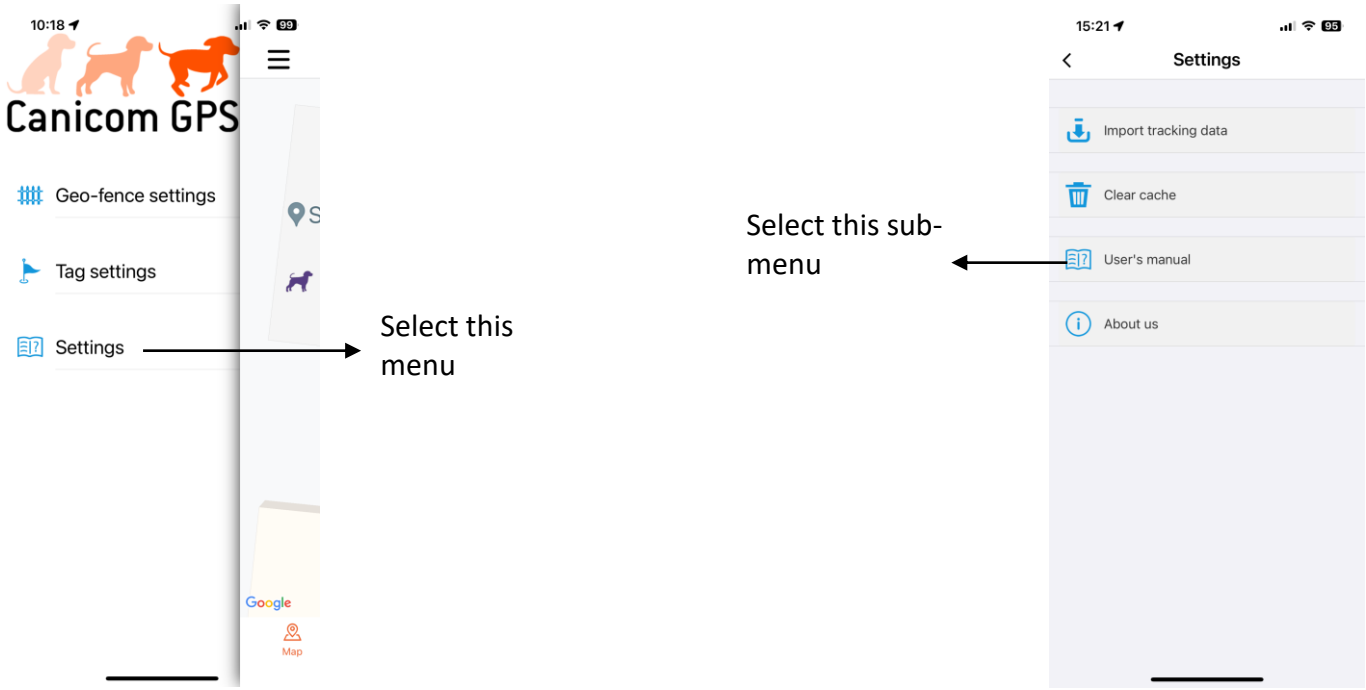


To '**empty the cache**', select the sub-menu of the same name, you will then see the following message: Do you want to delete the reference points, protection areas and the tracking history?
Tap on Confirm: **all of the elements in the cache will then be deleted.**



➢ **<u>User guide</u>**:

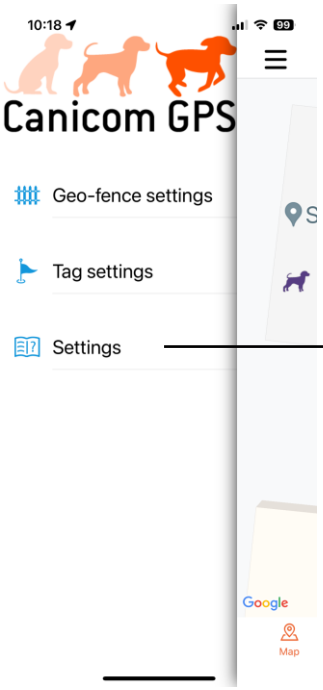
To consult the user guide for your CANICOM GPS 2, simply select the 'user guide' sub-menu. You will then be immediately redirected to the CANICOM GPS 2 online user guide on our NUM'AXES website: www.numaxes.com



Direct access to the CANICOM GPS 2 user

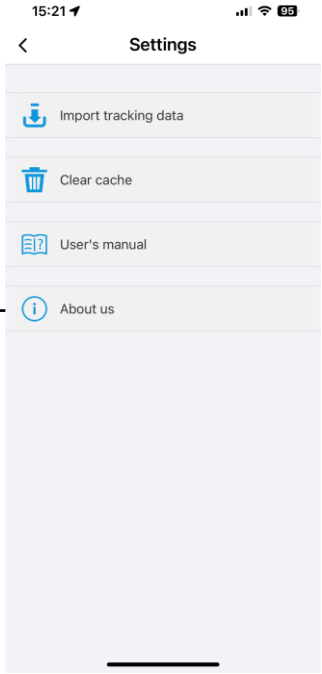
- **About**:

In this 'About' sub-menu, you will find our contact details.



Select this menu

Select this sub-menu



Groupe NUM'AXES contact details

Regulations regarding the use of frequencies

The French channels (F1 and F2) are strictly reserved for French users within the French territory. In this case, the user of the device must obtain a licence from the ACUFA (15€ per year incl. taxes in 2025). These channels are prohibited in all other countries. In this case, users must use the European frequencies and refer to the regulations in force in their country.

Technical information

	Handheld	Receiver collar
Power supply	2 x 2200 mAh lithium-ion batteries	3200 mAh lithium-ion battery
Rechargeable	✔	✔
Battery life	Up to 25 hours depending on the settings	Up to 30 hours depending on the settings
Range of the geolocation system	Up to 15 km	
Range of the training function	Up to 3 km (vibration, stimulation)	
Tracking	Up to 20 dogs	
Data refresh	Every 3 seconds	
Number of channels	8 available channels (2 French channels + 6 European channels)	
Frequencies used	Frequencies used: 155.6 & 162.25 MHz (FR), 169.4-169.475 MHz (EU)	

	Handheld	Receiver collar
The application is free in iOS and Android		
Water resistance	Immersion (IP67)	Immersion (IP67)
Battery level indicator	Icon at the top of the screen in the 'Tracking' menu	Icon beneath the compass on the 'Tracking' menu screen
Operating temperature	Between -10°C et +40°C	Between -10°C et +40°C
Dimensions (excluding antenna)	148 mm x 58.6 mm x 39.5 mm	86 mm x 45 mm x 45 mm
Weight (with batteries)	250 g	280 g
Adjustable neck strap	-	From 20 to 50 cm
Screen	Large shatter-proof screen: 1.45 x 1.92''; resolution: 240 x 320 px	-
Accessories	Magnetic charger supplied, wrist strap	Magnetic charger supplied, 2 pairs of electrodes (long and short) supplied

Guarantee

NUM'AXES Group guarantees the product against manufacturing defects for two years from the date of purchase.
The purchaser will be solely responsible for the cost of return carriage of the product.

Guarantee terms

1 - The guarantee will be valid only if the proof of purchase (invoice or receipt) is presented with no deletions to NUM'AXES Group.
2 - This guarantee covers none of the following:
  - the renewal of batteries or of the strap
  - direct or indirect transport risks linked to the return of the product to NUM'AXES Group
  - damage to the product resulting from:
    - negligence or wrongdoing by the user
    - failure to follow the instructions or unintended use
    - repairs performed by unauthorised repairers
  - loss or theft
3 - If the product is acknowledged to be defective, NUM'AXES Group will decide whether to repair it or exchange it.
4 - NUM'AXES Group cannot be held liable for damage that may be the result of incorrect use or product failure.

5 - NUM'AXES Group reserves the right to change the characteristics of its products for the purpose of making technical improvements or complying with new regulations.
6 - The information contained in this guide is subject to change without notice.
7 - Photos and illustrations are non-contractual.

Accessories and products

You can obtain accessories and products (batteries, strap, screws…) at any time from Groupe NUM'AXES (www.numaxes.com) or from your distributor.

NGREPGEO027	CANICOM GPS 2 – complete set
NGREPGEO028	CANICOM GPS 2 – additional collar
NGREPGEO029	CANICOM GPS 2 – additional handheld
NGREPACC060	Short handheld antenna CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC069	Long handheld antenna CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC061	Magnetic mount antenna CANICOM GPS/CANICOM GPS 2 80 cm
NGREPACC067	Hanheld silicone protection cover (orange) CANICOM GPS/CANICOM GPS2
NGREPACC056	Pack of 2 short contact points CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC055	Pack of 2 long contact points CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC057	Contact point cover CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC033	USB charging cable CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC039	Power pack 5V 2A CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC045	Power pack + USB cable CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC047	Pack of 2 handheld batteries CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC048	Handheld strap CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC035	Empty case complete set CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC054	Empty case collar CANICOM GPS/CANICOM GPS 2

End-of-life collection and recycling of your device

The icon on your product means that it should not be disposed of with household waste. It should be taken to an appropriate collection point for the processing, recovery and recycling of electronic waste or returned to your distributor.
By taking this approach, you are taking action for the environment by helping to preserve natural resources and protecting human health.
For further information on collection points for used equipment, you can contact your local council, the household waste processing service or you can return the product to us.

Sistema de localización: CANICOM GPS 2

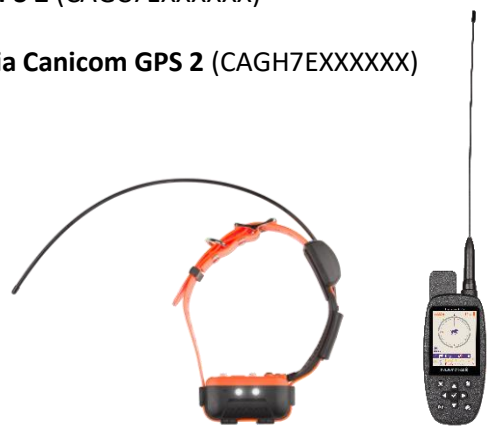
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CANICOM GPS 2

Fabricante: **NUM'AXES** – Z.A.C. Les Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – CS30157 – 45161 OLIVET Cedex – FRANCIA

Esta declaración de conformidad ha sido elaborada bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante.

Objeto de la declaración: el dispositivo radioeléctrico **Canicom GPS 2,** compuesto por:

- el **collar Canicom GPS 2** (CAGC7EXXXXXX)
- el **mando a distancia Canicom GPS 2** (CAGH7EXXXXXX)



El objeto de esta declaración cumple la normativa de armonización de la Unión aplicable:

- Directiva 2014/53/UE del Parlamento europeo y del Consejo del 16 de abril de 2014 relativa a la armonización de las legislaciones de los estados miembros en cuanto a la comercialización de dispositivos radioeléctricos.
- Directiva 2011/65/UE del Parlamento europeo y del Consejo del 8 de junio de 2011 relativa a la limitación del uso de ciertas sustancias peligrosas en los dispositivos eléctricos y electrónicos.

La conformidad del **collar Canicom GPS 2** está declarada respecto a las siguientes normas armonizadas:

Sección	Normas aplicadas
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09) EN 55032:2015/A11:2020/A1:2020 EN 55035:2017/A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021
RADIO	ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06)
	ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-4 V1.1.1 (2017-02)
	ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
SALUD	EN IEC/IEEE 62209-1528:2021 EN 50566:2017 EN 50663:2017 EN 62479:2010
SEGURIDAD	EN 62368-1:2020 + A11: 2020

La conformidad del **mando a distancia Canicom GPS 2** está declarada respecto a las siguientes normas armonizadas:

Sección	Normas aplicadas
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.5 (2022-08) ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09) EN 55032:2015/A11:2020/A1:2020 EN 55035:2017/A11:2020 EN IEC 61000-3-2: 2019/A1:2021 EN IEC 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021
RADIO	ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06)
	ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-4 V1.1.1 (2017-02)
	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
	ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
SALUD	EN IEC/IEEE 62209-1528:2021 EN 50566:2017 EN 50663:2017 EN 62479:2010
SEGURIDAD	EN 62368-1: 2020 + A11:2020

Para que este dispositivo radioeléctrico pueda funcionar según su uso previsto, se recomienda utilizar únicamente los accesorios y componentes suministrados. No utilice otra antena distinta a la suministrada con el producto.

CE

Olivet (Francia), 09/10/2024 – M. Pascal GOUACHE – Presidente/C.E.O.

ES

Advertencias *115*
Composición del producto *115*
Presentación del producto *116*
Presentación del collar *116*
Presentación del mando a distancia *117*
Funciones de los botones del mando a distancia *117*
Carga del conjunto de geolocalización *118*
Cómo poner en marcha su conjunto de geolocalización *118*
Puesta en marcha del conjunto de geolocalización *119*
Correspondencia de los menús de inicio del mando a distancia/funciones *122*
Detalles de los menús principales de su mando a distancia: *123*
Uso de la aplicación para mostrar el perro sobre un fondo cartográfico *150*
Detalles de la aplicación Canicom GPS *152*
Reglamentación sobre el uso de frecuencias *165*
Características técnicas *165*
Garantía *166*
Condiciones de la garantía *166*

Registro de su producto ..... *Erreur ! Signet non défini.*
Accesorios ***167***
Recogida y reciclaje de su aparato al final de su vida útil ***167***

Gracias por haber elegido un producto de la gama **NUM'AXES Education.** Antes de utilizar su producto, lea detenidamente las explicaciones recogidas en este manual y consérvelo para futuras consultas.

Advertencias

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado la supervisión o instrucción apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben efectuarlos los niños sin supervisión.
- Antes de colocar a su perro el collar, se recomienda fuertemente que sea examinado por un veterinario con el fin de cerciorarse de que el animal esté en condiciones de llevar el collar.
- No ponga el collar a un perro con mala salud (con problemas cardíacos, epilepsia u otros) o que tenga trastornos de comportamiento (perro agresivo…).
- Verificar regularmente el cuello de su perro, porque los frotamientos repetidos de los electrodos sobre la piel pueden provocar a veces irritaciones. En este caso, retirarle el collar hasta que desaparezcan las irritaciones. No dejar nunca el collar más de 8 horas por día sobre el cuello de su perro. Cada vez que le quite o le ponga su collar, verificar que no hay ningún signo de irritaciones.
- El período de iniciación puede empezar con cachorros de 6 meses, que ya hayan recibido una educación básica con los rudimentos del adiestramiento: "sentado", "quieto" o por lo menos, algún rapapolvo…
- Le aconsejamos buscar la ayuda de adiestradores profesionales para un adiestramiento adaptado a su perro.
- No es conveniente utilizar una medalla metálica u otro collar cuando su perro lleve su collar de adiestramiento.
- Procurar no guardar ni dejar nunca el aparato expuesto a altas temperaturas.
- No usar líquidos volátiles como disolventes o la gasolina para limpiar el aparato. Utilice un paño suave y detergente neutro.
- Ponte en contacto con el servicio local de recogida de basura para desechar el dispositivo o las pilas de forma que cumpla todas las leyes y normativas locales aplicables.

Composición del producto

Un maletín rígido que contiene:

- 1 collar CANICOM GPS 2 equipado con un módulo GPS/GALILEO de alta sensibilidad
- 1 mando CANICOM GPS equipado con un módulo GPS/GALILEO de alta sensibilidad
- 1 antena larga para el mando
- 2 cargadores magnéticos (2 fuentes de alimentación + 2 cables)
- 1 correa de seguridad
- 2 juegos de electrodos (cortos y largos)
- 1 guía de uso

<u>ATENCIÓN</u>: después de su uso, recuerde retirar la antena del mando a distancia y guardarlo en su alojamiento. No fuerce la antena, no la doble. Esto tendría el efecto de romper su antena y ya no

tendría alcance.

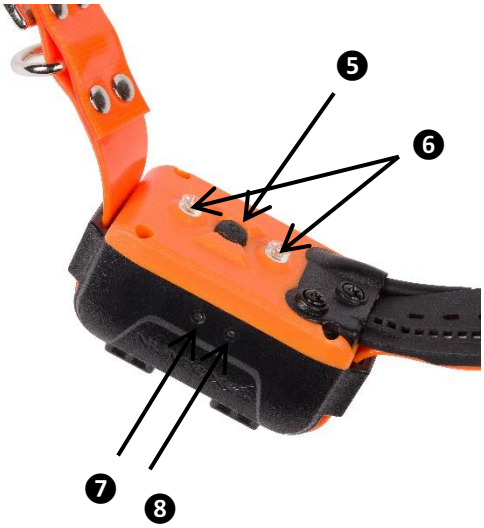
Presentación del producto

Aplicación gratuita para iOS y Android para localizar el perro en un mapa (vista satélite o mapa)

Collar de geolocalización CANICOM GPS 2 equipado con un módulo GPS de alta sensibilidad

Mando a distancia de geolocalización CANICOM GPS equipado con un módulo GPS de alta sensibilidad

Presentación del collar



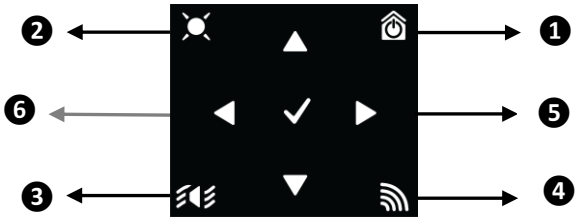
❶	Antena de radio
❷	Módulo GPS/GALILEO
❸	Collar
❹	Correa del collar
❺	Botón On/Off y sincronización del collar/mando

❻	Tapones de plástico
❼	LED verde indicador de funcionamiento correcto del producto (si parpadea 2 veces alternativamente con el LED rojo)/del estado de carga del producto
❽	LED rojo indicador de funcionamiento correcto del producto (si parpadea 2 veces alternativamente con el LED verde)/de la búsqueda del GPS si parpadea rápidamente/del estado de carga del collar

Presentación del mando a distancia

❶	Antena de radio
❷	Módulo GPS/GALILEO
❸	Pantalla
❹	Teclado

Funciones de los botones del mando a distancia



❶	On/Off volver o volver al inicio
❷	Activación de los LED de alto brillo (fijos o intermitentes) / Selección / Confirmación
❸	Vibración o bip
❹	Estímulo
❺	Flechas de desplazamiento por los menús
❻	Confirmación/ bloquear, desbloquear el teclado del mando a distancia (si se mantiene pulsado)

Carga del conjunto de geolocalización

Antes de cualquier uso, le recomendamos cargar completamente el collar y el mando a distancia.
La carga completa del conjunto puede durar unas 3 horas.
Antes de cargar su equipo CANICOM GPS 2, no olvide comprobar y, si es necesario, limpiar los conectores con un paño suave empapado en una solución neutra. Esto garantizará un buen contacto con el cargador.

- **Cargue el collar**
  - conecte el cargador a un cable USB y después conecte el conjunto a una toma de corriente;
  - conecte el cable de alimentación magnético al collar. **ATENCIÓN: el collar debe estar obligatoriamente apagado durante la carga.** Tras unos segundos, el LED rojo se iluminará de forma continua;
  - una vez completamente cargada la batería, según el tipo de collar, el LED verde o los 2 LED (verde y roja) se iluminará de forma continua;
  - desconecte el cargador del localizador, y después, de la toma de corriente.

Para prolongar la duración de la vida de su batería, le recomendamos desconectar su collar cuando esté cargado.

- **Cargue el mando a distancia**
  - conecte el cargador a un cable USB y después conecte el conjunto a una toma de corriente;
  - conecte el cable de alimentación magnético al mando a distancia; **ATENCIÓN: el mando a distancia debe estar obligatoriamente apagado durante la carga.** Tras unos segundos, en la pantalla aparecerá el símbolo de carga;
  - una vez completamente cargada la batería, el símbolo de la batería estará completo;
  - desconecte el cargador del mando a distancia, y después, de la toma de corriente.

Para prolongar la duración de la vida de su batería, le recomendamos desconectar su mando a distancia cuando esté cargado.

Cómo poner en marcha su conjunto de geolocalización

- **Encendido/apagado del collar**

<u>Recomendación:</u> No encienda su collar en el interior de un edificio o una habitación. Salga al exterior y sitúese en una zona despejada. Evite permanecer bajo árboles, bajo follajes densos o en lugares en los que las señales de los satélites puedan verse bloqueadas por obstáculos de gran tamaño (edificios, barrancos, etc.)

Para **encender su collar**, basta con pulsar y mantener el botón On/Off ❺ de la parte superior del collar: el collar vibra 3 veces rápidamente, los dos LED delanteros se encienden y a continuación, el LED verde parpadea varias veces rápidamente. **Su collar está encendido.**
El LED rojo comienza a parpadear, indicando que el collar está buscando el GPS. En el momento en que se conecte a la señal GPS, los LED (verde y rojo) parpadean más lentamente y de manera alternativa. **Su collar está listo para vincularse con el mando a distancia.**

Para **apagar su collar**, pulse y mantenga de nuevo el botón de encendido/apagado ❺ : el collar vibra una vez (vibración larga), los dos LED delanteros se iluminan al mismo tiempo y después se apagan. **Su collar está apagado.**

- **Encendido/apagado del mando a distancia**

<u>Recomendación:</u> No encienda su mando a distancia en el interior de un edificio o una habitación. Salga al exterior y sitúese en una zona despejada. Evite permanecer bajo árboles, bajo follajes densos o en lugares en los que las señales de los satélites puedan verse bloqueadas por obstáculos de gran tamaño (edificios, barrancos, etc.)

Para **encender su mando a distancia**, basta con pulsar y mantener el botón On/Off del mando a distancia hasta que se encienda la pantalla y vea aparecer el logotipo de NUM'AXES. El mando a distancia vibra 3 veces rápidamente: **está encendido.**

Para apagar su mando a distancia, realice la misma operación y mantenga pulsado el botón On/Off hasta que la pantalla del mando se apague. Vibrará una vez (vibración larga): **su mando a distancia está apagado.**

Puesta en marcha del conjunto de geolocalización

✓ *Paso Nº 1: Calibre la brújula electrónica (Si el mando te lo pide)*

Encienda su mando a distancia: **a veces puede aparecer un mensaje** : "**precisión actual : baja**". En este caso, debe volver a calibrar la brújula. Vaya a «**Configuración**» → **1 Calibrar brújula** → **Aceptar** (con la tecla)→ **Calibrar** (con la tecla).

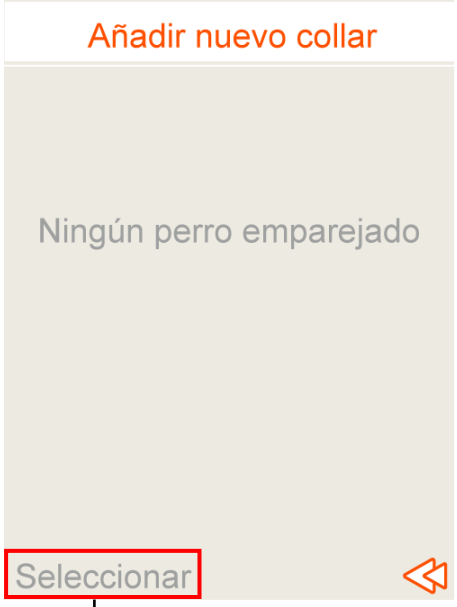
Pulse el botón correspondiente a « Iniciar »

Siga las instrucciones indicadas en la pantalla:

- Pulse iniciar y trace ochos (8) con el mando a distancia **devolviéndola a mitad de camino** como se indica en la animación. El mando vibra para indicar que està correctamente calibrado.
- Aparece el mensaje "precisión actual alta". Su mando ya está calibrado.
- Presione 2 veces la tecla para volver al menú de inicio.

✓ *Paso Nº 2: Vincule su collar con el mando a distancia*

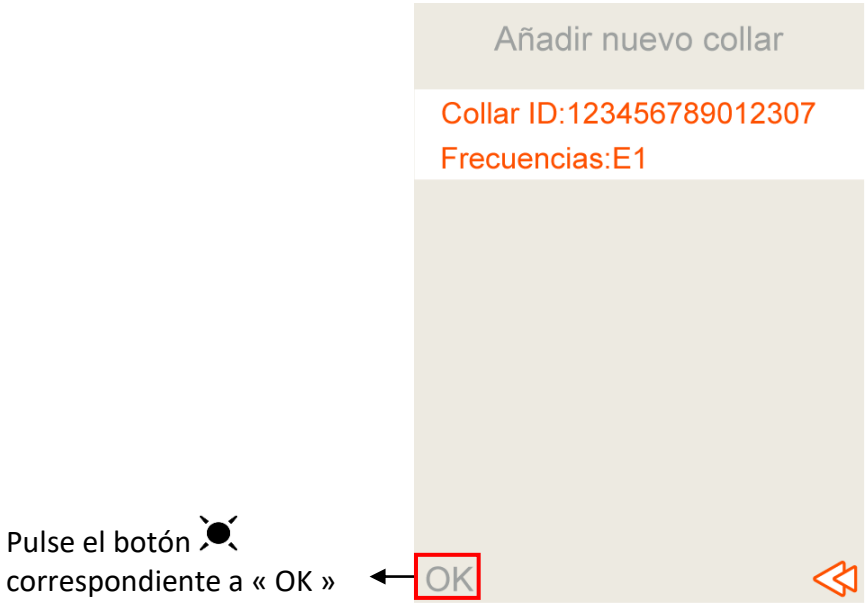
Diríjase al icono "Localizar". El mando le indicará que no hay ningún collar vinculado y le preguntará si desea vincular un collar.



Pulse el botón ☀ correspondiente a « Seleccionar »

- Pulse seleccionar: una animación le indica cómo proceder para añadir un collar.
- Encienda su collar y pulse 2 veces **muy rápidamente** el botón On/Off del collar (doble clic): los LED comienzan a parpadear de forma alternativa (1 veces verde/1 veces rojo).

- Cuando su collar se comunique con su mando a distancia, aparecerá un texto en el mando: entonces, pulse el botón ☀ "OK" de su mando a distancia para añadir el nuevo collar detectado.



El mando a distancia muestra por defecto «Dog 1». Puede dar otro nombre a su collar utilizando el teclado. Borrar y luego cambiar el nombre del perro (utilice las flechas ◀ ▶ ▲ ▼ para seleccionar las letras y confirme su elección con el botón central ✓. Si desea suprimir una letra, pulse la tecla ⌫ correspondiente a «suprimir» y confirme su elección con el botón central ✓.

Una vez seleccionado el nombre, confírmelo con el botón Aceptar.
Su collar ya está vinculado con su mando a distancia. Parpadeará en rojo mientras esté intentando engancharse al GPS. Una vez enganchado el GPS, parpadeará 2 veces en verde y 2 veces en rojo. Funciona correctamente, ya puede realizar el seguimiento de su perro.

Correspondencia de los menús de inicio del mando a distancia/funciones

Menú Localizar	**Localizar**: brújula electrónica indicando la dirección del perro en seguimiento, la altitud del perro y del adiestrador, la distancia adiestrador/perro, el nivel de carga del collar.
Menú Perros	**Perros**: le permite ver la lista de perros registrados en su mando a distancia. También le permite añadir un collar, eliminarlo, renombrarle o ver sus ajustes.
Menú Adiestramiento	**Adiestramiento**: le permite seleccionar el perro con lo que desea utilizar la función de adiestramiento y adaptar el nivel de estimulación a cada perro. El mando a distancia recuerda el nivel de estimulación elegido para cada perro.
Menú Grupos	**Grupos**: le permite diferenciar cada perro asignándole un color o crear grupos de perros de diferentes colores, modificar la composición de estos grupos y hacer visible o no el perro en la brújula.
Menú Estado GPS	**Estado GPS/GALILEO**: le permite conocer el estado del GPS de su mando a distancia: recepción GPS (buena, media, mala), la posición GPS de su mando a distancia, la altitud y la precisión de su GPS.
Menú Bluetooth	**Bluetooth**: le permite activar o desactivar el Bluetooth y renombrarle. En este menú, también puede encontrar el código QR que le permite descargar la aplicación CANICOM GPS (si desea obtener la localización sobre un fondo cartográfico).
Menú Frecuencias	**Frecuencias**: puede ver en qué frecuencia se encuentra y modificarla si lo desea (Francia: 2 canales o Europa: 6 canales). Para cambiar la frecuencia de sus collares, éstos deben estar cerca y encendidos.
Menú Configuración	**Configuración**: este menú le permite efectuar la configuración de su mando a distancia: puede calibrar su brújula, regular el apagado de la pantalla y ajustar su retroiluminación , configurar las visualizaciones de su pantalla de brújula (flecha o cifra para indicar la dirección del perro y el número de perros que aparecen en su brújula), realizar ajustes específicos para perros de parado (elección del retardo de aviso cuando el perro está parado, elección de la vibración y/o pitido y su duración en el mando a distancia para ser avisado cuando el perro está parado), posibilidad de bloquear la función de adiestramiento en el mando a distancia (bloqueo de la vibración o la estimulación), restablecer los ajustes de fábrica de su mando a distancia, ajustar la fecha y la hora, seleccionar el idioma de la interfaz.
Menú Información	**Información**: en este menú puede encontrar la información acerca de su producto (nº de serie y versión del software del mando), los datos de contacto de nuestra compañía y un

i	código QR que le redirige a la guía de uso de su CANICOM GPS 2.

Detalles de los menús principales de su mando a distancia:

➢ Localizar: seguimiento del perro mediante la brújula electrónica:

Cuando enciende el control remoto, el selector predeterminado es Localizar. Si no es el caso, desde la pantalla de inicio, desplácese con las flechas ◀ ▶ ▲ ▼ y sitúe el selector sobre Localizar y confirme con la tecla ✔.

Seleccione Localizar y confirme con la tecla central del pad ✔

Ahora se encuentra en la pantalla que le permitirá realizar el seguimiento de su perro mediante la brújula electrónica.

Información de la parte superior de la pantalla en naranja relativa a su mando a distancia: la altitud, la hora, la recepción GPS del mando (si la recepción está bien la informaciónes son naranjas), el estado de la batería del mando a distancia.
Nota: si la altitud está naranja: recepción correcta, si el símbolo de recepción está gris : sin recepción GPS.

El color le indica en qué grupo se encuentra el

Le indica la altitud a la que se encuentra el perro seleccionado

Información del grupo al que pertenece, estado de carga del collar y distancia entre el dueño y el perro seleccionado

Brújula electrónica:
La flecha le indica la dirección a seguir para encontrar a su perro.
Nota: si aparece el término sin señal en el centro de la brújula, revise su collar (¿está encendido y conectado al GPS?)

Perro cercano

Nombre del perro

Segundo perro registrado

pérdida de la señal del collar GPS

Si desea encontrar a su perro, siga la dirección de la flecha direccional. Esta se actualiza automáticamente a medida que usted avanza. Por lo tanto, la indicación de la distancia entre usted y el perro también se reducirá regularmente.

<u>Varios mensajes pueden aparecer en el centro de su brújula</u>:

Si el perro aparece en el centro de la brújula 	En este caso todo está bien para el perro seleccionado. La recepción GPS para el collar y para el mando a distancia es buena. El pictograma del perro en el centro de la brújula le da una indicación adicional y le informa que el perro está parado. Si el perro está en movimiento el pictograma del perro en el centro de la brújula será un perro en sus 4 patas. Si el perro está parado frente a la caza, el pictograma del perro tendrá la actitud de un perro de muestra.
Si el mensaje GPS perdido aparece 	Si tiene el mensaje «GPS perdido» en el centro de la brújula, es que el collar se ha comunicado perfectamente con el mando a distancia pero acaba de perder el GPS. En este caso, la línea del perro seleccionado mostrará la última información conocida. Se refrescarán cuando el GPS del perro vuelva a activar los satélites. Esto puede ocurrir, por ejemplo, si el perro entra en un edificio o pasa por una zona de vegetación muy densa, o si el collar acaba de encenderse y aún no ha enganchado los satélites.
Si el mensaje no señal aparece 	Si el mensaje «Sin señal» aparece en el centro de la brújula, es que tu collar no se ha comunicado con el mando a distancia desde que está encendido. Varias causas pueden explicar este caso: o el collar no ha sido encendido o no tiene batería y en este caso ya no se comunica con el mando (en este caso, la configuración por defecto es mostrar la última posición conocida).
Si el mensaje señal perdida aparece 	Si el mensaje «señal perdida» aparece en medio de la brújula, es porque tu collar se ha comunicado con tu mando a distancia pero finalmente ha perdido la señal. En este caso la distancia y el indicador de batería del collar parpadean. Este mensaje puede aparecer por varias razones: el collar se encuentra en una zona donde hay demasiada interferencia, el collar ya no emite porque no tiene batería o está fuera de alcance o en una zona donde el relieve es muy desventajoso (perro detrás de una colina o en un agujero).

Si el mando ha perdido el GPS	Si aparece el pictograma de localización gris en la parte superior izquierda de la pantalla, es porque el mando a distancia ha perdido el GPS. Esto puede ocurrir si entras en un edificio o si estás en una zona con mucha vegetación. En este caso, le aconsejamos que se coloque al aire libre en un lugar despejado para poder volver a conectar los satélites. Para más detalles, el menú «Estado GPS»: le permite conocer el estado de recepción GPS de su mando (bueno, medio o malo), el número de satélites enganchados y la precisión de su GPS.

<u>Accesos rápidos de la pantalla de seguimiento con la brújula electrónica:</u>

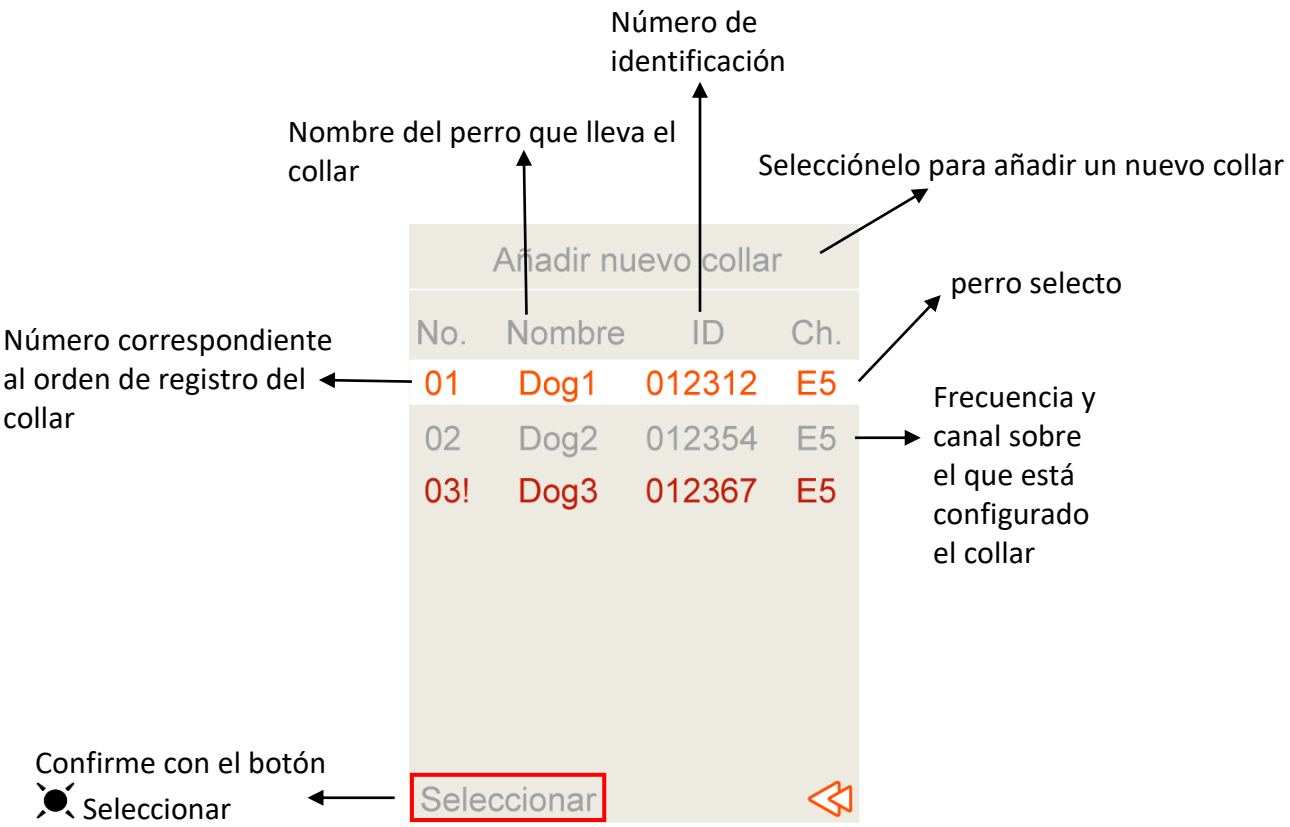
Acceso rápido ❶ Activar o desactivar el modo de espera automático	Desde esta pantalla, puede activar o desactivar el modo de reposo automático de su mando a distancia. Para activar o desactivar el modo de reposo automático, todo lo que necesita hacer es presionar rápidamente la tecla central del teclado ✓. Aparecerá un mensaje de confirmación en el centro de su pantalla.
Acceso rápido ❷ Bloquear o desbloquear el teclado de su mando	Desde esta pantalla, puede bloquear su teclado para evitar cualquier presión no deseada de las teclas de su mando a distancia. Para bloquear o desbloquear el teclado de su mando, todo lo que necesita hacer es presionar prolongadamente la tecla central del teclado ✓. Aparecerá un mensaje de confirmación en el centro de su pantalla.

En este menú, también puede **utilizar la función de adiestramiento.** Los botones de la parte inferior de su mando a distancia se activan. Podrá enviar vibraciones o bip con el botón 🔊 o estímulos con el botón 📡, al perro seleccionado. El mensaje “enviado” o”enviado seguido de un número” (nivel de estimulación) aparecerá.

➢ <u>Perros:</u>

Seleccione Perros y confirme con la tecla central del pad ✓

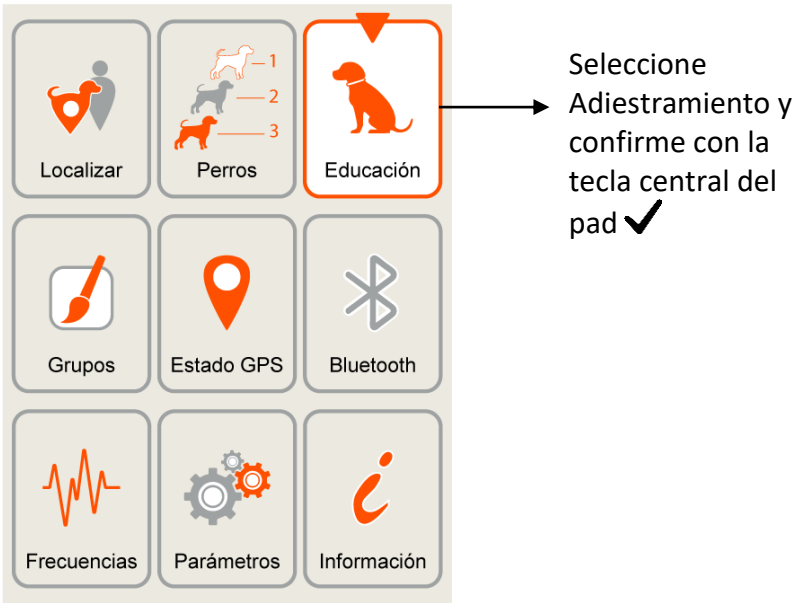
Aquí encontrará la lista de los perros que tenga registrados con varios detalles.



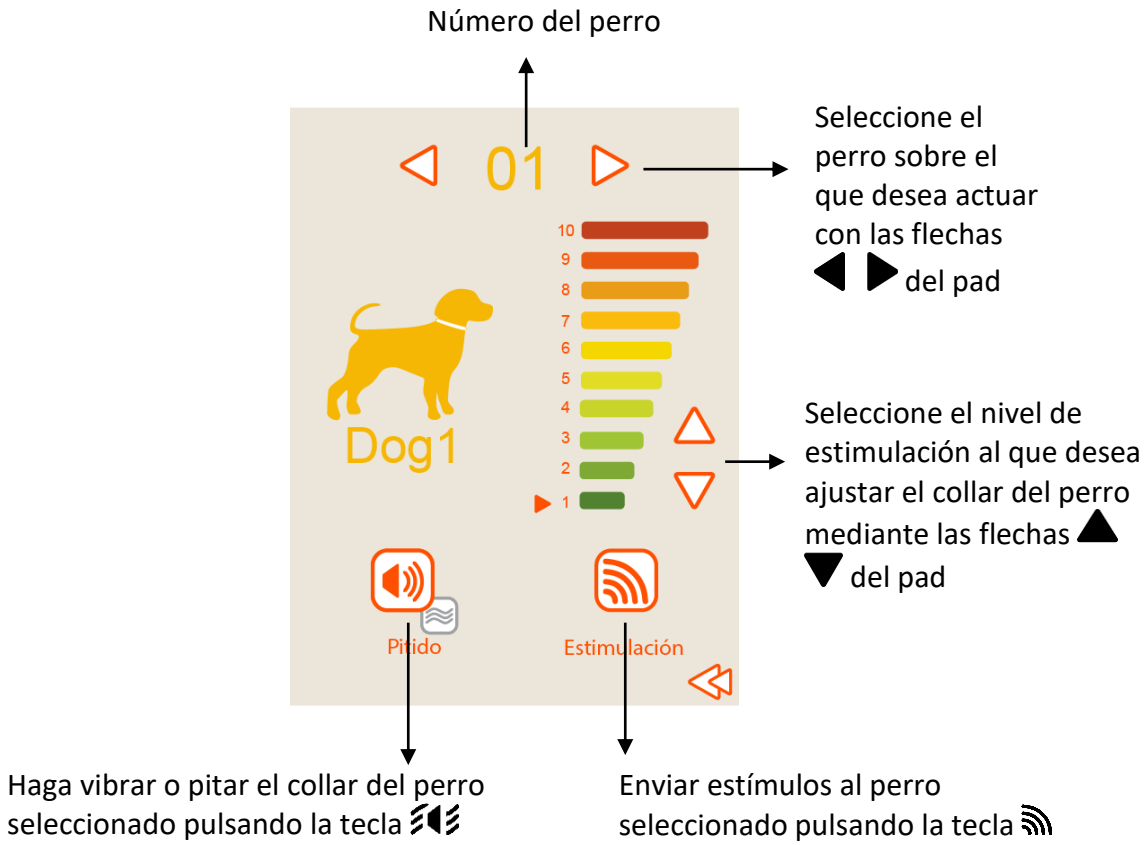
Pulsando el botón «Seleccionar» mientras la línea de tu perro está resaltada, puedes cambiarle el nombre, borrarlo del mando a distancia y acceder a su ID completo.

Nota: si las informaciónes de los perros están escritas en rojo, significa que se requiere una intervención por su parte. Es posible que haya modificado el canal de su collar sin que éste estuviera encendido. Vuelva a realizar la operación asegurándose de que su collar esté correctamente encendido.
Desde esta pantalla, también puede añadir en cualquier momento un perro, seleccionando Añadir un nuevo collar → Seleccionar → y siguiendo después el procedimiento descrito en el apartado Puesta en marcha del conjunto de geolocalización/Paso Nº 2 Vincule su collar con su mando a distancia.

- **Educación:**



Cuando accede a este menú, seleccione el número del perro sobre el que quieres actuar con las flechas ◀ ▶ del pad. El nombre del perro seleccionado aparecerá bajo el pictograma perro.



Ajuste el nivel de estimulación según la sensibilidad de tu perro. Le recomendamos que siempre comience con el nivel más bajo y aumente gradualmente. Se recordará el nivel adecuado de estimulación para cada perro.
Pulse la tecla vibración/pitido o estimulación de tu mando a distancia, en la pantalla aparecerá el mensaje "enviado". Confirma que la orden se ha tenido en cuenta.

Para **cambiar el modo de aviso** de pitido a vibración o viceversa, **mantenga pulsado el botón de pitido/vibración.** El símbolo naranja indica el modo de aviso que ha elegido.

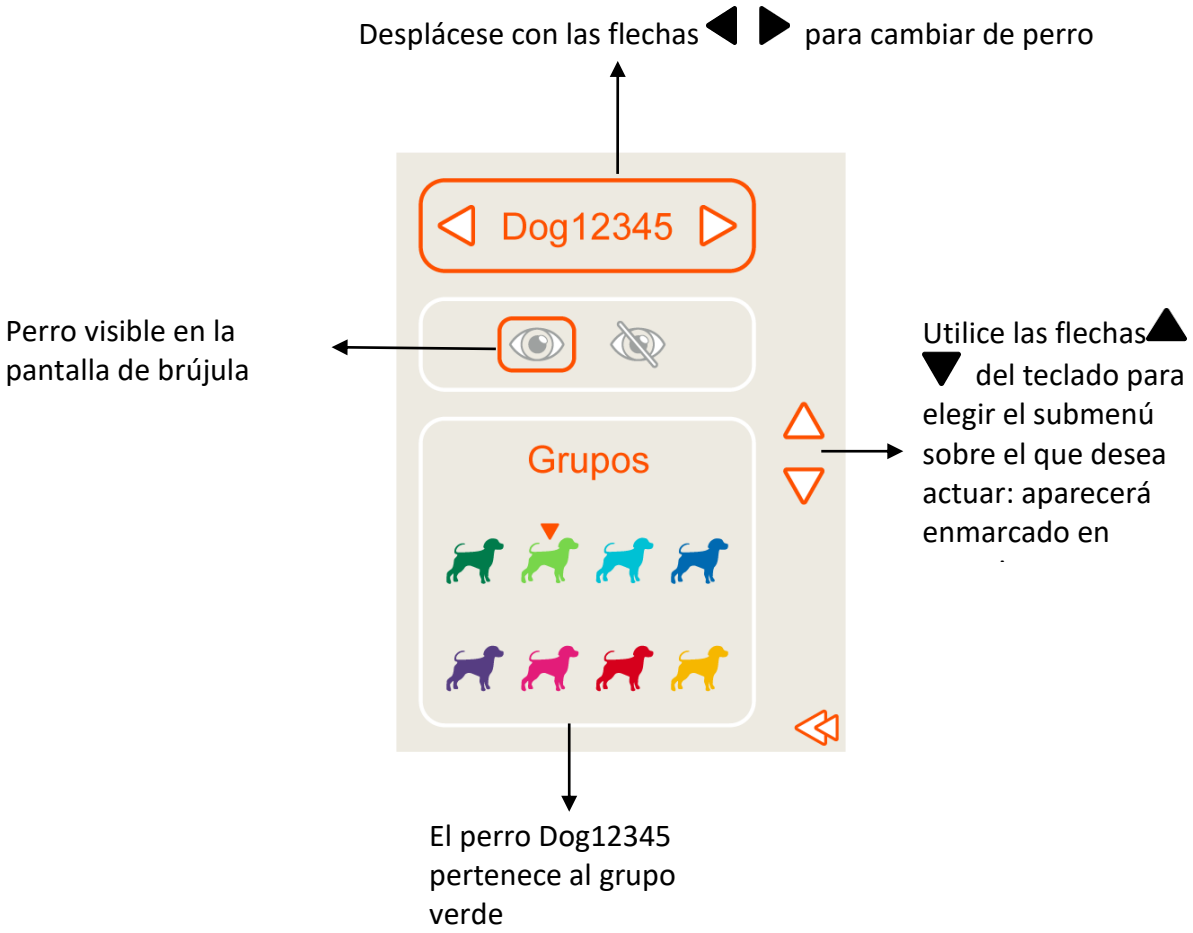
Desde la pantalla de educación también puede activar los LED de alta luminosidad del collar del perro seleccionado. Para encender las LED, pulse brevemente el botón LED . El mensaje «enviado» aparecerá en la pantalla de su mando a distancia. Esto confirma que la orden ha sido tenida en cuenta. Las LED del collar se encenderán de forma permanente. El símbolo LED aparecerá en la parte superior izquierda de su pantalla.

Para apagar las LED, pulse de nuevo la tecla LED . El mensaje «enviado» aparecerá en la pantalla de su mando a distancia. Esto confirma que la orden ha sido tenida en cuenta. Las LED de su collar se apagarán y el símbolo desaparecerá.

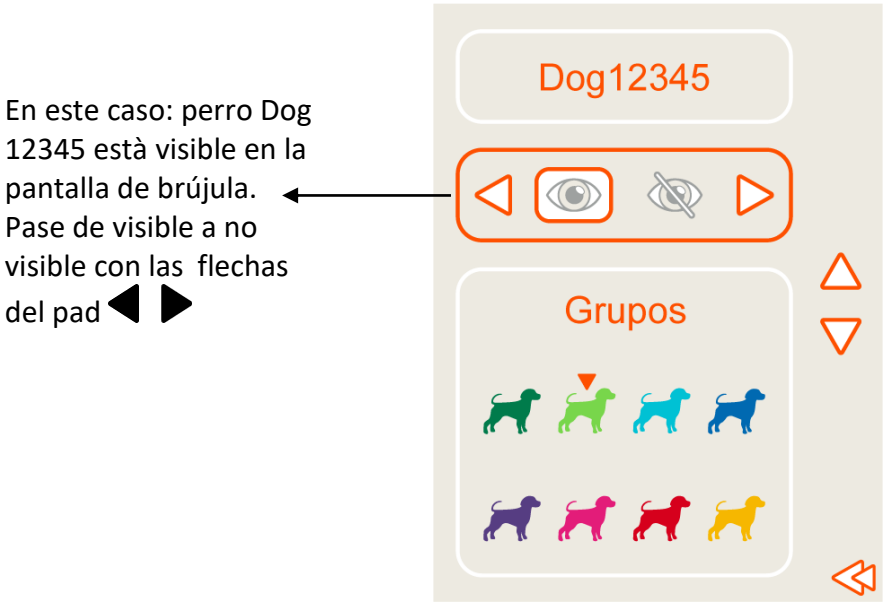
Para pasar de los LED fijos a los intermitentes, mantenga pulsado el botón LED ☀. En la pantalla de su mando a distancia aparecerá el mensaje «enviado». Esto confirma que la orden ha sido tenida en cuenta, y el símbolo de la pantalla de su educador cambiará.
Para que los LED del collar de su perro dejen de parpadear, vuelva a pulsar y soltar el botón LED ☀.

➢ **<u>Grupos:</u>**

En este menú se puede acceder a los diferentes grupos de perros mediante las flechas ◀ ▶. En cada grupo, puede hacer visibles o invisibles a sus perros en la pantalla de la brújula electrónica y moverlos entre grupos.



Para hacer visible o no visible a un perro en la pantalla de brújula seleccione el segundo submenú por medio de la flecha ▼ del pad . Luego, por medio de las flechas ◀ ▶ escoja el ojo para visible y el ojo tachado para invisible.



Para cambiar el perro de grupo o cambiar su color, seleccione el tercer submenú por medio de la flecha del pad ▼. Luego, mediante las flechas , ◀ ▶ seleccione el grupo o el color al que desea moverlo.

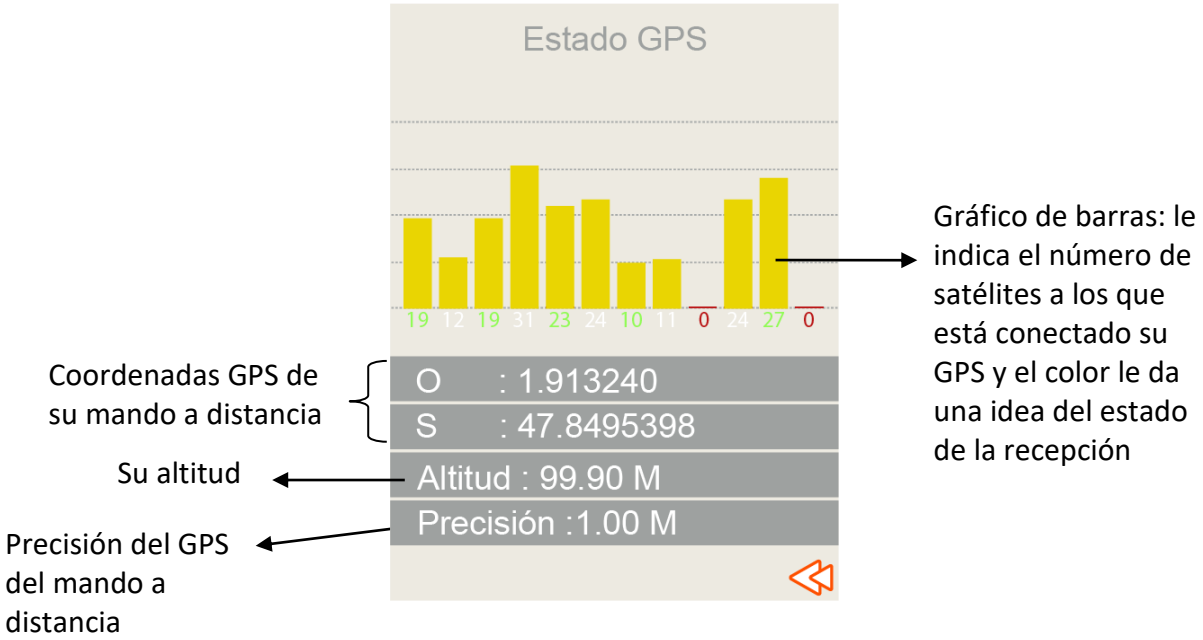
En este caso: perro Dog 12345 pertenece al grupo verde. Para cambiarlo de grupo, seleccione otro color con las flechas ◀ ▶ del pad

➢ **<u>Estado GPS</u>** :

Seleccione Estado GPS/GALILEO y confirme con la tecla central del pad ✔

Este menú le muestra la **información relativa al GPS de su mando a distancia**.

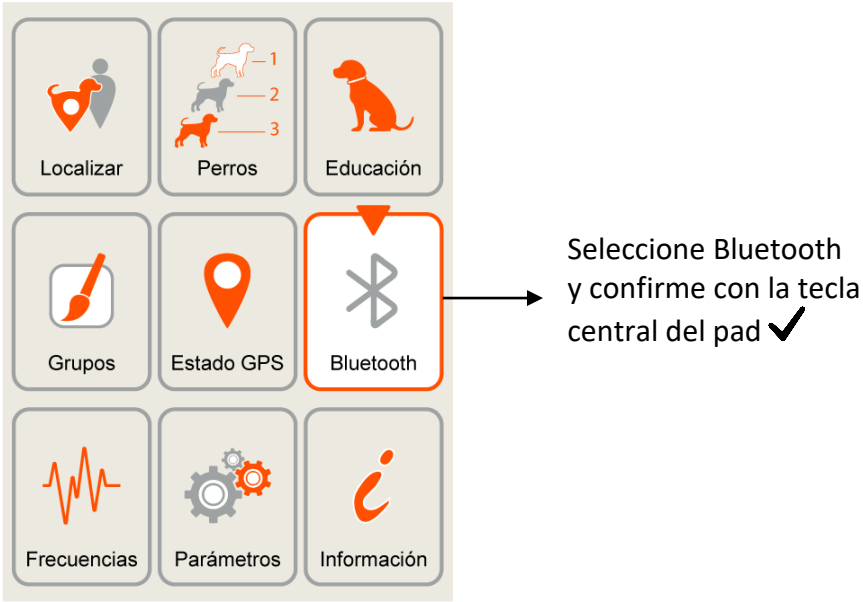
Recomendación: para obtener una mejor recepción GPS, no encienda su mando a distancia en interiores. Sitúese en el exterior en un lugar despejado. Evite permanecer bajo árboles, bajo follajes densos o en lugares en los que las señales de los satélites puedan verse bloqueadas por obstáculos de gran tamaño (edificios, barrancos, etc.)



Colores del histograma:

	Buena recepción GPS
	Media recepción GPS
	Mala recepción GPS

➢ Bluetooth:



En este menú, puede activar o desactivar el Bluetooth y cambiarle el nombre. También puede encontrar el código QR que le permite descargar **la aplicación CANICOM GPS** (si desea obtener la localización sobre un fondo cartográfico). Seleccione el submenú al que desee acceder con las flechas flechas ◀ ▶ y pulse el botón ✓.

Bluetooth :

Seleccione el menú Bluetooth y confirme su elección con el botón ok. Llegará a una nueva pantalla.

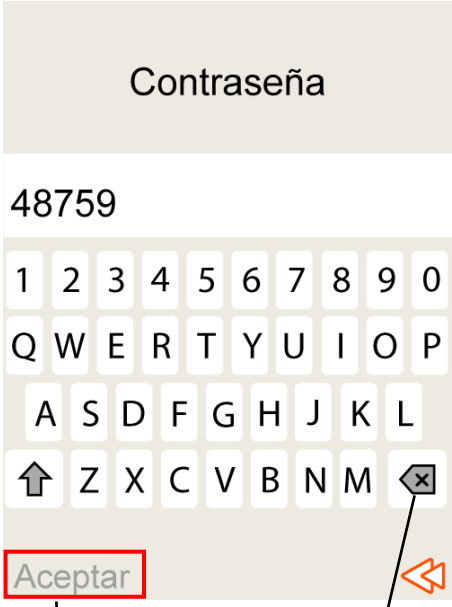
Para activar o desactivar el Bluetooth de su mando a distancia, pulse sobre Seleccionar. Para apagar or encender el Bluetooth resaltando uno de los términos con las flechas y valide su elección con el botón Aceptar.

NB : Le recomendamos que apague su Bluetooth cuando no esté usando la aplicación. Esto ahorrará la batería de su mando a distancia.

Para modificar el nombre de su mando a distancia, resalte el nombre de su mando y presione el botón Editar. Borre con la cruz (del teclado) e y renombre su mando con el teclado. Confirme el nuevo nombre con la tecla Aceptar.

Para modificar la contraseña de su mando a distancia, resalte la contraseña de su mando y presione el botón Editar. Borre con la cruz (del teclado) e ingrese una nueva contraseña con el teclado. Confirme la nueva contraseña con la tecla ok.

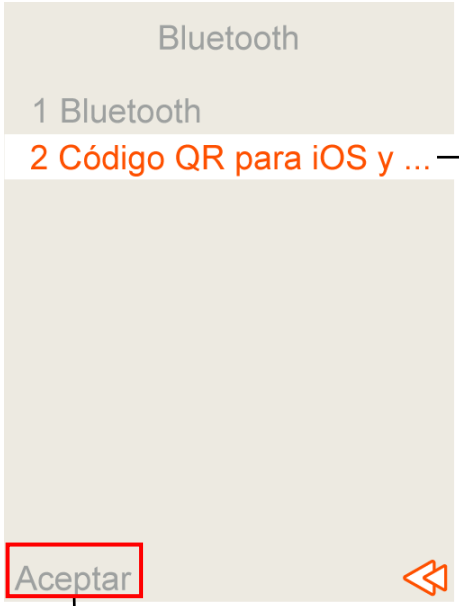
Valide su elección con el botón Editar



Valide la nueva contraseña con el botón Aceptar

Borre la contraseña con la cruz del teclado

<u>Código QR app IOS y Android → OK</u>



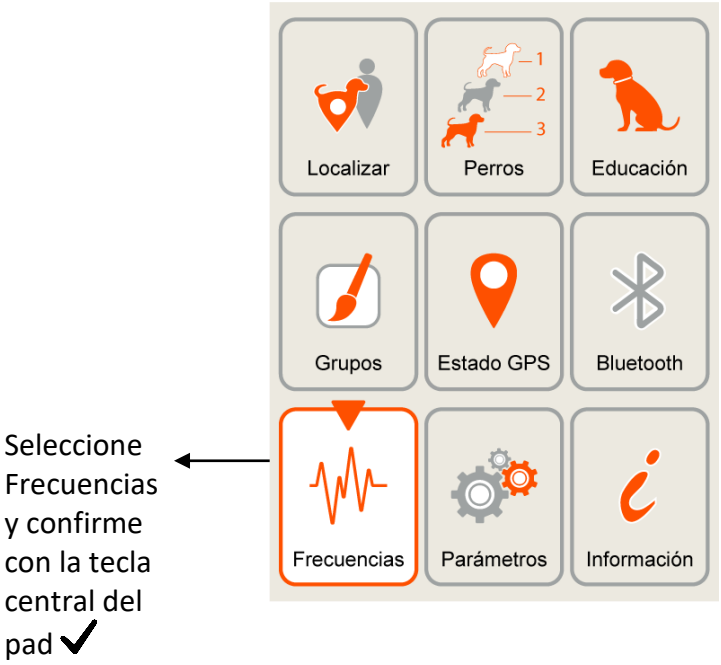
Código QR para la aplicación

Valide su elección con el botón Aceptar

Escanee este código QR para descargar la aplicación CANICOM GPS en su smartphone

Al escanear el código QR, puede instalar directamente la aplicación CANICOM GPS en su smartphone sin buscar en Apple store (IOS) o Play store (Android).

➢ Frecuencias:

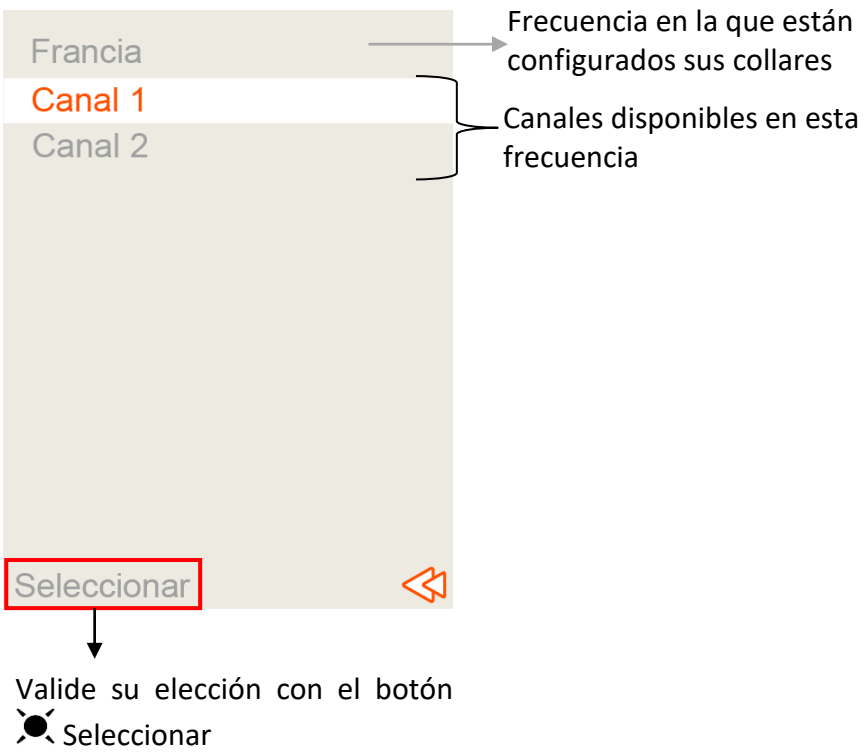


Al abrir este menú, podrá ver en qué frecuencia y canal está configurado su collar. Para cambiar de canal o frecuencia, presione el botón Seleccionar. Llegará a una nueva pantalla que le permitirá elegir su frecuencia.

El botón "Seleccionar" le permite acceder a una segunda pantalla que le permitirá elegir entre las frecuencias europeas o francesas

Valide su elección con el botón Aceptar

Seleccione Francia o Europa con las flechas flechas ▲ ▼ y confirme con el botón ☀ Aceptar: llegará a una nueva pantalla donde podrá elegir el canal vinculado a la frecuencia elegida.

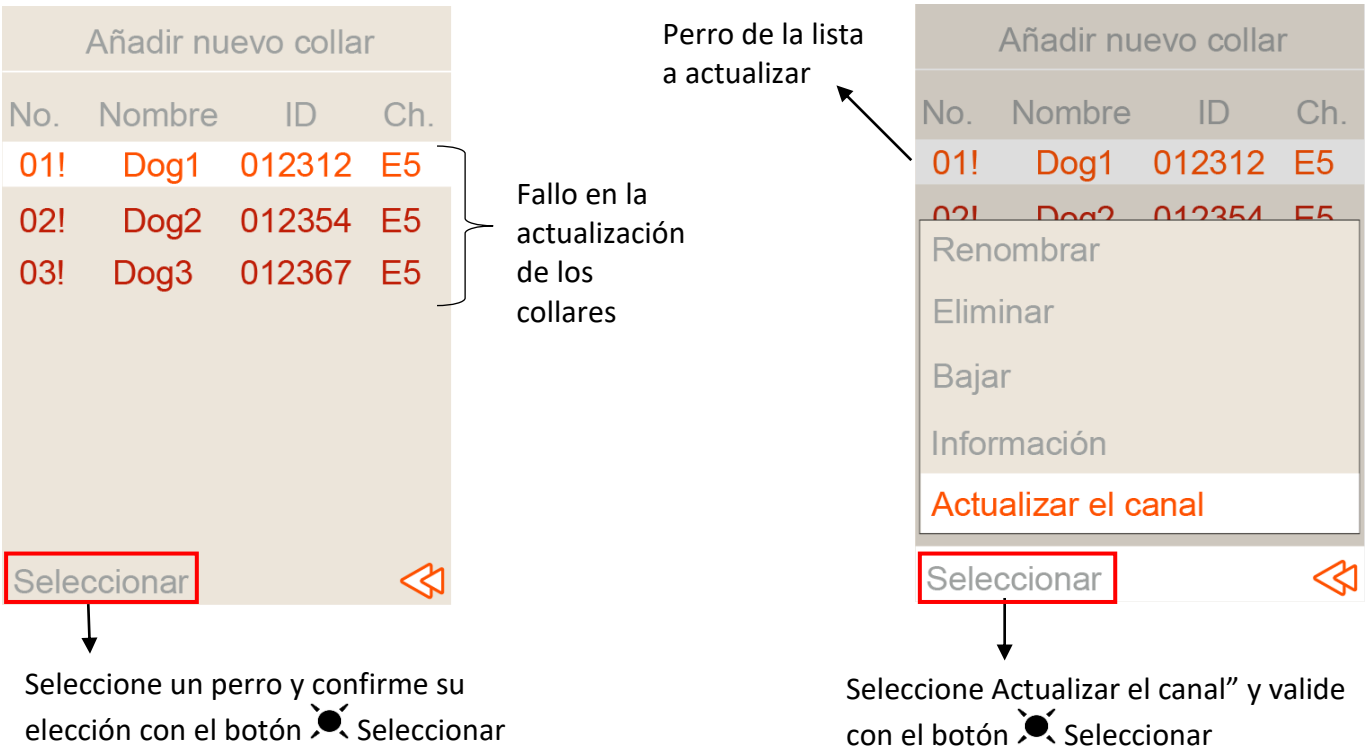


Para elegir este canal, selecciónelo con las flechas ▲ ▼ y valide con el botón ☀ Seleccionar.

<u>ATENCIÓN:</u> para efectuar estos cambios, sus collares deben estar encendidos y cerca de su mando a distancia. Un mensaje le advertirá, luego puede volver a intentarlo.

Si los cambios se realizan correctamente, aparecerá una marca en sus perros. Si los cambios no se efectúan con éxito, será redirigido al menú "Añadir un nuevo collar" y la información sobre su collar aparecerá en color rojo con signo de exclamación. En este caso, hay que cerciorarse de que sus collares estén encendidos y cerca de su mando a distancia.

Resalte uno de sus collares y pulse el botón Seleccionar: se abrirá un submenú. A continuación, resalte "actualizar el canal" con las flechas y valide con el botón .

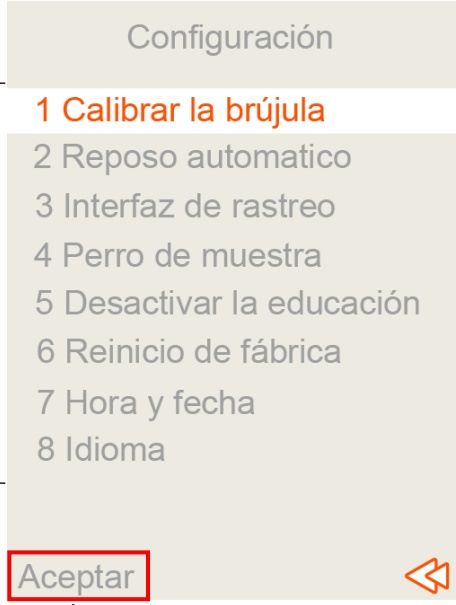


➢ Parámetros:

Este menú le permite configurar los parámetros de su mando a distancia. En este menú podrá:
- Calibrar la brújula
- Gestionar la retroiluminación de la pantalla del mando a distancia
- Gestionar la interfaz del menú «Localizar»
- Establecer ciertos parámetros específicos para los perros de muestra
- Bloquear la función de entrenamiento (vibración o estimulación)
- Restaurar los ajustes originales
- Actualizar la fecha y la hora
- Elegir su idioma

Seleccione Parámetros y y confirme con la tecla central del pad ✓

Submenús disponibles desde Configuración



Valide con el botón ☀ Aceptar

<u>Calibrar su brújula:</u>

Resalte "Calibrar la brùjula" y valide su elección con el botón ☀ Aceptar. Se le dirige a la animación para calibrar nuevamente su brújula, **consulte el apartado Puesta en marcha del conjunto de geolocalización/Paso Nº 1: calibre la brújula.**

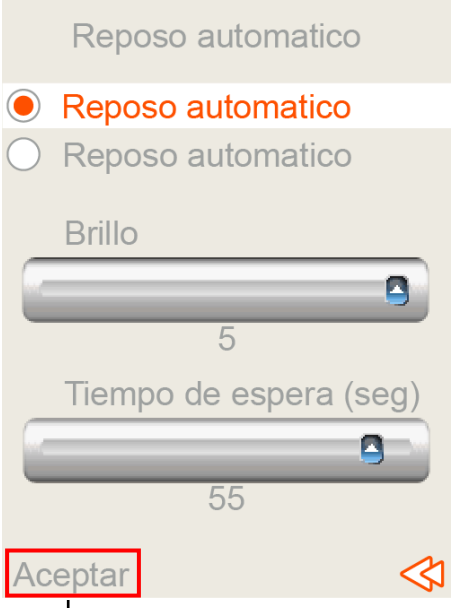
<u>Protector de pantalla:</u>

En este menú, podrá elegir:

- para configurar o no el modo de espera automático de su pantalla. Esto le ahorrará batería o modo sin espera.
- cambiar el brillo de la pantalla con las flechas ◀ ▶ del 1 al 5.
- cambiar el tiempo de inactividad total (pantalla negra. Tiempo de espera de 5 a 55 segundos)

Para cambiar uno de los parámetros resalte con las flechas ▲ ▼. Confirme su elección con la tecla ☀ Aceptar.

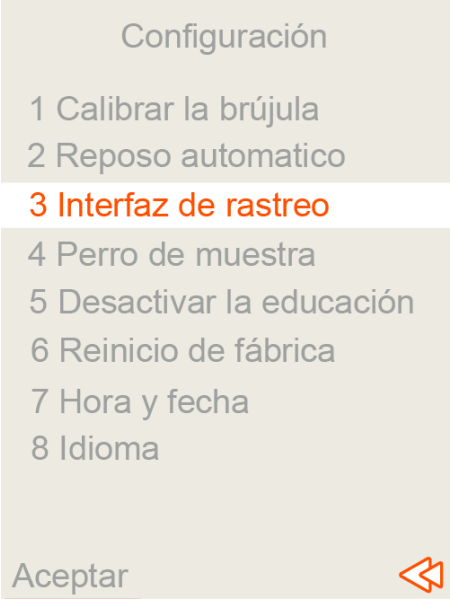
Valide con el botón ☀ Aceptar



Valide con el botón ☀ Aceptar tan pronto como haya hecho los ajustes

Ajustes de la pantalla "Localizar" (Interfaz de rastreo):

En este submenú, podrá elegir cómo indicar la dirección del perro y las informaciones sobre los perros en la pantalla de brújula (Localizar). Resalte su elección con las flechas ▲ ▼ y confirme con la tecla ☀ Aceptar.



Valide con el botón ☀ Aceptar

Valide con el botón ☀ Seleccionar

Elección de la forma del icono direccional: resalte su elección con las flechas ▲ ▼ y confirme con la tecla ☀ Aceptar. Aparecerá un mensaje de confirmación «Hecho».

Visualización de la dirección del perro con una flecha

Visualización de la dirección del perro con una cifra

Valide con el botón ☀ Aceptar

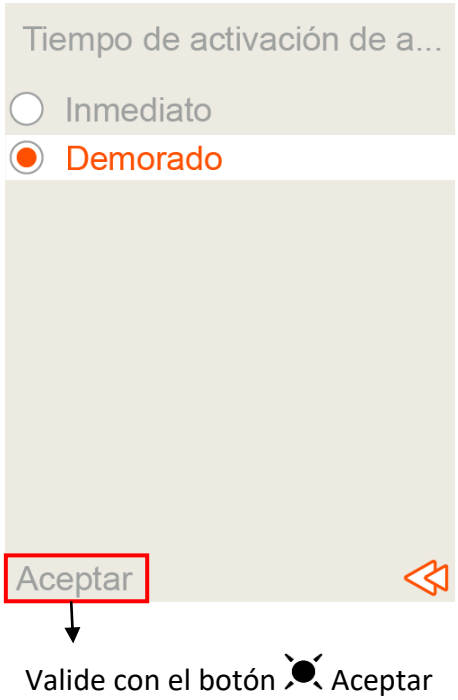
En este submenú, podrá también elegir la forma de la visualización “de la información perro(s)” en la pantalla de la brújula. Resalte el tipo de visualización deseado y validar su elección con la tecla ☀.

<u>Funciones específicas para perros de muestra</u> **:**

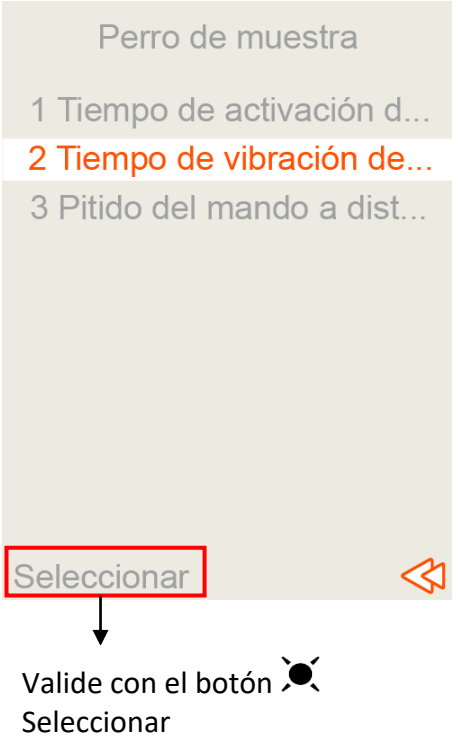
En este menú, puede **elegir que el mando a distancia vibre y/o emita un pitido cuando el perro esté parado.**

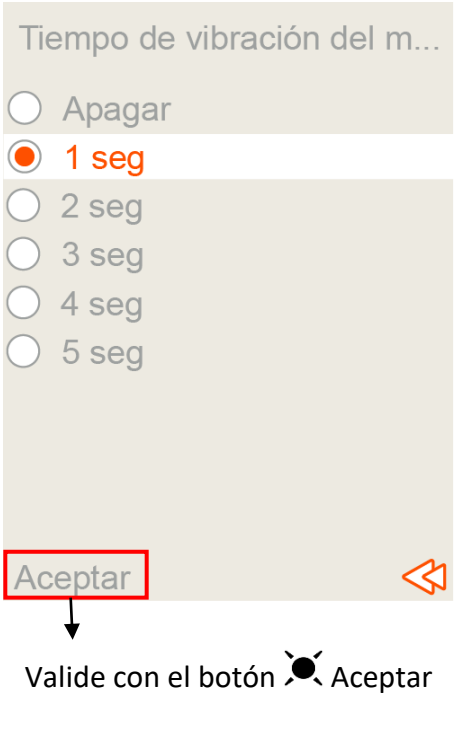
Elija el retardo de activación del mando a distancia. Marque su elección con las flechas ▲ ▼ y confirme con el botón ☀ Seleccionar.

Elija si desea que el mando vibre o emita un pitido en cuanto el perro se detenga, o si desea que el pitido o la vibración comiencen sólo después de unos segundos para asegurarse de que el perro se ha detenido.
Seleccione su opción con las flechas ▲ ▼ y pulse ☀ Aceptar para confirmar.

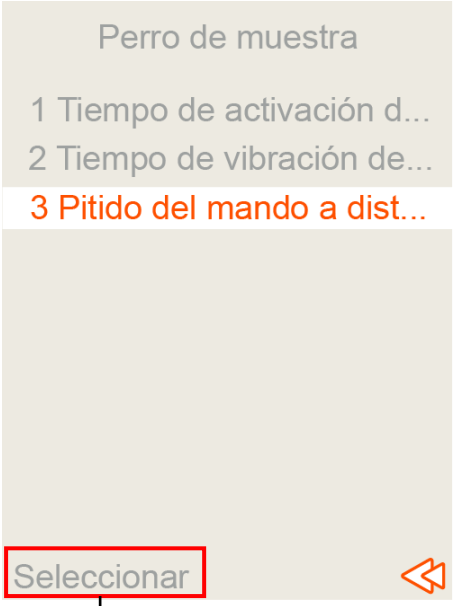


Puedes elegir durante cuánto tiempo vibrará el mando cuando tu perro esté quieto, o desactivarlo por completo.
Utilice las flechas ▲ ▼ para resaltar su elección y pulse ☀ Aceptar para confirmar.

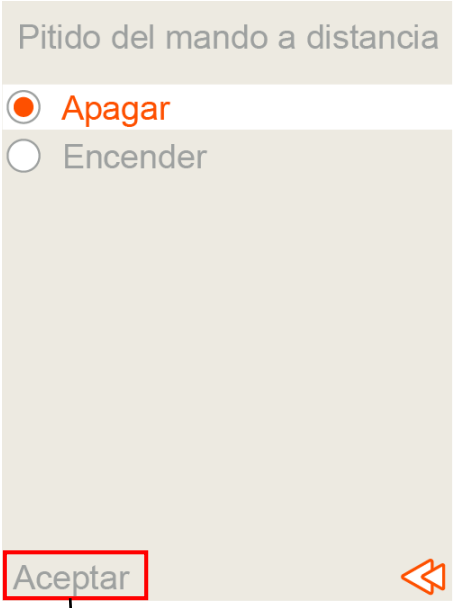




Desde este submenú también puede activar o desactivar la señal acústica del mando a distancia cuando el perro está parado.
Marque su elección con las flechas ▲ ▼ y confirme con ☉ Aceptar.

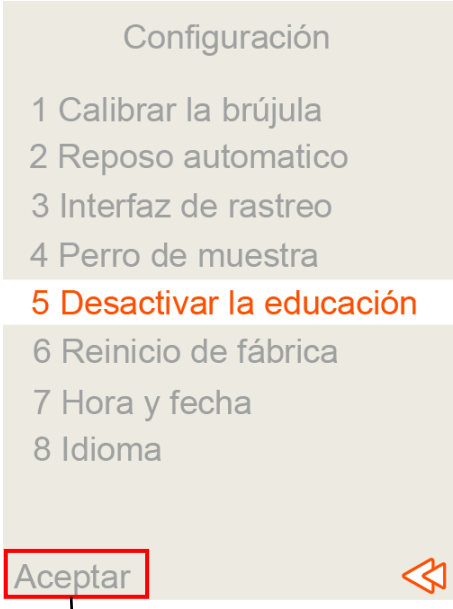


Valide con el botón ☉ Seleccionar



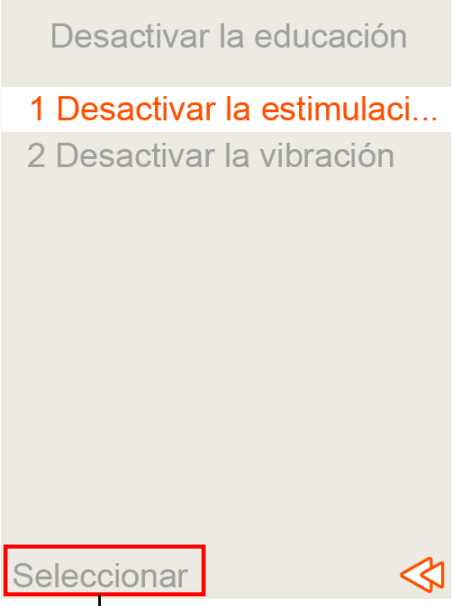
Valide con el botón ☉ Aceptar

<u>Bloqueo de la función de educación de su CANICOM GPS 2</u> :
Este submenú le permite bloquear completamente la función de educación de su collar.

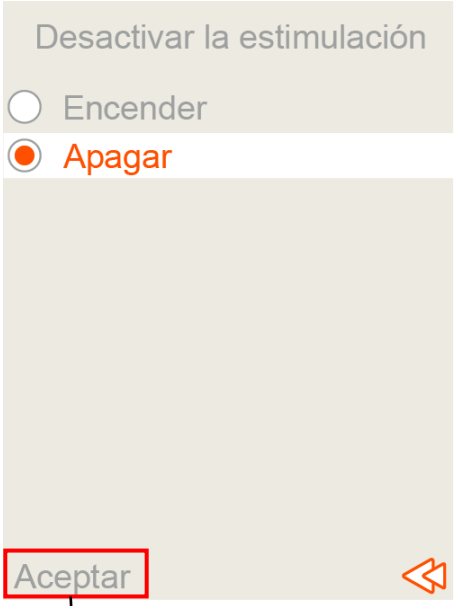


Valide con el botón ☉ Aceptar

Puede activar o desactivar el bloqueo de estímulos.
Utilice las flechas ▲ ▼ para resaltar su elección y pulse ☀ Aceptar para confirmar.



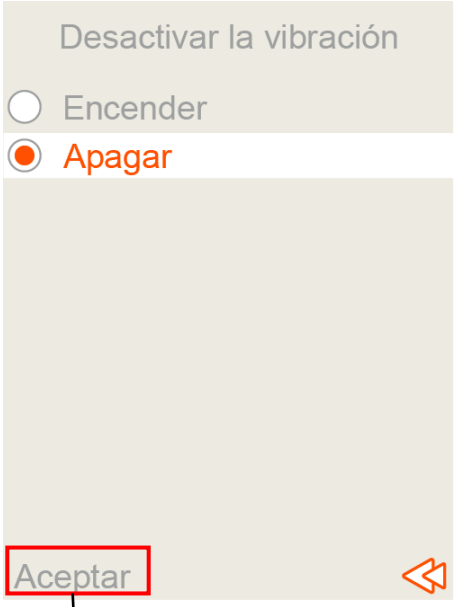
Valide con el botón ☀ Seleccionar



Valide con el botón ☀ Aceptar

También puede activar o desactivar el bloqueo por vibración.
Seleccione su opción con las flechas ▲ ▼ y pulse ☀ Aceptar para confirmar.

Valide con el botón ☀ Seleccionar

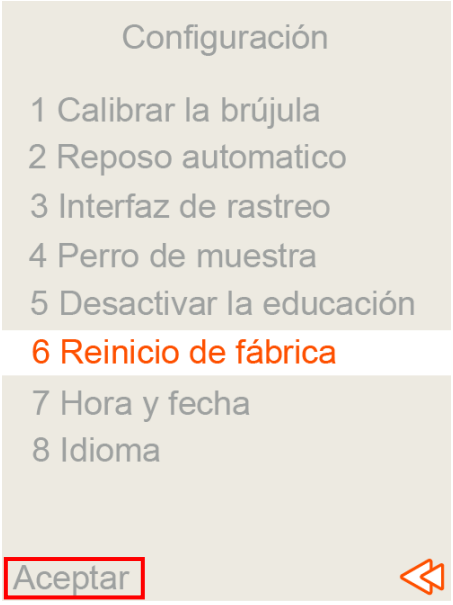


Valide con el botón ☀ Aceptar

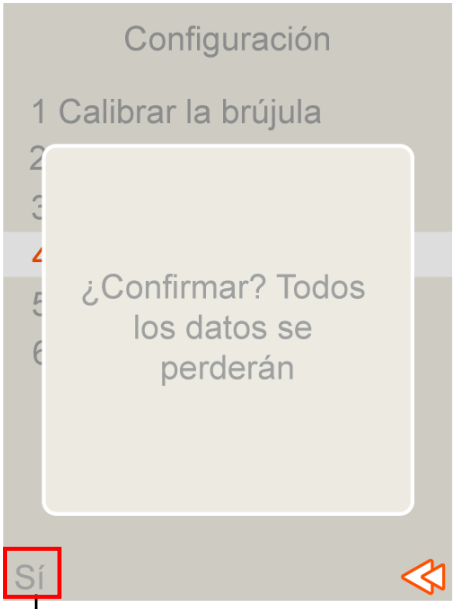
Restaurar configuración de fábrica:

Este submenú le permitirá restablecer los ajustes predeterminados de fábrica. Resalte con las flechas ▲ ▼ "Restaurar configuración" y valide con el botón ☀ Seleccionar: el mando a distancia le pedirá que confirme o no su acción.

Nota: Atención, esta acción tiene el efecto de borrar todos los datos.



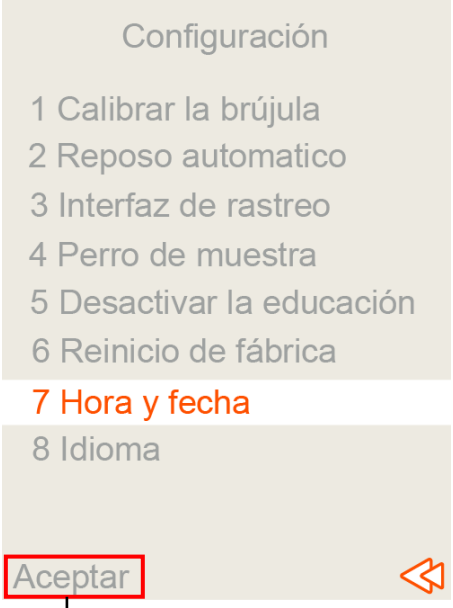
Valide con el botón ☀ Aceptar



Valide con el botón ☀ Sí

Fecha y hora:

En este submenú, podrá ajustar automáticamente la fecha y la hora seleccionando su ciudad con las flechas ▲ ▼ de su mando a distancia.



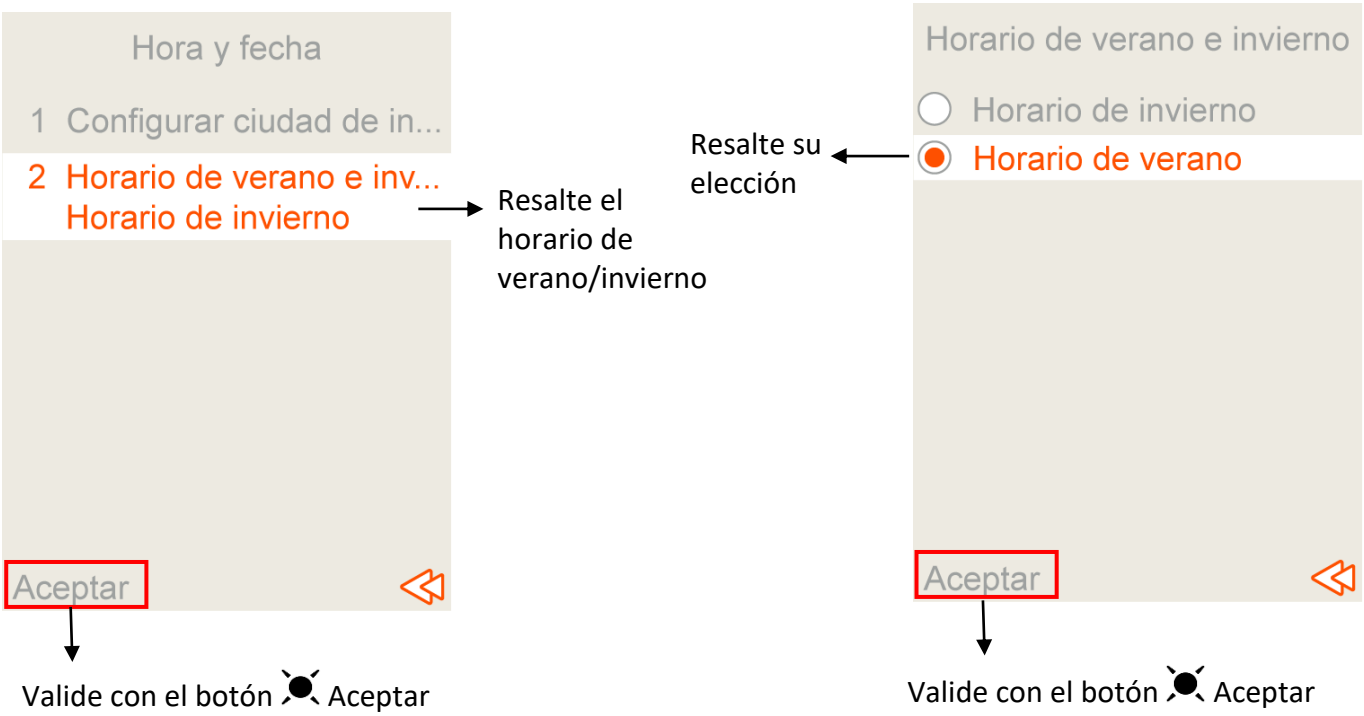
Valide con el botón ☀ Aceptar

Resalte la elección de la ciudad

Valide con el botón ☀ Aceptar

Desplácese con las flechas ◀ ▶ del mando a distancia para seleccionar la ciudad y confirme con la tecla ☀ Aceptar.
Ej.: para Francia: seleccione París →Aceptar

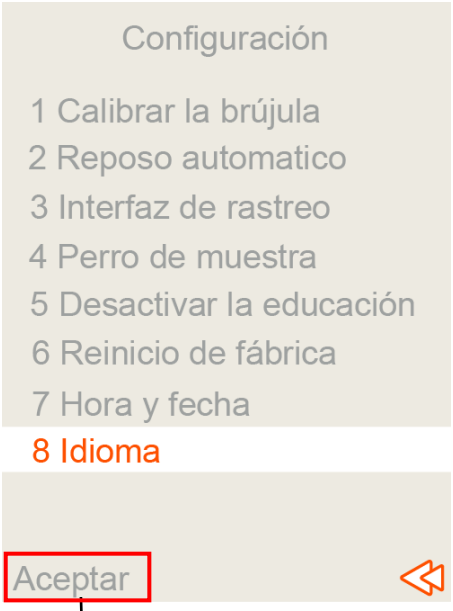
A continuación, seleccione con las flechas ▲ ▼ Horario de verano/Horario de invierno →Aceptar



La hora y fecha mostradas en su mando a distancia se actualizarán automáticamente.

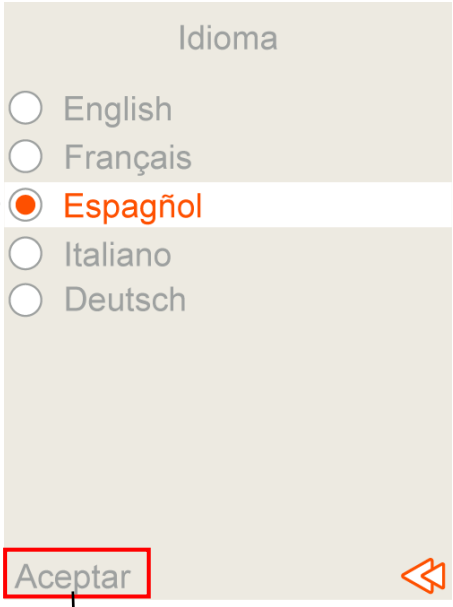
Idioma:

En este submenú, podrá seleccionar el idioma de la interfaz de su mando a distancia.
Seleccione el idioma elegido utilizando las flechas ▲ ▼ → Aceptar
Su mando a distancia cambiará directamente al idioma elegido.

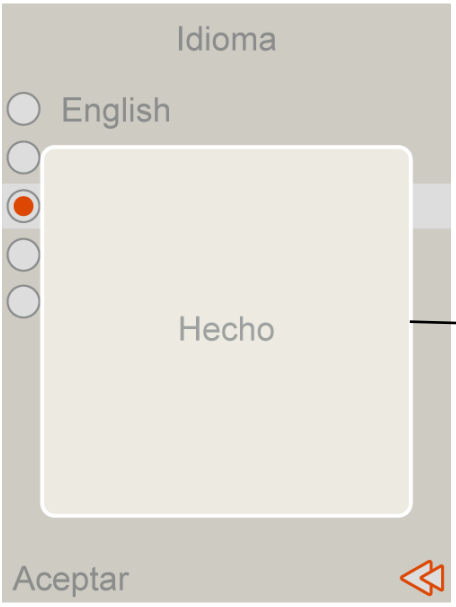


Valide con el botón Aceptar

Resalte el idioma elegido



Valide con el botón Aceptar

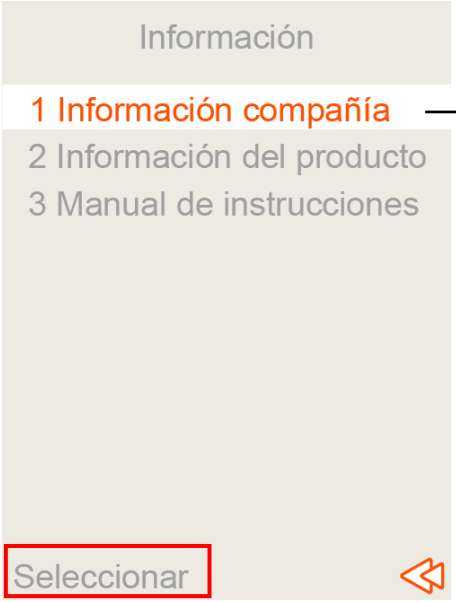


El mando a distancia muestra el mensaje “hecho”, su interfaz pasa directamente en el idioma elegido

➢ Información:

Seleccione Información y confirme con la tecla central del pad ✓

En este menú, podrá encontrar fácilmente la información necesaria para ponerse en contacto con nuestra compañía.
Información de la compañía → Seleccionar



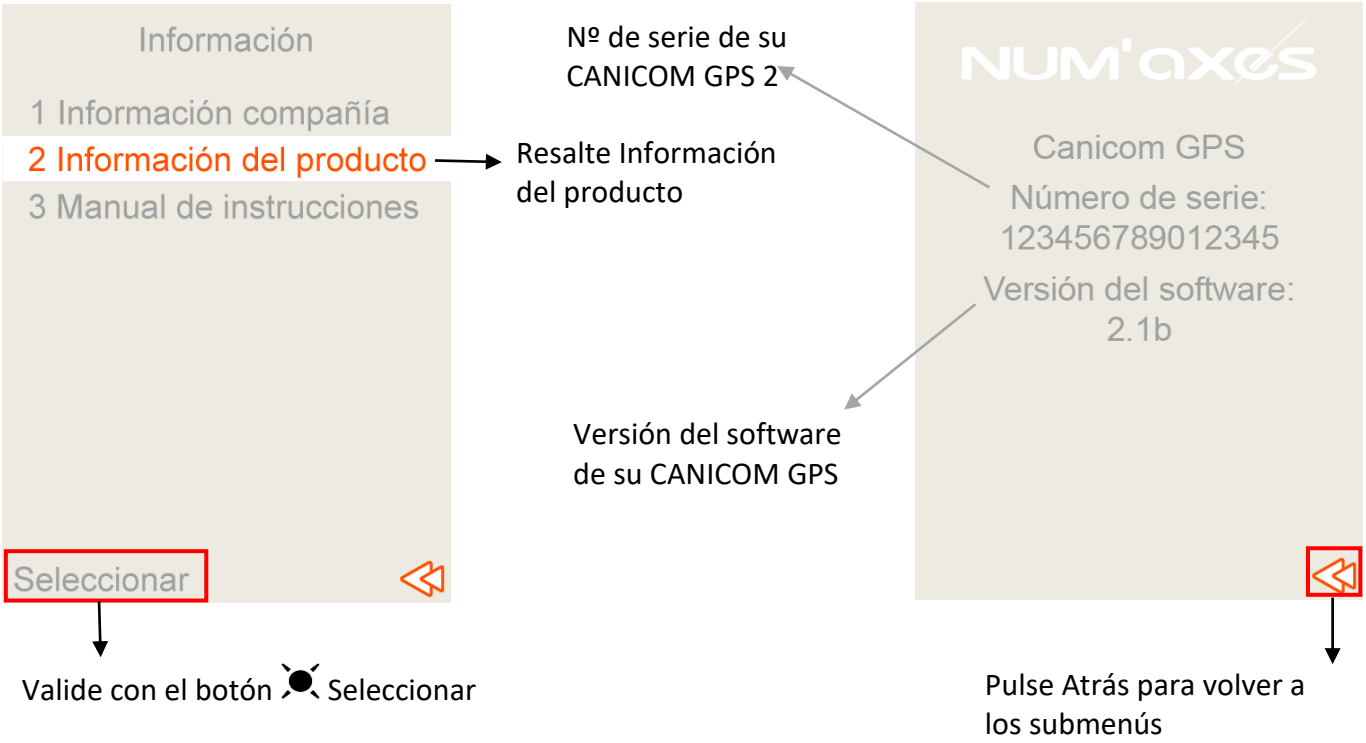
Resalte "Información de la compañía"

Accede a la información para ponerse en contacto con nosotros si es necesario

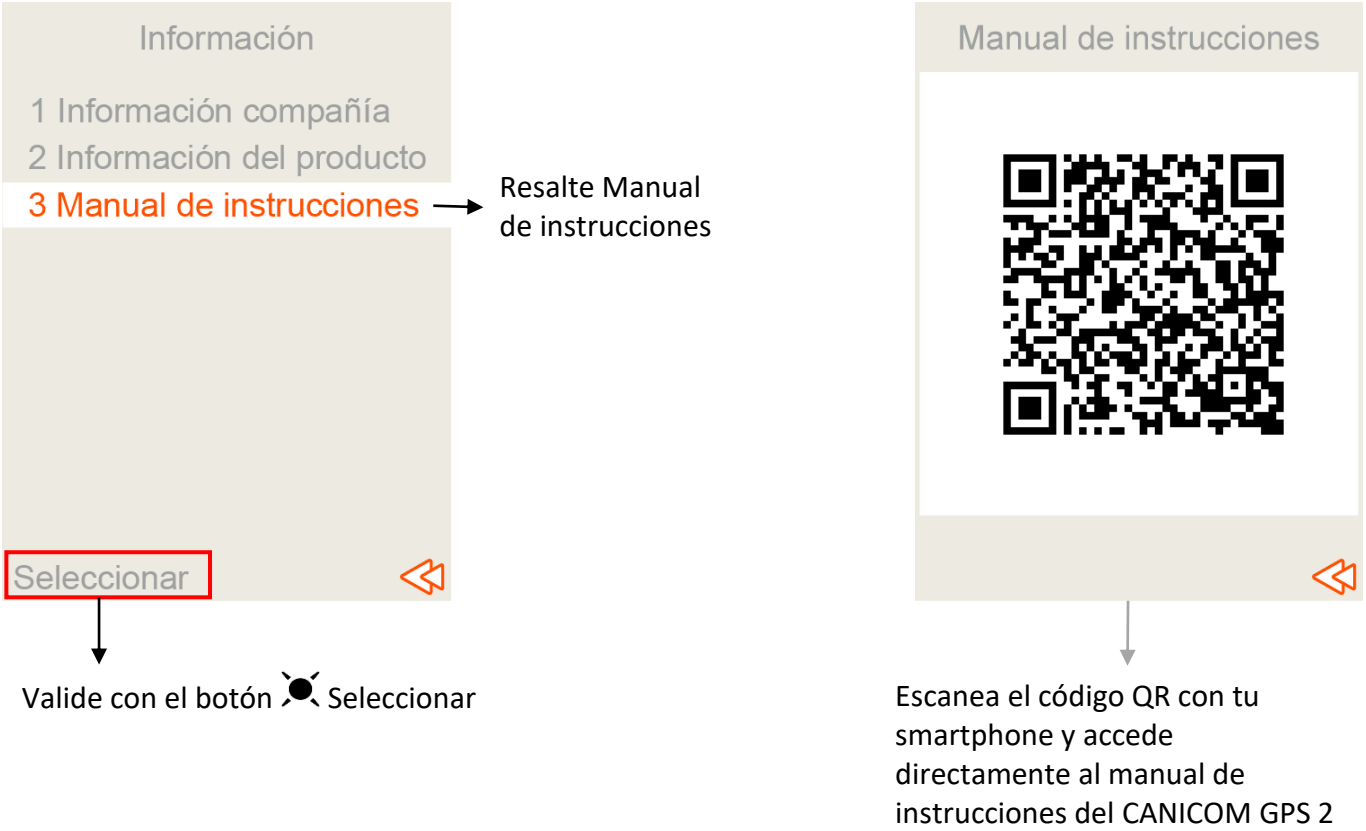
Valide con el botón Seleccionar

Pulse Atrás para volver a los submenús

En este menú, también podrá visualizar información sobre su producto.



Accederá al código QR que le dirigirá a la guía de uso.
Guía de uso → Seleccionar



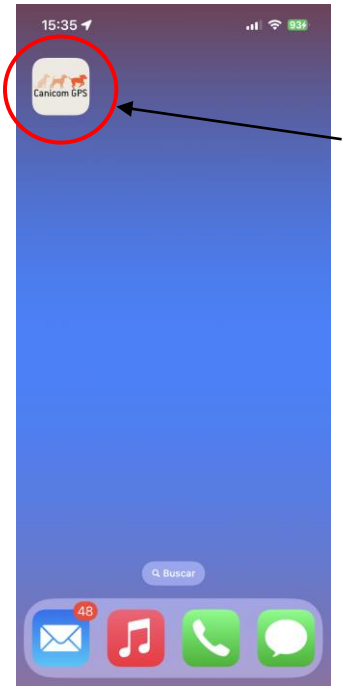
Uso de la aplicación para mostrar el perro sobre un fondo cartográfico

Recomendación: si no está utilizando la aplicación, desactive el Bluetooth del mando para ahorrar batería.

Para mostrar su perro sobre un fondo cartográfico, escanee el código QR de la aplicación que encontrará a continuación o en el reverso de su maletín y también en su mando a distancia en Bluetooth/código QR aplicación Android y iOS. Se le dirigirá automáticamente a nuestra **aplicación CANICOM GPS**. Instale la aplicación en su smartphone. Nuestra aplicación es compatible a partir de la versión 8 de iOS y la versión 6 de Android.

<u>Atención</u>: antes de iniciar la aplicación, active el Bluetooth en los ajustes de su teléfono.

Para iniciar la aplicación: pulse en el icono NUM'AXES CANICOM GPS.

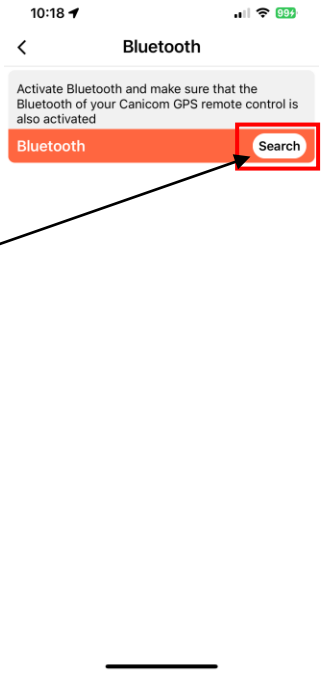


Pulse en el icono
CANICOM GPS

La aplicación se abre por defecto en el mapa. En la parte inferior de la pantalla, encontrará los diferentes menús de la aplicación: **Mapa, Brújula, Educación.**

Si su Bluetooth aparece en gris en la parte superior de la pantalla, haga clic en el símbolo Bluetooth y seleccione su mando a distancia cuando aparezca: CANICOM GPS.
Su CANICOM GPS debería aparecer entonces como «conectado».

Bluetooth desactivado



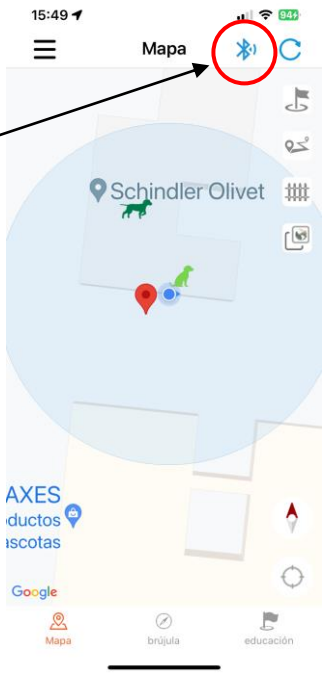
Pulse en Search

<u>Nota</u>: por defecto, el Bluetooth está activado en su mando a distancia, pero compruébelo si no ve aparecer su mando a distancia en la aplicación. En su mando a distancia, vaya al menú Bluetooth → Bluetooth →OK y podrá ver si está activado correctamente. Si no es así, actívelo seleccionando seleccionar → activar →OK.
Para visualizar su posición y la del perro sobre un fondo cartográfico, pulse en Mapa (menú de la parte inferior de la pantalla).

Para ver su posición y la de su perro en un mapa, seleccione CANICOM GPS.

Pulse sobre CANICOM GPS

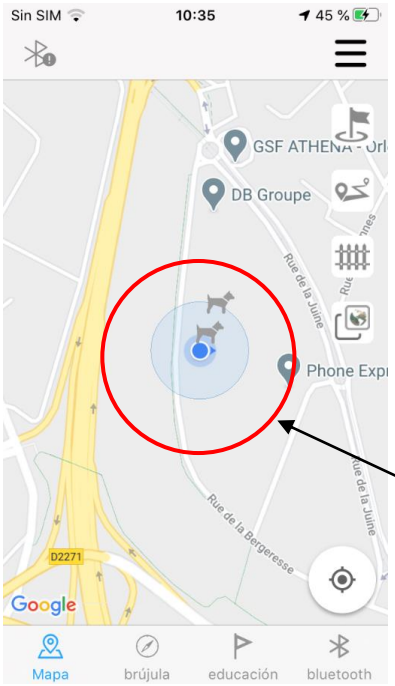
Bluetooth activado



Su posición aparecerá en forma de un punto azul.

La posición del perro aparecerá en forma de un perro de color si su collar está encendido, o en forma de un perro gris si está apagado.

Collares encendidos



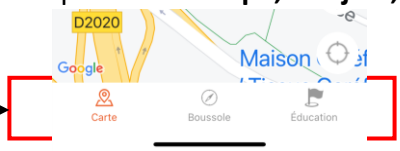
Collares apagados

Detalles de la aplicación CANICOM GPS

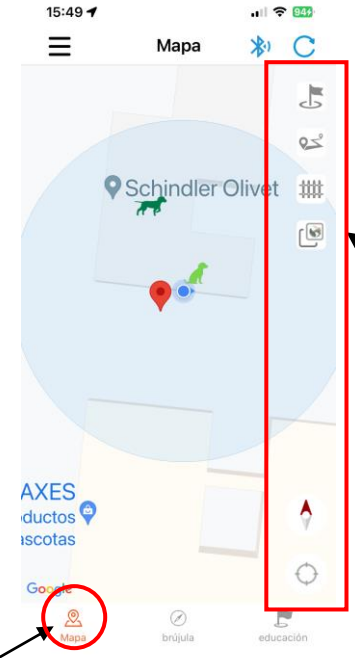
Menús de la aplicación en la parte inferior de su pantalla:

En la parte inferior de la pantalla, encontrará los diferentes menús de la aplicación: **Mapa, Brújula, Educación.**

Menús de la aplicación



- **Mapa:**



Símbolos asociados al mapa

Menú mapa

Con este menú, podrá visualizar su posición y la de sus perros sobre un fondo cartográfico. Este menú le permite (gracias a los símbolos situados a la derecha del mapa):

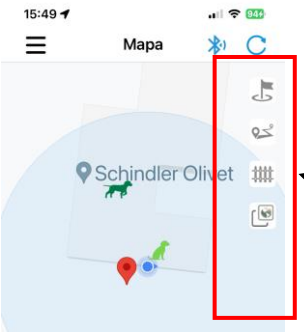
- colocar puntos de referencia ,
- visualizar los itinerarios registrados ,
- establecer zonas de protección (barreras virtuales) ,
- alternar entre la vista de plano y la vista de satélite ,
- obtener vistas en 3D de planos o satélites
- volver a centrar el mapa respecto a su posición y la de sus perros

En esta pantalla, tiene numerosas posibilidades:

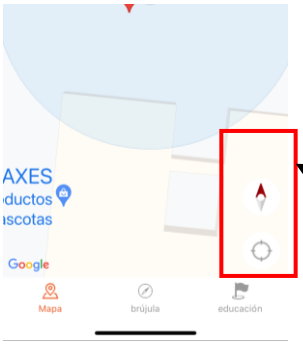
Accesos rápidos de la pantalla mapa:

Acceso rápido ❶ Crear un cercado virtual	Para crear un cercado virtual: mantenga su dedo sobre el mapa, en el lugar en el que desee establecer el primer punto del cercado. Seleccione "cercado virtual". Una zona de protección debe incluir necesariamente 3 barreras virtuales como mínimo (pero puede crear más). Para desplazar una barrera ya creada en el mapa: coloque su dedo sobre la barrera y deslícela sin soltarla hasta el punto al que quiera desplazarla.
Acceso rápido ❷ Crear puntos de referencia	Para crear un punto de referencia: mantenga su dedo sobre el mapa, en el lugar en el que desee establecer el primer punto de referencia. Seleccione "punto de referencia". Se abrirá una nueva ventana: seleccione el tipo de punto de referencia que desee y asígnele un nombre.

Significado de los símbolos sobre el fondo cartográfico:



Puntos de referencia, itinerarios registrados, barreras virtuales, vista de plano y la vista de satélite



Visualizar mapas en 3D, Centrar el mapa respecto a su posición

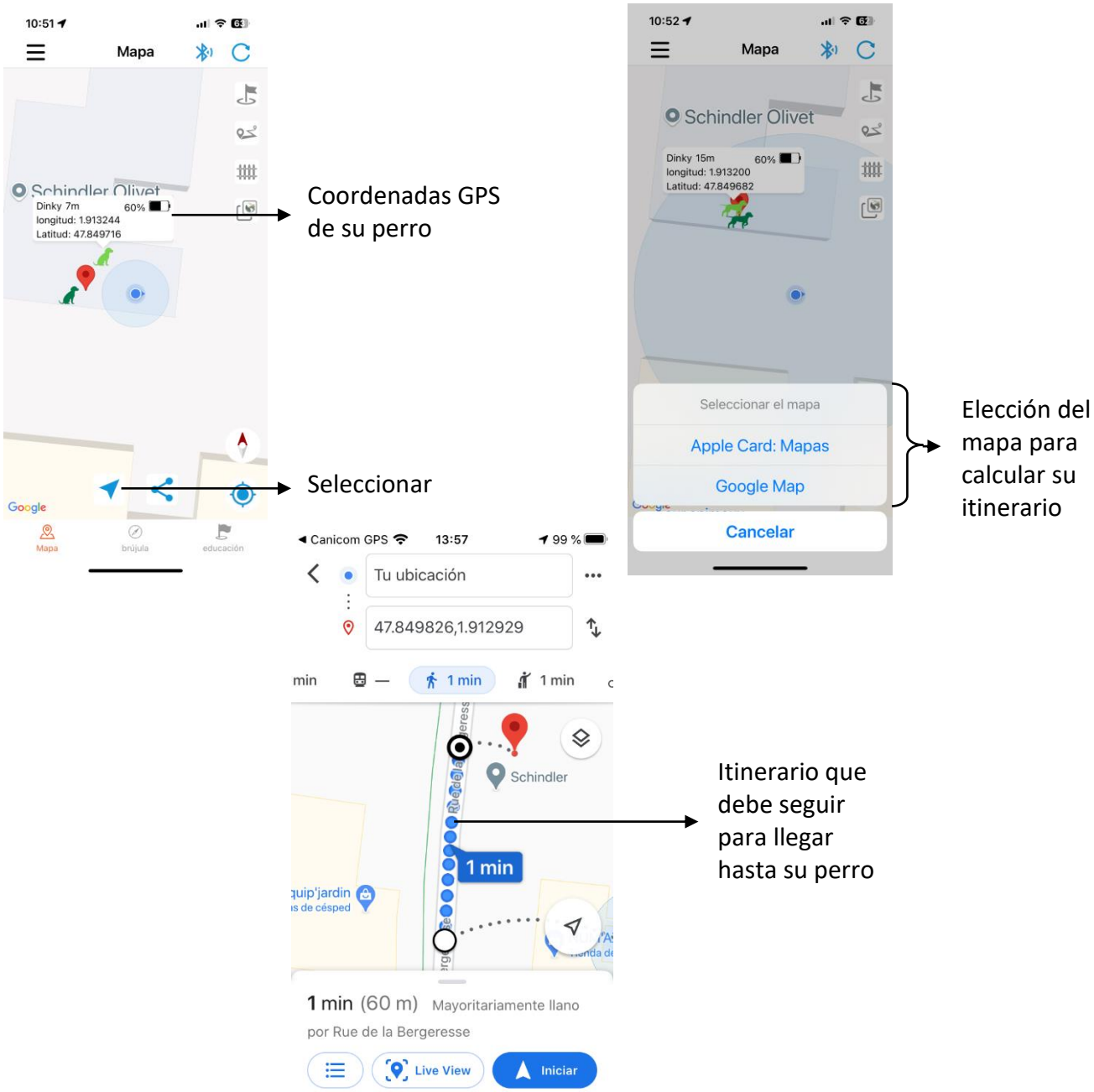
Puntos de referencia	Le permite mostrar o no los puntos de referencia que ha creado. Pulse una vez para mostrarlos: la bandera es azul. Pulse una vez sobre la bandera azul para que dejen de ser visibles: la bandera se vuelve gris.
Recorridos	Abre un calendario y muestra los recorridos registrados en esta fecha. Si el símbolo es azul, se mostrarán sus recorridos. Para que dejen de ser visibles, pulse de nuevo en el icono.

Cercado virtual	Le permite mostrar o no las zonas de protección que ha creado. Pulse una vez para mostrarlos: la barrera es azul. Pulse una vez sobre la barrera azul para que las zonas de protección dejen de ser visibles: la barrera se vuelve gris. Si su perro atraviesa esta barrera virtual, recibirá un mensaje de aviso.
Cercado virtual	Le permite mostrar el mapa del lugar en vista de plano o vista de satélite. Por defecto, la aplicación está configurada en modo de plano. Pulse sobre el icono para cambiar a la vista de satélite.
	Este símbolo le permite ver el mapa o el satélite en 3D y girar el mapa.
Volver a centrar el mapa	Pulsando este icono puede volver a centrar el mapa de la aplicación con respecto a su posición.

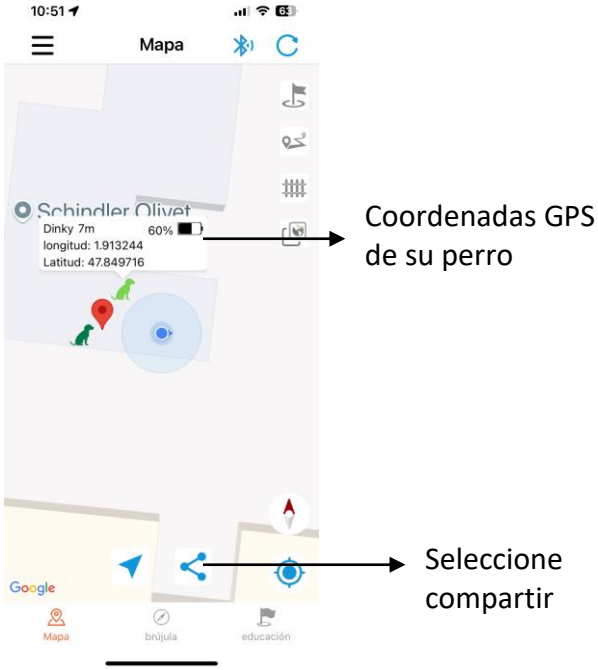
Consejos:

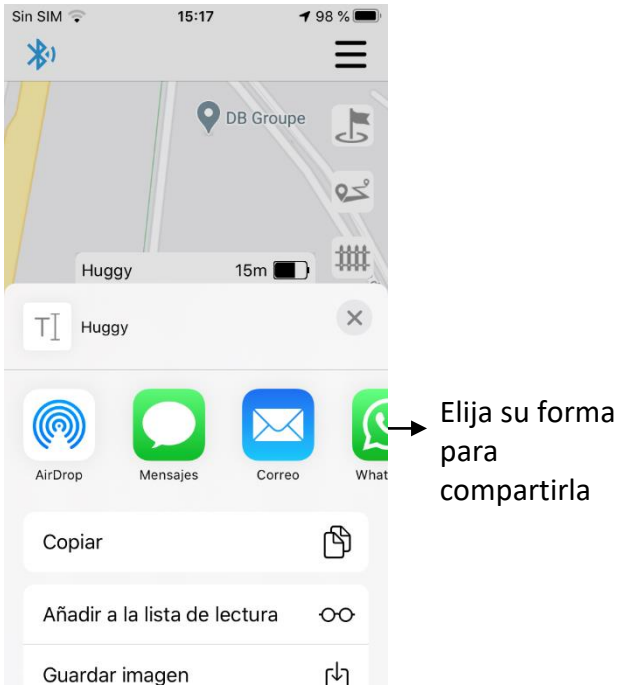
Si quiere conocer las coordenadas GPS de su perro, basta con pulsar brevemente sobre el símbolo del perro: sus coordenadas GPS aparecerán justo encima.

Para obtener un itinerario que le lleve al lugar donde está su perro, seleccione . Podrá elegir entre el mapa de Apple (Maps) o el mapa de Google Maps para calcular su itinerario.

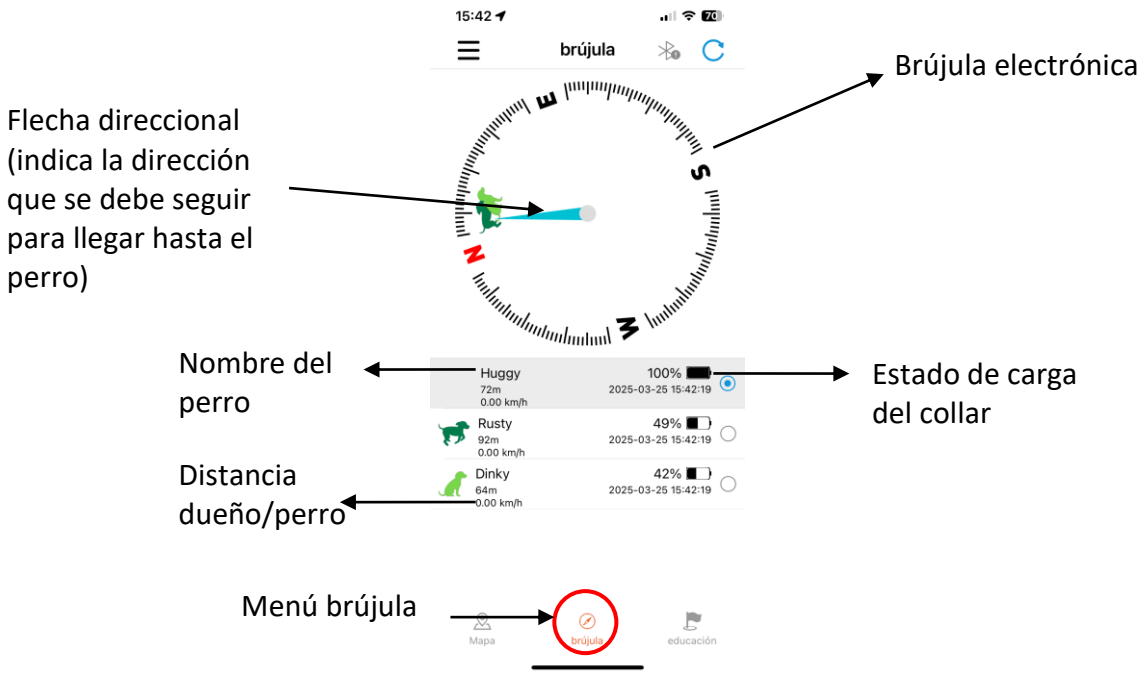


Si desea compartir la posición de su perro con otras personas, seleccione y elija el modo para compartirla.





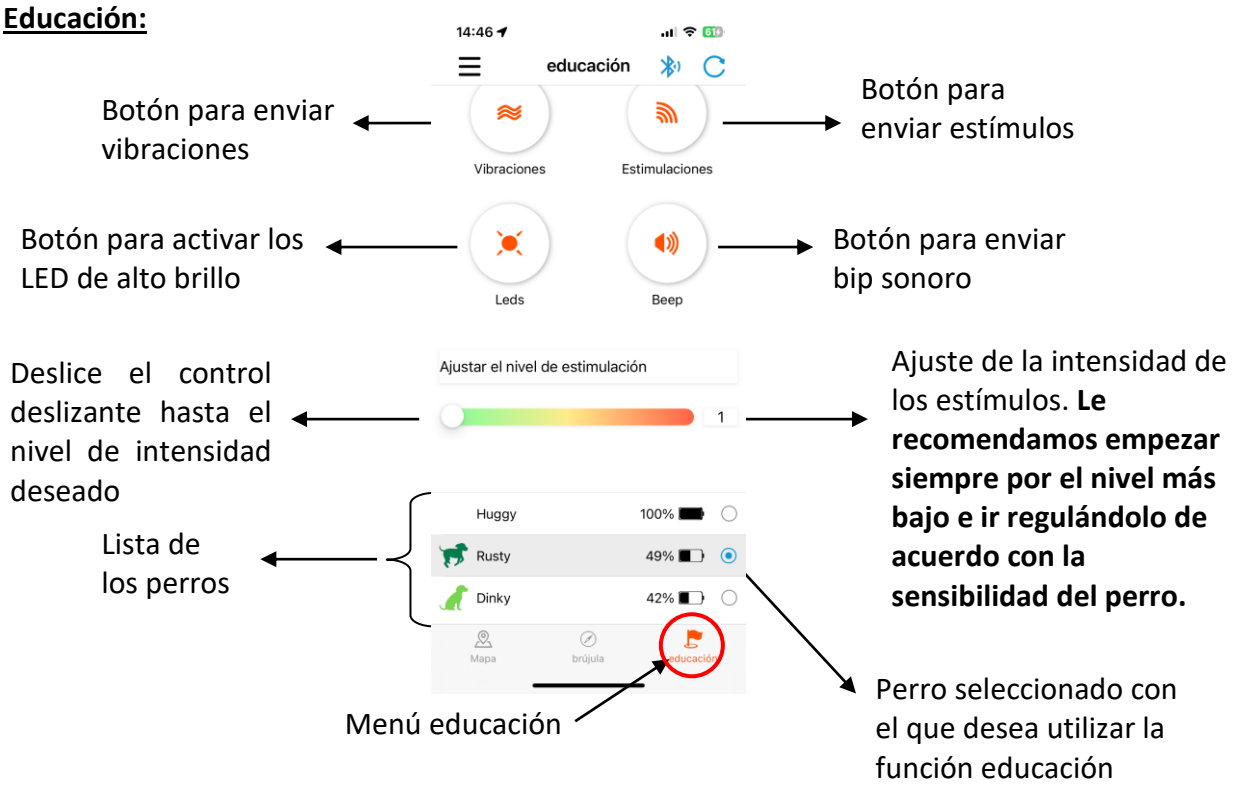
➢ **Brújula:**



El menú brújula le permite visualizar la dirección que debe seguir para llegar hasta sus perros. Una flecha direccional le guía hacia ellos. En esta pantalla, puede:

- Ver la lista de los perros registrados,
- Ver en qué dirección están sus perros (seleccionarlos en la lista),
- Ver el estado de carga de cada collar,
- Ver la distancia que le separa de cada perro.

➢ **Educación:**



Este menú le permite utilizar la función de adiestramiento de largo alcance (hasta 3 km en campo abierto). De esta forma, puede llamar a los perros que se alejen demasiado mediante bip, vibraciones o estímulos.

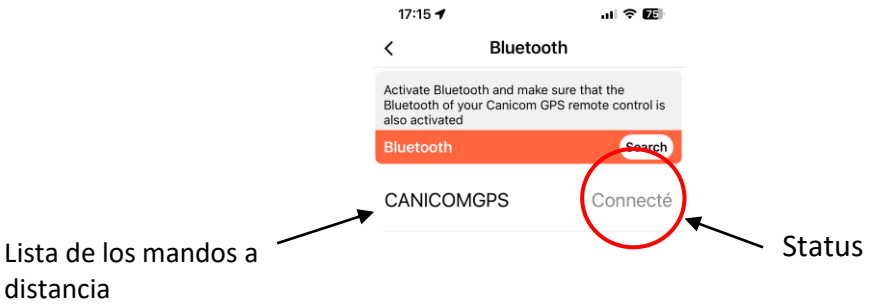
En este menú, puede:

- Seleccionar el o los perros con los que quiere utilizar la función adiestramiento,
- Ajustar la intensidad de los estímulos,
- Utilizar las vibraciones los bips o los estímulos en los collares,
- Activar los LED de alto brillo.

Para utilizar la función adiestramiento:

- Seleccione el perro haciendo clic en la lista de los perros registrados,
- Ajuste la intensidad de los estímulos de acuerdo con la sensibilidad del perro. **Le recomendamos empezar siempre por el nivel más bajo e ir ajustándolo de acuerdo con la sensibilidad de su perro.**
- Pulse sobre bip, vibraciones o estímulos para enviarlos al collar.

➢ **Bluetooth:**

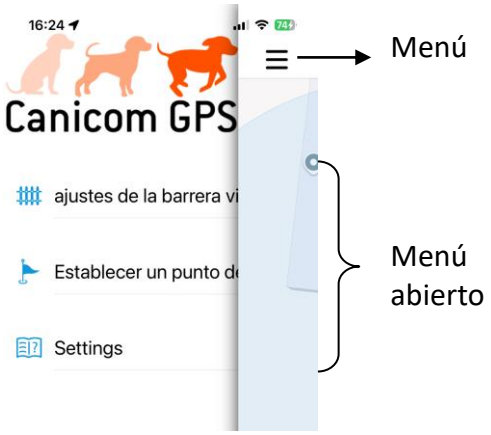


En este menú, **verá la lista de mandos en funcionamiento.** Por defecto, su mando a distancia se llama: CANICOM GPS.
Puede cambiar el nombre de su mando a distancia para personalizarlo, especialmente si tiene varios. Para cambiar el nombre de su dispositivo, **en su mando a distancia CANICOM GPS**, diríjase al menú Bluetooth → Bluetooth → nombre → Editar y modifique el nombre utilizando el teclado (con las flechas).

Seleccione **CANICOM GPS** para conectar su mando a distancia con la aplicación. El mensaje **conectado** aparecerá al final de la línea. Ahora, podrá **visualizar su localización en el menú Mapa** en forma de un punto azul. Los perros registrados en su mando a distancia (si los collares están encendidos) aparecerán también en forma de un perro de color.
En este menú también podrá desconectar su mando a distancia de forma manual pulsando sobre CANICOM GPS.

Si el **Bluetooth de la barra superior** está gris, significa que no está conectado. Compruebe que el Bluetooth esté activado en su mando a distancia y si fuera el caso, en su smartphone.
Si el Bluetooth está azul, significa que está conectado a la aplicación. Debería poder ver su posición y la de su perro sobre el fondo cartográfico.

Significado del menú en la parte superior de la pantalla de tu smartphone:



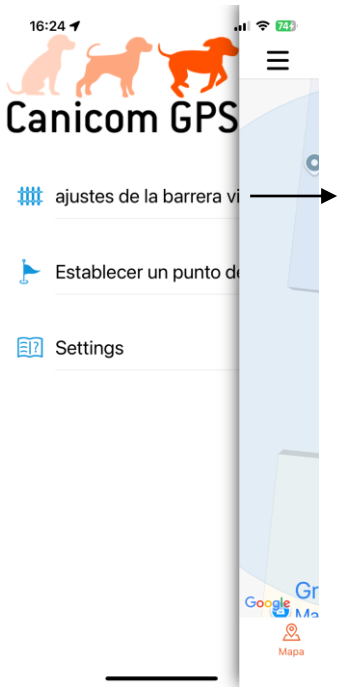
Este menú le permite :

- consultar la lista de las barreras virtuales que ha creado, y visualizar o borrar cualquiera de ellas,
- consultar la lista de sus puntos de refrencia creados y visualizarlos o borrarlos,
- cargar rutas, borrar la caché de la aplicación, acceder a su guía CANICOM GPS 2, visualizar las coordenadas de NUM'AXES Group.

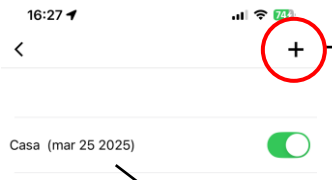
Significado de los submenús:

➢ **Barreras virtuales:**

Para ver la lista de las **barreras virtuales**, pulse en el submenú "ajustes de la barrera virtual". Pulse "+" si desea añadir una nueva zona de protección, coloque sus barreras (al menos 3) y dé un nombre a su zona de protección. A continuación, confirme.

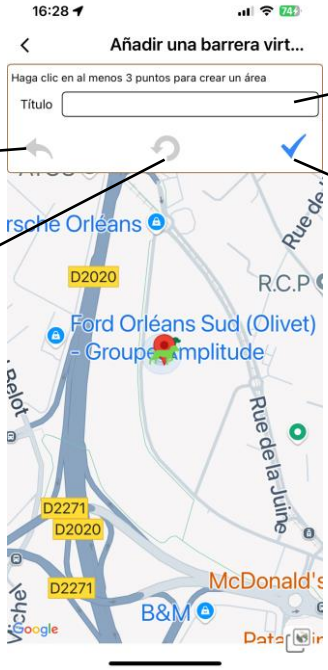


Seleccionar este submenú



Añadir una nueva barrera virtual

Lista de las barreras virtuales registradas



Añadir un título para el nuevo cercado virtual.

Volver: anula la última acción.

Confirmar

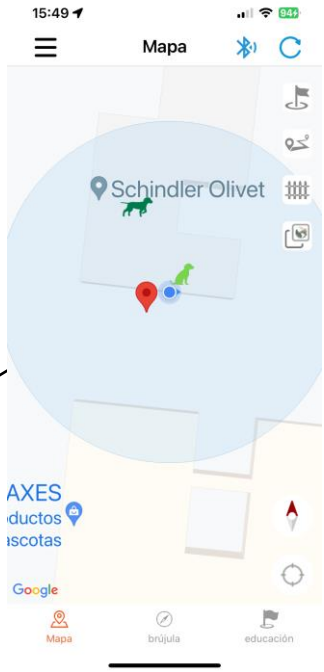
Borrar todo

Su zona de protección aparecerá ahora en el mapa. Para ajustar su zona y desplazar una de sus barreras, puede mantener su dedo sobre la barrera y arrastrarla por el mapa para colocarla en el lugar deseado.

Si su barrera virtual está visible: el símbolo es azul

Visualización de la barrera virtual en el mapa

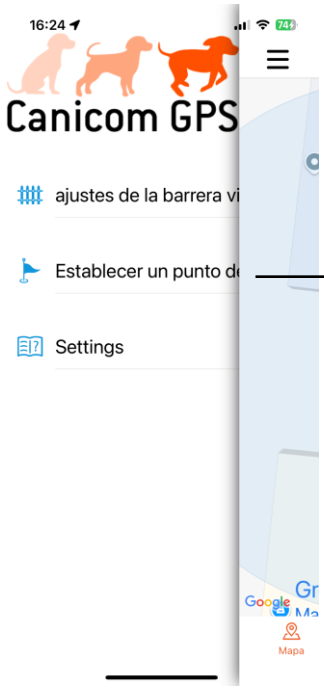
Si su barrera virtual no está visible: el símbolo es gris



Para ocultar/visualizar barrera virtual, pulse sobre el símbolo barrera .

➢ **<u>Puntos de referencia:</u>**

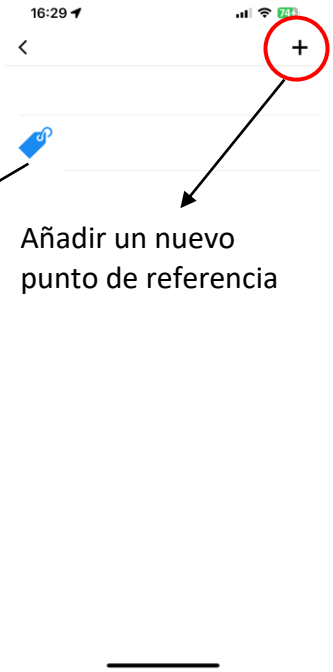
Para ver la lista de **puntos de referencia** registrados, pulse en "puntos de referencia". Pulse "+" si desea añadir un nuevo punto de referencia y a continuación, confirme: se le dirigirá hacia el mapa.



Seleccionar este submenú

Lista de los puntos de referencia registrados

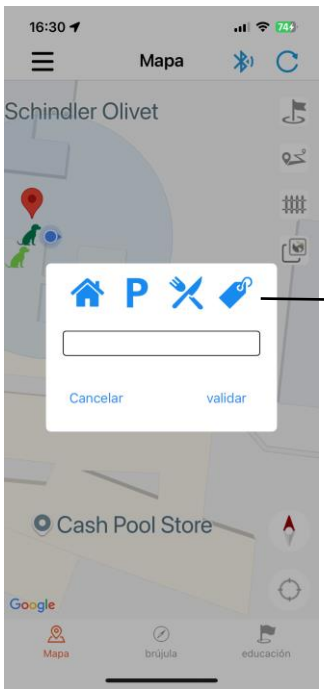
Añadir un nuevo punto de referencia



Confirmar

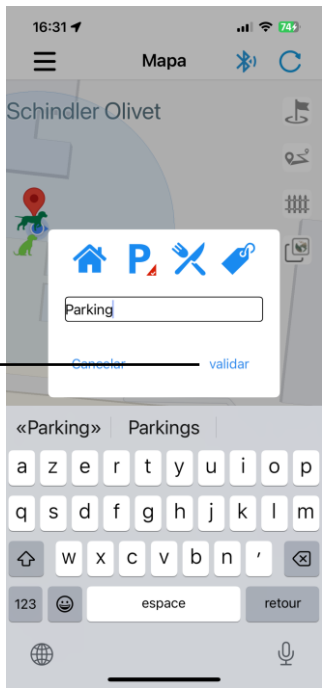
Seleccionar este submenú

Para colocar un punto de referencia: mantenga su dedo sobre el mapa, en el lugar donde desee colocarlo. Elija un símbolo y dé un nombre a su punto de referencia. A continuación, confirme.

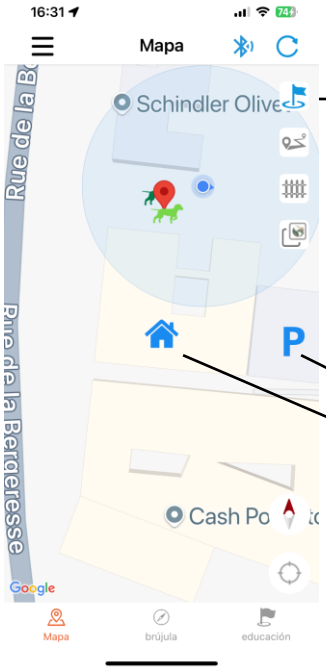


Elegir un símbolo, dé le un nombre y confirme

Confirmar



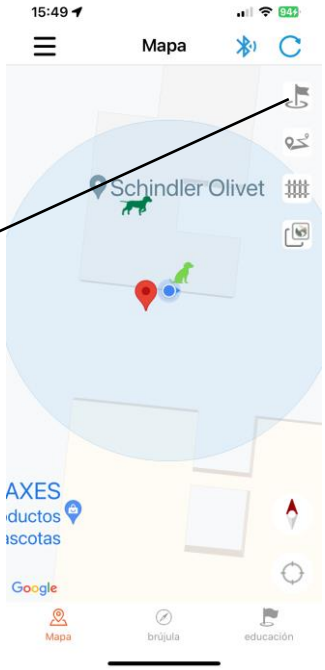
Para ocultar/visualizar los puntos de referencia, pulse en el símbolo de la bandera .



Puntos de referencia visibles: el símbolo es azul

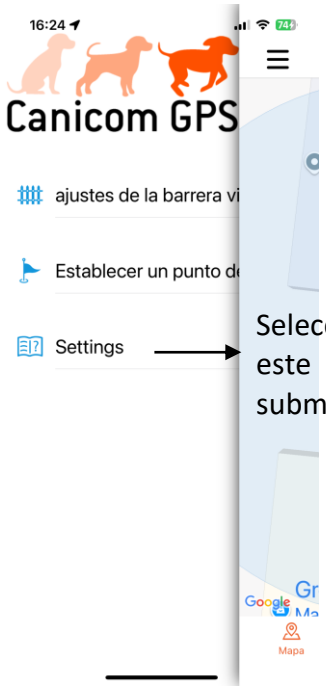
Visualización de los puntos de referencia en el mapa

Puntos de referencia no visibles: el símbolo es gris



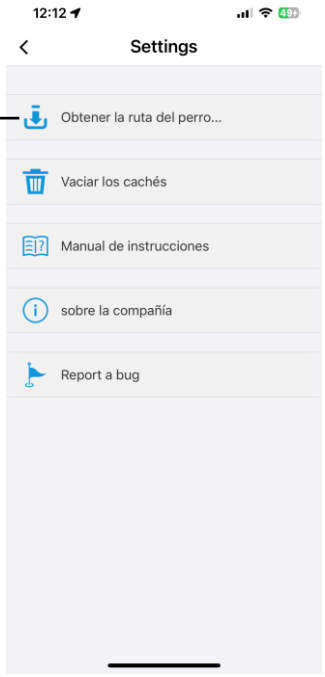
- **Cambiar el recorrido:**

Para "**cargar los recorridos**", seleccione el submenú con el mismo nombre, y aparecerá el mensaje siguiente: "carga". La aplicación cargará todos los recorridos registrados en la memoria de su mando a distancia. A continuación, otro mensaje le confirmará.



Seleccionar este submenú

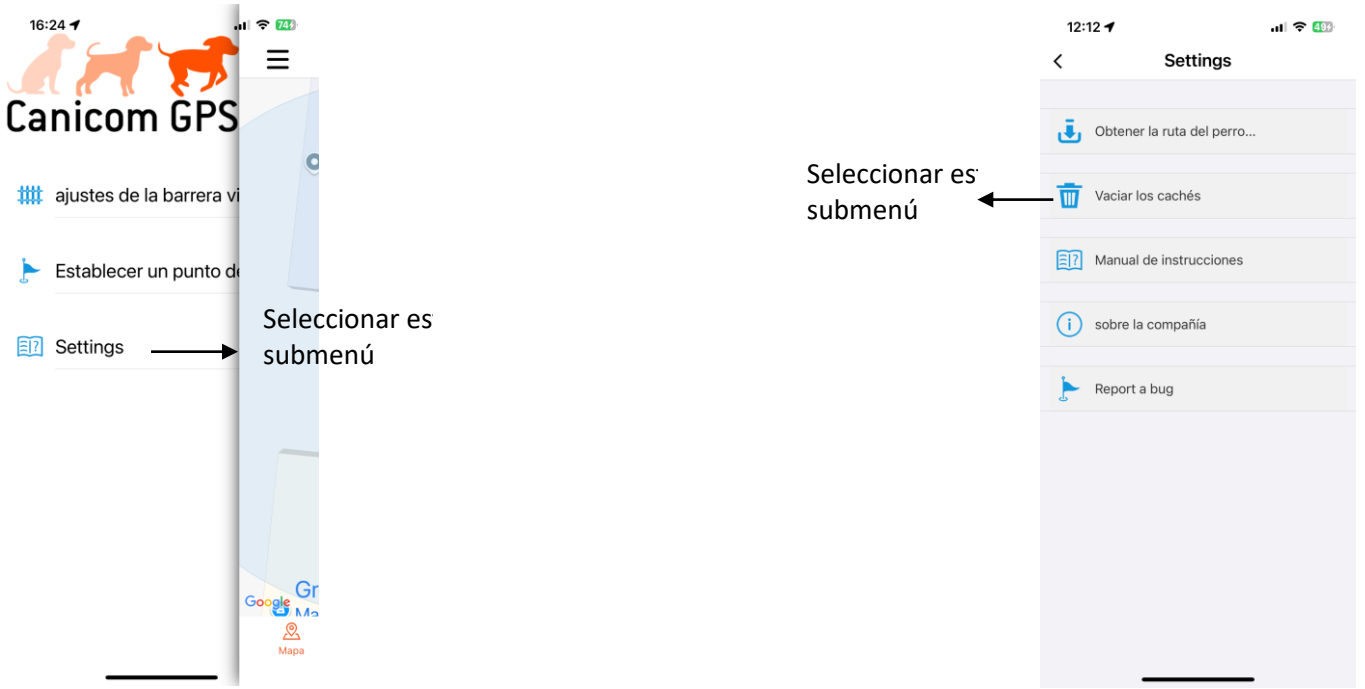
Seleccionar este submenú



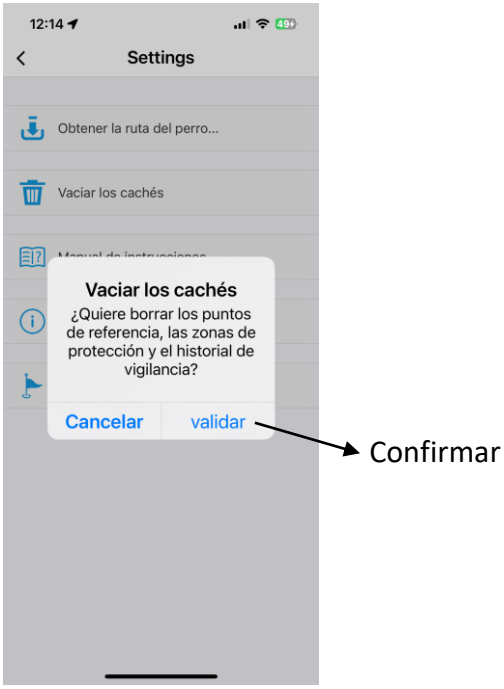
Sus recorridos estarán visibles yendo al símbolo recorridos: se abrirá un calendario resaltando los días para los que se ha registrado un recorrido. Solo tendrá que elegir una fecha en el calendario y confirmar. Se le redirigirá al menú mapa y se mostrará el recorrido del perro.

- **Vaciar el caché:**

¿En qué caso debe vaciar su caché? Vaciar el caché equivale a reiniciar la aplicación. **Mediante esta operación, borrará toda la información que ha guardado en la aplicación (incluyendo el mapa ya cargado).**
Le aconsejamos que ejecute esta operación **únicamente si su aplicación está completamente bloqueada o si nuestro SPV se lo pide.**



Para "**vaciar el caché**", seleccione el submenú con el mismo nombre, y verá el siguiente mensaje: ¿Desea borrar los puntos de referencia, las zonas de protección y el historial de seguimiento?
Pulse en confirmar: se borrarán todos los elementos del caché.



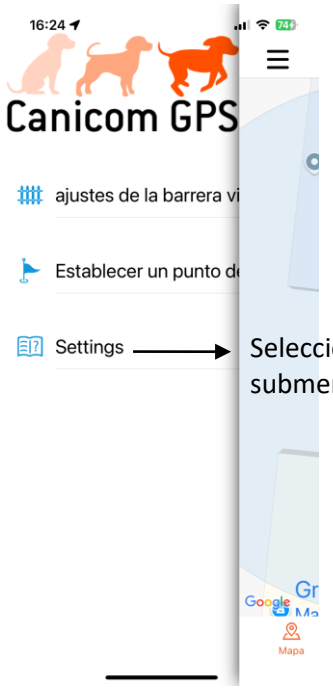
- **Guía de uso:**

Para consultar la guía de uso de su CANICOM GPS 2, basta con seleccionar el submenú "guía de uso". Será redirigido directamente a la guía de uso CANICOM GPS 2 online de nuestro sitio web: www.numaxes.com

Guía CANICOM GPS 2 en acceso directo

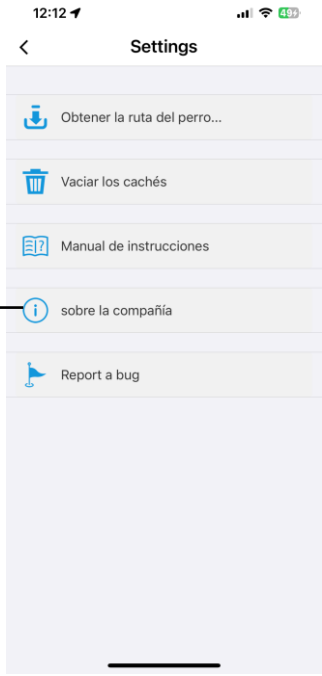
- **<u>Sobre la compañía:</u>**

En este submenú "Sobre la compañía", encontrará nuestros datos de contacto.



Seleccionar este submenú

Seleccionar este submenú



Contactos del Grupo NUM'AXES

Reglamentación sobre el uso de frecuencias

Los canales franceses (F1 y F2) están estrictamente reservados a los usuarios franceses en el territorio francés. En este caso, el usuario del dispositivo debe obtener obligatoriamente una licencia de la ACUFA (Asociación de Cazadores Usuarios de Frecuencias Asignadas) de (15 € TTC/año, impuestos incluido, para 2025).
Para el resto de países, está prohibido utilizar estos canales. En este caso, los usuarios deben utilizar las frecuencias europeas y respetar la reglamentación vigente en su país.

Características técnicas

	Mando a distancia	Collar receptor
Alimentación	Baterías de iones de litio 2 x 2.200 mAh	Batería de iones de litio 3.200 mAh
Recargable	✔	✔
Autonomía	Hasta 25 horas en función de la configuración	Hasta 30 horas en función de la configuración
Alcance del conjunto de geolocalización	Hasta 15 km	
Alcance de la función de adiestramiento	Hasta 3 km (vibración, estímulo)	
Seguimiento	Hasta 20 perros	
Actualización de la información	Cada 3 segundos	
Número de canales	8 canales disponibles (2 canales franceses + 6 canales europeos)	
Frecuencias utilizadas	Frecuencias utilizadas: 155.6 y 162.25 MHz (FR), 169.4-169.475 MHz (EU)	

	Mando a distancia	Collar receptor
Aplicación gratuita para iOS y Android		
Estanqueidad	En inmersión (IP67)	En inmersión (IP67)
Indicador de carga de la batería	Símbolo en la parte superior de la pantalla en el menú "Seguimiento"	Símbolo debajo de la brújula en la pantalla del menú "Seguimiento"
Temperatura de uso	Entre -10 °C y +40 °C	Entre -10 °C y +40 °C
Dimensiones (sin la antena)	148 mm x 58,6 mm x 39,5 mm	86 mm x 45 mm x 45 mm
Peso (con las baterías)	250 g	280 g
Correa ajustable al cuello	-	De 20 a 50 cm
Pantalla	Pantalla grande irrompible: 1.45 x 1.92"; resolución: 240 x 320 píxeles	-
Accesorios	Cargador magnético incluido, con correa de seguridad	Cargador magnético incluido, 2 pares de electrodos (largos y cortos) incluidos

Garantía

Grupo NUM'AXES garantiza el producto contra defectos de fabricación, durante los 2 años siguientes a su adquisición.
Los gastos del transporte de ida/vuelta del producto corren exclusivamente a cargo del comprador.

Condiciones de la garantía

1 - La garantía únicamente será válida si se facilita al Grupo NUM'AXES la prueba de compra (factura o ticket de caja) sin tachaduras.
2 - Esta garantía no cubre ninguno de los siguientes puntos:
  - la renovación de las pilas ni de la correa
  - los riesgos de transporte, directos o indirectos, derivados de la devolución del producto a nuestras instalaciones
  - los daños en el producto derivados de:
    - la negligencia o el mal uso por parte del usuario
    - un uso contrario a las instrucciones o no previsto
    - reparaciones efectuadas por personas no autorizadas
  - la pérdida ni el robo
3 - Si se reconoce que el producto es defectuoso, el Grupo NUM'AXES lo reparará o lo cambiará, según decida.
4 - Grupo NUM'AXES no puede hacerse responsable de los daños resultados de una mala utilización del producto o de una avería del producto.

5 - Grupo NUM'AXES se reserva el derecho de modificar las características de sus productos para realizar mejoras técnicas o para respetar nuevas normativas.
6 - La información recogida en esta guía puede sufrir modificaciones sin previo aviso.
7 - Fotos y dibujos no contractuales.

Accesorios

Puede adquirir los accesorios (baterías, correa, tornillos, etc.) en cualquier momento en Grupo NUM'AXES (www.numaxes.com) o pidiéndoselos a su distribuidor.

NGREPGEO027	CANICOM GPS 2 – set completo
NGREPGEO028	CANICOM GPS 2 – collar adicional
NGREPGEO029	CANICOM GPS 2 – mando adicional
NGREPACC060	Antena corta para mando a distancia CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC069	Antena larga para mando a distancia CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC061	Antena magnética de techo CANICOM GPS/CANICOM GPS 2 80 cm
NGREPACC067	Funda protectora de silicona para mando a distancia (naranja) CANICOM GPS/CANICOM GPS2
NGREPACC056	Pack de 2 electrodos cortos CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC055	Pack de 2 electrodos largos CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC057	Cubiertas para electrodos CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC033	Cable de carga USB CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC039	Fuente de alimentación 5V 2A (CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC045	Fuente de alimentación 5V 2A + cable de carga CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC047	Pack de 2 baterías para el mando a distancia CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC048	Correa para mando a distancia CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC035	Maletín rígido vacío para set completo CANICOM GPS/CANICOM GPS 2
NGREPACC054	Maletín rígido vacío para collar CANICOM GPS/CANICOM GPS 2

Recogida y reciclaje de su aparato al final de su vida útil

El símbolo estampado sobre su producto, indica que el equipo no puede mezclarse con la basura doméstica. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de los residuos electrónicos, o bien devolverlo a su distribuidor.
Adoptando estas medidas, ayudará a proteger el medio ambiente, contribuyendo así a la preservación de los recursos naturales y a la protección de la salud de las personas.
Para más información acerca de los lugares de recogida de equipos usados, puede ponerse en contacto con su ayuntamiento, el servicio de tratamiento de residuos domésticos o devolvernos el producto.

Verfolgungssystem: Canicom GPS

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / *EU DECLARATION OF CONFORMITY*
Canicom GPS

Hersteller/*Manufacturer*: **NUM'AXES** – Z.A.C. Les Aulnaies - 745 rue de la Bergeresse - CS30157 - 45161 OLIVET Cedex - FRANKREICH

Diese Konformitätserklärung wurde unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers erstellt.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Gegenstand der Erklärung: das Canicom GPS-Funksystem bestehend aus:

- dem Canicom GPS-Halsband (CAGC7EXXXXXXXX)
- der Canicom GPS-Fernbedienung (CAGH7EXXXXXXXX)

*Object of the declaration: the **Canicom GPS** radio equipment which comprises:*

- the Canicom GPS collar (CAGC7EXXXXXX)
- the Canicom GPS handheld (CAGH7EXXXXXX)

Der Gegenstand dieser Erklärung steht im Einklang mit den geltenden Harmonisierungsvorschriften der Union:

- Richtlinie 2014/53/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. April 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt.
- Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

- *Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment.*
- *Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.*

Die Konformität des Canicom GPS-Halsbandes wird in Bezug auf die folgenden harmonisierten

Normen erklärt:
*/The conformity of **Canicom GPS collar** is declared in relation to the following harmonised standards:*

Abschnitt	Angewandte Normen/Applied standards
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) ETSI EN 301 489-19 V2.1.1 (2019-04) EN 55032: 2015/A11: 2020 EN 55035: 2017/A11: 2020 EN IEC 61000-3-2: 2019 EN 61000-3-3: 2013/A1: 2019
FUNK	ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06)
	ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-4 V1.1.1 (2017-02)
	ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
GESUNDHEIT/HEALTH	EN IEC 62311: 2020
SICHERHEIT/SAFETY	EN 62368-1: 2014+A11: 2017

Die Konformität der Canicom GPS-Fernbedienung wird in Bezug auf die folgenden harmonisierten Normen erklärt:
*/The conformity of **Canicom GPS handheld** is declared in relation to the following harmonised standards:*

Abschnitt	Angewandte Normen/Applied standards
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) ETSI EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-12) ETSI EN 301 489-19 V2.1.1 (2019-04) EN 55032: 2015/ EN 55035: 2017 EN 61000-3-2: 2014/EN 61000-3-3: 2013
FUNK	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
	ETSI EN 300 113 V2.2.1 (2016-12)
	ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02)
	ETSI EN 303 413 V1.1.1 (2017-06)
GESUNDHEIT/HEALTH	EN 62479: 2010
SICHERHEIT/SECURITY	EN 62368-1: 2014 + A11: 2017

Um sicherzustellen, dass diese Funkausrüstung wie vorgesehen funktionieren kann, sollten nur die mitgelieferten Zubehörteile und Komponenten verwendet werden. Keine andere als die mit dem Produkt mitgelieferte Antenne verwenden.

/To ensure that this radio equipment operates as intended, never use accessories or components other than the ones included with this equipment. Never replace the antenna.

CE

Olivet (Frankreich), 22/09/2020 - Herr Pascal GOUACHE - Präsident/CEO.

Inhaltsverzeichnis

Warnungen **170**
Zusammensetzung des Produkts **171**
Produktpräsentation **171**
Präsentation des Halsbands **172**
Präsentation der Fernbedienung **172**
Funktion der Tasten auf der Fernbedienung **173**
Laden des Geolokalisierungssets **173**
Einschalten des Geolokalisierungssets **174**
Start des Geolokalisierungssets **175**
Entsprechungen Startseitenmenü der Fernbedienung/Funktionen **178**
Details der Hauptmenüs auf Ihrer Fernbedienung: ..... Erreur ! Signet non défini.
Verwendung der App, um Ihren Hund auf einem Kartenhintergrund anzuzeigen **202**
Details der App Canicom GPS **205**
Verordnung über die Nutzung von Frequenzen **217**
Kenndaten **218**
Garantie **218**
Garantiebedingungen **219**
Registrierung Ihres Geräts **219**
Zubehör **219**
Sammlung und Recycling Ihres Gerätes am Ende der Lebensdauer **219**

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt aus der Reihe **NUM'AXES** entschieden haben. Lesen Sie vor der Verwendung Ihres Produkts die Erklärungen in dieser Anleitung bitte sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Warnungen

- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung oder Kenntnisse benutzt werden, wenn sie ordnungsgemäß beaufsichtigt werden oder wenn sie Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstanden wurden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Wir empfehlen Ihnen dringend, Ihren Hund vor der Verwendung dieses Halsbands von einem Tierarzt untersuchen zu lassen, um sicherzustellen, dass es keine Kontraindikationen gibt.
- Legen Sie das Halsband nicht einem Hund mit schlechtem Gesundheitszustand (Herzprobleme, Epilepsie oder andere) oder mit Verhaltensproblemen (Aggressivität...) an.
- Lassen Sie das Halsband nicht länger als 8 Stunden pro Tag am Hals Ihres Hundes.

- Die Einführungsperiode kann bei einem jungen Hund beginnen, der mindestens 6 Monate alt ist und eine Grundausbildung erhalten hat: „Sitz“, „Platz“ sowie ein Minimum an Rückrufbarkeit.
- Zögern Sie nicht, einen professionellen Hundetrainer bei der Erziehung Ihres Hundes um Rat zu fragen.

Zusammensetzung des Produkts

- 1 Canicom GPS-Halsband
- 1 Canicom GPS-Fernbedienung
- 1 lange Antenne für die Fernbedienung
- 2 magnetische Ladegeräte
- 1 Tragriemen
- 2 Elektrodensätze (kurz und lang)
- 1 Benutzeranleitung

<u>ACHTUNG</u>: Vergessen Sie nicht, die Antenne nach Gebrauch von der Fernbedienung zu entfernen und in ihrem Gehäuse zu verstauen. Üben Sie keine Gewalt auf die Antenne aus, biegen Sie sie nicht. Dadurch würde Ihre Antenne kaputt gehen und Sie hätten keine Reichweite mehr.

Produktpräsentation

Canicom GPS-Geolokalisierungshalsband mit hochempfindlichem GPS-Modul

Kostenlose APP auf IOS und Android zur Lokalisierung des Hundes auf einer Karte

Canicom GPS-Geolokalisierungs-Fernbedienung mit hochempfindlichem GPS-Modul

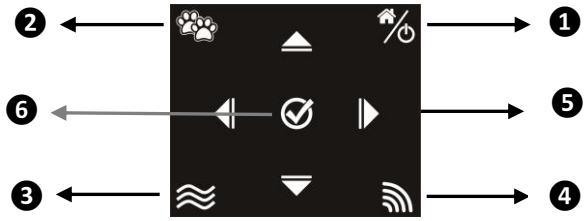
Présentation des Halsbands

❶	Funkantenne
❷	GPS-Antenne
❸	Halsband
❹	Gurt des Halsbands
❺	Knopf für Ein/Aus sowie die Codierung des Halsbandes/Fernbedienung
❻	Kunststoffabdeckungen
❼	Grüne LED, die den korrekten Betrieb des Produkts (wenn sie zweimal abwechselnd mit der roten LED blinkt)/ den Ladezustand des Produkts anzeigt
❽	Rote LED die den korrekten Betrieb des Produkts (wenn sie zweimal abwechselnd mit der grünen LED blinkt)/ GPS-Suche, wenn sie schnell blinkt/ den Ladezustand des Halsbands anzeigt

Présentation der Fernbedienung

❶	Funkantenne
❷	GPS-Antenne
❸	Bildschirm
❹	Tastatur

Funktion der Tasten auf der Fernbedienung



❶	Taste Ein/Aus, Zurück oder Zurück zur Startseite
❷	Taste zur Anzeige der verschiedenen Hundegruppen (im Menü Verfolgung) oder zur Bestätigung Ihrer Wahl auf anderen Bildschirmen
❸	Taste Vibration
❹	Taste Stimulation
❺	Pfeile zum Bewegen durch die Menüs
❻	Zentrale Taste des Pads zum Bestätigen

Laden des Geolokalisierungssets

Vor dem Gebrauch wird empfohlen, das Halsband und die Fernbedienung vollständig aufzuladen.
Eine vollständige Aufladung Ihres Sets dauert etwa 3 Stunden.
Bevor Sie Ihr Canicom GPS aufladen, sollten Sie Ihre Anschlüsse mit einem weichen Tuch, das mit einer neutralen Lösung getränkt ist, überprüfen und gegebenenfalls reinigen. Dadurch wird ein guter Kontakt mit Ihrem Ladegerät gewährleistet.

- **Aufladen des Halsbands**
  - Schließen Sie das Ladegerät an das USB-Kabel an und schließen Sie es dann an eine Steckdose an.
  - Schließen Sie das magnetische Netzkabel an das Halsband an. **WARNUNG: Das Halsband muss während des Aufladens unbedingt ausgeschaltet sein**. Nach einigen Sekunden leuchtet die rote LED dauerhaft.
  - Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die grüne LED dauerhaft.
  - Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts vom Gerät und dann von der Steckdose ab.

Um die Lebensdauer Ihrer Batterie zu verlängern, empfehlen wir Ihnen, das Halsband sofort nach dem Aufladen vom Stromnetz zu trennen.

- **Aufladen der Fernbedienung**

  – Schließen Sie das Ladegerät an das USB-Kabel an und schließen Sie es dann an eine Steckdose an.

  – Schließen Sie das magnetische Netzkabel an die Fernbedienung an. **WARNUNG: Die Fernbedienung muss während des Ladevorgangs unbedingt ausgeschaltet sein.** Nach einigen Sekunden erscheint das Lade-Symbol auf dem Display.

  – Wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist, erscheint das Batteriesymbol gefüllt.

  – Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts aus der Fernbedienung und dann aus der Steckdose.

Um die Lebensdauer Ihrer Batterie zu verlängern, empfehlen wir Ihnen, den Stecker Ihrer Fernbedienung abzuziehen, sobald sie aufgeladen ist.

Einschalten des Geolokalisierungssets

- **Ein-/Ausschalten des Halsbandes**

<u>Tipp:</u> Schalten Sie das Halsband nicht innerhalb eines Gebäudes oder einer Wohnung an. Gehen Sie nach draußen, wählen Sie einen offenen Bereich. Vermeiden Sie eine Position unter Bäumen, unter dichtem Laub oder an einem Ort, an dem Satellitensignale durch große Hindernisse (Gebäude, Schluchten ...) blockiert werden können.

Um Ihr Halsband einzuschalten, halten Sie einfach den Ein-/Aus-Knopf ❺ :
auf der Oberseite des Halsbandes gedrückt: das Halsband vibriert 3 Mal ziemlich schnell und die beiden Leuchtdioden auf der Vorderseite leuchten auf, dann blinkt die grüne Leuchtdiode mehrmals schnell. **Ihr Halsband ist in Betrieb.**
Die rote LED beginnt dann zu blinken, sie zeigt an, dass das Halsband nach dem GPS sucht. Sobald das GPS-Signal empfangen wird, blinken die grüne und die rote LED langsamer und abwechselnd. **Ihr Halsband ist bereit, an die Fernbedienung gekoppelt zu werden.**

Um **Ihr Halsband auszuschalten**, halten Sie die Ein-/Ausschalttaste erneut lange gedrückt ❺ : Das Halsband vibriert einmal (relativ lang) und die beiden Leuchtdioden an der Vorderseite leuchten gleichzeitig auf und schalten sich dann aus. **Ihr Halsband ist ausgeschaltet.**

- **Ein-/Ausschalten der Fernbedienung**

<u>Tipp:</u> Schalten Sie die Fernbedienung nicht innerhalb eines Gebäudes oder einer Wohnung an. Gehen Sie nach draußen, wählen Sie einen offenen Bereich. Vermeiden Sie eine Position unter Bäumen, unter dichtem Laub oder an einem Ort, an dem Satellitensignale durch große Hindernisse (Gebäude, Schluchten ...) blockiert werden können.

Um Ihre Fernbedienung einzuschalten, drücken Sie einfach die Ein-/Aus-Taste auf der Fernbedienung und halten Sie sie gedrückt, bis der Bildschirm aufleuchtet und das NUM'AXES-Logo zu sehen ist. Die Fernbedienung vibriert 3 Mal schnell: Sie ist eingeschaltet.
Um Ihre Fernbedienung auszuschalten, gehen Sie auf dieselbe Weise vor und halten Sie die Ein-/Ausschalttaste gedrückt, bis sich der Fernbedienungsbildschirm ausschaltet. Sie vibriert einmal (lang anhaltend): **Ihre Fernbedienung ist ausgeschaltet.**

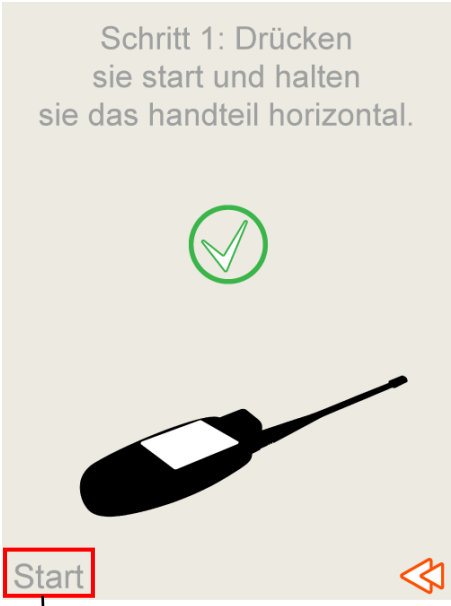
Start des Geolokalisierungssets

✓ ***Schritt 1: Kalibrierung des elektronischen Kompasses*** **(wenn Ihre Fernbedienung Sie fragt)**

Schalten Sie Ihre Fernbedienung ein: eine Meldung wird angezeigt: Der Kompass muss kalibriert werden.

Drücken Sie die Taste "kalibrieren"

Drücken Sie die Taste (oben links), um Ihre Fernbedienung zu kalibrieren. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.



Bis zum Ende der Abrechnung warten

Drücken Sie die Taste Start

- Halten Sie Ihre Fernbedienung horizontal, wie in der Abbildung gezeigt.
- **Drücken Sie Start** und halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt.

- Drücken Sie Fertig. Die Fernbedienung vibriert, um Sie darüber zu informieren, dass Schritt 1 abgeschlossen wurde.

Drücken Sie die Taste Start

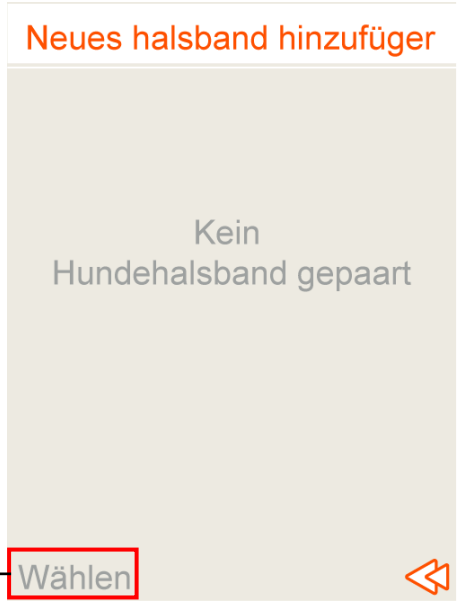
- Dann gehen Sie zu Schritt 2: Drücken Sie den Anfang und beschreiben Sie die 8 mit der Fernbedienung zur Halbzeit, wie in der Skizze beschrieben. Die Fernbedienung vibriert, um Sie zu informieren, dass Schritt 2 abgeschlossen ist.
- Drücken Sie Fertig. Die Fernbedienung vibriert, um Sie darüber zu informieren, dass Schritt 2 abgeschlossen wurde.

Ihre Fernbedienung ist jetzt kalibriert.

Drücken Sie die Taste , um zum Startmenü zurückzukehren

✓ *Schritt 2: Koppeln Sie Ihr Halsband mit der Fernbedienung*

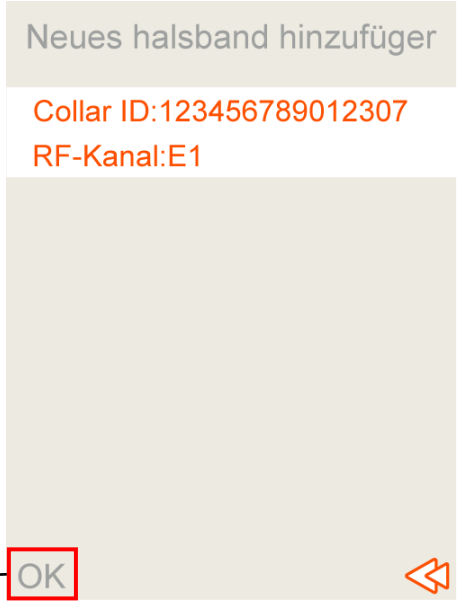
Gehen Sie auf das Symbol „Suchen“. Die Fernbedienung zeigt an, dass keine Halskette gekoppelt ist und bietet Ihnen an, eine Halskette hinzuzufügen.



Drücken Sie die Taste Wählen

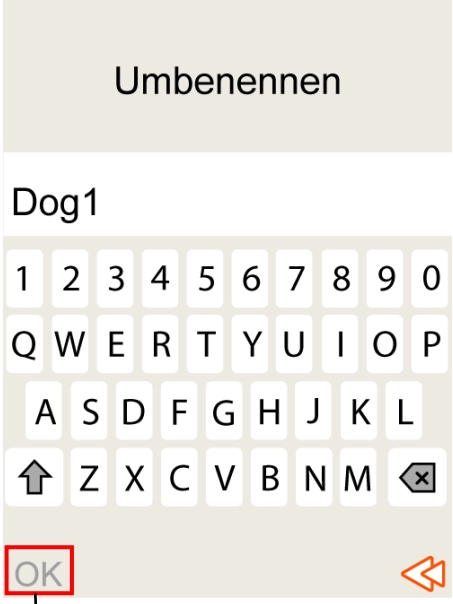
- Drücken Sie auf Wählen: eine Animation zeigt Ihnen, wie Sie eine Halskette hinzufügen können.
- Schalten Sie Ihr Halsband ein und drücken Sie **sehr schnell** zweimal ((Doppelklick) auf den Ein-/Aus-Knopf des Halsbandes: die Leds beginnen abwechselnd zu blinken (1 Mal grün/1 Mal rot).

- Sobald Ihr Halsband mit Ihrer Fernbedienung kommuniziert erscheint auf dieser ein Text: Drücken Sie die Taste „OK“ auf Ihrer Fernbedienung um die neue Halsband hinzuzufügen.



Drücken Sie die Taste OK

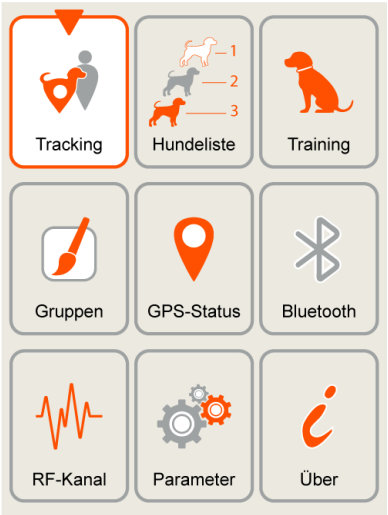
Die Fernbedienung fordert Sie auf, einen Namen für Ihr Halsband zu vergeben: Sie können dies über die Tastatur tun und Ihren Namen bestätigen (wählen Sie mit den Pfeilen Ihre Buchstaben aus und bestätigen Sie Ihre Wahl mit der mittleren Taste . Wenn Sie einen Buchstaben löschen möchten, drücken Sie zurück oder wählen Sie die Taste „Löschen“ auf der Tastatur und bestätigen Sie mit der mittleren Taste .



Geben Sie den ausgewählten Namen mit der Taste OK

Wenn Sie einen Namen gewählt haben, bestätigen Sie ihn mit der Taste OK.
Ihr Halsband ist jetzt mit Ihrer Fernbedienung gekoppelt. Es blinkt rot, solange versucht wird, das GPS anzuschließen. Es wird zweimal grün und zweimal rot blinken. Seine Funktion ist jetzt normal und Sie können Ihren Hund nun verfolgen.

Entsprechungen Startseitenmenü der Fernbedienung/Funktionen



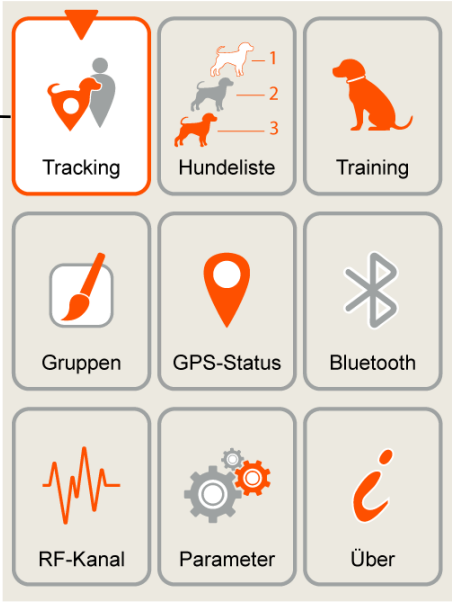
Menü „Suchen“	Suchen: elektronischer Kompass, der die Richtung des verfolgten Hundes anzeigt.
Menü Hundeliste	Hundeliste: ermöglicht es Ihnen, die Liste der registrierten Hunde auf Ihrer Fernbedienung anzuzeigen. Sie können auch ein Halsband hinzufügen, löschen, umbenennen oder seine Einstellungen einsehen.
Menü Training	Training: ermöglicht es Ihnen, den/die Hund(e) auszuwählen, bei dem/denen Sie die Erziehungsfunktion nutzen möchten.
Gruppen-Menü	Gruppen: ermöglicht es Ihnen, Ihre Hunde in 8 Gruppen verschiedener Farben einzuteilen, die Zusammensetzung der Gruppen zu ändern und den Hund auf dem Kompass sichtbar oder unsichtbar zu machen.
Menü GPS-Status	GPS-Status: ermöglicht es Ihnen, etwas über den Status des GPS Ihrer Fernbedienung zu erfahren: den GPS-Empfangsstatus (gut, schlecht), die GPS-Position Ihrer Fernbedienung, die Höhe und die Genauigkeit Ihres GPS.
Menü Bluetooth	Bluetooth: Sie können Bluetooth aktivieren oder deaktivieren, umbenennen. In diesem Menü finden Sie auch den QR-Code, mit dem Sie die Canicom-GPS-Anwendung herunterladen können (wenn Sie den Standort vor einem Kartenhintergrund haben möchten).
Menü RF-Kanal	RF-Kanal: Sie können sehen, auf welcher Frequenz Sie senden, und sie auf Wunsch ändern (Frankreich: 2 Kanäle oder Europa: 6 Kanäle).
Menü Parameter	Parameter: In diesem Menü können Sie die Einstellungen Ihrer Fernbedienung vornehmen: Sie können Ihren Kompass kalibrieren, die Bildschirmabschaltung einstellen (der Bildschirm wird schwarz), die Anzeigen Ihres Kompass-Bildschirms anpassen (Pfeil oder Zahl zur Angabe der Richtung des Hundes und der Anzahl der unter Ihrem Kompass angezeigten Hunde), zu den Werkseinstellungen der Fernbedienung zurückkehren, das Datum und die Uhrzeit einstellen, die Sprache der Benutzeroberfläche wählen, die Hintergrundbeleuchtung des Bildschirms anpassen (die Helligkeit und eine Verringerung der Intensität programmieren).
Menü Über	Über: In diesem Menü finden Sie Informationen über Ihr Produkt (Seriennummer und Software-Version), die Adresse unseres Unternehmens, einen QR-Code, der Sie auf die Bedienungsanleitung Ihres Canicom GPS verweist.

Details der Hauptmenüs auf Ihrer Fernbedienung:

➢ Suchen: verfolgen Sie Ihren Hund mit dem elektronischen Kompass:

Wenn Sie die Fernbedienung einschalten, ist der Selektor standardmäßig "Tracking". Wenn dies nicht der Fall ist, Verwenden Sie auf dem Startbildschirm die Pfeile und stellen Sie den Wahlschalter auf Tracking und bestätigen Sie Ihre Wahl mit der mittleren Taste .

Wählen Sie Tracking und bestätigen Sie Ihre Wahl mit der mittleren Taste



Sie befinden sich dann auf dem Bildschirm, der es Ihnen ermöglicht, Ihrem Hund dank des elektronischen Kompasses zu folgen.

Die Informationen am oberen Rand Ihres Bildschirms in Blau betreffen Ihre Fernbedienung: die Höhe, die Zeit, der GPS-Empfang der Fernbedienung, der Batteriestatus der Fernbedienung.
NB: Wenn die Höhe orange ist: GPS-Empfang ok, aber wenn GPS grau ist : kein GPS-Empfang.

Zeigt Ihnen, in welcher Gruppe sich der ausgewählte Hund befindet.

Zeigt Ihnen die Höhe an, auf der sich der ausgewählte Hund befindet.

Erinnert Sie an die Gruppe, zu der der Hund gehört, zeigt den Ladestatus des Halsbandes und den Abstand zwischen dem Hundeführer und dem ausgewählten Hund.

Elektronischer Kompass:
Der Pfeil zeigt Ihnen die Richtung an, der Sie folgen müssen, um Ihren Hund wiederzufinden.
NB: Wenn der Nachricht „kein Signal“ in der Mitte des Kompasses erscheint, überprüfen Sie Ihr Halsband (ist es eingeschaltet und mit dem GPS verbunden?).

dritter registrierter Hund

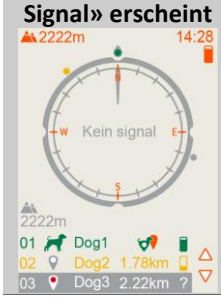
GPS Signal Halsband verloren

Name des ausgewählten Hundes

naher Hund

Wenn Sie Ihren Hund finden möchten, folgen Sie dem Richtungspfeil. Die Daten werden automatisch aktualisiert, während Sie sich weiterbewegen. Der Abstand zwischen Ihnen und dem Hund sollte daher stetig abnehmen.

<u>In der Mitte Ihres Kompasses können mehrere Nachrichten erscheinen</u>:

Wenn der Hund in der Mitte des Kompasses erscheint	Dann ist für den ausgewählten Hund alles in Ordnung. GPS-Empfang für Halsband und Fernbedienung ist gut. Das Hundepikto in der Mitte des Kompasses gibt Ihnen einen zusätzlichen Hinweis und informiert Sie, dass der Hund stehen bleibt. Wenn der Hund in Bewegung ist, wird das Hundepiktogramm in der Mitte des Kompasses ein Hund auf seinen vier Beinen sein.
Wenn die GPS-verloren Nachricht erscheint	Wenn Sie die Nachricht «GPS verloren» in der Mitte des Kompasses haben, dann hat die Halskette perfekt mit der Fernbedienung kommuniziert, aber gerade das GPS verloren. In diesem Fall zeigt die ausgewählte Hundelinie die aktuellsten Informationen an. Sie werden sich abkühlen, sobald das GPS des Hundes die Satelliten wieder einschaltet. Dies kann insbesondere dann der Fall sein, wenn der Hund in ein Gebäude kommt oder in ein Gebiet mit sehr dichter Vegetation kommt, oder die Halskette gerade angezündet wurde und die Satelliten noch nicht.
Wenn die Nachricht «Kein Signal» erscheint 	Wenn die Nachricht «Kein Signal» in der Mitte des Kompasses erscheint, hat Ihre Halskette nie mit der Fernbedienung kommuniziert, seit diese eingeschaltet ist. Dafür gibt es mehrere Gründe: Entweder wurde die Kette nicht angezündet.
Wenn die Nachricht «Signal verloren» erscheint	Wenn die Nachricht «Signal verloren» mitten im Kompass erscheint, dann hat Ihre Halskette mit Ihrer Fernbedienung kommuniziert, aber letztendlich das Signal verloren. In diesem Fall blinkt der Abstand und die Batterieanzeige des Halsbandes. Diese Botschaft kann aus mehreren Gründen auftreten: Die Halskette befindet sich in einem Bereich, in dem es zu viele Interferenzen gibt, die Halskette sendet nicht mehr, weil sie keine Batterie mehr hat, oder sie ist außer Reichweite oder in einem Bereich, in dem das Relief sehr nachteilig ist (Hund hinter einem Hügel oder in einem Loch).
Wenn die Fernbedienung das GPS verloren hat	Wenn das graue Ortungspiktogramm oben links auf Ihrem Bildschirm erscheint, dann weil Ihre Fernbedienung das GPS verloren hat. Das kann passieren, wenn Sie in ein Gebäude gehen oder in einem Gebiet mit sehr dichter Vegetation. In diesem Fall empfehlen wir Ihnen, sich im Freien zu positionieren, damit Sie die Satelliten wieder aufnehmen können. Weitere Details finden Sie im Menü «GPS-Status»: Sie erfahren den Status des GPS Ihrer Fernbedienung: den GPS-Empfangszustand (gut oder schlecht), die Anzahl der eingehängten Satelliten und die Genauigkeit Ihres GPS.

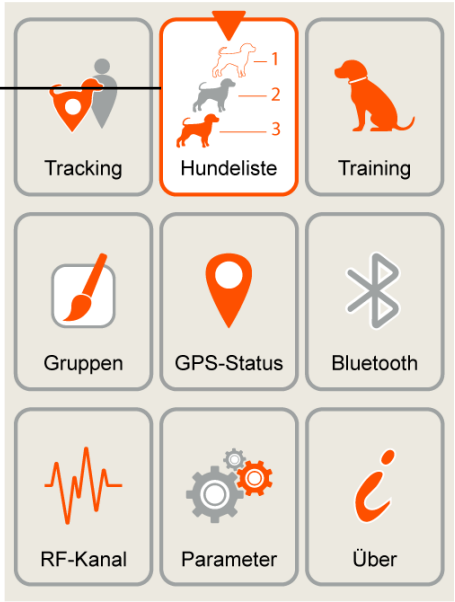
Shortcuts auf dem Verfolgungsbildschirm: mit elektronischem Kompass:

Shortcuts ❶ Wechseln Sie die Gruppe Ihres Hundes	Von diesem Bildschirm aus können Sie die Gruppe Ihres Hundes ändern. Markieren Sie den Hund, dessen Gruppe Sie wechseln möchten, und drücken Sie kurz die Taste . Ihr Hund ändert dann seine Farbe und wird mit einer anderen Gruppe verbunden.
Shortcuts ❷ Direkter Zugang Zum Gruppenmenü	Von diesem Bildschirm aus können Sie direkt auf das Gruppenmenü zugreifen. Markieren Sie den für die Aktion ausgewählten Hund und halten Sie die Taste gedrückt. Dadurch gelangen Sie direkt in das Gruppenmenü. Von diesem Bildschirm aus können Sie die Gruppe des Hundes ändern und ihn auf dem Kompass-Bildschirm sichtbar oder unsichtbar machen.
Shortcuts ❸ Automatisches Standby aktivieren oder deaktivieren	Von diesem Bildschirm aus können Sie den automatischen Standby-Modus Ihrer Fernbedienung aktivieren oder deaktivieren. Um den automatischen Standby-Modus zu aktivieren oder zu deaktivieren, müssen Sie nur kurz die mittlere Taste des Pads drücken . Eine Bestätigungsnachricht wird dann in der Mitte Ihres Bildschirms angezeigt.
Shortcuts ❹ Sperren oder entsperren Sie die Tastatur Ihrer Fernbedienung	Von diesem Bildschirm aus können Sie Ihre Tastatur sperren, um ein ungewolltes Drücken der Tasten Ihrer Fernbedienung zu verhindern. Um das Tastenfeld Ihrer Fernbedienung zu sperren oder zu entsperren, müssen Sie nur lange auf die mittlere Taste des Tastenfelds drücken . Eine Bestätigungsnachricht wird dann in der Mitte Ihres Bildschirms angezeigt.

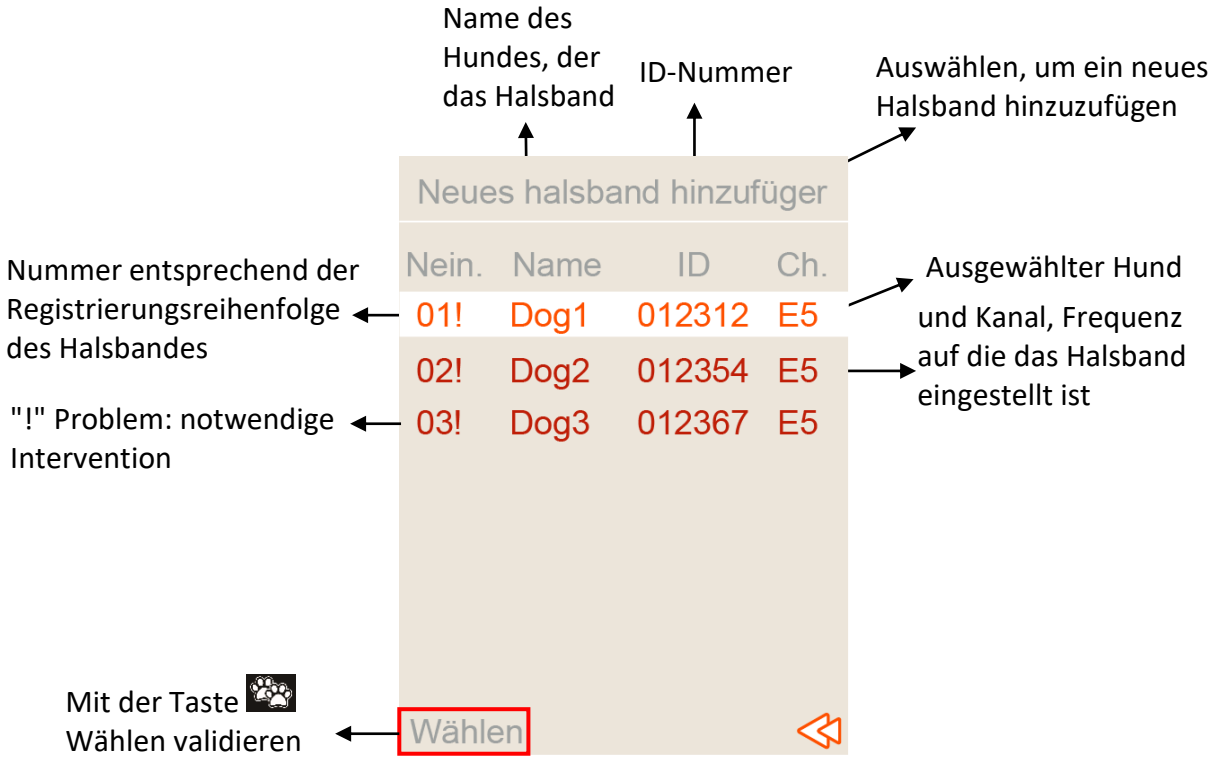
Von diesem Menü aus können Sie auch die **Erziehungsfunktion verwenden**. Die unteren Tasten auf Ihrer Fernbedienung sind aktiv. Sie können Vibrationen mit der Taste oder Stimulationen mit der Taste am ausgewählten Hund auslösen. Drücken Sie lange genug auf die Taste, um Vibrationen oder Impulse zu senden. Die Nachricht "gesendet" erscheint.

➢ Hunde:

Wählen Sie Hundeliste und bestätigen Sie Ihre Wahl mit der mittleren Taste



Hier finden Sie eine Liste der von Ihnen registrierten Hunde, mit einigen Details.



NB: Wenn die Informationen über den Hund rot angezeigt werden, ist ein Eingriff Ihrerseits erforderlich. Möglicherweise haben Sie den Kanal Ihres Halsbandes geändert, ohne dass Ihr Halsband eingeschaltet ar. Bitte wiederholen Sie die Manipulation, wobei Sie sicherstellen, dass Ihr Halsband eingeschaltet ist.

Sie können auch jederzeit von diesem Bildschirm aus einen Hund hinzufügen, indem Sie „Neues Halsband hinzufügen“ → Auswählen → markieren. Wählen Sie dann das unter § Starten des Geolokalisierungssets beschriebene Verfahren / Schritt Nr. 2 Koppeln Sie Ihr Halsband mit der Fernbedienung.

- **Training**:

Sobald Sie dieses Menü öffnen, wählen Sie mit den Pfeilen auf dem Pad den Hund aus, mit dem Sie arbeiten möchten. Der Name des ausgewählten Hundes wird unter dem Hundepiktogramm angezeigt.

Nummer des Hundes

Wählen Sie mit den Pfeilen des Pads den Hund aus, auf den Sie einwirken möchten

Wählen Sie die Stimulationsebene, auf die Sie das Hundehalsband mit den Pad-Pfeilen einstellen möchten

Geben Sie dem ausgewählten Hund durch Drücken der Taste Vibrationen

Senden Sie die Stimulation an den ausgewählten Hund, indem Sie die Taste drücken

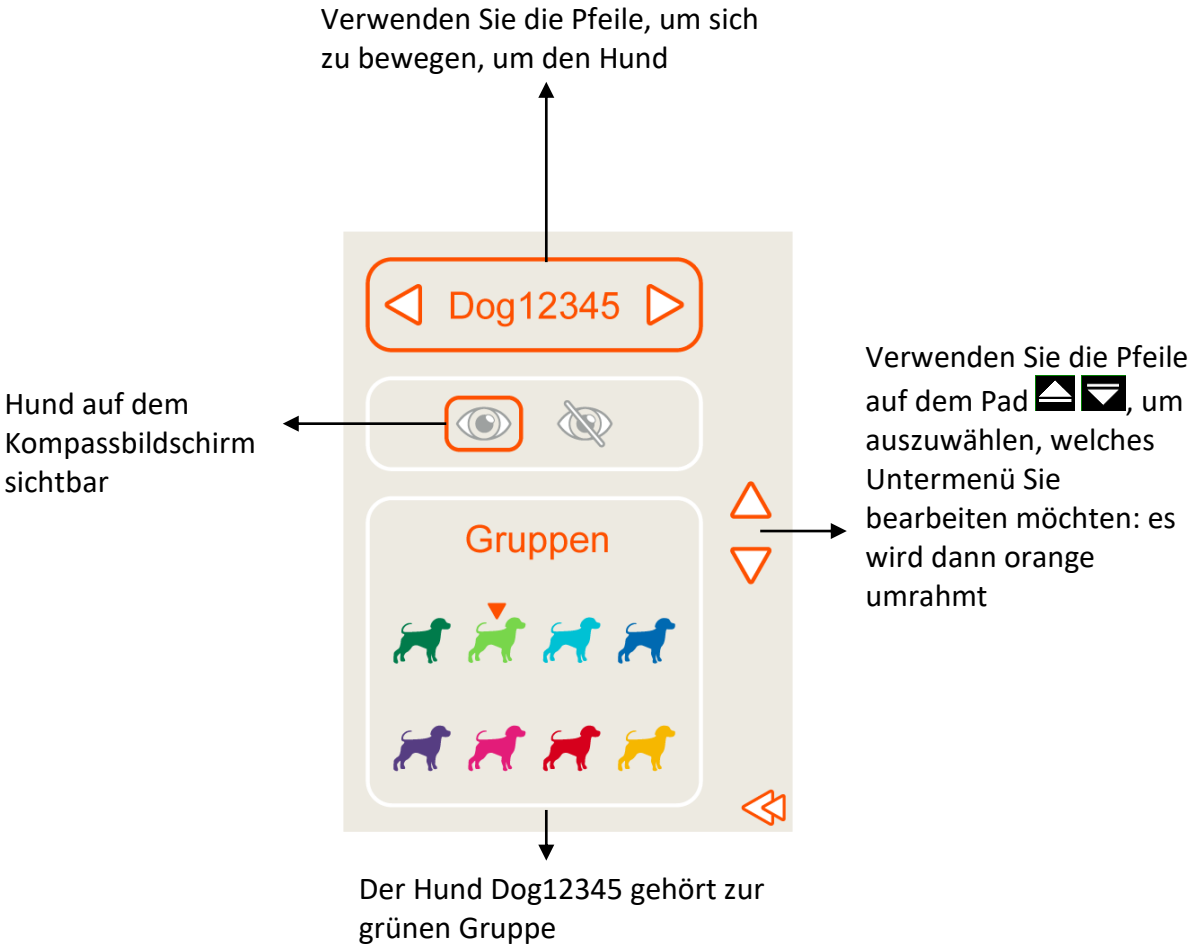
Stellen Sie den Stimulationsgrad auf die Empfindlichkeit Ihres Hundes ein. Wir empfehlen Ihnen, immer mit der niedrigsten Stufe anzufangen und schrittweise zu erhöhen. Das geeignete Stimulationsniveau für jeden Hund wird gespeichert. Drücken Sie die Vibrationtaste - oder Stimulationstaste auf Ihrer Fernbedienung. Die Meldung „gesendet“ erscheint auf dem Bildschirm, sobald der Befehl von der Fernbedienung gegeben wird.

Drücken Sie die Taste, um die Vibration an das Halsband des Hundes zu senden

Drücken Sie die Taste, um die Stimulation an das Halsband des Hundes zu senden

➢ **Gruppen**:

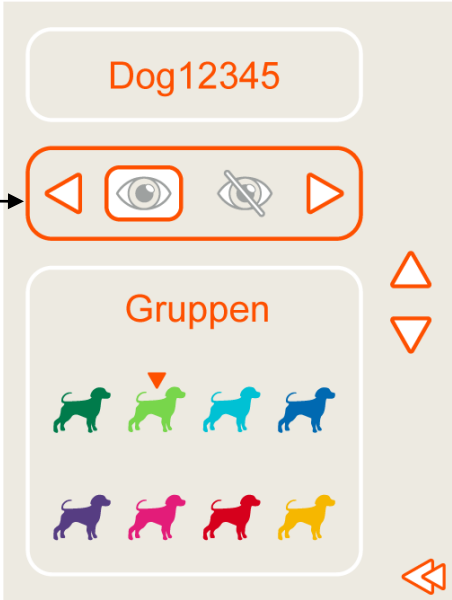
In diesem Menü sind die verschiedenen Gruppen von Hunden anhand der Pfeile zugänglich. In jeder Gruppe können Sie Ihre Hunde auf dem Bildschirm des elektronischen Kompasses sichtbar oder unsichtbar machen und sie von Gruppe zu Gruppe bewegen.



NB: Wenn in einer Gruppe kein Hund angemeldet ist, wird die Meldung „kein Hund“ angezeigt.

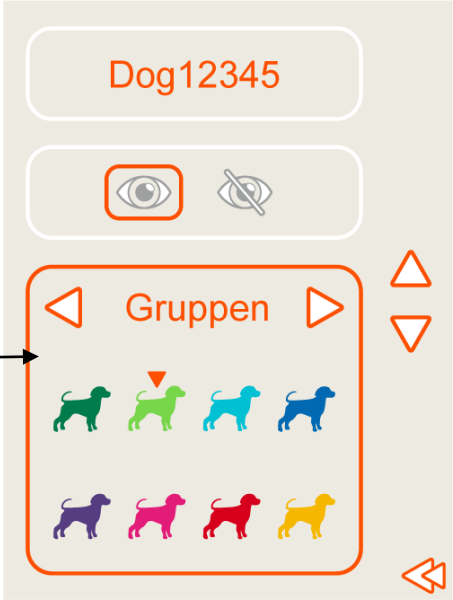
Um einen Hund auf dem Kompass-Bildschirm sichtbar oder nicht sichtbar zu machen: Wählen Sie mit dem Pad-Pfeil das zweite Untermenü aus. Dann wählen Sie mit den Pfeilen das Auge für sichtbar oder das Streifenauge für unsichtbar.

In diesem Fall: Hund Dog12345 auf dem Kompassbildschirm sichtbar. Wechseln Sie mit den Pfeilen auf dem Pad von sichtbar zu nicht sichtbar



Um die Gruppe zu wechseln, wählen Sie mit dem Pad-Pfeil das dritte Untermenü aus. Dann wählen Sie mit den Pfeilen die Gruppe aus, zu der Sie Ihren Hund bewegen möchten.

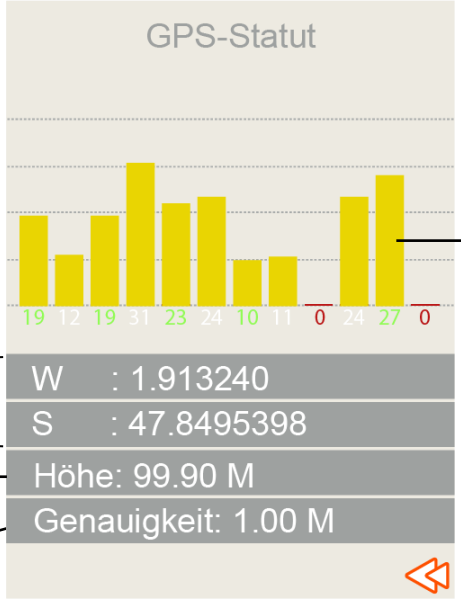
In diesem Fall gehört der Hund Dog12345 zur grünen Gruppe. Um es in die Gruppe zu ändern, wählen Sie mit den Pfeilen auf dem Pad eine andere Farbe aus.



➢ **GPS-Status**:

Wählen Sie GPS-Status und bestätigen Sie Ihre Wahl mit der mittleren Taste

In diesem Menü erhalten Sie Informationen über das GPS Ihrer Fernbedienung.
Tipp: Für den besten GPS-Empfang sollten Sie Ihre Fernbedienung nicht in geschlossenen Räumen einschalten. Stellen Sie sich im Freien auf ein offenes Gelände. Vermeiden Sie den Aufenthalt unter Bäumen, unter dichtem Laub oder an einem Ort, an dem Satellitensignale durch große Hindernisse (Gebäude, Schluchten usw.) blockiert werden können.



Balkendiagramm: gibt Auskunft über die Anzahl der an Ihr GPS angeschlossenen Satelliten, und die Farbe informiert Sie über den Empfangsstatus.

GPS-Koordinaten Ihrer Fernsteuerung

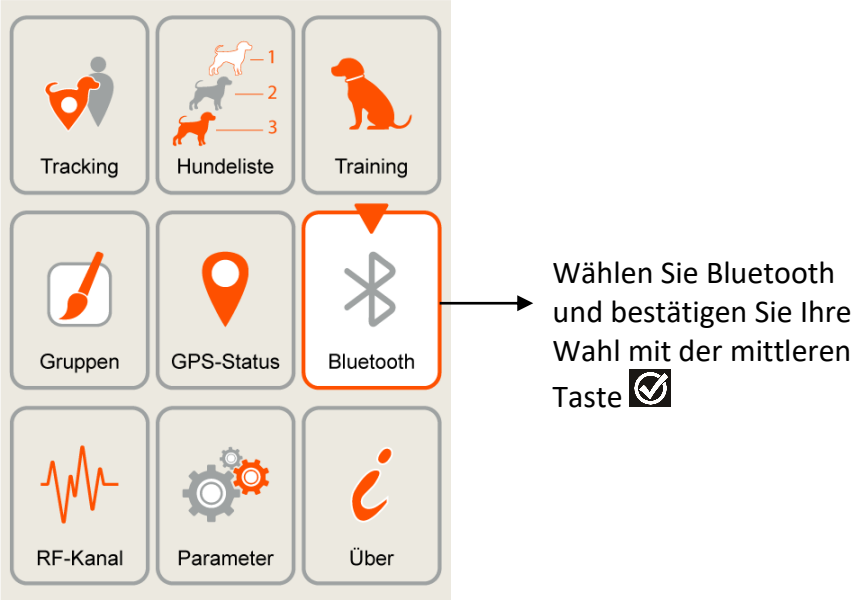
Ihre Höhe

GPS-Genauigkeit der Fernbedienung

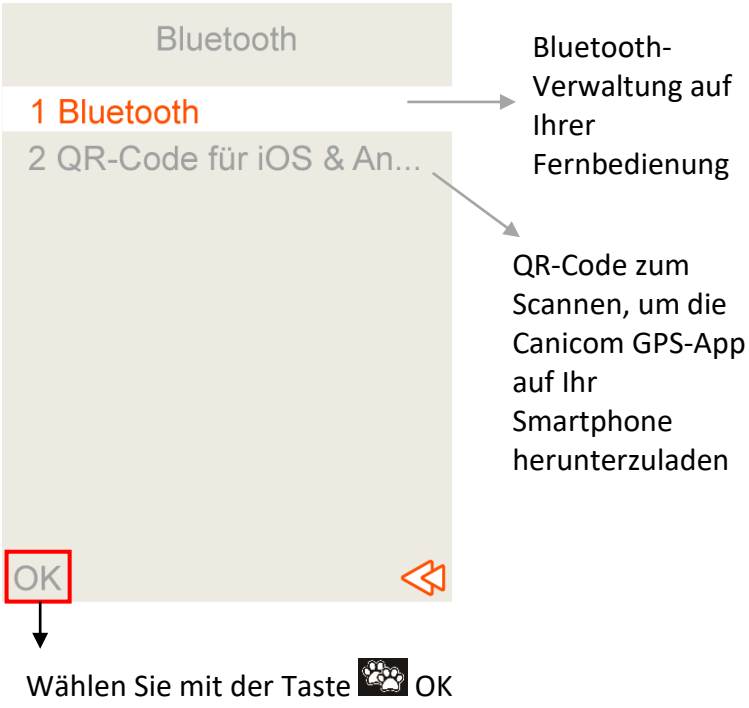
Histogramm-Farben:

	Schlechter GPS-Empfang
	Guter GPS-Empfang

➢ **Bluetooth**:

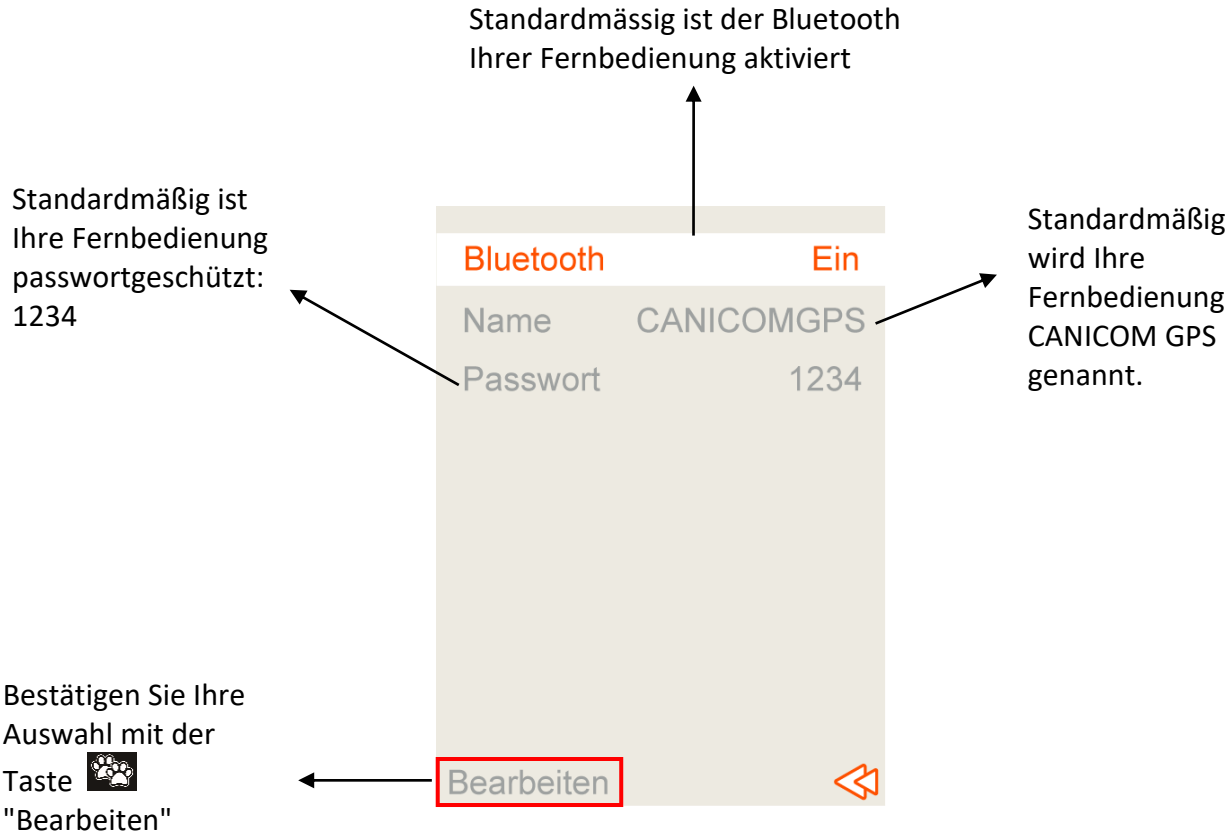


In diesem Menü können Sie Bluetooth aktivieren oder deaktivieren und umbenennen. Dort finden Sie auch den QR-Code, mit dem Sie die **Canicom-GPS-App** herunterladen können (falls Sie die Lokalisierung vor einem Kartenhintergrund haben möchten) Markieren Sie das Untermenü, mit den Pfeilen zu dem Sie gehen möchten, und drücken Sie die Taste OK.

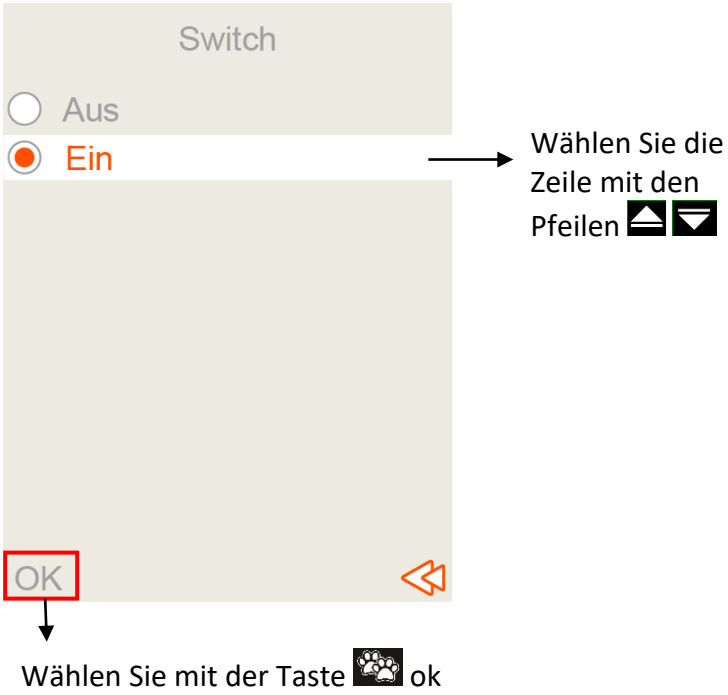


Bluetooth:

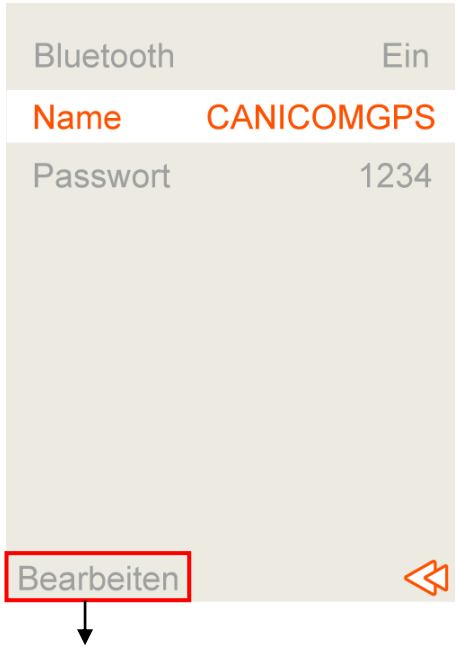
Wählen Sie das Bluetooth-Menü und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der OK-Taste. Sie wechseln dann zu einem neuen Bildschirm.



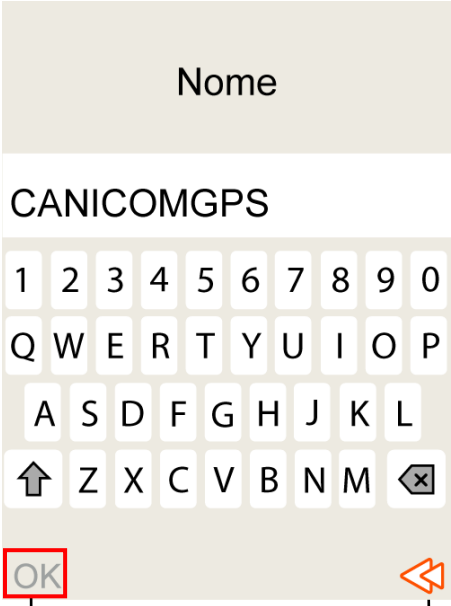
Um Bluetooth auf Ihrer Fernbedienung zu aktivieren oder zu deaktivieren, drücken Sie "Bearbeiten". Aktivieren oder deaktivieren Sie Bluetooth, indem Sie einen der Begriffe mit den Pfeilen markieren und Ihre Auswahl mit OK-Taste bestätigen.



Um den Namen Ihrer Fernbedienung zu ändern, markieren Sie den Namen der Fernbedienung. Drücken Sie die Taste "Bearbeiten". Löschen Sie mit dem Kreuz (auf der Tastatur) und geben Sie über die Tastatur einen neuen Namen ein. Bestätigen Sie den neuen Namen mit der OK-Taste.



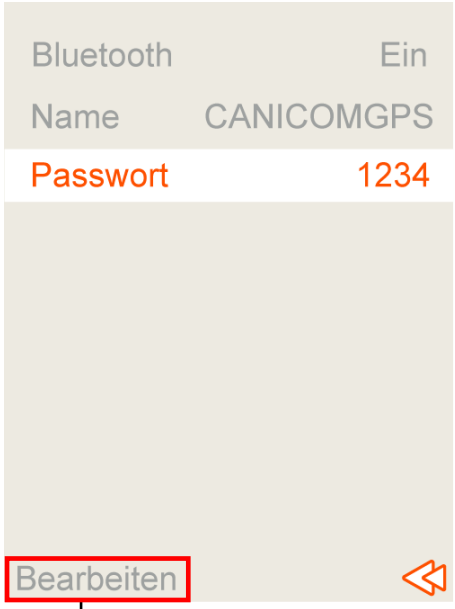
Bestätigen mit der Taste Bearbeiten



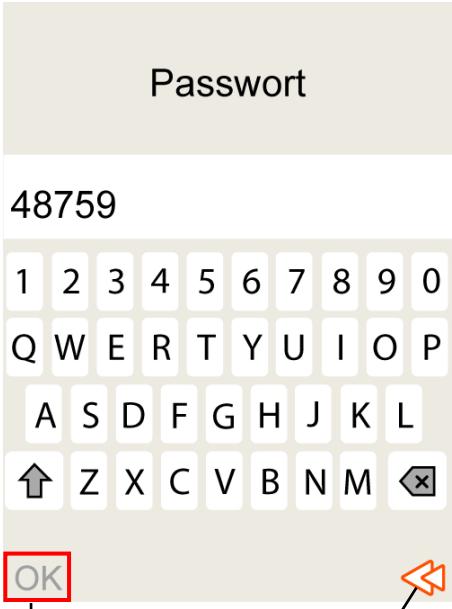
Bestätigen Sie den neuen Namen mit der OK-Taste

Löschen Sie mit dieser Taste

Um das Passwort für Ihre Fernbedienung zu ändern, markieren Sie die Kennwortzeile. Drücken Sie die Taste "Bearbeiten". Löschen Sie mit dem Kreuz (auf der Tastatur) und geben Sie über die Tastatur ein neues Passwort ein. Bestätigen Sie das neue Passwort mit der Taste "OK".



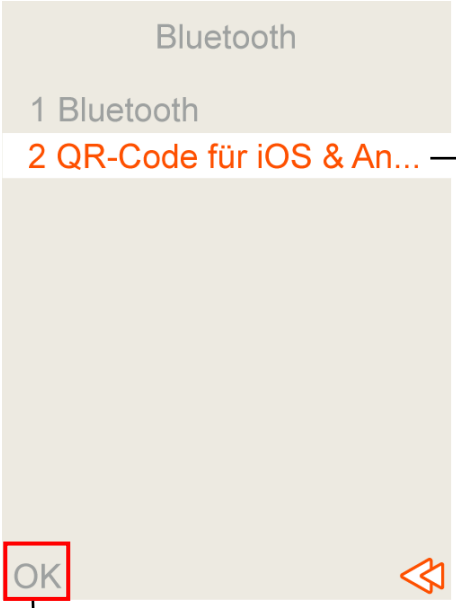
Bestätigen Sie mit der Bearbeitungstaste



Bestätigen Sie das neue Passwort mit der OK-Taste

Löschen Sie mit dieser Taste

QR-Code App IOS und Android:



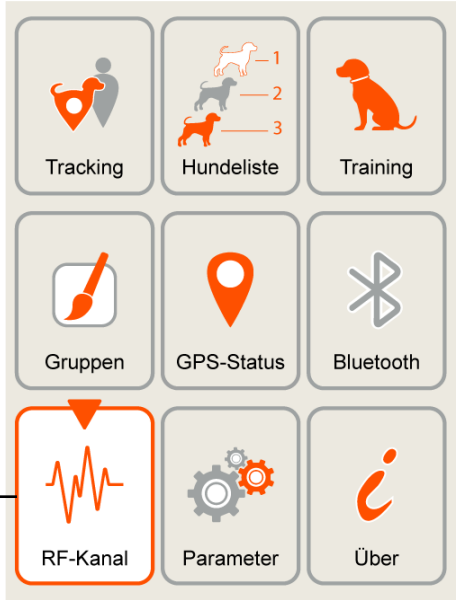
QR-Code Canicom GPS-App

Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der OK-Taste

QR-Code zum Scannen, um die Canicom GPS-App auf Ihr Smartphone herunterzuladen

Durch Scannen des QR-Codes können Sie die Canicom GPS-Anwendung direkt installieren, ohne in Ihrem Apple Store oder Play Store suchen zu müssen.

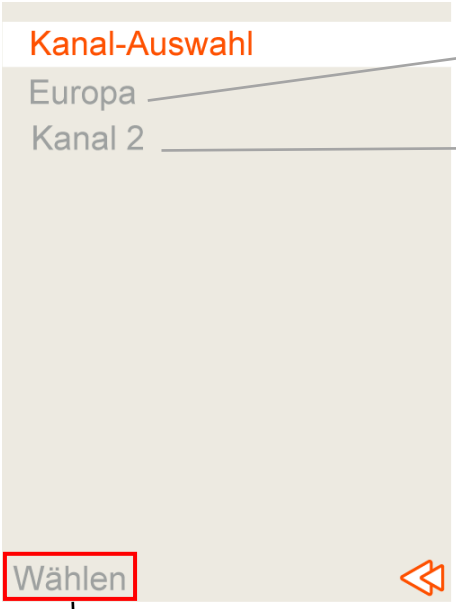
- **Frequenzen**:



Wählen Sie RF-Kanal und bestätigen Sie Ihre Wahl mit der mittleren Taste

Beim Öffnen des Menüs werden Sie sehen, auf welche Frequenz und welchen Kanal Ihr Halsband eingestellt ist.

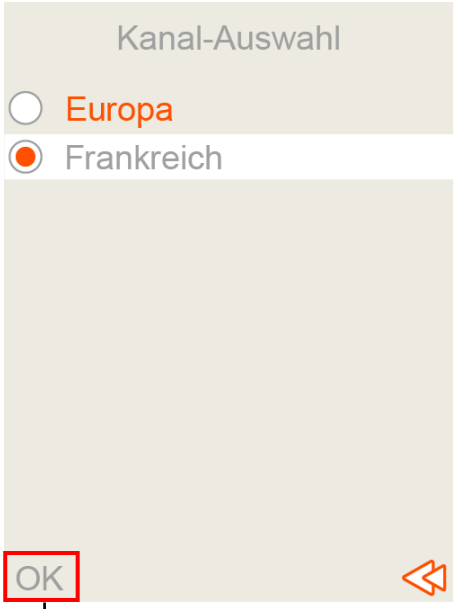
Um den Kanal oder die Frequenz zu ändern, drücken Sie die Taste "Wählen". Sie wechseln dann zu einem neuen Bildschirm, auf dem Sie Ihre Frequenz auswählen können



Ermöglicht Ihnen zu wissen, auf welche Frequenz Ihre Halsbänder eingestellt sind

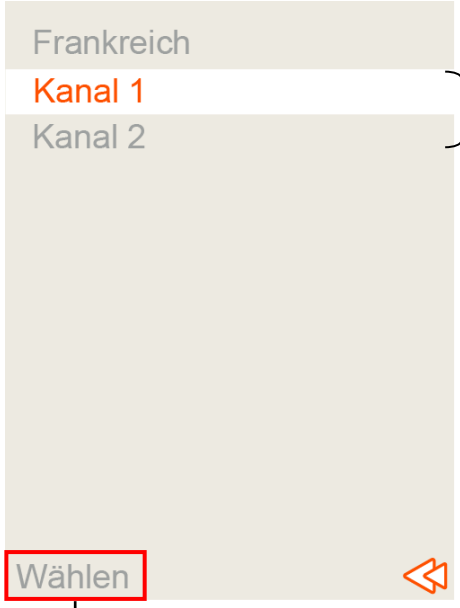
Ermöglicht Ihnen zu wissen, auf welchen Kanal Ihre Halsbänder eingestellt sind

„Wählen“ ermöglicht Ihnen den Zugang zu einem zweiten Bildschirm, wo Sie die europäischen oder französischen Frequenzen auswählen können



Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der OK-Taste

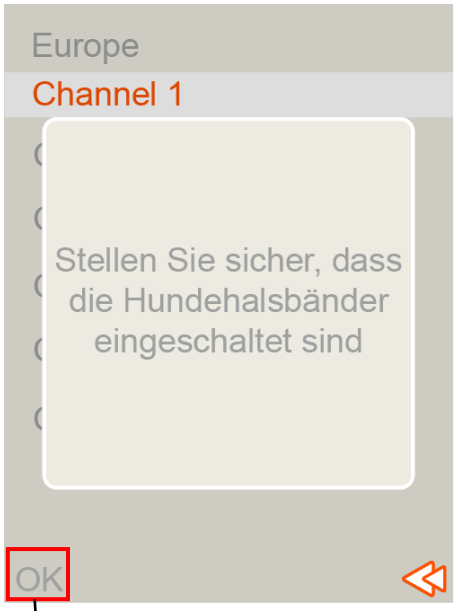
Einstellung der Frequenze: Markieren Frankreich oder Europa durch die Pfeile → markieren, durch OK bestätigen: Sie gelangen zu einem zweiten Bildschirm, auf dem Sie Ihren Kanal auswählen können.



Unter dieser Frequenz verfügbare Kanäle

Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Schaltfläche „Wählen"

<u>ACHTUNG</u>: Um diese Veränderungen durchzuführen, müssen sich die Halsbänder in direkter Nähe befinden.

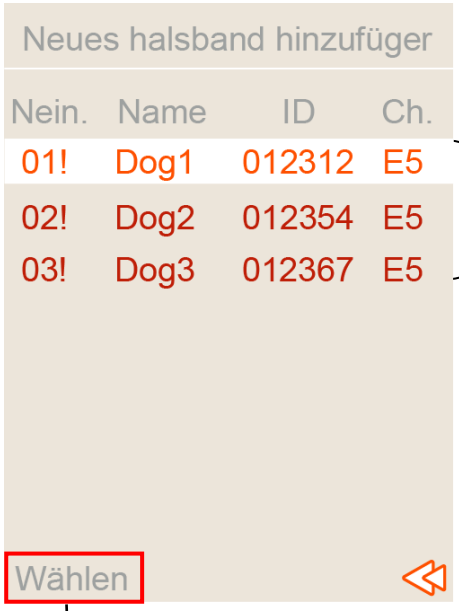


Bestätigen Sie mit der OK-Taste

Wartebildschirm beim Aktualisieren der Halsbänder

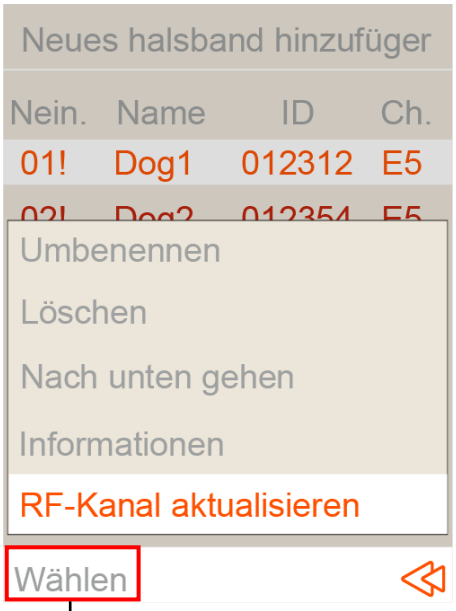
Um Ihren Kanal zu wählen, müssen Sie diesen markieren ⏶⏷→ Wählen.
Wenn die Änderungen korrekt durchgeführt wurden, sind Ihre Hunde angekreuzt. Wenn die Änderungen fehlschlagen, werden Sie zum Menü „Ein neues Halsband hinzufügen“ umgeleitet und Ihre Halsbandinformationen werden in orange angezeigt. In diesem Fall müssen Sie überprüfen, ob Ihre Halsbänder tatsächlich in Betrieb sind und sich in direkter Nähe Ihrer Fernbedienung befinden.

Markieren Sie eine Ihrer Halsketten und drücken Sie die 🐾 wählentaste: Ein Untermenü wird geöffnet. Sie müssen dann mit den Pfeilen ⏶ ⏷ "Kanal aktualisieren" markieren und zur Bestätigung die Wählentaste drücken.



Kragenaktualisierung fehlgeschlagen

Einen Hund auswählen und mit der Taste 🐾 « Wählen »

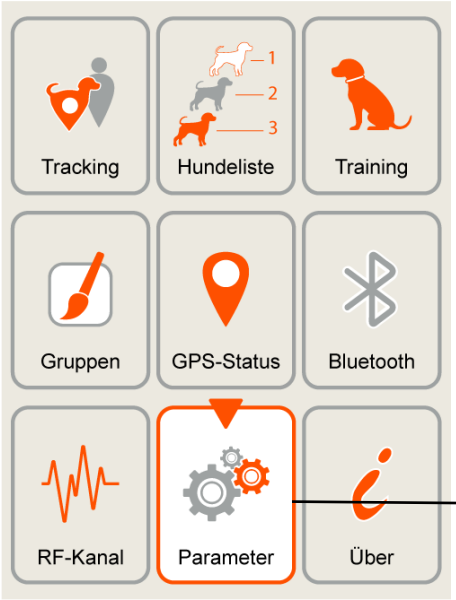


Wählen Sie "Kanal aktualisieren" und bestätigen Sie mit der Schaltfläche 🐾 "Wählen"

➢ **Parameter**:

Dieses Menü ermöglicht es Ihnen, die Parameter Ihrer Fernbedienung einzustellen. In diesem Menü können Sie:

- Kalibrieren Sie den Kompass
- Verwalten Sie die Hintergrundbeleuchtung des Fernbedienungsbildschirms
- Verwalten Sie die Oberfläche des Menüs "Suchen"
- Um die ursprünglichen Einstellungen wiederherzustellen
- Um Datum und Uhrzeit zu aktualisieren
- Wähle deine Sprache



Untermenüs über Einstellungen

Wählen Sie Parameter und validieren Sie mit der Taste mittleren Taste

Bestätigen Sie mit der OK-Taste

Wählen Sie Einstellungen

<u>Ihren Kompass kalibrieren</u>:

Markieren Sie "Kompass kalibrieren" und bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Taste OK. Dies leitet Sie zu einer Animation, um erneut die Kalibrierung Ihres Kompasses durchzuführen, **siehe § Starten des Geolokalisierungssets/Etappe Nr. 1: Kompass kalibrieren.**

<u>Bildschirmschoner und Hintergrundbeleuchtung</u>: (Menüs, die auf unsere Aufforderung hin fusioniert werden müssen).

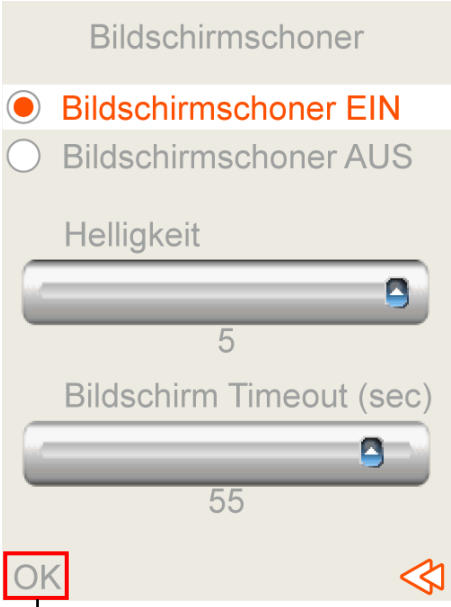
In diesem Menü können Sie eine energiesparende automatische Funktionsweise oder eine Funktionsweise ohne Schlafmodus wählen. Die gewählte Funktionsweise markieren → OK.

In diesem Menü können Sie wählen:

- um den automatischen Standby einzurichten oder nicht. Dies spart Ihnen Akkulaufzeit.
- Ändern Sie die Helligkeit Ihres Bildschirms mit den Pfeilen von 1 bis 5.
- Ändern Sie die Zeit, nach der der Bildschirm in den Standby-Modus wechselt (schwarzer Bildschirm. Verzögerung von 5 bis 55 Sekunden).

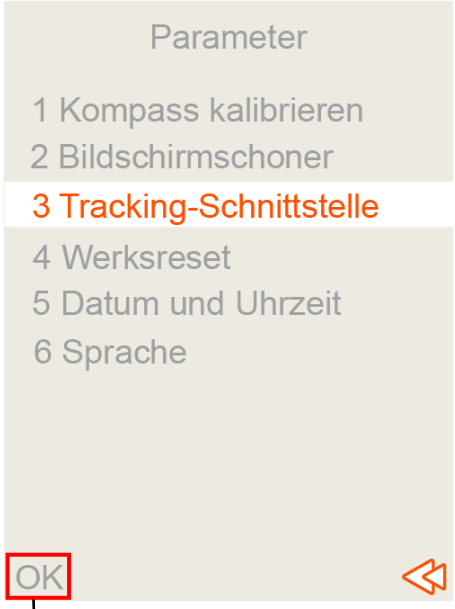
Um einen der Parameter zu ändern, markieren Sie ihn mit den Pfeilen und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste OK.

Bestätigen Sie mit der OK-Taste

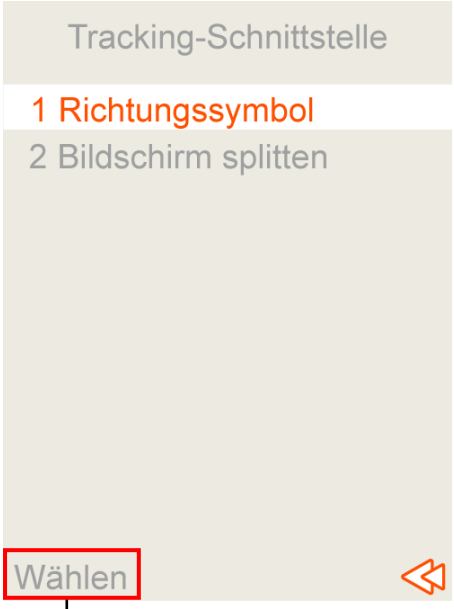


Bestätigen Sie mit der OK-Taste sobald Sie die Einstellungen vorgenommen haben

<u>Einstellungen der Anzeigen des Kompass-Bildschirms</u>: In diesem Untermenü können Sie auswählen, wie die Richtung des Hundes angezeigt werden soll.



Bestätigen Sie mit der OK-Taste



Bestätigen Sie mit der Wählen-Taste

Markieren Sie Ihre Auswahl mit den Pfeilen und bestätigen Sie mit der Wählen-taste .
Wahl der Form des Richtungssymbols: Markieren Sie Ihre Wahl und bestätigen Sie mit der OK-Taste.
Eine Bestätigungsmeldung "erledigt" wird angezeigt.

Markieren Sie Ihre Wahl mit den Pfeiltasten → OK.

In diesem Untermenü können Sie ebenfalls die Anzeigeart der „Hund(e)-Informationen“ auf dem Kompassbildschirm auswählen. Markieren Sie den gewünschten Anzeigetyp und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der OK-Taste.

Zurücksetzen auf Werkeinstellung:
Dieses Untermenü ermöglicht es Ihnen auf Wunsch, auf die Werkeinstellung zurückzusetzen.
Zurücksetzen auf Werkeinstellung →OK: Die Fernbedienung wird sie auffordern, diese Aktion zu bestätigen oder zu annullieren.
ACHTUNG: Diese Aktion löscht alle Daten.

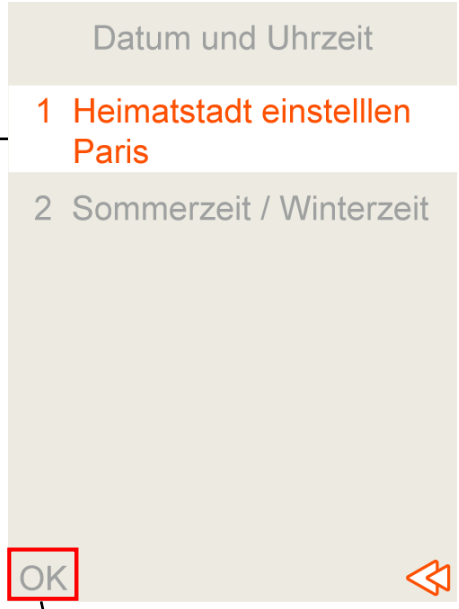
Bestätigen Sie mit der OK-Taste

Bestätigen Sie mit der Ja-Taste

Datum und Uhrzeit:
In diesem Untermenü können Sie automatisch das Datum und die Uhrzeit einstellen, indem Sie Ihre Hauptstadt mit den Pfeiltasten Ihrer Fernbedienung auswählen.

Bestätigen Sie mit der OK-Taste

Markieren Sie die Stadtauswahl

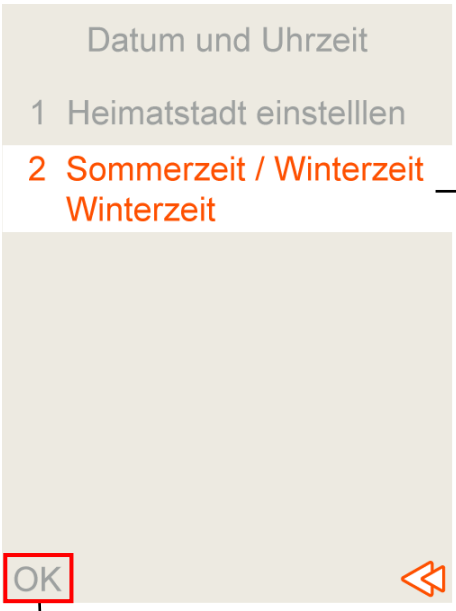


Bestätigen Sie mit der OK-Taste

Verwenden Sie die Pfeile auf Ihrer Fernbedienung, um die Stadt auszuwählen und mit der OK-Taste zu bestätigen. Beispiel: Für Frankreich: Wählen Sie Paris.

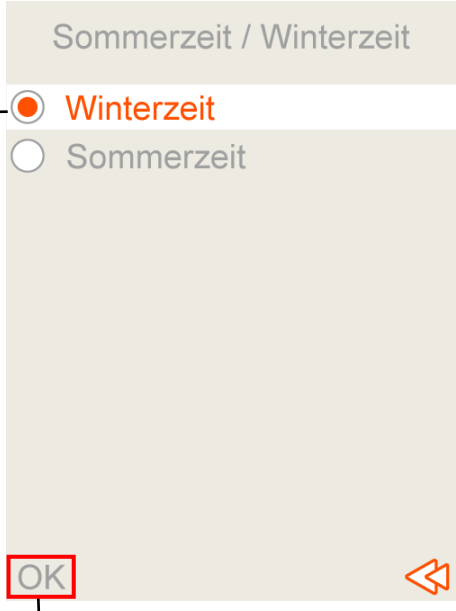
Überprüfen Sie die Stadt mit der OK-Taste

Anschließend mit den Pfeiltasten auswählen Sommerzeit/Winterzeit →OK



Markieren Sie Sommerzeit-/Winterzeit

Markieren Sie Ihre Wahl



Bestätigen Sie mit der OK-Taste

Bestätigen Sie mit der OK-Taste

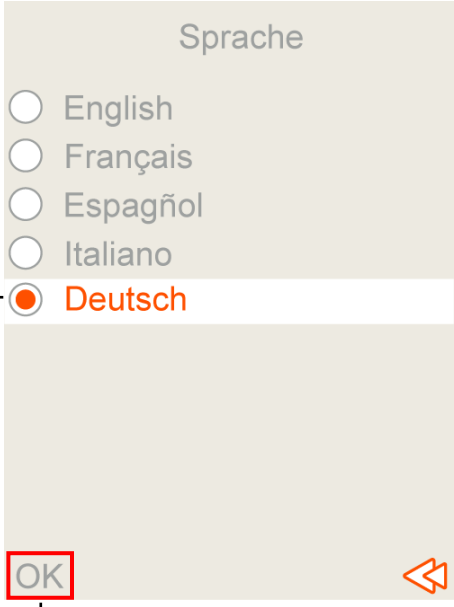
Die auf Ihrer Fernbedienung angezeigte Uhrzeit bzw. Datum werden automatisch aktualisiert.

Sprache:

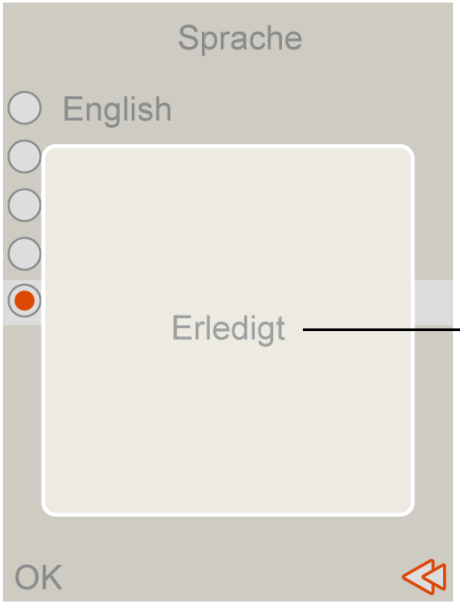
In diesem Untermenü können Sie die Sprache Ihrer Fernbedienungsschnittstelle auswählen.
Markieren Sie die gewählte Sprache mit den Pfeiltasten ⏏ ⏏ → OK
Ihre Fernbedienung wird automatisch auf die gewählte Sprache umgestellt.

Bestätigen Sie mit der OK-Taste

Markieren die gewählte Sprache

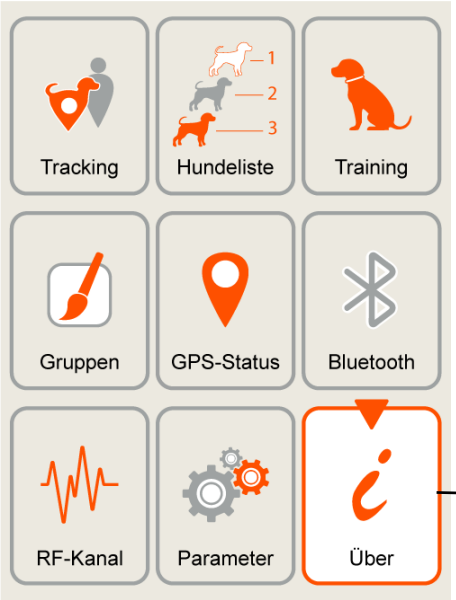


Bestätigen Sie mit der OK-Taste



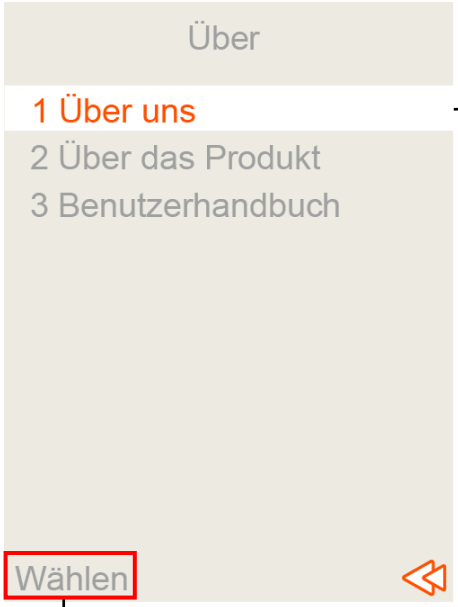
Die Fernbedienung zeigt die Meldung "Fertig" an und wechselt dann direkt zur gewählten Sprache.

Informationen:



Wählen Sie informationen

In diesem menü können Sie leicht die Informationen finden, um unser Unternehmen zu kontaktieren.
Über das Unternehmen → Wählen



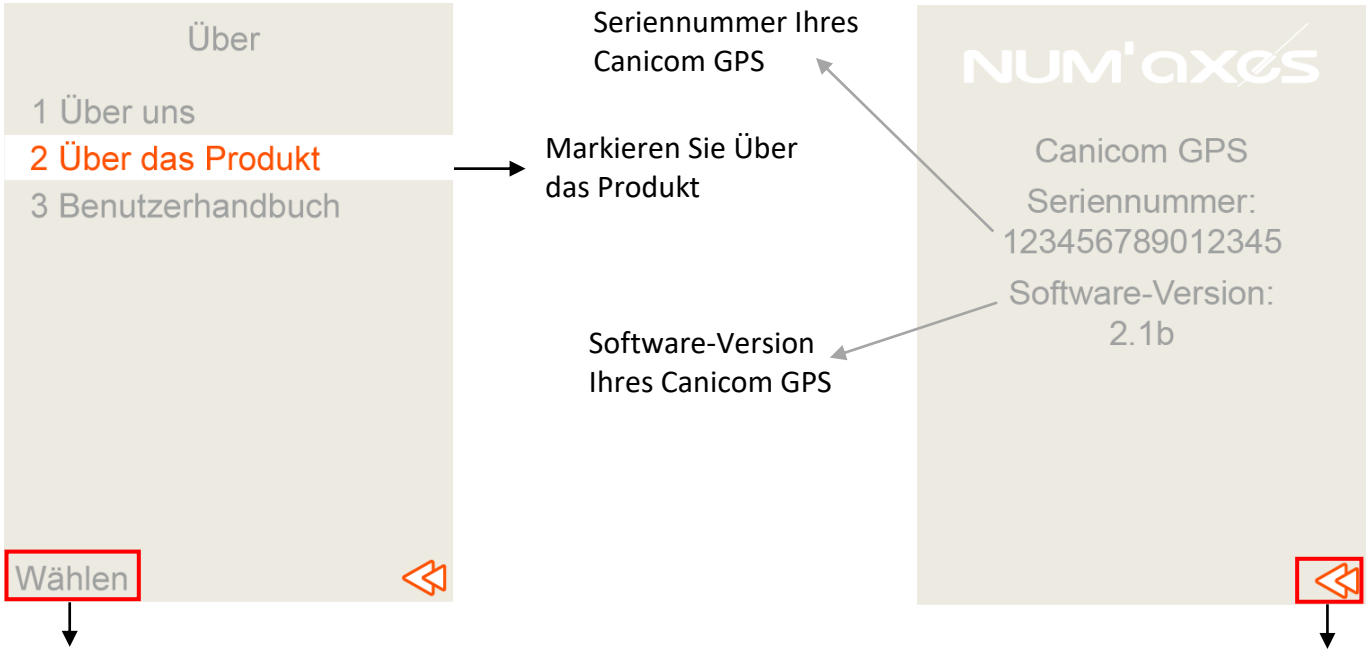
Markieren Sie Über uns

Sie greifen auf die Informationen zu, um uns bei Bedarf zu kontaktieren

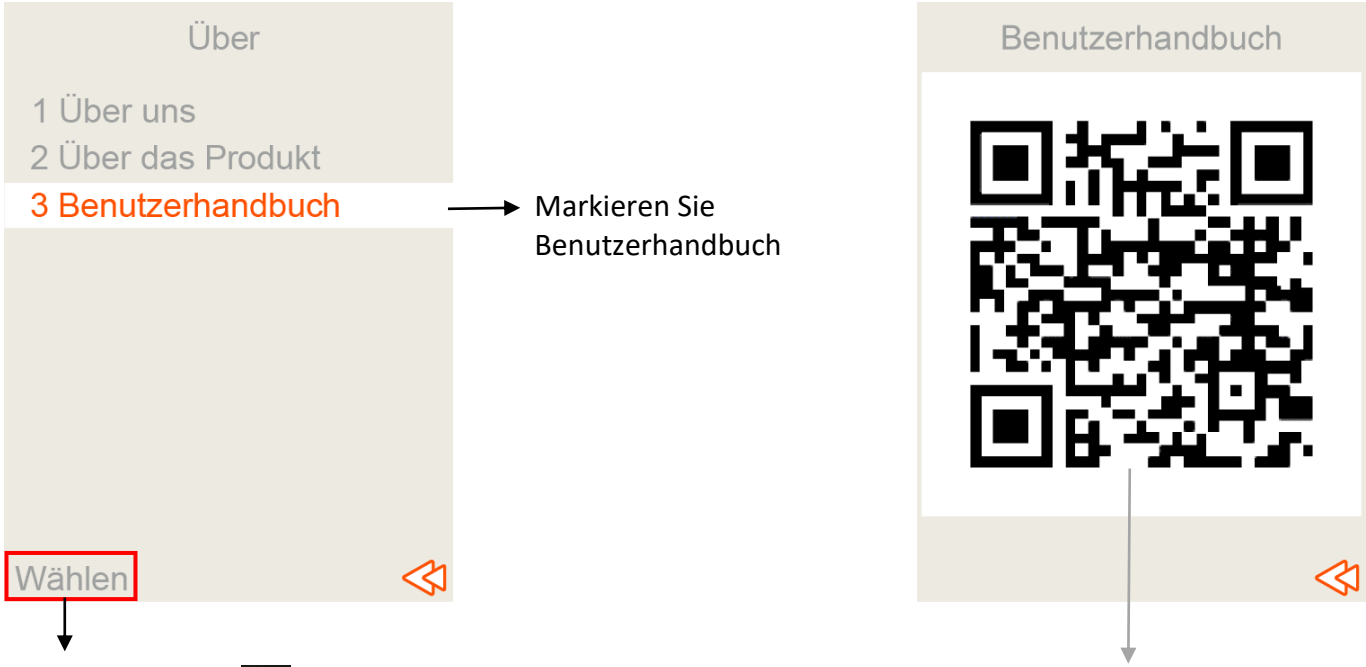
Bestätigen Sie mit der Wählen-Taste

Drücken Sie zurück, um zu den Untermenüs zurückzukehren

In diesem menü können Sie ebenfalls Informationen über Ihr Produkt abfragen.



Sie erhalten Zugang zum QR-Code, der Sie zur Bedienungsanleitung weiterleitet.
Bedienungsanleitung → Wählen



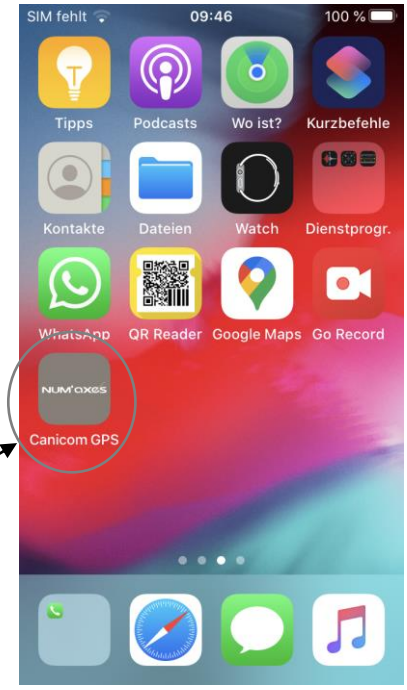
Verwendung der App, um Ihren Hund auf einem Kartenhintergrund anzuzeigen

Ratschlag: Wenn Sie die App nicht verwenden, deaktivieren Sie Bluetooth in der Fernbedienung, um Batterieenergie zu sparen.

Um Ihren Hund auf einem Kartenhintergrund anzuzeigen, scannen Sie den QR-Code der App, der sich unter oder auf dem Rücken Ihres Handkoffers befindet bzw. ebenfalls in Ihrer Fernbedienung unter Bluetooth/QR-Code App Android und iOS. Sie werden automatisch zu unser App Canicom GPS umgeleitet. Installieren Sie diese auf Ihrem Smartphone. Unsere App ist kompatibel ab Version 8 unter iOS und Version 6 unter Android.

Achtung: Bevor Sie die App starten, denken Sie daran, auf Ihrem Handy über die Einstellungen Bluetooth zu aktivieren.

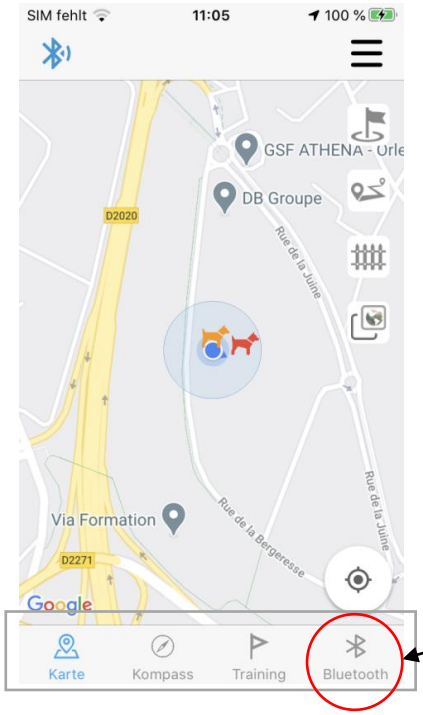
Zum Starten der App: drücken Sie auf das Icon NUM'AXES Canicom GPS.



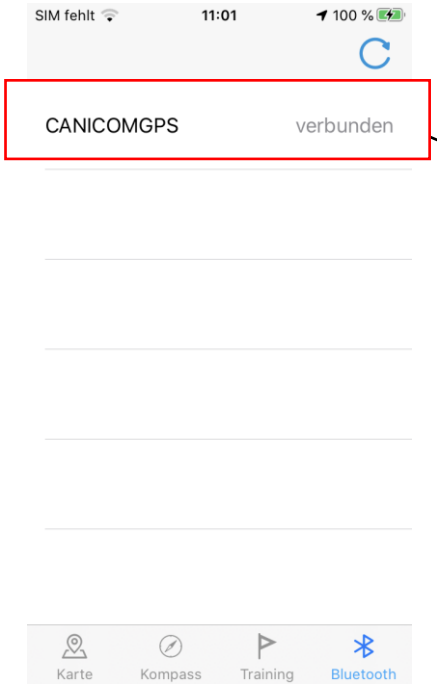
Auf das Icon NUM'AXES Canicom GPS drücken

Die App öffnet sich automatisch auf den Karten. Unten auf dem Bildschirm sind die verschiedenen Menüs der App angezeigt: **Karte, Kompass, Erziehung, Bluetooth.**

Öffnen Sie das Bluetooth-Menü unten auf dem Bildschirm und wählen Sie Ihre Fernbedienung: Canicom GPS.
Ihr Canicom GPS muss nun „online“ angezeigt werden.



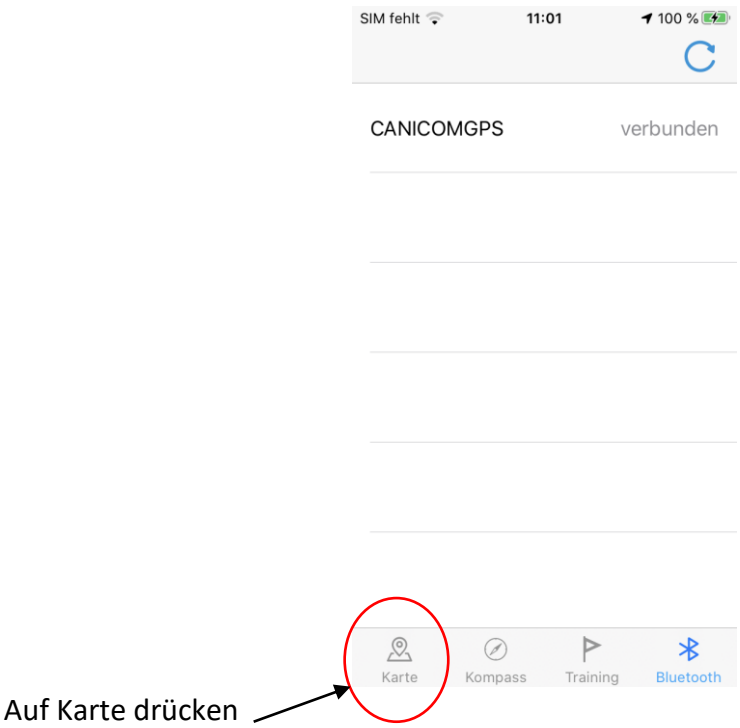
Wählen Sie das Bluetooth-Menü



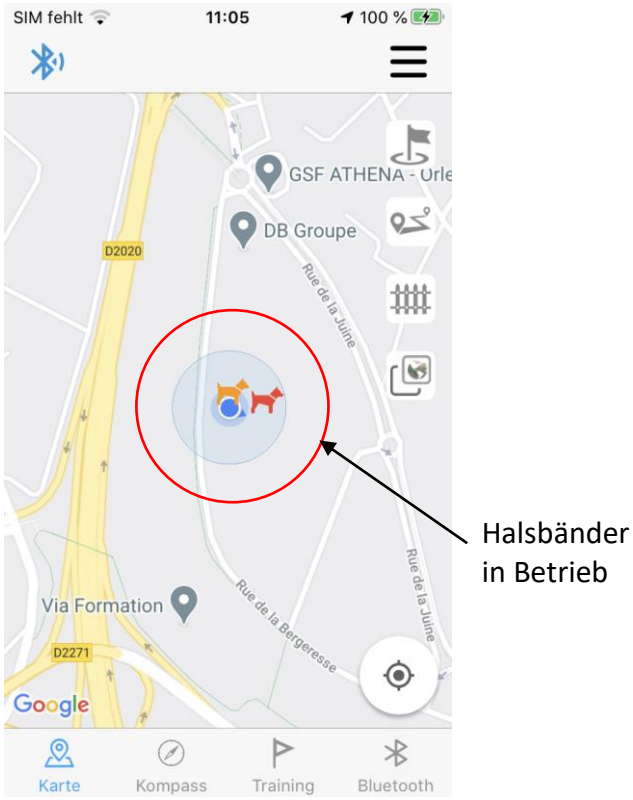
Fernbedienung online

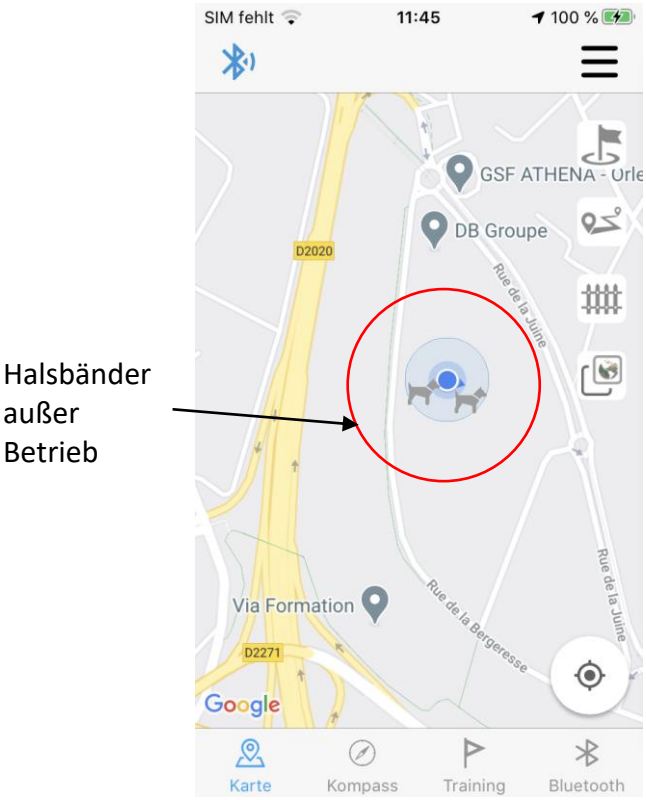
NB: Bluetooth ist in Ihrer Fernbedienung standardmäßig aktiviert, aber Sie können diese Aktivierung überprüfen, wenn Ihre Fernbedienung nicht in der App angezeigt wird. Öffnen Sie das Bluetooth-Menü in Ihrer Fernbedienung Bluetooth➔ Bluetooth ➔OK und Sie können feststellen, ob die Funktion aktiviert ist. Ansonsten aktivieren Sie sie, indem Sie ➔ Aktivieren ➔OK wählen.

Um Ihren Standort und den Ihres Hundes auf einem Kartenhintergrund anzuzeigen, bitte auf Karte drücken (Menü unten auf dem Bildschirm).



Ihr Standort erscheint als blauer Punkt.
Der Standort des Hundes erscheint als farbiges Hund-Symbol, wenn das Halsband in Betrieb ist oder als graues Hund-Symbol, wenn es außer Betrieb ist.



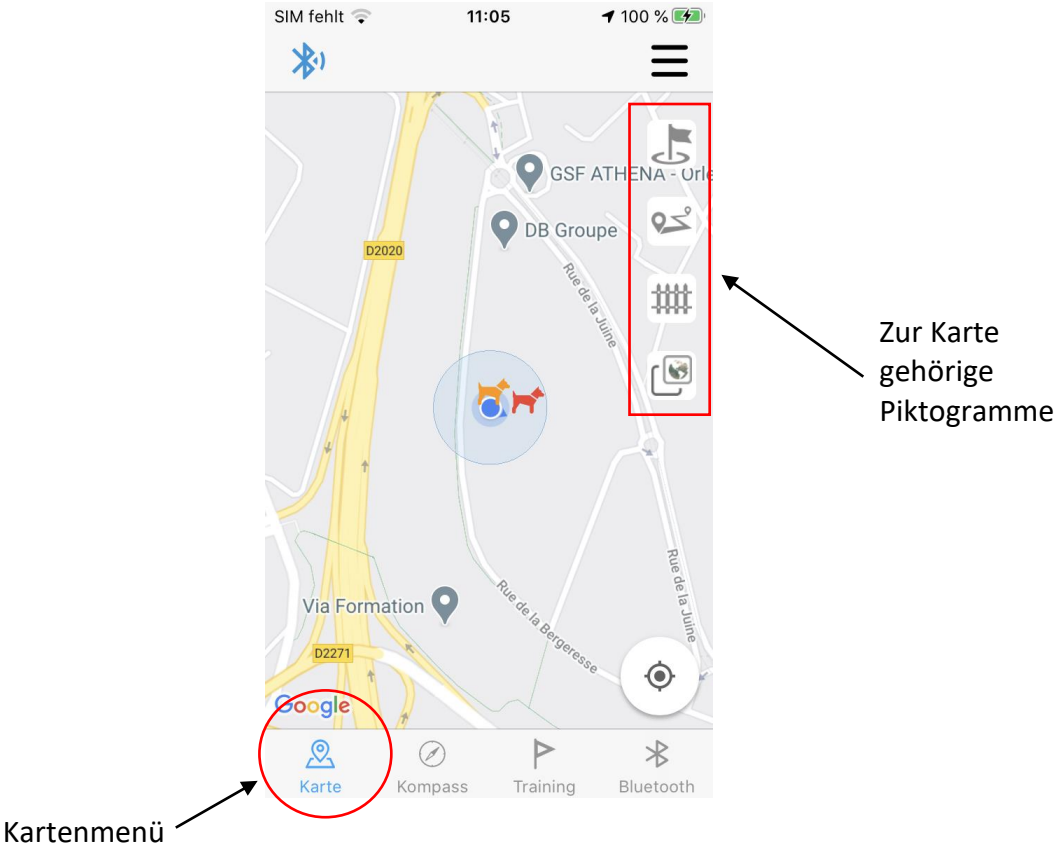


Details der App Canicom GPS

<u>Menüs der App unten auf dem Bildschirm</u>:

Unten auf dem Bildschirm sind die verschiedenen Menüs der App angezeigt: **Karte, Kompass, Erziehung, Bluetooth.**

- **<u>Karte:</u>**



Durch dieses Menü können Sie Ihren Standort und den Ihres Hundes auf einem Kartenhintergrund anzeigen. Dieses Menü ermöglicht es Ihnen (dank der Piktogramme auf der rechten Seite der Kartenansicht):

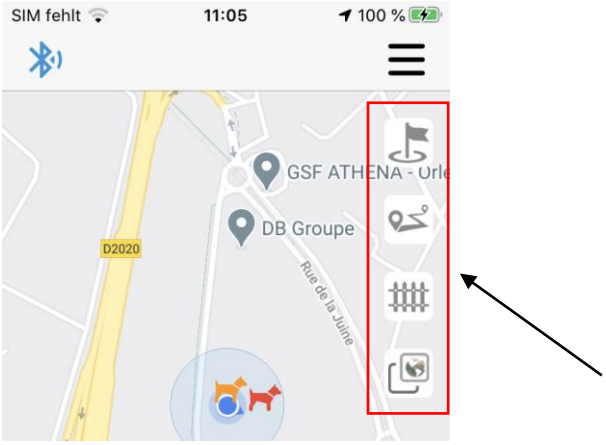
- Orientierungspunkte einzurichten,
- Schutzzonen einzurichten (virtuelle Barrieren),
- die aufgezeichneten Routen anzuzeigen,
- von der Draufsicht auf die Satellitenansicht umzuschalten,
- die Kartenansicht im Hinblick auf Ihre Position und die Ihrer Hunde neu auszurichten.

Auf diesem Bildschirm haben Sie viele Möglichkeiten:

Shortcuts auf dem Kartenbildschirm:

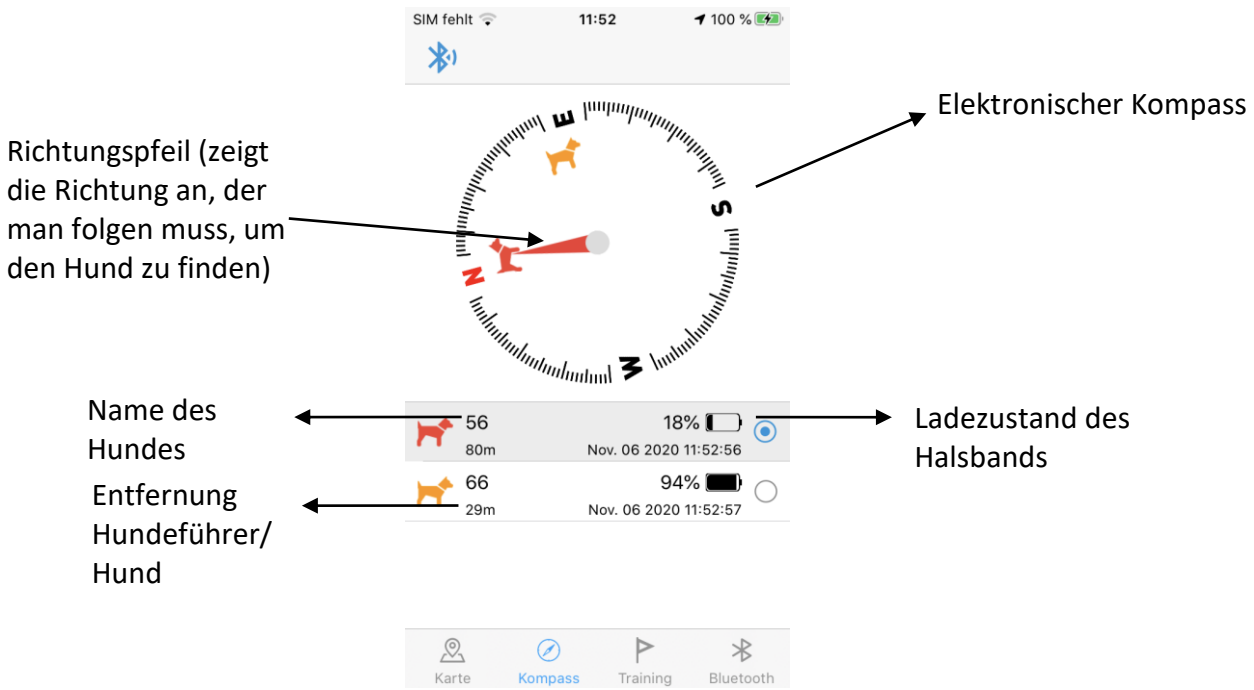
Shortcuts ❶ Einen virtuellen Zaun erstellen	So erstellen Sie einen virtuellen Zaun: Positionieren Sie Ihren Finger auf der Karte dort, wo Sie den ersten Punkt Ihres Zauns erstellen möchten. Wählen Sie „virtueller Zaun“. Eine Schutzzone muss aus mindestens 3 virtuellen Zäunen bestehen (Sie können aber auch mehr erstellen). Um einen bereits auf der Karte erstellten Zaun zu verschieben: Legen Sie Ihren Finger auf den Zaun und schieben Sie ihn, ohne ihn loszulassen, an die Stelle, an die Sie ihn verschieben möchten.
Shortcuts ❷ Orientierungspunkte einrichten	So richten Sie einen Orientierungspunkt ein: Positionieren Sie Ihren Finger auf der Karte dort, wo Sie den Orientierungspunkt erstellen möchten. Wählen Sie „Orientierungspunkt“. Ein neues Fenster öffnet sich: Wählen Sie die gewünschte Art von Orientierungspunkt und geben Sie ihm einen Namen.

<u>Bedeutung der Piktogramme auf dem Kartenhintergrund:</u>



Orientierungspunkte	Hier können Sie entscheiden, ob die von Ihnen erstellten Orientierungspunkte angezeigt werden sollen oder nicht. Tippen Sie einmal, um sie anzuzeigen: die Flagge ist blau. Tippen Sie einmal auf die blaue Flagge, um sie nicht mehr anzuzeigen: die Flagge wird grau.
Routen	Öffnet einen Kalender und zeigt die an diesem Datum aufgezeichneten Routen an. Wenn das Piktogramm blau ist, werden Ihre Routen angezeigt. Um sie nicht mehr sichtbar zu machen, tippen Sie erneut auf das Symbol.
Virtueller Zaun	Hier können Sie entscheiden, ob die von Ihnen erstellten Schutzzonen angezeigt werden sollen oder nicht. Einmal tippen, um sie anzuzeigen: der Zaun ist blau. Tippen Sie einmal auf den blauen Zaun, damit die Schutzzonen nicht mehr sichtbar sind: der Zaun wird grau. Wenn Ihr Hund diesen virtuellen Zaun überquert, erhalten Sie eine Nachricht, um Sie zu warnen.
Virtueller Zaun	Ermöglicht es Ihnen, die Karte des Standortes in der Karten- oder Satellitenansicht anzuzeigen. Standardmäßig befindet sich die Anwendung im Kartenmodus. Tippen Sie auf das Symbol und Sie wechseln zur Satellitenansicht.
Neuausrichtung der Kartenansicht	Wenn Sie auf dieses Symbol drücken, können Sie die Karte der Anwendung in Bezug auf Ihre Position neu zentrieren

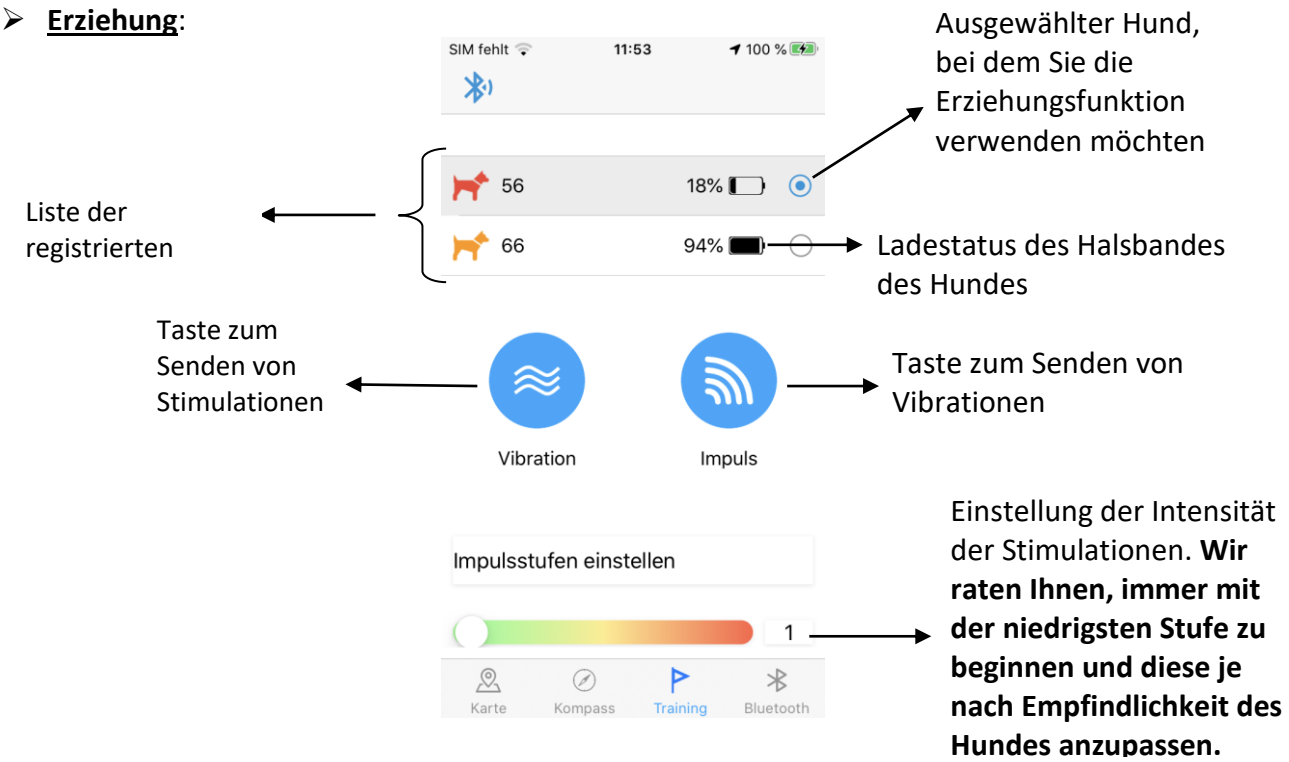
➢ **Kompass**:



Im Kompassmenü können Sie die Richtung anzeigen lassen, in der Sie Ihre Hunde finden können. Ein Richtungspfeil führt Sie zu den Hunden. Auf diesem Bildschirm können Sie:

- die Liste der registrierten Hunde sehen,
- sehen, in welcher Richtung sich Ihre Hunde befinden (sie aus der Liste auswählen),
- sich den Ladestatus der einzelnen Halsbänder ansehen,
- sehen, wie weit Sie von jedem Hund entfernt sind.

➢ **Erziehung**:



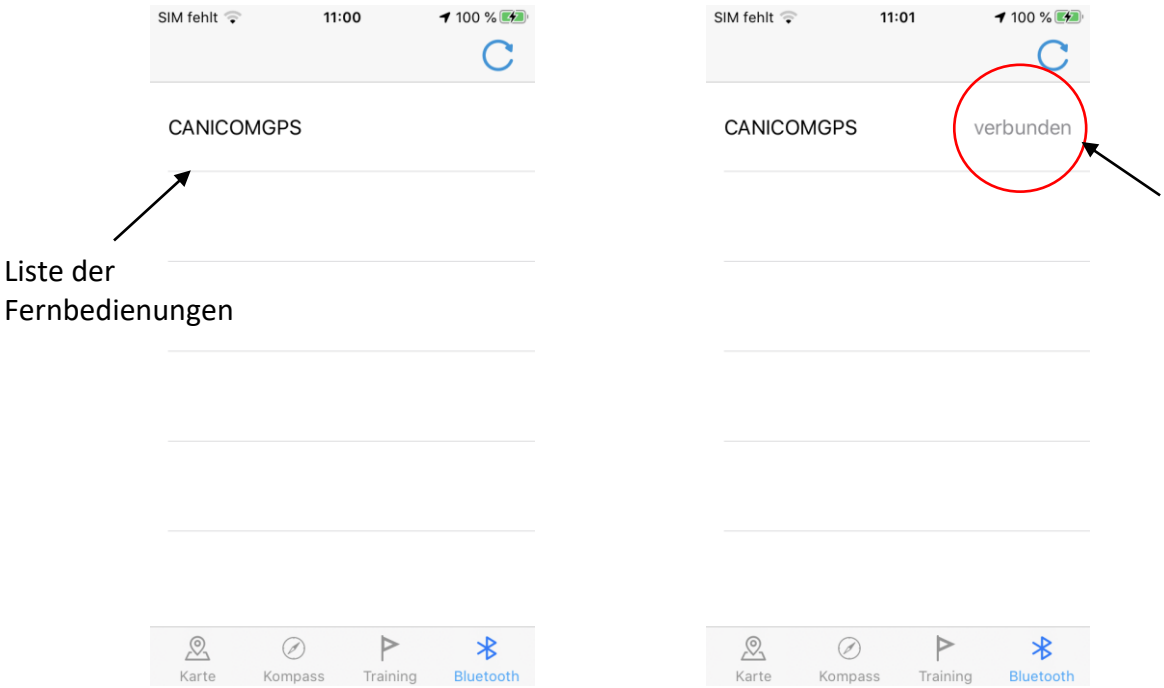
In diesem Menü können Sie die Erziehungsfunktion auf große Distanz verwenden (bis zu 3 km in offenem Gelände). So können Sie die Hunde, die zu weit von Ihnen entfernt sind, durch Vibration oder Stimulation rufen.
In diesem Menü können Sie:

- Den/die Hund(e), für den/die Sie die Erziehungsfunktion verwenden möchten auswählen,
- Die Intensität der Stimulationen einstellen,
- Verwendung der Vibration oder Stimulation an den Halsbändern.

So verwenden Sie die Erziehungsfunktion:

- Wählen Sie den Hund aus, indem Sie ihn in der Liste der registrierten Hunde anklicken.
- Passen Sie die Intensität der Stimulation entsprechend der Empfindlichkeit des Hundes an. **Wir empfehlen Ihnen, immer mit der niedrigsten Stufe zu beginnen und diese entsprechend der Empfindlichkeit Ihres Hundes anzupassen.**
- Drücken Sie auf Vibrationen oder Stimulationen, um sie an das Halsband zu senden.

➢ **<u>Bluetooth:</u>**

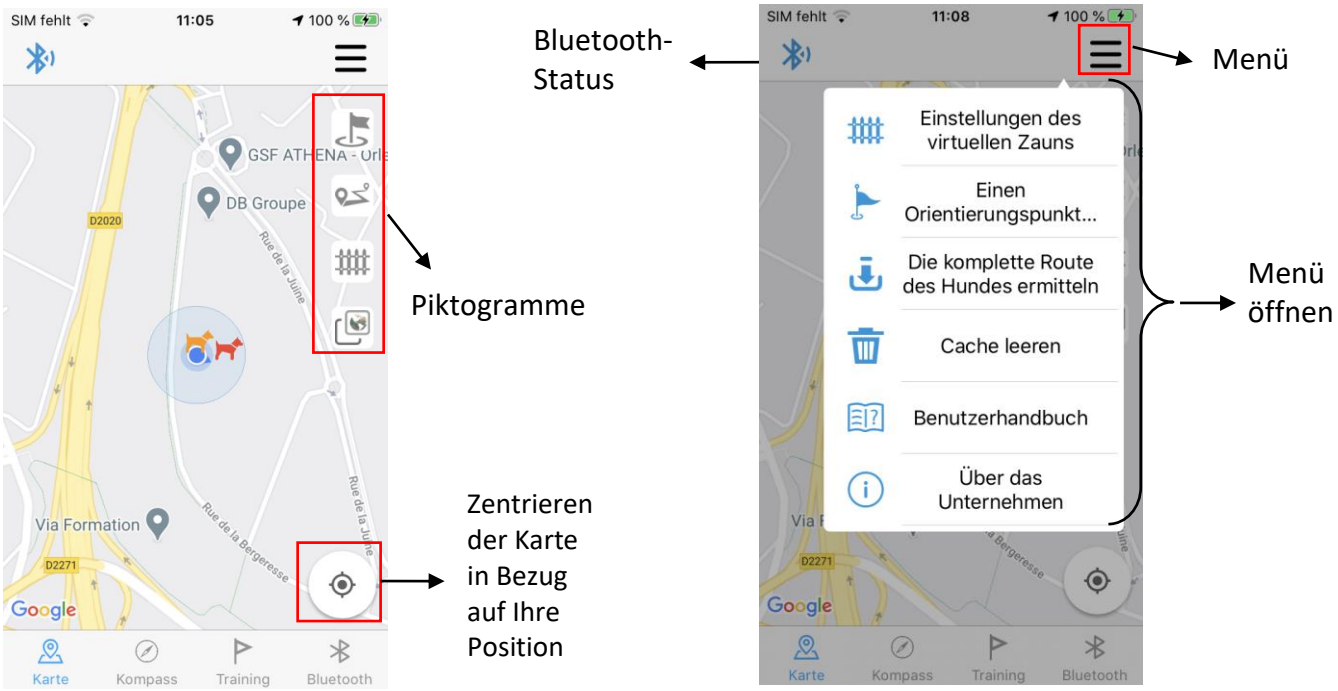


In diesem Menü sehen Sie die Liste der in Betrieb befindlichen Fernbedienungen. Standardmäßig heißt Ihre Fernbedienung: CANICOM GPS.
Sie können den Namen Ihrer Fernbedienung ändern, um sie zu personalisieren, insbesondere wenn Sie mehr als eine Fernbedienung besitzen. Um den Namen Ihres Gerätes zu ändern, gehen Sie auf Ihrer **<u>Canicom-GPS-Fernbedienung</u>** in das Menü Bluetooth → Bluetooth → Name→ und ändern Sie den Namen mit Hilfe der Tastatur (mit den Pfeilen).

Wählen Sie **CANICOM GPS**, um Ihre Fernbedienung mit der App zu verbinden. Am Ende der Zeile erscheint eine **„Online“**-Meldung. Sie können dann Ihren **Standort im Menü Karte** als blauen Punkt erkennen. Hunde, die auf Ihrer Fernbedienung registriert sind (wenn die Halsbänder eingeschaltet sind), erscheinen ebenfalls als farbige Hunde.

In diesem Menü können Sie Ihre Fernbedienung auch manuell trennen, indem Sie CANICOM GPS drücken.

Piktogramme und Menü des Banners oben auf dem Bildschirm Ihres Smartphones:



Dieses Menü ermöglicht es Ihnen (dank der Piktogramme auf der rechten Seite der Kartenansicht):

- Orientierungspunkte einzurichten ,
- Schutzzonen einzurichten (virtuelle Zäune) ,
- die aufgezeichneten Routen anzuzeigen ,
- von der Draufsicht auf die Satellitenansicht umzuschalten ,
- die Kartenansicht im Hinblick auf Ihre Position und die Ihrer Hunde neu auszurichten .

Bedeutung der Piktogramme auf dem Kartenhintergrund:

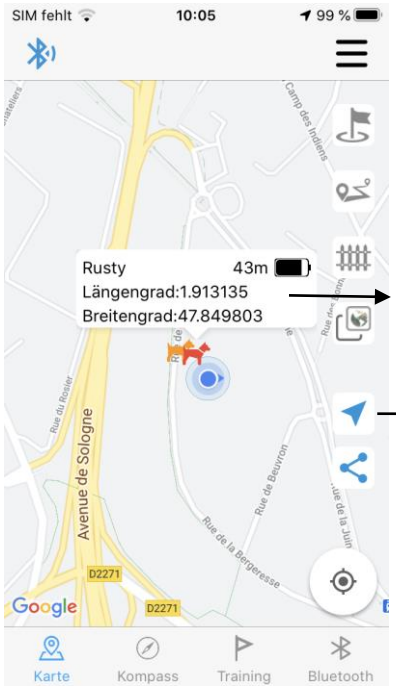
Orientierungspunkte	Hier können Sie entscheiden, ob die von Ihnen erstellten Orientierungspunkte angezeigt werden sollen oder nicht. Tippen Sie einmal, um sie anzuzeigen: die Fahne ist blau. Tippen Sie einmal auf die blaue Flagge, um sie nicht mehr anzuzeigen: die Flagge wird grau.
Routen	Öffnet einen Kalender und zeigt die an diesem Datum aufgezeichneten Routen an. Wenn das Piktogramm blau ist, wird die Route des ausgewählten Tages angezeigt. Das Icon erneut drücken, damit die Route nicht mehr zu sehen ist.
Virtueller Zaun	Hier können Sie entscheiden, ob die von Ihnen erstellten Schutzzonen angezeigt werden sollen oder nicht. Einmal tippen, um sie anzuzeigen: der Zaun ist blau. Tippen Sie einmal auf den blauen Zaun, damit die Schutzzonen nicht mehr sichtbar sind: der Zaun wird grau. Wenn Ihr Hund diesen virtuellen Zaun überquert, erhalten Sie eine Nachricht, um Sie zu warnen.
Virtueller Zaun	Ermöglicht es Ihnen, die Karte des Standortes in der Karten- oder Satellitenansicht anzuzeigen. Standardmäßig befindet sich die Anwendung im Kartenmodus. Tippen Sie auf das Symbol und Sie wechseln zur Satellitenansicht.
Neuausrichtung der Kartierung	Wenn Sie auf dieses Symbol drücken, können Sie die Karte der Anwendung in Bezug auf Ihre Position neu zentrieren

Wenn das **Bluetooth im oberen Banner** grau ist, sind Sie nicht verbunden. Vergewissern Sie sich, dass Bluetooth auf Ihrer Fernbedienung und ggf. auf Ihrem Smartphone eingeschaltet ist.
Wenn das Bluetooth blau ist, sind Sie mit der App verbunden. Ihre Position und die Position Ihres Hundes sollte auf dem Kartenhintergrund angezeigt werden.

Tipps und Tricks:

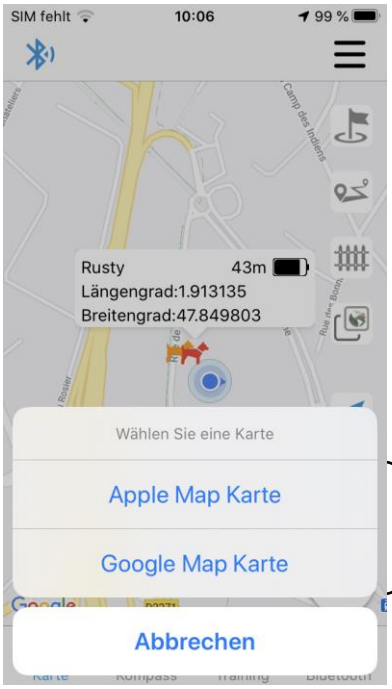
Um die GPS-Koordinaten Ihres Hundes abzurufen, tippen Sie einfach schnell auf das Hundesymbol: Seine GPS-Koordinaten erscheinen direkt darüber.

Um eine Route für die Abholung Ihres Hundes zu erhalten, wählen Sie , dann haben Sie die Wahl zwischen der Apple Map (Plans) oder Google Maps, um Ihre Route zu berechnen.

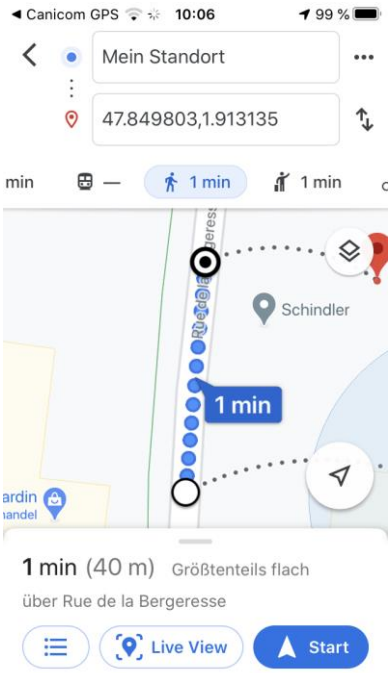


GPS-Koordinaten Ihres Hundes

Auswählen

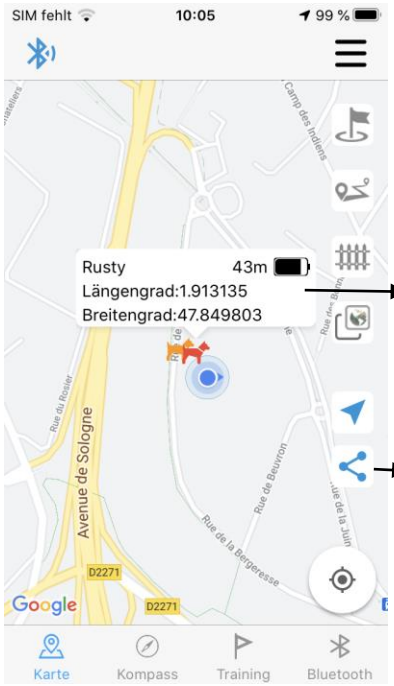


Auswählen der Karte zur Berechnung Ihrer Route



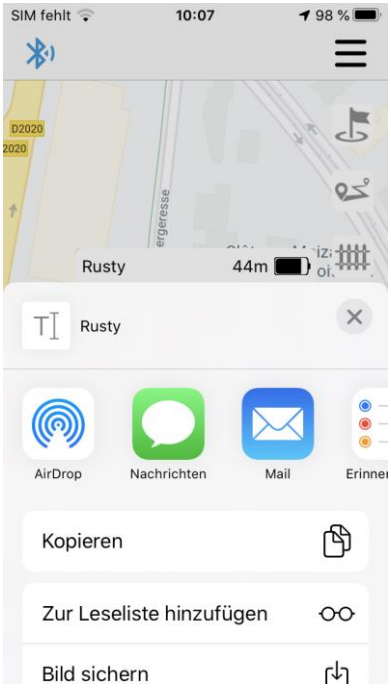
Route für die Abholung Ihres Hundes

Wenn Sie die Position des Hundes mit anderen Personen teilen möchten, wählen Sie ⟨share⟩ und suchen Sie den Share-Modus aus.



GPS-Koordinaten Ihres Hundes

Auswählen

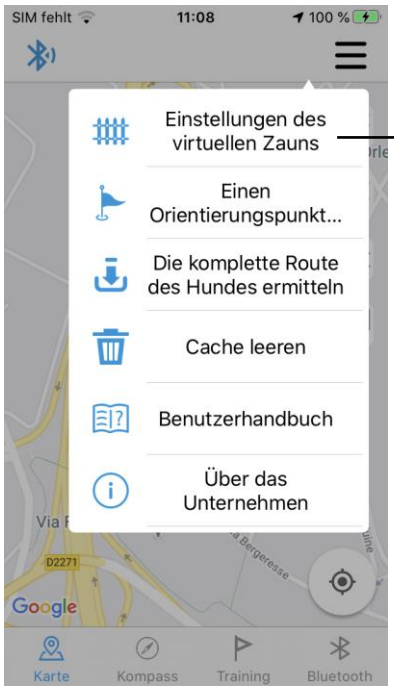


Wählen Sie Ihren Share-Modus

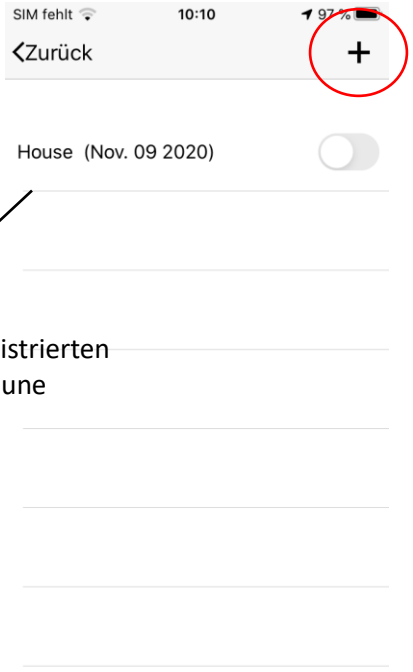
Bedeutung der Untermenüs:

- **Virtuelle Zäune:**

Um die Liste der virtuellen Zäune zu sehen, drücken Sie auf das Untermenü „Virtuelle Zäune“. Drücken Sie „+“, um eine neue Schutzzone hinzuzufügen, setzen Sie Ihre Zäune (mindestens 3), geben Sie Ihrer Schutzzone einen Namen und bestätigen Sie.



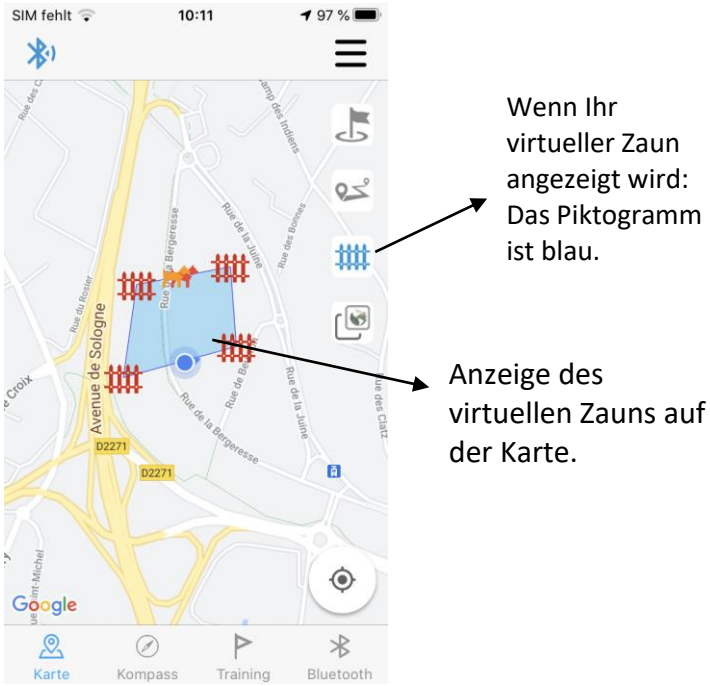
Dieses Untermenü auswählen



Hinzufügen eines neuen virtuellen Zauns

Liste der registrierten virtuellen Zäune

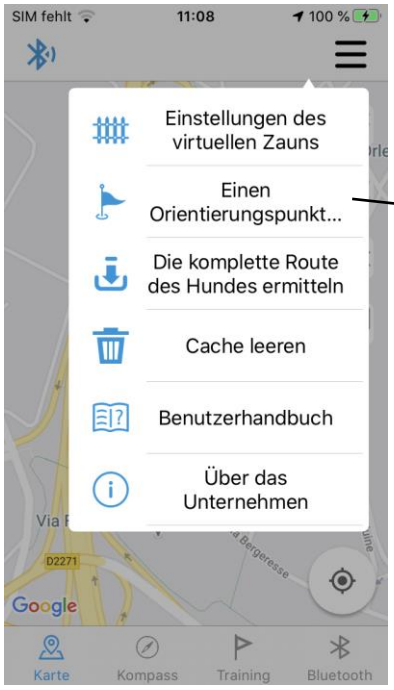
Ihre Schutzzone wird dann auf der Karte angezeigt. Um Ihre Zone anzupassen und einen Ihrer Zäune zu verschieben, können Sie in gedrückt halten und auf der Karte verschieben, um ihn an der gewünschten Stelle zu positionieren.



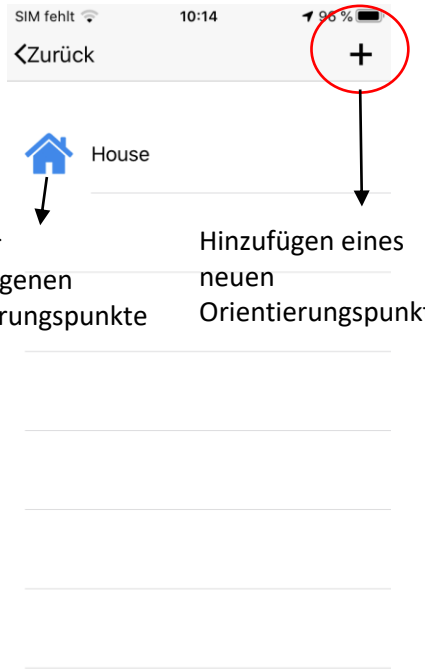
Um den virtuellen Zaun nicht mehr anzuzeigen / oder anzuzeigen, drücken Sie auf das Zaun-Piktogramm.

➢ Orientierungspunkte:

Um die Liste der gespeicherten Orientierungspunkte anzuzeigen, drücken Sie „Orientierungspunkte“. Drücken Sie „+“, wenn Sie einen neuen Orientierungspunkt hinzufügen möchten, und bestätigen Sie dann: Sie werden dann zur Karte weitergeleitet.

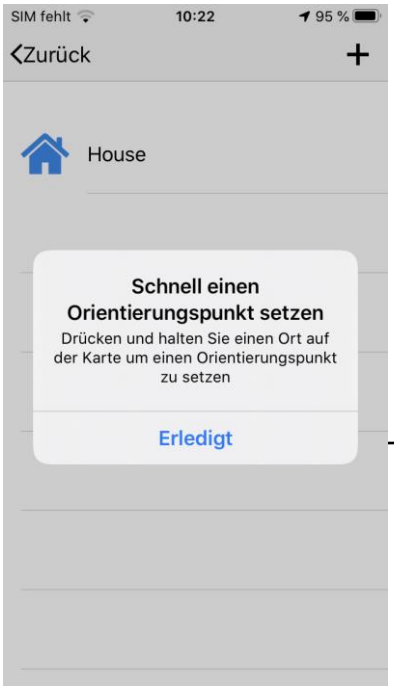


Dieses Untermenü auswählen



Liste der eingetragenen Orientierungspunkte

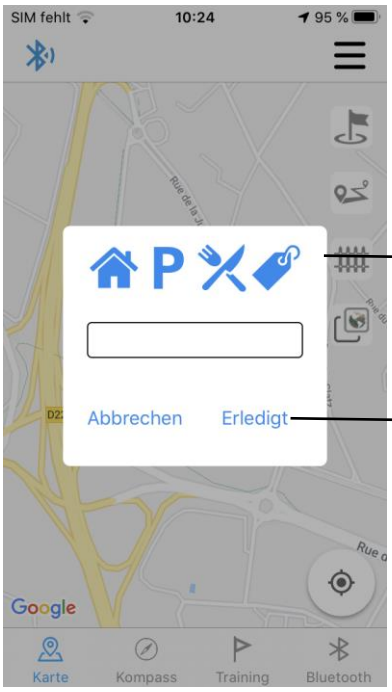
Hinzufügen eines neuen Orientierungspunkts



Bestätigen

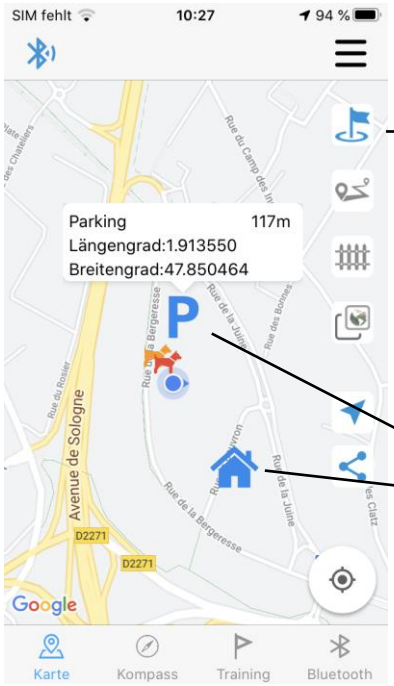
So positionieren Sie einen Orientierungspunkt: Halten Sie auf der Karte die Taste an der Stelle gedrückt, an der Sie ihn positionieren möchten. Wählen Sie ein Piktogramm, geben Sie Ihrem Orientierungspunkt einen Namen und bestätigen Sie ihn.

Dieses Untermenü auswählen



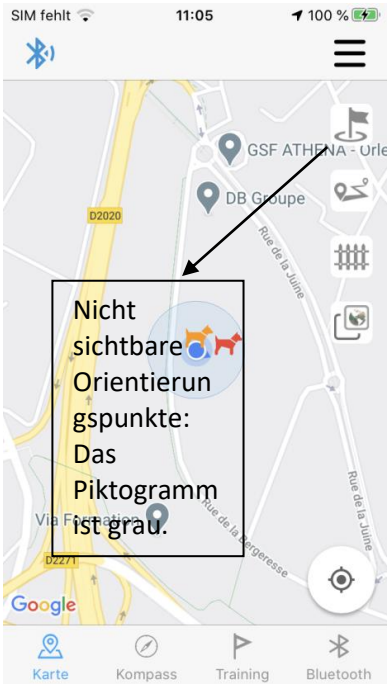
Ein Piktogramm auswählen

Bestätigen



Sichtbare Orientierungspunkte: Das Piktogramm ist blau

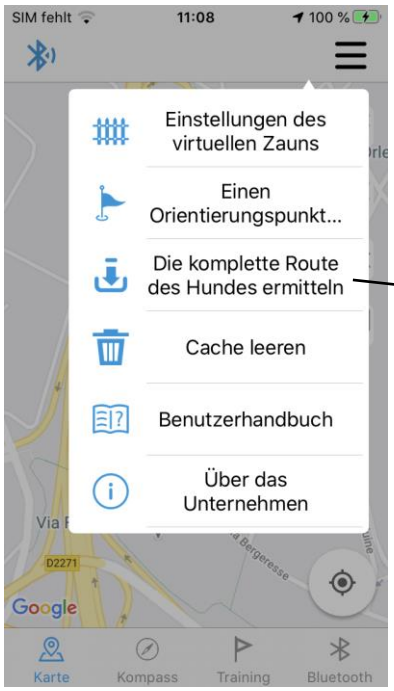
Anzeige von Orientierungspunkten auf der Karte



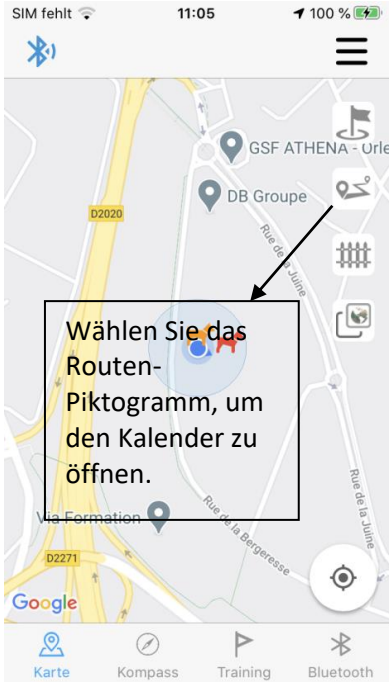
Nicht sichtbare Orientierungspunkte: Das Piktogramm ist grau.

Um den virtuellen Orientierungspunkt nicht mehr anzuzeigen / oder anzuzeigen, drücken Sie auf das Flaggen-Piktogramm.

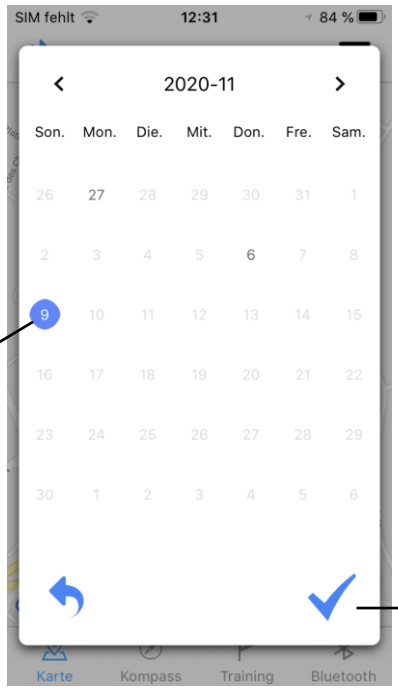
➢ **<u>Routen laden</u>**:



Dieses Untermenü auswählen



Um „Routen zu laden“, wählen Sie das gleichnamige Untermenü, Sie erhalten dann die folgende Meldung: „Laden“. Die App lädt alle Routen, die im Speicher Ihrer Fernbedienung gespeichert sind. Dann bestätigt eine weitere Meldung: „Übertragung der Routendaten abgeschlossen“.

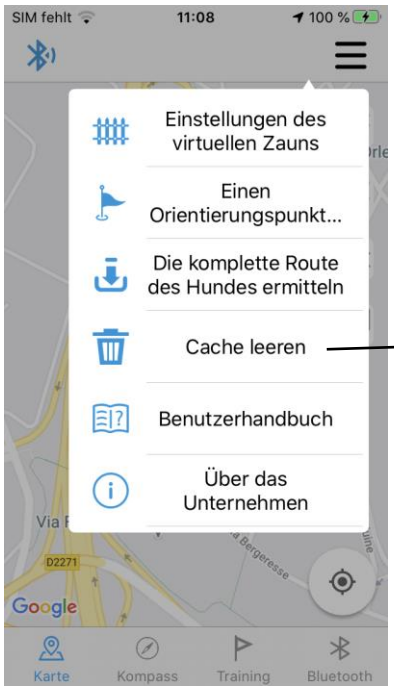


Wählen Sie einen Tag, für den eine Route aufgezeichnet wird

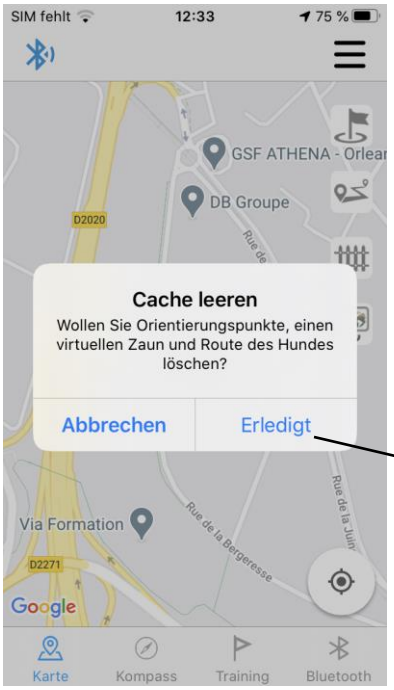
Bestätigen

Wenn Sie anschließend auf das Routen-Piktogramm gehen, werden Ihre Routen angezeigt: Es öffnet sich ein Kalender, der die Tage anzeigt, für die eine Route aufgezeichnet wurde. Alles, was Sie tun müssen, ist ein Datum im Kalender auswählen und bestätigen. Sie werden dann zum Kartenmenü umgeleitet und die Route der Hunde wird angezeigt.

- **<u>Den Cache leeren</u>**:



Dieses Untermenü auswählen

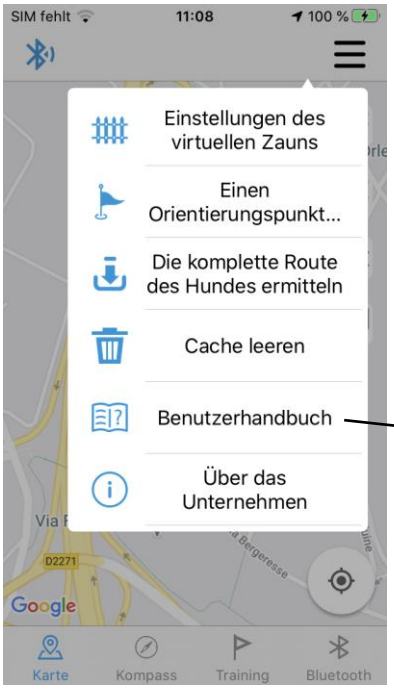


Bestätigen

Wann sollten Sie Ihren Cache leeren? Das Leeren des Caches ist wie das Zurücksetzen der App. **Mit dieser Aktion löschen Sie alle Informationen, die Sie in der App gespeichert haben (einschließlich der bereits geladenen Kartenansicht).**
Wir raten Ihnen, dies nur dann zu tun, **wenn Ihre App vollständig blockiert ist oder wenn unser Kundendienst Sie dazu auffordert**.
Um „**den Cache zu leeren**“, wählen Sie das gleichnamige Untermenü, Sie erhalten dann die folgende Nachricht: Möchten Sie die Orientierungspunkte, Schutzzonen und die Verfolgungshistorie löschen?
Drücken Sie OK: alle Elemente im Cache werden gelöscht.

- **<u>Benutzerhandbuch</u>**:

Um das Benutzerhandbuch für Ihr Canicom GPS zu konsultieren, wählen Sie einfach das Untermenü „Benutzerhandbuch“. Sie werden dann direkt zur Canicom-GPS-Bedienungsanleitung weitergeleitet, die online auf unserer NUM'AXES-Website verfügbar ist.

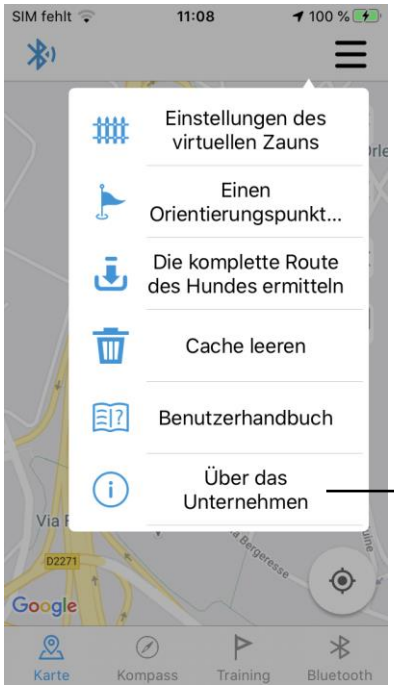


Dieses Untermenü auswählen

Canicom GPS-Anleitung im Direktzugriff

- Übrigens:

In diesem Untermenü „Über uns“ finden Sie unsere Kontaktinformationen, um mit uns in Kontakt zu treten.



Dieses Untermenü auswählen

Kontaktdaten der Firma NUM'AXES

Verordnung über die Nutzung von Frequenzen

Die französischen Kanäle (F1 und F2) sind rein den französischen Nutzern auf französischem Territorium vorbehalten. In diesem Fall muss der Benutzer des Geräts obligatorisch eine Lizenz der AUCUFA erwerben (5 € inkl. MwSt./Jahr im Jahr 2021).
Für alle anderen Länder sind diese Kanäle verboten. Die Benutzer müssen in diesem Fall europäische Frequenzen nutzen und sich auf die in ihrem Land geltenden Vorschriften beziehen.

Kenndaten

	Fernbedienung	Empfängerhalsband
Stromversorgung	Lithium-Ionen-Akkus 2 x 2200 mAh	Lithium-Ionen-Akku 3200 mAh
Aufladbar	✔	✔
Autonomie	Bis zu 25 Stunden je nach Einstellung	Bis zu 30 Stunden je nach Einstellung
Reichweite des Geolokalisierungssets	Bis zu 15 km	
Reichweite der Erziehungsfunktion	Bis zu 3 km (Vibration, Stimulation)	
Follow-up	Bis zu 20 Hunde	
Aktualisierung der Informationen	Alle 3 Sekunden	
Anzahl der Kanäle	8 Kanäle verfügbar (2 französische Kanäle + 6 europäische Kanäle)	
Verwendete Frequenzen	Verwendete Frequenzen: 155,6 & 162,25 MHz (FR), 169,4-169,475 MHz (EU)	
Kostenlose App für IOS und Android		
Dichtheit	Beim Eintauchen (IP67)	Beim Eintauchen (IP67)
Anzeige der Batterieladung	Symbol oben auf dem Bildschirm im Menü „Verfolgung“.	Symbol unter dem Kompass auf dem Menübildschirm „Verfolgung“.
Betriebstemperatur	Zwischen -10°C und +40°C	Zwischen -10°C und +40°C
Abmessungen (ohne Antenne)	86 mm x 45 mm x 45 mm	148 mm x 58,6 mm x 39,5 mm
Gewicht (mit Batterien)	250 g	280 g
Gurtanpassung an den Hals	-	20 bis 50 cm
Bildschirm	Großer unzerbrechlicher Bildschirm: 3.33 x 4.44’’; Auflösung: 240 x 320 px	-
Zubehör	Magnetladegerät mitgeliefert, Tragriemen	Magnetladegerät mitgeliefert, 2 Elektrodenpaare (lang und kurz) mitgeliefert

Garantie

NUM’AXES übernimmt eine Gewährleistung von zwei Jahren ab Kaufdatum für Herstellungsfehler.

Transportkosten für die Sendung bzw. Rücksendung des Produkts gehen ausschließlich zu Lasten des Käufers.

Garantiebedingungen

1 - Die Gewährleistung besteht nur dann, wenn der Kaufbeleg (Rechnung oder Kassenzettel) unverzüglich NUM'AXES vorgelegt wird.
2 - Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind:
  - Erneuerung der Batterien, des Gurts
  - Direkte oder indirekte Transportrisiken, die mit der Rücksendung des Produkts an NUM'AXES verbunden sind
  - Beschädigung des Gerätes durch:
    - Nachlässigkeit oder Fehler des Benutzers
    - Verwendung entgegen den Anweisungen oder nicht bestimmungsgemäße Verwendung
    - Reparaturen, die von nicht zugelassenen Händlern durchgeführt wurden
  - Verlust oder Diebstahl
3 - Stellt sich heraus, dass das Gerät defekt ist, entscheidet NUM'AXES nach eigenem Ermessen über Reparatur oder Austausch.
4 - NUM'AXES gewährleistet eine Reaktionszeit von 48 Stunden (Postlaufzeiten ausgenommen).
5 - NUM'AXES übernimmt keine Haftung für Schäden durch fehlerhafte Verwendung oder Betriebsstörungen des Produkts.
6 - NUM'AXES behält sich das Recht vor, die Merkmale seiner Produkte zum Zweck technischer Veränderungen oder der Einhaltung neuer Vorschriften zu verändern.
7 - Die Informationen in dieser Anleitung können ohne Vorankündigung geändert werden.
8 - Fotos und Zeichnungen sind unverbindlich.

Registrierung Ihres Geräts

Sie können Ihr Gerät auf unserer Website www.numaxes.com registrieren.

Zubehör

Zubehör (Batterien, Gurt, Schrauben…) erhalten Sie jederzeit bei NUM'AXES (www.numaxes.com) oder Ihrem Vertragshändler.

Sammlung und Recycling Ihres Gerätes am Ende der Lebensdauer

Das Piktogramm , das auf Ihrem Produkt aufgebracht ist, bedeutet, dass das Gerät nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss zu einer Sammelstelle gebracht werden, die für die Aufbereitung, Verwertung und das Recycling von elektronischen Abfällen geeignet ist oder zu Ihrem Händler zurückgebracht werden.
Mit dieser Vorgehensweise setzen Sie ein Zeichen für die Umwelt, Sie tragen zur Bewahrung natürlicher Ressourcen und zum Schutz der menschlichen Gesundheit bei.
Für weitere Informationen über Sammelstellen für gebrauchte Geräte kontaktieren Sie Ihre örtliche Kommunalverwaltung, Abteilung für die Verwertung von Haushaltsabfällen, oder Sie senden das Produkt an uns zurück.

Sistema per tracciamento: Canicom GPS

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE / *EU DECLARATION OF CONFORMITY*
Canicom GPS

Produttore/*Manufacturer*: **NUM'AXES** – Z.A.C. Les Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – CS30157 – 45161 OLIVET Cedex – FRANCIA

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Oggetto della dichiarazione: apparecchiatura di radiolocalizzazione **Canicom GPS** composta:

- dal collare Canicom GPS (CAGC7EXXXXXX)
- dal telecomando Canicom GPS (CAGH7EXXXXXX)

*Object of the declaration: the **Canicom GPS** radio equipment which comprises:*

- the Canicom GPS collar (CAGC7EXXXXXX)
- the Canicom GPS handheld (CAGH7EXXXXXX)

L'oggetto della presente dichiarazione è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione europea:

- Direttiva 2014/53/UE del Parlamento europeo e del Consiglio del 16 aprile 2014 relativa all'armonizzazione delle normative degli Stati membri riguardanti la messa a disposizione sul mercato di apparecchiature di radiolocalizzazione.
- Direttiva 2011/65/UE del Parlamento europeo e del Consiglio dell'8 giugno 2011 relativa alla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

- *Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment.*
- *Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.*

Si dichiara che il **collare Canicom GPS** è conforme alle seguenti norme armonizzate:
/*The conformity of **Canicom GPS collar** is declared in relation to the following harmonised standards:*

Sezione	Norme applicate/*Applied standards*
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) ETSI EN 301 489-19 V2.1.1 (2019-04) EN 55032: 2015/A11: 2020 EN 55035: 2017/A11: 2020 EN IEC 61000-3-2: 2019 EN 61000-3-3: 2013/A1: 2019
RADIO	ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06)
	ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-4 V1.1.1 (2017-02)
	ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
SALUTE/*HEALTH*	EN IEC 62311: 2020
SICUREZZA/*SAFETY*	EN 62368-1: 2014+A11: 2017

Si dichiara che il **telecomando Canicom GPS** è conforme alle seguenti norme armonizzate:
/*The conformity of **Canicom GPS handheld** is declared in relation to the following harmonised standards:*

Sezione	Norme applicate/*Applied standards*
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) ETSI EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-12) ETSI EN 301 489-19 V2.1.1 (2019-04) EN 55032: 2015/EN 55035: 2017 EN 61000-3-2: 2014/EN 61000-3-3: 2013
RADIO	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
	ETSI EN 300 113 V2.2.1 (2016-12)
	ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02)
	ETSI EN 303 413 V1.1.1 (2017-06)
SALUTE/*HEALTH*	EN 62479: 2010
SICUREZZA/*SECURITY*	EN 62368-1: 2014 + A11: 2017

Per garantire il corretto funzionamento secondo l'uso previsto di questa apparecchiatura di radiolocalizzazione, utilizzare solo accessori e componenti in dotazione. Non utilizzare un'antenna diversa da quella fornita con il prodotto.

/To ensure that this radio equipment operates as intended, never use accessories or components other than the ones included with this equipment. Never replace the antenna.

CE

Olivet (Francia), 22/09/2020 – Pascal GOUACHE – Presidente/C.E.O.

Indice

Avvertenze **222**
Composizione del prodotto **223**
Presentazione del prodotto **223**
Presentazione del collare **224**
Presentazione del telecomando **224**
Funzioni dei tasti del telecomando **225**
Caricamento del sistema di geolocalizzazione **225**
Accensione e spegnimento del sistema di geolocalizzazione **226**
Avviamento del sistema di geolocalizzazione **226**
Corrispondenze menu iniziali del telecomando/funzioni **230**
Dettagli dei principali menu del telecomando: **231**
Utilizzo dell'applicazione per visualizzare il cane su una mappa **253**
Dettagli sull'applicazione Canicom GPS **256**
Normativa relativa all'utilizzo delle frequenze **269**
Caratteristiche tecniche **270**
Garanzia **271**
Condizioni di garanzia **271**
Registrazione del prodotto **271**
Accessori **271**
Raccolta e riciclaggio del dispositivo a fine vita **271**

Vi ringraziamo di aver scelto un dispositivo della gamma **NUM'AXES**. Prima di usare il prodotto, leggere attentamente le spiegazioni contenute in questa guida, che dovrà essere conservata per ogni riferimento futuro

Avvertenze

- Questo apparecchio può essere usato da bambini di almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e di conoscenza se attentamente sorvegliati o istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se ne comprendono i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini non sorvegliati.
- Prima di usare il collare, si raccomanda vivamente di far visitare il proprio cane da un veterinario per verificare che non vi siano controindicazioni.
- Non mettere il collare a un cane con problemi di salute (problemi cardiaci, epilessia o altro) o con disturbi del comportamento (aggressività, ecc.).
- Evitare che il cane indossi il collare per più di 8 ore al giorno.
- Il periodo di adattamento può cominciare solo se il cane ha almeno 6 mesi e ha imparato i comandi di base: "seduto" o "terra", così come il richiamo.
- Rivolgersi a un addestratore professionista per un addestramento adatto al proprio cane

Composizione del prodotto

- 1 collare Canicom GPS
- 1 telecomando Canicom GPS
- 1 antenna lunga per il telecomando
- 2 caricabatterie magnetici (2 alimentatori + 2 cavi)
- 1 cinturino
- 2 set di elettrodi (corti e lunghi)
- 1 guida per l'uso

<u>ATTENZIONE</u>: dopo l'uso ricordarsi di rimuovere l'antenna dal telecomando e di riporla nella sua sede. Non forzare l'antenna, non piegarla. Ciò avrebbe l'effetto di rompere l'antenna e non avresti più portata.

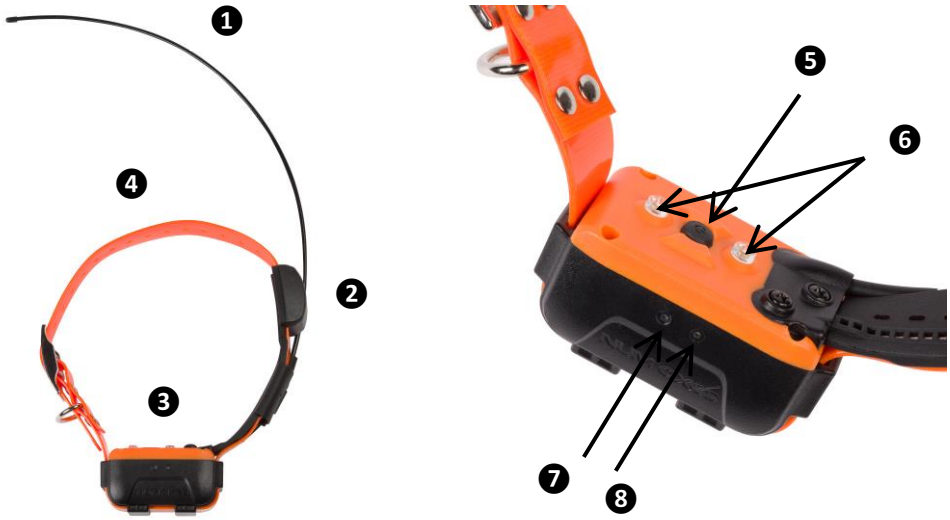
Presentazione del prodotto

Collare di geolocalizzazione Canicom GPS dotato di un modulo GPS ad alta sensibilità

Applicazione gratuita IOS e Android per localizzare il cane su una mappa

Telecomando di geolocalizzazione Canicom GPS dotato di un modulo GPS ad alta sensibilità

Presentazione del collare

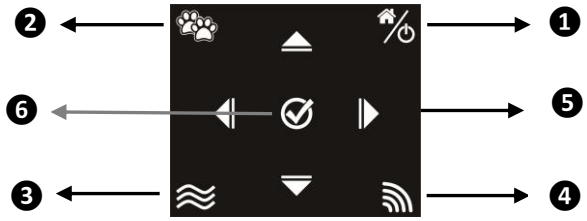


❶	Antenna radio
❷	Antenna GPS
❸	Collare
❹	Cinghia del collare
❺	Pulsante On/Off e Codifica del collare/telecomando
❻	Tappi di protezione in plastica
❼	Led verde che indica il corretto funzionamento del prodotto (quando lampeggia 2 volte in alternanza con il led rosso)/ lo stato di carica del prodotto
❽	Led rosso che indica il corretto funzionamento del prodotto (quando lampeggia 2 volte in alternanza con il led verde)/ La ricerca del segnale GPS quando lampeggia velocemente/ lo stato di carica del collare

Presentazione del telecomando

❶	Antenna radio
❷	Antenna GPS
❸	Schermo
❹	Tastiera

Funzioni dei tasti del telecomando



❶	Tasto On/Off, Indietro o Torna alla pagina iniziale
❷	Tasto per vedere i vari gruppi di cani (nel menu monitoraggio) o per confermare la scelta in altre schermate
❸	Tasto vibrazione
❹	Tasto stimolazione
❺	Frecce per spostarsi nei menu
❻	Tasto centrale del pad per confermare

Caricamento del sistema di geolocalizzazione

Prima dell'uso, si consiglia di effettuare una carica completa del collare e del telecomando.
Una carica completa del sistema richiede circa 3 ore.
Prima di caricare il vostro set GPS Canicom, ricordatevi di controllare e, se necessario, pulire i connettori con un panno morbido imbevuto di una soluzione neutra. Questo garantirà un buon contatto con il caricabatterie.

- **Caricare il collare**
  - collegare il caricabatteria al cavo USB poi inserire il tutto in una presa di corrente.
  - collegare il cavo di alimentazione magnetico al collare **ATTENZIONE: il collare deve essere tassativamente spento durante la carica.** Dopo alcuni secondi, si accende il led rosso fisso.
  - quando la batteria è completamente carica, si accende il led verde fisso.
  - scollegare il caricabatterie dal localizzatore poi dalla presa a muro.

Per aumentare la durata di vita della batteria, si consiglia di scollegare il collare dalla batteria dopo averlo caricato.

- **Caricare il telecomando**

- collegare il caricabatteria al cavo USB poi inserire il tutto in una presa di corrente.
- collegare il cavo di alimentazione magnetico al telecomando. **ATTENZIONE: il telecomando deve essere tassativamente spento durante la carica**. Dopo alcuni secondi, sullo schermo viene visualizzato il simbolo che indica la carica.
- quando la batteria è completamente carica, il simbolo della batteria apparirà pieno.
- scollegare il caricabatterie dal telecomando poi dalla presa a muro.

Per aumentare la durata di vita della batteria, si consiglia di scollegare il telecomando dalla batteria dopo averlo caricato.

Accensione e spegnimento del sistema di geolocalizzazione

- **Accensione/spegnimento del collare**

<u>Consiglio</u>: **Non accendere il collare all'interno di un edificio o di un'abitazione. Uscire all'esterno scegliendo un'area sgombra. Evitare di posizionarsi sotto alberi, fogliame denso o in un luogo nel quale i segnali satellitari potrebbero essere bloccati da ostacoli di grandi dimensioni (immobili, burroni...).**

Per **accendere il collare** è sufficiente tenere premuto a lungo il pulsante on/off ❺ :
nella parte superiore del collare: il collare vibra 3 volte abbastanza rapidamente e i due led sulla parte anteriore si accendono, poi il led verde lampeggia varie volte velocemente. **Il collare è acceso.**
Il led rosso inizia quindi a lampeggiare, segnala che il collare sta cercando il segnale GPS. Dopo aver agganciato il segnale GPS, i led (verde e rosso) lampeggiano più lentamente e alternativamente. **Il collare è pronto per essere accoppiato al telecomando.**

Per **spegnere il collare**, tenere premuto di nuovo a lungo il pulsante on/off ❺ : il collare vibra una volta (abbastanza a lungo) e i due led sulla parte anteriore si accendono contemporaneamente, poi si spengono. **Il collare è spento.**

- **Accensione/spegnimento del telecomando**

<u>Consiglio</u>: **Non accendere il telecomando all'interno di un edificio o di un'abitazione. Uscire all'esterno scegliendo un'area sgombra. Evitare di posizionarsi sotto alberi, fogliame denso o in un luogo nel quale i segnali satellitari potrebbero essere bloccati da ostacoli di grandi dimensioni (immobili, burroni...).**

Per **accendere il telecomando**, basta tenere premuto a lungo il pulsante on/off del telecomando fino a che lo schermo non si accende e appare il logo NUM'AXES. Il telecomando vibra 3 volte velocemente: **è acceso.**
Per spegnere il telecomando, ripetere la stessa operazione e mantenere premuto il pulsante on/off fino a quando lo schermo del telecomando non si spegne. Vibra una volta (abbastanza a lungo): **il telecomando è spento.**

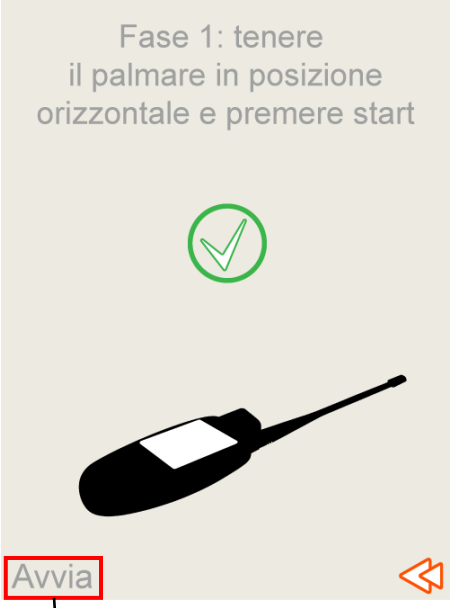
Avviamento del sistema di geolocalizzazione

✓ ***Fase n° 1: Calibrazione della bussola elettronica (Se il tuo telecomando te lo chiede)***

Accendere il telecomando: appare un messaggio: la bussola deve essere calibrata.

Premere il tasto “Calibrare”

Premere il tasto (in alto a sinistra) per calibrare il telecomando.
Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo:



Premere il tasto corrispondente
A “Avvia”

- Posizionare il telecomando in orizzontale come indicato nello schema.
- **Premere su Avvia (tasto**) e tenere il telecomando in posizione per 3 secondi. Attendere la fine del conteggio. Il telecomando vibrerà per farti sapere che la fase 1 è stato completata.

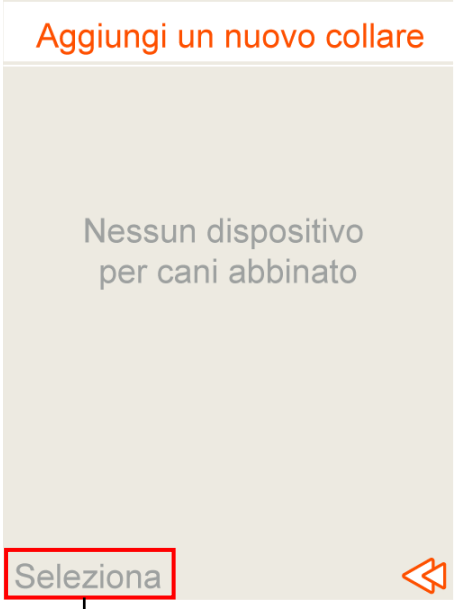
Premere il tasto corrispondente a “Avvia”

- Passare quindi alla fase 2: **premere su Avvia** e disegnare un 8 con il telecomando capovolgendolo a metà percorso come mostrato nell'animazione. Il telecomando vibrerà per farti sapere che la fase 2 è stato completata.
- Viene fuori il messaggio "Alta precisione ". Premere su Fatto per confermare.

Il telecomando è calibrato.

✓ *Fase n° 2: Accoppiamento del collare con il telecomando*

Andare sull’icona “Localizzare”. Il telecomando segnala che non vi sono collari accoppiati e propone di aggiungere un collare.

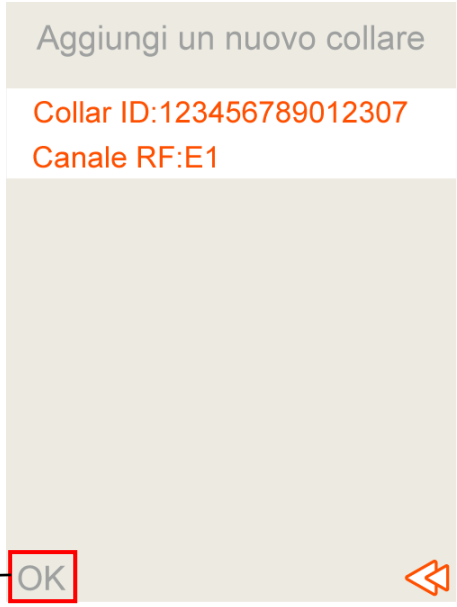


Premere il tasto corrispondente a “Seleziona”

- Premere Seleziona: un’animazione indica come procedere per aggiungere un collare.

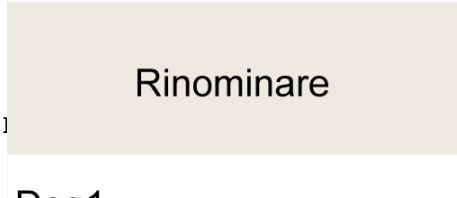
- Accendere il collare e premere **molto velocemente** 2 volte il pulsante on/off del collare: i led iniziano a lampeggiare alternativamente (1 volte verde/1 volte rosso).

- Non appena il collare comunica con il telecomando, appare un testo sul telecomando: premere il tasto “OK” del telecomando per aggiungere il nuovo collare rilevato.



Premere su il tasto corrispondente a “OK”

Il telecomando chiederà di attribuire un nome al collare: è possibile farlo utilizzando la tastiera e confermando il nome (spostarsi con le frecce per selezionare le lettere e confermare la scelta con il tasto centrale . Se si desidera cancellare una lettera, premere sul tasto indietro o selezionare il tasto “cancellare” della tastiera e confermare con il tasto centrale .



Dopo aver scelto il nome, confermarlo con il tasto ok.

A questo punto **il collare è accoppiato con il telecomando**. Lampeggerà in rosso fintanto che tenta di collegare il GPS. Una volta agganciato il GPS, lampeggerà 2 volte verde e 2 volte rosso. Funziona normalmente, è possibile iniziare a monitorare il cane.

Corrispondenze menu iniziali del telecomando/funzioni

Menu Localizzare	Localizzare: bussola elettronica che indica la direzione presa dal cane.
Menu cani	Cani: permette di visualizzare l'elenco dei cani registrati sul telecomando. È anche possibile aggiungere un collare, eliminarlo, rinominarlo o vederne le impostazioni.
Menu addestramento	Addestramento: permette di selezionare il o i cani sui quali si desidera utilizzare la funzione addestramento.

Menu Gruppi	Gruppo: permette di suddividere i cani in 8 gruppi di colori diversi, di modificare la composizione dei gruppi e di rendere visibile o meno il cane sulla bussola.
Menu Stato GPS	Stato GPS: permette di conoscere lo stato del GPS del telecomando: lo stato di ricezione del segnale GPS (buono, cattivo), la posizione GPS del telecomando, l'altitudine e la precisione del GPS.
Menu Bluetooth	Bluetooth: il Bluetooth può essere attivato, disattivato o rinominato. In questo menu è anche possibile reperire il codice QR che permette di scaricare l'applicazione Canicom GPS (se desiderate ottenere la localizzazione su una mappa).
Menu Frequenze	Frequenze: è possibile vedere su quale frequenza ci si trova e modificarla, se si desidera (Francia: 2 canali o Europa: 6 canali).
Menu Impostazioni	Impostazioni: questo menu permette di effettuare le regolazioni del telecomando: è possibile calibrare la bussola, impostare l'interruzione dello schermo (lo schermo diventa nero), impostare le visualizzazioni della schermata bussola (freccia o numero per indicare la direzione del cane e il numero di cani visualizzati nella schermata bussola), ripristinare le impostazioni di fabbrica del telecomando, impostare data e ora, selezionare la lingua dell'interfaccia, regolare la retroilluminazione dello schermo (la luminosità e programmare una bassa intensità),
Menu Informazioni	Informazioni: in questo menu si possono trovare informazioni sul prodotto (n° di serie e versione del software), i recapiti della nostra società, un codice QR che permette di accedere alla guida per l'uso del Canicom GPS.

Dettagli dei principali menu del telecomando:

➢ **<u>Tracking: monitorare il cane grazie alla bussola elettronica</u>**:

Quando accendi il telecomando, il selettore è impostato su Tracking. Se questo non è il caso, dalla schermata iniziale, spostarsi con le frecce e mettere il selettore su Localizzare e convalidare con il tasto centrale del pad.

Selezionare "Tracking" y convalidare con il tasto centrale del pad

Si accederà quindi alla schermata che consentirà di monitorare il cane con la bussola elettronica.

Le informazioni sulla parte superiore dello schermo in arancio riguardano il telecomando: altitudine, ora, ricezione GPS del telecomando (Se la reception è ok, le informazioni sono arancione), stato della batteria del telecomando.
NB: se l'icona GPS è arancio: ricezione ok, se l'icona è grigia : nessun segnale GPS.

Indica in quale gruppo si trova il cane selezionato

Indica l'altitudine alla quale si trova il cane selezionato

Promemoria del gruppo di appartenenza, stato di carica del collare e distanza che separa il padrone dal cane selezionato

Bussola elettronica: La freccia indica la direzione da prendere per rintracciare il cane.
NB: se al centro della bussola appare la scritta assenza di segnale, controllare il collare (è in movimento e è connesso al GPS?)

Terzo cane registrato

Segnale GPS perso

Nome del cane selezionato

cane vicino

Se si vuole ritrovare il cane, seguire la direzione indicata dalla freccia direzionale. Quest'ultima si aggiorna automaticamente mano a mano che si avanza. L'indicazione della distanza tra il padrone e il cane deve perciò decrescere costantemente.

Al centro della bussola possono apparire diversi messaggi:

Se il cane appare al centro della bussola	In questo caso tutto è ok per il cane selezionato. La ricezione GPS per il collare e per il telecomando è buona. Il pittogramma del cane al centro della bussola ti dà un'indicazione supplementare e ti informa che il cane è fermo. Se il cane è in movimento il pittogramma del cane al centro della bussola sarà un cane sulle sue 4 zampe.
Se il messaggio GPS smarrito appare	Se avete il messaggio «GPS smarrito» al centro della bussola, è perché il collare ha perfettamente comunicato con il telecomando ma che ha appena perso il GPS. In questo caso, la linea del cane selezionato mostrerà le ultime informazioni conosciute. Si rinfrescheranno non appena il GPS del cane riaccenderà i satelliti. Questo può accadere se il cane entra in un edificio o passa in una zona dove la vegetazione è molto densa, o il collare è appena stato acceso e non ha ancora agganciato i satelliti.

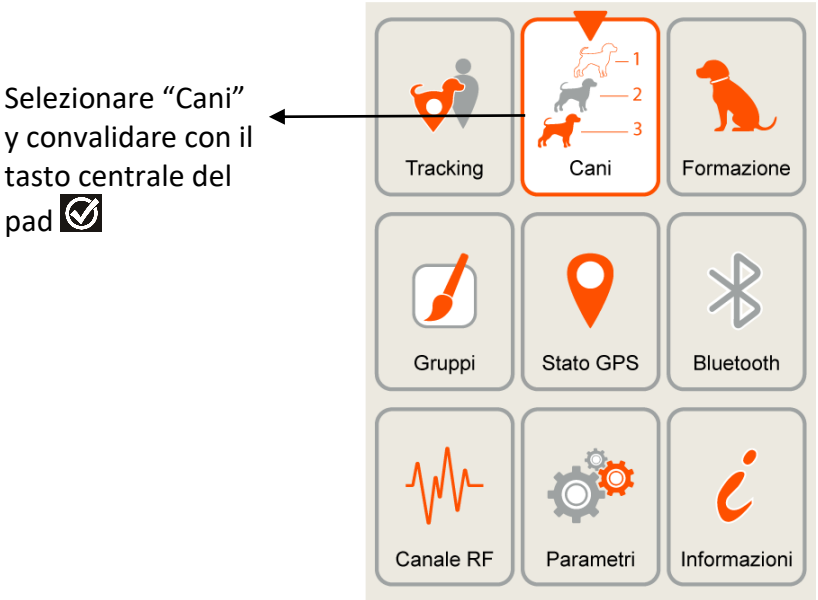
Se il messaggio nessun segnale appare	Se il messaggio «Nessun segnale» appare al centro della bussola, è perché il vostro collare non ha mai comunicato con il telecomando da quando questo è acceso. Diverse cause possono spiegare questo caso: o il collare non è stato acceso.
Se il messaggio segnale perso appare	Se il messaggio «segnale perso» appare al centro della bussola, è perché il vostro collare ha comunicato con il vostro telecomando ma alla fine ha perso il segnale. In questo caso la distanza e l'indicatore batteria del collare lampeggiano. Questo messaggio può apparire per diversi motivi: il collare si trova in una zona dove ci sono troppe interferenze, il collare non emette più perché non ha più una batteria o è fuori portata o in una zona dove il rilievo è molto svantaggioso (cane dietro una collina o in un buco).
Se il telecomando ha perso il GPS	Se il pittogramma di localizzazione grigio in alto a sinistra dello schermo appare è che il telecomando ha perso il GPS. Questo può accadere se si entra in un edificio o se si è in una zona dove la vegetazione è molto densa. In questo caso, vi consigliamo di posizionarvi all'esterno in una posizione libera per poter riaccendere i satelliti. Per maggiori dettagli, il menu «Stato GPS»: ti permette di conoscere lo stato del GPS del tuo telecomando: lo stato di ricezione GPS (buono o cattivo), il numero di satelliti agganciati e la precisione del tuo GPS.

<u>Scorciatoie della schermata monitoraggio con bussola elettronica</u>:

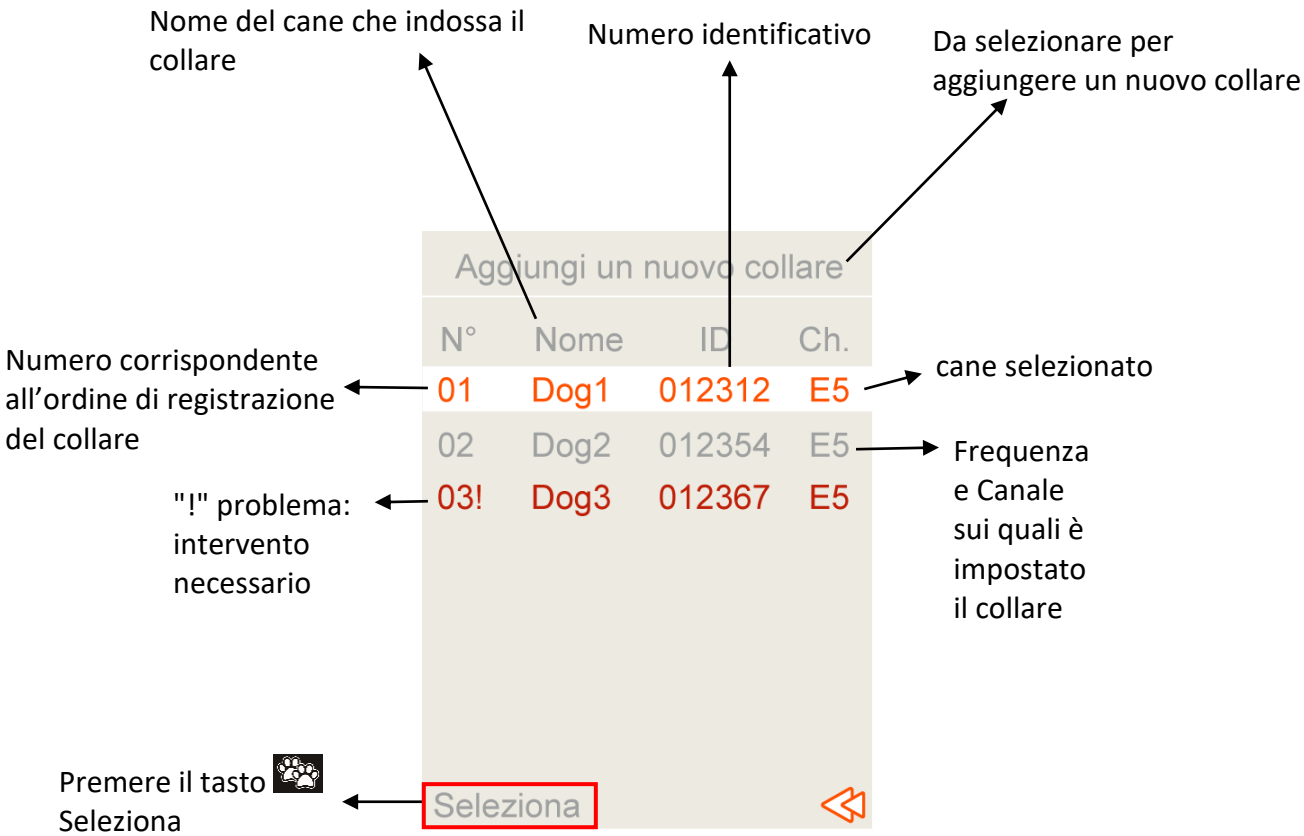
Scorciatoia ❶ Cambiare gruppo al cane	Da questa schermata è possibile cambiare gruppo al cane. Evidenziare il cane al quale si desidera cambiare gruppo e premere velocemente il tasto . Il cane cambia colore, sarà collegato a un altro gruppo.
Scorciatoia ❷ Accesso diretto Al menu gruppo	Da questa schermata è possibile accedere direttamente al menu gruppo. Evidenziare il cane sul quale si desidera agire e tenere premuto a lungo il tasto . Si accederà direttamente al menu gruppo. Da questa schermata è possibile cambiare gruppo al cane e renderlo visibile o invisibile sulla schermata bussola.
Scorciatoia ❸ Attivare o disattivare lo standby automatico	Da questa schermata puoi attivare o disattivare lo standby automatico del tuo telecomando. Per attivare o disattivare lo standby automatico, è sufficiente premere rapidamente il pulsante centrale del pad . Verrà quindi visualizzato un messaggio di conferma al centro dello schermo.
Scorciatoia ❹ Blocca o sblocca la tastiera del telecomando	Da questa schermata è possibile bloccare la tastiera per evitare pressioni indesiderate sui tasti del telecomando. Per bloccare o sbloccare la tastiera del telecomando, è sufficiente premere a lungo il tasto centrale del pad . Verrà quindi visualizzato un messaggio di conferma al centro dello schermo.

Da questo menu, è anche possibile **utilizzare la funzione addestramento**. I tasti nella parte inferiore del telecomando sono attivi. È possibile inviare delle vibrazioni con il tasto o delle stimolazioni con il tasto al cane selezionato.

➢ **Cani**:

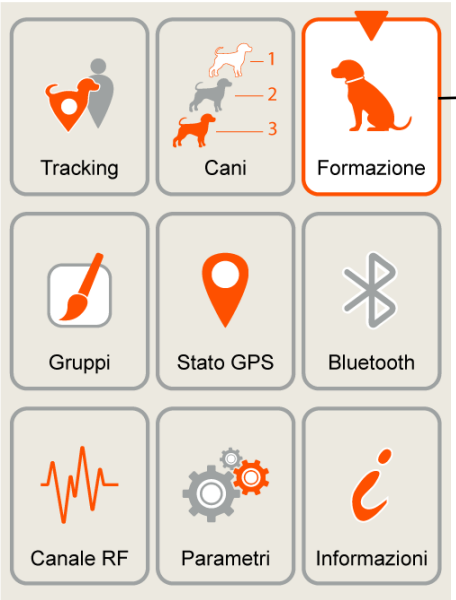


Qui è disponibile l’elenco dei cani registrati con alcuni dettagli.



NB: se le informazioni riguardanti i cani sono scritte in rosso, è necessario un intervento dell'utente. Potrebbe essere stato modificato il canale del collare senza che il collare sia acceso. Ripetere l'operazione verificando che il collare sia acceso.
Da questa schermata è anche possibile aggiungere un cane in qualsiasi momento evidenziandolo Aggiungere un nuovo collare → Seleziona → poi seguire il procedimento descritto nel § Avviamento del sistema di geolocalizzazione/ Fase n °2 Accoppiamento del collare con il telecomando

- **Formazione**:



Selezionare "Formazione" y convalidare con il tasto centrale del pad

Non appena entri in questo menu, seleziona il numero del cane su cui vuoi agire con le frecce del pad. Il nome del cane selezionato apparirà sotto il pittogramma del cane.

Numero del cane

Selezionare il cane su cui si desidera agire con le frecce del pad

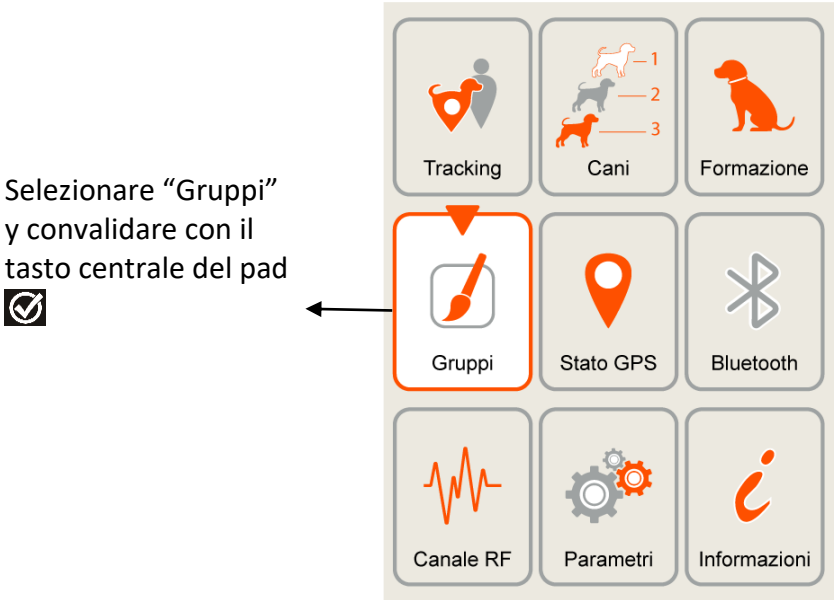
Selezionare il livello di stimolazione a cui si desidera regolare il collare del cane utilizzando le frecce del pad

Inviare vibrazioni al cane selezionato premendo il tasto

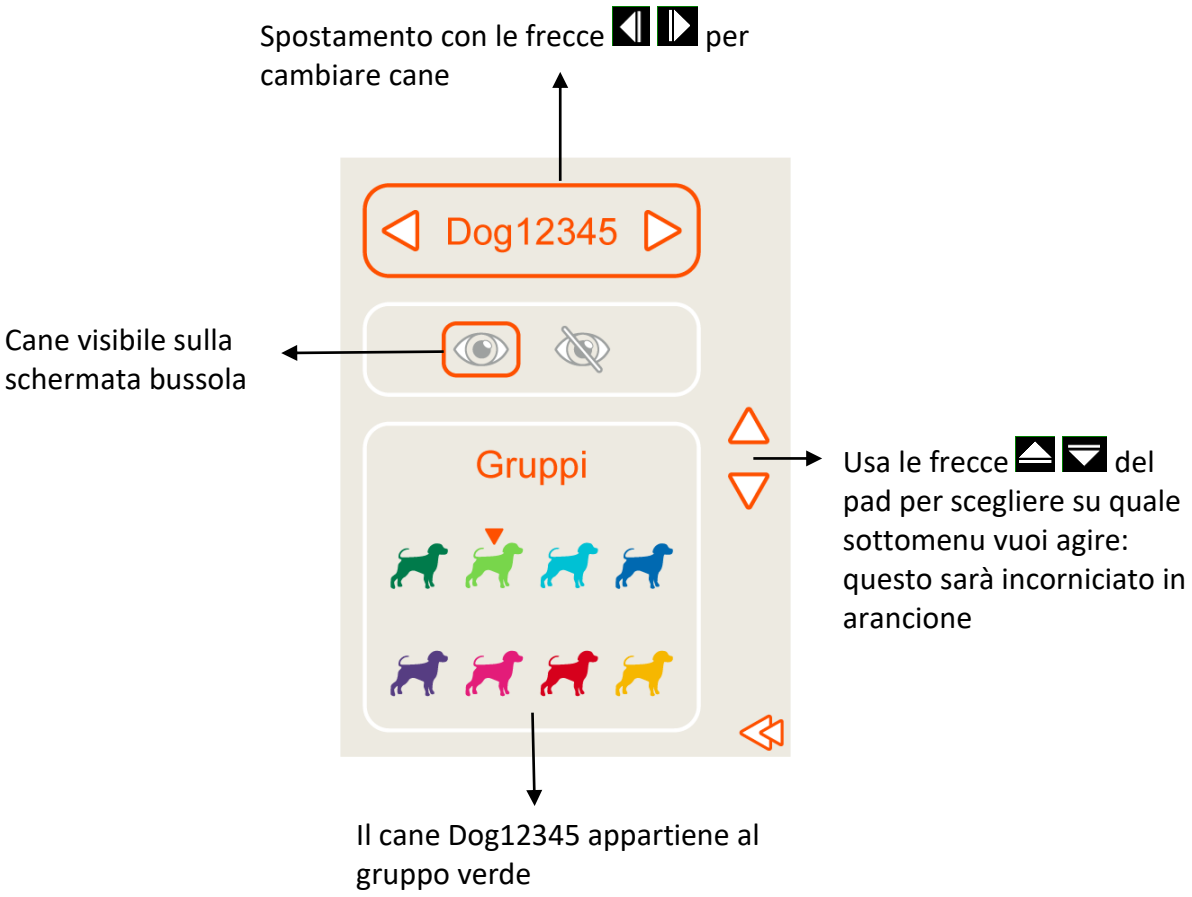
Inviare stimoli al cane selezionato premendo il tasto

Regola il livello di stimolazione in base alla sensibilità del tuo cane. Ti consigliamo di iniziare sempre con il livello più basso e di aumentare gradualmente. Il livello di stimolazione adatto ad ogni cane rimarrà nella memoria. Premere il tasto vibrazione o stimolazione del telecomando.
Sullo schermo appare il messaggio “inviato” non appena l’ordine viene trasmesso dal telecomando.

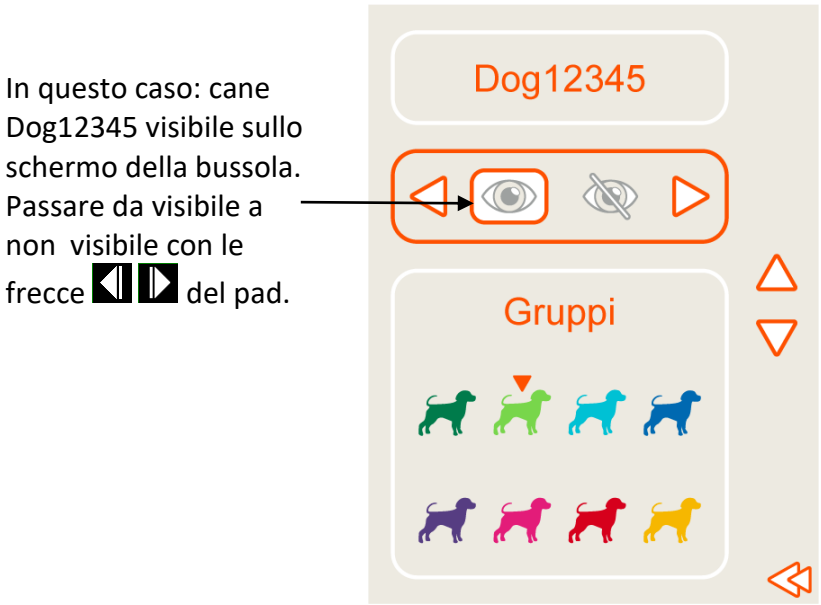
➢ **Cani**:



In questo menu è possibile accedere ai vari gruppi di cani con le frecce . In questo gruppo è possibile rendere visibili o invisibili i cani sulla schermata della bussola elettronica e spostarli da un gruppo all’altro cambiando loro colore.

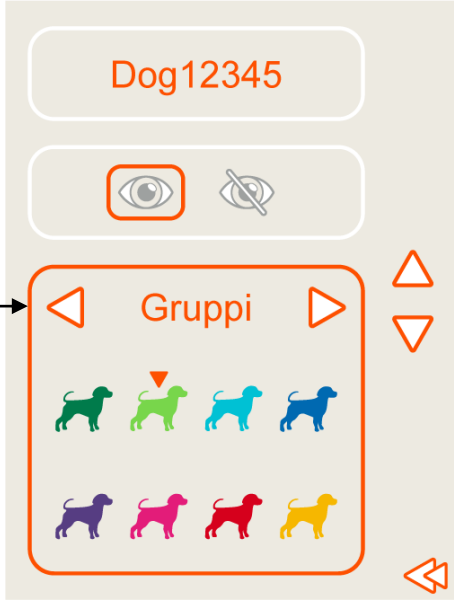


Per rendere visibile o non visibile un cane sulla schermata bussola: selezionare il secondo sottomenu utilizzando la freccia del pad. Quindi, utilizzando le frecce , scegliere l'occhio visibile o l'occhio barrato per invisibile.



Per cambiare il cane di gruppo, seleziona il terzo sottomenu usando la freccia del pad. Quindi, scegliere con le frecce il gruppo verme a cui si desidera spostare il vostro cane.

In questo caso: cane Dog12345 appartiene al gruppo verde. Per cambiarelo di gruppo, seleziona un altro colore usando le frecce del pad

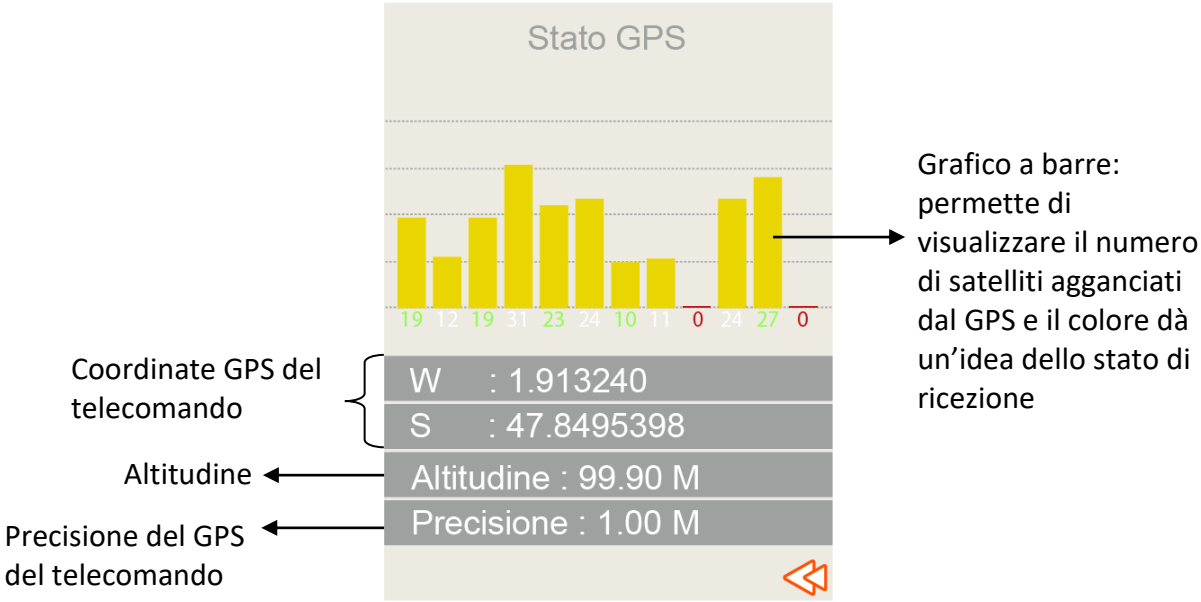


- **<u>Stato GPS</u>**:

Selezionare “Stato GPS” y convalidare con il tasto centrale del pad

Questo menu fornisce informazioni **relative al GPS del telecomando**.

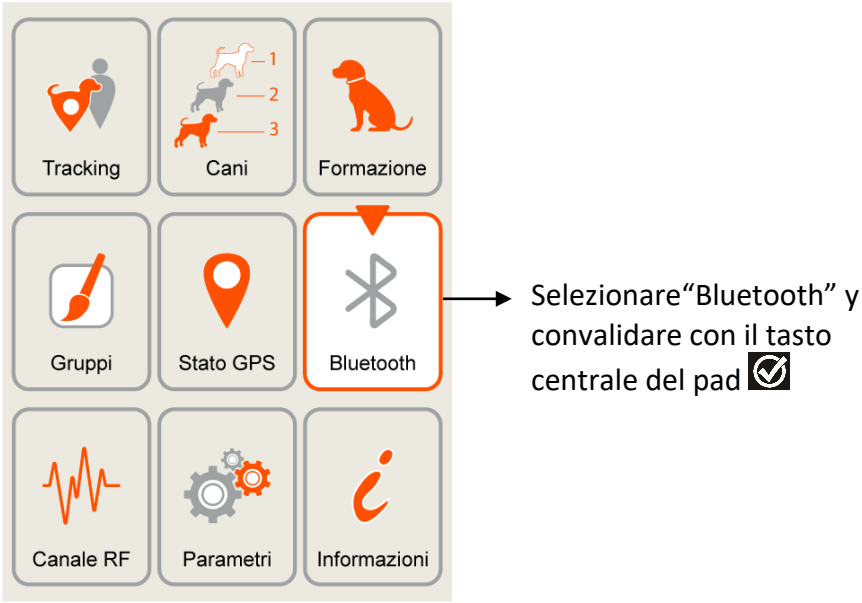
<u>Consiglio</u>: per ottenere una migliore ricezione del segnale GPS non accendere il telecomando all’interno. Posizionarsi all’esterno in un luogo sgombro. Evitare di mettersi sotto alberi, fogliame denso o in un luogo nel quale i segnali satellitari potrebbero essere bloccati da ostacoli di grandi dimensioni (immobili, burroni...).



<u>Colori dell'istogramma</u>:

	Cattiva ricezione GPS
	Buona Ricezione GPS

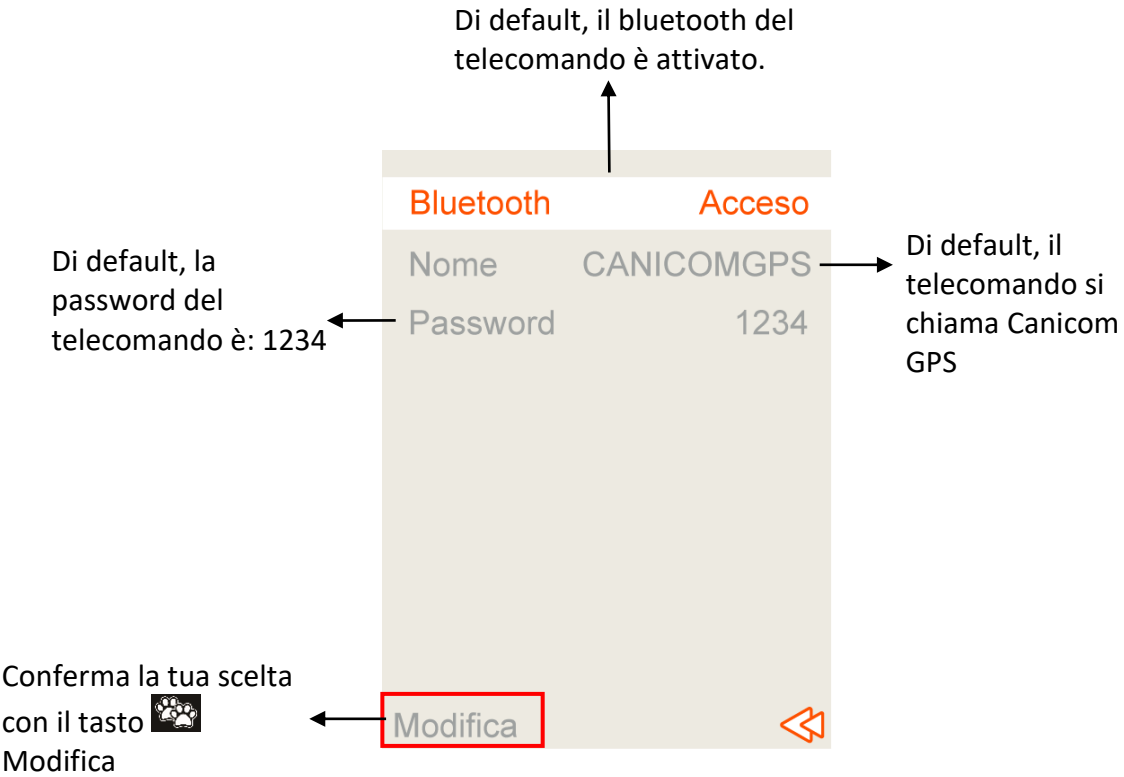
- **<u>Bluetooth</u>**:



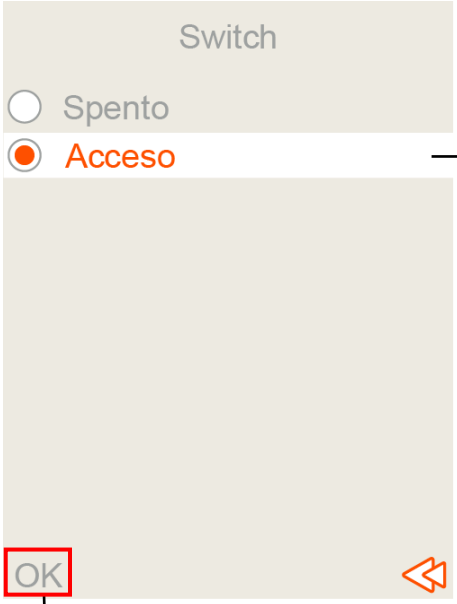
Da questo menu è possibile attivare o disattivare il Bluetooth e rinominarlo. È anche possibile reperire il codice QR che permette di scaricare **l'applicazione Canicom GPS** (se desiderate ottenere la localizzazione su una mappa). Evidenziare il sottomenu al quale si desidera accedere con le frecce e premere il tasto Ok .

Bluetooth:

Scegli il menu Bluetooth e conferma la tua scelta con il tasto OK. Passerai quindi a una nuova schermata.



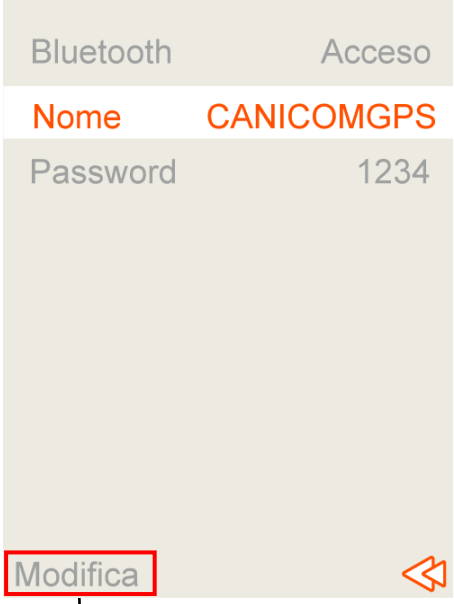
Per attivare o disattivare la funzione Bluetooth del telecomando, premere il tasto Modifica. Attivare o Disattivare il Bluetooth evidenziando uno dei termini con le frecce e premere il tasto OK per convalidare la vostra scelta .



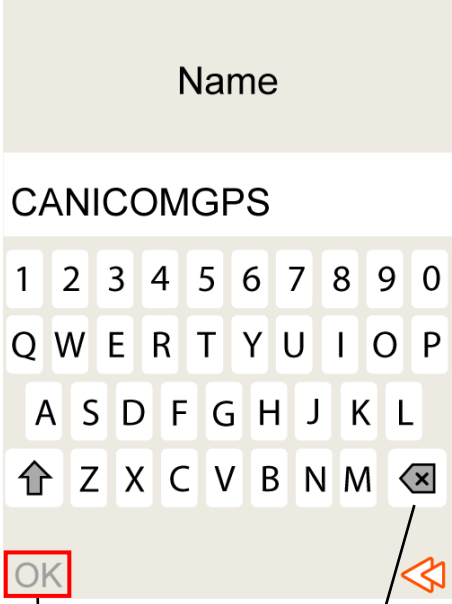
Evidenziare la linea con le frecce

Conferma la tua scelta con il tasto OK

Per modificare il nome sul telecomando, evidenzia il nome del telecomando e premi il tasto “Modifica”. Cancellare con la croce (della tastiera) e rinominare il telecomando utilizzando la tastiera. Convalida il nuovo nome co il tasto OK.



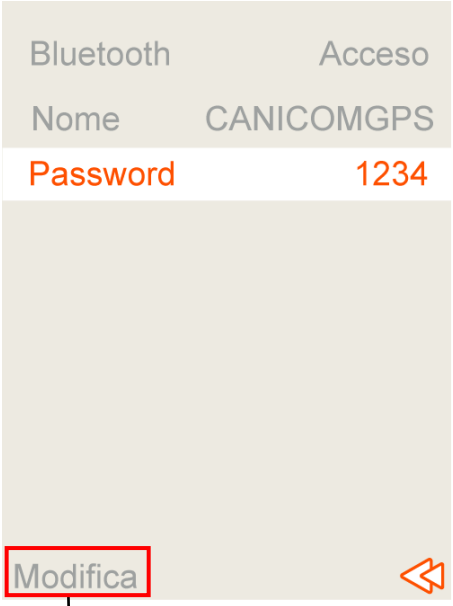
Confermare la tua scelta con il tasto « Modifica »



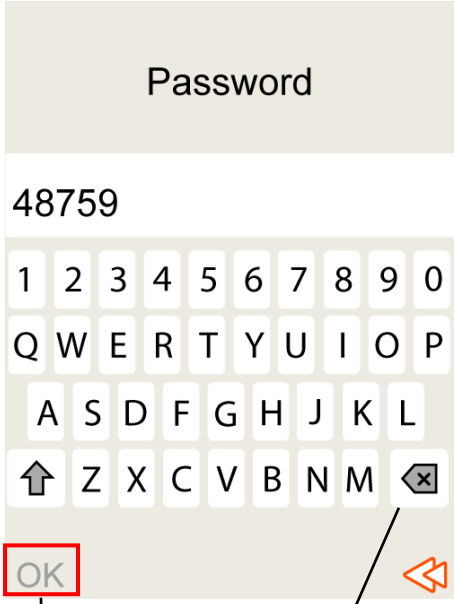
Convalida il nuovo nome con il tasto OK

Elimina utilizzando questo tasto

Per modificare la password del telecomando, evidenzia la password del telecomando e premi il tasto Modifica. Cancellarla con la croce (della tastiera) e immettere una nuova password utilizzando la tastiera. Convalida la nuova password con il tasto OK.



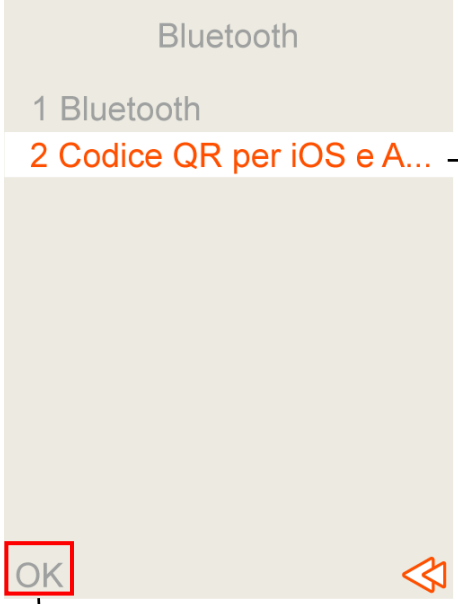
Confermare con il tasto



Convalida la nuova password con il tasto OK

Elimina utilizzando questo tasto

<u>Codice QR app IOS e Android:</u>



Codice QR code applicazione

Conferma la tua scelta con il tasto OK

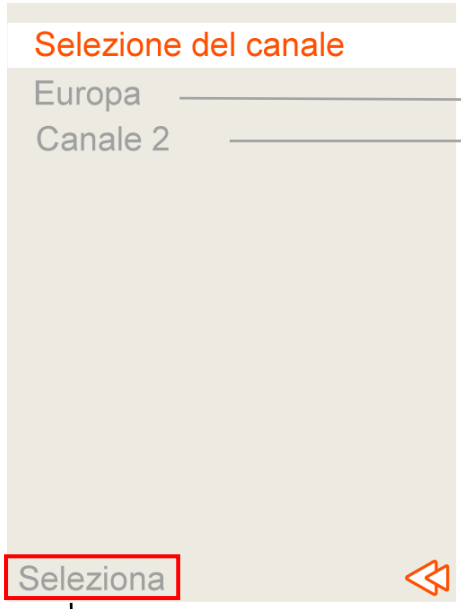
Codice QR da scannerizzare per scaricare l'applicazione Canicom GPS sullo smartphone

➢ **Frequenze**:

Selezionare "Canale RF" y convalidare con il tasto centrale del pad

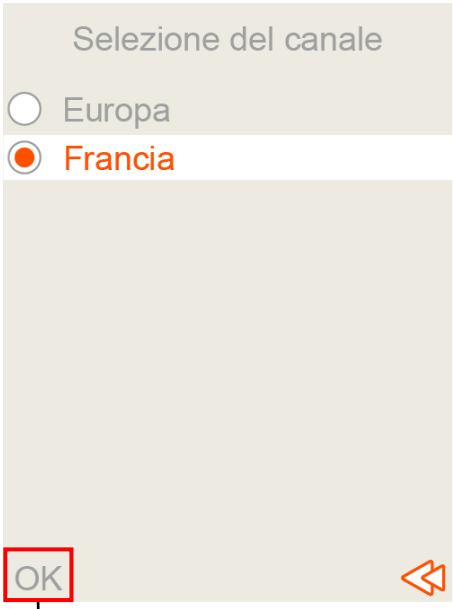
Aprendo questo menu è possibile vedere su quale frequenza e su quale canale è sintonizzato il collare.

Per modificare il canale o la frequenza, premere il pulso Seleziona. Passerai a una nuova schermata che ti consentirà di scegliere la frequenza.



Consente di sapere su quale frequenza sono sintonizzati i collari

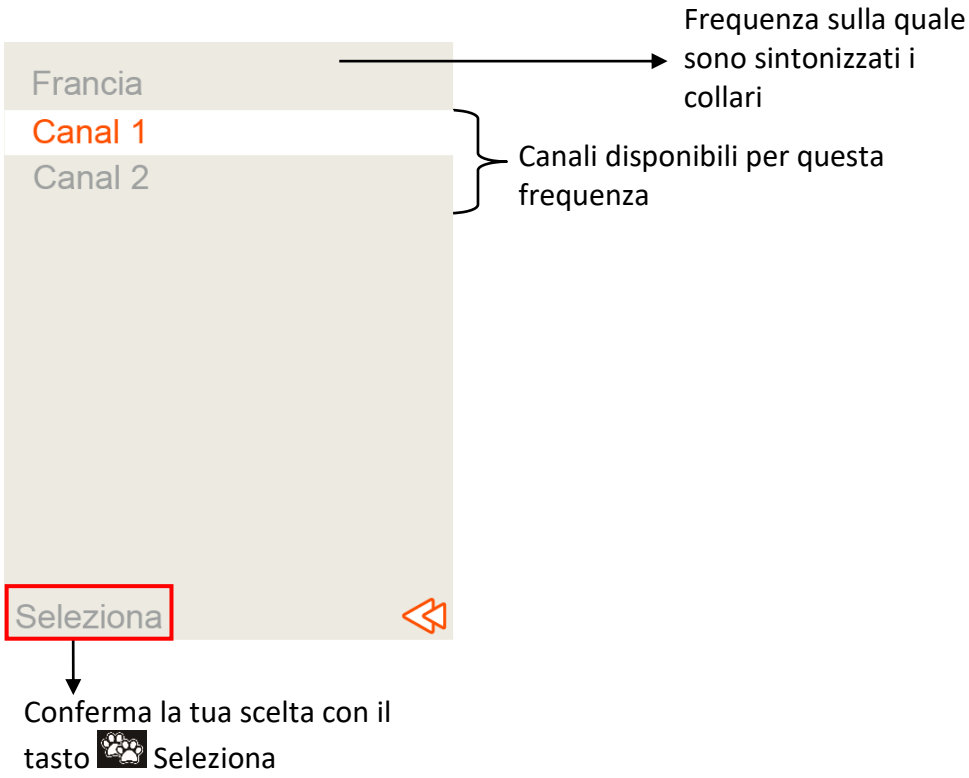
Consente di sapere su quale canale sono sintonizzati i collari



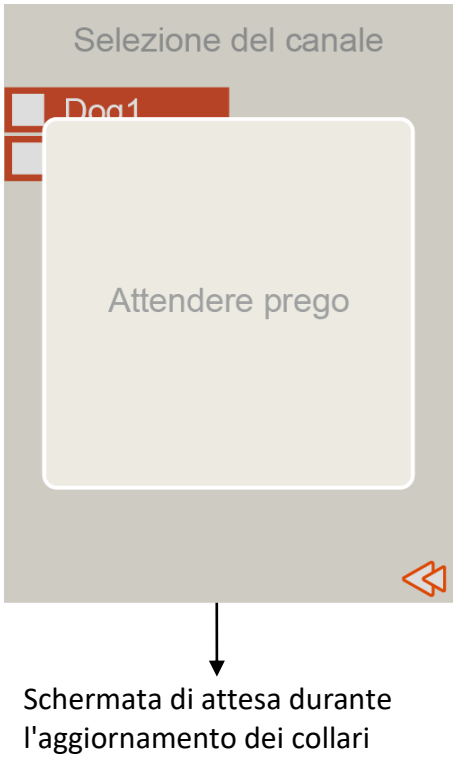
Premere il tasto "Seleziona" permette di accedere a una seconda schermata che permette di selezionare le frequenze europee o francesi

Conferma la tua scelta con il tasto OK

Impostazione delle frequenze → Scegliere → Evidenziare Francia o Europa usando le frecce e confermare con il tasto OK. Si accede a una nuova schermata dalla quale scegliere il tuo canale collegato alla frequenza scelta . Per selezionare il canale, evidenziarlo con le frecce e confermare con il tasto Seleziona.

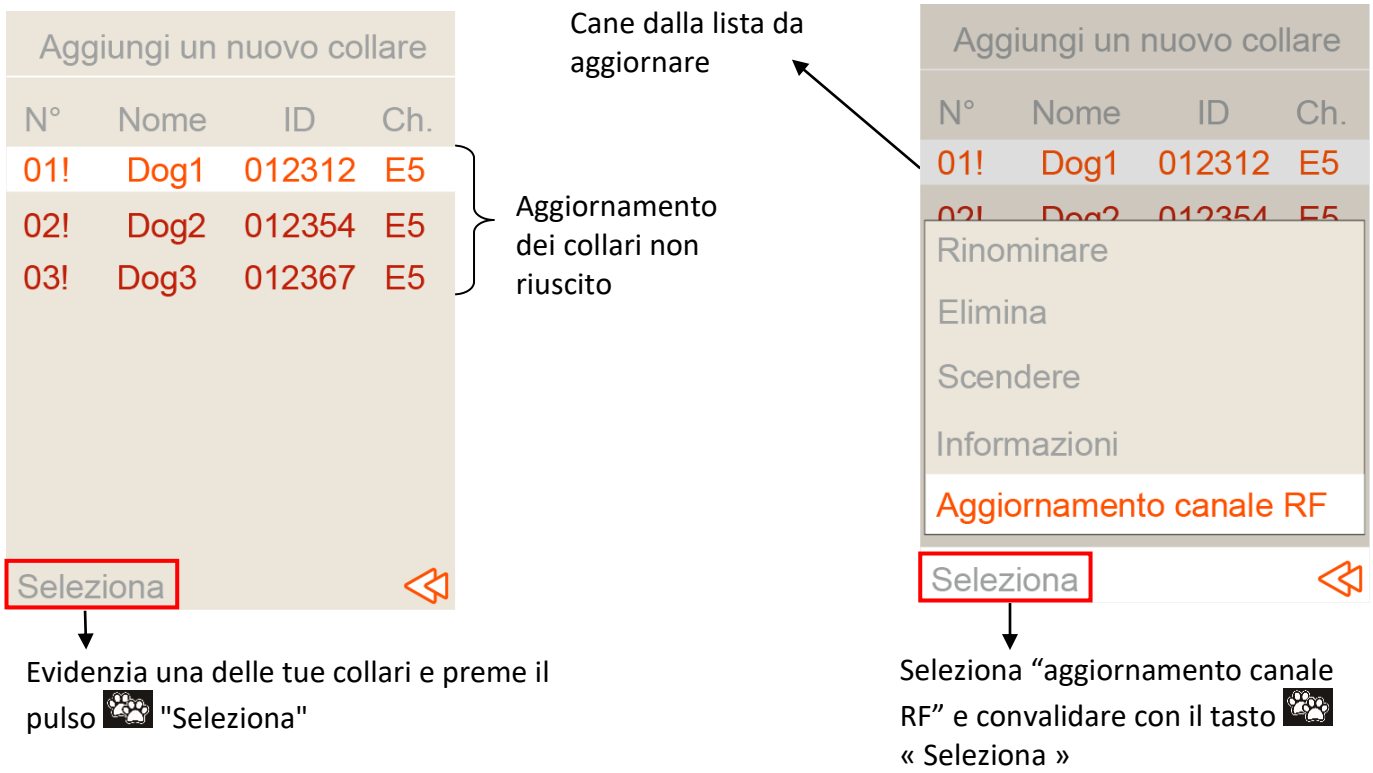


<u>ATTENZIONE</u>: per effettuare queste modifiche, i collari devono necessariamente essere vicino al telecomando. Un messaggio ti avviserà. Puoi riprovare.



Se le modifiche vengono eseguite correttamente, i cani appariranno contrassegnati. Se le modifiche non riescono, si viene reindirizzati al menu “Aggiungere un nuovo collare” e le informazioni sul collare appaiono in rosso con punto esclamativo. In questo caso, è necessario verificare che i collari siano effettivamente accesi e vicini al telecomando.

Evidenzia una delle tue collari e preme il pulso "Seleziona": si aprirà un sottomenu. È quindi necessario evidenziare "aggiungi un nuovo collare" utilizzando le frecce e premere il tasto "Seleziona" per confermare.



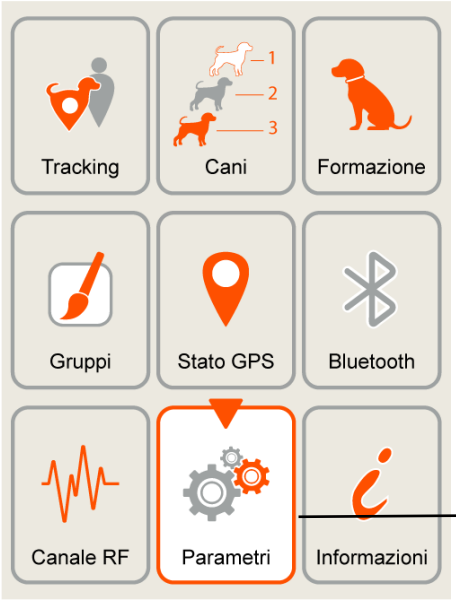
Evidenzia una delle tue collari e preme il pulso "Seleziona"

Seleziona “aggiornamento canale RF” e convalidare con il tasto « Seleziona »

- **<u>Parametri</u>**:

Questo menu consente di configurare le impostazioni del telecomando. Da questo menu è possibile:

- Calibrare la bussola
- Gestisci dello screen saver
- Gestisci l'interfaccia di tracciamento
- Eseguire un reset di fabbrica
- Per aggiornare la data e l'ora
- Scegli la tua lingua



Menu accessibili da Impostazioni

Selezionare "Parametri"" y convalidare con il tasto centrale del pad

Conferma con il tasto OK

Calibrare la bussola:

Evidenziare "Calibrare la bussola" e conferma la tua scelta con il tasto OK. Questa voce rimanda all'animazione per poter eseguire nuovamente la calibrazione della bussola, **cfr. § Avviamento del sistema di geolocalizzazione/Fase n° 1: calibrazione della bussola.**

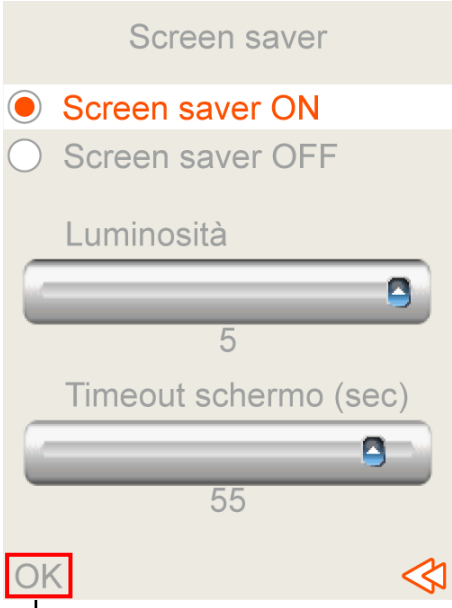
Screen saver:

In questo menu è possibile scegliere :

- per impostare o meno lo standby automatico dello schermo. Ciò ti farà risparmiare la durata della batteria.
- modificare la luminosità dello schermo utilizzando le frecce da 1 a 5.
- modificare il tempo dopo il quale lo schermo va in standby totale (schermo nero. Ritardo da 5 a 55 secondi)

Per modificare una delle parametri, evidenziarla utilizzando le frecce . Conferma la tua scelta con il tasto OK.

Confermare con il tasto OK



Confermare con il tasto ok non appena si sono effettuate le impostazioni

Impostazioni di visualizzazione della schermata bussola “Tracking”:

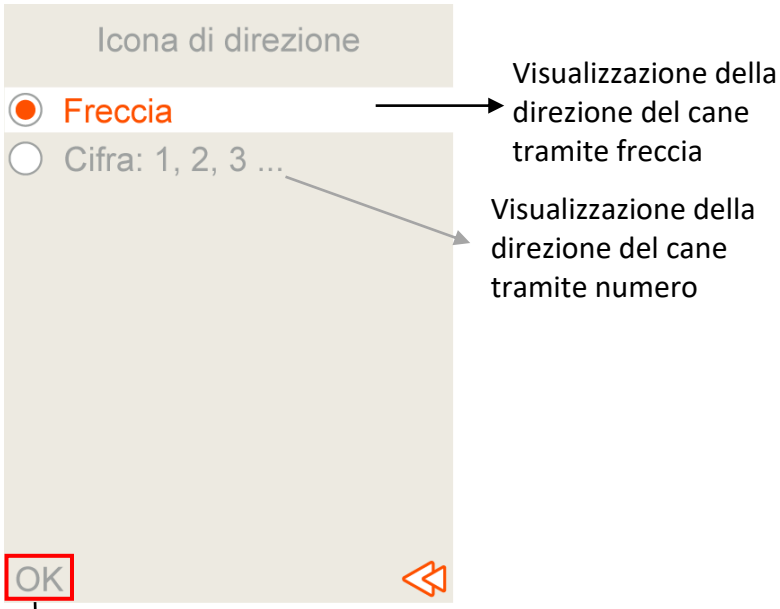
In questo sottomenu è possibile scegliere in che modo indicare la direzione del cane e informazioni sui cani sullo schermo della bussola (Tracking) .

Confermare con il tasto OK

Confermare con il tasto Seleziona

Evidenziare la scelta con le frecce e confermare con il tasto Seleziona.

Scelta della forma dell'icona direzionale: evidenzia la tua scelta e conferma con il tasto OK. Verrà visualizzato un messaggio di conferma "fatto".



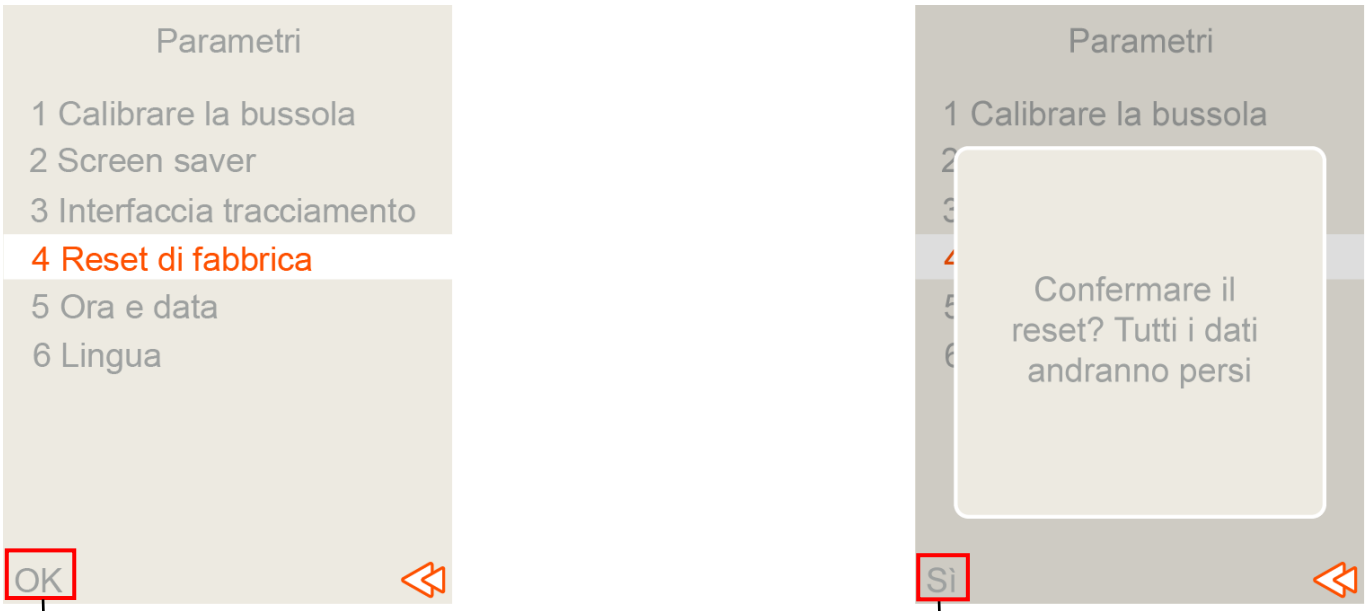
Confermare con il tasto OK

In questo sottomenu, potrai anche scegliere la forma di visualizzazione delle "informazioni sul cane" sullo schermo della bussola. Evidenziare il tipo di display desiderato e confermare la scelta con il tasto OK.

Confermare con il tasto Seleziona

Confermare con il tasto OK

<u>Ripristino delle impostazioni di fabbrica</u>:
Questo sottomenu consente, se lo si desidera, di ripristinare le impostazioni di fabbrica. Evidenzia "Ripristino delle impostazioni di fabbrica" e conferma con il tasto OK: Il telecomando chiederà di confermare o annullare l'azione.
NB: Tieni presente che questa azione ha l'effetto di cancellare tutti i dati.



Confermare con il tasto OK

Confermare con il tasto Sì

Data e ora:

In questo sottomenu è possibile impostare automaticamente la data e l'ora, scegliendo la propria città con le frecce del telecomando.

Confermare con il tasto OK

Evidenzia la scelta della città

Confermare con il tasto OK

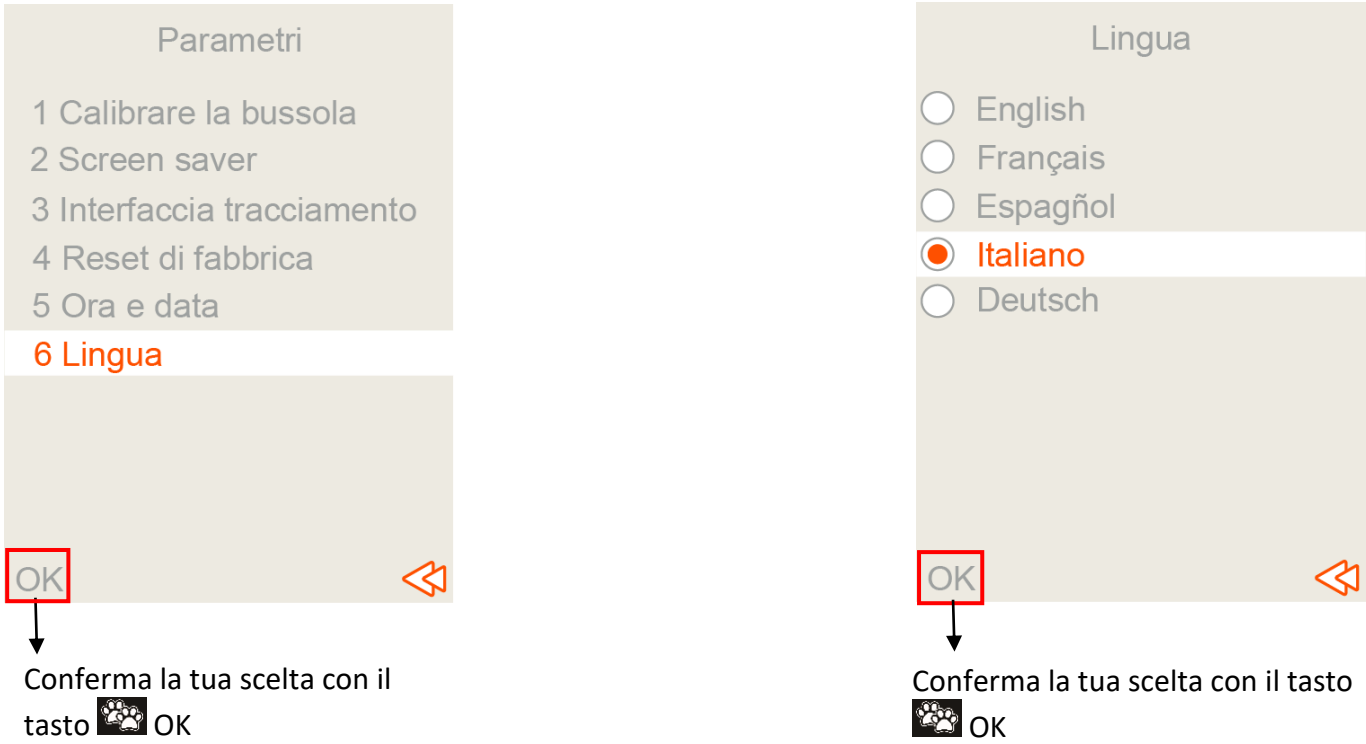
Usa le frecce del tuo telecomando per scegliere la città e conferma con il tasto OK.
Es.: per la Francia: scegliere Parigi →ok

Confermare con il tasto OK

Quindi selezionare con le frecce ⏏ ⏷ Ora legale/Ora solare →ok

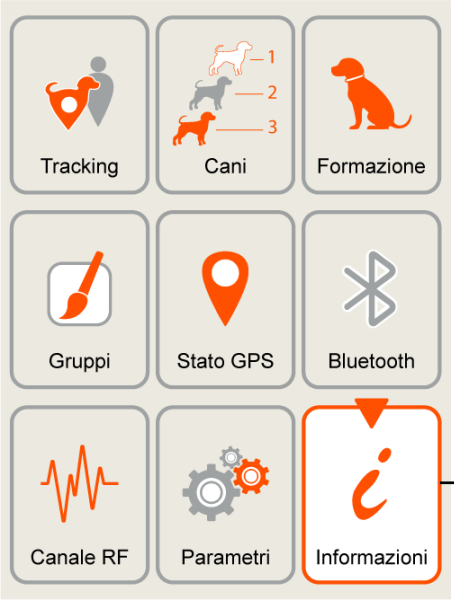
L'ora e la data visualizzati sul telecomando saranno aggiornate automaticamente.

<u>Lingua</u>:
In questo sottomenu è possibile selezionare la lingua dell'interfaccia del telecomando.
Evidenziare la lingua scelta con le frecce ⏏ ⏷ →ok
Il telecomando passerà direttamente alla lingua selezionata.



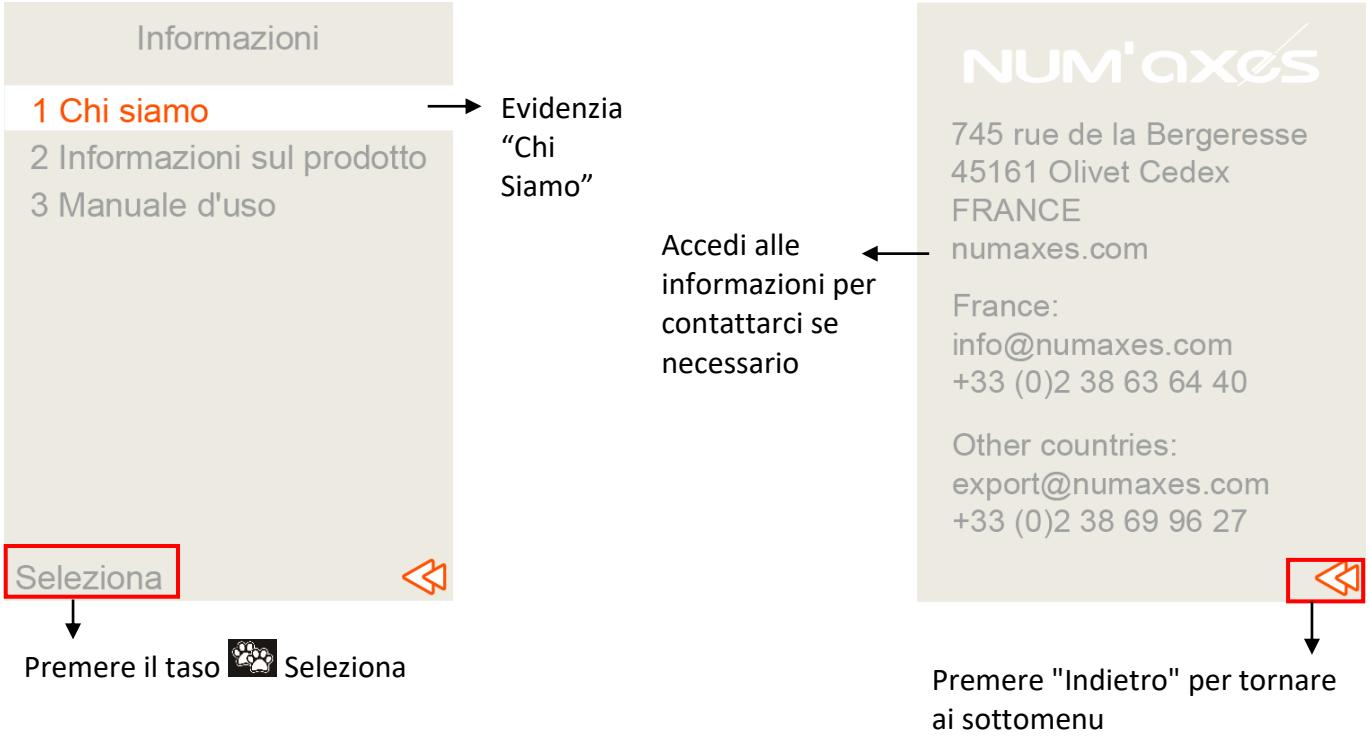
Il telecomando visualizza il messaggio "fatto" la tua interfaccia quindi passa direttamente alla lingua scelta.

- **Informazioni:**



Selezionare “Informazioni” y convalidare con il tasto centrale del pad

In questo sottomenu è possibile trovare facilmente i recapiti ai quali è possibile contattare l’azienda.
Informazioni sull’azienda → Scegliere



In questo sottomenu è inoltre possibile visualizzare le informazioni sul prodotto.

In questo sottomenu si potrà accedere al codice QR che rimanda alla guida per l'uso.
Guida per l'uso → Scegliere

Evidenzia “anuale d’uso”

Premere il taso Seleziona

Scansiona il codice QR con il tuo smartphone e avrai accesso diretto al manuale d’uso GPS Canicom.

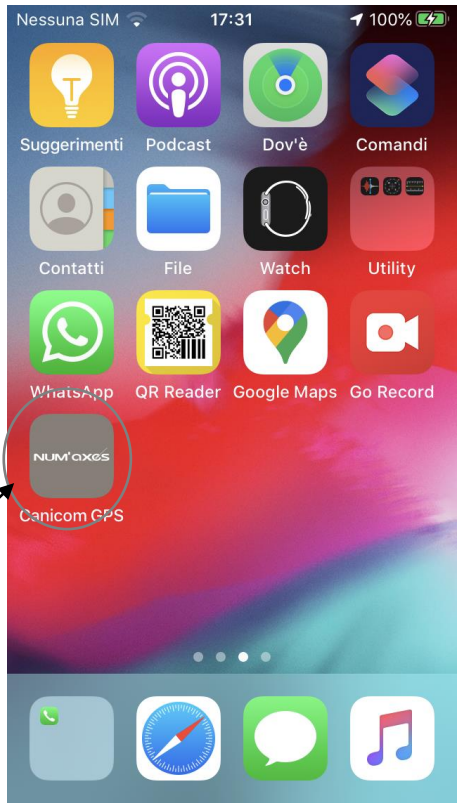
Utilizzo dell’applicazione per visualizzare il cane su una mappa

Suggerimento: se non si utilizza l’applicazione, disattivare il Bluetooth del telecomando per limitare il consumo della batteria.

Per visualizzare il cane sulla mappa, scannerizzare il codice QR dell’applicazione riportato di seguito o reperibile sul retro della custodia e anche sul telecomando in Bluetooth/Codice QR app Android e iOS. Si sarà automaticamente reindirizzati all’applicazione Canicom GPS. Installarla sul proprio smartphone. L’applicazione è compatibile a partire dalla versione 8 con IOS e dalla versione 6 con Android.

<u>Attenzione</u>: prima di avviare l’applicazione, attivare il Bluetooth del telefono dal menu impostazioni.

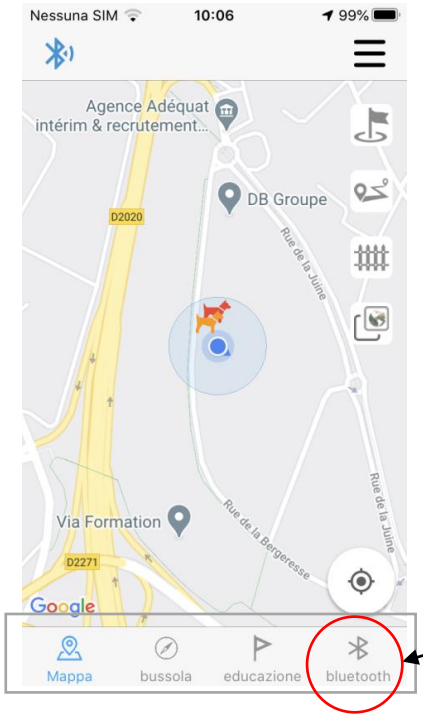
Per avviare l'applicazione: premere sull'icona NUM'AXES Canicom GPS.



Premere sull'icona NUM'AXES Canicom GPS

L'applicazione si apre di default sulla mappa. Nella parte inferiore dello schermo si trovano i vari menu dell'applicazione: **Mappa, Bussola, Addestramento, Bluetooth.**

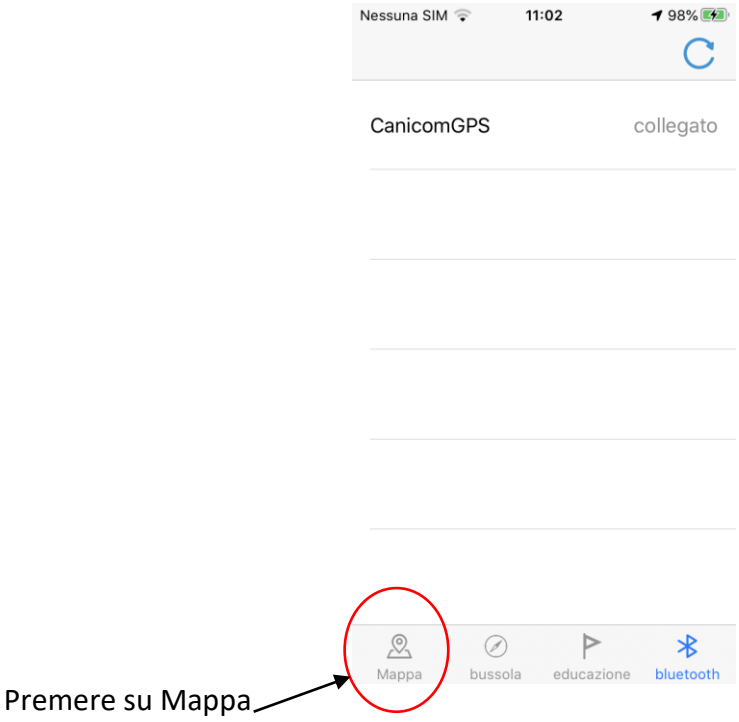
Entrare nel menu Bluetooth nella parte inferiore dello schermo e selezionare il telecomando: Canicom GPS.
A questo punto Canicom GPS deve apparire come "connesso".



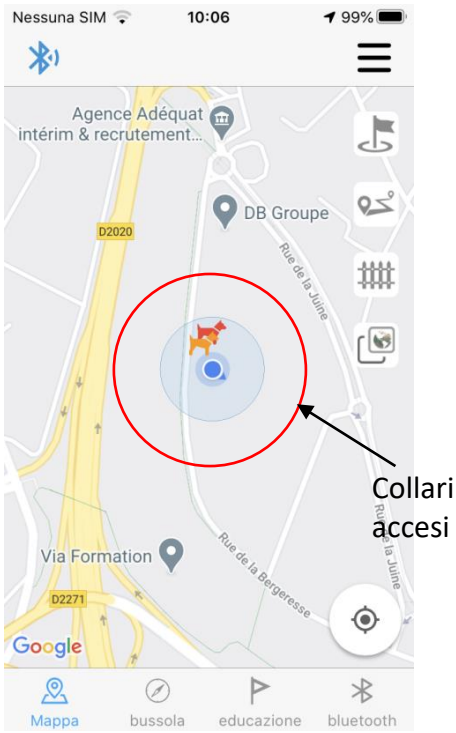
Scegliere il menu Bluetooth

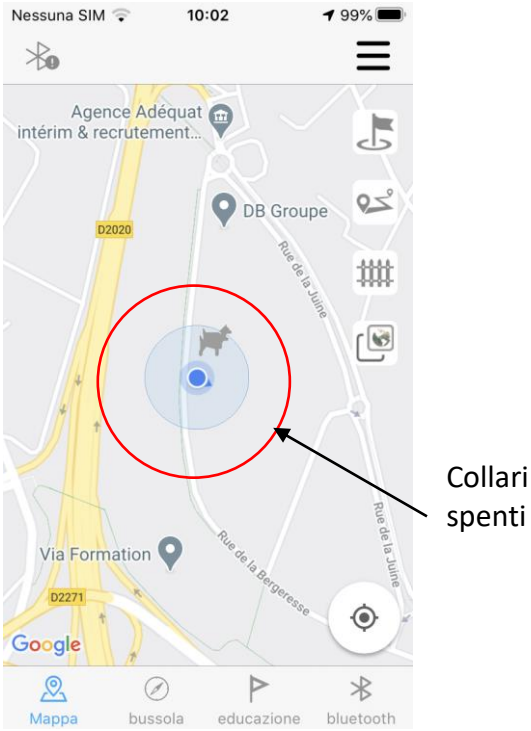
NB: il Bluetooth è attivato di default sul telecomando, ma è possibile verificarlo se non si vede apparire il telecomando nell'applicazione. Sul telecomando accedere al menu Bluetooth → Bluetooth →ok per vedere se è attivato. Altrimenti, attivarlo selezionando scegliere → attivare →ok.

Per visualizzare la propria posizione e quella del cane sulla mappa premere su Mappa (menu nella parte inferiore dello schermo).



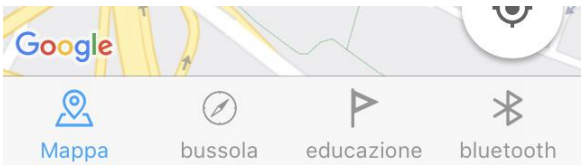
La posizione dell'utente è indicata da un punto blu.
La posizione del cane è indicata da un cane colorato se il collare è acceso e da un cane grigio se il collare è spento.





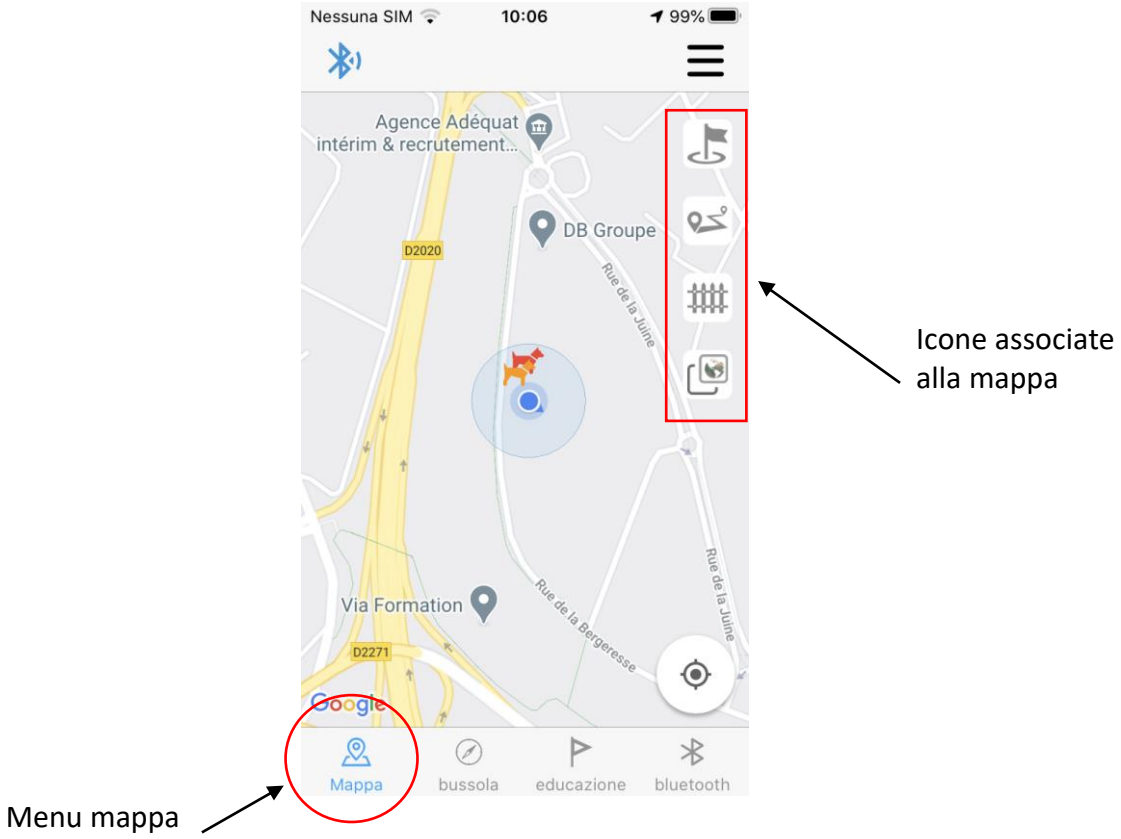
Dettagli sull'applicazione Canicom GPS

<u>Menu dell'applicazione nella parte inferiore dello schermo</u>:



Nella parte inferiore dello schermo si trovano i vari menu dell'applicazione: **Mappa, Bussola, Addestramento, Bluetooth.**

➢ **Mappa**:



Con questo menu è possibile visualizzare la posizione dell'utente e quella dei cani su una mappa. Questo menu consente (grazie alle icone situate a destra della mappa):

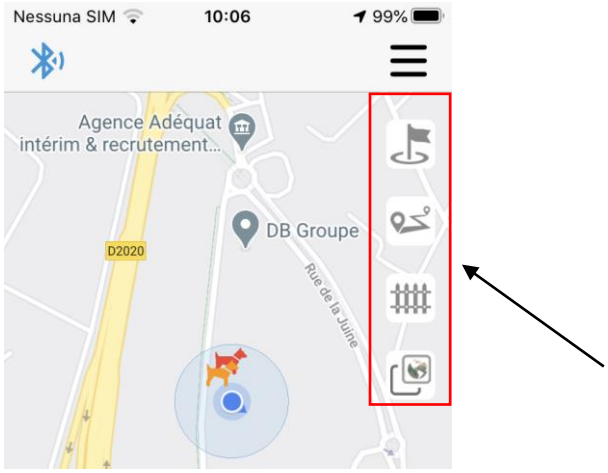
- di definire dei punti di riferimento,
- di definire delle zone di protezione (barriere virtuali),
- di visualizzare i percorsi salvati,
- di passare dalla vista mappa alla vista satellite,
- di ricentrare la mappa in relazione alla posizione dell'utente e a quella dei cani.

Su questa schermata, esistono numerose possibilità:

Scorciatoie della schermata mappa:

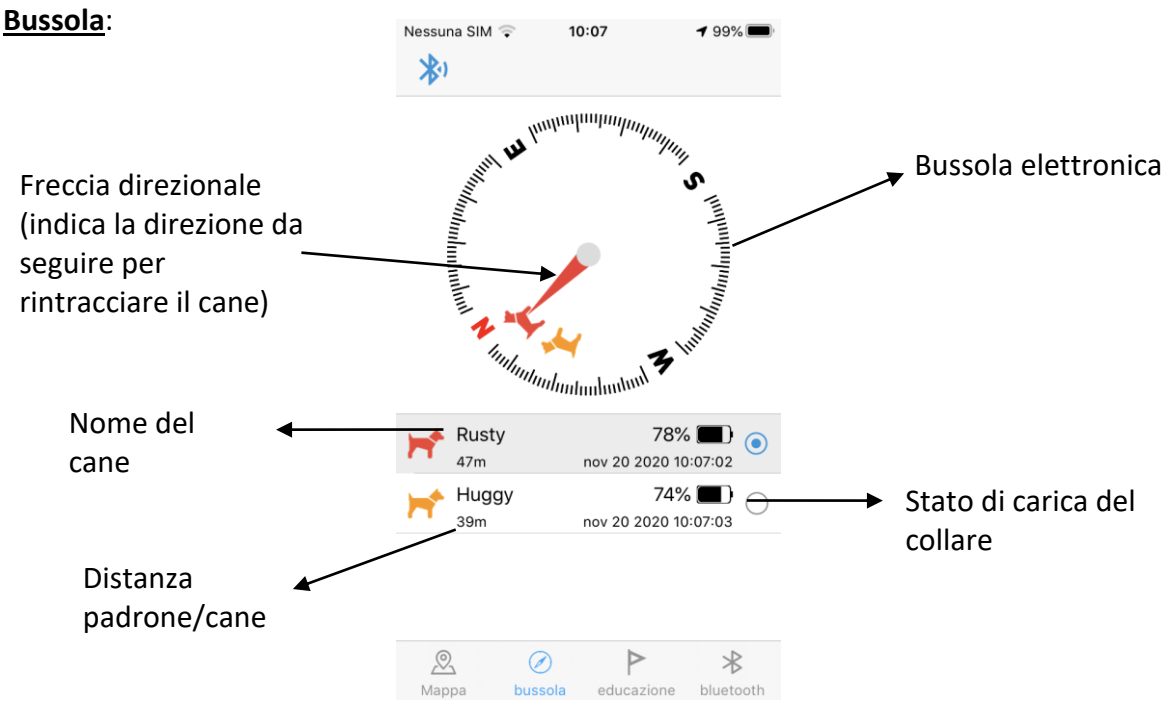
Scorciatoia ❶ Creare un recinto virtuale	Per creare un recinto virtuale: posizionare il dito sulla mappa nel punto nel quale si desidera creare il primo punto del recinto. Selezionare "recinto virtuale". Una zona di protezione deve tassativamente comportare almeno 3 barriere virtuali (ma se ne possono creare di più). Per spostare una barriera già creata sulla mappa: posizionare il dito sulla barriera e farla scorrere senza staccare il dito fino al punto nel quale si desidera spostarla.
Scorciatoia ❷ Creare punti di riferimento	Per creare un punto di riferimento: posizionare il dito nel punto nel quale desiderate crearlo. Selezionare "punto di riferimento". Si apre una nuova finestra: scegliere il tipo di punto di riferimento desiderato e assegnarli un nome.

Significato delle icone sulla mappa:



Punti di riferimento	Permette di visualizzare o nascondere i punti di riferimento creati. Premere una volta sull'icona per visualizzarli: la bandiera diventa blu. Premere una volta sulla bandiera blu per renderli invisibili: la bandiera diventa grigia.
Percorsi	Apre un calendario e visualizza i percorsi salvati fino a quel momento. Se l'icona è blu, i percorsi sono visualizzati. Per renderli invisibili, premere nuovamente sull'icona.
Recinto virtuale	Consente di visualizzare o nascondere le zone di protezione create. Premere una volta sull'icona per visualizzarle: la barriera diventa blu. Premere una volta sulla barriera blu per rendere invisibili le zone di protezione: la barriera diventa grigia. Se il cane supera questa barriera virtuale, si riceverà un messaggio di allerta.
Recinto virtuale	Permette di visualizzare la mappa del luogo in vista pianta o satellitare. Di default, l'applicazione è in modalità pianta. Premendo sull'icona si passa alla vista satellitare.
Ricentrare la mappa	Premendo su questa icona è possibile ricentrare la mappa dell'applicazione in relazione alla propria posizione.

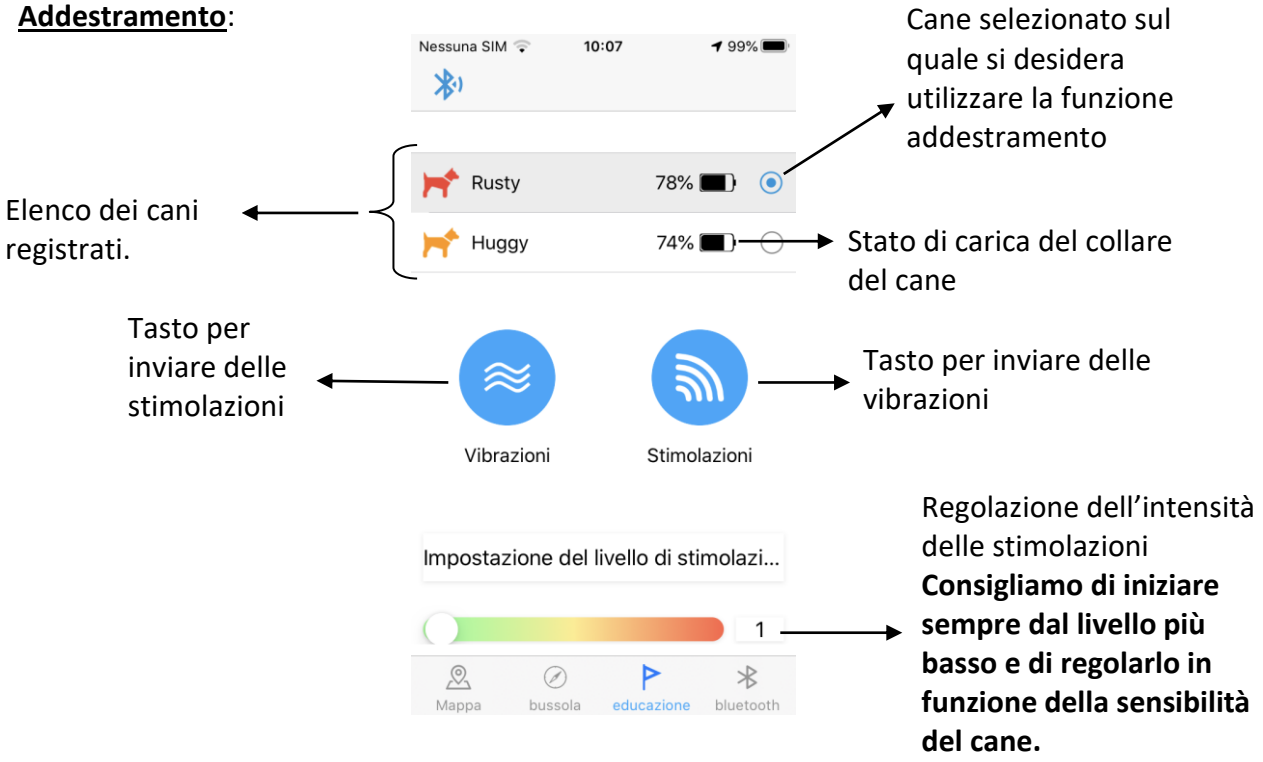
- **Bussola**:



Il menu bussola permette di visualizzare la direzione da seguire per andare a cercare i cani. Una freccia direzionale vi guida verso di loro. Su questa schermata è possibile:

- Vedere l'elenco dei cani salvati,
- Vedere in quale direzione si trovano i cani (selezionarli nell'elenco),
- Vedere lo stato di carica di ciascun collare,
- Vedere la distanza che vi separa da ciascun cane.

➢ **Addestramento**:



Questo menu consente di utilizzare la funzione addestramento a distanza (fino a 3 km su terreno aperto). Così sarà possibile richiamare all'ordine i cani che si allontanano troppo usando vibrazioni e stimolazioni.

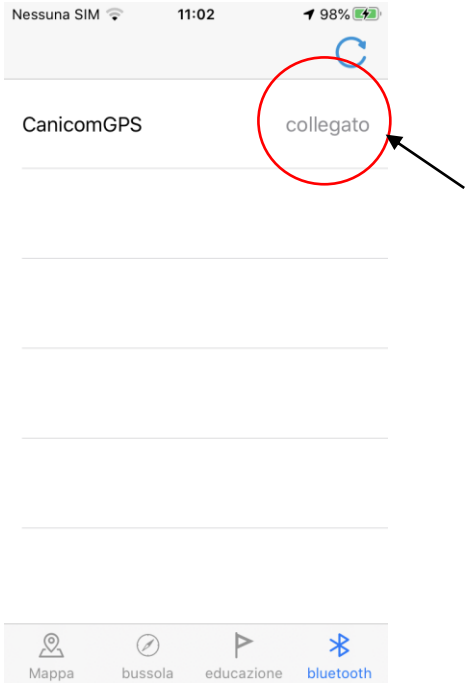
In questo menu sarà possibile:

- Selezionare il o i cani sui quali si desidera utilizzare la funzione addestramento,
- Regolare l'intensità delle stimolazioni,
- Utilizzare le vibrazioni o le stimolazioni sui collari.

Per utilizzare la funzione addestramento:

- Selezionare il cane cliccandoci sopra nell'elenco dei cani salvati
- Regolare l'intensità delle stimolazioni in base alla sensibilità del cane. **Consigliamo di iniziare sempre dal livello più basso e di regolarlo in funzione della sensibilità del cane.**
- Premere su Vibrazioni o su Stimolazioni per trasmetterle al collare.

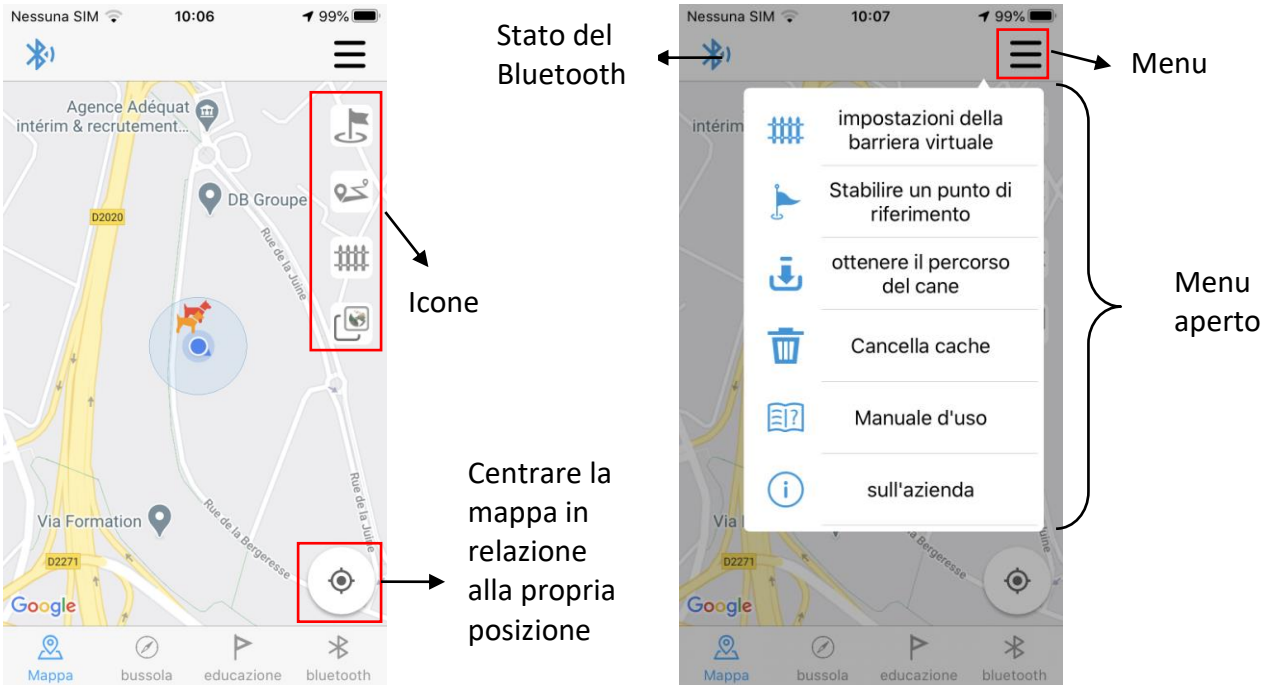
➢ **<u>Bluetooth</u>**:



In questo menu, **verrà visualizzato l'elenco dei telecomandi in funzione**. Di default, il telecomando si chiama: CANICOM GPS.
È possibile modificare il nome del telecomando per personalizzarlo, soprattutto qualora se ne possieda più di uno. Per modificare il nome dell'apparecchio, **<u>sul telecomando Canicom GPS</u>** andare nel menu Bluetooth → Bluetooth → nome → Modificare e si modifica il nome usando la tastiera (con le frecce).

Selezionare **CANICOM GPS** per connettere il telecomando all'applicazione. Sulla riga inferiore apparirà il messaggio **connesso**. Sarà quindi possibile **visualizzare la propria localizzazione sul menu Mappa** sotto forma di un punto blu I cani salvati sul telecomando (se i collari sono accesi) appariranno sotto forma di un cane colorato.
In questo menu è anche possibile disconnettere il telecomando manualmente premendo su CANICOM GPS.

Icone e menu del banner nella parte superiore dello schermo dello smartphone:



Questo menu consente (grazie alle icone situate a destra della mappa):

- di definire dei punti di riferimento ,
- di definire delle zone di protezione (barriere virtuali) ,
- di visualizzare i percorsi salvati ,
- di passare dalla vista mappa alla vista satellite ,
- di ricentrare la mappa in relazione alla propria posizione e a quella dei cani .

Significato delle icone sulla mappa:

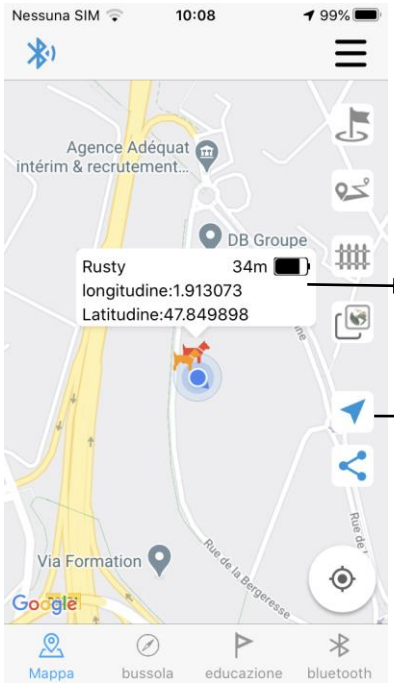
Punti di riferimento	Permette di visualizzare o nascondere i punti di riferimento creati. Premere una volta sull'icona per visualizzarli: la bandiera diventa blu. Premere una volta sulla bandiera blu per renderli invisibili: la bandiera diventa grigia.
Percorsi	Apre un calendario e visualizza i percorsi salvati fino a quel momento. Se l'icona è blu, è visualizzato il percorso del giorno scelto. Per renderli invisibili, premere nuovamente sull'icona.
Recinto virtuale	Consente di visualizzare o nascondere le zone di protezione create. Premere una volta sull'icona per visualizzarle: la barriera diventa blu. Premere una volta sulla barriera blu per rendere invisibili le zone di protezione: la barriera diventa grigia. Se il cane supera questa barriera virtuale, si riceverà un messaggio di allerta.
Recinto virtuale	Permette di visualizzare la mappa del luogo in vista pianta o satellitare. Di default, l'applicazione è in modalità pianta. Premendo sull'icona si passa alla vista satellitare.
Ricentrare la mappa	Premendo su questa icona è possibile ricentrare la mappa dell'applicazione in relazione alla propria posizione.

Se il **Bluetooth nel banner superiore** è grigio, vuol dire che non si è connessi. Verificare che il Bluetooth sia attivato sul telecomando e, eventualmente, sullo smartphone.
Se il Bluetooth è blu, vuol dire che si è connessi all'applicazione. La propria posizione e quella del cane devono essere visualizzate sulla mappa.

<u>Astuzie</u>:

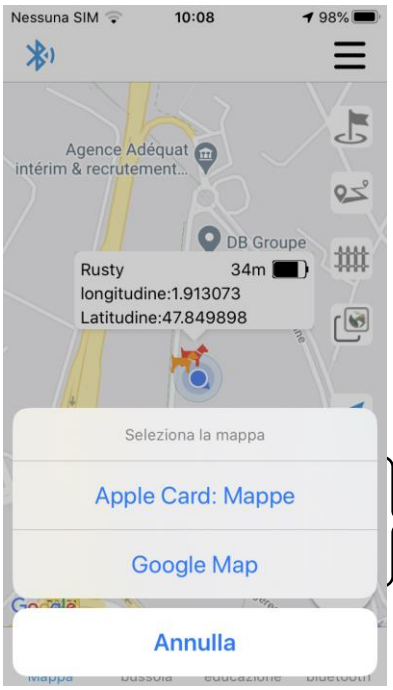
Se si desidera conoscere le coordinate GPS del cane, basta premere velocemente sul simbolo del cane: le coordinate GPS verranno visualizzate proprio al di sopra.

Per ottenere un itinerario per andare a cercare il cane, selezionare , sarà possibile allora scegliere tra la mappa Apple (Plans) o la mappa Google Maps per calcolare l'itinerario.

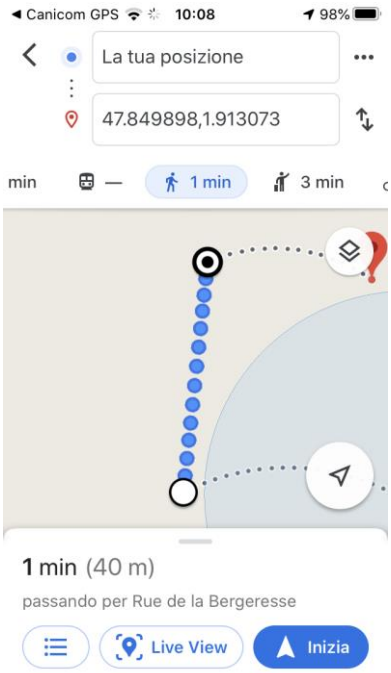


Coordinate GPS del cane

Selezionare

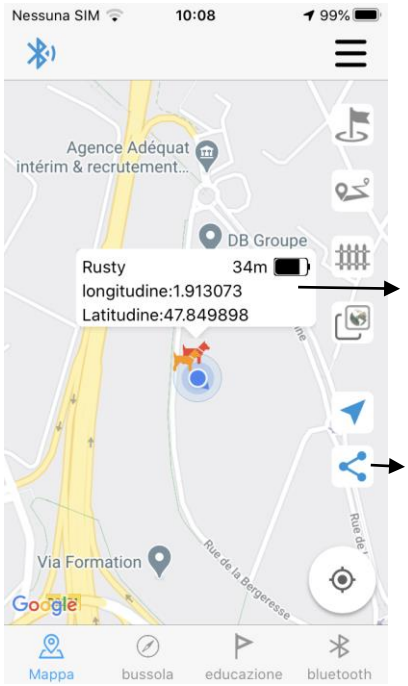


Scelta della mappa per calcolare l'itinerario



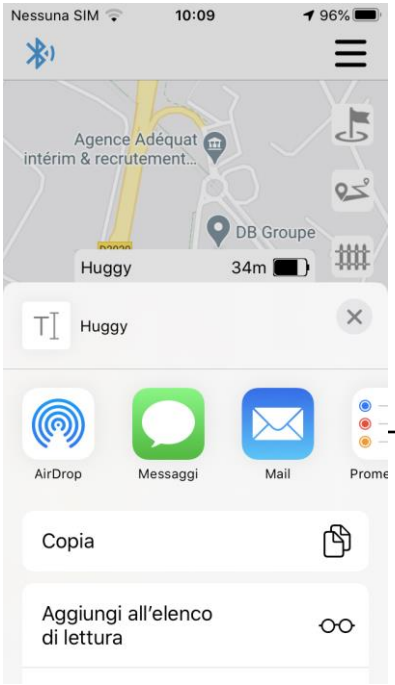
Itinerario da seguire per andare a cercare il cane

Se si desidera condividere la posizione del cane con altre persone, selezionare e scegliere la modalità di condivisione.



Coordinate GPS del cane

Selezionare

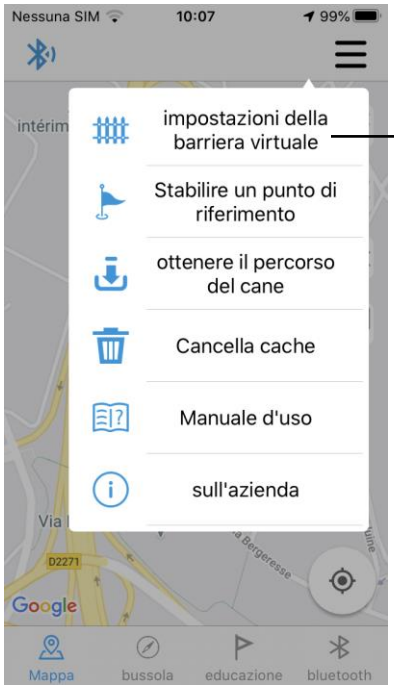


Scegliere la modalità di condivisione

<u>Significato dei sottomenu</u>:

- **<u>Recinti virtuali</u>**:

Per visualizzare l'elenco dei **recinti virtuali**, premere sul sottomenu "recinti virtuali". Premere su "+" se si desidera aggiungere una nuova zona di protezione, posizionare le barriere (almeno 3) e dare un nome alla zona di protezione poi confermare.



Scegliere questo sottomenu

Aggiungere un nuovo recinto virtuale

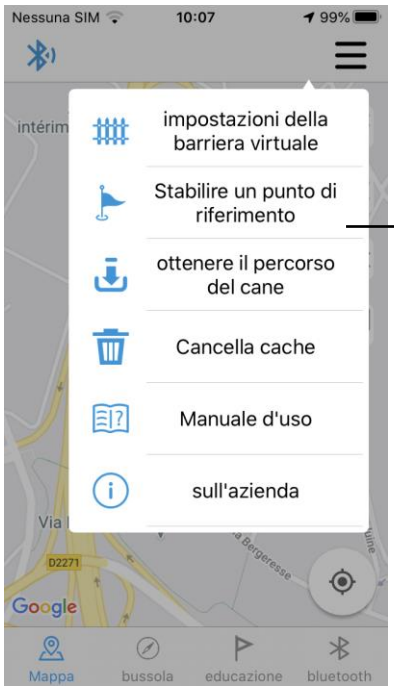
Elenco dei recinti virtuali salvati

La zona di protezione apparirà quindi sulla mappa. Per definire la zona e spostare una delle barriere, premere a lungo su quest'ultima e farla scorrere sulla mappa per posizionarla nel punto desiderato.

Per non visualizzare più/ o visualizzare il recinto virtuale, premere sull'icona recinto.

➢ **<u>Punti di riferimento</u>**:

Per visualizzare l'elenco **dei punti di riferimento** salvati, premere su "punti di riferimento". Premere su "+" se si desidera aggiungere un nuovo punto di riferimento, poi confermare: si verrà reindirizzati alla mappa.



Scegliere questo sottomenu

Aggiungere un nuovo punto di riferimento

Elenco dei punti di riferimento salvati

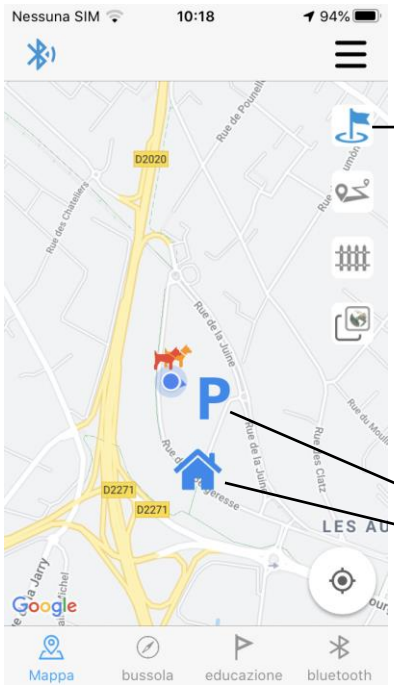
Convalidare

Per posizionare un punto di riferimento: premere a lungo sulla mappa nel punto nel quale si desidera posizionarlo. Scegliere un'icona e assegnare un nome al punto di riferimento poi confermare.

Scegliere questo sottomenu

Scegliere un'icona

Confermare

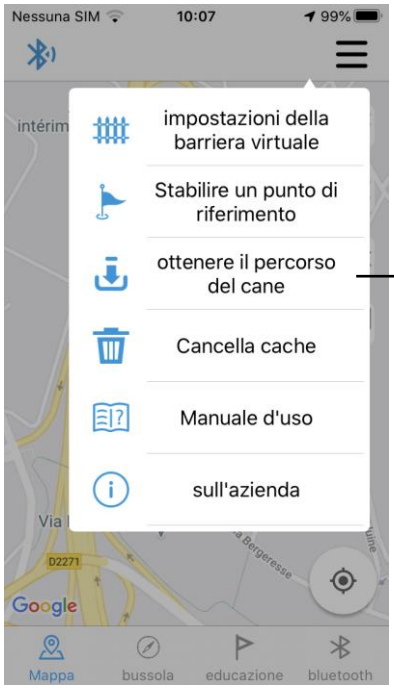


Punti di riferimento visibili: l'icona è blu

Visualizzazione dei punti di riferimento sulla mappa

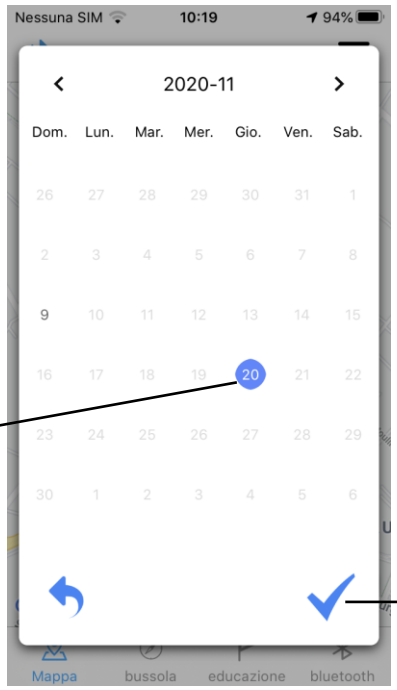
Per non visualizzare più/ o visualizzare i punti di riferimento, premere sull'icona bandiera.

➢ **<u>Caricare i percorsi</u>**:



Scegliere questo sottomenu

Per "**caricare i percorsi**", scegliere il sottomenu che porta lo stesso nome, apparirà il seguente messaggio: "caricamento" L'applicazione caricherà tutti i percorsi salvati nella memoria del telecomando. Poi un altro messaggio confermerà l'azione: "trasmissione dei dati di traiettoria terminata".

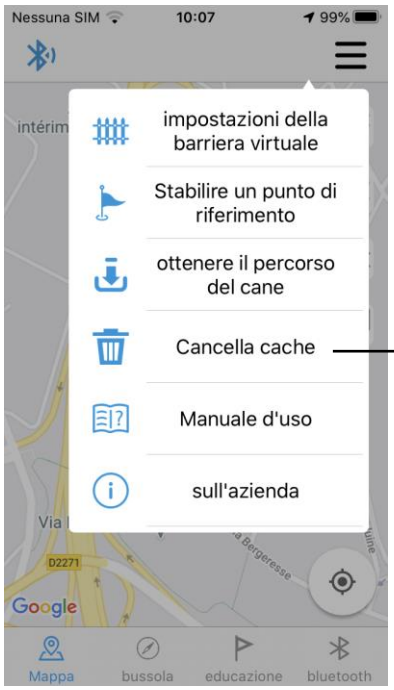


Selezionare un giorno nel quale è salvato un percorso

Confermare

I percorsi saranno visibili andando sull'icona percorsi: si aprirà un calendario che mette in evidenza i giorni nei quali è registrato un percorso. Basterà quindi scegliere una data nel calendario e confermare. Si verrà allora reindirizzati al menu mappa e il percorso dei cani verrà visualizzato.

- **<u>Svuotare la cache</u>**:



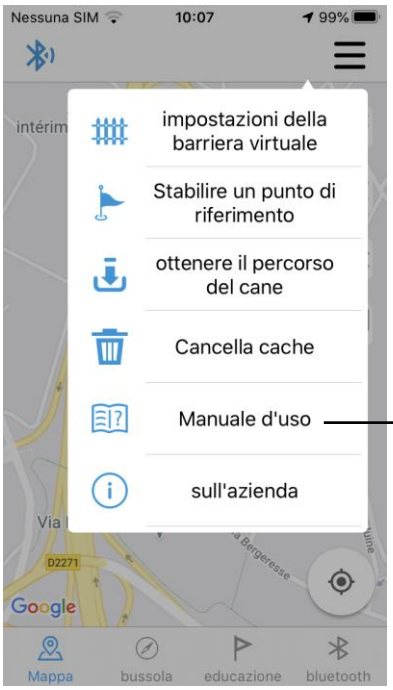
Scegliere questo sottomenu

Confermare

In quali casi svuotare la cache? Svuotare la cache comporta la reinizzializzazione dell'applicazione. **Con questa azione verranno quindi eliminate tutte le informazioni salvate nell'applicazione (compresa la mappa già caricata).**
Consigliamo di effettuare questa operazione **solo se l'applicazione è completamente bloccata o se richiesto dal nostro servizio di assistenza**.
Per "**svuotare la cache**", scegliere il sottomenu che porta lo stesso nome, apparirà il seguente messaggio: Vuoi cancellare i punti di riferimento, le zone di protezione e la cronologia di monitoraggio?
Premere conferma: tutti gli elementi nella cache saranno cancellati.

- **<u>Guida per l'uso</u>**:

Per consultare la guida per l'uso del Canicom GPS, basta scegliere il sottomenu "guida per l'uso". Si verrà reindirizzati direttamente alla guida Canicom GPS online o sul sito NUM'AXES.

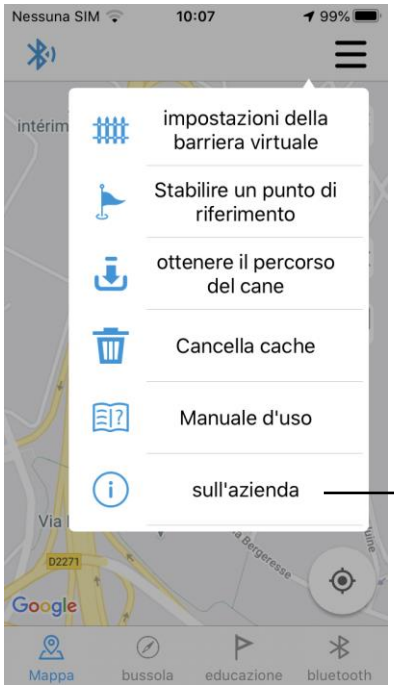


Scegliere questo sottomenu

Accesso diretto alla guida Canicom GPS

- **<u>Informazioni</u>**:

Nel sottomenu "Informazioni" vengono indicati i recapiti ai quali è possibile contattare l'azienda.



Scegliere questo sottomenu

Contatti dell'azienda NUM'AXES

Normativa relativa all'utilizzo delle frequenze

I canali francesi (F1 e F2) sono strettamente riservati agli utenti francesi sul territorio francese. In questo caso, l'utente dell'apparecchio deve tassativamente richiedere una licenza all'ACUFA (5 € IVA inclusa/anno nel 2020).

Questi canali sono vietati per gli altri paesi. In questo caso gli utenti devono utilizzare le frequenze europee e fare riferimento alla normativa vigente nel loro paese.

Caratteristiche tecniche

	Telecomando	Collare ricevente
Alimentazione	Batterie agli ioni di litio 2 x 2200 mAh	Batteria agli ioni di litio 3200 mAh
Ricaricabile	✔	✔
Autonomia	Fino a 25 ore a seconda delle impostazioni	Fino a 30 ore a seconda delle impostazioni
Portata del sistema di geolocalizzazione	Fino a 15 km	
Portata della funzione addestramento	Fino a 3 km (vibrazione, stimolazione)	
Monitoraggio	Fino a 20 cani	
Aggiornamento delle informazioni	Ogni 3 secondi	
Numero di canali	8 canali disponibili (2 canali francesi + 6 canali europei)	
Frequenze utilizzate	Frequenze utilizzate: 155.6 & 162.25 MHz (FR), 169.4-169.475 MHz (EU)	
Applicazione gratuita per sistemi operativi IOS e Android		
Impermeabilità	All'immersione (IP67)	All'immersione (IP67)
Spia di carica della batteria	Simbolo nella parte superiore dello schermo nel menu "Monitoraggio"	Simbolo sotto la bussola nella schermata del menu "Monitoraggio".
Temperatura d'utilizzo	Tra -10°C e +40°C	Tra -10°C e +40°C
Dimensioni (senza antenna)	86 mm x 45 mm x 45 mm	148 mm x 58,6 mm x 39,5 mm
Peso (con le batterie)	250 g	280 g
Cinghia regolabile al collo	-	Da 20 a 50 cm
Schermo	Schermo grande infrangibile: 3,33 x 4,44''; risoluzione: 240 x 320 px	-
Accessori	Caricabatterie magnetico fornito, cinturino	Caricabatterie magnetico fornito, 2 paia di elettrodi (lunghi e corti) forniti

Garanzia

NUM'AXES garantisce il prodotto contro i difetti di fabbricazione per i due anni successivi all'acquisto.
Le spese di trasporto di andata e ritorno del prodotto sono esclusivamente a carico dell'acquirente.

Condizioni di garanzia

1 - La garanzia verrà riconosciuta solo se la prova di acquisto (fattura o scontrino fiscale) è presentata senza cancellature a NUM'AXES.
2 - La garanzia non copre nessuno dei seguenti punti:
  - la sostituzione delle pile e della cinghia
  - i rischi di trasporto diretti o indiretti relativi all'invio del prodotto presso NUM'AXES
  - il danneggiamento del prodotto a causa:
    - della negligenza o dell'errore dell'utilizzatore
    - di un uso contrario alle istruzioni o non previsto
    - di riparazioni effettuate da riparatori non autorizzati
  - la perdita o il furto
3 - Se il prodotto viene riconosciuto come difettoso, NUM'AXES lo riparerà o lo sostituirà a propria discrezione.
4 - NUM'AXES garantisce una tempistica di intervento di 48 ore (escluse le tempistiche dei servizi postali).
5 - NUM'AXES non potrà essere ritenuto responsabile dei danni che possono essere causati da un uso scorretto o da un guasto del prodotto.
6 - NUM'AXES si riserva il diritto di modificare le caratteristiche dei suoi prodotti al fine di apportare miglioramenti tecnici o di rispettare nuove regolamentazioni.
7 - Le informazioni contenute in questa guida possono essere oggetto di modifiche senza preavviso.
8 - Foto e disegni non contrattuali.

Registrazione del prodotto

Il prodotto può essere registrato sul nostro sito web www.numaxes.com.

Accessori

È possibile trovare gli accessori (pile, cinghia, viti, ecc.) in qualsiasi momento presso NUM'AXES (www.numaxes.com) o presso il proprio distributore.

Raccolta e riciclaggio del dispositivo a fine vita

Il pittogramma apposto sul prodotto significa che il dispositivo non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Il prodotto deve essere consegnato a un centro di raccolta appropriato per il trattamento, la valorizzazione e il riciclaggio dei rifiuti elettronici o riconsegnato al proprio distributore.
Con questa procedura è possibile fare un gesto per l'ambiente e contribuire alla tutela delle risorse naturali e alla protezione della salute umana.
Per maggiori informazioni sui luoghi di raccolta dei dispositivi usati, è possibile contattare il proprio comune, il servizio di trattamento dei rifiuti domestici o inviarci il prodotto.

Σύστημα εντοπισμού : Canicom GPS

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ / *ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΚΑΤΑ ΕΕ*
Canicom GPS

Fabricant/ Κατασκευαστής: **NUM'AXES** – Z.A.C. Les Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse – CS30157 – 45161 OLIVET Cedex – FRANCE

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Objet de la déclaration : l'équipement radioélectrique **Canicom GPS** composé :

- du collier Canicom GPS (CAGC7EXXXXXX)
- de la télécommande Canicom GPS (CAGH7EXXXXXX)

*Στόχος της δήλωσης: Η ηλεκτρονική συσκευή **Canicom GPS** που περιλαμβάνει:*

- ένα Canicom GPS κολλάρο (CAGC7EXXXXXX)
- μία Canicom GPS συσκευή χειρός (CAGH7EXXXXXX)

L'objet de la présente déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

- Directive 2014/53/UE du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.
- Directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς την σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

- *Οδηγία 2014/53/EU του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16ης Απριλίου 2014 περί εναρμονίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την διάθεση ραδιοεξοπλισμού στην αγορά.*
- *Οδηγία 2011/65/EU του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 8 Ιουνίου 2011 σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε είδη ηλεκτρικού*

και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

La conformité du **collier Canicom GPS** est déclarée par rapport aux normes harmonisées suivantes :
/ *Το **Canicom GPS κολλάρο** συμμορφώνεται με τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα:*

Τομέας	Normes appliquées/ *Πρότυπα*
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) ETSI EN 301 489-19 V2.1.1 (2019-04) EN 55032: 2015/A11: 2020 EN 55035: 2017/A11: 2020 EN IEC 61000-3-2: 2019 EN 61000-3-3: 2013/A1: 2019
RADIO	ETSI EN 300 113 V3.1.1 (2020-06)
	ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-4 V1.1.1 (2017-02)
	ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
SANTÉ/*HEALTH*	EN IEC 62311: 2020
SÉCURITÉ/*SAFETY*	EN 62368-1: 2014+A11: 2017

La conformité de la **télécommande Canicom GPS** est déclarée par rapport aux normes harmonisées suivantes :
/ *Η **Canicom GPS συσκευή χειρός** συμμορφώνεται με τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα::*

Τομέας	Normes appliquées/ *Πρότυπα*
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) ETSI EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04) ETSI EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-12) ETSI EN 301 489-19 V2.1.1 (2019-04) EN 55032 : 2015/EN 55035 : 2017 EN 61000-3-2 : 2014/EN 61000-3-3 : 2013
RADIO	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
	ETSI EN 300 113 V2.2.1 (2016-12)
	ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 (2017-02)
	ETSI EN 303 413 V1.1.1 (2017-06)
SANTÉ/*HEALTH*	EN 62479 : 2010
SÉCURITÉ/*SECURITY*	EN 62368-1 : 2014 + A11 : 2017

Pour que cet équipement radioélectrique puisse fonctionner selon l'usage prévu, il convient de n'utiliser que les accessoires et composants fournis. Ne pas utiliser une autre antenne que celle fournie avec le produit.

/ Προκειμένου να διασφαλίζεται η λειτουργία της ηλεκτρονικής συσκευής κατά τα προβλεπόμενα, μην χρησιμοποιείτε ποτέ άλλα αξεσουάρ ή ανταλλακτικά πλήν αυτών που προορίζονται για την συγκεκριμένη συσκευή. Μην αντικαθιστάτε ποτέ την κεραία.

CE

Olivet (France), 22/09/2020 – M. Pascal GOUACHE – Président/C.E.O.

Πίνακας περιεχομένων

Προφυλάξεις 274
Σύνθεση του προϊόντος 275
Παρουσίαση του προϊόντος 275
Παρουσίαση του κολλάρου 275
Παρουσίαση της συσκευής χειρός 276
Λειτουργίες κουμπιών συσκευής χειρός 276
Φόρτιση του συστήματος εντοπισμού 277
Πως να εκκινήσετε το σύστημα εντοπισμού σας 277
Θέτοντας σε λειτουργία το σύστημα εντοπισμού 278
Αντιστοίχηση αρχικού μενού/μενού λειτουργιών της συσκευής χειρός 282
Λεπτομέρειες για τα κύρια μενού της φορητής συσκευής σας: 283
Χρήση της εφαρμογής για την εμφάνιση του σκύλου σε ένα βασικό χάρτη 305
Λεπτομέρειες εφαρμογής GPS της Canicom 308
Κανονισμοί σχετικά με τη χρήση των συχνοτήτων 321
Τεχνικές πληροφορίες 321
Εγγύηση 322
Όροι εγγύησης 322
Καταχωρήστε το προϊόν σας 323
Ανταλλακτικά 323
Περισυλλογή και ανακύκλωση της συσκευής σας κατά το τέλος της ζωής της 323

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε τη σειρά προϊόντων της **NUM'AXES**. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν σας, διαβάστε προσεκτικά τις επεξηγήσεις σε αυτόν τον οδηγό και φυλάξτε τον για μελλοντική αναφορά.

Προφυλάξεις

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας τουλάχιστον 8 ετών και από άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή πνευματική ικανότητα ή που δεν έχουν εμπειρία ή γνώση αυτού του τύπου συστήματος, εφόσον παρακολουθούνται σωστά ή εφόσον τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τον τρόπο χρήσης της συσκευής με απόλυτη ασφάλεια και οι κίνδυνοι που ενέχονται έχουν γίνει κατανοητοί. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν και να συντηρούν τη συσκευή χωρίς επίβλεψη.
- Πριν φορέσετε το κολλάρο στο σκύλο σας, συνιστούμε να το εξετάσετε πρωτίστως σε κτηνίατρο για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν αντενδείξεις.
- Μην βάζετε το κολλάρο σε σκύλο που έχει κακή υγεία (καρδιακά προβλήματα, επιληψία ή άλλες καταστάσεις) ή που έχει προβλήματα συμπεριφοράς (επιθετικότητα κ.λπ.).
- Μην αφήνετε το κολλάρο στο λαιμό του σκύλου σας για περισσότερες από 8 ώρες την ημέρα.
- Η περίοδος έναρξης μπορεί να ξεκινήσει σε ένα νεαρό σκυλί ηλικίας τουλάχιστον 6 μηνών που έχει λάβει βασική εκπαίδευση σκύλου: Στο «κάθισε», «ξάπλωσε» και «έλα».
- Μην διστάσετε να χρησιμοποιήσετε τις υπηρεσίες ενός επαγγελματία για να εκπαιδεύσετε τον σκύλο σας με τον κατάλληλο τρόπο.

Σύνθεση του προϊόντος

- 1 κολλάρο Canicom GPS
- 1 συσκευή χειρός Canicom GPS
- 2 μαγνητικοί φορτιστές
- 1 λουράκι καρπού
- 2 σετ ηλεκτροδίων (κοντές και μακριές ακίδες)
- 1 εγχειρίδιο χρήσης

Παρουσίαση του προϊόντος

Κολλάρο γεωεντοπισμού Canicom GPS εξοπλισμένο με μονάδα GPS υψηλής ευαισθησίας

Δωρεάν εφαρμογή iOS και Android για εντοπισμό του σκύλου σε χάρτη

Συσκευή χειρός γεωεντοπισμού Canicom GPS εξοπλισμένη με μονάδα GPS υψηλής ευαισθησίας

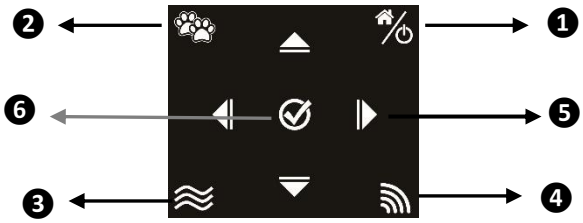
Παρουσίαση του κολλάρου

❶	Κεραία ραδιοσυχνοτήτων
❷	Κεραία GPS
❸	Κολλάρο
❹	Λουρί κολλάρου
❺	Κουμπί On/Off και κωδικοποίησης κολλάρου/συσκευής χειρός
❻	Πλαστικό πώμα
❼	Πράσινο LED που δείχνει ότι το προϊόν λειτουργεί σωστά (εάν αναβοσβήνει δύο φορές εναλλάξ με το κόκκινο LED)/η κατάσταση φόρτισης του προϊόντος
❽	Κόκκινο LED που υποδεικνύει ότι το προϊόν λειτουργεί σωστά (εάν αναβοσβήνει δύο φορές εναλλάξ με το πράσινο LED)/Αναζήτηση GPS εάν αναβοσβήνει γρήγορα/η κατάσταση φόρτισης του κολλάρου

Παρουσίαση της συσκευής χειρός

❶	Κεραία ραδιοσυχνοτήτων
❷	Κεραία GPS
❸	Οθόνη
❹	Πληκτρολόγιο

Λειτουργίες κουμπιών συσκευής χειρός



❶	Κουμπί On/Off, Επιστροφή ή Επιστροφή στην αρχική οθόνη
❷	Κουμπί εναλλαγής μεταξύ διαφορετικών γκρουπ σκυλιών (στο μενού εντοπισμού)ή επιβεβαίωσης εντολής σε άλλα μενού
❸	Κουμπί δόνησης
❹	Κουμπί διέγερσης
❺	Βέλη πλοήγησης μεταξύ των μενού
❻	Κεντρικό κουμπί επιβεβαίωσης εντολής

Φόρτιση του συστήματος εντοπισμού

Πριν τη χρήση του συστήματος, προτείνεται η πλήρης φόρτιση του κολλάρου και της συσκευής χειρός.
Μια πλήρης φόρτιση του συστήματός σας διαρκεί περίπου 3 ώρες.
Πριν φορτίσετε το σετ GPS της Canicom, θυμηθείτε να ελέγξετε και, εάν είναι απαραίτητο, να καθαρίσετε τις συνδέσεις σας με ένα μαλακό πανί εμποτισμένο σε ουδέτερο διάλυμα. Αυτό θα διασφαλίσει την καλή επαφή με τον φορτιστή σας.

- **Φόρτιση του κολλάρου**
  - Συνδέστε το φορτιστή στο καλώδιο USB και στη συνέχεια συνδέστε το συγκρότημα σε πρίζα.
  - Συνδέστε το μαγνητικό καλώδιο τροφοδοσίας του κολλάρου. **ΠΡΟΣΟΧΗ: το κολλάρο πρέπει να είναι σβηστό κατά τη φόρτιση**. Μετά από μερικά δευτερόλεπτα, το κόκκινο LED παραμένει αναμμένο.
  - Μόλις φορτιστεί πλήρως η μπαταρία, η πράσινη λυχνία LED παραμένει αναμμένη.
  - Αποσυνδέστε το φορτιστή από το κολλάρο και στη συνέχεια από την πρίζα.

Για να αυξήσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας σας, σας συνιστούμε να αποσυνδέετε το κολλάρο σας μόλις φορτίζεται πλήρως.

- **Φόρτιση της συσκευής χειρός**
  - Συνδέστε το φορτιστή στο καλώδιο USB και στη συνέχεια συνδέστε το συγκρότημα σε πρίζα.
  - Συνδέστε το μαγνητικό καλώδιο τροφοδοσίας στη συσευή χειρός. **ΠΡΟΣΟΧΗ: Η συσκευή χειρός πρέπει να είναι απενεργοποιημένη κατά τη φόρτιση**. Μετά από μερικά δευτερόλεπτα, το εικονίδιο φόρτισης εμφανίζεται στην οθόνη.
  - Μόλις φορτιστεί πλήρως η μπαταρία, το εικονίδιο της μπαταρίας θα δείχνει γεμάτο.
  - Αποσυνδέστε το φορτιστή από το φορητό και στη συνέχεια από την πρίζα.

Για να αυξήσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας σας, σας συνιστούμε να αποσυνδέετε τη συσκευή χειρός μόλις φορτίζεται πλήρως.

Πως να εκκινήσετε το σύστημα εντοπισμού σας

- **Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του κολλάρου**

Συμβουλή: Μην ενεργοποιείτε το κολλάρο σας μέσα σε κτίριο ή σπίτι. Βγείτε έξω και επιλέξτε μια καθαρή περιοχή. Μην στέκεστε κάτω από κάποιο δέντρο ή πυκνό φύλλωμα ή σε μέρος όπου τα

δορυφορικά σήματα θα μπορούσαν να μπλοκαριστούν από μεγάλα εμπόδια (πολυκατοικίες, χαράδρες κ.λπ.).

Για να **ενεργοποιήσετε το κολλάρο σας**, απλώς πατήστε παρατεταμένα το κουμπί on/off στο επάνω μέρος του κολλάρου ❺: το κολλάρο δονείται 3 φορές αρκετά γρήγορα και ανάβουν οι δύο λυχνίες LED στο μπροστινό μέρος και στη συνέχεια η πράσινη λυχνία αναβοσβήνει πολλές φορές διαδοχικά. **Το κολλάρο σας έχει μπει σε λειτουργία**.

Η κόκκινη λυχνία LED αρχίζει να αναβοσβήνει, υποδεικνύοντας ότι το κολλάρο αναζητά το GPS. Μόλις εντοπίσει το σήμα GPS, τα LED (πράσινο και κόκκινο) αναβοσβήνουν πιο αργά και εναλλάξ. **Το κολλάρο σας είναι έτοιμο να συνδεθεί με τη συσκευή χειρός.**

Για να **απενεργοποιήσετε το κολλάρο σας**, πιέστε ξανά παρατεταμένα το κουμπί on/off ❺ : το κολλάρο δονείται μία φορά (για μεγάλο χρονικό διάστημα) και οι δύο λυχνίες LED στο μπροστινό μέρος ανάβουν ταυτόχρονα και μετά σβήνουν. **Το κολλάρο σας είναι τώρα κλειστό**.

- **Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της συσκευής χειρός**

Συμβουλή: Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή χειρός σας μέσα σε κτίριο ή σπίτι. Βγείτε έξω και επιλέξτε μια καθαρή περιοχή. Μην στέκεστε κάτω από κάποιο δέντρο ή πυκνό φύλλωμα ή σε μέρος όπου τα δορυφορικά σήματα θα μπορούσαν να μπλοκαριστούν από μεγάλα εμπόδια (πολυκατοικίες, χαράδρες κ.λπ.).

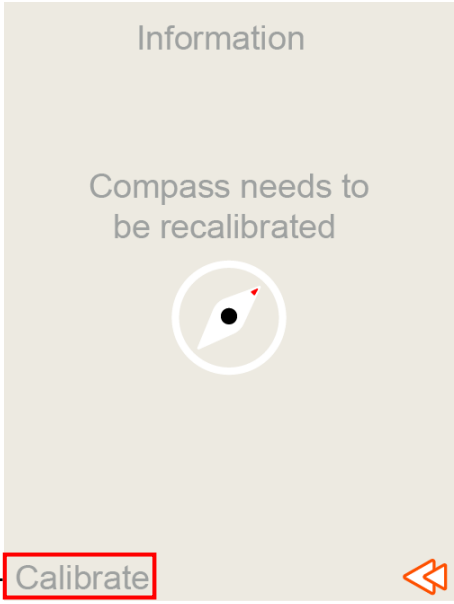
Για να **ενεργοποιήσετε τη συσκευή χειρός σας**, απλά πιέστε παρατεταμένα το κουμπί on/off έως ότου η οθόνη φωτίσει και εμφανιστεί το logo της NUM'AXES. Η συσκευή δονείται 3 φορές αρκετά γρήγορα: **Η συσκευή έχει τεθεί σε λειτουργία**.

Για να **απενεργοποιήσετε τη συσκευή χειρός σας**, πιέστε ξανά παρατεταμένα το κουμπί on/off έως ότου η οθόνη σβήσει. Η συσκευή δονείται μια φορά (για μεγάλο χρονικό διάστημα): **Η συσκευή χειρός σας είναι απενεργοποιημένη**.

Θέτοντας σε λειτουργία το σύστημα εντοπισμού

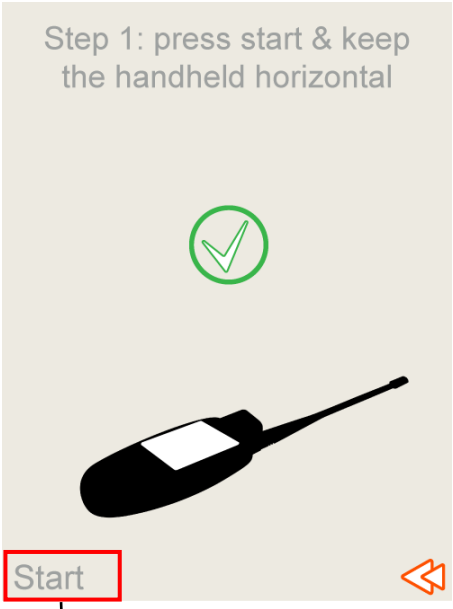
✓ *Βήμα No. 1: Καλιμπράρισμα της ηλεκτρονικής πυξίδας (αν ζητηθεί από τη συσκευή χειρός)*

Θέτοντας τη συσκευή χειρός σας σε λειτουργία: ένα μήνυμα εμφανίζεται: η πυξίδα πρέπει να καλιμπραριστεί.

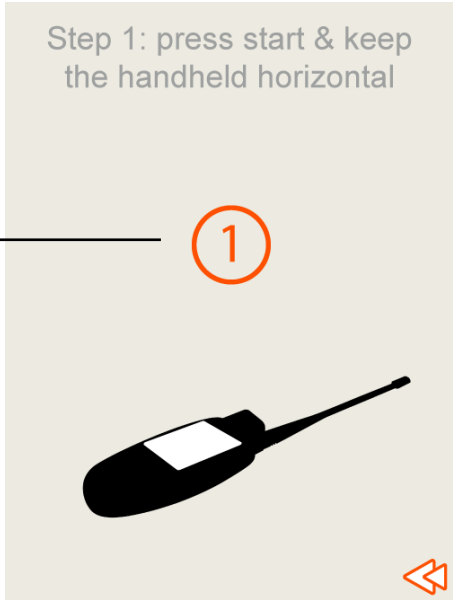


Πιέστε το
" calibrate"

Πιέστε το κουμπί (πάνω αριστερά) για να καλιμπράρετε τη συσκευή χειρός σας.
Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη:

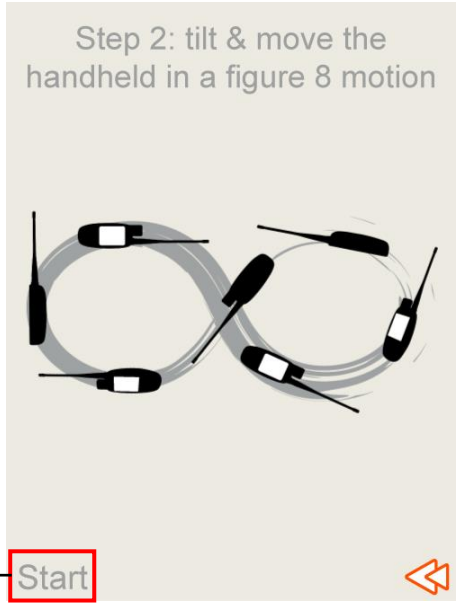


Περιμένετε να τελειώσει η αντίστροφη μέτρηση



Πιέστε το κουμπί « start »

- Τοποθετήστε τη συσκευή χειρός σε οριζόντια θέση όπως το διάγραμμα.
- **Πιέστε 'start'** παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα. Η συσκευή δονείται για νας δείξει πως το βήμα 1 έχει επικυρωθεί.



Πιέστε το κουμπί **« start »**

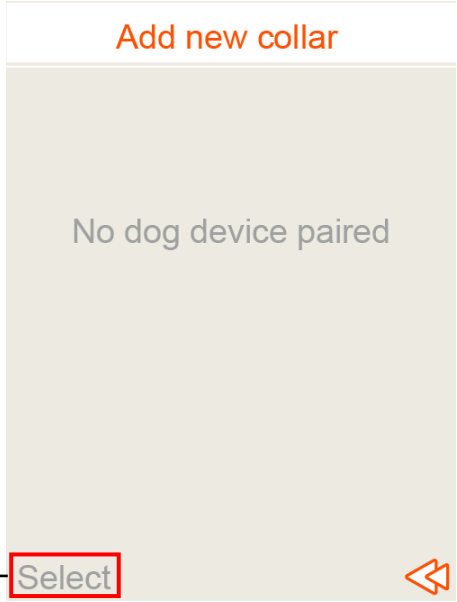
- Προχωρήστε στο βήμα 2: **πιέστε 'start'** και περιστρέψτε τη συσκευή **σχηματίζοντας συνεχόμενα ένα οριζόντιο «8»** μέχρις ότου η συσκευή κάνει μια δόνηση για να σας δείξει πως το βήμα 2 έχει επικυρωθεί.
- Το μήνυμα «Ακρίβεια πυξίδας: Υψηλή»(Compass Accuracy: high) εμφανίζεται. Πιέστε «Done» για να επικυρώσετε.

Η συσκευή χειρός σας έχει καλιμπραριστεί.

✓ *Βήμα Νο. 2: Ζευγοποίηση του κολλάρου με τη συσκευή χειρός*

Πάτε στο εικονίδιο 'Locate'. Η συσκεύη χειρός σας ενημερώνει πως δεν υπάρχει αντιστοιχισμένο κολλάρο και σας ζητά να προσθέσετε ένα.

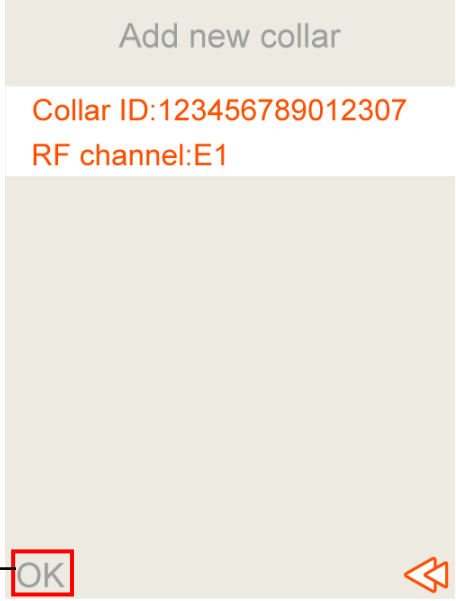
- Πιέστε «επιλογή» (select): ένα κινούμενο σχέδιο σας δείχνει πώς να προσθέσετε νέο κολλάρο.



Πιέστε το κουμπί « Select »

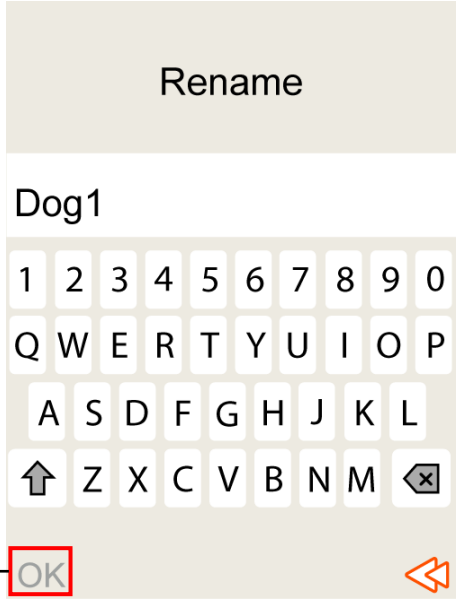
- Ενεργοποιήστε το κολλάρο σας και πιέστε το κουμπί on/off δυο φορές **σε πολύ γρήγορη εναλλαγή**: Τα LEDs αρχίζουν να αναβοσβήνουν εναλλάξ (μια το πράσινο/μια το κόκκινο).

- Μόλις το κολλάρο σας αρχίσει να επικοινωνεί με τη συσκευή χειρός σας, εμφανίζεται κείμενο στην συσκευή χειρός σας: πατήστε το κουομπί "pair" στη συσκευή χειρός σας για να προσθέσετε το νέο κολλάρο που εντοπίστηκε.



Πιέστε το κουμπί « OK »

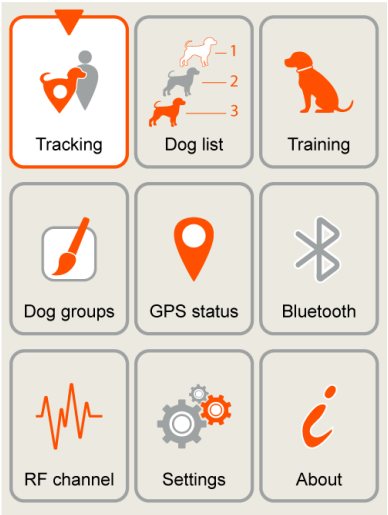
Η συσκευή χειρός θα σας ζητήσει να δώσετε ένα όνομα στο κολλάρο σας: μπορείτε να το κάνετε αυτό χρησιμοποιώντας το προτεινόμενο πληκτρολόγιο και να επιβεβαιώσετε το όνομά σας (μετακινηθείτε χρησιμοποιώντας τα βέλη για να επιλέξετε τα γράμματά σας και πατήστε το κεντρικό κουμπί για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας). Εάν θέλετε να διαγράψετε ένα γράμμα, πατήστε το πλήκτρο επιστροφής ή επιλέξτε το κουμπί "erase" (διαγραφή) στο πληκτρολόγιο και πατήστε το κεντρικό για επιβεβαίωση.



Επιβεβαιώστε το επιλεγμένο όνομα με κουμπί « OK »

Αφού επιλέξετε το όνομα, πατήστε το κουμπί "OK" για επιβεβαίωση. **Το κολλάρο σας είναι τώρα συνδεδεμένο με την συσκευή χειρός σας**. Θα αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα όσο προσπαθεί να συνδέσει το GPS. Μόλις συνδεθεί το GPS, θα αναβοσβήνει δύο φορές πράσινο και δύο φορές κόκκινο. Λειτουργεί κανονικά, μπορείτε τώρα να παρακολουθείτε το σκύλο σας.

Αντιστοίχηση αρχικού μενού/μενού λειτουργιών της συσκευής χειρός



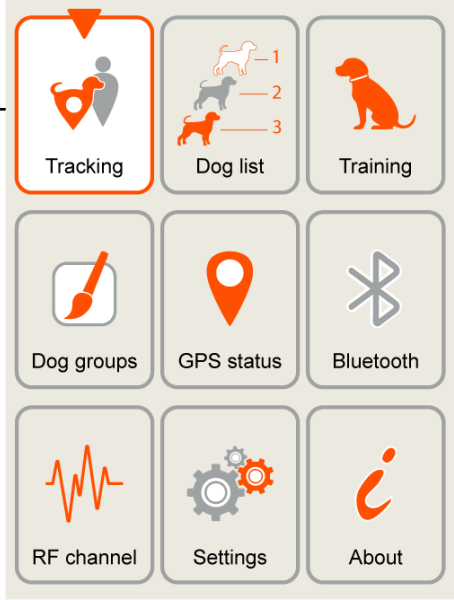
Locate menu	Εντοπισμός: μια ηλεκτρονική πυξίδα που δείχνει την κατεύθυνση του σκύλου που παρακολουθείται.
Dogs menu	Σκυλιά: εμφανίζει τη λίστα των σκυλιών που είναι αποθηκευμένοι στη συσκευή χειρός σας. Μπορείτε επίσης να προσθέσετε ένα κολλάρο, να το διαγράψετε, να το μετονομάσετε ή να προβάλετε τις ρυθμίσεις του.
Training menu	Εκπαίδευση: σας επιτρέπει να επιλέξετε τα σκυλιά για τα οποία θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία εκπαίδευσης.
Groups menu	Ομάδα: σας επιτρέπει να χωρίσετε τα σκυλιά σας σε 4 ομάδες με διαφορετικά χρώματα, να αλλάξετε τη σύνθεση των ομάδων και να εμφανίσετε ή να αποκρύψετε τον σκύλο στην πυξίδα.
GPS status menu	Κατάσταση GPS: Σας επιτρέπει να βλέπετε την κατάσταση GPS της συσκευής χειρός σας: την κατάσταση λήψης GPS (καλή, μέτρια, κακή), τη θέση GPS της συσκευής χειρός σας, το υψόμετρο και την ακρίβεια του GPS.
Bluetooth menu	Bluetooth: μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το Bluetooth ή να το μετονομάσετε. Από αυτό το μενού μπορείτε επίσης να βρείτε τον κωδικό QR που θα σας επιτρέψει να κατεβάσετε την εφαρμογή GPS της Canicom (αν θέλετε να έχετε την τοποθεσία σε έναν βασικό χάρτη).
Frequencies menu	Συχνότητες: μπορείτε να δείτε τη συχνότητα στην οποία βρίσκεστε και να την αλλάξετε αν θέλετε (Γαλλία: 2 κανάλια ή Ευρώπη: 6 κανάλια).
Settings menu	Ρυθμίσεις: Αυτό το μενού σας επιτρέπει να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις της συσκευής χειρός σας: μπορείτε να καλιμπράρετε την πυξίδα σας, να ορίσετε πότε η οθόνη απενεργοποιείται (η οθόνη γίνεται μαύρη), να προσαρμόσετε τις ενδείξεις στην οθόνη της πυξίδας (βέλος ή αριθμός για την ένδειξη της κατεύθυνσης του σκύλου και τον αριθμό των σκυλιών που εμφανίζονται κάτω από την πυξίδα σας), να επαναφέρετε τις εργοστασιακές ρυθμίσεις της συσκευής χειρός, να ορίσετε την ημερομηνία και την ώρα, να επιλέξετε τη γλώσσα διασύνδεσης και να ρυθμίσετε τον οπίσθιο φωτισμό της οθόνης (φωτεινότητα και μειωμένη ένταση προγράμματος),
Information menu	Πληροφορίες: Αυτό το μενού περιέχει πληροφορίες σχετικά με το προϊόν σας (σειριακός αριθμός και έκδοση λογισμικού), τα στοιχεία επικοινωνίας της εταιρείας μας και έναν κωδικό QR που σας οδηγεί στον οδηγό χρήσης του GPS της Canicom.

Λεπτομέρειες για τα κύρια μενού της φορητής συσκευής σας:

➢ **<u>Εντοπισμός: εντοπισμός σκύλου με χρήση ηλεκτρονικής πυξίδας</u>**:

Όταν ενεργοποιείτε τη συσκευή χειρός, ο επιλογέας είναι προεπιλεγμένος στην επιλογή Tracking (Εντοπισμός). Εάν όχι από την αρχική οθόνη, μετακινηθείτε με τα τόξα και ρυθμίστε τον επιλογέα στην επιλογή Tracking → Select

Επιλέξτε "Tracking" και επικυρώστε με το κεντρικό κουμπί του πληκτρολογίου



Βρίσκεστε τώρα στην οθόνη που θα σας επιτρέψει να εντοπίσετε το σκύλο σας χρησιμοποιώντας την ηλεκτρονική πυξίδα.

Οι πληροφορίες με πορτοκαλί χρώμα στο επάνω μέρος της οθόνης σας αφορούν τη συσκευή χειρός σας: (εικονίδιο) το το υψόμετρο, την ώρα, τη λήψη GPS της φορητής συσκευής, και την κατάσταση της μπαταρίας της συσκευής χειρός.

Σας δείχνει σε ποια ομάδα ανήκει ο επιλεγμένος σκύλος.

Σας εμφανίζει το υψόμετρο του επιλεγμένου σκύλου.

Υπενθύμιση της ομάδας στην οποία ανήκει ο σκύλος. Η κατάσταση φόρτισης του κολλάρου και η απόσταση που χωρίζει το αφεντικό από τον επιλεγμένο

Ο δεύτερος σκύλος που είναι αποθηκευμένος στη συσκευή

Απώλεια GPS Κολλάρου

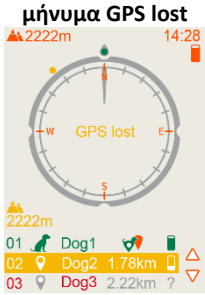
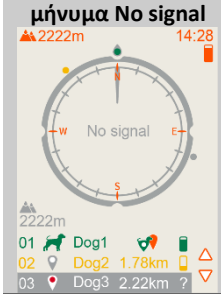
Το όνομα του επιλεγμένου σκύλου

πλησιέστερος σκύλος

Ηλεκτρονική πυξίδα:
Το βέλος σας δείχνει την κατεύθυνση που πρέπει να ακολουθήσετε για να βρείτε το σκύλο σας.
Σημείωση: Εάν στη μέση της πυξίδας εμφανίζεται η ένδειξη "no signal", ελέγξτε το κολλάρο σας (λειτουργεί και είναι συνδεδεμένο με το GPS).

Αν θέλετε να βρείτε το σκύλο σας, ακολουθήστε την κατεύθυνση του βέλους κατεύθυνσης. Αυτή ανανεώνεται αυτόματα καθώς προχωράτε. Η υποδεικνυόμενη απόσταση ανάμεσα σε εσάς και στο σκύλο θα πρέπει επομένως να μειωθεί σταθερά.

<u>Μπορεί να εμφανιστούν διάφορα μηνύματα στο κέντρο της πυξίδας σας:</u>

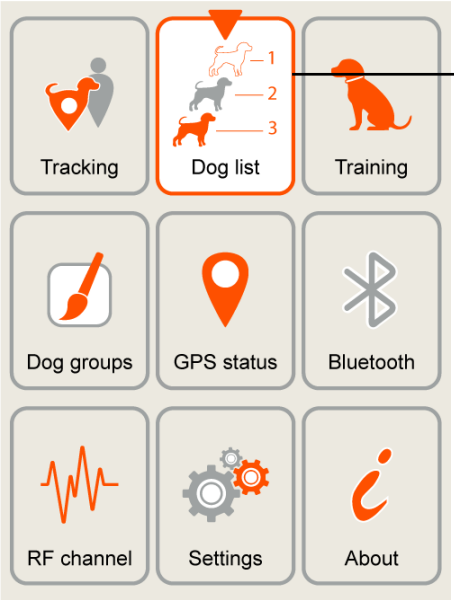
Αν ο σκύλος εμφανιστεί στο κέντρο της πυξίδας σας 	Σε αυτή την περίπτωση όλα είναι εντάξει για τον επιλεγμένο σκύλο. Η λήψη GPS για το κολλάρο και την συσκευή χειρός είναι καλή. Το εικονογράφημα του σκύλου στο κέντρο της πυξίδας σας δίνει μια πρόσθετη ένδειξη και σας ενημερώνει ότι ο σκύλος έχει σταματήσει. Εάν ο σκύλος κινείται, το εικονογράφημα σκύλου στο κέντρο της πυξίδας θα είναι ένας σκύλος στα 4 του πόδια.
αν εμφανιστεί το μήνυμα GPS lost 	Εάν έχετε το μήνυμα "GPS lost" στο κέντρο της πυξίδας, αυτό συμβαίνει επειδή το κολλάρο έχει επικοινωνήσει τέλεια με το τηλεχειριστήριο, αλλά έχει χάσει το GPS. Σε αυτή την περίπτωση, η γραμμή του επιλεγμένου σκύλου θα εμφανίζει τις τελευταίες γνωστές πληροφορίες. Θα ανανεωθούν μόλις το GPS του σκύλου ανακτήσει τους δορυφόρους. Αυτό μπορεί να συμβεί εάν ο σκύλος εισέλθει σε ένα κτίριο ή περάσει από μια περιοχή όπου η βλάστηση είναι πολύ πυκνή ή εάν το κολλάρο μόλις έχει ανάψει και δεν έχει ακόμη συντονιστεί με τους δορυφόρους.
Αν εμφανιστεί το μήνυμα No signal 	Εάν στο κέντρο της πυξίδας εμφανιστεί το μήνυμα "No signal" (Κανένα σήμα), αυτό οφείλεται στο γεγονός ότι το κολλάρο σας δεν έχει επικοινωνήσει ποτέ με την συσκευή χειρός από τότε που ενεργοποιήθηκε. Υπάρχουν διάφοροι λόγοι για αυτό: είτε το κολλάρο δεν έχει ενεργοποιηθεί.
Αν εμφανιστεί το μήνυμα Signal lost 	Εάν το μήνυμα " Signal lost" (απώλεια σήματος) εμφανισθεί στη μέση της πυξίδας, αυτό συμβαίνει επειδή το κολλάρο σας επικοινωνούσε με το τηλεχειριστήριο, αλλά τελικά έχασε το σήμα. Σε αυτή την περίπτωση αναβοσβήνουν η ένδειξη απόστασης και η ένδειξη μπαταρίας του κολλάρου. Αυτό το μήνυμα μπορεί να εμφανιστεί για διάφορους λόγους: το κολλάρο βρίσκεται σε μια περιοχή όπου υπάρχουν πολλές παρεμβολές, το κολλάρο δεν εκπέμπει πλέον επειδή δεν έχει μπαταρία ή βρίσκεται εκτός εμβέλειας ή σε μια περιοχή όπου το έδαφος είναι πολύ δυσμενές (σκύλος πίσω από λόφο ή σε τρύπα).
Εάν το τηλεχειριστήριο έχει χάσει το GPS 	Εάν εμφανιστεί το γκρι εικονογράφημα θέσης στην επάνω αριστερή πλευρά της οθόνης σας, η συσκευή χειρός έχει χάσει το GPS. Αυτό μπορεί να συμβεί αν εισέλθετε σε ένα κτίριο ή αν βρίσκεστε σε μια περιοχή με πολύ πυκνή βλάστηση. Σε αυτή την περίπτωση, σας συμβουλεύουμε να τοποθετηθείτε έξω σε μια ανοιχτή περιοχή, ώστε να μπορέσετε να επαναπροσδιορίσετε τους δορυφόρους. Για περισσότερες λεπτομέρειες, το μενού "Κατάσταση GPS" σας επιτρέπει να γνωρίζετε την κατάσταση του GPS της συσκευής χειρός σας: την κατάσταση λήψης GPS (καλή ή κακή), τον αριθμό των δορυφόρων που είναι συνδεδεμένοι καθώς και την ακρίβεια του GPS σας.

<u>Συντομεύσεις για την οθόνη εντοπισμού με ηλεκτρονική πυξίδα</u>:

Συντόμευση ❶ Αλλάξτε την ομάδα του σκύλου σας	Από αυτή την οθόνη, μπορείτε να αλλάξετε την ομάδα του σκύλου σας. Επισημάνετε τον σκύλο του οποίου την ομάδα θέλετε να αλλάξετε και πατήστε γρήγορα το κουμπί . Ο σκύλος σας θα αλλάξει χρώμα στην οθόνη και θα συνδεθεί με άλλη ομάδα.
Συντόμευση ❷ Άμεση πρόσβαση το μενού της ομάδας	Από αυτή την οθόνη, μπορείτε να έχετε άμεση πρόσβαση στο μενού Group (Ομάδα). Επισημάνετε τον σκύλο στον οποίο θέλετε να αναλάβετε δράση και κρατήστε πατημένο το κουμπί για αρκετή ώρα. Θα αποκτήσετε απευθείας πρόσβαση στο μενού της ομάδας. Από αυτή την οθόνη, θα μπορείτε να αλλάξετε την ομάδα του σκύλου σας και να την κάνετε ορατή/κρυφή στην οθόνη της πυξίδας.
Συντόμευση ❸ Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της αυτόματης αναμονής	Από αυτή την οθόνη μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την αυτόματη αναμονή του τηλεχειριστηρίου σας. Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την αυτόματη αναμονή, απλά πιέστε στιγμιαία το κεντρικό κουμπί του τηλεχειριστηρίου . Στη συνέχεια θα εμφανιστεί ένα μήνυμα επιβεβαίωσης στο κέντρο της οθόνης σας.
Συντόμευση ❹ Κλείδωμα ή ξεκλείδωμα του πληκτρολογίου στο τηλεχειριστήριο	Από αυτή την οθόνη, μπορείτε να κλειδώσετε το πληκτρολόγιό σας για να αποτρέψετε ανεπιθύμητες πληκτρολογήσεις στο τηλεχειριστήριο. Για να κλειδώσετε ή να ξεκλειδώσετε το πληκτρολόγιο του χειριστηρίου σας, απλά πατήστε και κρατήστε πατημένο το κεντρικό κουμπί του πληκτρολογίου . Στη συνέχεια θα εμφανιστεί ένα μήνυμα επιβεβαίωσης στο κέντρο της οθόνης σας.

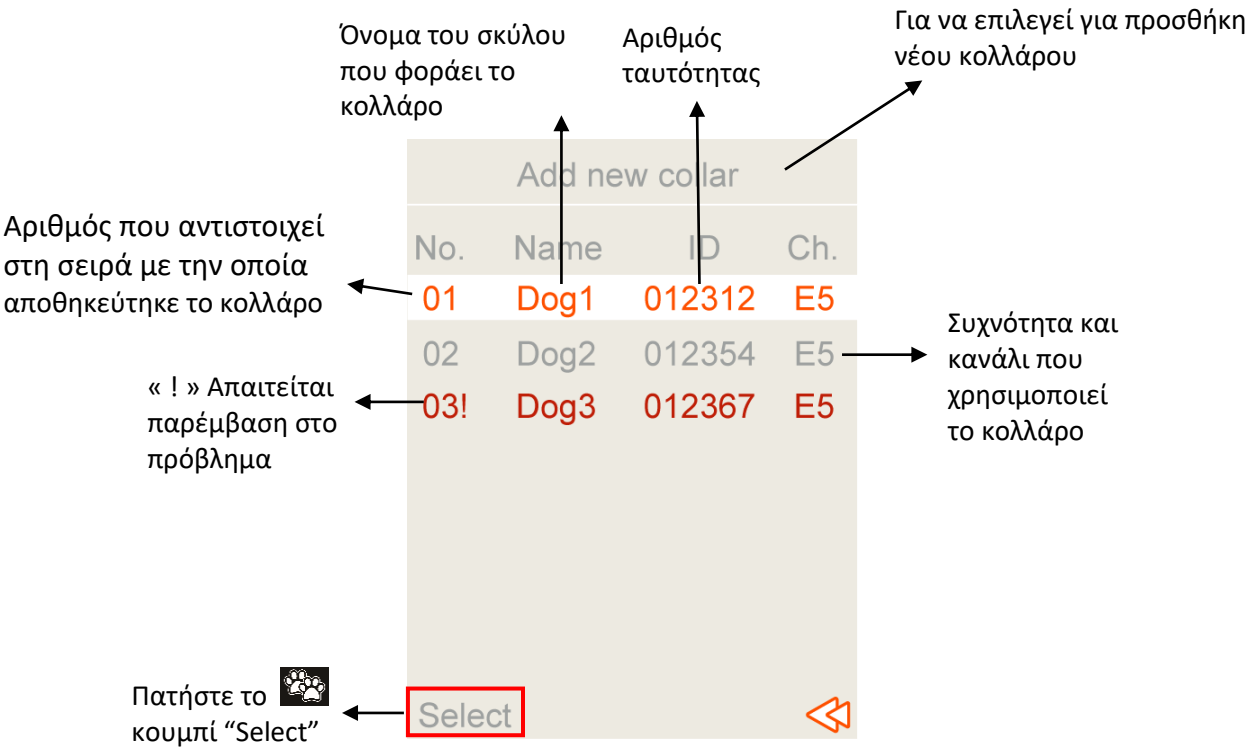
Από αυτό το μενού μπορείτε επίσης **να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία εκπαίδευσης**. Ενεργοποιούνται τα κουμπιά στο κάτω μέρος της συσκευής χειρός σας. Μπορείτε να στείλετε δονήσεις χρησιμοποιώντας το κουμπί ή διεγέρσεις με τη χρήση του κουμπιού στον επιλεγμένο σκύλο.

➢ **<u>Λίστα Σκύλων</u>**:



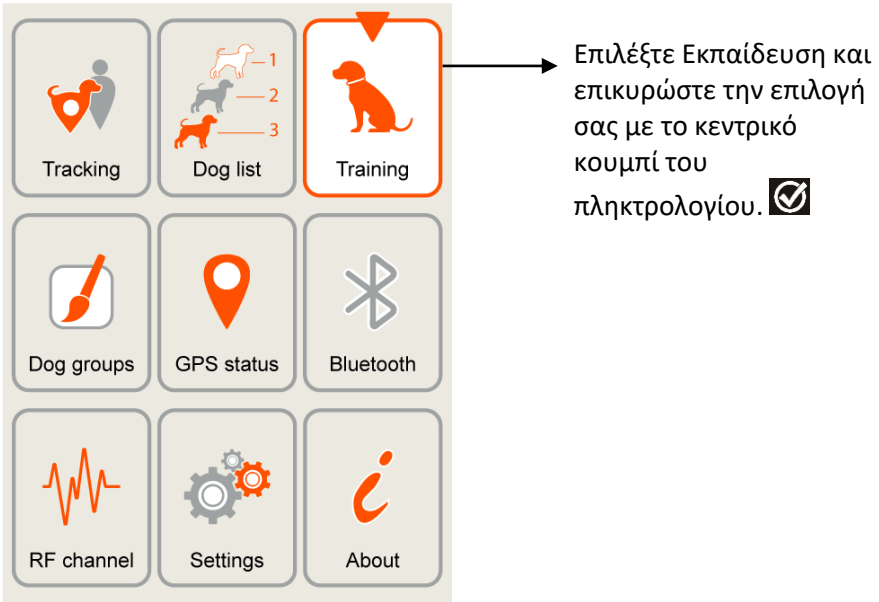
Επιλέξτε τη λίστα σκύλων και επικυρώστε την επιλογή σας με το κεντρικό κουμπί του πληκτρολογίου.

Εδώ, θα βρείτε τη λίστα των σωζόμενων σκύλων με μερικά από τα στοιχεία τους.

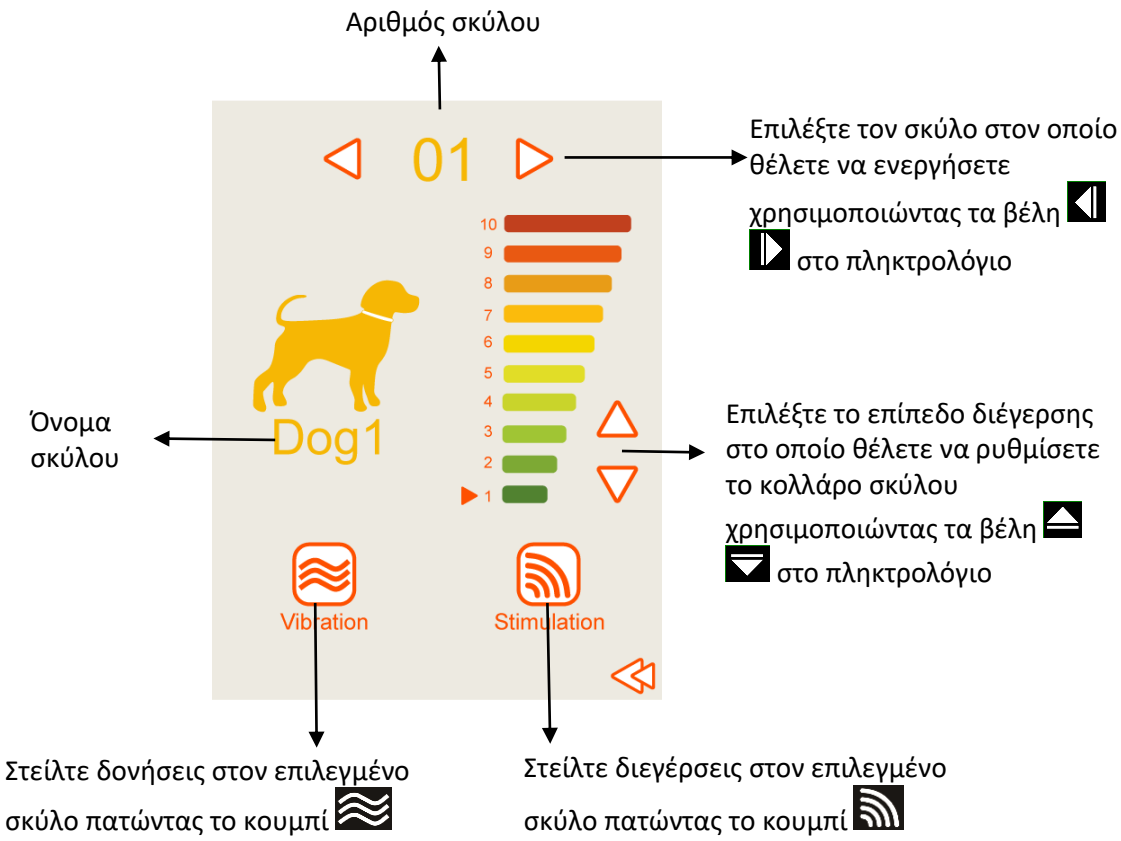


<u>Σημείωση</u> : Αν τα στοιχεία του σκύλου είναι γραμμένα με κόκκινο χρώμα και θαυμαστικό, υπάρχει κάτι που πρέπει να κάνετε. Μπορεί να αλλάξατε το κανάλι του κολλάρου σας χωρίς να το ενεργοποιήσετε. Επαναλάβετε τη λειτουργία, ελέγχοντας ότι το κολλάρο σας είναι ενεργοποιημένο.
Από αυτή την οθόνη, μπορείτε επίσης να προσθέσετε ένα σκύλο ανά πάσα στιγμή, επισημαίνοντας την επιλογή Add a new collar Select (Προσθήκη νέου κολλάρου) collar → Select → και ακολουθώντας στη συνέχεια τη διαδικασία που περιγράφεται στην § Έναρξη του συστήματος γεωεντοπισμού/Βήμα No 2. Συνδέστε το κολλάρο σας με τη συσκευή χειρός σας.

- **<u>Εκπαίδευση</u>**:

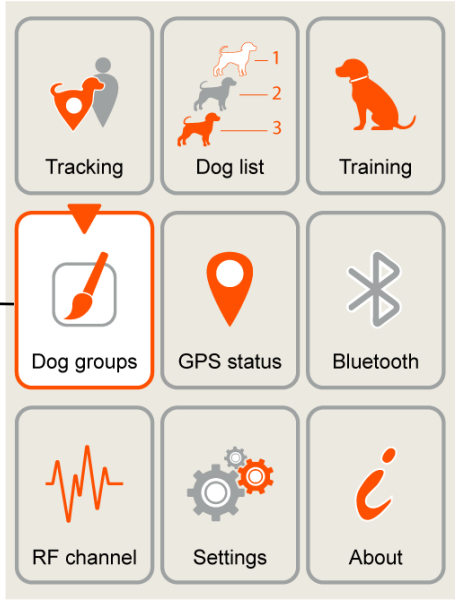


Μόλις εισέλθετε σε αυτό το μενού θα δείτε τη λίστα με τα σκυλιά. Επιλέξτε τον σκύλο (ή τα σκυλιά) για τον οποίο επιθυμείτε να αναλάβετε δράση χρησιμοποιώντας τα κουμπιά-τόξα στο πληκτρολόγιο. Το όνομα του επιλεγμένου σκύλου θα εμφανιστεί κάτω από το εικονόγραμμα του σκύλου.



Ρυθμίστε το επίπεδο διέγερσης ανάλογα με την ευαισθησία του σκύλου σας. Σας συμβουλεύουμε να ξεκινάτε πάντα με το χαμηλότερο επίπεδο και να το αυξάνετε σταδιακά. Το επίπεδο διέγερσης που προσαρμόζεται σε κάθε σκύλο θα παραμείνει στη μνήμη. Πατήστε το κουμπί δονήσεων ή το κουμπί διεγέρσεων για να τις στείλετε. Μόλις η εντολή δοθεί από τη συσκευή χειρός σας, εμφανίζεται στην οθόνη το μήνυμα "αποστολή".

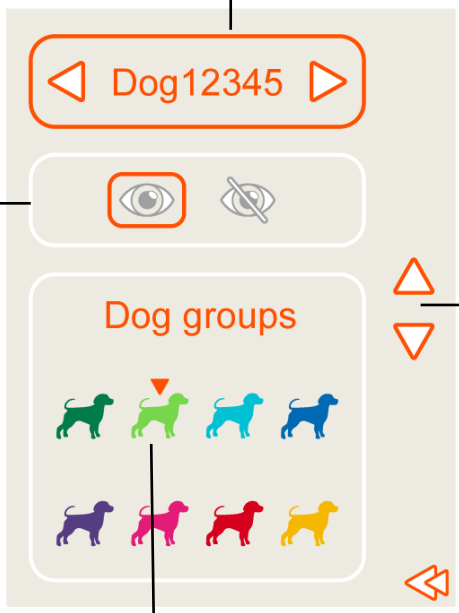
➢ **<u>Ομάδα σκυλιών</u>**:



Επιλέξτε την ομάδα Εκπαίδευση Σκυλιών και επικυρώστε την επιλογή σας με το κεντρικό κουμπί του πληκτρολογίου

Σε αυτό το μενού μπορείτε να έχετε πρόσβαση στις διάφορες ομάδες σκύλων χρησιμοποιώντας τα τόξα . Σε κάθε ομάδα, μπορείτε να κάνετε τους σκύλους σας ορατούς/κρυμμένους στην οθόνη της ηλεκτρονικής πυξίδας και να τους μετακινείτε από ομάδα σε ομάδα.

Χρησιμοποιήστε τα τόξα για να αλλάξετε σκύλο

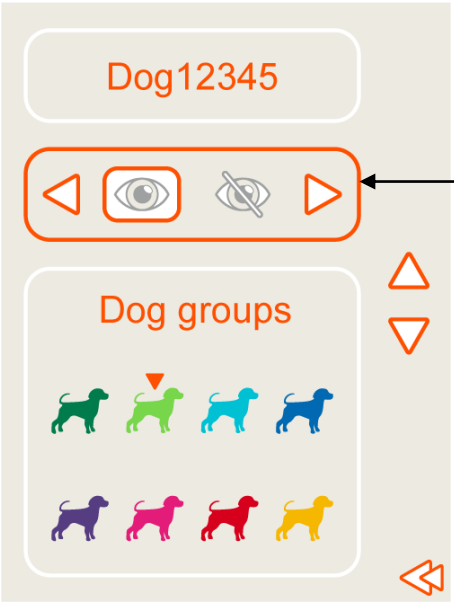


Σκύλος ορατός στην οθόνη της πυξίδας.
Αλλάξτε από το ορατό στο κρυφό χρησιμοποιώντας τα βέλη .

Χρησιμοποοιήστε τα τόξα για να επιλέξετε το υπομενού στο οποίο θέλετε να ενεργήσετε: θα πλαισιωθεί με πορτοκαλί χρώμα

Ο σκύλος 12345 ανήκει στην πράσινη ομάδα

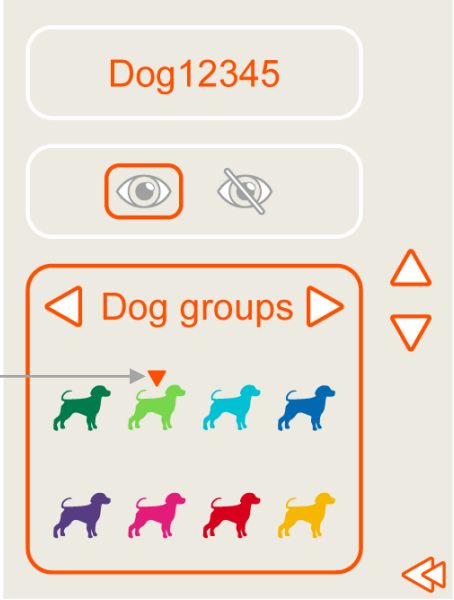
Για να κάνετε ένα σκύλο ορατό/κρυφό στην οθόνη πυξίδας επιλέξτε το 2º υπομενού χρησιμοποιώντας το βέλος του πληκτρολογίου. Στη συνέχεια, χρησιμοποιώντας τα βέλη επιλέξτε το μάτι για το ορατό ή το διαγεγραμμένο μάτι για το αόρατο.



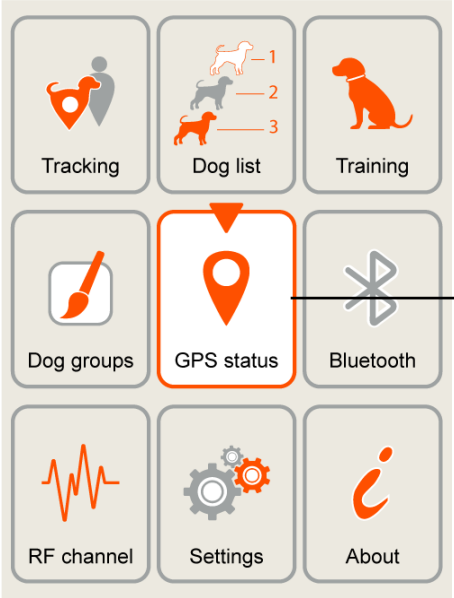
Σκύλος ορατός στην οθόνη της ηλεκτρονικής πυξίδας. Αλλάξτε από το ορατό στο κρυφό χρησιμοποιώντας τα βέλη .

Για να αλλάξετε την ομάδα των σκύλων σας, επιλέξτε το 3ο υπομενού χρησιμοποιώντας το βέλος του πληκτρολογίου. Στη συνέχεια, χρησιμοποιώντας τα βέλη επιλέξτε την ομάδα στην οποία θέλετε να μετακινήσετε τον σκύλο σας.

Σε αυτή την περίπτωση, ο σκύλος Dog12345 ανήκει στην πράσινη ομάδα.
Για να αλλάξετε την ομάδα, επιλέξτε ένα άλλο χρώμα χρησιμοποιώντας τα βέλη στο πληκτρολόγιο



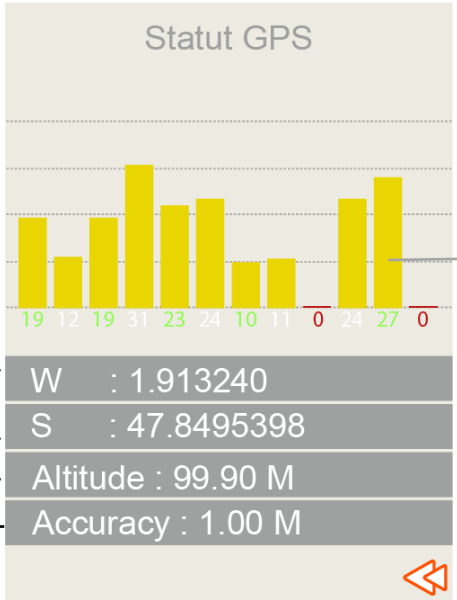
➢ **<u>Κατάσταση GPS</u>**:



Επιλέξτε GPS Status και επικυρώστε την επιλογή σας με το κεντρικό κουμπί του πληκτρολογίου.

Αυτό το μενού παρέχει **πληροφορίες σχετικά με το GPS της συσκευής χειρός σας**.

<u>Συμβουλή</u>: για καλύτερη λήψη GPS, μην ενεργοποιείτε τη συσκευή χειρός σας όταν βρίσκεστε σε εσωτερικούς χώρους. Βγείτε έξω σε ελεύθερο χώρο. Μην στέκεστε κάτω από δέντρα ή πυκνά φυλλώματα ή σε μέρος όπου τα δορυφορικά σήματα μπορεί να εμποδίζονται από μεγάλα εμπόδια (πολυκατοικίες, χαράδρες κ.λπ.).



Ραβδόγραμμα: σας δίνει τον αριθμό των δορυφόρων με τους οποίους είναι συνδεδεμένο το GPS σας και το χρώμα του σας δίνει μια ιδέα για την κατάσταση λήψης.

Συντεταγμένες GPS της συσκευής χειρός σας

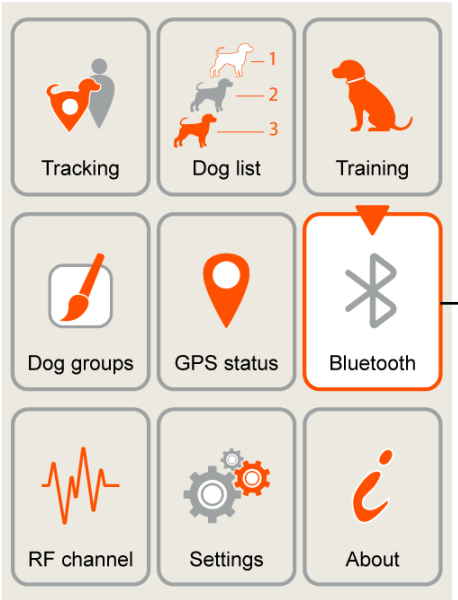
Το υψόμετρό σας

Ακρίβεια του GPS της συσκευής χειρός

<u>Χρώματα ραβδογράμματος</u>:

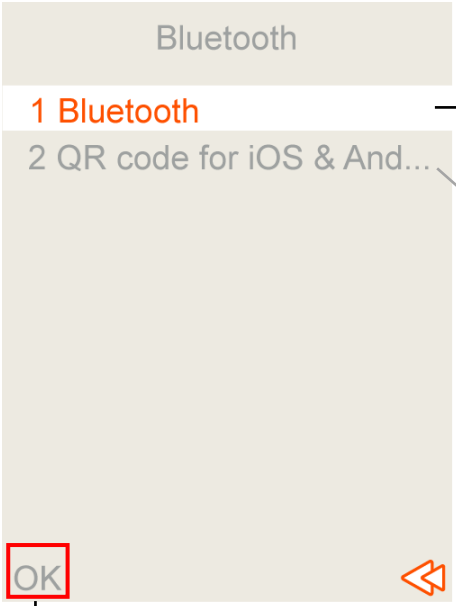
	Κακή λήψη GPS
	Καλή λήψη GPS

➢ **Bluetooth**:



Επιλέξτε "Bluetooth" και επικυρώστε την επιλογή σας με το κεντρικό κουμπί του πληκτρολογίου.

Από αυτό το μενού, μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το Bluetooth ή να το μετονομάσετε. Μπορείτε επίσης να βρείτε τον κωδικό QR που θα σας επιτρέψει να κατεβάσετε την εφαρμογή GPS της Canicom (αν θέλετε να έχετε τη θέση σε χάρτη). Επισημάνετε το υπομενού στο οποίο επιθυμείτε να αποκτήσετε πρόσβαση χρησιμοποιώντας τα κουμπιά-τόξα και πατήστε το OK.



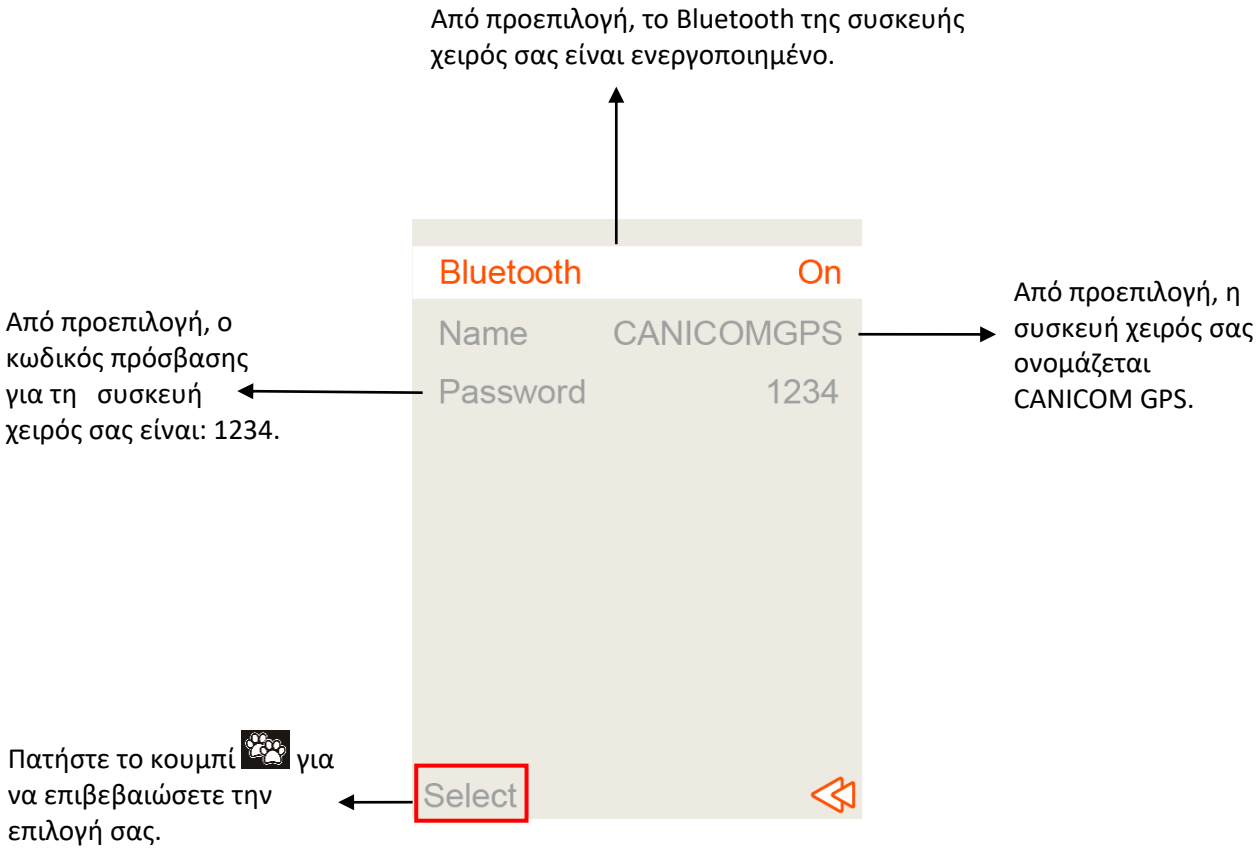
Διαχείριση του Bluetooth της συσκευής χειρός σας

Κωδικός QR που πρέπει να σκανάρετε για να κατεβάσετε την εφαρμογή GPS της Canicom στο smartphone σας.

Επιβεβαιώστε την επιλογή σας πατώντας το κουμπί "OK"

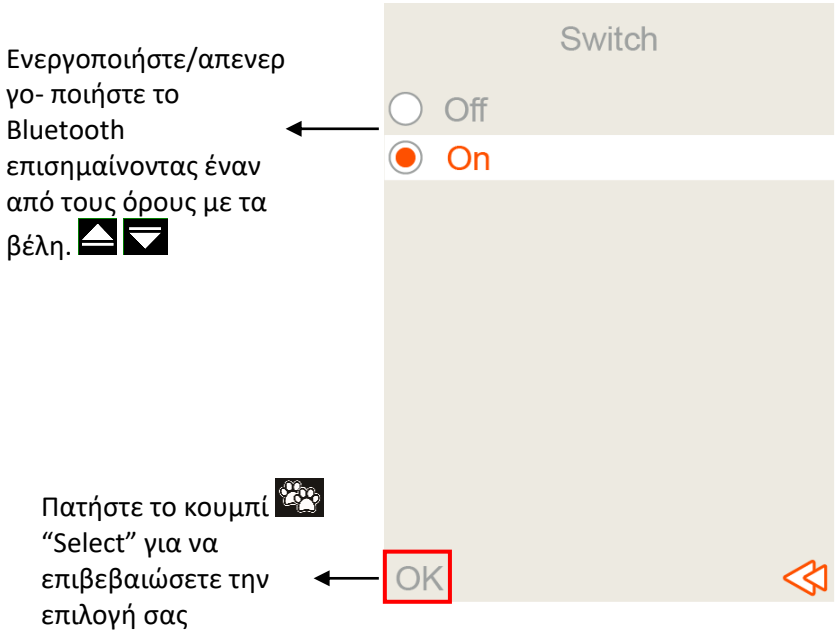
Bluetooth:

Επιλέξτε το μενού Bluetooth και επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το κουμπί OK. Στη συνέχεια, θα μεταβείτε σε μια νέα οθόνη.

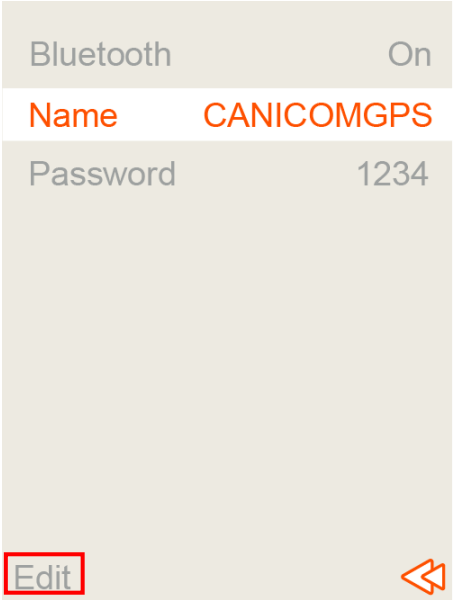


Για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το Bluetooth της συσκευής σας, πατήστε το κουμπί "Select". Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε το Bluetooth επισημαίνοντας έναν από τους όρους με τα κουμπιά τόξα και επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το κουμπί "OK".

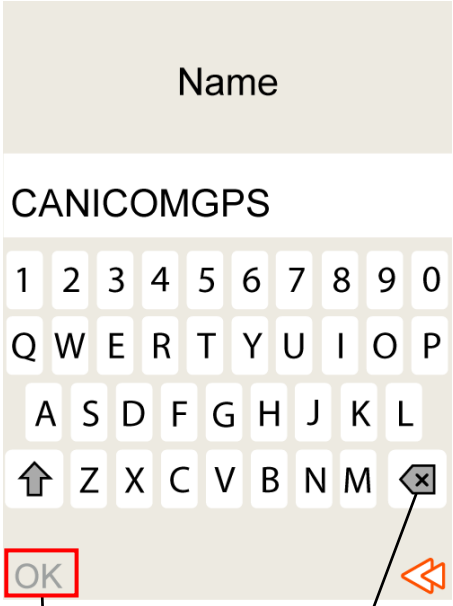
Σημείωση: Σας συμβουλεύουμε να απενεργοποιείτε το Bluetooth όταν δεν χρησιμοποιείτε την εφαρμογή. Αυτό θα σας εξοικονομήσει την μπαταρία της συσκευής χειρός σας.



Για να αλλάξετε το όνομα της συσκευής σας, επισημάνετε το όνομα της συσκευής χειρός σας. Πατήστε το κουμπί “Edit”. Διαγράψτε με το σύμβολο διαγραφής (από το πληκτρολόγιο) και εισαγάγετε ένα νέο όνομα χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο. Επιβεβαιώστε το νέο όνομα με το κουμπί “OK”.



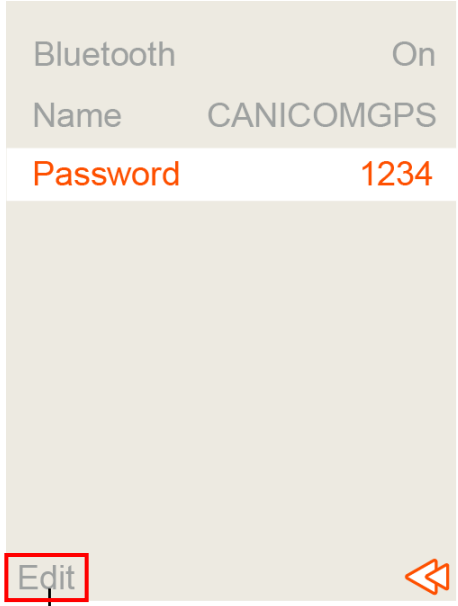
Πατήστε το κουμπί “Edit” για να επιβεβαιώσετε την επιλογή



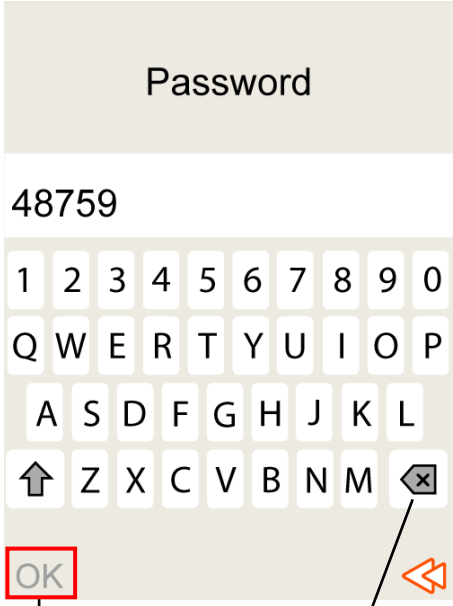
Επιβεβαιώστε το νέο όνομα με το κουμπί “OK”.

Διαγραφή με αυτό το κουμπί

Για να αλλάξετε τον κωδικό πρόσβασης της συσκευής χειρός σας, επισημάνετε τη γραμμή του κωδικού πρόσβασης. Πατήστε το κουμπί “Edit”. Διαγράψτε τον με το σύμβολο διαγραφής (στο πληκτρολόγιο) και εισαγάγετε έναν νέο κωδικό πρόσβασης χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο. Επιβεβαιώστε τον νέο κωδικό πρόσβασης με το κουμπί “OK”.



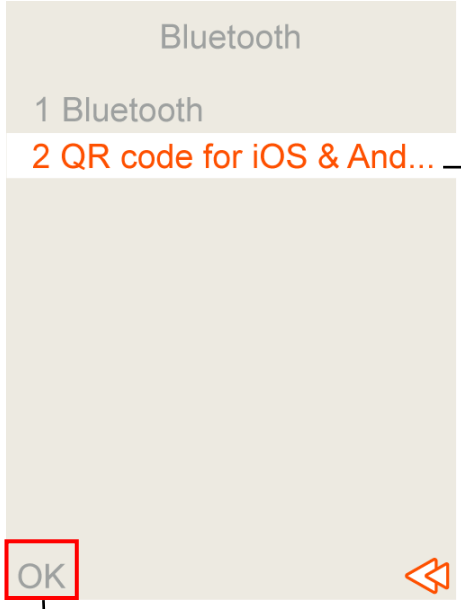
Πατήστε το κουμπί “Edit” για να επιβεβαιώσετε την επιλογή



Επιβεβαιώστε τον νέο κωδικό πρόσβασης με το πλήκτρο “OK”.

Διαγραφή με αυτό το κουμπί

Κωδικός QR για εφαρμογή iOS και Android:



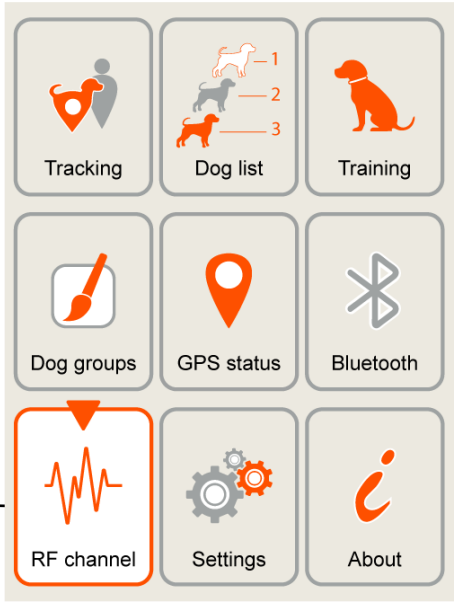
Εφαρμογή κωδικού QR

Πατήστε το κουμπί “OK” για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας

Κωδικός QR που πρέπει να σκανάρετε για να κατεβάσετε την εφαρμογή GPS της Canicom στο smartphone σας.

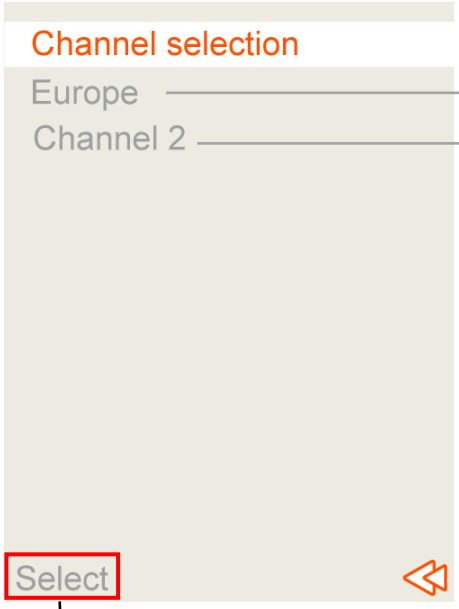
Σκανάροντας τον κωδικό QR, μπορείτε να εγκαταστήσετε απευθείας την εφαρμογή Canicom GPS χωρίς να κάνετε αναζήτηση στο Apple store ή στο Play store.

- **Συχνότητες**:



Επιλέξτε το κανάλι RF και επικυρώστε την επιλογή σας με το κεντρικό κουμπί του χειριστηρίου.

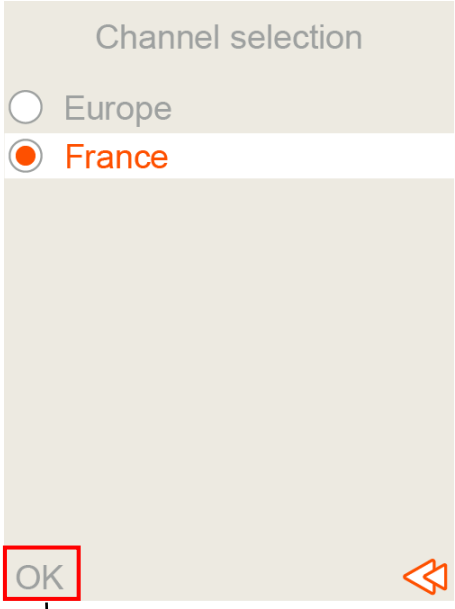
Ανοίγοντας αυτό το μενού, θα δείτε τη συχνότητα και το κανάλι που χρησιμοποιεί το κολλάρο σας.
Για να αλλάξετε το κανάλι ή τη συχνότητα, πατήστε το κουμπί “Select”. Θα μεταβείτε σε μια νέα οθόνη που θα σας επιτρέψει να επιλέξετε τη συχνότητά σας.



Σας δείχνει τη συχνότητα που χρησιμοποιούν τα κολλάρα σας

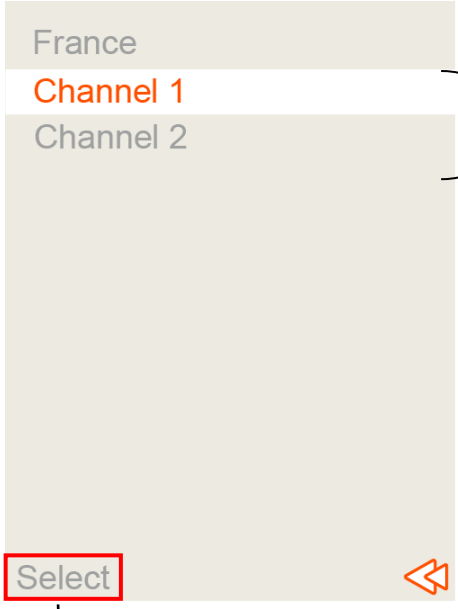
Σας δείχνει τα κανάλια που χρησιμοποιούν τα κολλάρα σας

Το κουμπί “Select” σας μεταφέρει σε μια δεύτερη οθόνη για να επιλέξετε ευρωπαϊκές ή γαλλικές συχνότητες.



Πατήστε το κουμπί “OK” για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας

Ρύθμιση συχνότητας: επισημάνετε τη Γαλλία ή την Ευρώπη χρησιμοποιώντας τα τόξα και στη συνέχεια επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το κουμπί “OK”. Εμφανίζεται μια νέα οθόνη για να επιλέξετε το κανάλι σας.



Τα κανάλια που είναι διαθέσιμα σε αυτή τη συχνότητα

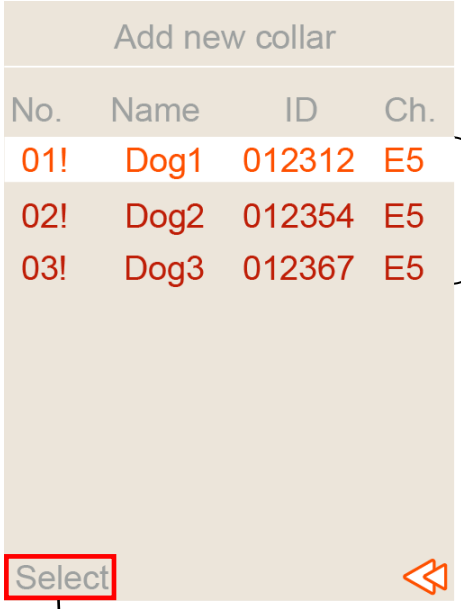
Πατήστε το κουμπί “Select” για να επιβεβαώσετε την επιλογή

<u>ΠΡΟΣΟΧΗ</u>: για να μπορέσετε να κάνετε αυτές τις αλλαγές, τα κολλάρα σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένα και κοντά στη συσκευή χειρός σας. Ένα μήνυμα θα σας ειδοποιήσει. Μπορείτε να προσπαθήσετε ξανά.

επικυρώστε με το κουμπί OK

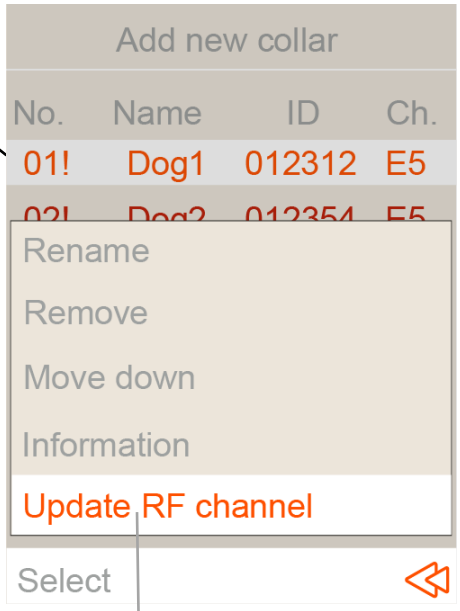
Οθόνη αναμονής κατά την αναβάθμιση των κολλάρων

Εάν οι αλλαγές γίνουν σωστά, τα σκυλιά σας θα τσεκαριστούν. Εάν οι αλλαγές αποτύχουν, θα μεταφερθείτε στο μενού "Προσθήκη νέου κολλάρου" και οι πληροφορίες για το κολλάρο σας θα εμφανιστούν με κόκκινο χρώμα και ένα θαυμαστικό (!) θα εμφανιστεί δίπλα στον αριθμό του κολλάρου. Σε αυτή την περίπτωση, θα πρέπει να ελέγξετε ότι τα κολλάρα σας είναι ενεργοποιημένα και κοντά στη συσκευή χειρός σας. Επισημάνετε ένα από τα κολλάρα σας και πατήστε το κουμπί “Select”, θα ανοίξει ένα υπομενού. Στη συνέχεια, πρέπει να επισημάνετε την επιλογή «Update Channel» (Κανάλι Αναβάθμισης) χρησιμοποιώντας τα κουμπιά-τόξα και πατήστε το κουμπί “Select” για επικύρωση.



Η ενημέρωσηη

σκύλος για ενημέρωση



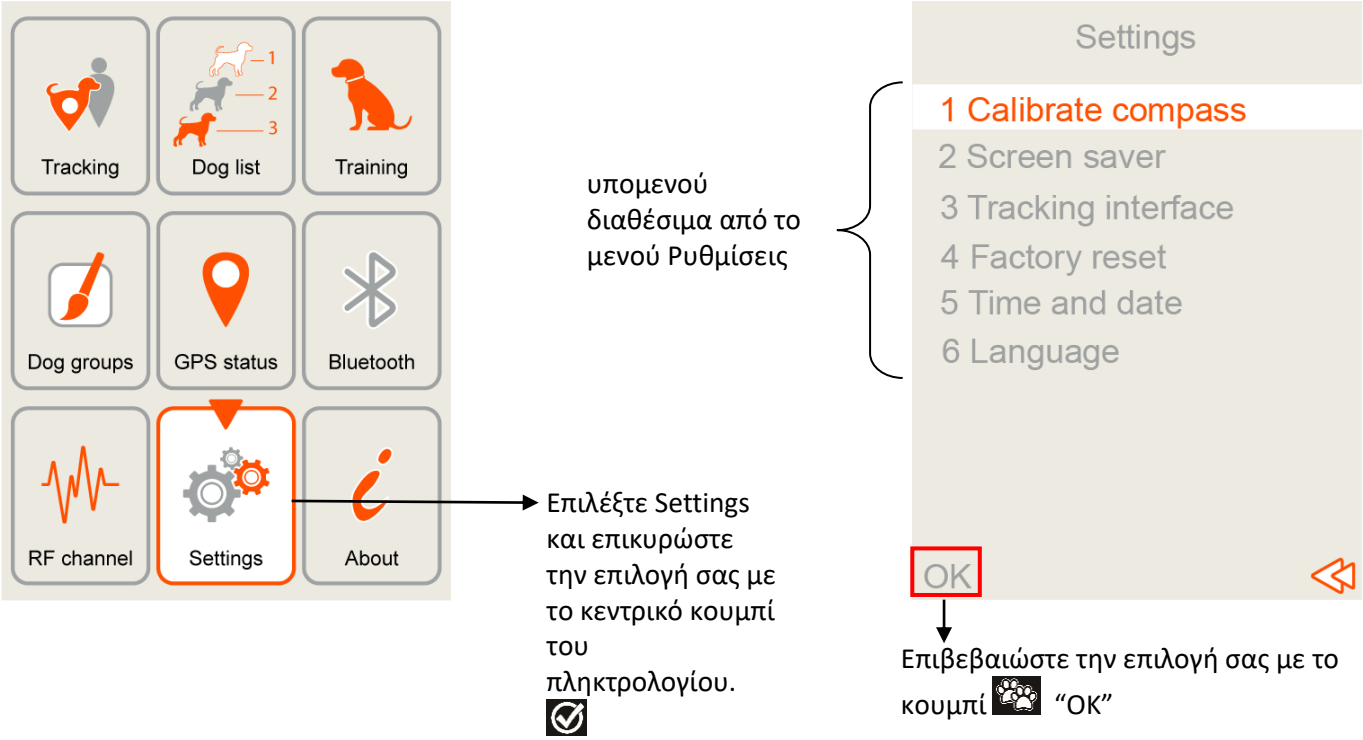
Επιλέξτε έναν σκύλο και επικυρώστε την επιλογή σας με το κουμπί « Select »

Επιλέξτε "Κανάλι Αναβάθμισης RF" και επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το κουμπί “Select”

➢ **Ρυθμίσεις**:

Αυτό το μενού χρησιμοποιείται για την προσαρμογή των ρυθμίσεων της συσκευής χειρός σας. Από αυτό το μενού, μπορείτε να:

- Καλιμπράρετε την πυξίδα σας
- Διαχειριστείτε τον οπίσθιο φωτισμό της οθόνης χειρός
- Διαχειριστείτε την διεπαφή του μενού "Tracking"
- Επαναφέρετε τις αρχικές ρυθμίσεις
- Ενημερώσετε την ημερομηνία και την ώρα
- Επιλέξετε τη γλώσσα σας



Καλιμπράρετε την πυξίδα σας:

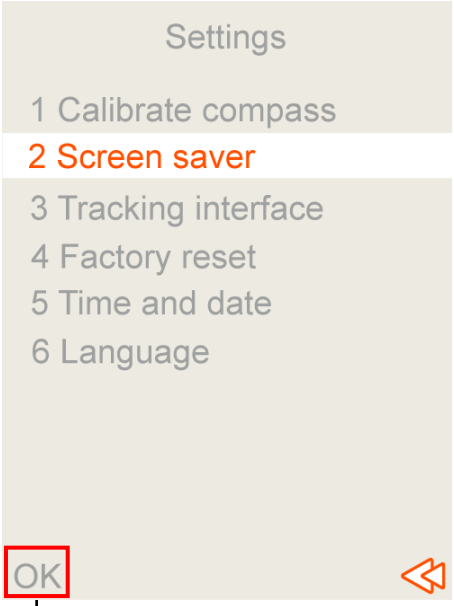
Επισημάνετε την επιλογή "Καλιμπράρισμα της πυξίδας" και επικυρώστε την επιλογή σας με το κουμπί "OK". Αυτό σας μεταφέρει πίσω στην κινούμενη εικόνα για να καλιμπράρετε ξανά την πυξίδα σας βλ. § Έναρξη όλων των γεωεντοπισμών/Βήμα No.°1: **Καλιμπράρισμα της πυξίδας**.

Προφύλαξη οθόνης και οπίσθιος φωτισμός:

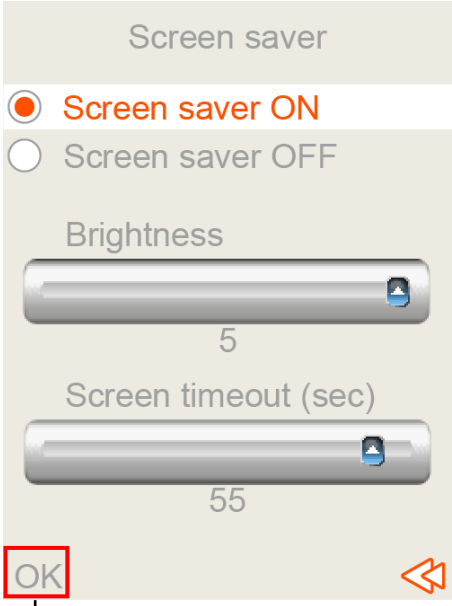
Από αυτό το μενού, μπορείτε να επιλέξετε είτε μια οικονομική αυτόματη λειτουργία είτε μια λειτουργία χωρίς προφύλαξη οθόνης. Επισημάνετε την επιλεγμένη λειτουργία → OK.

- Σε αυτό το μενού μπορείτε να επιλέξετε:
  Εάν θέλετε να ρυθμίσετε την οθόνη σας σε αυτόματη αναστολή λειτουργίας ή όχι. Αυτό θα σας εξοικονομήσει μπαταρία ή θα ενεργοποιήσει την αναστολή λειτουργίας.
- Αλλάξτε τη φωτεινότητα της οθόνης σας χρησιμοποιώντας τα βέλη από 1 έως 5.
- Αλλάξτε την καθυστέρηση πέραν της οποίας η οθόνη μεταβαίνει σε πλήρη αναμονή (μαύρη οθόνη. Καθυστέρηση 5-55 δευτερόλεπτα).

Για να αλλάξετε μια από τις ρυθμίσεις, επισημάνετέ την χρησιμοποιώντας τα βέλη . Επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το κουμπί “OK”.



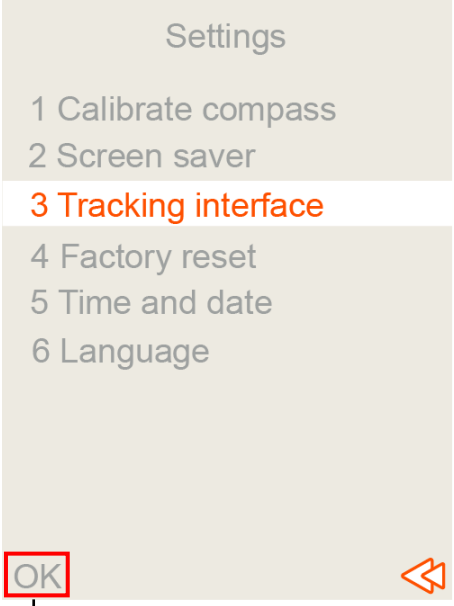
Επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το κουμπί “OK”



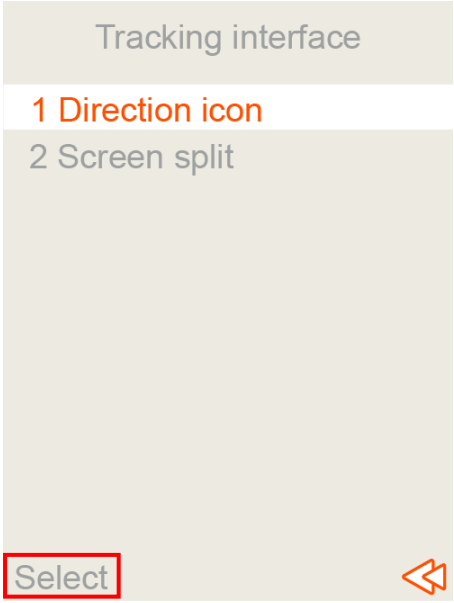
Επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το κουμπί “OK” μόλις πραγματοποιήσετε τις ρυθμίσεις

<u>Ρυθμίσεις εμφάνισης οθόνης πυξίδας " “Tracking”:</u>

Από αυτό το υπομενού, μπορείτε να επιλέξετε τον τρόπο με τον οποίο η κατεύθυνση του σκύλου και οι πληροφορίες του σκύλου εμφανίζονται στην οθόνη εντοπισμού.



Επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το κουμπί “OK”



Πιέστε το κουμπί “Select”

Επισημάνετε την επιλογή σας χρησιμοποιώντας τα βέλη και επιβεβαιώστε με το κουμπί “Select”.

Επιλογή μορφής του εικονιδίου κατεύθυνσης: επισημάνετε την επιλογή σας και επιβεβαιώστε με το κουμπί “OK”. Θα εμφανιστεί το μήνυμα επιβεβαίωσης "Done".

Πατήστε το κουμπί “OK”

Από αυτό το υπομενού, μπορείτε επίσης να επιλέξετε τον τρόπο με τον οποίο θα εμφανίζονται οι πληροφορίες "σκύλου (ων)" στην οθόνη της πυξίδας.
Επισημάνετε τον επιθυμητό τύπο οθόνης και επικυρώστε την επιλογή σας με το κουμπί “OK”.

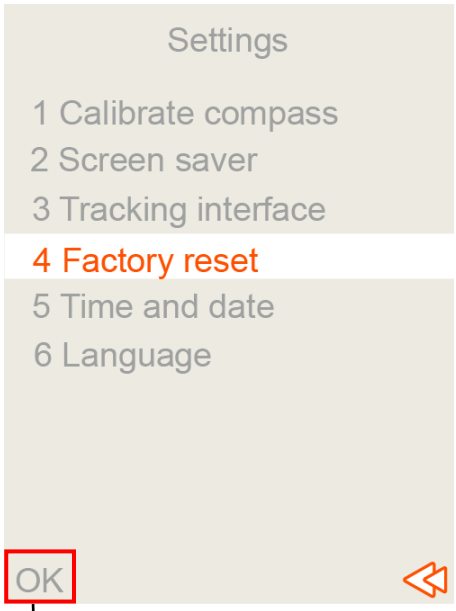
Επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το κουμπί “Select”

Επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το κουμπί “OK”

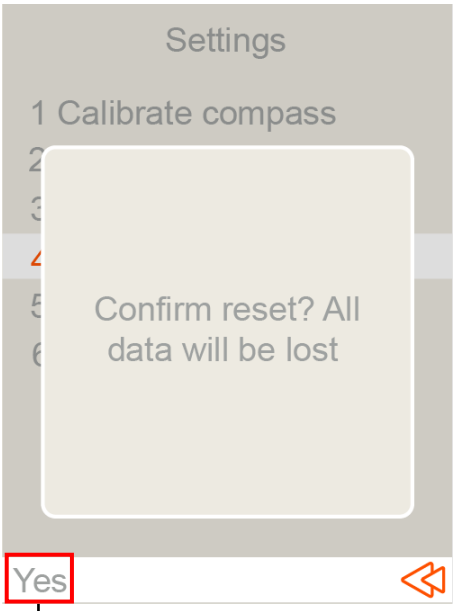
Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων:

Αυτό το υπομενού σας επιτρέπει να επαναφέρετε τις εργοστασιακές ρυθμίσεις, αν το επιθυμείτε. Επισημάνετε την επιλογή "Factory reset" (Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων) και επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το κουμπί "OK": η συσκευή χειρός θα σας ρωτήσει αν θέλετε να επιβεβαιώσετε αυτή την ενέργεια ή όχι.

Προειδοποίηση : με αυτή την ενέργεια διαγράφονται όλα τα δεδομένα .



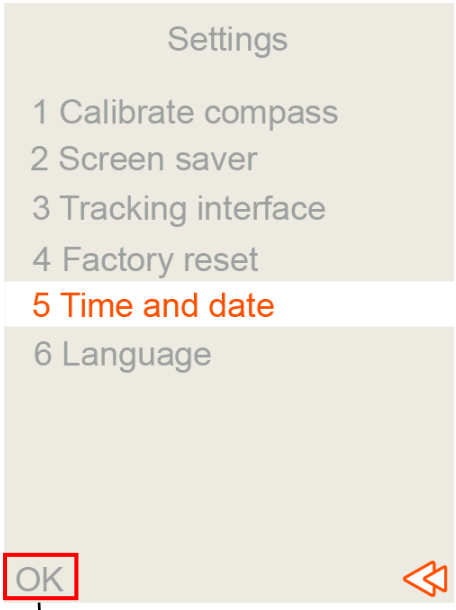
Πατήστε το κουμπί "OK"



Παατήστε το κουμπί "Yes"

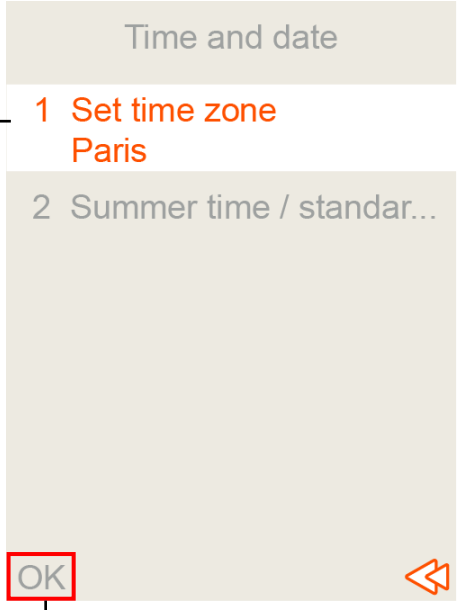
Ημερομηνία και ώρα:

Από αυτό το υπομενού, μπορείτε να ρυθμίσετε αυτόματα την ημερομηνία και την ώρα, επιλέγοντας την πόλη σας χρησιμοποιώντας τα τόξα στη συσκευή χειρός σας.



Πατήστε το κουμπί "OK"

Επισημάνετε την καθορισμένη ζώνη ώρας



Πατήστε το κουμπί "OK"

Χρηησιμοποιήστε τα τόξα για να επιλέξετε την πόλη και να την επικυρώσετε με το κουμπί "OK".

Π.χ. για τη Γαλλία: επιλέξτε Παρίσι →OK

Πατήστε το κουμπί “OK”

Μετά χρησιμοποιήστε τα τόξα για να επιλέξετε θερινή ώρα/κανονική ώρα →OK

Πιέστε το κουμπί “OK”

Πιέστε το κουμπί “OK”

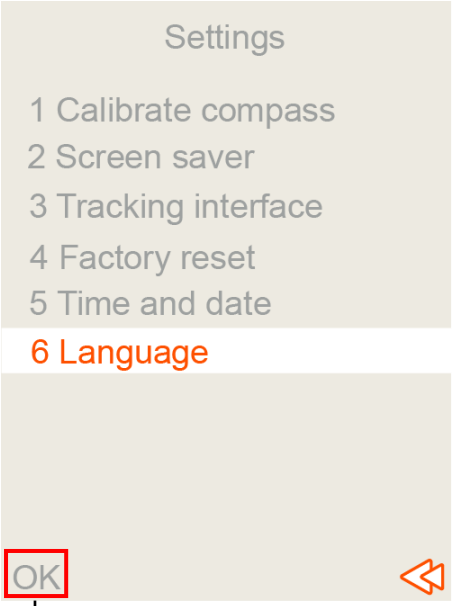
Η ώρα και η ημερομηνία που εμφανίζονται στη συσκευή χειρός σας θα αναβαθμιστούν αυτόματα.

Γλώσσα:

Σε αυτό το υπομενού, μπορείτε να επιλέξετε τη γλώσσα διεπαφής της συσκευής χειρός σας.

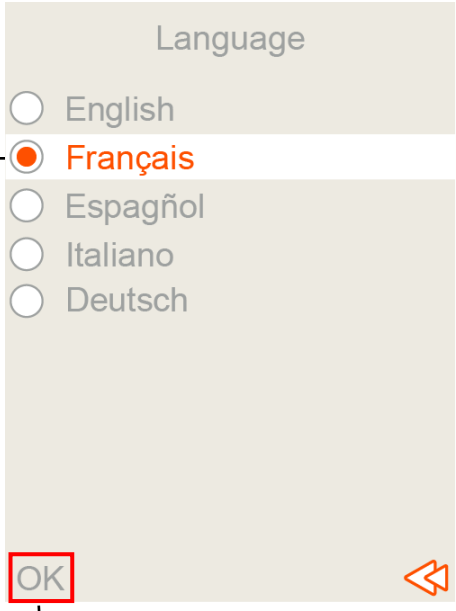
Επισημάνετε την επιλεγμένη γλώσσα χρησιμοποιώντας τα τόξα ⏏ ⏏ → OK

Η συσκευή χειρός σας θα μεταβεί αμέσως στην επιλεγμένη γλώσσα..

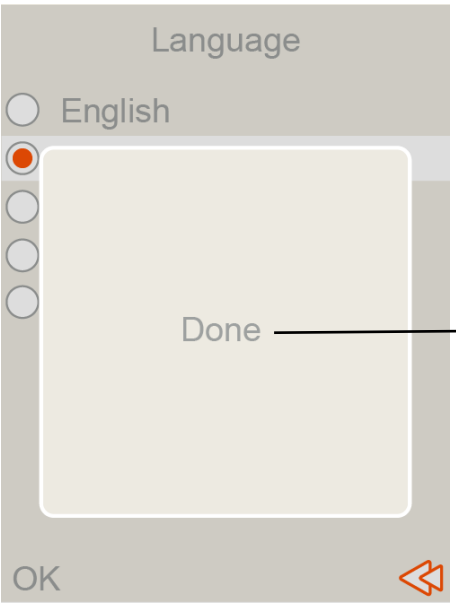


Πατήστε το κουμπί 🐾 "OK"

Επισημάνετε την επιλεγμένη γλώσσα

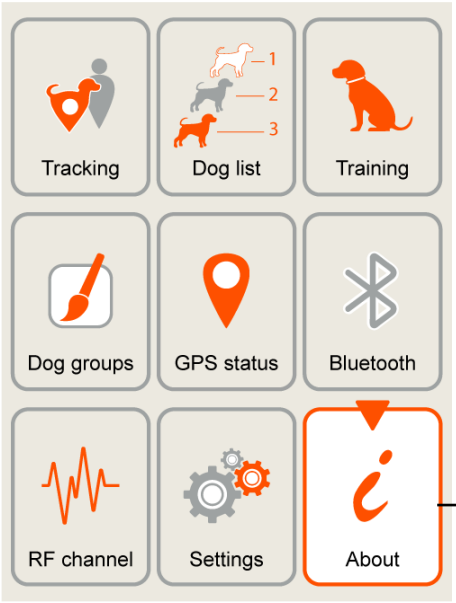


Πατήστε το κουμπί 🐾 "OK"



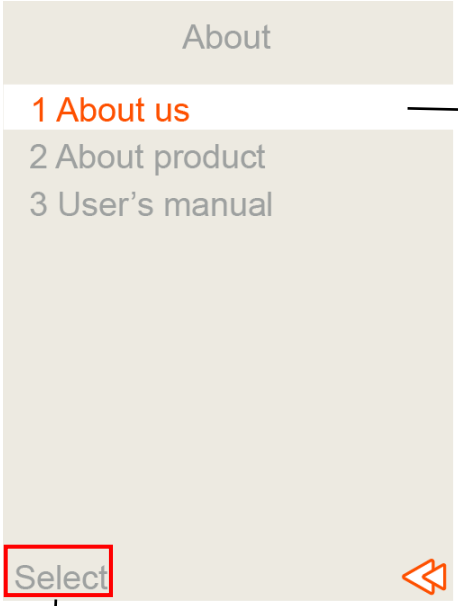
Η συσκευή χειρός σας εμφανίζει το μήνυμα "Done" και στη συνέχεια η διεπαφή σας μεταβαίνει απευθείας στην επιλεγμένη γλώσσα.

Σχετικά:



Επιλέξτε “About” και επικυρώστε την επιλογή σας με το κεντρικό κουμπί του πληκτρολογίου

Από αυτό το μενού, μπορείτε εύκολα να βρείτε πληροφορίες επικοινωνίας για την εταιρεία μας.
Σχετικά με την εταιρεία → Επιλέξτε



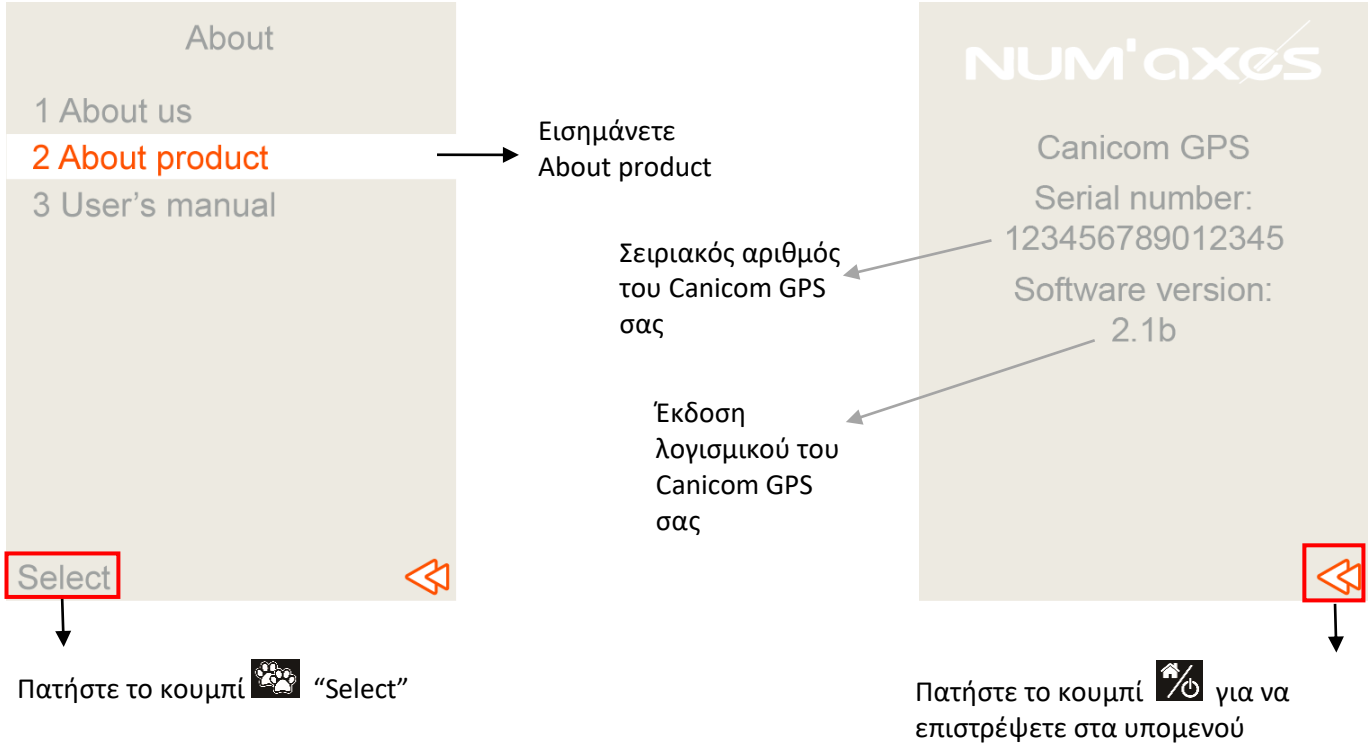
Επισημάνετε About us

Μπορείτε να μεταβείτε στις πληροφορίες για να επικοινωνήσετε μαζί μας αν χρειαστεί

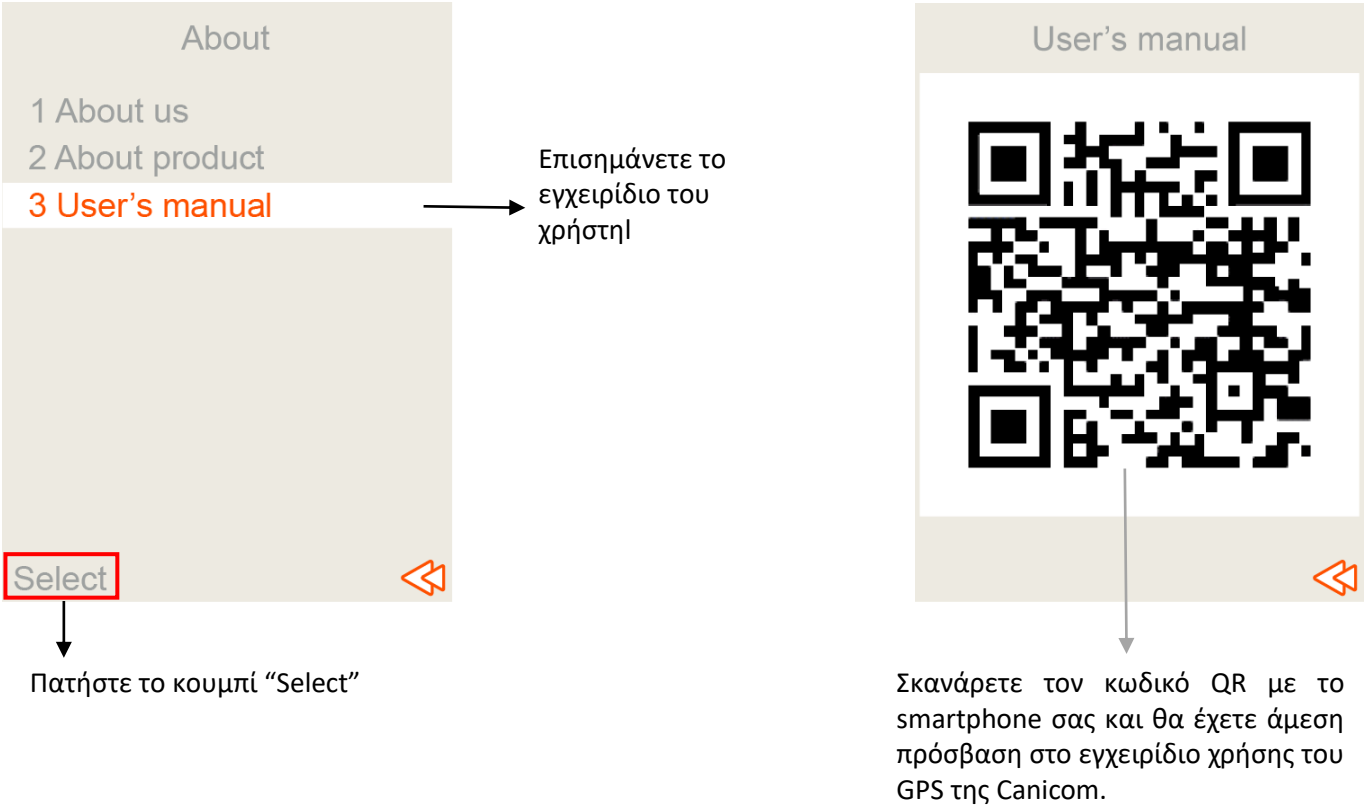
Πατήστε το κουμπί “Select”

Πατήστε το κουμπί για να επιστρέψετε στα υπομενού

Από αυτό το μενού, μπορείτε επίσης να εμφανίσετε πληροφορίες σχετικά με το προϊόν σας.



Από αυτό το μενού, θα έχετε πρόσβαση στον κωδικό QR που θα σας επιστρέψει στον οδηγό χρήσης.
Οδηγός χρήσης → Select.



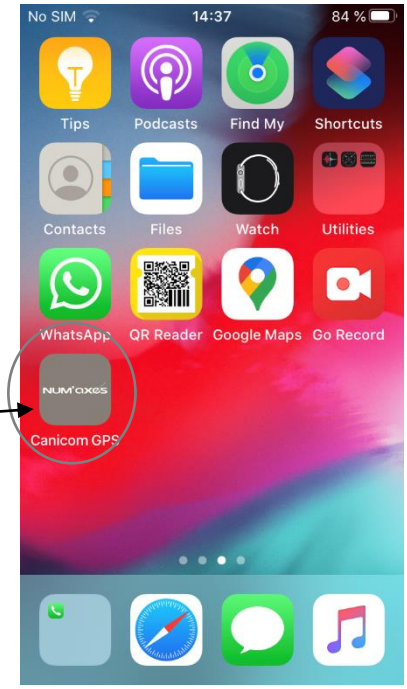
Χρήση της εφαρμογής για την εμφάνιση του σκύλου σε ένα βασικό χάρτη

Συμβουλή: αν δεν χρησιμοποιείτε την εφαρμογή, απενεργοποιήστε το Bluetooth στη συσκευή χειρός για εξοικονόμηση μπαταρίας.

Για να εμφανίσετε τον σκύλο σας σε έναν βασικό χάρτη, σκανάρετε τον κωδικό QR της εφαρμογής, τον οποίο θα βρείτε παρακάτω, στο πίσω μέρος της θήκης μεταφοράς σας και επίσης στη συσκευή χειρός σας στο Bluetooth/ τον κωδικό QR της εφαρμογής Android και iOS. Θα μεταφερθείτε αυτόματα στην εφαρμογή GPS της Canicom. Εγκαταστήστε την στο smartphone σας. Η εφαρμογή μας είναι συμβατή από την έκδοση 8 του iOS και την έκδοση του Android 6.

Προσοχή: πριν ξεκινήσετε την εφαρμογή, θυμηθείτε να ενεργοποιήσετε το Bluetooth στο τηλέφωνό σας πηγαίνοντας στις Ρυθμίσεις.

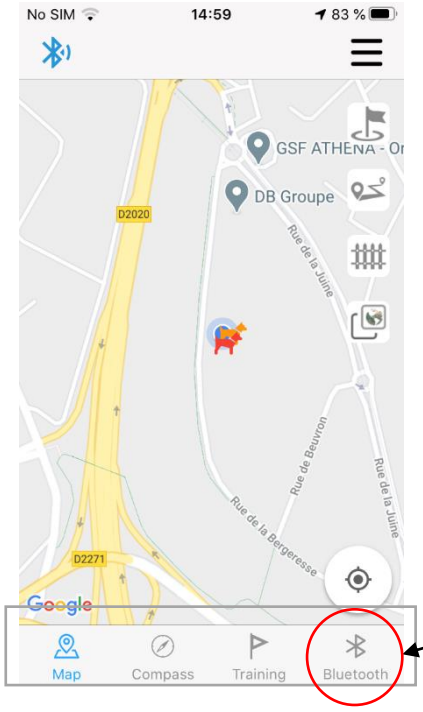
Για να εκκινήσετε την εφαρμογή: πατήστε το εικονίδιο NUM'AXES Canicom GPS.



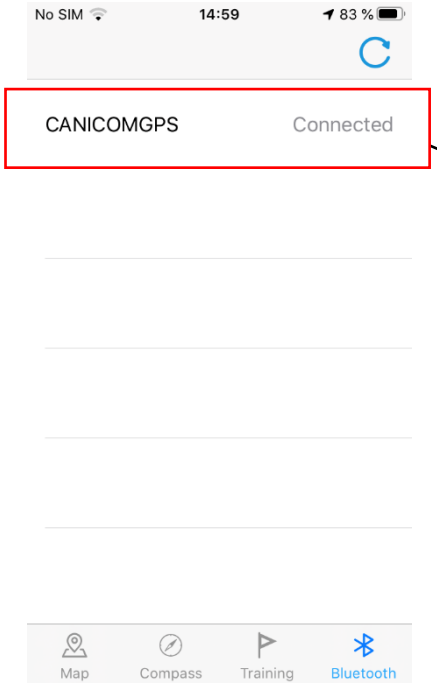
Πατήστε το εικονίδιο NUM'AXES Canicom GPS

Από προεπιλογή, η εφαρμογή ανοίγει με το χάρτη. Στο κάτω μέρος της οθόνης, θα βρείτε τα διάφορα μενού της εφαρμογής: **Χάρτης, πυξίδα, εκπαίδευση, Bluetooth.**

Πατήστε το μενού Bluetooth στο κάτω μέρος της οθόνης και επιλέξτε την συσκευή χειρός σας: Canicom GPS.
Το Canicom GPS σας θα πρέπει στη συνέχεια να εμφανίζεται ως "συνδεδεμένο".



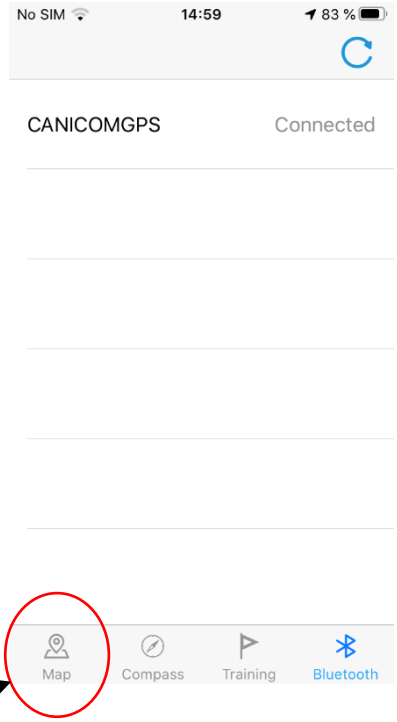
Επιλέξτε το μενού Bluetooth



Συσκευή χειρός συνδεδεμένη

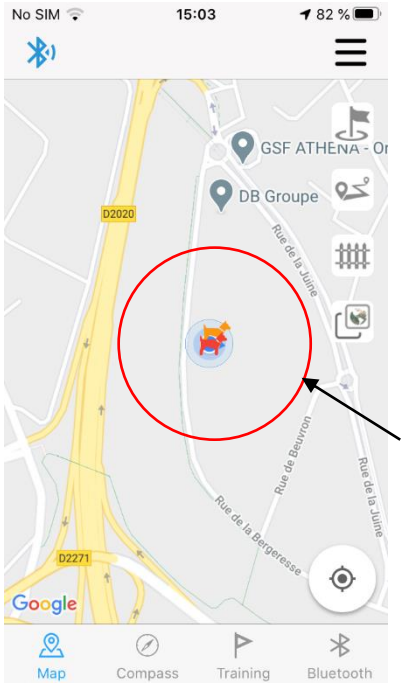
<u>Σημείωση</u>: Το Bluetooth είναι ενεργοποιημένο από προεπιλογή στη συσκευή χειρός σας, αλλά μπορείτε να το ελέγξετε αν δεν βλέπετε τη συσκευή χερός σας να εμφανίζεται στην εφαρμογή. Στη συσκευή χειρός σας, μεταβείτε στο μενού Bluetooth → Bluetooth →OK και θα δείτε αν είναι ενεργή. Αν όχι, ενεργοποιήστε την επιλέγοντας Select → Activate →OK.

Για να δείτε τη θέση σας και τη θέση του σκύλου σας σε έναν βασικό χάρτη, πατήστε στο Map (Χάρτης) (μενού στο κάτω μέρος της οθόνης).



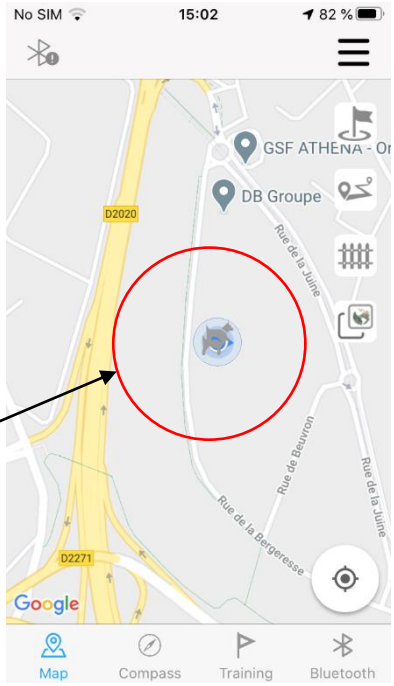
Πατήστε στο Map

Η θέση σας εμφανίζεται με τη μορφή μπλε κουκκίδας.
Η θέση του σκύλου εμφανίζεται με τη μορφή ενός σκύλου: με χρώμα αν το κολλάρο του είναι ενεργοποιημένο ή γκρι αν είναι απενεργοποιημένο.



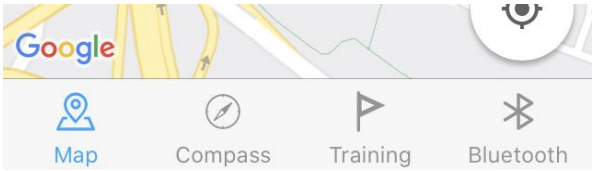
Κολλάρο ενεργοποιημένο

Κολλάρο απενεργοποιημεμέ



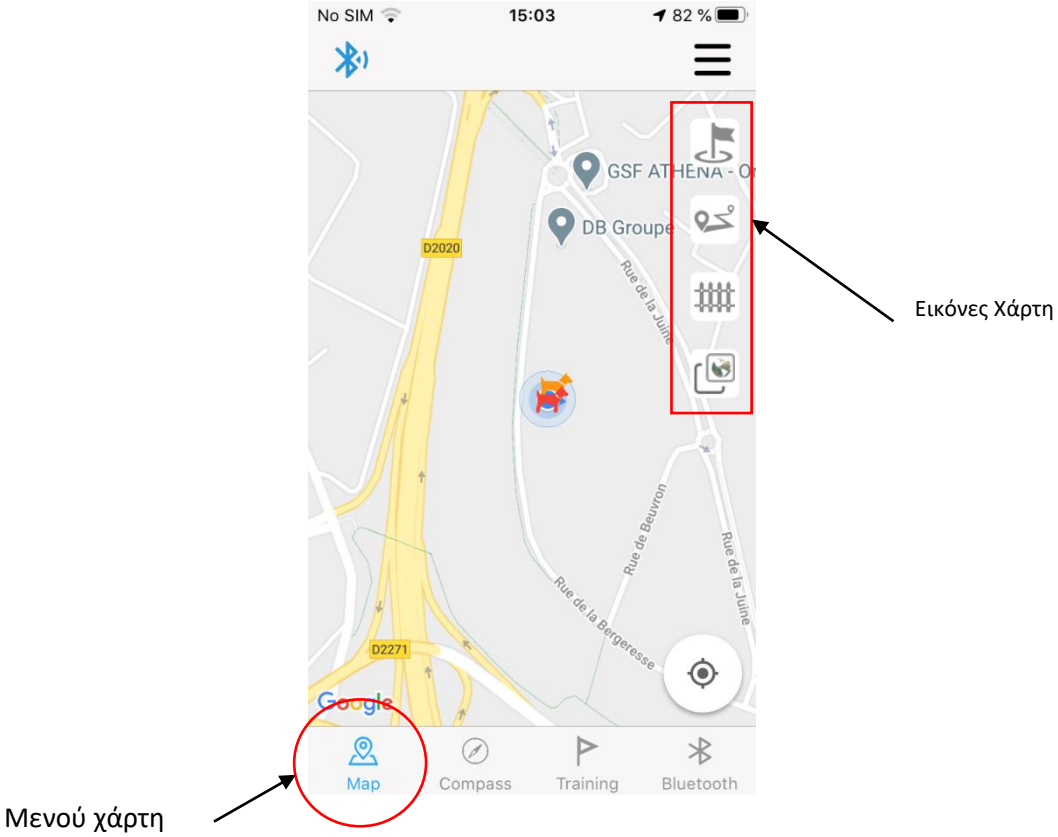
Λεπτομέρειες εφαρμογής GPS της Canicom

Μενού εφαρμογών στο κάτω μέρος της οθόνης σας:



Στο κάτω μέρος της οθόνης, θα βρείτε τα διάφορα μενού της εφαρμογής: **Χάρτης, πυξίδα, εκπαίδευση, Bluetooth.**

- **Χάρτης:**



Από αυτό το μενού, θα μπορείτε να δείτε τη θέση σας και τη θέση των σκυλιών σας σε έναν βασικό χάρτη. Αυτό το μενού (χάρη στα εικονίδια στα δεξιά του χάρτη) σας επιτρέπει να:

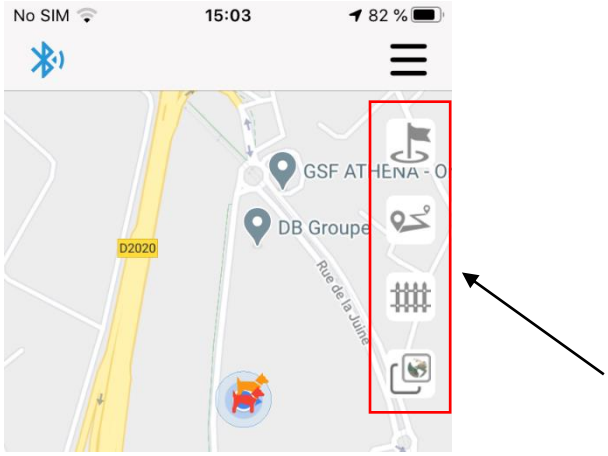
- προσθέσετε σημεία αναφοράς,
- προσθέσετε περιοχές προστασίας (εικονικούς φράκτες),
- εμφανίζετε αποθηκευμένες διαδρομές,
- μεταβαίνετε από την προβολή χάρτη σε δορυφορική προβολή,
- επανακεντράρετε του χάρτη σε σχέση με τη θέση σας και τη θέση των σκυλιών σας.

Από αυτή την οθόνη, υπάρχουν διάφορες επιλογές:

<u>Συντομεύσεις στην οθόνη χάρτη</u>:

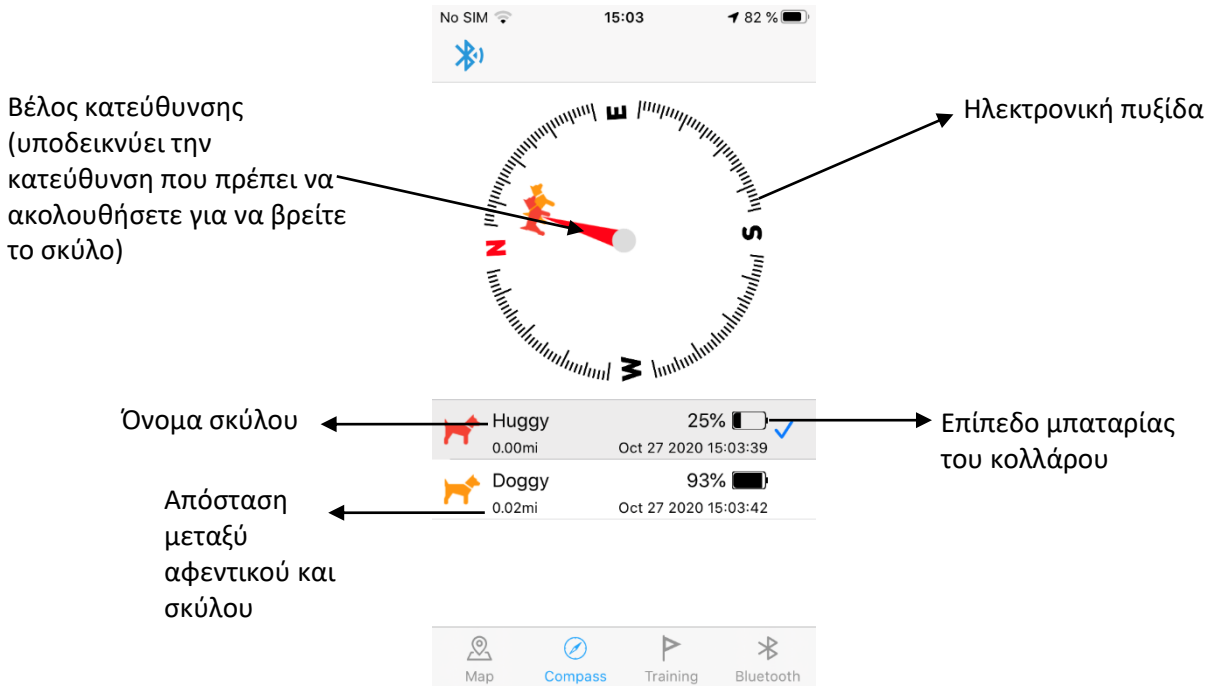
Συντόμευση ❶ Δημιουργία εικονικού φράχτη	Για να δημιουργήσετε έναν εικονικό φράχτη: κρατήστε το δάχτυλό σας στο σημείο του χάρτη όπου θέλετε να δημιουργήσετε το σημείο εκκίνησης του φράχτη σας. Επιλέξτε «virtual fence» (εικονικός φράχτης). Μια περιοχή προστασίας πρέπει να περιλαμβάνει τουλάχιστον 3 εικονικούς φράχτες (αλλά μπορείτε να δημιουργήσετε περισσότερους). Για να μετακινήσετε έναν φράχτη που έχει ήδη δημιουργηθεί στο χάρτη: τοποθετήστε το δάχτυλό σας στο φράχτη και σύρετέ τον, χωρίς να τον αφήσετε, στο σημείο που θέλετε να τον μετακινήσετε.
Συντόμευση ❷ Δημιουργία σημείων αναφοράς	Για να δημιουργήσετε ένα σημείο αναφοράς: κρατήστε το δάχτυλό σας στο σημείο του χάρτη όπου θέλετε να το δημιουργήσετε. Επιλέξτε “refrence point” (σημείο αναφοράς). Θα ανοίξει ένα νέο παράθυρο: επιλέξτε τον τύπο σημείου αναφοράς που θέλετε και δώστε του ένα όνομα.

<u>Η σημασία των εικονιδίων του χάρτη</u>:



Σημεία αναφοράς	Σας επιτρέπει να εμφανίσετε/αποκρύψετε τα σημεία αναφοράς που έχετε δημιουργήσει. Πατήστε μια φορά πάνω τους για να τα εμφανίσετε: η σημαία είναι μπλε. Πατήστε μία φορά στη μπλε σημαία για να τα αποκρύψετε: η σημαία γίνεται γκρι.
Διαδρομή	Ανοίγει ένα ημερολόγιο και εμφανίζει τις διαδρομές που έχουν αποθηκευτεί μέχρι σήμερα. Εάν το εικονίδιο είναι μπλε, εμφανίζονται οι διαδρομές σας. Πατήστε ξανά το εικονίδιο για να τις αποκρύψετε.
Εικονικός φράκτης	Σας επιτρέπει να εμφανίσετε/αποκρύψετε τις περιοχές προστασίας που έχετε δημιουργήσει. Πατήστε μια φορά πάνω τους για να τις εμφανίσετε: ο φράκτης είναι μπλε. Πατήστε μία φορά στον μπλε φράχτη για να αποκρύψετε τις περιοχές προστασίας: ο φράχτης γίνεται γκρι. Εάν ο σκύλος σας υπερβεί αυτόν τον εικονικό φράχτη, θα λάβετε ένα προειδοποιητικό μήνυμα.
Εικονικός φράκτης	Σας επιτρέπει να εμφανίσετε το χάρτη της περιοχής σε προβολή χάρτη ή σε δορυφορική προβολή. Από προεπιλογή, η εφαρμογή βρίσκεται σε λειτουργία χάρτη. Πατήστε το εικονίδιο και θα μεταβείτε σε δορυφορική προβολή.
Ενημέρωση χάρτη	Πατήστε αυτό το εικονίδιο για να ανανεώσετε το χάρτη της εφαρμογής σε σχέση με τη θέση σας.

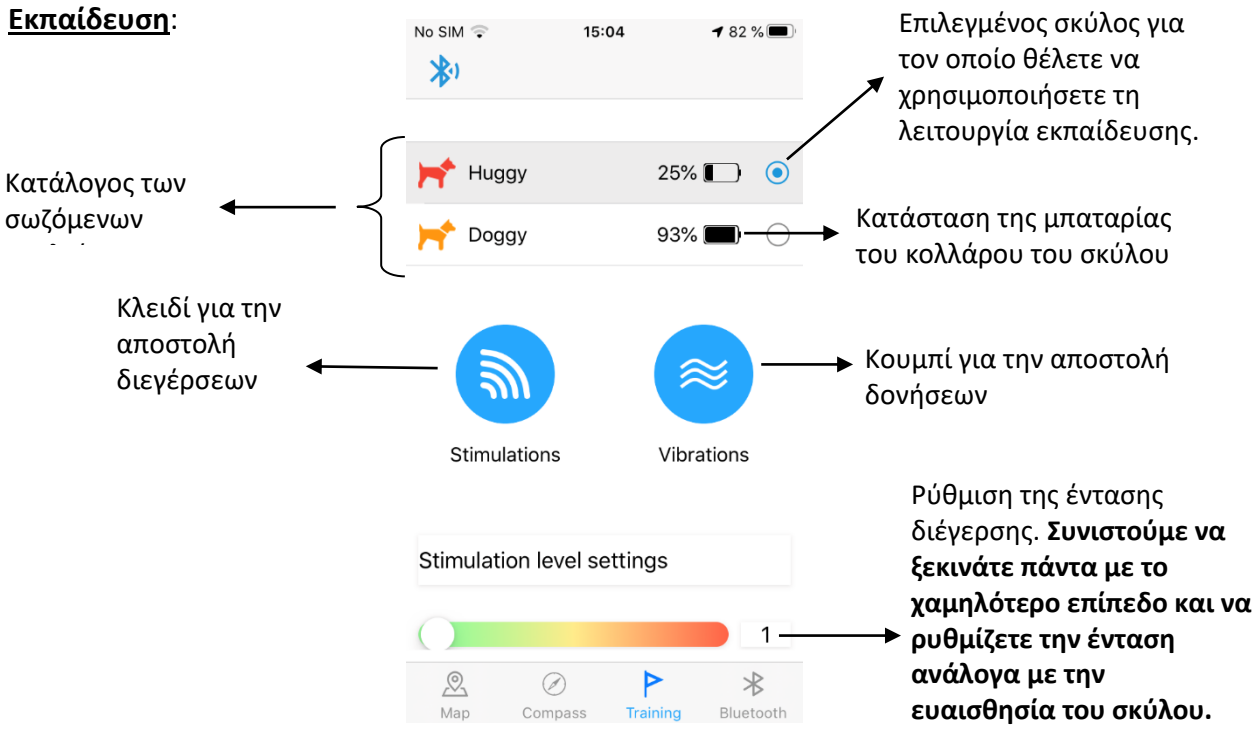
➢ **Πυξίδα**:



Το μενού πυξίδα χρησιμοποιείται για την εμφάνιση της κατεύθυνσης που πρέπει να ακολουθήσετε κατά την αναζήτηση των σκυλιών σας. Ένα βέλος κατεύθυνσης σας καθοδηγεί προς αυτά. Σε αυτή την οθόνη μπορείτε να:

- Προβάλετε τη λίστα των αποθηκευμένων σκυλιών,
- Δείτε την κατεύθυνση προς την οποία θα βρεθούν τα σκυλιά σας (επιλέξτε τα από τη λίστα),
- Προβάλετε την κατάσταση της μπαταρίας κάθε κολλάρου,
- Προβάλετε την απόσταση που σας χωρίζει από κάθε σκύλο.

➢ **Εκπαίδευση**:



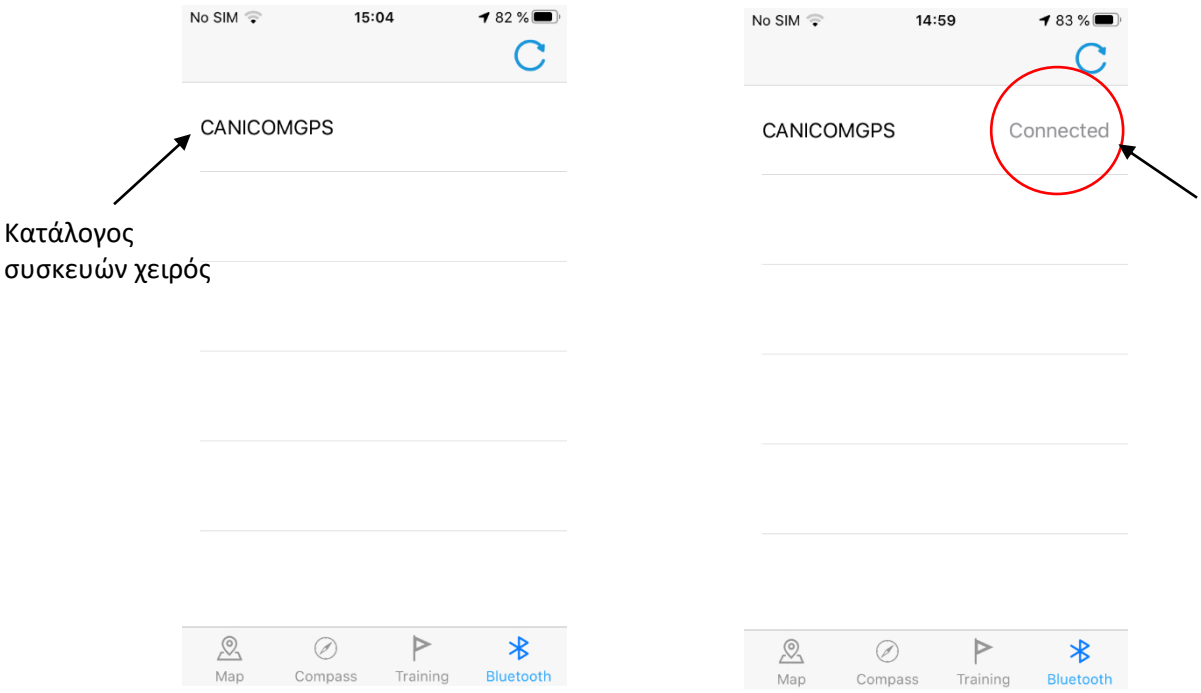
Αυτό το μενού σας επιτρέπει να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία προπόνησης μεγάλων αποστάσεων (έως 3 χλμ. σε ανοιχτό έδαφος). Έτσι, θα μπορείτε να καλέσετε σε τάξη τυχόν σκυλιά που απομακρύνονται πολύ, χρησιμοποιώντας δονήσεις ή διεγέρσες.
Από αυτό το μενού, θα μπορείτε να:

- Επιλέξετε τον σκύλο (ή τα σκυλιά) για τον οποίο επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία εκπαίδευσης,
- Ρυθμίσετε την ένταση των διεγέρσεων,
- Χρησιμοποιήσετε τις δονήσεις ή τις διεγέρσεις στα κολλάρα.

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία εκπαίδευσης:

- Επιλέξτε τον σκύλο κάνοντας κλικ στη λίστα των αποθηκευμένων σκύλων.
- Ρυθμίστε την ένταση των διεγέρσεων ανάλογα με την ευαισθησία του σκύλου. **Σας συνιστούμε να ξεκινάτε πάντα με το χαμηλότερο επίπεδο και να προσαρμόζετε την ένταση ανάλογα με την ευαισθησία του σκύλου σας**.
- Πατήστε στο Δονήσεις ή τις Διεγέρσεις για να τα στείλετε στο κολλάρο.

➢ **<u>Bluetooth</u>**:

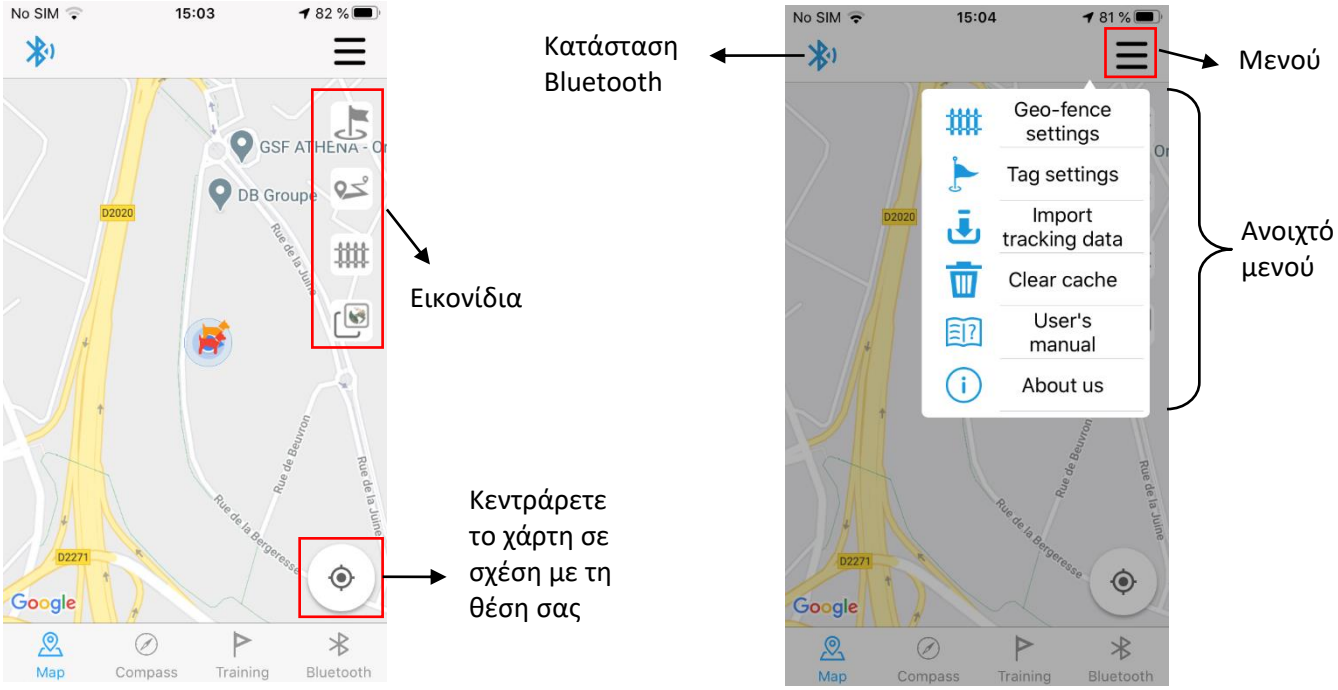


Σε αυτό το μενού, **θα μπορείτε να δείτε τη λίστα των συσκευών χειρός που βρίσκονται σε λειτουργία**.
Από προεπιλογή, το όνομα της συσκευής χειρός σας είναι: CANICOM GPS.
Μπορείτε να αλλάξετε το όνομα της συσκευής χειρός σας για να την εξατομικεύσετε, ειδικά αν έχετε περισσότερες από μία. Για να αλλάξετε το όνομα της συσκευής σας, **<u>στη συσκευή σας Canicom GPS μεταβείτε στο μενού Bluetooth</u>** → Bluetooth → Name→ Edit και αλλάξτε το όνομα χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο (με βέλη).

Επιλέξτε **CANICOM GPS** για να συνδέσετε τη συσκευή χειρός σας με την εφαρμογή. Στο τέλος της γραμμής θα εμφανιστεί ένα μήνυμα σύνδεσης. Στη συνέχεια, **θα μπορείτε να δείτε τη θέση σας στο μενού Χάρτης με τη μορφή μπλε κουκκίδας**. Οι σκύλοι που είναι αποθηκευμένοι στη συσκευή σας (αν τα κολλάρα είναι ενεργοποιημένα) θα εμφανίζονται επίσης με τη μορφή ενός σκύλου με χρώμα.

Από αυτό το μενού, μπορείτε επίσης να αποσυνδέσετε τη συσκευή χειρός σας χειροκίνητα πατώντας στο CANICOM GPS.

<u>Εικονίδια και Μενού στη γραμμή ελέγχου στο επάνω μέρος της οθόνης του smartphone σας</u>:



Αυτό το μενού (χάρη στα εικονίδια στα δεξιά του χάρτη) σας επιτρέπει να:

- Κεντράρετε το χάρτη σε σχέση με τη θέση σας ,
- Προσθέσετε περιοχές προστασίας (εικονικοί φράχτες) ,
- Εμφανίσετε αποθηκευμένες διαδρομές ,
- Μεταβαίνετε από προβολή χάρτη σε δορυφορική προβολή ,
- Επανακεντράρετε το χάρτη σε σχέση με τη θέση σας και τη θέση των σκύλων σας. .

<u>Σημασίες εικονιδίων βασικού χάρτη</u>:

Reference points	Σας επιτρέπει να εμφανίσετε/αποκρύψετε τα σημεία αναφοράς που έχετε δημιουργήσει. Πατήστε μια φορά πάνω τους για να τα εμφανίσετε: η σημαία είναι μπλε. Πατήστε μία φορά στη μπλε σημαία για να τα αποκρύψετε: η σημαία γίνεται γκρι.
Route	Ανοίγει ένα ημερολόγιο και εμφανίζει τις διαδρομές που έχουν αποθηκευτεί μέχρι σήμερα. Εάν το εικονίδιο είναι μπλε, εμφανίζεται η διαδρομή της επιλεγμένης ημέρας. Πατήστε ξανά το εικονίδιο για να το αποκρύψετε.
Virtual fence	Σας επιτρέπει να εμφανίσετε/αποκρύψετε τις περιοχές προστασίας που έχετε δημιουργήσει. Πατήστε μια φορά πάνω τους για να τις εμφανίσετε: ο φράκτης είναι μπλε. Πατήστε μία φορά στον μπλε φράχτη για να αποκρύψετε τις περιοχές προστασίας: ο φράχτης γίνεται γκρι. Εάν ο σκύλος σας υπερβεί αυτόν τον εικονικό φράχτη, θα λάβετε ένα προειδοποιητικό μήνυμα.

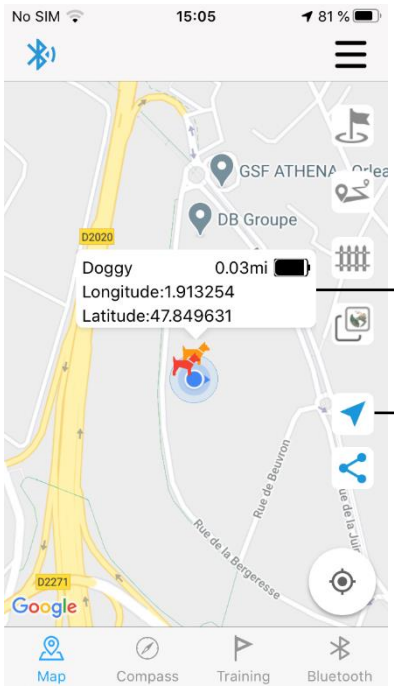
Virtual fence	Σας επιτρέπει να εμφανίσετε το χάρτη της περιοχής σε προβολή χάρτη ή σε δορυφορική προβολή. Από προεπιλογή, η εφαρμογή βρίσκεται σε λειτουργία χάρτη. Πατήστε το εικονίδιο και θα μεταβείτε σε δορυφορική προβολή.
Recentre the map	Πατήστε αυτό το εικονίδιο για να ανανεώσετε το χάρτη της εφαρμογής σε σχέση με τη θέση σας.

Εάν η ένδειξη **Bluetooth στην επάνω γραμμή ελέγχου** είναι γκρι, αυτό σημαίνει ότι δεν έχετε συνδεθεί. Ελέγξτε ότι το Bluetooth είναι ενεργοποιημένο στη συσκευή χειρός σας και, κατά περίπτωση, στο smartphone σας.
Εάν το Bluetooth είναι μπλε, αυτό σημαίνει ότι είστε συνδεδεμένοι με την εφαρμογή. Θα πρέπει να δείτε τη θέση σας και τη θέση του σκύλου σας να εμφανίζονται στον βασικό χάρτη.

<u>Συμβουλή</u>:

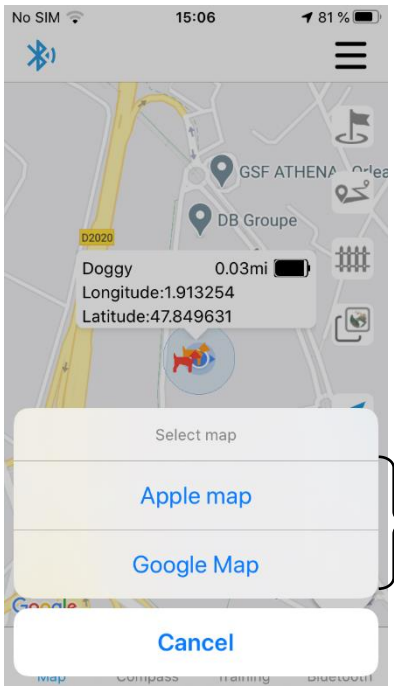
Αν θέλετε να μάθετε τις συντεταγμένες GPS του σκύλου σας, απλά πατήστε γρήγορα στο εικονίδιο του σκύλου: οι συντεταγμένες GPS θα εμφανιστούν ακριβώς από πάνω.

Για να λάβετε ένα δρομολόγιο για να αναζητήσετε το σκύλο σας, επιλέξτε , θα έχετε στη συνέχεια τη δυνατότητα να επιλέξετε τον χάρτη της Apple (Χάρτες) ή τον χάρτη Google Maps για τον υπολογισμό της διαδρομής σας.

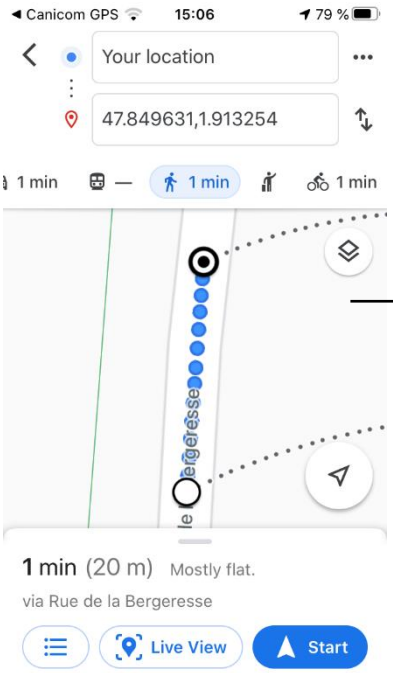


Συντεταγμένες GPS του σκύλου σας

Επιλέξτε

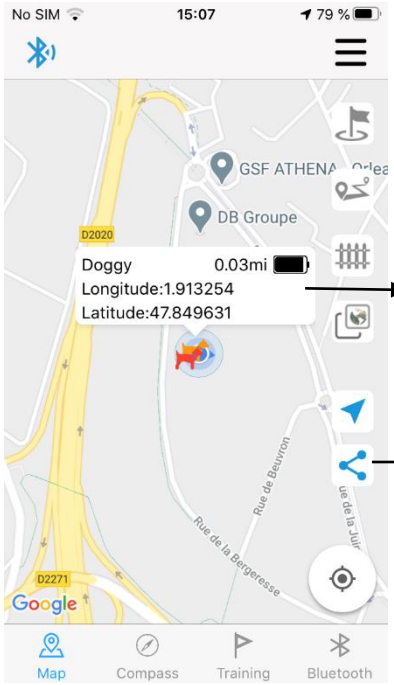


Επιλογή χάρτη για τον υπολογισμό της διαδρομής σας



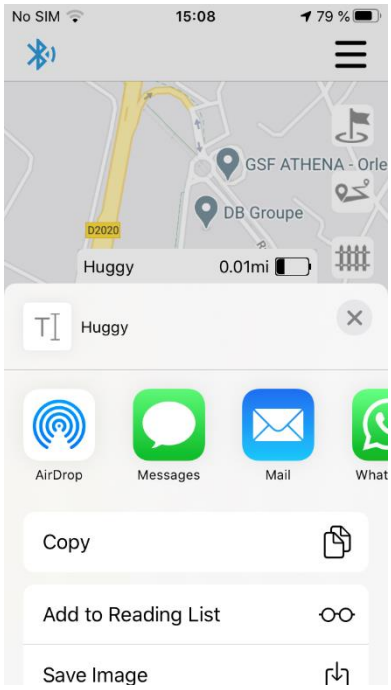
Διαδρομή που πρέπει να ακολουθήσετε όταν ψάχνετε για το σκύλο σας

Αν θέλετε να μοιραστείτε τη θέση του σκύλου με άλλους ανθρώπους, επιλέξτε και επιλέξτε τη λειτουργία κοινής χρήσης.



Συντεταγμένες GPS του σκύλου σας

Επιλέξτε



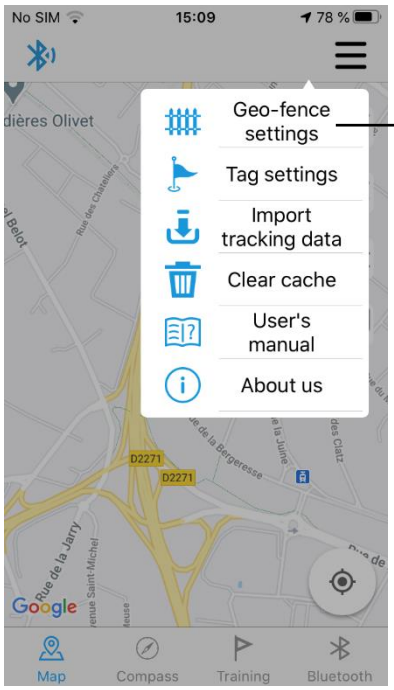
Επιλέξτε τη λειτουργία κοινής χρήσης

Επεξήγηση των υπομενού:

- **Εικονικές περιφράξεις**:

Για να προβάλετε τη λίστα των **εικονικών περιφράξεων**, πατήστε το υπομενού "Εικονικές περιφράξεις". Πατήστε το "+" αν θέλετε να προσθέσετε μια νέα περιοχή προστασίας, τοποθετήστε τους

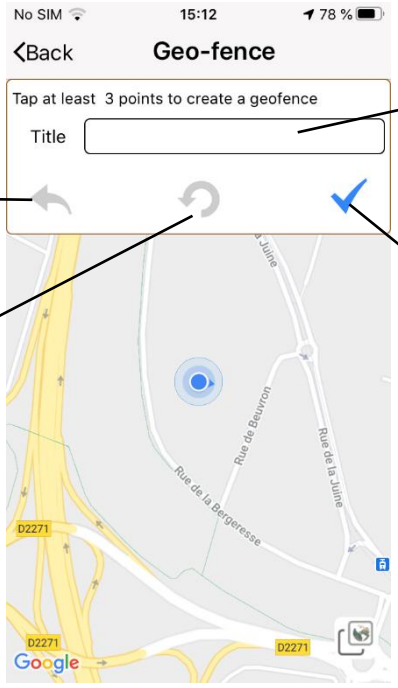
φράχτες σας (τουλάχιστον 3) και δώστε ένα όνομα στην περιοχή προστασίας σας και, στη συνέχεια, επιβεβαιώστε.



Επιλέξτε αυτό το υπομενού

Προσθήκη νέου εικονικού φράχτη

Λίστα αποθηκευμένων εικονικών περιφράξεων



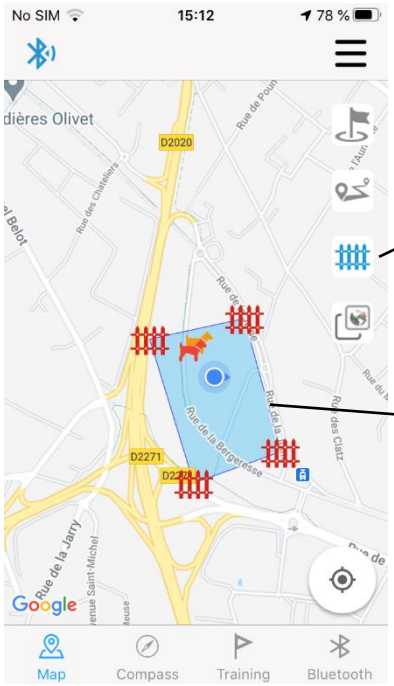
Προσθέστε έναν τίτλο για το νέο εικονικό φράχτη.

Πίσω: ακυρώνει την τελευταία ενέργεια.

Επιβεβαιώστε

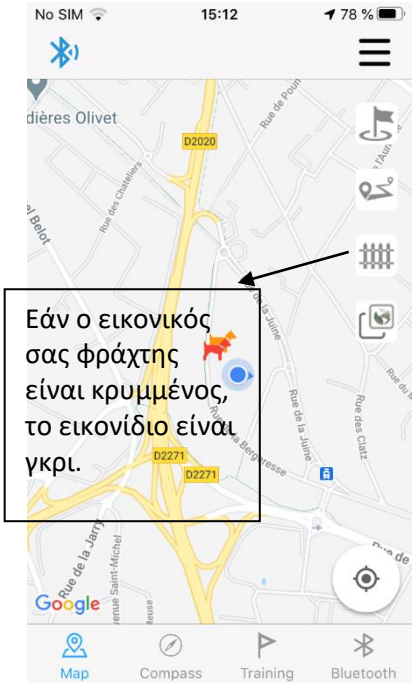
Διαγραφή όλων

Στη συνέχεια, η περιοχή προστασίας σας θα εμφανιστεί στο χάρτη. Για να προσαρμόσετε την περιοχή σας και να μετακινήσετε έναν από τους φράχτες σας, μπορείτε να τον κρατήσετε πατημένο και να τον σύρετε στον χάρτη για να τον τοποθετήσετε στην επιθυμητή θέση.



Εάν εμφανίζεται ο εικονικός σας φράχτης, το εικονίδιο είναι μπλε.

Ο εικονικός φράχτης εμφανίζεται στο χάρτη.

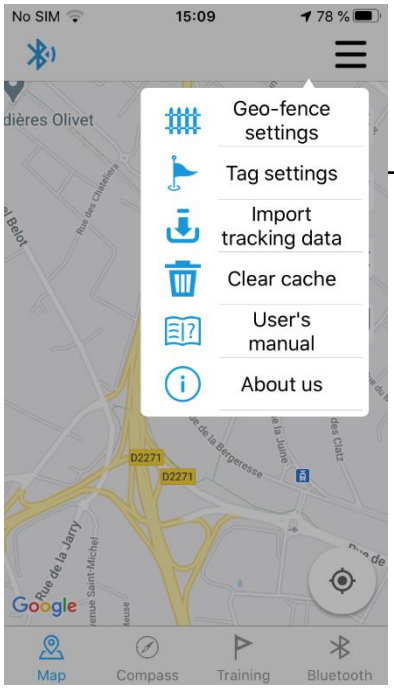


Εάν ο εικονικός σας φράχτης είναι κρυμμένος, το εικονίδιο είναι γκρι.

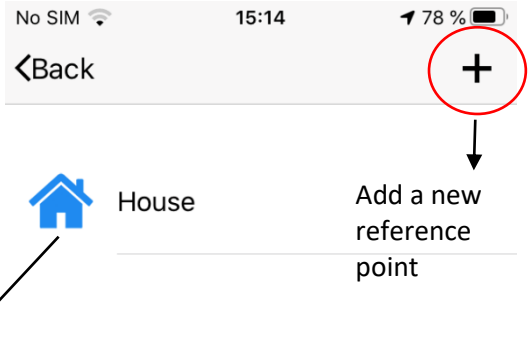
Για να αποκρύψετε/εμφανίσετε τον εικονικό φράχτη, πατήστε το εικονίδιο φράχτη.

- **<u>Σημεία αναφοράς</u>**:

Για να προβάλετε τη λίστα των αποθηκευμένων **σημείων αναφοράς**, πατήστε "σημεία αναφοράς". Εάν θέλετε να προσθέσετε ένα νέο σημείο αναφοράς, πατήστε το "+" και, στη συνέχεια, επιβεβαιώστε: θα μεταφερθείτε στο χάρτη.

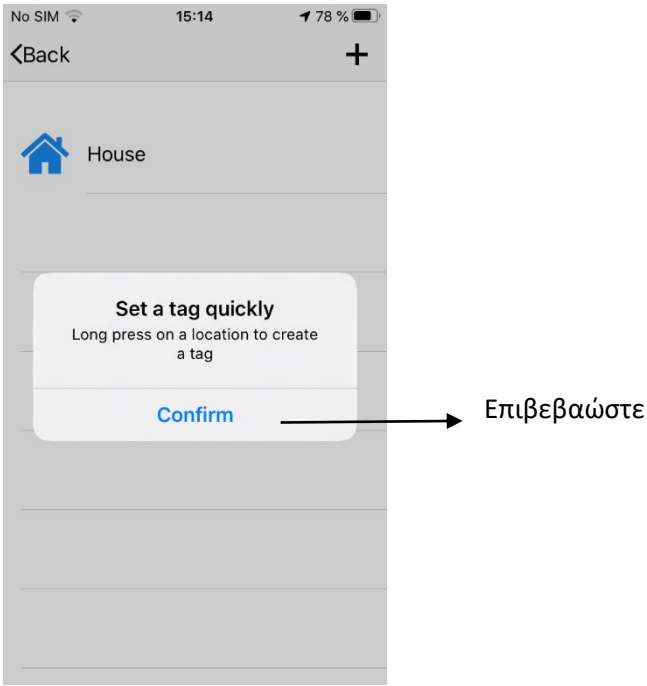


Επιλέξτε αυτό το υπομενού

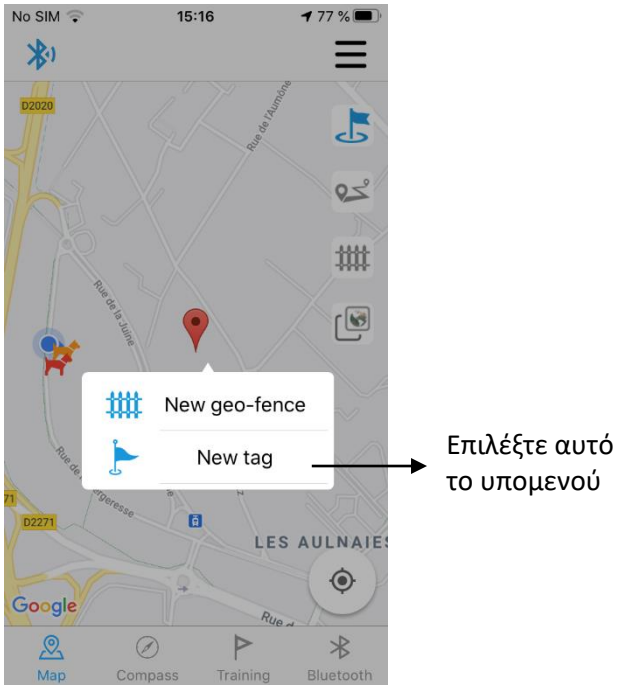


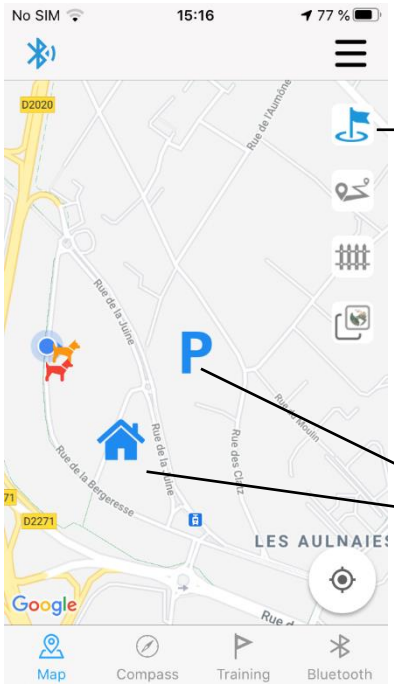
Add a new reference point

Κατάλογος αποθηκευμένων σημείων αναφοράς



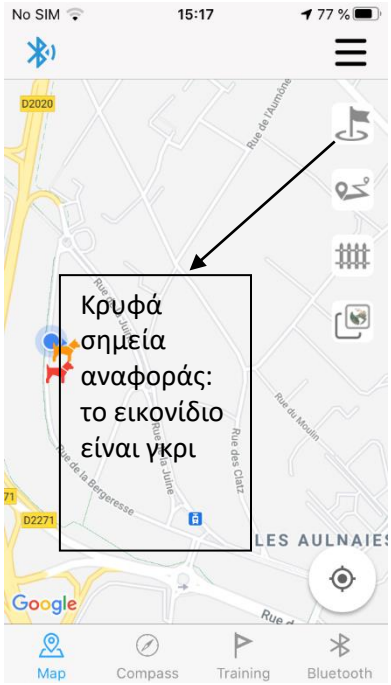
Για να τοποθετήσετε ένα σημείο αναφοράς: κρατήστε το δάχτυλό σας για λίγο στο σημείο όπου θέλετε να το τοποθετήσετε. Επιλέξτε ένα εικονίδιο και δώστε ένα όνομα στο σημείο αναφοράς σας και, στη συνέχεια, επιβεβαιώστε.





Ορατά σημεία αναφοράς: το εικονίδιο είναι μπλε

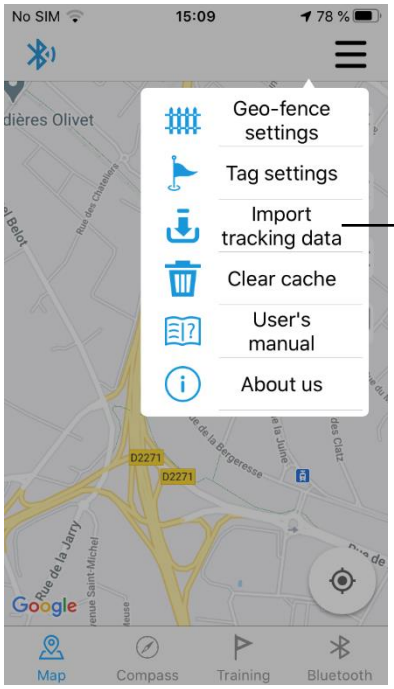
Τα σημεία αναφοράς εμφανίζονται στο χάρτη



Κρυφά σημεία αναφοράς: το εικονίδιο είναι γκρι

Για να αποκρύψετε/εμφανίσετε τα σημεία αναφοράς, πατήστε το εικονίδιο της σημαίας.

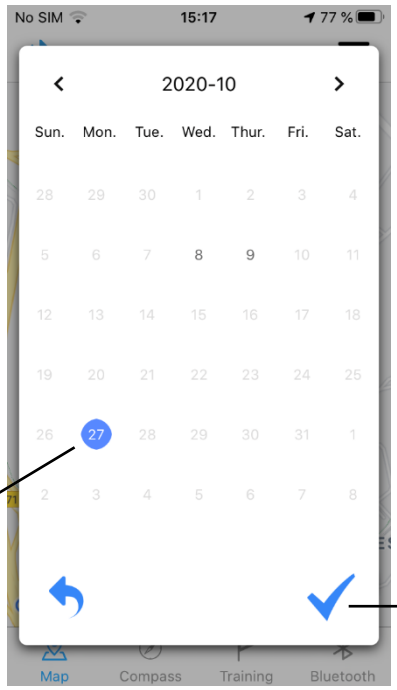
- **<u>Φορτώστε τις διαδρομές</u>**:



Επιλέξτε αυτό το υπομενού

Επιλέξτε το εικονίδιο διαδρομής για να ανοίξετε το ημερολόγιο

Για να "**φορτώσετε τις διαδρομές**", επιλέξτε το ομώνυμο υπομενού, οπότε θα εμφανιστεί το ακόλουθο μήνυμα: "φόρτωση". Η εφαρμογή θα φορτώσει όλες τις αποθηκευμένες διαδρομές στη μνήμη της φορητής συσκευής. Στη συνέχεια, ένα άλλο μήνυμα θα επιβεβαιώσει: "ολοκλήρωση της μετάδοσης των δεδομένων διαδρομής".

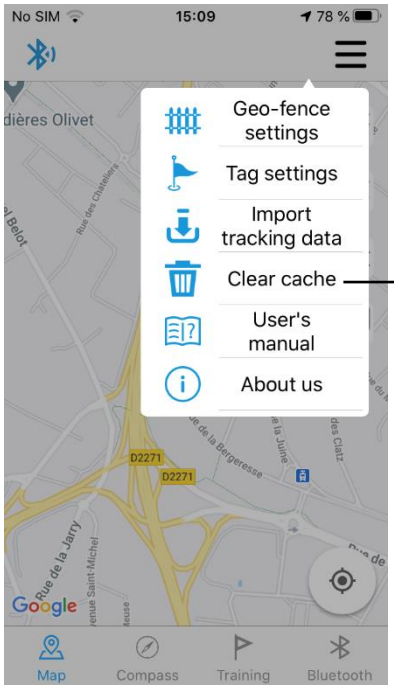


Επιλέξτε μια ημέρα κατά την οποία αποθηκεύτηκε μια διαδρομή

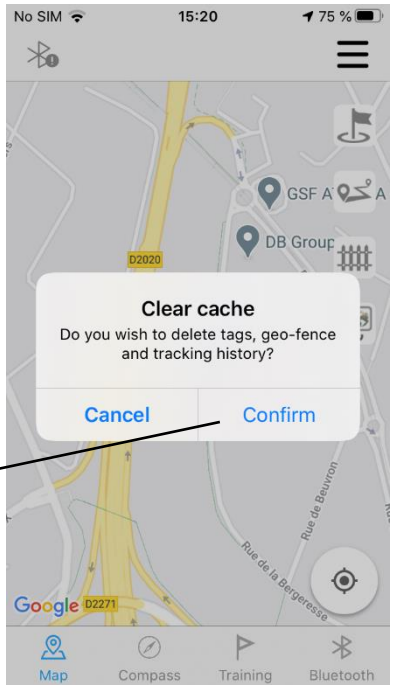
Επιβεβαιώστε

Στη συνέχεια, οι διαδρομές σας θα είναι ορατές όταν πατάτε στο εικονίδιο διαδρομής: θα ανοίξει ένα ημερολόγιο που θα δείχνει τις ημέρες στις οποίες αποθηκεύτηκε μια διαδρομή. Στη συνέχεια, απλά επιλέγετε μια ημερομηνία στο ημερολόγιο και επιβεβαιώνετε. Στη συνέχεια, θα μεταφερθείτε στο μενού χάρτη και θα εμφανιστεί η διαδρομή των σκύλων.

- **<u>Καθαρίστε την προσωρινή μνήμη</u>**:



Επιλέξτε αυτό το υπομενού

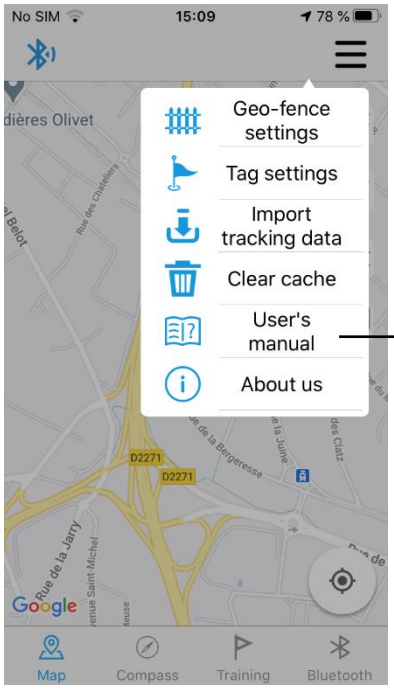


Επιβεβαιώστε

Σε ποιες περιπτώσεις πρέπει να καθαρίσετε την προσωρινή μνήμη; Η εκκαθάριση της προσωρινής μνήμης σημαίνει ότι αρχικοποιείτε εκ νέου την εφαρμογή. **Με αυτόν τον τρόπο θα διαγράψετε επομένως όλες τις πληροφορίες που έχετε αποθηκεύσει στην εφαρμογή (συμπεριλαμβανομένου του προεγκατεστημένου χάρτη).**
Συνιστούμε να εκτελέσετε αυτή τη λειτουργία **μόνο αν η εφαρμογή σας είναι εντελώς μπλοκαρισμένη ή αν σας το ζητήσει το τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών μας (After Sales).**
Για να "**αδειάσετε την προσωρινή μνήμη**", επιλέξτε το ομώνυμο υπομενού, οπότε θα εμφανιστεί το ακόλουθο μήνυμα: Θέλετε να διαγράψετε τα σημεία αναφοράς, τις περιοχές προστασίας και το ιστορικό εντοπισμού;
Πατήστε Επιβεβαίωση: όλα τα στοιχεία της κρυφής μνήμης θα διαγραφούν στη συνέχεια.

- **<u>Οδηγός χρήσης</u>**:

Για να συμβουλευτείτε τον οδηγό χρήσης για το GPS σας της Canicom, απλά επιλέξτε το υπομενού 'οδηγός χρήσης'. Στη συνέχεια, θα μεταφερθείτε αμέσως στον ηλεκτρονικό οδηγό χρήσης του Canicom GPS στην ιστοσελίδα της NUM'AXES.

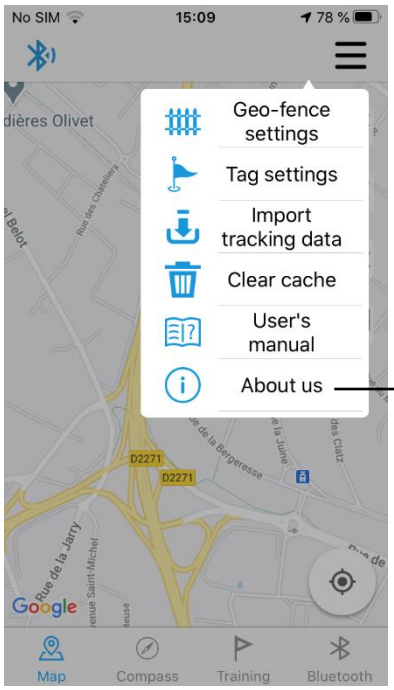


Επιλέξτε αυτό το υπομενού

Άμεση πρόσβαση στον οδηγό χρήσης του Canicom GPS

- **<u>Σχετικά</u>**:

Σε αυτό το υπομενού 'Σχετικά', θα βρείτε τα στοιχεία επικοινωνίας μας.



Επιλέξτε αυτό το υπομενού

Στοιχεία επικοινωνίας της εταιρείας NUM'AXES

Κανονισμοί σχετικά με τη χρήση των συχνοτήτων

Τα γαλλικά κανάλια (F1 και F2) προορίζονται αυστηρά για τους Γάλλους χρήστες εντός της γαλλικής επικράτειας. Σε αυτή την περίπτωση, ο χρήστης της συσκευής πρέπει να αποκτήσει άδεια από την ACUFA (10 ευρώ ετησίως, συμπεριλαμβανομένων των φόρων το 2020).
Τα κανάλια αυτά απαγορεύονται σε όλες τις άλλες χώρες. Στην περίπτωση αυτή, οι χρήστες πρέπει να χρησιμοποιούν τις ευρωπαϊκές συχνότητες και να ανατρέχουν στους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα τους.

Τεχνικές πληροφορίες

	Συσκευή χειρός	**Κολλάρο**
Παροχή ενέργειας	2 x 2200 mAh lithium-ion μπαταρίες	3200 mAh lithium-ion μπαταρία
Επαναφορτιζόμενη	✔	✔
Διάρκεια μπαταρίας	Μέχρι 25 ώρες αναλόγως των ρυθμίσεων	Μέχρι 30 ώρες αναλόγως των ρυθμίσεων
Μέγιστη απόσταση εντοπισμού	Μέχρι 15 km	
Μέγιστη εμβέλεια λειτουργιών εκπαίδευσης	Μέχρι 3 km (δόνηση, διέγερση)	
Μέγιστος αριθμός κολλάρων	Μέχρι 20 σκυλιά	
Ανανέωση σήματος	Κάθε 3 δετερόλεπτα	
Αριθμός καναλιών	8 διαθέσιμα κανάλια (2 Γαλλικά + 6 Ευρωπαϊκά)	
Χρησιμοποιούμενες συχνότητες	Frequencies used: 155.6 & 162.25 MHz (FR), 169.4-169.475 MHz (EU)	

	Συσκευή χειρός	Κολλάρο
Η δωρεάν εφαρμογή σε iOS και Android		
Επίπεδο αδιαβροχοποίησης	Βύθιση (IP67)	Βύθιση (IP67)
Ένδειξη στάθμης μπαταρίας	Εικονίδιο στην κορυφή της οθόνης στο μενού 'Tracking'	Εικονίδιο κάτω από την πυξίδα στην οθόνη μενού 'Tracking'
Θερμοκρασίες λειτουργίας	Ανάμεσα -10°C και +40°C	Ανάμεσα -10°C και +40°C
Διαστάσεις (χωρίς κεραία)	86 mm x 45 mm x 45 mm	148 mm x 58.6 mm x 39.5 mm
Βάρη (με μπαταρία)	250 g	280 g
Ρυθμιζόμενο λουρί	-	Από 20 μέχρι 50 cm
Οθόνη	Οθόνη ανθεκτική σε θραύση: 3.33 x 4.44 ίντσες, ανάλυση: 240 x 320 px	-
Αξεσουάρ	Μαγνητικός φορτιστής, λουράκι καρπού	Μαγνητικός φορτιστής, 2 ζεύγη ακίδες (κοντή, μακριά)

Εγγύηση

Η NUM'AXES εγγυάται τα προϊόντα της από αστοχίες κατασκευής για δύο (2) χρόνια μετά την αγορά. Όλα τα έξοδα αποστολής και συσκευασίας θα βαρύνουν αποκλειστικά και μόνο τον αγοραστή.

Όροι εγγύησης

1 - Η εγγύηση θα ισχύει μόνο εφόσον απόδειξη αγοράς (τιμολόγιο ή απόδειξη λιανικής) μη ακυρωθείσα, υποβληθεί στον προμηθευτή ή στην NUM'AXES.

2 - Η εγγύηση δεν καλύπτει τα εξής:
   - Αντικατάσταση μπαταρίας ή ιμάντα (λουριού)
   - Άμεσους ή έμμεσους κινδύνους που προκύπτουν κατά την αποστολή του αντικειμένου στον προμηθευτή ή στη NUM'AXES
   - Βλάβες στο προϊόν που προκαλούνται από:
     - Αμέλεια ή εσφαλμένη χρήση (πχ: δάγκωμα, σπασίματα κλπ)
     - Χρήση μη συμμορφούμενη με τις οδηγίες ή με αυθαίρετο τρόπο
     - Επισκευές πραγματοποιηθείσες από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό
     - Απώλεια ή κλοπή

3 - Εάν το προϊόν βρεθεί ελαττωματικό, η NUM'AXES θα αποφασίσει είτε να το επισκευάσει είτε να το αντικαταστήσει

4 - Η NUM'AXES εγγυάται χρόνο ανταπόκρισης 48 ωρών (εξαιρουμένου του χρόνου παράδοσης).

5 - Η NUM'AXES δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνη για ζημιές που μπορεί να είναι αποτέλεσμα λανθασμένης χρήσης ή αστοχίας του προϊόντος.

6 - Η NUM'AXES επιφυλάσσεται του δικαιώματος να μεταβάλει τα χαρακτηριστικά των προϊόντων της με την προοπτική να προβεί σε τεχνικές βελτιώσεις ή να συμμορφωθούν με νέους κανονισμούς

7 - Τα περιεχόμενα του παρόντος φυλλαδίου ενδέχεται να μεταβληθούν χωρίς προηγούμενη προειδοποίηση
8 - Φωτογραφίες και σχήματα του παρόντος φυλλαδίου δεν εμπίπτουν στην σύμβαση

Καταχωρήστε το προϊόν σας

Μπορείτε να καταχωρήσετε το προϊόν σας στο www.numaxes.com.

Ανταλλακτικά

Μπορείτε να αγοράσετε ανταλλακτικά (μπαταρίες, λουράκια, βίδες …) από την NUM'AXES (www.numaxes.com) ή από τον διανομέα σας.

Περισυλλογή και ανακύκλωση της συσκευής σας κατά το τέλος της ζωής της

Το εικονίδιο αυτό που υπάρχει στο προϊόν δηλώνει ότι δεν πρέπει να το απορρίψετε με τα υπόλοιπα οικιακά σκουπίδια.
Πρέπει να φέρετε τη συσκευή σε ένα σημείο συλλογής κατάλληλο για επεξεργασία και ανακύκλωση ηλεκτρονικών απορριμμάτων ή να την παραδώσετε στον προμηθευτή.
Υιοθετώντας τη διαδικασία αυτή κάνετε κάτι για το περιβάλλον. Συνεισφέρετε στην διατήρηση των φυσικών πηγών και στην προστασία της υγείας των ανθρώπων.
Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής μεταχειρισμένου εξοπλισμού, μπορείτε να επικοινωνήσετε με το τοπικό σας συμβούλιο, την υπηρεσία επεξεργασίας οικιακών απορριμμάτων ή να μας επιστρέψετε το προϊόν.

GROUPE NUM'AXES

Z.A.C. des Aulnaies
745 rue de la Bergeresse
C.S. 30157
45161 OLIVET CEDEX – FRANCE

FRANCE
Tél. +33 (0)2 38 63 64 40 – Fax +33 (0)2 38 63 31 00
info@numaxes.com

EXPORT
Tél. +33 (0)2 38 69 96 27 – Fax +33 (0)2 38 63 31 00
export@numaxes.com

www.numaxes.com